## GHĀLIB and A-STU<mark>DY OF GHĀLIB</mark>

#### Dr. EBADAT BRELVI MA. Ph. D. : F.R.A.S. :

Professor of Urdu, and Head of the Department of Urdu UNIVERSITY OF THE PUNJAB, LAHORE,

### WRITER'S ACEDEMY

9 - Cooper Road, LAHORE.



# PDF By: Meer Zaheer Abass Rustmani

Cell NO:+92 307 2128068 - +92 308 3502081

## فهرست

هيش لنظ حات غالب د جند خیالات ، غالب ح حالات زندگی اور شخصت رو غالب كا ماحول ٦٨ غالب کی تصانیف وس غالب کی شاعراند عظمت و و و غالب کی شاعری کا آفاق جله ۲۱۵ غالب کی شاعری کے نثر زاوے ۲۳۱ غالب کی شاعری میں شوخی اور شگفتگی کے عناصر ۴۳۴ غالب کی شاعری میں اجناعی شعور ۵۵ م غالب کی شاعری میں غم دوراں عام غالب کی عشقیہ شاعری وہ و

> غالب کی شاعری کا جالیاتی جلو ۳۳۳ غالب کی تصویر کاری ۲،۵ غالب کے فنی اضافر ۲۹۳ غالب اور ان کے خطوط مرح غالب کے خطوط کی ادبی اسمیت ہے ہ غالب كا ايك اہم خط \_\_\_ ناب عاطب ا عدم

> > غالب کے اہم نقاد۔ یم ساللہ غالب کے سو سال ، می كتابيات عالب ٢٨٦

اشاريه

### پيش لفظ

کرنے کی گنجائش ہمیشہ الی رہے گی ۔ یہ کتاب اغالب اور مطالعہ غالب بھی اسی صورت حال کی بیداوار

آس تعاملی کا کلفون و الا گلشتہ تیس ال سے طالب کی تعامیدی اور رک کے تحقیق اور تیفین مطالب میں معروف راہے ۔ اس مطالبے ہے ر فائج گلے بوری ، وہ سب اس کاماب میں پیش تراب ہیں ۔ وہ سائے ۔ آفتہ و ان الجاملے اس کے ، ان کام کار کار میں الم نہیں کیا استان میں بیش کر دیا جائے گا یا ایک نئی کتاب مرتب کر کے ایشترو میں بیش کر دیا جائے گا یا ایک نئی کتاب مرتب کر کے

یہ 'تناب آردو شاعروں کے فیتی اور تنابذی مطالعے کے ایک بالتامد سندولے کے مسلسلے کی دوسری کاؤی ہے۔ اس مسلسلے کی گوشش اور کاؤی 'لومن اور اس مسلسلے کی ہے۔ اس مساللے کی چو چک ہے۔ اس منصوبے کے سائلی طالب کے اس مطالعے کو ن اور مطالعہ موس' کی النامت کے دو تین سال بعد شاتج ہو جاتا ہے۔ نے تھا۔ لیکن 'میہ وج میں راقم انگستان چلا کی اور بالج سال تک لندن یونیورسٹی میں تدریس کے ساتھ سٹالعے اور ادبی تحقیق میں سصروف رہا ۔ اس لیے اس کی اشاعت میں نحیر معمولی تاخیر ہوگئی ۔

لیکن حسن اتفاق سے اس تاخیر کا ایک روشن پیلو یہ ہے کہ اب یہ کتاب کا اب کے جن مع حد اس کے موقع پر دائل چو روی ہے۔ مایاد اس کی اشاعت میں یہ تاخیر اس وجہ سے دون لقی کہ اس اس تقام تاخیر کے جنہ مد حد سالہ کے مرقع اور یہ بھی اس خراج عقومت میں شموک ہو ، جو اس سال آس کو دکیا کے تقریباً کام مشکورہ میں بیش کیا جا رہا ہے۔ اس کا دکتار کے تقریباً کام مشکورہ میں بیش کیا جا رہا ہے۔ تنقیل مکرم مسئور دخرق میدالوشنین چنائی استاس نے اس کتاب کا

لہایت ہی حسیین و داؤویز سرورتی تنایا ہے ، عزبز گرامی ڈاکٹر ناظرحسن زیدی صاحب نے بڑی محنت سے اس کا اشاریہ تیار کیا ہے اور سید ظفر الحسن رضوی صاحب نے اس کو بڑے ذوق و شوق سے چھایا ہے ۔

ان کا شکریہ ادا کرنے کے لیے راقم کے پاس الفاظ نہیں ہیں . اوریشنل کالج لاہور

۱۹۹۵ و چوری ۱۹۹۹ م

عبادت

حيات غالب

ترک سے اور انہوں نے مدون تک وحلہ ایشا میں حکمرانی کی بھی۔ ان المجودی الارس کے اس اس کا استان کیا مدون اس کا کہا ہے۔ ان اس مجودی الارس حوالی کیا محکوران پنے لیان کا موادی کا دوران کے اس کے ساتھ کران چوانے کیا ہے۔ خیاان کی محکومت کی ایشٹ سے ایسٹ کے یک جا شکر سکے ۔ ان کی مکومت ان کو کامی مورکا نے جب محکومت باتھ ہے لگل کئی تو زبائے کے انھوں . ادھر ادھر بھٹکنے ہر مجبور کیا ۔ چنانبہ ان میں سے بعضوں نے تو رابزنی کو اپنا شعار بنایا اور بعضوں نے سبدگری اختیار ، کی غالب نے اپنر آیا و اجداد کی اس سید گری پر فخر کیا ہے اور اس بات کی وضاحت کی ہے کہ شاعری ان کے لیے ذریعہ عزت نہیں ہے:

سو پشت سے ہے پیشد ایا سبد کری

کچه شاعری دربعه عشرت میں مجیر

آل سلجوق کے اس بکھرے ہوئے قافلےمیں ایک بزرگ ترسم خال تھے۔ جو سلجوقیوں کے انتشار کے بعد سمرقند میں آباد ہوئے۔ یہ ترسم خال غالب کے بردادا تیے ۔ انھوں نے سبہ کری کا پیشہ اختبار کیا اور ان کی اولاد سعرقند ہی میں پھلی بھولی ۔ لیکن بالآخر ان کے بیٹوں میں غالب کے دادا مرزا قوقان بیک خان نے اپنے والد ترسم خاں سے فاراض ہو کر ترک وطن کیا اور پندوستان آکر اقامت اختیار کی . بولے کجھ عرصے ان کا قیام لاہور میں رہا ۔ بھال وہ لواب معین الماک میر متو کی سرکار میں سلازم ہوئے۔ لیکن جب ان کے انتقال کے بعد پنجاب سی بھی انتشار کا دور دورہ ہوا تو دلی چلے گئے ۔ یہ شاہ عالم کا زمانہ تھا - شاہ عالم کے بادشاہ ہونے کے بعد جب ڈوالفقار الدولہ نبف خان نے حکومت میں اپنا اثر قائم كر ليا تو غالب كے دادا كو ان كے توسط سے معتول ملازمت سلكئي اور وه دلی میں آباد ہو گئر . بھانسو کا پرگند انھیں حاکر میں سلا اور

اس طرح وہ اطمینان کی زندگی بسر کرنے لکے ۔

مرزا قوقان ایک خال کے ایک بیٹے مرزا عبدالقدیک خال تھے۔ عبداللہ بیک عان دہلی میں بیدا ہوئے اور اسی سر زمین پر انھوں نے ہوش سنبھالا ۔ اپنے والد کے انتقال کے بعد انھوں نے بھی سید گری کا پیشد اختیار کیا ۔ بهل تکهنئو میں تواب آصف الدولہ کی سرکار میں سلازمت کی . يهر حيدرآباد میں نظام علی خان کی سرکار میں کئی سال ملازم رہے۔ جب بنول غالب ان کی لوکری ایک خانہ جگل کے بکھیڑے میں جاتی رہی تو انھوں نے گھبرا کر الورکا قصد کیا ۔ راجا بختاور سنگھ کے نوکر ہوئے لیکن وہاں كسى لڑائى ميں مارے كئے۔ الور جانے سے قبل وہ آ كرے ميں آ كئے تھے اور ویال ان کی شادی غواجد علام حسین خال کمیدان کی صاحب زادی عزت النساء بيكم سے ہو گئي تھي . غالب انھيں عبداللہ بيك خال اور

غالب کی تمایم کے بارے بین نلمبیل نہیں مدتی۔ لیکن جن حالات بی ان کا بھین گزرا ہے، اس سے قیامرکا یا سکتا ہے کد ان کی تمایم میں وہ باقائمدکی نہری ہوگی جو عام حالات میں ایک ایسے نمے کو نصب ہوئی ہے جس کے سر ہر والدین کا سابہ ہوٹا ہے۔ ابھر بھی یہ بات یتین سے کمی چاسکتی ہے کہ ان کی تعییال کے لوگوں نے ان کی ایندان تمام کا

ضرورکوئی انتظام کیا ہوگا ۔ اگر ایسا نہ ہوتا تو وہ شاعری ، ادب ، نجوم اور ہثبت وغیرہ کے ایسے علوم سے دلجسبی ند لے سکتے ۔ بعضوں کا خبال ہے کہ انہوں نے نفایر اکر آبادی کے مکتب میں بھی ابتدائی تعلیم حاصل کی ۔ لیکن وثوق کے ساتھ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ واقعی نظیر کے مکتب میں پڑھنے کے لیے گئے۔ کیونکہ اس کا کوئی واضح ثبوت نہیں ملتا ۔ البتد اس بات ہر سب متفق میں کد انھوں نے ابتدائی زمانے میں فارسی زبان کی تعلیم مولوی مجد معظم سے حاصل کی۔ اس کے بعد ملا عبدالصد كے سامنے وائوئے ادب تهد كيا . ملا عبدالصمد بارسي تھے اور ان کا نام پرسزد تھا۔ لیکن وہ مسلمان ہوگئے تھے اور ان کا اسلاسی نام عبدالصعد رکھا گیا تھا ۔ وہ سپر و سیاحت کی غرض سے پندوستان آئے اور چند سال آگرے میں قیام کیا ۔ غالب کی عمر اس وقت چودہ سال سے زیادہ میں تھی ۔ لیکن ایسا معلوم ہوڑا ہے کہ فارسی زبان سے انھیں اس وقت تک اتنی دلچسبی پیدا ہو یکی ٹھی کہ اس کے قواعد کو سمجھنے عے ایے انھوں نے ملا عبدالصد کی موجودگی کو نعت عبر مترقب نعسور کیا ۔ کہا جاتا ہے کہ ملا عبدالعمد غالب کے جاں ٹھیرے۔ اور غالب نے ان سے استفادہ کیا ۔ عبدالعمد سے استفادے کا یہ تنیجہ ہوا کہ فارسی زبان کے اسرار و رسوز ان کے سامنے بے نتاب ہو گئے اور ادیم ایرانی تهذیب کے مزاج دانی بھی ان کے مزاج میں داخل ہوگئی۔

سالس کو دین ہی ہے عامری کا طرق تھا۔ گیار سال کی صربی منادی غیرہ کی - غیرہ طرح آفردہی طبح آزائل کرتے ہے۔ ا والے میں آف پر بیمال ، احید اور شرکک وقیرہ کا از آرام اور وہ انھیں کے الفارکے عمر کرتے تھے ، اس زمانے میں لمبر و اصب ان کا عشر اقیا رشکل کے اس اطلاع خاصرہ سے الکان الحیدی کو بالایا اور شہر کی کا انٹرون کے اس کا میار تھا۔ کمان کے دور افزاد انڈرون کی وائیا۔ جانجہ وقت کے ساتھ ساتھ عامری کے ذوق و خول میں وزائر ادر آئر وزن کر انٹرون

معروف کی بھی خالب تیرہ سال کے تھے کہ ۱۳۲۵ء میں الٹیمی بٹنی خال معروف کی بھی امراق ایکام سے ان کی شادی ہو گئی۔ اس تسبت سے وہ آگرے سے دل متناز ہو گئے اور انہوں نے اس تسہر میں مسئلل طور پر سکولت اشتار کر لی۔ دلی اس زمالے میں بلول حالی عبد اکبری اور جست الجمال فی اید ان الاتوانی تمو .. علم و افعات بر الرئے کیا۔ بالہ سم سرانیدا پر جس نے ہم السرانید کیا ہم آلیا اس جس کہا ہوا دلاسلہ حق شدم آلیا اور گسالہ میں بالی براڈات کے بیان کا براڈات کیا ہم اللہ بالد کرتا ہم اللہ بالد تو الدین کے اللہ اللہ بالد تو الدین تمام اللہ بالد تو الدین تمام اللہ بالد تو الدین بالد تو الدین کے اللہ بالد تو الدین کے اللہ اللہ بالد تو الدین کے اللہ اللہ بالد تو الدین کے اللہ اللہ بالد تا الدی تا الدی تا بالد بالد تا اللہ بالد تو اللہ بالد تا الدین کے اللہ بالد تا الہ تا اللہ بالد بالد تا اللہ بالد تا اللہ بالد تا اللہ بالد تا اللہ بالد تا الل

ولی کے فائد کے قرآنے میں طالب کو مالی شکلات کا ساتا بھا۔
آئی فائر باس کی دوبر بھر کو کساس معاشی در استراقی اتفار اس فرقت فائی کسات اجھی بھری شاہی طالبان لکہ کا جال دگرگوں بنا خالب بھی ان جالات ہے بطال ہوگئی دو بنش ہو ارائی مائی میں اس احسیت تھی وہ اس خوالت وہائی اور کہا ہے دو بنش ہو ارائی مائی میں میں بھری کو جائی گرخے میں شرح کی افغانی بھری انداز میں میں میں بھری کو بیشن بانکی کی بعد بھری اس فائد کی ساتھ کے اس کے اس کے اس کا میں اس کے اس کی اس کی ساتھ کی ساتھ کی ساتھ بھری کا جائی اور اس خوالوں کے تعلقی میں امیں وہرائی کرنے کے اس کے ساتھ میں امیں وہرائی کرنے کے اس کی جائے تھائے میں امیں وہرائی کرنے کے اس کے ساتھ کیا ہوئی دور اس کی جائے ساتھ کیا ہے۔
اس کے ۔ اس وہرائی دوریائی اور ادامی کے خوالد میں خوالد میں خوالد میں خوالد میں خوالد میں خوالد میں کہ خوالد میں خوالد میں خوالد میں خوالد میں کہ خوالد میں خوا

ہے آپ اس معمورے میں قعط غم الذت اسد ہم نے یہ مانا کہ دلی میں روین کھائیں کے کہا اسی اپریشانی کے عالم میں خالیہ نے سالات کی للماز گزی سے لٹک آکر پیشن کی قابل کے لیے کاکٹر کا معرکبا ۔ جانامہ بہم راح میں دلی ہے نکلے ۔کان اور ہونے ہوئے کاکہتی چاہدے ۔ شریباً گیڑہ سال ان کا لیام در در مح یہ قالب کہ دائل کالے میں قالب کی مالیں کی مدرس بھی کی گئی میں اللہ میں کہ مالیں بھی کی گئی میں سرآ قالس ، والی دو نیز میں بھار کے خراج در بھار کے دائل میں اللہ میں دولیں ہے یہ محکی دی کرکے کہ اللہ میں اللہ میں دولی جائے ہے دی محکی میں دولیا جائے ہے دی اللہ میرس میں کالے اللہ میرس میں کالے اللہ میرس میں کالے میں میں اللہ میں میں اللہ میں کہ میں اللہ میں کہ میں اللہ میں کے مالی میں اللہ میں کے مالی میں اللہ میں کے مالی میں اللہ میں کے مالیت کے اللہ میں اللہ میں کے مالیت کے اللہ میں اللہ میں کے مالیت کے دائم میں اللہ میں کی مالیت کے دائم میں اللہ میں کی مالیت کے دائم میں اللہ میں کی میں اللہ میں کی کہ دائم میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اس کی گئے۔ اللہ میں اللہ میں کی کہ دائم میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اس کی گئے۔ اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اللہ میں دیا ہے دیا ہے میں اللہ میں دیا ہے دیا ہے میں اس کی گئے۔ اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اس کی کہ دیا ہے دیا ہے دیا ہے میں اس کی کہ دیا ہے دیا ہے دیا ہے میں اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے دیا ہے میں اس کی گئے۔ اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے دیا ہے میں اس کی گئے۔ اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اللہ میں کہ دیا ہے دیا ہے میں اس کی کہ دیا ہے دیا ہ

غالب کی زندگی کا سب سے الم ناک واقعہ غالباً ان کی اسپری ہے۔ ۱۸۸۸ ع میں وہ آز ہاڑی کے الزام میں گرفتار کرنے گئے اور ہدالت نے انہیں چہ ماہ قید ہاسشفت کی سزا دے دی۔۔۔مالی نے لکھا ہے ''کوٹوال تعبر سے غالب کی دشمنی نھی۔ اس لیے جھوٹال مقدمہ ان کے خلال بابالہ ''

سيس ما ورقان مي حكو براتم بواجي من كل يو التي اور بين سال بيم
ايس ما الورقان التي يو بين منظل يو لكي اور بين سال بيم
المن من الله إنسانا يو كل خلا تيم أن من يكتم اور بين سال بيم
الله خلالات جو بجور مرح لوانون منظل من كان بالرقام ان كل ومان
المن خلالات بواجي بوار من خير بين مناسات في ان كل ومان
بهادو عاء كل كون أون الوانية من خير بناته شامل كان الرقاع في كان كل ومان
المن التي جود كل أو المن من بالله مناسات بهادو بهاد كل والوركم.
المن التي جود كل أون من سال المناسات بيب الشير بين كان المن التي كان كان تواكن كل كان في الوركم.
كر ها ، بياس وربح لمنحوان من وي الدين كل سرات وراكم كان كان كان كان كل من المناسات بيب الشير بين المناسات بيات الشير بين المناسات بيات المناسات بيب الشير بين كان كان المنال كل من المناسات بيان المناسات والمناسات المناسات والمناسات المناسات المناسات المناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات المناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات والمناسات

غدر آور اس کے بعد کا زمانہ غالب کے لیے بڑی پریشانی کا زمانہ تھا۔ غالب نے اپنی ڈانی پیشائیوں کے علاوہ اس زمانے میں ایک حکومت، ایک آپذیب، ایک معاشرت اور ایک نظام فکر کو اجرائے ہوئے دیکھا۔ ادسنبوٹ کے علاوہ اپنے خطوط میں بھی انھوں نے ان مالات کا نام کیا ہے۔

اس ہنگامے نے زندگی کے سارے لفنام کو درہم برہم کر دیا تھا۔ چنانچہ غالب کی آمدنی کے کمام ذرائع بند ہو گئے۔ امراؤ بیکم کاکجھ وشیفہ ئے ایس العدد قادل کے آئی کروشن سے طرو کروا دیا تھا۔ اس سے کار سرو برق نہیں - کجو وام وور سے دایا تاہا ہے اے شعر کے اعدام اور کے اعدام اور کا دوباری عالمیاتی اس میں المیں ا رام اور کا المیں المی مدر کے وجسے بند ہو گئی تھی، امال بولی اور سحہ راج میں دوبار و خاصت

لیکن اب ان کی صحت جواب دے چک تھی ۔ عرصے سے ایرار تھے ۔ برپنائیوں اور تحدوں نے اور بھی صحت کو خراب کر دیا ۔ عمر بھی نماصی ہو چک بھی ۔ جنانجد 18 فروری 1014ع کو افتقال کیا ۔

حیات غالب کے ان واقعات کی تفصیل ، ان کے باوے میں لکھی بوئی ہر کتاب میں مل جاتی ہے ۔ حالی کی 'بادگار غالب' پہلی کتاب ہے جس میں ند صرف ان کی زندگی کے واقعات کو سلیتے سے یک جا کیا گیاہے لکہ ان کی شخصیت کی بھی زندگی سے بڑی ہی بھر پور تصویر کھینجی کئی ہے ۔ حالی کی 'یادگار غالب' کے بعد اگرجہ کچھ اور کتابیں بھی غالب کی حیات اور شخصیت پر لکھی گئی ہیں لیکن ایمان کی بات یہ ہے ک ایادگار عالب ان سب میں منفرد نظر آئی ہے۔ بلک شاید ید کمنا زیادہ صحیح ہے کہ حالی کے بعد جن لکھنے والوں نے عالب کی شخصیت اور شاعری پر قلم الهایا ہے ، انہوں نے ضرور حالی کی خونہ چینی کی ب اور اسی جراغ سے اپنا چراغ جلایا ہے . یا نہر خود نمالب کی اریروں کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔ جہاں تک حالی کی 'یادگار غالب' ع منفرد ہونے کا معاملہ ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ حالی نے تحالب کو بہت قریب سے دیکھا تھا۔ وہ ان کے ساتھ بیٹھے تھے۔ ان کے ساتھ وقت گذارا تھا۔ وہ ان کے ہم مشرب نہ سمبی لیکن ان کے پرستار ضرور ننے ۔ وہ غالب کے ہم نوا نہ سبی لیکن ان کی ہائوں سے انہیں دل جسی ضرور تھی ۔ غالب کے ساتھ ان کا زاویہ نظر ہمدرداند تھا ، اسی لیے حالی نے اس کتاب میں جو سواد جمع کیا ہے ، اس تک دوسروں کی رسائی نامکن تھی ۔ اور جو تنصیلات انھوں نے غالب کی حیات ، شخصیت اور شاعری کے بارے میں پیش کی ہیں ، ان کو پیش کرنے کا کسی دوسرے حضی کو خیال بھی خیرہ آ سکتا ۔ لکن ان نام باوں کے باوبود مثانی کی بالکتار کے باوبود مثانی کی بالکتار کے دیا مترکز کے کہ میں انسان کی مقدمیت پر مول آخر کی جیئے تاہد ہی جائے کی ۔ اس کا میں یہ ہے کہ خالب اور واحد خوار کی بازی ایک وابد مشکد کی سمیم جین کس میں آخر آخر کی بالکتار کے انسان میں بھی ایک اور ان کی جین بیان کس طرح کر حکام ہے ؟ میں وجہ ہے کہ حال ہے خال ہے کی جو انسان میں میں کی جو انسان کو ان بیان کی جین میں کے انسان کی جین طالب کی جو انسان جو طوائل مورنی خال کی اور کی جین خورت تھی۔ اس میں کمی

حالی کے بعد غالب کی حیات پر تین اہم کتابیں شائع ہوئیں ۔ ایک تو مولانا غلام رسول سہر کی اعالب' ، دوسری شیخ مجد اکرام کی اعالب' جو اب 'آثار غالب' کے نام سے بھی شائع ہوئی ہے اور تیسری مالک رام کی 'ذکر غالب' ۔ یہ تینوں کتابیں اپنی اپنی جگہ اہم ہیں ۔ سہر صاحب نے بڑی محنت اور سلیلے سے غالب کے خطوط اور دوسری تحریروں کو سامنے رکھ کو ان کی زندگی کے واقعات کو مرتب کیا ہے ۔ اکرام صاحب نے بڑی تحقیق اور بلاش و جستجو کے بعد ان کی زندگی کے واقعات کو بیان کیا ہے۔ لیکن ان میں سے کسی ایک کو بھی غالب کی باقاعدہ سواغ عمری نہیں کہا جا سکتا ۔ 'یادگار غالب' بے شک کسی حد نک ان کی سوالخ عمری معلوم ہوتی ہے لیکن سوا عمری کی حیثیت ہے اس میں بنیادی خامی یہی ہے کہ حالی نے دکافی کے مانھ کھل کو غالب کی حیات اور سحصیت کے بارے میں جو کچھ کمینا جاہے نئے ، شیں کسہ سکے ہیں۔ اس کی ایک وجہ تو یہ ہے کہ حالی کے مزاج کی تُقابِت اس کی اجازت نہیں دہتی نہیں ۔ دوسرے ان کے تعلقات غالب سے برابری کے نہیں تھے ۔ ہی وجہ ہےکہ وہ بہت سی ایسی باتوںکو نظر انداز کر گئے ہیں جن کے بعیر غالب کی شخصیت کی تصویر مکمل نہیں ہو سکتی ۔ بھر جو کچھ انھوں نے لکھا ہے اس میں اپنے آب کو پابند کر لیا ہے اور حد درجہ محاط وینے کی کوشش کی ہے۔ اسی کا ید نتیجہ ہے کہ غالب کی حیات اور

شخصیت کے چت سے پہلو اس کتاب میں بھی دب کر رہ جائے ہیں -غالب کی زندگی کے واقعات کو غنط لکھنے والوں نے بیان کردیا ہے - لیکن ابھی ان میں سے بیشتر واقعات ہو مزید تحقیقی کام کرنے کی ضرورت ہے۔ تاکد ان کی تفصیل سامنے آئے۔ اب تک غالب پر جو کام ہوا ہے ، اس کا مآخذ یا تو غالب کے خطوط ہیں یا ان کے بعض معاصرین کے بیانات ۔ ضرورت اس دات کی ہے کہ غالب کے بارے میں ، جہاں جہاں اپھی جو ریکارڈ موجود ہے ، اس کو ایک منصوبے کے تحت کھنگالا جائے اور اس میں سے ضروری مواد نکال کر غالب کی زندگی کے حالات کو ایک مراوط صورت میں مرالب کیا جائے تاکد ان کی صحیح تصویر سامنے آ سکے ۔ اس وقت تک غالب کی زندگی اور شخصیت در جو کام ہوا ہے اس میں بیشتر بانیں ایک دوسرے سے لے کر دہرائی گئی ہیں ۔ جستہ جستہ کچھ لوگوں نے بعض نئی باتوں کا سراغ ضرور لگایا ہے لیکن ید نئی باتیں كسى مربوط صورت مين يك جا نهين ملتين . يه مواد تو مضامين و مقالات کی صورت میں جگہ جگہ اکھرا ہوا ہے اور موجودہ ناساز گار حالات میں بہت سے افراد کی دسترس سے باہر ہے ۔ اس نئے مواد کو ایک تو یک جا کرنے کی ضرورت ہے ، دوسرے یہ اپنی صروری ہے کہ اس کو سانے رکھ کر حیات غالب کے مختلف واقعات کو ایک لڑی میں برویا جائے اور ان کی بنیاد پر ان کی زندگی کے بارے میں ایک ایسی مبسوط کتاب مرتب کی جائے جس میں حیات غالب کے تمام پہلوؤں کا احاطہ ہو .

جات ظاہر کے بن مدالات و بشال اور انتقاق کی طوروت ہے۔
ان برص سب ہے برائے تو ان کے حسب نسب اور خاندان کا صدائق ہے۔
اب لکہ اس موضع پر جن اوکوں نے لکھا ہے۔ انھوں نے اس سلم بین
مثالب کی تمیں کولی بالوں کو لیا ہے۔ مالاکلہ سب جاتنے ہیں
کہ طالب ایک طن کے السام انرازی میں بینا نے۔ یہ السام انرازی میں بینا نے۔ یہ السام انرازی میں انداز تھا ہم بین ہے ہو کر طالب کی
درازی میں فاطان فرزا تا ہی درائی بینا ہم بین ہے ہو کر طالب کی
پیدائر انتی ۔ ایک ایسے صدائے میں الرائز کا اس المسام برتری کا
درائز اور ان کے حالی شروات المبار کر بانے الرائز کا اس المسام برتری کا
درائز اندازی شروات المبار کی معلی مالات کے ایسے اندیوں کی
درائز اور درائی سروات المبار کی معلی مالات کے ایسے اندیوں کی
ان کے بوری کے درکھ الی شاس کار شائل کی بینا کہ تو کہ کے انس

اس کو تسایم کر لینا علمی اور قبقتی اهتیار سے کسی طرح مناسب نہری ہے۔
وصل المیشا میں ترکوری کی تاریخ اور ان کے عناسہ خاندانوں کے باعثہ
کو سائمتے کر آخیا کے اور اس الم کے جو لوگ بندوحتان آئے ان کی
معمیل کا سراہ انجاب جائے تو اس سلسلے میں بعض بڑی میں دلاجسی اور
انقال فدر معذوبات کا سرمیان فرانیہ و و سکتا ہے اور عالمیہ کی اسال اور
عالمان کا حدم میں تعد استحادات کے سرمیان المراب الم

ناندان کے بارے میں بعض اہم چلو سامنے آ سکے ہیں ۔ غالب کے دادا فوقان بیگ خال ہندوستان آئے لیکن اس معاملے میں

المائل بي كان و داشا مالم آگ هيد مين اس مرزمين اير بيت با المائل بي موقع كي واردي و داشا مالم آگ هيد مين اس مرزمين اير بيت با كردي و در يك مين في موليدا في الوقع كي داش بيت كرد و در يك بر يجلب موليدا في موليدا في المول في المول في كرد و در يك مين مين مول مين موليدا في كرد و كرد كي كرد و در يك كرد و كرد كي كرد و كرد

عالمیں نے میں کا جو رفانہ اکیر آباد میں گزار ہے وہ ان کی زائدگی میں کی ایست راقعا ہے اکان اس زبانے کی بازے میں جو مددولت اس تک الکی جو دائری نے فراہم کی ہے وہ تاکوں ہے۔ اس زبانے میں وہ میں کا الکی جو دور کو شرخ کھیلئے تو ان ویووان دوران کے سائی بھیا والک گزار نے ہے ، یہ ان فران ہے سائی میں گزاری کے افران سے جو بیڈا تا کی تعلیم کیاسات اور کسی طرح بوئی او دو افرانی نظر اکرز آبادی کے شخص تعلیمات اس کر کسی کے لیے گئے ؟ دولوی مصدم میں کے سلنے انھوں نے زائونے لاپ تیہ کیا ، د کوئی برزگ نیر ؟ اور ان کی عامی استعماد کیا تھی، ؟ برورہ یا میدالصد کرنے باہ ؟ کیاں کیا ؟ اور اس کی زندگ کس طرح گزری ؟ یہ جب باتیں ایسی بین جن کے بارے میں ہم ایسی زیادہ میں جائے ۔ جو مالات ہم تک پہنچ ہیں نگاہر ہے ، کہ یعین ان کے مطابق میں زیادہ تامیر اک موسیح ہیں نگاہر ہے ، کہ یعین ان کے مطابق میں زیادہ تامیر اک موسیح ہیں نگاہر ہے ، کہ یعین ان کے مطابق میں

شااس کا رشکل کے خالات میں استبدات کا الداؤہ ہوتا ہے کہ ان ان انڈرک کا میں خدم میں اس اس اس کا کے ساتھ کا دوران کے کا میں کے نمہ دوران کا خاتو رہے ہیں۔ ان خالات کے ساتے میں الدون کے کس طرح ادران کے گزارے ہے دوران کے کا ارازات ان اور چیدٹے ہوں کا قرض الدون کے کس کس طرح کا اوران کے لیا جائے اور ان کو کا ان کا ان الدون کے الدائیا کہ کس طرح کی جہاز یہ میں ملفون کا ایک ایم دونوں ہے۔ ایمی تک اس

اُس کے علاوہ بنشن کا معاملہ یہ ڈات خود بھی تفتیق کا ایک اہم مسئلہ ہے اور اس ملسلے میں انھوں کے کاکمتن کا جو مقر کہا ہے ، اس کے فارے میں ابھی انھی تک مکمل معلومات فراہم نہیں ہوسکلے ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ وہ دل سے کان بور ہونے ہوئے کاکھندرگرتے تھے ، وہاں

ان کی آؤبھگت ہوئی تھی لیکن آغا میر سے ان کی ملاقات نہیں ہوسکی تھی۔ یہ وہ زمالہ تھا جب لکھنٹو میں ناسخ اور آئش کا طوطی بولتا تھا۔ نامکن ہے کد عالب سے لکھنٹو میں ان کی ملاقات ند ہوئی ہو ۔ لیکن غالب کے متعلق پر اکھنے والے نے اس موضوع پر کوئی ایسی بات نہیں کھی جس کی بنیاد تحديق پر استوار ہو۔ بھر بنارس ميں غالب کا وقت کس طرح گزرا ؟ ککند میں انھوں نے کس طرح دن گزارے ؟ ۔ ان کی مخالفتکبوں ہوئی ؟ اور نتاج کیا لکامے ؟ ۔ یہ تمام ہائیں بھی مزید تحدی کا انتانیا کرٹی ہیں ۔

یہ صحیح ہے کد غالب کی دلی کی زندگی کے بارے میں لکھنے والوں نے بہت کجھ لکھا ہے۔ لیکن اس زمانے کی سیاسی اور مذہبی بنگامه آزالیون مین ان کا کیا حصہ تھا ؟ . مولانا سید احمد بریلوی کی تمریک کی مخالفت اور مولانا فضل حتی خبر آدادی کی حایت میں انھوں ہے

کیاکیا کچھ کیا ؟ ذوق، موسن، شیفتہ اور بھادر شاہ سے ان کے جو رواعظ اس کے بارے میں بھی انھی جت کچھ کہنے کی گنجالش ہے۔ بھر ان کے قید ہونے کا واقعہ ، ان کا مقدمہ ، قلعے میں ان کی باریابی

تدر کے بعد ان کا زندگی اور اس کے معاملات و مسائل یہ تمام بہلو غالب کی زندگی میں خاص طور پر ایسیت رکھنے ہیں ۔ لیکن ان کے بارے میں بھی اب تک جو معلومات فراہم کی گئی ہے ، اس کو دیکھ کو بھی

خاص تشنگی کا احساس ہوتا ہے ۔

غرض غالب کی زندگی کے بے شار پہلو ابھی ایسے ہیں جن میں سے ہر ایک تحدیل کا ایک اہم موضوع بن سکتا ہے ۔ جب تک ان سوضوعات پر تحقیق کے بعد تفصیلی معلومات فراہم نہیں ہوئی ، غالب کی زادگی کا مطابعہ نامکمل رہے گا اور ان کی صحیح تصویر بارے سامنے نہیں آ سکی۔ اس حقیقت سے انگار نہیں کیا جا سکتا کہ عالب پر اب تک جو کام ہوا ہے وہ انبی جگد اہم ہے اور غالب اس لحاظ سے خوش قسمت بیں کہ ان اس وقت تک بہت کچھ لکھا جا چکا ہے لیکن اس میں تحقیقی وزن بہت

کم ہے اور اس کا بیشتر حصہ غیر مربوط ، نشند اور نامکمل ہے ۔

شاید یہی وجہ ہے کہ غالب پر ابھی تک کوئی ایسی کتاب نہیں لکھی گئی جس کو ان کی مکمل اور مستند سواغ حیات کہا جائے۔ ہات یہ ہے کہ مکمل اور مستند سوانخ حیات حالات و واقعاب کی تحبیق کے بغیر نہیں لکھی جا سکتی ۔ لیکن ظاہر ہے کہ صرف حالات اور والمات کا حمح کر دینا ہی سوانخ حیات نہیں ہے ۔ اس کے علاوہ بھی چت کجھ ہے ۔ عظامت کا مطالعہ تے ایک ایسی ہی سوانخ حیات کے لیے چشم بڑا ہے جس میں ان کی زندگی کے حالات و والمات کی تمثیق اور تفصیل کے عالاوہ بھی جت کچھ ہو !

\_\_\_\_

غالب کے حالات زندگ اور شخصيت

عالب ایک ترک تھے اور انھوں نے امنے ایک ترک ہوئے ہو ضغر کیا ہے۔ خیافت ادارس میں ان کے کئی فاشان ایسے سلتے ہیں ، جن بھی انھوں نے انتی ترک ہونے کی وابدت کے بھر اور ایک سل اور خاندان کے باق میں جو فخریہ البحد اختیار کیا ہے اس سے آن کے مزاج اور الناد کشخر بی از دوقتی افزیہ ہے۔ کشخر بین کشخر ہیں ہے۔

لاجرم در نسب اوه مندیم بسترکان اوم پیوندیم در کامی زساه د د جندیم مرزال ژادهٔ سرقدیم خود چم گوریم تا بود و چندیم عقل کل را بیسه اوزارت بم بد بخشی بایر مانندیم به سامتر که ایست فرسندی به سامتر که ایست فرسندیم به سامتر که ایست فرسندیم به سامتر که ایست فرسندیم به سامتر که ایست فرسندیم

غالب آز عاک پاک تورانم ترک زادیم و در نزاد پسی اینکیم از جاعد اثران به آبائی ما کشاورزی ست ور زمعنی سغن گزار ده فیض حق را کنیند عا گردیم پم بد تابش برق یم تقسیم پم بد تابش برق یم تقسیم پم بد تابش برق یم تقسیم پم بر بد تابش برق بم تقسیم پم بر خودشنن یمی گریم پم بر خودشنن یمی گریم

ساقی چو من پشنگی و افراسیایم دانی که اصل گویرم از دوده ٔ جم ست میراث جم که سی بود اینک به من سیار زای اس رسد بهشت که میراث آدمست! کشات فارس - ندار کشد ، منحد -

، غالب ; کلیات فارسی ۔ نول کشور ; صفحہ ۱۲ ۔ ۲ ۔ ایضا : صفحہ ۲ ۔ اس کے علاوہ غالب نے اپنے خودنوشت حالات جو ریٹیگن کے 'تذکرہ'' مظیر العجالب' کے لیے لکھے تھے ، اس میں بھی اپنی تسل اور عاندان کی تغصیل اس طرح بیش کی ہے:

"السد الله خان عرف مرزا نوشد ، عالب تخلص ، قوم كا ترك سلجوقي سلطان در کیارق سلحوق کر اولاد معی سر بر اس کا دادا قوقان بیک خاں شاہ عالم کے عہد میں سمرقند سے دلی میں آیا۔ بچاس کھوڑے اور نقارہ و نشان سے بادشاء کا نوکر ہوا۔ بھانسو کا داگتیں جو اب سمروکی بیکم کو سرکار سے ملا تھا وہ اس کی جاداد سیں مقرر تھا ۔ باپ اسد اللہ خال مذکور کا دلی کی ریاست چھوڑ کر اکبر آباد میں جا رہا ۔ اسد انتہ خان اکبر آباد میں پیدا ہوا ۔ عبدالله بیک خان الور میں راؤ راجہ بختاور سنگھ کا نوکر ہوا اور وہان ایک لڑائی میں بڑی بہادری سے مارا گیا۔ جس حال میں کہ اسد اللہ خاں مذکور کو پانخ جھ برس کا تھا اس کا حقیقی چچا نصرات بیگ خان مرہٹوں کی طرف سے اکبر آباد کا صوبد دار تها ـ ۳ . ۸ ، ۶ مین جب جرنیل لیک صاحب اکبرآباد میں آئے تو نصراللہ بیک خاں نے شہر سرد کر دیا اور اطاعت کی - جرنبل صاحب نے چار سو سوار کا بریگیڈیر کیا ، اور ایک ہزار سات سوکی تنخواہ مقررکی ۔ بھر جب اس نے اپنے زور بازو سے سونک سونسا دو ہے گئے بھرت ہور کے قریب ہولکہ ک سواروں سے چھین لیے تو جرایل صاحب نے وہ دونوں پر گنر بهادر موصوف کو به طریق استمرار عطا قرمائے ۔ مگر خان موصوف جاکیر مقرو ہونے کے دس سہینے کے بعد یہ مرک ناگاہ پاتھی ہر سے گر کے مرکیا۔ جاگیر سرکاری بھی بازیافت ہوئی اور اس کے عوض نقدی مقرر ہوگئی۔ اور شرکا کو دے دلا کر ساڑھ سات سو روییہ سال اس شخص کی ذات کو اسی زرمعافی سے سلتے ہیں ""۔ خواجه قمرالدین راقم نے عالب کے نسب اور خاندان کی جو تقصیل

يان كى يه - وه بھى ہر اعتبار سے نهايت دلچسب ہے - لكھتے ہيں :

و - غالب : خود نوشت حالات ، احوال غالب : صفحه ٢٨ -

"واضع بو که باری اور غالب کی اصل نزاد سلاطین توران میں ہے ۔ جس زمانے میں تورانی سلطنت کا خاکمہ ہوگہا، بیخ بنیاد بھی تد رہی تو بارے خاندان کے لوگ اس طوائف الملوکی میں جا بجا منتشر ہوگئے اور جس نے جہاں اس پائی جا بسا ۔ چنانجہ کوئی سو بہاس بشت کے بعد اس خالدان میں دو برادران حتیتی جن کا نام راقم کو یاد نہیں ان کی اولاد میں دو فرزند تولد ہوئے۔ بڑے بھائی کا بیٹا ترحم خاں اور چھوٹے بھائی کا بیٹا رستم خان ۔ ہنوؤ یہ دونوں بھائی صر شباب کو نہ پہنجے تھے کہ ان کے والدین فوت ہوگئے۔ یہ دونوں کسی حالت میں اضلام سمرقند میں آ کر آباد ہوئے۔ بھر ایک مدت کے بعد بدعشاں میں آ کر رہے ۔ یہ وہ زمانہ ہے کہ سر زمین ترکستان میں نور اسلام مثل یرتو خورشید متور ہو رہا ہے۔ یہ دونوں بھائی بھی شرف اسلام سے ایض بائے ہوئے اور ترسمخان نے بدخشاں کے کسی شریف خاندال میں اپنا لکاح بیاء کر لیا . ترسم خان کی اولاد میں تین دختر اور دو قرزند پیدا بوئے . یعنی ایک فرزند کا نام نصرالله بیگ خال دوسرے کا عبداللہ بیگ خال تھا۔ بھر ایک عرصر کے بعد ترسم خاں نے وفات ہائی۔ ان کی اولاد مدت تک بدخشاں میں رپسی ۔ سگر رسم خال بھائی کے رنخ میں بدخشاں میں انہ رہے۔ بخارا میں آ گئے۔ یہاں آکر تھوڑے عرصے کے بعد رسم خاں بھی ایک دولت مند گهر خواجکان جشت میں ، جو خواجہ عبیداللہ احراری كى نسل ميں تھے ، يباہے گئے۔ ان كے باں تطب الدين عال فرؤلد بيدا ہوئے۔ ہنوز قطب الدین خاں سن بلوغ کو لہ بہتجے تھے کہ ان کے والدین گزر گئے۔ اب قطب الدین خان لفظ خواجكي سے ممتاز ہوئے ـ چاں سلسلہ ً ذات بہارا اور غالب کا جدا ہوگیا ۔ رسم خال کے بعد خواجہ قطب الدین کا اسی خاندان میں عقد ہوا - ان کے ہاں ایک فرزند خواجہ حاجی خاں تولد ہوئے۔ ان کی عمر قریب بلوغ کے پہنچی تھیک، والدین کا اثنتال پوگیا ۔ یہ خبر سن کر نصر اللہ بیک خاں اور عبداللہ بیک خان مع اپنی بہتوں کے بھتیجے کے باس بخارا میں آئے۔ کچھ

دن بھتیجے کے شریک حال رہے۔ بھر بھتیجے سے راز دل بیان کیا اور مشورہ لیا کہ بہارا قصد ہے کہ ہم ہندوستان جائیں اور سرکار شاہی میں سلازمت کریں ۔ تم کیا صلاح دیتے ہو؟ خواجہ حاجی خان جو کہ نوجوان سیاسی بیشہ تھے ، ہندوستان کے شوق میں چچاکی رانے کے شریک ہوگئے کہ اچھا میں آپ کے ہمراہ چلوں کا ۔ غرض یہ کہ چچا بھتیجے مع متعلقین ، کسی قدر جمعیت ذاتی ہمراہ لے کر، بخارا سے روانہ ہوئے۔ اول سعرقند میں آئے - وہاں ایک امیر زادے شریف قوم مرزا جیون بیک خاں چنتا سے ملاقات ہوئی۔ اثناہے گنتکو میں سفر کا ذکر آگیا ۔ مرزا جبون بیگ خان بھی چلنے کو تیار ہوگئے اور مع اپنی زوجہ اسر النساء کے ہمراہ ہوگئے ۔ غرض یہ ولایتی قافلد زن و مرد بندوستان مین آیا اور شیر شابحهان آباد میں مقیم ہوا۔ یہ زمانہ شاہ عالم بادشاء کا تھا اور ملک کی حالت ابتر تھی''-بنگالد کا ملک انگریزوں کے قبضے میں تھا۔ اور اودہ کا ملک صوبہ دار اودھ نے دبا لیا تھا۔ ادھر قوم مرہشہ پر طرف ملک کو تاراج کر رہی تھی ۔ نواب نجف خان ذوالنتار الدولم وزير سلطنت تھے۔ مگر بد نظمی رفع ند ہوئی تھی۔ یہ تازہ وارد تافلہ وزیر اعظم سے سلا۔ وزیر ان سے سل کر بہت خوش ہوا۔ اور ان سب کو نوکر رکھ لیا۔ اور ان کی بسر اوقات کے لیے ایک پرگنہ بھانسو ، جو علی گڑھ کے ضلع میں ہے ، جاگیر میں دیا ۔ اور کسی قدر شاہی فوج بھی مقرر کر دی کہ مریشوں کی روک ٹھام بھی کرنے رہو ۔ کئی برس بہ قافلہ شاہی سلازم رہا۔ بنوڑ کوئی کار تمایاں ان سے ظہور میں نہ آیا تھا کہ نواب نجف خال کا وزیر اعظم سے کسی بات پر بگاڑ ہوگیا ۔ یہ سب سفل زادے نوکری چھوڑکر آکبر آباد چلے آئے، وہاں رہنے لکے ۔ اتفاق سے بھاؤ راؤ سندہیا نے ان کا حال سن کر اپنے پاس بلا لیا اور نوکر رکھ لیا ۔ نصرات بیگ خان کو پورے کمیوکا افسر مقرر کیا اور خواجہ حاجی خاں کو ایک رسالہ کا رسالدار کیا اور ایک پوری پاٹن کی کمیدانی مرزا جیون بیگ خان کو مل - العراقد الله علی عالی حال الله جود فی باش مرزا بدن الله که خان کر کر رو بروازا تا این مساول کی کاری کر کری - دو برے مرزا میداند ایک عالی نایات کر بایات کر نی مرکزت الدین کے کر اور وگر کی ایک مربی کے اکبر الدین بدن اگر ایا باشد الله الله کی ایک مربی کے اللہ نی دائر الدین آگر آیا باشد الله الله مدیر کی بدائر الله کی کار مرکزی - بور نمواند کی الله الله بایی مرکزی کی الله بایی کاری کار مرکزی - بور نمواند کی کار کاری کاری کاری کار بایی کار الله بایی کار مرکزی - بور نمواند کیا کہ الله خان کے افر جود کے باش کا عدد میکام - دو فراؤند ایک اسام خان کاری دورے بروسا یک خان میکام - دو فراؤند ایک اسام خان کاری دورے بروسا یک خان باید عربی - اس الما بین مرزا مدان ایک کار راب کاری کاری داران

ان اقتباسات سے غالب کی نسل ، آن کے خاندان اور آبا و اجداد کے متعلق اچھی خاصی معلومات قرابم ہو جاتی ہے ۔ لیکن ان میں سے ہر بیان مزید خانوں کا نقاضا کرتا ہے - کرونکہ جو تقسیل جال بیان کی گئی ہے ۔ اس کی بیاد تاریخی خاتاتی ہر استوار نہیں ہے ۔ بقول دوران علام درصول میں:

و- خواجه قعر الدين واقم : مرزا غالب كا نسب نامد - احوال غالب : صفحه . ٣-٣٠ -

کالب کے یہ دعاوی پر لعاظ ہے درست ہوں یا نہ ہوں لیکن یہ حقیقت ہےکہ وہ اولیم درجے کے خاندان ہے تعلق رکھتے تھے۔ اور ان کے آبا و اہداد کا عبوب ترین مشغلہ ٹیغ زن و سیدگری تھا۔'''ا

غالب نے اپنی ٹسل ، خاندان اور آبا و اجداد پر جو فخر کیا ہے ۔ اس کا سبب جی ہے کہ اُن کا تعلق ایک اولجے درجے کے خاندان سے تھا ، اور اُن کے آبا و اجداد اہم شخصیتوں کے مالک تھے - اُن کے بردادا قوقان بیک خان جب اس سر زمین پر آئے تو آنھیں اُس وقت حکمرانوں نے معتول ملازمت دی اور بلند منصب عطا کیا۔ بھر آن کے والد عبدالتہ بیک خان بھی ہمیشہ اچھے عہدوں پر ڈائز رہے اور انھیں بھی مختلف حکمرانوں کی طرف سے اعلیٰ منصب ملا اور جاگیریں بھی دی گئیں ۔ اگرچہ حوادث زمانہ نے ان جراغوں کو جلد ہی جبھا دیا لیکن أن تی یاد ہمیشہ عالب کے دل میں روشنی اور گرمی بیدا کرتی رہی ۔ بھر اُن کے دادا ، والد اور چچا کی شادیاں جن خاندانوں میں ہوائیں ، وہ بھی اونجے درجے کے تھے۔ اس لیے غالب کے یہاں خاندانی عظمت اور ریاست و امارت کا احساس کچھ اور بھی شدید ہوا ۔ لیکن اس احساس کی حب سے بڑی وجہ یہ تھی کہ غالب نے جس زمانے میں آنکھ کھولی ، وہ سیاسی ، معاشرتی اور تہذیبی اعتبار سے ایک انحظاظ و زوال کا زمانہ تھا ۔ اس انعطاط و زوال کی وجہ سے خاندانی عظمتوں کے چراغ آندھیوں کی رد پر تھر اور ریاست اور امارت کی شمعیں بھی جھلملا رہی تھیں۔

اس صورت حال نے افراد میں نسلی ایرتری اور خاندانی عظمت کے المساس کو بڑھایا اور ریاست و اسارت کے خیال میں اخاند کیا۔ چنائید انھوں نے نہ نام کام ہالوں پر نفتر کرنے کو اپنا شمار بنا یا۔ انسانا در زوال کے زیاد شمار بنا یا۔ انسانا در زوال کے زیاد نمی الراد کی انفرادی اور اجناعی نفسیات بھی صورت اختیار کرتی ہے۔

رے ہے۔ عالب کے بیاں نسلی برتری اور خاندانی عظمت کا احساس بھی اسی صورت حال کا مظہر ہے !

و ـ مولانا غلام رسول سهر ؛ غالب صفحد و ـ . و .

.

تحالب ۾ رجب ١٣١٣ء يعني ٢٠ دسمبر ١٥٤٤ع کو اکبر آبادد (آگرہ) میں بیدا ہوئے۔ اُن کے والدکا نام ، مرزا عبداللہ بیک خاں تھا ، اُور اُن کی والدہ کا قام عزت النسا بیگم تھا ۔ غالب نے انہیں کے سائے میں پرورش پائی لیکن ابھی وہ پانچ سال ہی کے تھے کہ اُن کے والد کا اثنتال ہو گیا ۔ وہ ایک لڑائی میں مارے گئے ۔ والد کی وفات کے بعد غالب کی پرورش اُن کے ججا مرزا نصر اللہ بیک تحال نے کی ۔ وہ اس زمانے میں مرہنوں کی طرف سے اکبر آباد میں صوبہ دار نھے۔ بھر اُن کے خسر تواب احمد بخش نمان کی سفارش پر لارڈ لیک نے انگریزی فوج میں رسالداری کے عبدے پر ان کا تقرر کرا دیا ۔ لیکن وہ بھی ۲،۸۰۹ میں ایک اڑائی میں مارے گئے ۔ غالب کی عمر اس وقت صرف تو سال تھی ۔ اس طرح غالب نے اس جھوٹی سی عمر میں دو کمرے صدرے آٹیائے۔ ایک تو پایخ سال کی عمر میں اپنے والد عبداللہ ایک عال کی ونات بر یتیمی کا صدسہ اور بھر اپنے چجا نصر اللہ بیک خان کی وفات پر نو سال کی عمر میں ایک دوسرا صدرہ جو یتیمی کے صدیع سے کسی طرح کم ثد تھا۔ کیونکہ چما کی حیثیت بھی اس وقت اُن کے لیے باپ ہی کی تھی۔ غالب کی شخصیت پر ان واقعات کا زندگی بھر گھرا اثر رہا ہے۔ چنانجہ اپنی تحریروں میں جگہ جگہ ان واقعات کو حسرت کے سانھ بیان کرنے ہیں۔ باپ اور چجا کے انتقال کے بعد انھیں والی الورکی طرف سے پنشن سلتی تھی۔ جناغیہ راجہ شیو دھیان سنگھ والی الورکی مدح میں ایک تصیدہ لکھا ہے ۔ اس میں یتیمی کے واقعے کا ذکر اس طرح کیا ہے:

ای پیشی کے واقع کا عوامل مرکز کرتے ہے۔ زان میں کہ گشتہ شدیدر من درجان بیم زان میں کہ کشتہ شدیدر من یہ کارزار در ہتج سالکی شدہ ام چاکر حضور

رنگین سخن طرازم و دیرین وظیفہ خوار دارم بـد گـوش حلتہ زینجاہ و ہشت سال

اکنون کدعمر شعبت و سدسال است در ندار بدایند ششیند راز زاعیدان بدارگاه

بهایمه شنفت قمصه زبدیران آن دیبار کانی بدود مشابده ، شابد ضرور نیست در خاک راج گژه پدرم را بود مزار چند خطوں میں بھی ان واقعات کا ذکر نہایت حسرت آمیز لبجے میں ملتا ہے۔ لکھتے ہیں :

"باپ میرا عبد اللہ بیگ خان لکھنٹو جا کر نواب آصف الدولد ک او کر رہا۔ بعد جند روز حیدر آباد جا کر اواب نظام علی خاں کا نوکر ہوا ۔ این سو سواروں کی جمعیت سے سلازم تھا ۔ کئی ہرس وہاں رہا۔ وہ نو کری ایک خالہ جنگ کے بکھیڑےمیں جاتی رہی -

والد نے گھیرا کر الورکا قصد کیا۔ راؤ راجہ بختاور سنگھ کا نوکر ہوا۔ وہاں کی لڑائی میں مارا گیا۔

نصر اللہ بیک عال میرا حقیق ججا مریثوں کی طرف سے آکمر آباد كا صوبے دار تھا ۔ أس نے بھے بالا ۔ ١٨٠٩ع ميں جرئيل ليك کا غل ہوا صوبہ داری کمشنری ہو گئی اور صاحب کمشنر ایک انگریز مفرر ہوا ۔ میرے چچا کو جرنیل لیک نے سواروں ک بھرتی کا حکم دیا۔ چار سو سوار کا برگیڈیر مقرر ہوا۔ ایک بزار روبید ذات کا اور لاکھ ڈیڑھ لاکھ روبید سال کی جاگیر حین حیات۔ علاوہ مرزبانی کے تھی کہ یہ مرک ٹاکہ مر گیا ۔ رسالہ برطرف ہو گیا ۔ ساک کے عوض تقدی ہو گئی و، اب تک بانا ہوں ۔"

(خط بد نام منشی حبیب اللہ ذکا)

ااس باغ برس كا تها كد باب مرا . نو برس كا تها كد چوا مرا . اس کی جاگیر کے عوض میرے اور میرے شرکاہ حقیقی کے واسطے شامل جاگیر تواب احمد بخش خان مرحوم دس ہزار رونر سال مقرر ہوئے۔ اتھوں نے اند دیے سکر تین ہزار روبے سال ۔ (خط به نام جودهری عبدالففور خان سرور)

''پنج سال از عمر من گزشت که پدر از سرم سایه بر گرفت . عم من تصرالته بیک خان چوں خواست کہ مرا یہ ناز پرورد ، کاہ مرکنی فراز آسد کا بیش پنج سال بعد گزشتن برادر سبین ہے بردار بر داشت و مرا دربن خرابه تنها گذاشت و این حادثه که مرا نشان جالگدازی و گردون را کمینه بازی بود در سال پزار و پشت و شش عبسوی ۱۸۰٦ به پنگام صد و شش لشکر آمدنی و کشور کشائی

and (Ref.  $n_i(t)$ , Vg I > 0) along along  $p_i(t)$  and  $p_i(t)$  and

(خط به نام مولوی سراج الدین احمد خان) "نصر الله بیگ خان مرینونکی طرف سے اکبر آباد کا صوبے دار نیا۔

نے بڑنے قاب نے آئی انہوائی آؤنگی کے معات کو چگہ بھات کو بھر کہ فات تصل کے بات کا چاہ ہے۔ جبات کا سالات ہے بائن جے نسبیلات وی برق کے بعدالیت وروز کے بعدالیت وروز کے بھائی ہے۔ ایکن اس مذہب ہے معرف نہیں بدائت ہے بہت کی بھائی ہے بھائی میڈن کے بھائی ہے۔ ایکن انہوائی کی بھائی ہے بھائی ہے۔ ان کے بعد سے بھائی میڈن بھائی ہے۔ ان کے بعد سے بھائی میڈن ہے تھی ہی ہے۔ ان کے بعد سے بھی انہا ہے کہ تجارات کی بھائی ہے۔ ان کے بعد سے بھی انہا ہے کہ بھائی ہے۔ ان کے بعد سے بھی انہا ہے کہ بھائی ہے۔ ان کے بعد سے بھی انہا ہے کہ بھائی ہے۔ ان کے بعد سے بھی انہا ہے کہ بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بعد سے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے۔ ان کے بعد سے بھی ہے۔ ان ک

و۔ مولانا غلام رسول سير ؛ غالب ؛ صفحه ، ١٩-١ -

اس میں شہر نہیں کہ والد اور چھا کے انتقال کے بعد غالب کو مالی اعتبار سے کوئی تکایف نہیں بوئی - کیونکہ نواب احمد بخشر خان نے لاؤڈ لیک ہے ۔ مذارش کی اور انھوں نے خالب اور ان کے بیعائی جنوں کے لیے پشن کا انتظام کر دیا - مالک رام صاحب نے اس کی تفصیل اس طرح بالان کی ہے :

البواب المدهق على الا وحراق العراق الكل عال كي جوال مركي كا المستال الموجود على المحاصر المركز على المؤود من المحاصر الموجود على المحاصر الموجود المحاصر الموجود المحاصر الموجود المحاصر المحاصر الموجود المحاصر المح

سر المستقبل المستقب على واقات بر آن كا حين جيات جاكير سويكه وحر صوارون كا ريال ولو مواسل المركز الكرون كا ريال ولو مواسل المركز الكرون كا ريال من الوقا مي المركز الكرون كا ريال من الوقا مي المركز الكرون المركز ا

پہ طور پنشن دیں۔۔۔۔۔نہ معلوم کیسے مگر اس فیصلے کے ایک ہی مینئے بعد ے جون 4 مرام ع کو لواب اصد بخش شاں نے ایک تقد ماسل کر ایا جیں میں دوج تھا کہ مرزا اصراف میں کمان مرحوم کے عملین کو پاخ پزار روییہ مالاند حسب ذات تفصیل ہے ادا کیا جائے :

، ۔ خواجہ حاجی۔۔دو ہزار رویبہ سالانہ ۔ ۔ ۔ مرزا نصراتہ بیگ خاں کی والنہ اور تین چنیں ڈیڑھ ہزار رویبہ

سالانه ... ج د مرزا نوشه اور مرزا يوسف برادر زادكان مرزا نصرانه بيك خان

مرزا نوشه اور مرزا یوسف بوادر زادکان مرزا نصرات بیک خان
 مرحوم قابره بزار سالانه ـ

کویا چلے او دس ہزار سالالہ کے ہوئے پاغ ہزار اور پھر اس مشم کی رو سے ان پاغ ہزار میں سے بھی صرف سائے سات سو مرزا غالب کو سلر اور سائے سات سو ان کے بھائی مرزا یوسف کو سلے ۔

غرض اس طرح غالب اور ان کے خاندان کے لیے گزر بسر کا اچھا خاصا سامان ہو گیا ۔ اور وہ بجبن میں اطمینان بلکہ آرام و آسائش کی زندگی بسر کرنے لگے ۔

روس مسر مون ما تعلق بدن این اثان خواجہ خلام حسین شال کداران والے کے اس واسلے میں این اثان خواجہ خلام حسین شال کداران میں واسک کے اور سامہ آرائیوں میں قبل کو اسکار کے جین آرام و العیادان میں آرائی میں آرام و العیادان میں آرائی کی جین آرام و العیادان میں اس کو این میں اسامیت اور کرنے کی جی سام اسامیت اور خلاق کی دو آرام و العیادات کی آرائی کی آرام العیادات کے آرائی کی آرام العیادات کی آرام کی آرام کی اسلامیت کی آرام و العیادات کی آرام کی آرام العیادات کی آرام کی آرام کی اسلامیت کی آرام کی آرام کی اسلامیت کی آرام و العیادات کی آرام کی اسلامیت کی میٹوران میں آرام کی آرام

ائے ہیں : ''برخوردار نورجشم سنشی شیو ترائن کو معلوم ہو کہ میں کیا

<sup>۽</sup> ـ مالک رام ۽ ڏکر غالب ـ صفحه ۽ ۽ - ۾ ۽ ـ

جانتا تھاکہ نم کون ہو ۔ جب یہ جانا کہ نم ناظر بنسی دھر کے ہوتے ہو تو معلوم ہوا کہ میرے فرزند دلبند ہو۔ آب تم کو سنفق و مکرم لکھوں تو گنبگار - تم کو بارے خاندان اور اپنے تماندان کی آمیزش کا حال کیا معلوم ہے۔ مجھ سے سنو! تمهارے دادا کے والد عهد نجف شان بعدائی میں میرے قاقا صاحب مرحوم خواجه غلام حسین خال کے وقیق کار تھے۔ جب میرے نانا نے تو کری ترک کی اور گھر بیٹھے تو تمھارے پردادا نے بھی کمر کیولی اور بھر کہیں نو کری نہ کی ۔ یہ باتیں میرے ہوئ کے پہلے کی ہیں۔ مگر جب میں جوان ہوا تو میں نے یہ دیکھا کہ منشی بنسی دھر ، خان صاحب کے ساتھ ہیں ۔ اور انھوں نے کیتھم کلاں اپنی جاگیر کا سرکار میں دعوی کیا تو منشی بنسی دھر اس اس کے منصرم ہیں۔ وکالت اور بختاری کرتے ہیں۔ سی اور وہ ہم عمر تھے۔ شاید منشی بنسی دھر مجھ سے ایک دو برس بڑے ہوں یا چھوٹے ہوں ۔ آئیس برس کی سیری عمر اور ایسی ہی عمر ان کی ۔ باہم شطریخ اور اختلاط اور صحبت ۔ آدھی آدھی راتگزو جانی تھی ۔ چونکہ گھر ان كا بهت دور نه تها ـ اس واسطى جب چاہتے تھے چلے جائے تھے۔ بس ان کے اور ہارے سکان میں سچھیا رنڈی کا گھر اور بارے دو کٹرے درمیان تھے ۔ بہاری حویلی وہ ہے جو اب سیٹھ لکھی چند نے مول لی ہے۔ اس کے درواؤے کے سنگین بارہ دری پر سیری نشست تھی۔ اور پاس اس کے ایک کٹھیا والی حویلی اور سلیم شاہ کے لکتے کے پاس دوسری حویلی اور کالے محل سے لگل ہوئی ایک اور حویلی اور اس کے آگے بڑھ کر ایک اور کثره که وه گذریون والا مشهور تها اور ایک کثره کہ وہ کشمیرن والا کہلاتا تھا۔ اس کٹرے سے ایک کوٹھے بر میں پتنگ آژاتا تھا - اور راجہ بلوان سنکھ سے پتنک لڑا كرتے تھے - واصل خال نامى ایک سپاہی تمھارے دادا كا بیش دست رہنا تھا . وہ کثروں کا کرایہ آگہ کر ان کے پاس جمع كراتا تها . سنو تو سهى ! تمهارا دادا بهت كچه ييدا كركبا ب - علاقے مول لیے تھے اور زمیندارہ اپنا کر ایا تھا۔ دس ااره بزار رومے کی سرکاری مال گزاری ادا کرنا تھا۔ وہ سب كارخاف ممهاري باته آئے يا نہيں ؟ اس كا حال از روئے تفصيل

حلد بحمد كو لكهو .""

اس خط سے آن کے بجین اور عنفوان شباب کی زندگی کی مکمل تصویر أنكهوں كے سامنے آ جاتى ہے۔ اس سے ظاہر ہوتا ہے كہ أن كے نانا علام حسین خان کمیدان اپنے ومانے کے ایک اہم اور وضم دار رئیس تھر اور اس زمانے کے امرا و رؤسا سے ان کے گھرے تعقات تھے . آکرے میں ان کی خاصی جائداد بھی تھی۔ آمدنی بھی اچھی خاصی بھی۔ غالب كا ابتدائي زماله أن كے ساتھ آرام اور اطمينان سے گذرا . اس زمانے میں وہ احباب کی صحبتوں میں اچھا وقت گذارئے۔ ان کے ساتھ سل کر وات وات بھر شطریخ اور چوسر کھیلئے ۔ بارہ دری میں احباب کے ساتھ ان کی نشست رہتی۔ کوٹھوں پر جڑھنے ، بتنگ آڑائے اور پینح اڑانے ۔ ان سشاعل کے ماتھ ظاہر ہے کہ اس زمانے میں ان کے ایسر مشاغل بھی ویتے ہوں کے جن کا ذکر کرنا ضروری نہیں ہوتا -

غالب نے کچھ تو ساحول کے اثر سے بجین اور عنفوان شباب کے ڑمانے میں زندگی کے اس انداز کو اختیار کیا - کچھ اُس غم کو غاط کرنے کے لیے جو باپ اور جھا کی بے وقت موت سے انھیں آٹھانا بڑا تیا ۔ غالب شطرع كهيل كر اور بتك أزا كر در حقيت أسى غم كو بهلانا چاہتے تھے جو اُس زِمانے میں ان پر مسلط تھا ۔ اس لیے اُن کی ے راہ روی، زندگی اور اس کے حالف سے کسی حد تک ایک فرار کی حبثیت بھی

رکھتی ہے۔ اسی صورت حال نے غالب کی شخصیت میں رومانیت کا رنگ بھرا اور

یہ روسانیت ؤلدگی بھر سائے کی طرح ان کے دم کے ساتھ وہی۔ اس روسانیت نے غالب کی شخصیت میں عجب عجب کل کھلائے!

اكرام صاحب نے صحیح لکھا ہے كد :

و مرزا کا عنفوان شباب ونگ رایوں سے بھرا ہوا تھا ۔ اور ان کی

۱۰ انتخاب خطوط غالب و صفحه ۲۵ - ۲۹

گرمی خونت که ازین پیش بود صرف بر الداختن خویش بود آنش بنگلمه به جان داشتی

داغ مغان شيوه بنان داشي

بود به پیچ و خم سودائے کار کار تو جوں زانمہ بتاں تار و مار

بس که بهی تیره تر از شام بود روز تو داغ دل ایام بود

چشم پریشان نظرے داشتی جلوه بد بر ره گذرے داشتی بس که بلا بر اثر انداختی

ديده بصد جا سپر انداعتي

زان ہمہ اجزاء زمانی کہ رقت واں ہمہ خوں نابہ فشانی کہ رقت

یر چدکتون می رسام در تالر شاید و شعر است و شراب و شکر چرخ بسا روز به گشت این جنین آه زعمرے که گذشت این چنین!

٣

سائس کے اپنی زائش کا افعال زیادہ جی الحمل میں اسر کیا ہے اس کیا ہے اس طرح کے اپنی در اقتصال طرح پر ور اقتصال کے اس طرح کے اپنی خاتی کے سائم کیا کہ آن کی مطبح کے ساتھ کیا کہ آن کی مطبح کی شرات اور خاتی کسی کے دوستان کی کہا ہے اس کے اس کی اس کے اس کی اس کے اس

ر سے ہوں۔ حالی نے اُن کی تعلم کے بارے میں صرف انٹی معلومات فراہم کی

 $\frac{1}{4}$  No. (2)  $\frac{1}{4}$  No. (3)  $\frac{1}{4}$  No. (4)  $\frac{1}{4}$  N

١- شيخ عد اكرام : "غالب" (آثار غالب) : صفحه ٢٦ - ٢٥

مولوی مجد معظم کے بارے میںکوئی خاص معلوماتکسی لکھنے والے نے قراہم نہیں کی ۔ حالی نے جوکجھ لکھا ہے ، اسیکو مختلف لکھنے والوں نے دہرایا ہے ۔ مالک رام نے لکھا ہے :

الس أوبات میں مولوی بید منظم کی ذات آگرہ میں سرح عاص و عام عمل مراز طالب نے بھی ابدائل فارس نظر انھیں ہے عاصل کی ۔ مراز طالب نے ایک مولی میں اس میں مورس کی اس میں ''' کے معمول میں مراز طالب نے ایک مالوس عوال میں '''ہو'' کے معمول میں سرکتر ہوائل میں اس کے اس کے اس کے میں اور اس میال نے رونف کو میسل کو سے ان کم جب تولیل دی ابد مراز نے طوری کے کام ہے اس کی سد بینل کی تو این ہوائل ہوائل

اگرچہ وقوق ہے کوئی الاحت بین کہی جا سکتی لیکن ایسا معلوم پوتا ہے کہ اگرے میں اس وقت کسی مکتب میں مولوی فجہ مطلم بھوں کو تعلیم دیتے ہوں گے۔ غالب کو بھی آن کی تعلیمال والوں نے اسی مکتب میں

<sup>۔</sup> حالی : یادگار غالب : صفحہ ہ ، ۔ ۔ ، ؛ ۳۔ مالک رام : ذکر غالب : صفحہ ہ ،

ابتنائی تعلیم کے لیے بھیج دیا ہوتا اور آنھوں نے ابتدائی تعلیم ان سے حاصل کی ہوئی۔ کی ہوئی۔ برمزد بنا عبدالمصد کے بارے میں یشنا بعض لکھنے والوں نے اچھی خاصی معلومات فراہم کی ہے۔ مالک رام نے خود طالب کی تعربروں انطاقات علیمی '' الاوفراز کا افراد انتہ انوز اوغیری کو سامنے رکھ کو مدالم سعد المحاسد اللہ کا کہ مدالمصد

کے بارے میں جو کحھ لکھا ہے وہ تحاصی ایسیت رکھتا ہے وہ لکھتے ہیں: "اس میں کوئی شبد نہیں کد مرزا غالب کو فارسی زبان سے تدرتی لگاؤ تھا مکر اس ذوق کو جمکایا عبدالصعد ایرانی نے۔ جسما کہ مرزا نے خود لکھا ہے املا عبدالصد ماسان پنجم کی تسل سے ایک امیر ذادۂ جلیل القدر تھے۔ وہ یزد کے رہنے والے اور تساؤ زردستی تھے۔ اور اپنا آبائی مذہب چیوڑ کر اسلام پر ایمان لے آئے تھے۔ اسلام قبول کرنے سے پہلے اُن کا نام برمزد تھا۔ وہ ۱۲۲۹ (۱۸۱۱ع) میں سیر و سیاحت کرتے ہوئے ہندوستان آئے اور آکبر آباد وارد ہوئے۔' مرزا غالب کی عمر اس وقت حودہ برس کی تھی ۔ مرؤا نے اٹھیں اپنے ہاں ٹھہرایا اور دو برس نک ان سے تعلیم حاصل کی - مالا عیدالصمد کی مادری زبان فارسی نھی۔ اسلام ُ قبول کرنے سے پہلے وہ ژردشتی مذہب کے موید اور زردشتیوں کا تمام مذہبی سرماید تدیم فارسی میں ہے ۔ اس ليے أن كا فارسى زبان كا فاضل ہونا چندان تعجب كا مقام جين -اس کے علاوہ و، عربی کے بھی عالم تھے۔ اور انھوں نے ال با ال تک علالے عرب و بغداد سے عدوم عربید حاصل کے تھے۔ یس کو یہ سج ہے کہ مرزا کی فارسی دانی کا ستگ بنیاد مولوی مجد معظم کے ہاٹھوں رکھا گیا تھا لیکن اس عارت کی نکمیل ملا عبد الصعد کے جابک دست اور ماہر ہاتیوں سے ایسے شاندار طریقے پر ہوئی کہ وہ آسان سے نائیں کونے الی -ملا عبدالصمد نے ہندوستان سے واپس جلے جائے کے بعد بھی مرزا غالب سے خط و کتابت جاری رکھی'

و- مالک رام : ذکر غااب : صفحه ۲۹

ے وہ داللہ لکیا ہے آس میں طویل مشاکل کے تاہ دائیدہ اور انتظام میں افراد میں آفراد میں افراد کی لگاڑ ہے اور آفراد فرودی کے دوئوں آفاز میں مملکی کی افراد میں آفراد افراد میں افراد کی افراد کیا افراد کی افراد کیا کہ بات میں کرتا ہے کہ افراد کیا افراد کیا کہ افراد کیا گئی کا فراد کرتا کیا گئی کا فراد کرتا کیا گئی کا فراد کردیا گئی کا فراد کیا گئی کا فراد کیا گئی کا فراد کردیا گئی کردیا گئی

مالک رام صاحب کا خیال زیادہ قریز قیاس ہے ۔ لیکن بھر حال اس موضوع پر سزید تحقیق کی ضرورت ہے ۔

''باطن کے آخری الفاظ 'اب خواہ شاکردی سے انکار کریں یا شاید اقرار کریں' خاص طور پر قائل غور ہیں۔ یہ باطن کے دل کا چور ہے جو چھپ نہ کا۔ صاف ظاہر ہے کہ انھیں خود

۱ - قانی عبدالودود : بردزد ثم عبدالصعد : (احوال غالب) :
 صفحه ۲۵۹

اپنے کہے کا یتین نہیں ۔ اگر نظیر کی شاگردی مسلم تھی تو غالب انگار کیوں کرنے لگے تھے ۔'''

نفالب کو جمین میں جو آسناد سلم انھوں نے اُن کے دل میں فارسی زابان سے دلھیسی کی شدح فروزان کر دی اور انھوں نے اس کی روشنی میں زائش کی بھر اس زبان کا مطالعہ کہا اور اس میں پوری طرح سیارت حاصل کی۔ اُن کی قارحی کورویں اس بات کو صحیح ثابت کرتی میں بالول مولانا فرمز مرسل میں :

عمالیابی کافشاہ تحریرات سے ظاہر ہوتا ہے کہ امیہ فارمی زانان عمالی کا دواوین قابل و قرنز نظر ہے گذر چک تھی ۔ ماللہ غیر محمول نیا ۔ سرحول نیا ۔ کتاب ایک مرتبہ دیکہ لیئے آئی کے تمام خروری عصے داد ہوجائے۔ مرحدی خور وز دیکھ کے ایک کہ سستگل مسائل کو صرف

غالب نے اپنی تعلیم اور خاص طور پر نارسی زبان کی تعلیم اور اس سے دل چسپی کی وضاحت اپنے بعض خطوط میں کی ہے ۔ لکھنے ہیں :

الين عن البام وبسان التنقي من تعرج مانه مامل آگ دوله . بعد اس تا بو که و ساور آن اور آن کر اس و نوبور و مش و مشرت بین منجیک بو که ادارش زنان عن اکار اور می کی اصل می فاطری و فایس تها . تا کانه ایک منتبی ماسان پدیم کی اصل می معین موحد صوف مالی تعاقب می بروی تعلق اسلام بی میری کا قابل این بودا . اور نماانف فارسی چد (خامان فارسی کے آمرزا می روز ا در فوانش فارسی آمیند به بری اس می می کی اس و دیگر ، موتا کمری اور برون که . فرین مدین شد قبا . زنان داری سے چوان کمری اور برون که . فرین مدین شد قبا . زنان داری سے چوان کمری اور برون که . فرین مدین شد قبا . زنان داری سے چوان کمری اور برون کا . فرین مدین شد قبا . زنان داری سے

و . مالک رام : ذکر غالب : مفحد و ب بر . مولانا غلام دسمار برس و غالب و منجد

y . ، مولانا څلام رسول ميهر ۽ غالب ۽ صفحہ ٩ ٢

حقیقت اس زبان کی دل نشین و خاطر نشان پوگئی''' ـ

"ابد مرورا میران نامہ آیا۔ سر فرو ترکیا۔ انگیروں ہے لگایا۔
نارس کی اکتبار کے واصلے آمال الاصول سامیت شہدت کی ہے۔
بید سے کلام آبان آبان لیکن کہ السائر قبل و واقعہ و مسرائے
بیدستان کہ یہ انساز صواح اس کے کہ آن کو موروق شاخ
بیدستان کہ یہ انساز صواح نامیات ہیں ہی ۔ تم کرچیا
نارس نسمنی الاکن بان اتفاظ نرمودہ عبلیات جو المثان نیستان
الی جہد سے ورحی ، مستوری و مقائل و رشیرہ طوافا اس آئے برات و نشال و نشان میں جینے والی بات اور آن کی
ان کے نشال و نشان میں جینے والی ورفن اصوباح کی طرق ندل جائے
ترکیروں جائے ہے کہ بالاحیاب دیکھا بیات اور آن کی
ترکیروں جائے ہے کہ ان الری میں جہد ہے۔
ترکیروں جائے ہے کہ ان الری میں جہد ہے۔
ترکیروں جائے ہے کہ ان الری میں جہد ہے۔
ترکیروں جائے ہے کہ ان الری میں جہد ہے۔
ترکیروں جائے ہے کہ ان الریء یہ جہد ہے۔

ان تحریروں سے ماف ظاہر ہے کہ آن کا لکھنے والا نہ صرف یہ کہ فارسی زبان ہے کمبری دل چسے رکھتا ہے بلکہ اس بات کی وفاست بھی چوق ہے کہ اس کو اس زبان اور اس کے ادب کے معاملات و مسائل پر پوری قدرت حاصل ہے۔ و زبان

اگرچہ اس بات کا کوئی واضح ثبوت نہیں ملتا کر غالب نے غنانف علوم کس طرح خاصل کے لیکن آن کی تحریروں ہے اس بات کی وضاحت ہو جاتی ہے کہ افہیں نجوم اور طب وغیرہ ہے دل چسبی تھی اور وہ ان علوم کے بیچیدہ سے بیچیدہ مسال کو پیش کرنے پر قبوب رکھتے تھے۔ چودری عبدالمفور کو ایک غط میں لکیتے ہیں :

۱ انتخاب خطوط تمالب : صفحه ۵ ۲ ایضا : صفحه ۸ -

سال می باتی - امین مر طابع و بین طبیعه ۱۹۷۰ میلی جود (
دیلی و دو چوج — آزانی همانی سر کر واضح که هم کی در این مرحل میلی که امین میلی میلی کر واضح که میلی کار کامیا به میلی الله برای کرد این که میلی که در این که در ک

قمر آالہی کی ہیں۔ اور دلیابی ملک کی نباہی کی ۔''' ایک خط میں قواب کاب علی خان کو طب کے بعض معاملات کی

طرف اس طرح الوجد دلائے ہیں :

۱- التخاب خطوط غالب : صفحه .م .

یہ خیال رہے کہ بیشہ مرخ و لحم طیورایک جلسہ میں تناول نہ فرمائیے - بکری کے گوشت کے ساتھ بیشہ مرخ جائز اور لڈیڈ اور مرغوب - پودننے کا حرق ، چیوڈی الائجی کا حرق ہسیشہ دوا خالے میں موجود رہے '''

خراس اور تفصیل ہے وہ مثلات دوانع ہوتی ہے کہ خالف کی تقلیم اسے استان کی تقلیم اسے استان کی تقلیم اسے استان کی تقلیم اسے استان کی تقلیم اسے شدور خوب میں کی دوسرے آئی در انہوں توان ہے دل جس کی مشہور دوانوں کے دونی کے جسیدے دو اس کے اقدیم مشاملات و مسائل کے دوسائل کے دوسائل کے دوسائل کی دوانوں میں مان مقامل کی دوانوں اس کیا دوسائل کی دوانوں اس کیا دوسائل کیا دوان سازیہ میں دوسائل اور خوان کرانے جسیل کیا کہ دوان سازیہ کے معاملات و مسائل اور خوان کیا جسیل کیا کہ اور سازیہ کیا دوان کیا دوسائل اور خوان کیا کہ دوان سازی کیا کہ دوان کیا دوسائل اور خوان کیا دوان کیا دوسائل کیا دوان کیا دوسائل کیا دوان کیا دوسائل کیا دوان کیا دوسائل کیا دوان کیا کہ دوان کیا دوسائل کیا دور کرنے کا مشائل میں کیا کہ دوان کیا دوسائل کیا دور کرنے کا مشائل میں کیا کہ دور کرنے کا مشائل کیا دوسائل کیا دوسائل کیا دور کرنے کا مشائل کیا دور کرنے کا مشائل کیا دور کرنے کا مشائل کیا دوسائل کیا دوسائل کیا دوسائل کیا دور کرنے کا مشائل کیا دور کرنے کا دور کرنے کا مشائل کیا دور کرنے کا مشائل کیا دور کرنے کا دور کرنے کا دور کرنے کیا دور کرنے کرنے کیا دور کرنے کرنے کیا دور کرنے کیا دور

یہ تمام بانیں غالب کی شخصیت میں نمایاں حیثیت رکھتی ہیں !

## ٣

الماسي در اليمي تين سال کي تميي کد و ۱۹۰۶ هـ بن ان کي که اعتادی نواس الي شخص در الي کي هي کرکي در الي کي هي در کي در الي کي هي در کي در الي کي کي در کي در الي کي کي در کي در الي کي کي در کي د

١- مكاتيب غالب : صفحه ٢٠ - ١٣٠

زندگی کی اس تبدیلی کے متعلق مرزا علاءالدین احمد نمان کو اپنر

غنصوص الداؤ میں لکھے ہیں : "ابرجند قاعده عام یه ہے کہ عالم آب و کل کے مجرم عالم ارواح میں سزا پائے ہیں لیکن یوں بھی ہوا ہے کہ عالم ارواح کے گنہکار کو دنیا میں بھیج کر سزا دیتے ہیں۔ چنانچہ میں آٹھویں رجب ۱۲ ۲۱ میں روبکاری کے واسطے بیان بھیجا گیا ۔ ۱۳ برس سوالات میں رہا ۔ ے رجب ۲۲۰۵ کو میرے واسطے حکم دوام حبی صادر ہوا ۔ ایک بیڑی میرے ہاؤں میں قال دی اور شهر دلی کو زندان مترر کیا ، اور عمے اس زندان میں ڈال دیا . کل نظم و تثرکو مشقت ٹھہرایا۔ برسوں کے بعد جیل خانے سے بھاک نین برس بلاد نسرقیہ میں پھرتا رہا ۔ بایان کار مجنے کلکتہ سے پکڑ لائے اور بھر اسی محبس میں بٹھا دیا۔ جب یہ دبکھا کہ یہ قیدی گریزیا ہے دو ہتھکڑیاں اور بڑھا دیں ۔ باؤں بیڑی سے فکار ، ہاتھ ہتکڑیوں سے زخم دار ، سنقت مقرری اور مشکل ہوگئی۔ طاقت یک تام زائل ہوگئی ۔ سال گزشتہ بیڑی کو زاویہ ؑ زندان سیں جموڑ سے دونوں پتکڑیوں کے تھاگا۔ میرانھ ، مراد آباد ہوتا ہوا رام پور پہنجا۔ کچید دن کم دو سینے وہاں رہا تھا کہ بھر پکڑ آیا ۔ اب عہد کیا کہ بھر نہ بھاگوں کا۔ بیاگوں کیا ، بھاگنے کی طاقت بھی ند رہی۔ ""

نتی عالیہ کی اس آسد کی آخریدی ، بول دراوا سور ، ''التی کی طب سرے کا نجوب میں امال کی اس آسد کی کا نجوب میں کا انتیا کی خوب کی کا انتیا کی خوب کی خوب کی خوب کی خوب کی خوب کی خوب میں کہ خوب کی خوب کی

<sup>، -</sup> غالب : اردوئے معالی ، : صفحہ ، . س -، - غلام رسول صهر : غالب : صفحہ ٥ -- ٠٠ -

حید احدد خان صاحب نے انتے ایک مضمون میں غالب کی بیوی اور ان کی ازدواجی زندگ کے بعض پہلوؤں کی بڑی خوبصورت تصویر کھینچی ہے۔ لکھتے ہیں :

''یہ کمانی ۹۹ء اغ سے شروع ہوتی ہے، جب دیلی کے ایک شریف با اقبال كهرائ مين ايك لؤى يبدأ بوقى جس كا نام أمراؤ بيكم رکھا گیا۔ امراؤ بیکم کے باب مرزا اللہی بخش خان کو شہزادوں كا سا عيش و آرام سيسر تها ـ جواني سين مرزا النهي بخش خال كي زندگی کا ڈھنگ ایسا تھا کہ ''وہ شہزادہ کل فام'' کے عرف سے مشہور تھے۔ اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ ان کی بیٹی کی برورش کسناز و نعمت کے عالم میں ہوئی ہوگ۔ جب أمراؤ بيكم گيارہ برس كى ہوئى تو اس زمانے کے دستور کے سطابتی اس کا بیاہ ہوگیا ۔ اس کا دولھا سیرزا اسد اللہ بیک خان جو عمر میں اس سے صرف دو برس بڑا تها ، آگرے کا ایک امیر زادہ تھا ؛ سفید فام ، خوش شکل ، خوش گفتلز ـ خبال په تها که اسد الله بیگ حوان بو کړ باب داداکی طرح سبد کری کی زندگی اختیار کرے کا اور امراؤ بیکم كو سيكر كا اسيراند أنهائه مسرال مين بهي حاصل ويم كا - ليكن یہ اُسیدیں بوری ند ہوئیں - اسد اللہ بیگ خان نے زر و مال کانے کی کوئی سبیل ندکی اور تمام عمر بیکاری میں ، یا بیکار قسم عے شعر لکھنے میں گزار دی ۔ چوبیس پیس برس کی عمر کو چنچنے کے بعد اُمراؤ بیگم نے بھر کبھی بے فکری کے دن تیہ دیکھے ۔ بلکہ حالات بد سے بد تر ہوتے گئے ۔ شوہرکی طرف سے کوئی آرام اگر قسمت میں ند نها تو اولاد کی خوشی ہی نصیب ہوتی ۔ لیکن بجبن کے اچھے دنوں کے بعد تقدیر نے امراؤ بیکم سے نیک سلوک کرنے کی گویا قسم کھائی تھی۔ سات بجے پیدا ہوئے مگر کسی کی عمر برس سوا برس سے زیادہ تہ ہوئی اور سبھی ایک ایک کرکے ماں کے دل کو دائمی جدائی کا داغ دے کئے - شویر جیسا بھی تھا نباہ تو کیے جا رہا تھا ۔ لیکن سال بھی آخر عمر میں قسمت نے بے وفائی کی ۔ شوہر کے پاتھوں بیوند خاک ہونا اُمراؤ بیگم کو نصیب ند ہوا۔ بڑھانے میں اسے

بیری کا مصد دیکھنا اور ادار اس یک اما ہی غرور کی الل میں باللہ عود اللہ ور دیکی کا طروق اور اس کے اس اور ایکم کا خور ا اتفال کے وقت آلہ دو رونے کا طروق اور اس اس اور اس مور حیرات فیں کہ یہ نونٹ کی طروق کیائے دے ادار کرے کا ، حیرات فین کہ بیان مستعلا کے اور کو کانے اور اس کا ان طروق کا خصورتی اطروق کو اور کا کے ایس دور ان معاود بیا ہے ۔ لیکی حراوان دوراوں میں اور اس کا ان معاود کی اس مورک کا مدام عین میردا الشیخش مورک کا اور دورہ افریان اور ادار کا دورہ مدام عین میردا الشیخش مورک کا اور دورہ افریان اور ادار کا دورہ اس کا اس کا دورہ اس کا دیا کہ دورہ کیا گیا کہ دورہ اس کا دورہ اس کا دیا کہ دورہ کیا کہ دورہ

غالب کے سات جم ہوئے لیکن اُن میں سے ایک ابھی پندوہ معیزے سے زیادہ زندہ قدریا۔ یہ ایسا غم نیا جس کی وجہ سے غالب کی شخصیت میں سازی زندگی ایک سائٹے والی کیلیت رویں۔ ایک غط میں میان داد خان ساخ کو اُن کے بیٹے کی وفات پر خط لکھتے ہیں تو اُس میں بھی اپنے ملمے کا ذکر کرنے بھی۔ کہتے ہیں :

''تجارتے بالا لاکے کا بیدا موبال اور آس کا مر بالا معادم ہوکر ''جہارتے کی بے نام ہوائی آباد دو کے کہ 'کو کی میں میں کی ضعر میں نے پچے بیدا ہوئے۔ لاکے اس اور لاکوئی بھی۔ اور کسی کی خمر بدارہ میسی نے بیاہ اند برواں۔ آج آبھی جول ہو۔ میں انسان کی میں جرائیں میں انسان کے سے آج آبادی جول ہو۔ کی ایک ایک نظافے کے وہ صرت انگری ہے ہو (انگی کید غالب کے دع کے طالبہ وروائی کو اور اس کیا تخالیات کی دو ایک جو و دوسرت غالب کے دع کے طالبہ وروائی کو

۱ - پروفیسر حدید احدد خال : أمراؤ بیكم : (احوال غالب) : صفحه ۳۹۸-۳۶۷ ۳ - غالب : اردوب معالی : صفحه ۱۵ عموں کے ساتھ زندگی بھو سانے کی طرح ان کا پیجھا کرتا رہا۔ عائب کے اپنے اس غم کو علما کردئے کے لیے اپنے بھائے وہی العادیدات عائد عارف کو گو کے یا اور انوین بالا لائن عارف جوائی ہمی موں جل اسے اور عالب کو ایک ایسا غم دے گئے جس کو وہ ساوی زندگی انہ

بھے اور عالم تو اپنے ایسا عام مانے سے جس مو وہ عارفی رہائی اللہ اللہ کے ۔ عارف کے انتقال کے بعد غالب نے ان کے دو بیٹوں حسین علی خال اور

باتر علی خان کو انتصالہ رکھا اور بڑی عبت اور لاڈ بیار سے انھیں پالا ۔ بیاں تک کہ سفر تک بین انھیں سالھ لے گئے۔ اپنے خطوں میں ان کا ذکر بڑی عبت سے کیا ہے۔ لکھنے ہیں :

(خط به نام منشى برگوبال تفته)

''الدر بابر سب روزه دار یس بهان تک کد آبرا الزکما باتر علی خان ایس ایک میں اور سرا بیٹا حسین علی خان روزه نحور میں ۔ وہی حسین علی خان جس کا روزمرہ ہے کھلونے منگا دو ۔ میں بھی بھار جاؤن کا '''

(خط میر سہدی مجروح کے نام)

الرقع دونوں اچھی طرح ہیں۔ کبھی میرا دل چلاتے ہیں کوچی بھو کو ساتے ہیں۔ بکہاں ، کہوئر ، بلابریں ، نکل ، کنکوا سب اسان درست ہے۔ افروں کے جہنے میں دو دو رویے دے ، دس دن میں اٹھا ڈالے ، بھر برسون چھرٹے ساحب آئے کد دادا جان اکجھ ہم کو قرض حسنہ دو ۔ ایک روبیہ دونوں کو قرض حسنہ دیا گیا ۔ آج سم ہے ۔ دیکھرے کئےبار قرض لیں گے۔''

"دونون برخوردار گیوژون بر سوار چل شید . مین جار گیرای دن پرچه بالازی سرائے میں جاب - دونون میالیون کو قیمتی چرخ آمو مین شرح جیانک میں جی خان - کردی میں درج نافلہ آبا مین شرح جیانک میں کی علی خوا - دو عالی کاب اس میں انگرون میں شام میں میں میں میں میں میں میں میں میں انگرون میں شام ایک میرون کی جارت کی میں کان کر آب ایمی کھالی اور سب آمدیوں کو بھی کھاؤٹی - جارت کی میں میں بیان میں مواقعت ہے آئی کی معارف میں میں میں میں میں میں میں اس کر اگر کر بابار اور بیان - انتہاری کان والے کے دونوں کی بابار اور

(خط بنام نجف خال)

شادی کے بعد دلی کا قبام غالب کی زندگی میں کئی لحاظ ہے ابعیت رکھتا ہے۔ اس زمانے میں ان کی زندگی میں اعتدال اور نھبراؤ پیدا ہوا۔ جذبتری اُسودکی تعمیب ہوئی۔ رفاقت اور عجب کا سہارا ملا۔ نتعاتی دور ر بڑی ۔ اندائی گی آگری کا آخراء بولسٹ اور اس طور دے خوادری جو رسی در انداز کی خوادری جو رسی کا بروز کی آخران کی در محکومیت کی بروز کی

غالب کی زندگی اور شخصیت میں ذینی انتلاب کی ایک لمبر بھی اسی مامول نے پیدا کی اور وہ اسی کی بدولت اُس ائٹر امساس و شعور کے سب بے بڑے علم بردار ان کئے ، جس کا ایک طوفان اُس زمانے کی انفرادی اور اجاعی زندگی میں موج زن تھا ۔

عی وندنی میں موج رل لھا ۔ غالب کی شاعری کا آغاز آگرے ہی میں ہو چکا تھا ۔ مالک رام

صاحب علی اتجابات افر شالس ایک موالیدی تا به استان می مسال می استان می استان و دو اول کان می استان و دو اول کان مدر دس گراه برس می اینده برین نمی کدر آنامون کے شرکیا شروع کما - اس او استان کان که که دارس می استان با بی به بیدا میل میکر کدر درج مین کان کرد کان کرد کان میکر در دوی میان استان میلاد شرکت کی رفته مین - پس او برای عمر کما انتزایا که در اول شرکا ایک دوان کان بر میکر از کار کی دور نمی کان کان دارد و در اول شرکا ایک دوان کان بر میکر از کار کی دور نمی کان کان دور باد در کان کان دور دور در یہ بات تحقیق طالب ہے کہ میر نے ظالب کا کالام دیکھا یا نہیں۔ اس کا کمائی واضح ٹیون خیری طالب ان کیلی میر ان طالب نے، ماحول کے اللہ ہے، متاجری کی طرف توجہ کی اور طرز بھال میں خیرہ انکھا خروج کیا - اگرچہ اس ؤانا نے ہیں انفون نے اورو کی طرف خاص طور پر توجہ کی اور فارسی جید شرخ کے لیکن ان کے اروز کلام جیر اس وات فارسی آرائ جیت کیرے تھی م حال نے کابان ہے : چیر اس وات فارسی آرائ جیت کیرے تھی م حال نے کابان ہے :

اسرزا کے ایسائی انساز دیکھنے ہے معلوم پرتا ہے آدر کیوہ تو طبعت کی است ہے اور زفادہ تر بلا میدالعمد کی تعلیم کے تعلیم کے بعد افارست کا واک الطاق ہی میں مارو بروا ہے کہ جس کی فوت مخطور بروام کا آباہ ہے، بھی معلوم بروا ہے کہ جس اسم احمد کی افراد ہے۔ است کا الحک المادہ کی ساتھ انسازی کے اسم حصر میں نہیں آئے ، وابدہ فدول ہے دیکھنے اور رافیز ہیں۔ حصر حصر میں نہیں آئے ، وابدہ فدول ہے دیکھنے اور رافیز ہیں۔ رفض مرزا کے آبانی میں اگا کا کا فراور ادادہ کیا ہا۔ جانامہ میں اس ورض پر رفض مرزا کے آبانی میں اس ورض پر اس کی اس ورض پر اس ورض پر اس ورض پر اس کی اس ورض پر اس کی در اس کی در

یہ باتیں ابھی تحفیق طلب ہیں کہ عالب نے کس کے اثر سے ، کن

۽۔ مالک رام : ڏکر غالب : صفحہ ۽ ۾ . ٢- حالی : يادکار غالب : صفحہ ۽ ۽ . لوگون کی مجنون میں شاہری شروع کی فور انھوں نے ایسائی زنائے میں کے سے اسامی کا ۔ اور بداکہ بیشل کے (ارائت اس زبائے کے کام میں المبری المبری کی دائے ہوئے کہ کام میں میں امور اور امیان کے کام میں امور اور امیان کے خاتی کی در زبان ہے ہوئے کہا جم میں درخوا کم میر کا بدار کا جمال کی امریان میں امریان کے اس درنی در بود میں میری اور امیان میرائے کی امریان میری امیان کے امیان کے امیان کی امیان کے دیان کے امیان کے امیان کے امیان کے امیان کے امیان کے دیان کے میں امیان کے دیان کے امیان کے دیان کے امیان کے دیان ک

ملمی منافری شاخری آن اور موارد رخم برخی هم فو فوصل میشوی از میشوی از میشوی از این موری ان اماری میشوی از این میشود این میشود از این میشود این میشود از این میشود ا

أنوام والى كا هو اثر ان كي شاهرى بروا ويب واضع اور كايان يجيد الكري وي شد اور شد لهم حضرات كي وه كايل تد اين وي دفيل من تميد - اور طالب كي موسو و قبل الشار بر جب الرئا منظر من المواجعة وي المايل عالم المواجعة المواجعة

لا نقد اس راضاعین باشهای و تالت اور شدر و اسب کا حرکز تها .

آیان ایک ترایات کا کن طالب کی کسد کرم کی جید می در بازان کا میران برواند کی خوب کی میران برواند کی خوب کا میران برواند کی خوب می شامرون می شرکت کے اس و در بیار شام نظر کے اسالہ توجی در ایک اور کی در اس کی خوب میران کی در اس کی خوب کی در اس ک

الشاہ دہلی نے شیخ نصیر آلدین عرف کالے دیاں اور حکم احسن اللہ خان کی مشاوش اور ۔ 1980 میرہ میں شالب کو تیموری خاندان کی تاریخ لکھنے کے لیے مقررکیا نہا ہ اور نجم الدول، دیرر الملک، نظام جک کے خطابات کے خلاف کر جاند کے خات اور چاس روئے مابال تنخواہ شرر کی تھی۔ یہ تنخواہ آغاز جولائی ۔ 28 مع سے کے کر آخر ابریل کی تھی۔ یہ تنخواہ آغاز جولائی ۔ 20 مع سے کے کر آخر ابریل مرهم کا کل مثل رہی ۔ حکم اسس اللہ خال معم دلاقی حالاً اللہ میں کے جباراً آلیاں کے جباراً کی ایک جبارات کیا ہے ۔ حالاً میں متعمل کیا در ایک انداز کیا ہے ۔ حالاً میں متحمل کیا در ایک انداز میں متحمل کیا در ایک انداز میں انداز کیا ہے ۔ حالاً میں متحمل کیا در ایک انداز میں انداز کیا ہے ۔ حالاً کیا

"١٣٢١ء ميں جب كه شيخ ابراہيم ذوق كا انتقال ہو گيا بادشاہ کے اشعار کی اصلاح بھی مرزا سے متعلق ہو گئی تھی ۔ مگر معلوم ہوتا ہے کہ مرزا اس کام کو بادل نا خواسہ سر البام کرتے نھے ۔ انظر حسین مرزا مرحوم کہنے تھے کہ ایک روز میں اور مرزا صاحب دیوان عام میں بیٹھے تھے کہ چوب دار آیا اور کہا کہ مضور نے عزایں مانگی ہیں۔ مرزا نے کہا ذرا ٹھیر جاؤ۔ اور اپنے آدمی سے کہا کہ 'ہالکی میں کچھ کاغذ رومال میں بندھے ہوئے رکھے ہیں ، وہ لے آؤ' وہ نوراً لے آیا ۔ مرزا نے جو اسے کهولا تو اس میں سے آٹھ او پرجے جن بر ایک ایک دو دو مصرعے لکھے ہوئے تھے ؛ نکالے ۔ اور اسی وقت دوات نلم منگوا کر ان مصرعوں پر عزایں لکھنی شروع کیں۔ اور ویس بیٹھے بیٹھے آٹھ یا نو غزلیں تمام و کال لکھ کر چوب دار کے حوالر کیا ۔ ناظر جی مرحوم کہتے تھے کد ان تمام غزاوں کے لکھنے میں أن كو اس سے زيادہ دير نہيں لكى كد ايك مشاق أستاد جند غزليں صرف کیاں کہاں اصلاح دے کر درست کر دے ۔ جب چوب دار عزایں لے کر چلا گیا تو میھ سے کہا کہ تعضور کی کبھی کبھی

<sup>1-</sup> مولانا غلام رسول سهر : غالب : صلحه ٢٠١ -

کی فرمالشوں سے آج سندت کے بعد سبک، دوشی ہوئی ہے' ۔'''ا دلی کی ادبی زندگی میں غالب کو نمایاں مقام حاصل تھا۔ یہ بات صحیح نہیں ہے کہ انھیں اپنے زمانے میں درخور اعتنا نہیں سمجھا گیا۔ اس وقت کے ادبی اور سعری ماحول کے علم بردار اُن کی عزت کرتے تھے

اور وہ بھی اُن کو عزیز رکھنے تھے ۔ ذوق اور مومن کی شاعری کو اس زمانے میں بڑی اہمیت دی جاتی تھی ۔ اُن کے انتقال پر غالب نے جو کجھ لکھا ہے ، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وہ ان کو کتنا عزبز رکھتے نھے

اور خود اُن کے دلوں میں غالب کی کتنی عزب تھی۔

ذُوق کے انتقال پر منشی نبی بخش حمیر کو لکھنے ہیں : وبہاں کا حال تازہ یہ ہے کہ سیاں ذوق مر گئے۔ حضور والا نے ذوق شعر و سخن ترک کیا۔ سج تو یہ ہےکہ یہ شخص اپنی وضع

کا ایک اور اس عصر میں عنیمت تھا ۔\*\*\* صومن کے انتقال پر ان قائرات کا اظہار کرنے میں :

ااستا ہو کا تم نے کہ سومن خاں مر گئے۔ آج اُن کو مہے ہوئے دسواں دن ہے۔ دیکھو بھائی ! ہارے سرمے جاتے ہیں - ہارے ہم عمر مہے جاتے ہیں ۔ قائلہ حلا جاتا ہے اور ہم یا در رکاب

بیٹھے ہیں ۔ سوسن خان میرا ہم عصر تھا ، اور بار بھی تھا۔ ببالیس تینتالیس برس ہوئے، یعنی چودہ چودہ پندر، پندرہ برس کی میری اور اس کی عمر تھی، کہ مجھ میں اور اس میں ربط پیدا ہوا۔ اس عرصے میں کبھی کسی طرح کا ریخ و سلال درمیان نہیں آیا ۔ حضرت ! چالیس برس کا دشمن بھی نہیں پیدا ہوتا۔ دوست تو کیاں ہاتھ آتا ہے ؟ یہ شخص بھی اپنی وضع کا اچھا کہنے والا

تها ـ طبيعت أس كي معنى آفرين تهي -""

غالب کی ادبی زندگی کا سب سے اہم واقعہ 'برہان قاطع' اور اقاطع برہان کے بنکامے کا ہے۔ حالی لکھتے ہیں :

و- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٢٠٠٠ ـ

<sup>۽۔</sup> انتخاب خطوط غالب : صفحہ ۽ ۽ <u>۽</u>

س ايضاً : صفحه ١٠٢٠ -

"بحب مرزا ادستنبوا كو غتم كر چكے ، اور اب بھى تنسائي اور سنا لے کا وہی عالم رہا ، اس وقت سوا اس کے اور کیا جارہ تھا کہ دوات اور قلم کو مونس و رفیق سمجھیں ، اور کچھ لکھ پڑہ کر اپنا غم غلط کریں اور دل جلائیں - مرزا کے یاس اُس وقت سوائے 'برہان قاطع' اور 'دساتیر' کے کوئی کتاب موجود نہ تھی۔ 'برہان' کو آٹھا کر سرسری نظر سے دیکھتا شروع کیا - پہلی میں نگاہ میں کچھ بے ربطیاں سی معلوم ہوئیں ۔ بھر زیادہ نمور سے دیکھا تو آكثر لغات كي تعريف غلط پائي . ايك ايك لفظ مختلف صورتون سے لکھا دیکھا۔ شعرا نے جو الفاظ بدطور مجاز وکتابہ کے استعمال کیے ہیں ، اُن کا ذکر بہ طور مستقل لغات کے دیکھا ۔ طریقہ ییان اکثر بھونڈا ، اور اصول لغات نگاری کے خلاف پایا ۔ بہت سے لغات کی ایسی تفسیر بھی دیکھی جس کے معنی بالکل سمجھ میں نہ آئے۔ مرزا نے یاد داشت کے طور پر ، جو مثام قابل اعتراض نظر آئے ، اُن کو ضبط کرنا شروء کیا ۔ شدہ شدہ وہ ایک کتاب ين گئي جسکا نام 'قاطع بريان' رکها گيا ۔ اور ٢٤٦ه ميں چهپ کر شائع ہوئی۔ پھر مرزا نے عدم ، عس بداخاند دیگر مضامین و فوائد اس کو دوسری بار چهبوایا ، اور اُس کا نام <sup>د</sup>درفش کاویانی<sup>ه</sup> 111. 45

ر کہ بہت کہ جس کو عالمیہ کے خاتی ایک بنگامہ برہا ہو گیا اور در کرے آئی کا مقالت شروع کر دی ہے چاچہ بھری ناماء '' اسان ناماء' اس اور دوران اسان میں آئی اسان کے میں اس کے گئی جا سان انقادی کی ایک درجہ تو یہ تھی کہ خاتیہ ہے تا میں مشافری کی طرف اتفارہ کرتے انور کی ایک درجہ تو بہ تھی کہ خاتیہ ہے دور لوگ بران ایکبر کے افزار تھے 'اور اس کو برانشن جوں کر سکتے تھے ۔ دور ہے ایک این بر میں تھی کہا گئی کہ عاصر اس کے واشد کے عاصر اس کے داروں کے کہا تھی ہیں میں دور کے اس میں میں دور کی عاصر اس اس کے کو اگر دور است کہ کر حملے تھے۔

غالب نے اس بنگارے کا مقابلہ بڑی ہمت سے کیا ۔ جننے لوگوں نے

١- حالى : ياد كار غالب : صفحه ٣٨ .

ان کی نفالفت میں لکھا ، انھوں نے ان سب کے جواب دیے ، اور ان میں بھی اپنی شوخی اور ظرافت کے امہجے کو باق رکھا ۔ اس سے ان کے ادبی مزاج ، ظرالت طبع اور احساس مزام کا اندازہ ہوتا ہے ۔

ں مزاج ۽ طرافت طبع اور احساس مزاح کا اندازہ ہوتا ہے ۔ اس تفصل سے یہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ عالب بنیادی طور پر

سی معلمی در پر بختمان وجود پر بد نتایی بیان مورد پر ایس کی در ایس کی پاکستاند از داد پاک حد تا بیان که جارت از در و ایس کی با کی با

اس میں شبہ نہیں کہ وہ اپنےزسانے میں ادبی بنگامے بھی برہا کرتے رہے اور ان پنکامہ آرائیوں نے اُن کے زمانے کی ادبی اور شعری زندگ کو چولائی سے ہم کتار کیا ۔

غالب کی شخصیت اس اعتبار سے بڑی اہمت رکھتی ہے اور جو کام انھوں نے اپنے زمانے کی ادبی اور شعری زندگی میں انجام دیا ہے ، اس میں

ان کا کوئی ثانی نظر نہیں آتا ۔ اس اعتبار سے وہ ایک منفرد حیثیت رکھتر ہیں ۔

## ٦

غالب کی زندگی مسلسل جد و جید کی ایک نیایت ہی الم ناک اور غون چکان بائین دالویز اور ذائشین داستان ہے۔ المیانک اور خون میں اس وجد ہےکہ غالب کے ایسے عظیم شاعر کو فکر دنیا میں سر کھانا پڑا اور غمر ورڈار کے ایسے ایسے اعیرے کاپلے پڑے کہ زندگی کی کشتی ڈولنے لگی اور دلیآویز و دلینشیں اس وجہ ہےکہ غالب کی قوت اوادی اور جہد مسلسل کے عزم مصمم نے اس کو، خون چکنی چکنی کے باوجود ایسا رنگین اور پروفار بنا دیا کہ وہ آج بھی دیکھنے والوں کے لیے زندگی اور جولائی سے فریس پوئےکا سامان فراہم کرتی ہے۔

ر کے کہا ہوتے کہ کہا تھا ہے کہ اس الدھار نے عالباً ان کی زشک کا سب الدھار نے عالباً ان کی زشک کا سب الدھار نے الدھار نے الدھار نے الدھار کی الدھار کی الدھار کی الدھار کی در الدھار کے الدھار کے در الد

بوا یہ کہ دیمروع میں فراب المد فیلے کے افراق باللہ کا اعتقال اس مل کی کا تعدود آن کی دائل کے اللہ میں نے اس مل کی کا تعدود آن کی اللہ میں نے اس میں کہ اندور کرنے دینے کے اس کے در چورٹی میں ان اور فیلہ الدین فال کے حدے میں آئی۔ اس کا فیدہ یہ بواک کہ الفات کی بیشن اور فیلہ الدین فال کے حدے میں آئی۔ اس کی گئی۔ کہ الفات چورٹ کے اسامات جوانہ کہ اس کی اس کے اس کے اس کی اس کی اس کے اس کی ساتھ کی اس کی سرائی میں کی سرورٹ کی اس کی اس کی سرورٹ کی سرورٹ

مستعد الزور الكو الو فإلياء به بواخ کمه و بدع على خواصطه کا القال به فراد . عالمي کا مالای کی مد الک بعد الله می المالی کرد الله کی الفال کی بداری مدل مداخل کو ... کال کی مدل منظل بو حال کا کی در الله کی در الله کی در الله کا کی در کی در الله کی در الل

خیال کے مطابق اوریل ۱۸۲ ع میں دولی سے کاکتے ووائد ہوئے - راستے میں

اکمینٹو میں بھی آن کا قبام رہا ۔ مالی نے لکھا ہے کہ : ''جولکہ لکھینٹو کے ڈی افتدار لوگ مدت سے جاہتے تھے گد مرزا ایک بار لکھینٹو آئیں، اس لیے کان بور چنج کر انھیں یہ میال آئیا کہ لکھینٹو بھی دیکھنے جلے ۔''

q, where q, q and q a

لکھنٹو آنے کا باعث نہیں کھلتا یعنی ہوس سیر و تماشا ۔و وہ کم ہے ہم کو

مقطع سلسلہ 'ندوق نہیں ہے یہ شہر عزم سیر نجف و طوف حرم ہے ہم کو لیے جاتی ہے کمیں ایک توقع غالب جادۂ او کشش کاف کرم ہے ہم کو

غالب لکھنٹو سے کان پور ہونے ہوئے باندہ گئے ۔ باندہ سے الد آباد اور الد آباد سے تناوس پہنچے اور وہاں قیام کیا ۔ اس شمر سے وہ جت مناثر ہوئے اور افھوں نے اس کی تعریف میں ایک شنوی 'جراغ دیر' ککھی۔

۱۰ حالی: یادگار غالب: صفحه ۲۵

اس میں بنارس کی تعریف اس طرح کی ہے: تعانے اش بنارس چشم بد دور بهشت خرم و فردوس معمور

بنارس را کسے گئتہ کہ چیں است

پنوز از گنگ چینش بر جبین است

بها اے غافل! از کیفیت ناز نگاہے بر پریزادانت انسداز

ہم جانیائے بے تن کن تماشا لدارد آب و خاک این جلوه حاشا

نہاد شاں چو بوئے کل کراں ُنیست بمد جاند جسم درمیان نیست

بتائش را پیولا شعلب طور سرایا نور ایزد چشم بد دور

میانیا نازک و دلےیا توانا ز نادانی بــ کار خویش دانا

تبسم بس که در ایها طبعی است دہن با رشک کل بائے ربعی است

به لطف از موج گویر ارم رو تـــر به ناز از خون عاشق گرم دو تـــر

بسه سامان دو عالم کلستان ونگ ز تاب رخ چراغان لب گنگ قسيامت قامتان مسزكان درازان

ز مزکان در صف دل نیزه بازان بنارس سے پٹند ہوئے ہوئے فروری ۱۸۲۸ع میں کلکتے بہتھے . وہاں ایک سکان کوایہ پر لیا اور اس میں قیام کیا ۔کاکتے سے بہت ستائر بونے اور اس شمر کے قیام کی باد ہمیشد اُن کے دل میں نازہ رہی . جیسا کہ ان

> كاكنه كا جو ذكر كيا تونے ہم نشبي ! اک تیر میرے سینے یہ ماوا کہ بائے بائے

اشعار سے ظاہر ہے:

وہ سبزہ زار پائے مطتراکہ آف غضب

وہ الزئیں بتان خودآرا کہ بائے ہائے صبر آزما وہ اُن کی نگاہیں کہ آن غضب طاقت رہا وہ اُن کا اشارا کہ بائے ہائے وہ میوہ بائے تازہ و شیریں کہ واہ وا

وہ بادہ پائے ناب گواراً کہ پائے پائے کاکتے میں نحالب کے دوست سراج الدین المعد موجود تھے۔ ان کی وجہ سے بھی اس شمیر میں ان کا دل لگ

گفت کے دوران قبام بین وہ الدی پنکسہ نہیں ہوا جس کے البات میں الدور علی السی کے البات میں الدوران کی البات کی الدیران کی البات کی الدیران کی الدیران کی البات کی خطر اوران رؤنگی ہیں ایران اجازات کی جس الدیران خواج کے دوران میں الدیران خواج کی خطر میں میں المبار کا الدیران کی خطر میں الدیران خواج کی خطر الدیران خطر کی خطر الدیران کیران کی خطر الدیران کیران کیران کیران کیران کیران کیران کیران کیر

اور تشدی کا سر چشمه می کاکند والا پشکمه تهااند کاکنر میں انھوں کے بشتی کا مقدم گورز جنرل کی کونسل میں بش کیا لیکن مواب بد سال کہ چونکہ بدہ مقدمہ دلی میں ریابشائٹ کے سامنے بیلن بو جکا ہے، اس اپنے اس کی روبوٹ پر سناسب کاورائل کی جائے گی۔ اس طبل خالیہ نے مابوسی کے عالم میں وابسی کا ارادہ کیا اور فروری 1719م

میں دل واپس پہنچے -غالب کے دلی واپس پہنچنے کے چند سال بعد ۱۸۳۵ میں دلی کے پہنپذنٹ واپم فریزر کے تنل کا واقعہ پیش آبا - اور تفتین سے بعد ثابت ہوا کہ اس

و- مولانا غلام رسول مجر : غالب : صفحه ١١٨

فنل میں نواب شمس الدین احمد خان کا ہاتھ ہے۔ چنامجہ تحقیقات کے بعد فریزو کے قاتل کریم خان اور اس کے ساتھ ہی شمس الدین احمد خان کو بھانسی دے دی گئی اور اُن کی رہاست کو ہہ حق سرکار ضبط کر لیا گیا -

اس واقعے کے بعد غالب کو ساڑھے سات سو رویہ سالاند کی بہشن دیلے کے نکائر کی طرف سے ساتے لگی ایکن یہ فیصلہ ہوا کہ وہ اس سے زیادہ کے حق دار نہیں ہیں۔ خالب اس مقدمہ کو کورنر جرل تک لے کئے لیکن انہیں کہایتی جین برقی - آخر جمہم روح میں ایک عرض داشت ملکہ وکٹوریا

کو بھی بھیجی لیکن اس کا بھی کوئی نتیجہ نہ نکار -

یہ زبانہ غالب پر مالی اعتبار سے چت سخت تھا اور وہ بڑی پروشانوں کے شکر تھر کے ''یکن اس مالم یہ بھی اُن کا پہر عال تھا کہ چب جسم جسم مع بنا امیں دیلی کالیکی مدرس بیش کی گئی تو انھوں کے صرف اس با پر اس کو قبول کرنے سے انظر کر دیا کہ مسٹر ٹائسین نے اُن کا غاطر خواہ اسٹیال نہیں کیا تھا۔ اس سے غالب کے اسساس ترتری کا انداز خواہ اسٹیال نہیں کیا تھا۔ اس سے غالب کے اسساس ترتری

عدم مع معاقب کو اور آن آن آنگ کے حسا ہے زابادہ الدسريات والے عدد دور روز اور اللہ والی کی الدر میکر الواق کی کے اللہ دور اللہ کی اللہ دور اللہ کی گئی۔ ایک دور شدہ میں اللہ کی اور اللہ میں ہے کہ الاکار دارات کی ہے۔ ایک دور اللہ کی دور اللہ ہے ان کی دور اکار کی بیٹر کی اللہ کی دور اللہ کی دور

''جزوال فشن نها اور عبشریت انوافق که تشکیات چی کها اور ستاره گردش بی - اوروزیکه جشرای گردوال کا ساکتی یم . جریت اس بین وه کرتوال کا عکوم بن که اور میری فهد که عکم مادر کر فیاد به شفن بچ باوروزیکه بینا و در میشه مجه سے دوستی اور میران کم برناتار رفتا اور کم میشه عرف تا به اما رفت علی بازا اور این اس استاره کیا . عرفتائله ملتا بها ، امل علی مالزا اور تبلغال اعتمار کیا . عرفتائله ملتا بین اما رفت علی نام کسی کد سا اور چیکم جال این اور پھر معلوم نہیں کیا باعث ہوا کہ جب آدھی سیماد گذر گئی ڈو محسٹریٹ کو رحم آیا اور صدر میں ،بیری رہائی کی ربورٹ کی اور وہاں سے حکم رہائی آ گیا۔ اور حکام صدر میں میری رہائی کی راورٹ بهبجنے پرأس كى بہت تعريف كى۔ اور ميرى خاكسارى اور آزاد روى سے اُس کو مطلع کیا ، جاں تک کہ اُس نے خود بخود میری رہائی کی ویورٹ بھیج دی ۔ اگرچہ میں اس وجہ سے کہ ہر کم کو غدا کی طرف سے سمجیتا ہوں اور خدا سے لڑا نہیں جا سکتا . جو کجھ كروا أس ك ننك سے آزاد اور جو كجه كررنے والا ہے، أس ير راضي ہوں ۔ سگر آرزو کرنا آلین عبودیت کے خلاف نہیں ہے ۔ سیری یہ آرزو ہے کہ آپ دنیا میں نہ رپول اور اگر رپوں نو ہندوستان میں ند وہوں۔ روم ہے ، مصر ہے ، ایران ہے ، بغداد ہے ۔ یہ بھی جانے دو خود کعبد آزادوں کی جائے بناہ اور آستاند رحمتہ العالمين دلدادوں کی تکمدگاہ ہے۔ دیکھیے وہ وقت کب آنے گا کہ درماندگی کی قید سے جو اس گذری ہوئی قیدسے زیادہ جاں فرسا ہے نبات ہاؤں ، اور يغير اس كے كوئى منزل مقصود قرار دوں، سر بصحرا نكل جاؤں، یہ ہے جو کچھ کہ مجھ پر گذرا اور یہ ہے جس کا میں آرزو مند 111- 194

عرض بدائد مطالب کی زندگی کے بدیرس نیس ان ان کے لیے ہے۔ مدت اس ۔ اس زندلے بین ان کی زندگی ایک سے صدیحالف کے عدا ام بین کریں مالی شکلات ہے آئی کا زندہ روایا شکل کردیا ۔ بیر ان کے پاول میں چکر کر روا ۔ وہ کاچھوت والوں ان الم آباد اور کاکٹے میں مارے طارے بھورے چکر کر میں حصف سے انہوں کے بیس سے کو کا بات کی انجید کریں نے کہ داکو ان کو حال موالی آئے ۔ بیر رین سے کی کم اسری کے کر واضح کے اوری کردی اور انکان میں کر دارے کی

خالب کی شخصیت کی بڑئی اس میں ہے کہ انہوں نے ان تمام ناسازگر حالات کا مقابلہ نہایت خندہ بیشانی اور جرات سے کیا اور کہھی بحت نہ ہاری ۔ جہد مسلسل ان کا شعار رہا اور جینے، زندہ رہنے اور زیست کرے تی

١٠ حالى: يادكار غالب: صفحد ٢٠ - ٢٠

آرزو آن کا نصب العین ! اور یہ ان کی شخصیت کا شاید سب سے اہم بہلو ہے !

## 4

غالب پر زندگی میں جو مصیبتیں بڑیں اور حالات نے ان کے دل پر جو کاری زخم لگائے ، ان کی تلاقی اگرچہ کسی حد تک اس سے ہوگئی تھی کہ . ١٨٥ع مين وه نصير الدين عرف ميان كالرصاحب اور حكم احسن الله خال كي سفارش پر قلعے کے ساتھ منسلک ہوگئے تھے۔ بہادر شاہ ظفر نے نجم الدولہ ، دبر الملک ، نظام جنگ ، کید کر انهی مخاطب کیا تھا اور شابان تیموری کی تاریخ اسہر ئیم روزا لکھنے کی خدمت ان کے سپرد کی تھی - پاس روبے ماہانہ مشاہرہ مفرر کیا تھا۔ اس کے علاوہ ولی عہد سلطنت میرزا فخرو بھی ان کے شاکرد ہوگئے تھے اور چار سو روپے سالانہ تنخواہ ان کی طرف سے بھی انھیں سل جائی تھی۔ بھر نومبر سہ٨٨٤ع میں جب ذوق کا انتقال ہوا تھا تو غالب ، شاہ ظفر کے باقاعدہ استاد ہوگئے تھے ۔ واجد علی شاہ کی طرف سے بھی انھیں بانچ سو روپے سالانہ کی رقم سل جاتی تھی ۔ لیکن یہ سکو**ن و** الممينان بالكل وقتى اور عارضي تها ـ كيونكد ١٨٥٦ع مين ميرژا نخرو كا انتقال ہوگيا ، ايسي سال واجد على شاہ معزول كر ديے كئے اور انھيں شیا برج بهبج دیا گیا ۔ بھر قیاست یہ ہوئی کہ ے۱۸۵ ع میں پنگاسہ ہوگیا جس کو ہندوستان کی تاریخ میں محدر کا نام دیا جاتا ہے لیکن جو درحققت سیاسی طاقت کو ایک دفعہ بھر حاصل کرنے کے لیے ، مسلمانوں کی ایک اضطراری اور عبر منظم کوشش تیبی ـ وه اس میں کامیاب نه ہوسکے، الھیں شکست ہوئی اور اس شکست کے نتیجے میں الفرادی اور اجتاعی ژندگی کا سارا نظام درہم برہم ہوگیا۔ بهادر شاہ ظفر معزول کرکے رلگون میں جلا وطن کر دیے گئے ۔ سینکڑوں کو پھانسی دے دی گئی ۔ ہزاروں کو موت کے گیائ آثار دیا گیا ۔ یہ سب کچھ اس وقت کی زندگی کے ایے آشوب قیامت سے کسی طرح کم ند تھا ۔

یہ کمام مناظر نخالب نے اپنی آلکھوں سے دیکھے اور یہ موج خون ان کے سر سے بھی کزری - لیکن وہ اپنی جگہ سے بئے نہیں۔ یہ زبانہ عالب بر کچھ اور بھی سخت کزرا - آمدنی کے ذرائع مسدود ہو کئے تھے۔ بر کوبال نقتہ ، غیرجی رام اور بال مکتف نے اس زبانے میں ان کی مدد کی لیکن دلی کے اجڑنے ، مسلانوں کے تیاہ ہوئے ، احیاب کے بجیڑنے ، ایک ماشرے کے کامحوسہ اور ایک تبذیب کے منشر ہو جائے کا جو صدمہ انھیں بوا ، اس کی وجمع میں آئی حیثیت داغ اوالی صحبت شب کی جلی ہولی ایک شعم کی سی ہوگئی ۔

المال آجا اس رستخبز ہے جا کے حالات اور اپنے تاثرات ادستیوا کے اللہ اور اپنی تاثرات ادستیوا کے کر اللہ کی دورہ و سے لے کر چولائی مرمہ وہ یک کے واقعات مالات اور ناثرات کی تنمیل ہے ۔ اس اس اس کے جاتر اللہ کی تنمیل مجمعیت پر روشنی باؤن ہے ۔ اس لیے جاتر کے خید اس لیے اس کے جند اس لیے اس کے جند بیان دے دیا تا نامیست کہ ہوگا ۔ لکھنے ہیں :

"اس سال جس کا سادة تاریخی به رعایت تخرجه" 'رستخز بے جا عبے-اور اگر صاف صاف یوچهو تو ۱۹ رمضان ۱۲۲۴ کو پیر کے دن دوپیر کے وقت مطابق ، ، شی ۱۸۵۷ع اچانک دہلی کے قلع اور قصیل کی دیوارین لرز اٹھیں ، جس کا اثر چاروں طرف پھیلگیا۔ میں ڈلزلے کی بات نہیں کر رہا ہوں۔ اس دن ، جو بہت متحوس تھا ، میرٹھ کی فوج کے بد تصبیب اور شور یدہ سر سیابی شہر میں آئے۔ نہایت ظالم و مفسد ، انگریزوں کے خون کے بیاسے ، شہر کے مختلف دروازوں کے محافظ جو ان قسادیوں کے ہم پینہ اور بھائی بند تھے ، بلکہ تعجب نہیں کہ پہلے ہی ان محافظوں اور فسادیوں میں سازش ہوگئی ہو ۔ شہر کی حفاظت کی ڈمہ داری اور حق ممک پر چیز کو بھولگئے۔ ان بن بلائے یا مدعو کردہ سے نوں كو خوش آمديد كيا - ان مدبوش سوارون اور اكهر بيادون نے جب دیکھا کہ شہر کے دروازے کھلے میں اور مانظ معان تواز می دیوانوں کی طرح ادھر ادھر دوڑ بڑے ۔ جدعر کسی انسر کو بایا اور جہاں ان قابل احترام انگریزوں کے مكانات ديكهم ، جب تك افسرون كو سار نهى ڈالا اور ان مکانات کو بالکل تباہ نہیں کر دیا اُدھر سے رخ نہیں بھیرا۔ پر شخص غم گین و مانم زده اینے گھر میں بیٹھ رہا ۔ انھیں غم زدہ لوگوں میں سے ایک میں ابھی ہوں ۔ میں اپنے گھر میں بیٹھا ہوا تھا کہ شور و نحونما ستا ۔ چاہتا تھا کہ معلوم کروں کہ اتنے میں شور مج گیا کہ اندرون قلعہ صاحب ایجنٹ بھادر اور قلعہ دار تنل کر دیے گئے۔ ہر طرف سے بیادوں اور سواروں کے دوڑنے کی آوازیں بلند ہونے لگیں۔ زمین پر طرف کل انداموں (یعنی انکریزوں) کے خون سے رنگین ہوگئی ۔ باغ کا ہر گوشہ ویرانی اور بربادی کے سبب سے ہادروں کا مدان بن گیا ۔""

جب بنگامہ ختم ہوا اور انگریزوں کی فتح ہوئی تو بے شار لوگ پھانسی ير جڑھا دے گئے . غالب نے اس كى تنصيل اس طرح بيان كى ہے:

1 اس کید میں تید خانہ شہر سے باہر سے اور حوالات اندرون شہر -ان دونوں میں بے شار لوگوں کو بھر دیا گیا ہے۔ ان دونوں نید خانوں کے جن قیدیوں کو مختلف دنوں میں پھانسی دے دی گئی ہے ، ان کی تعداد فرشتہ موت ہی جانتا ہے ۔ شہر میں ایک ہزار سے زیادہ مسال نہیں یاؤ کے۔ میں بھی ان میں سے ایک ہوں۔ جو لوگ شہر سے نکل کر چلے گئے ہیں ، ان میں سے کجھ لرگ اس قدر دور نکل گئے ہیں گویا وہ اس سر زمین (دہلی) کے باشتدے تھے ہی نہیں - بہت سے عالی مرتبد لوگ شہر کے اردگرد دو دو جار چارکوس پر ٹیلوں، گڑھوں ، چھپروں اورکجے سکانوں میں اپنے نصیب کی طرح آنکھیں بند کیے ہوئے بڑے بیں ۔''آ

غالب نے 'دستنبو' میں ابنی نجی حالات بھی لکھے ہیں اور اس ابر آشوب زمانے میں جو کچھ بریشانیاں انھیں آٹھائی پڑی ہیں ان کا ذکر بھی کیا ہے۔ لکھتے ہیں:

"جس دن سے گورے مجھے پکڑ کر لے گئے تھے ، اس دن کے علاوہ چوکھٹ پر تدم رکھنا ، گھر سے باہر نکلنا ، گلی یا بازار میں چلنا یا دور سے چوک کو دیکھ لیٹا تصیب نہیں ہوا ہے۔'''

اسی زمانے میں وج صفر سرے ۱۳ ہے کہ شب کو عالب کے جھوٹے بھائی يوسف مرزا كا التقال ہوا۔ مرخ سے قبل وہ كوئى تيس سال تك ديوانكى كى

غالب : دستنبو (ترجمه) أردو معلىلي دېلي : صفحه ١٨٨٠ ايشاً و مقحد و را

ايضاً : صنحد و . ٢

زندگی بسر کر چکے تھے - غالب نے اُن کے مرنے کا حال اس طرح لکھا ہے · "19 اکتوبر کو پیر کے دن نے (جس کا نام ہفتے کے رجسٹر سے کاٹ دیتا چاہیے) آنش فشاں اژدے کی طرح دنیا کو لگل لیا۔ اسی دن صبح کے وقت وہ کم بخت دربان بھائی کے مرنے کی خبر لایا۔ كميتا تها كه وه كرم رفتار راه فنا (يوسف مرزا) بالج دن تهز غار میں مبتلا وہا اور آدھی رات کے قریب اس دنیا سے رخصت ہوگیا . بانی ، رومال ، غسال ، گور کن ، اینٹ چونے ، گارے وغیرہ کا ذکر چیوڑو ۔ یہ بتاؤ میں کسے جاؤں اور میت کو کماں لے جائل - کس قبرستان میں سیرد خاک کروں ۔ بازار میں احما برا کسی قسم کا کیڑا نہیں ملتا ۔ زمین کھودنے والے مزدورگویا کبھی شہر میں تھے ہی نہیں - ہندو اپنے مردوں کو دریا کنارے لرجا کر جلا سکتے ہیں ۔ لیکن مسلمانوں کی کیا عمال ہے کہ دو نین شخص ساتھ ساتھ راستے سے گزویں - جہ جائے کد میت کو شہر سے ناہر لے جائیں ۔ اڑوسیوں نے میری تنبائی پر رحم کیا اور اس کام کو الجام دینے کے لیے تیار ہوئے ، بٹیالے کے ایک سہابی کو آئے کیا ، سيرے دو نوكروں كو ساتھ ليا اور چل دے ـ سيتكو غسل ديا ، دو تین سفید چادریں بھاں سے گھر لے گئے تھے ۔ ان میں لیبٹا اور مسجد میں جو مکان کے برابر نھی ، زمین کھودی سیت کو اس میں ركم ديا اور اس گؤہے كو باك كر لوك آئے."!

' احتیاز میں طالب نے اس اسم کے بس میں واقعات کو جبع کردیا پ اور اس طرح بدہ قتصر سی کتاب ان کی زندگی کے مالات اس میں میں نہیں ہیں والے کے واقعات کی ایک اجھی مناطق ان کی کے مال میں میں میں نہیں نہیں کہ اس میں طالب نے کا اکارووں کا ذکر بعدوری کے ساتھ کیا ہے اور اس کا میں بہتے کہ واب رویا تھائے کے مالتی دیکے تی دیکن اس میں کے ساتھ کے فوگوں اور چو تیابی آئی، اس کا بیان بھی طالب نے بڑی شدت

کے ساتھ قبا ہے -جب غدر کا ہنگامہ ہوا ہے، اس وقت خالب کی عمر باسٹھ سال تھی۔ اس سے قبل بھی وہ اپنی زندگی کا بیشتر زمانہ پریشانیوں میں گزار چکے

و . غالب : دستنبو : (ترجمه) اردوئے معلی دیلی : صنحہ ۲۱۱

لیے۔ اب غدر کی وجہ ہے جو انتشار پیدا ہوا ، اس نے نو ان کی دلیا بالکل بی اجاز دی ۔ افہوں نے االی انکھوں کے سامنے ایک حکومت کو دم توالے ہوئے اور ایک تہذیب کو انتشار کا حکور ہوئے ہوئے دیکھا۔ تنجید یہ جواکہ ان کی بغیر اندگی بڑی ہی ذہتی بریشانی اور کوفت کی حالت میں ری جواکہ ان کی بغیر اندگی بڑی ہی کہنی کا در کھا ۔

مدرع میں غالب کی بنشن بھی انگریزوں نے جاری کر دی اور دربار و خلعت کا بھی اجرا ہوا۔ اس لیے مالی اعتبار سے یہ زمانہ غالب کے لیے کسی حد تک سازگار ثابت ہوا۔

لیکن اب ان کے فوق نے جُواب دے دیا تھا ۔ عدر بھی خاصی ہوچک تھی ۔ زلدگی میں صدے بھی بہت المهائے تھے ۔ پریشانیاں بھی نے شار دیکھی تھیں ۔ ذکہ بھی بہت جمیلے تھے۔ جہد مسلسل نے بھی تھکا دیا تھا ۔

زمانے کے غم بھی بہت سے تھے ۔ بیاریوں نے بھی آ گھیرا تھا ۔ زادگی کے اس دور کی صحیح تصویر ان کے آخری دور کے خطوں میں مائی ہے ۔ میرزا تقتہ کو لکھتے ہیں :

'أَوَّ سِرْزَا تَنْدَ ! مَعْرِتُ كُلُّلُ لَكُ جَاؤَ ـ اِينْهُوا اور مِعْرَى حَلَيْتُ سَدُو ! سامعه سرگيا تها ـ اب باصره بهي ضعيف بهوگيا ـ چنني قوتين السان مين بوقي بين سب مضمحل بين ـ حواس سراسر مختل بين ـ حالظه گويا كبهي نه تها ـ شعر ك فن <u>سه گويا كبهي</u> متاسبت كه تهي ـ "ا

''ابیائی ا وہ خط پہلا تم کو بھیج چکا ہوں کہ بیار ہوگیا۔ توقع ڈیست کی اد رہی۔ قوالج اور بھیر کیسا شدید کہ پانچ پھر سرغ نم بسمل کی طرح نڑیا کیا ۔ آخر عصارہ' روراد اور ارتذی کا تیل بیا ۔ اس

و - انتخاب خطوط غالب ؛ صفعه ١٤٩ -

وقت اتو بح گیا۔ قصہ اتلخ انہ ہوا۔ مختصر کہنا ہوں سیری شلا تم جالتے ہو کہ انفرسٹی میں کہا ہے - دس دن دو بار آدھی آدھی شفار کہائی - گریا دس دن میں ایک بار نفا انداول فرمائی - کل سے خوانہ مرک کیا ہے اور صورت زیست کی نظار آئی ہے <sup>18</sup>

ہوں مرا کو لکھے ہیں : یوسف مرزا کو لکھے ہیں :

"یوسف مرززا امیرا خیال سوائے میرے اور میرے خداوند کے کوئی اور نہیں جانتا ۔ آدمی تکمرت غم سے سودائی ہو جاتے ہیں ۔ علل جاتی رہنی ہے ۔ آگر 'س بجوم غم میں میری اوت مندکرہ میں وقع آگا ہو کیا عجب ہے بلکہ اس کا باور دائر کا غضب ہے اورچود کہ غم کیا ہے۔ غم مرکب عم فراق، غم درزق، غم عزت،

علاءالدین احمد خان کو لکهتے ہیں : \*\*----رس حقیقت سنو! معیند بھر ہے زیادہ کا عرصہ ہوا بالس باؤن

اینا یہ مصرع بار بار جبکے جکے باڑھتا ہوں ع الینا یہ مصرع بار بار جبکے جکے باڑھتا ہوں ع

اے مرک ناگیاں نبھے کیا انتظار ہے مرک اب ناگیانی کیاں رہی ۔ اساب و آثار سب فراہم ہیں ۔ یائے

النہی بخش خاں معروف کا کیا مصرع ہے : ع آہ جی جاؤں لکل جائے اگر جان کہیں

زائیدہ نے قائدہ ۔ مرگ کا طالب شالب جمعہ س جولائی ۱۸۹۳ع -منشی نبی بخش حقیر کو لکھتے ہیں :

"قبلد! میری و صد عیب ساتوین دیاکے سمینے کن رہا ہوں ۔ تولنج

ر - انتخاب خطوط غالب ؛ صفحه ۱۷۸ ۲ - ایشآ : صفحه ۲۸ آ کے دوری تھا ۔ اب دائمی ہو گیا ہے ۔ غذا کہ معدوم ندکیہ تہ یہ منزلہ مفتود کہو ۔ انہرگرمی نے مار ڈالا ۔ ایک حرارت غریب جگر میں پاتا ہوں جس کی شدت سے بھنا جاتا ہوں"! (١٨٦٦)

حکیم سید احمد حسن مودودی کو لکھتے ہیں : ''بہر و مرشد ! آپ کو سیرے حال کی بھی خبر ہے۔ ضعف نہایت کو پہنج گیا ۔ رعشہ پیدا ہوگیا ۔ بینائی میں بڑا فنور پڑا ۔ حواس EINTT

مختل ہوگئے۔''' میر غلام بابا خان کو لکھتے ہیں :

" الرائر میری اوقات شب روزی اور میرے حالات آب دیکھیں تو تعجب کریں کے کہ یہ شخص جیتا کیوں کر ہے۔ صبح سے شام تک پلنگ ہر ہڑا رہتا ہے۔ اور بھر دم بدم بیشاب کو آٹھنا ان مجموع مصائب میں سے ادامل مصبت یہ ہے کہ ۱۴۸۷ شروع ہوئے - ۱۲۱۳ کی ولادت ہے ۔ اب کے رجب کے مینے سے سترواں سال شروع ہوگا۔ سترا بہترا بوڑھا ابایج آدسی بون---"،" امراض جانی کا بیان اور اخلاص ہم دگر کی شرح کے بعد ہجوم

عم پائے نہائی کا ذکر کیا کروں جیسا کہ ابر سیاہ جھا جاتا ہے یا ثلی دل آتا ہے۔ بس اللہ ہی اللہ ہے "۔ (٦ ابریل ١٨٦٨ع) ان بیانات سے صاف ظاہر ہے کہ انفرادی اور اجتاعی زندگی کے نا موافق حالات نے غالب کو آخر عمر میں داغ فراق صحبت شب کی جُلی ہوئی ایک

شمع بنا دیا تھا۔ ناسازگار حالات میں آخر یہ کپ ٹک فروزاں رہ سکتی تھی۔ بالآخر یه شمع ، اسی عالم سین ۱۵ فروزی ۱۸۹۹ تر کو پیمیشه پیمیشه کے لیے خاسوش ہوگئی ۔

و - التخاب خطوط غالب ؛ صفحه ١٨٨

٣ - ايشاً : صنحد و ١٠

م - ايشاً : صفحد وو و



غالب كا ماحول مالی معاصد میں روا وا دائر آ آئی . و در این آواند کے سابم مالداری مطابق کی مالی میں دائر آئی ہی اور آئی کی مطابق کی مطا

نحالب اپنے ماحول کی پیداوار تھے اور اس ماحول کا مخصوص رنگ

معاوم ہوتا ہے لیکن اس کے باوجود اُس زمانے کی زندگی کا عام انداز اُن کی شخصیت میں اپنی جھلک دکھانا ہے۔ اور جس ماحول نے اس انداز کو پیدا کیا ہے ، وہ اُس کے صحح ترجان اور عکاس نظر آتے ہیں ۔

یہ زمانہ سیاسی اعتبار سے ایک انتشار اور افرائفری کا زمانہ ہے۔ اس زمانے میں مرکزیت خم ہوئی ہے ۔ افتدار کا خاتمہ ہوا ہے ۔ طاقت نے دم توڑا ہے۔ حکومت وقت کی بنیادیں متزلزل ہوئی ہیں ۔ نظام مملکت کی جان کے لالے پڑ گئے ہیں۔ نظم و نستی پر جاں کئی کا عالم طاری ہوا ہے۔ زندگی کی جڑیں کھوکھلی ہو گئی ہیں۔ اس کے نتیجے میں ، ہنگامے کھڑے ہوئے ہیں . کسی چیز کا کحے ٹھیک نہیں رہا ہے ۔ ہر جیز اپنی جگ سے ہٹ گئی ہے۔ زندگی میں کوئی نظم و ضط باقی نہیں رہا ہے۔ بد نظمی زندگی کا قانون بن گئی ہے ۔ شورشوں نے سر اُٹھایا ہے ۔ فتنے بیدار ہوئے ہیں۔ بغاوتوں نے جڑ پکڑی ہے۔ سازشوں کا بازار گرم ہوا ہے۔ شاپان وقت صرف نام کے بادشاہ رہ گئے ہیں۔ تخریبی طاقتوں نے الھیں شاہ شطریخ سے زیادہ حیثیت نہیں دی ہے ۔ جس کو بھی ذرا سا موقع سلا ہے اس نے س مانی کی ہے اور جس کی لائھی اُس کی بھینس کے خیال پر عمل ہوتا رہا ہے ۔ اپنوں کے ساتھ بیکانے بھی سیدان میں آ گئے ہیں ۔ سات سمندر ہار سے آئے ہوئے لوگوں نے سلکی سیاست میں یا قاعدگی سے حصہ لینا شروع کر دیا ہے ، اور طاقت کی ہوس نے انہیں جو خواب دکھائے انہیں عملی شکل دینے کی کوشش بھی اُنھوں نے با قاعدگی سے شروء کر دی ہے . وہ صحیح معنوں میں حکمران بن بیٹھے ہیں اور بادشاہوں کو اُٹھانے بٹھانے کا کاروبار انھوں نے شروع کر دیا ہے۔ چنانچہ آن کا اقتدار بڑھنر لگا ہے۔ اس بڑھتے ہوئے اقتدار کو دیکھ کر بہت سے لوگ ان کے ساتھ ہو گئر ہیں۔ اور آئیوں نے ان کے اقتدار کو ایک نعمت غیر مترقبہ سمجھ لیا ہے۔ چنانجہ عجب عجب محانتے ہوئے رہے ہیں۔ اس زمانے کی زندگی ان تماشوں کو نہ صرف دیکھتی رہی ہے ، بلکہ ان تماشوں میں اُسے خود بھی شریک ہونا لیڑا ہے ۔ اور اس طرح وہ خود ایک تماشا بن گئی ہے ۔

ان خالات نے اُس زمانے کی زندگی کے ہر سمبے کو آبکزا کر رکھ دیا ہے۔ معاشرتی زندگی مسنح ہو کر رہ گئی ہے ۔ جو معاشرتی روایات سینہ بہ سینہ منتلل ہو کر اُس وقت کے افراد تک چنجی بین ، انھیں ان لوگوں نے

عزیز تو رکھا ہے لیکن وہ انہیں پوری طرح برقرار نہیں رکھ سکے ہیں ۔ سعمار ڈانوا ڈول ہو گئے ہیں ۔ قدریں متزلزل ہو گئی ہیں ۔ صرف ان کا غیال باق رہ گیا ہے۔ اس لیے ان کی عملی شکل اس زمانے میں ذرا کم ہی دکھائی دیتی ہے۔ افراد کا اخلاق بگڑا ہے۔ لذت اور تعیش کے خیالات اخلاق معیاروں کو بہا لیے گئے ہیں۔ اس سیلاب کے سامنے بڑے بڑوں کا قدم جاتا مشکل ہو گیا ہے اور وہ اس دہارے کے ساتھ ہمہ تکلے ہیں ۔ مذہبی اور دینی ، ذہنی اور فکری تحریکیں بھی انھیں سہارا نہیں دے سکی ہیں۔ رندی میں لوگوں نے پناہ ڈھونڈی ہے ۔ ذہنی تعیش کو افراد نے اپنا مزاج بنا لیا ہے۔ فرار بسندی ان کی. طبیعتوں میں داخل ہو گئی ہے۔ غرض اس زمانے میں زندگی نے عجب عجب طوفائوں کو اُٹھایا ہے ۔ معاشی اور اقتصادی نظام میں رختے پڑ گئر ہیں اور وہ درہم برہم ہو گیا ہے۔ جب سیاسی زندگی میں سکون و اطمینان اور معاشرتی زندگی میں اعتدال و توازن ند بو تو اقتصادی اور معاشی تطام کی بنیادوں کا منزلزل ہو جانا یقبنی ہے۔ جنائیہ اس زمانے میں معاشی اور اقتصادی تظام اقدار کے فشارنے زندگی میں کجھ عجب انتشار بیدا کر دیا ہے۔ افلاس اور ناداری عام ہوئی ہے۔ بڑے بڑوں کو اس انتشار کی وجہ سے مصیبتوں اور پریشانیوں کا سامنا کرنا بڑا ہے۔ زرگری کی ہوس جاری رہی ہے اور اس ہوس نے اعلیٰ معیاروں کو پُس متقر میں ڈال دیا ہے۔ لوگ اننی اننی فکر میں پریشان اور سر کرداں رہتے لکے ہیں۔ غرض اس زمانے کی زندگی مجموعی طور پر ان حالات کی وجہ سے نڑے بی انتشار اور افراتقری سے دو جار ہوئی ہے۔

with  $\omega$  in large stars D lags,  $\omega$  in D N action D and D and

ہوئے ہیں ، مجموعی طور پر اُن کا اثر اُن کی شخصیت میں کسی لد کسی زاویے ہے اپنی جیلک ضرور دکھانا ہے۔ اس اسے اُن حالات و واقعات کی تفصیل و جزایات کی الائن و جستھو شائب کے مطالح میں بیادی جیئت رکھتی ہے کیوں کہ اسی آئنے میں اُن کی زندگی اور شخصیت کے شاہ خات مال محیح طور پر کابان ہو کر سائن کی زندگی اور شخصیت کے

٧

وہ زمانہ جس کی آغوش میں عالب نے آنکہ کیولی اور جس ماحول میں اٹھوں نے زندگی کے دن گزارے، ہندوستانی مسلمانوں کے الحظاط و زوال کا زماند ہے۔ مغلوں کی سلطنت اس زمانے میں زندگی اور موت کی کشمکش سے دو چار ہوئی ہے اور اس بر عرصے تک نزع کا عالم طاری رہا ہے۔ الحطاط و زوال کی وہ کیفیت جو اورنگ زیب عالمگیر کی وفات کے بعد رو کما ہوئی ، اُس زمائے میں اپنی انتہا کو پہنچ گئی ۔ عالمگیر کا انتقال ہے . ی و میں ہوا ۔ اس کی آنکھ بند ہوتے ہی سلطنت سیاسی ہنگاموں سے دو چار ہوئی ۔ مرتے وقت اس نے اپنے بیٹوںکو میل جول کے ساتھ رہنے کی جو وصبت کی تھی ، اس کا کوئی اثر نہ ہوا ۔ ادھر اس کی آنکھ بند ہوئی اُدھر آپس میں جھگڑے شروع ہوگئے۔ تخت و تاج کے لیے لڑائیوں کا ایک ساسلہ جاری ہوا۔ کبھی ایک بادشاہ تخت پر بیٹھا ، کبھی دوسرا ۔ اس ماحول نے سازشوں کو ہوا دی ۔ چنانچہ مغلوں کی حکومت میں دور دور تک سازشوں کے جال پھیلا دیے گئے۔ ان سازش کرنے والوں نے کٹھ پتلیوں کی طرح بادشاہوں کو ابنی گرفت میں وکھا ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی ساری ساکھ غٹم ہو گئی ۔ طاقت نے جواب دے دیا ۔ ہر چیز منتشر ہو گئی ۔ افراتفری کا دور دورہ ہوا ۔ اس صورت حال سے بعض باغیانہ تو توں نے قائدہ آٹھایا اور یہ لوگ پندوستان پر حکومت کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ چنانچہ لڑائیوں کا ایک سلسلہ شروع ہوا جو کم و بیش انیسویں صدی عیسوی کے وسط تک جاری رہا ۔ ان طاقتوں میں مریشے ، سکھ اور انگریز خاص طور پر پیش پیش رہے۔ ہندوستان کی تاریخ میں تقریباً تین چوٹھائی صدی کا زماند انھیں ہنگاموں کی تاریخ ہے۔

یہ پنگامے کیھی بھی ند ہوتے یا کم از کم یہ صورت اختیار ند کرتے ۔ اگر مغلوں کی سلطنت میں داعلی طور پر مرکزیت اور استواری باق رہتی لیکن مغلوں کی ہوس نے بھائی کو بھائی کے خون کا پیاسا بنا دیا ۔ وہ ہات بات پر ایک دوسرے سے لڑنے لگے۔ سلطنت کو حاصل کرنے کے لیر أنہوں نے ایک دوسرے کے خون کو بانی کی طرح بہایا ، جسے وہ ان کے نزدیک جت بی معمولی سی بات تھی ۔ ان حالات نے جاعت بندیوں اور سازشوں کے لیے زمین ہموار کی . چنانجہ مغلوں کے دور آخر میں یہ سازشیں اور جاءت بددیاں زندگی کا جزو بن گئیں ؛ اور اُس زمانے کی سیاسی تاریخ انہیں ازشوں اور جاعت بندیوں کی ایک داستان معلوم ہوتی ہے۔ یہ سازشیں درباروں ہی ٹک محدود رہتیں تو صبر تھا ۔ افسوس تو اس بات کا نے کہ أنهوں نے اپنے حدود سے باہر تکل کر بیرونی طاقتوں سے ساڑ باڑ بھی شروء کر دی ۔ اور اس طرح ان کے علم بردار ان طاقتوں کے اشاروں پر رقص کرنے لگے ۔ اس زمانے میں مغلوں کا دربار دو ماعتوں کی سازشوں کا شکار رہا۔ ان میں ایک تو ایرانی جاعت نھی اور دوسری تورانی ۔ بندوستان کی سیاست میں اُس وقت انھیں کا عمل دغل تھا ۔ یہ لوگ آیس میں لڑتے رہتر تیر ، اور اس کا اثر اس زمانے کے سیاسی حالات پر بڑتا تھا ۔ سر جادو تاتیے سرکار نے 'ناریخ احمد شاہی' کے حوالے سے لکھا ہے کہ اس زمانے کا تمام فتنہ و فساد آبرائی اور تورانی أمراء كے آبس كے جهكڑوں كا نتيجہ تها . وہ شاہزادوں کو آیس میں لڑاتے تھے تاکہ اُن کی اپنی اہمیت محسوس کی جائے اور انھیں من مانی کرنے کے مواقع ملتے رہیں ۔ ان سازشوں کا تنہجہ ید ہوا کہ سارے سلک میں ابتری بیبل گئی ۔ صوبے دار اپنے اپنے علاتوں میں خود مختار بن بیٹھے اور اس طرح مفلوں کی مرکزیت کا خانمہ ہو گیا ۔ يتكل ميں على وردى خال نے اپني حكومت بنا لي . اوده ميں سعادت على خال نے اپنی خود مختاری کا اعلان کر دیا ۔ نظام المک نے دکن میں ایک نئی حکومت کی بنیاد ڈال دی ۔ اس طرح ماک کے لکڑے لکڑے ہو گئے ۔ اس کے ذریجے میں بعض نئی طافتوں نے بھی سر آٹھایا ۔ سکھ پنجاب میں حاکم بن بیٹھے اور مسلمانوں کے علاق ہنگامے کرنے لگے ۔ مرہٹوں نے دکن میں

Sarkar: Fall of the Moghal Empire: Vol. I. P. 439, -1

و ادوم عاباً که ایست منکل و یکی - دل اور اس تر آم پاس کے معاون میں جائزی اور وروپاوٹ کے ااپنے پنگلوں سے قامت بریا کہ دی م اور میں اما دالات کو دیکھ کر انگروز میں متعودناتی کی سیاح میں پھالد ایران عے بالی کا سابی دائزی کے عام انستانی کر میٹھا تو ان کے لیں ایران عے بالی کا سیابی دائزی کے عمر انستانی کو میٹھا تو ان کے لیں میریک ہوگر نے ختری مناون کے انسان کے باعث بدورتان میں جانے انسان میریک ہوگر نے ختری مناون کے انسان کے باعث بدورتان میں جانے انسان اور ہے ایک میں میں میں کامیت بھا ہوئی اور سابی زنگری میں انسان اور ہے ایک میٹھ بھی کامیت بھا ہوئی اور سابی زنگری میں انسان اور میریک ہوگر کے جانے میں امریک ہوئی اور دورہ چاک ہو بچر کی اجادی بیل کیں ک

غالب نے جب آنکھ کھولی تو اپنے زمانے کی زندگی کو اسی صورت حال سے دو جار دیکھا ۔ یہ شاہ عالم کا زمانہ تھا ، جس کی حکومت کجے عرصے لک مریشوں کے رحم و کرم اور رہی لیکن بالآخر ۱۸۰۳ع میں الكريزوں نے مربثوں كو دلى سے ذكال باير كيا اور اس طرح شاہ عالم بادشاه ایک صیاد کے چنگل سے نکل کر دوسرے صیاد کے چنگل میں بھنس گیا۔ یہ وہی بد قسمت اور تیرہ روزگار نماہ عالم تھا جس نے اس سے قبل زمانے کے پانبوں عجب عجب سم الهائے تھے۔ پورے پینتالیس برس تک اس نے حکومت کی اور ان بینتالیس برسوں میں اس نے وہ کچھ دیکھا کہ خدا دشمن کو بھی او دکھائے۔ خاص عرصر تک انگریزوں نے اسے اپنا آلد کار بنائے رکیا ۔ 'دو برس ٹک بادشاہ کو شجاع الدولہ ساتھ ساتھ لیے پھرا ۔ کبھی بنارس لے گیا ، کبھی الد آباد ، کبھی لکھنٹو ۔ ظاہر میں بادشاہ بادشاہ معلوم ہوتا تھا مگر در حقیقت وہ قیدی اعزاز کے ساتھ نھاا ۔ ا بھر انگریزوں نے اس کی بنشن مذرر کر دی اور وہ الد آباد میں رہنے لگا۔ اُدھر دلی میں احمد شاہ ابدالی نے جواں بخت کو نائب بادشاہ مقرر کیا تھا اور اس طرح دلی کی سلطنت جل رہی تھی ۔ مریشوں اور جاثوں کے پنگاسے جاری تھے ۔ شاہ عالم کو الد آباد میں رہتے ہوئے خاصا عرصہ گزر جکا تھا۔ اس لیے اعداع میں اُس نے دلی جانے کا ارادہ کیا ۔ اور بغیر کجھ سوجے سمجھے

و- ذكا الله : تاريخ پندوستان : جلد نهم : صفحه . ٢٠٠

چل دیا ۔ سیجر جنرل سر روبرٹ پا کو صاحب کجھ فوج لے کر کڑہ نک بادنیاہ کے ساتھ گیا ۔ یہاں ان جرنیل صاحب نے بادشاہ سے عرض کیا کہ آب دلی له جائیے ، مکر زادشاہ نے تہ مانا جن اضلاع میں بادشاہ ہو کر چلا گیا بھر اس کی حکومت کا کوئی نشان ان میں کمودآر ند ہوا ۔ اب اس بادشاه کی سلطت میں دو بخالف گروہ تھے ۔ ایک مسایان ، جو یہ چاہتے بھے کہ احمد شاہ ابدالی جس قدر ملک ہارے لیے چھوڑ گیا ہے ، اُس کو ابتر قبضے میں رکھیں ۔ دوسرے مربئے تھے، جو یہ جاہتے تھے کہ پاتی بن ک اڑائی میں جو تفصان بہارا ہوا ہے آسے پورا کریں ۔ اس کے سوا شجاع اندولہ بھا جو اس کی ناک میں رہتا تھا کہ جو گروہ ضعیف ہو اُسی سے کجیے لے مرے ۔ انگریز بھی اپنی دائش سندی سے اعتدال کے ساتھ اس منصوبے کے دویے تھے ۔ آب بادشاہ فتح گڑھ میں چنچا۔ یہاں احمد بنش بنگش انہیں داوں میں مرا تھا۔ اُس کے بیٹے مظافرالدواد نے پانخ لاکھ روبیہ تذراند بیش کیا۔ بادشاہ نے بھاں برسات کے سبب سے قیام کیا - اس وقت تین ہزار مرہثوں کی سیاہ دلی میں موجود تھی ۔ مادھو جی سبندھیا پہلے اوخ آباد میں بادشاہ کے باس آیا اور اپنے عہد و بیان بادشاہ سے ٹھہرا گیا. اور ٥ - دسمبر ١١١١ع كو بادنيا، قلعه مين داخل موا ـ عبدالاحد خان كشميري بادشاه كا مقرب بهوا . مجددالدولدكا أس كو خطاب سلا . وه مدار المهام بادشاہ کے گھر کا ہوا۔ یہ ایک آدسی بڑا سکار اور فریبی تھا۔ اُس کے کاسوں کا آگے حال سعلوم ہوگا ۔ مرزا نجف خاں نے سیابیوں اور بھادروں کو نلاش کرکے اپنے تشین لائی سبہ سالار بنایا ۔ اب یہاں بادشاء کو اُس کے دوستوں یعنی مرہشوں نے چین نہیں لینے دیاا ۔ دلی اور اُس کے آس باس جیول جھوٹی اؤالیاں ہوئی وہیں۔ کبھی جالوں نے ہنگاسہ کیا ، کبھی مرہٹے شورش برپا کرتے رہے ، کبھی سکھوں کی یورشیں جاری رہیں ۔ بالآخر مادہو جی سیندعیا دلی پر قابض ہو گیا ۔ بیشتر سردار اُس کے مطبع ہو گئے ۔ شاہ عالم بادشا، أس وقت لال قلعے ميں ايک معزز قيدي تنها؟ \_

<sup>-</sup> ذكا الله : تاريخ بتدوستان : جلد نهم ، صفحه - W. Francklin : The History of the the Reign of Shah - بر Auhum : P. 179,

اسی زمانے میں غلام قادر روپیاہ کو عروج حاصل ہوا اور اُس نے ابنے باپ کے کھوٹے ہوئے جاہ و منصب کو حاصل کرنے کے غیال سے دلی ير حمله كرنے كے منصوبے بنائے۔ كچھ اڑاليوں كے بعد دلى ميں اس كا تسلط ہوگیا ۔ اسی زمانے میں وہ شاہ عالم بادشاہ سے قاراض ہوگیا۔ کیونکہ أس نے سيندهيا سے ساز باز كر زكھى تھى ۔ "بادشاء نے ايک غط سيندهيا کو لکھا تھا کہ امداد کے واسطر آؤ اور وہ علام قادر کے ہاتھ لگ كِ آلِهَا . اس نے يد خط بادشاه كے آكے ڈالا . اور أس كو اور أس كے ساببوں کو حکم دیا کہ ہتیبار ڈال دو ۔ اُنھوں نے حکم کی اطاعت کی ۔ اس کم بخت سوڈی نے بادشاہ کو قید میں ڈال دیا اور سلیم گڑھ میں سے کسی مزرق مرزا کو بلا محر بادشاہ کے تفت پر بٹھا دیا اور بیدار بخت اس کا لقب رکھا ۔ اور سب امیروں سے اُس کو بادشاہ منوایا ۔ تین روز بادشاہ بر بے آب و دانہ گزرے - اب غلام تبادر نے انتظام کے ساتھ تلعے کے اوائے کا اوادہ کیا ۔ برابر کا دعوے دار اس کا مرزا اساعیل بیک تھا ۔ اسے یہ کہہ کر ٹال دیا کہ اپنے لشکر میں جلے جاؤ ۔ وہ جلا تو گیا مگر بہت جلد اُس کو اپنی حافت یہ معلوم ہوئی کہ بغیر لیے دیے جلا آیا۔ ایک آدسی غلام قادر کے پاس بھیجا کہ یاروں کا حصہ یاد رہے ۔ سارے شہر کے دولت مند اور معزز اہل کاروں کو بلا کر کہ دیا کہ بوشیار رہو اور اپنی حفاظت کا بندویست کرو ـ اور اپنے سہایہوں اور ناثبوں کو حکم دے دیا کہ اگر روپیلے لوٹیں تو تم بھی لوٹو ۔ علام قادر نے اول اپنے النے ادشاہ سے کہا کد کمام ایکاتا سے جوابرات لے او - جب اس سے بھی لیٹ ند بھرا تو شاہ عالم پر دولت بتائے کے لیے غضب توڑنا شروع کیا ۔ أسے يقين تھا كہ اس بوڑھ كو سارے خزانے دقينے معلوم ہوں گے۔ اب كوئى ظلم و ستم باق نه ريا جو اس ظالم نے اس ضعیف پيراند سال بادشا، اور أس كى اولاد ير مين كيا . اس كو بيدار بفت كے باتهوں پٹوايا اور طرح طرح كى جسانی تکلیفیں دیں . . م جولائی کو بیکموں کے بدن بر سار سار کے قبل ڈال د بے ان کے گلابی کال سارے تھبڑوں کے لال کو دیے ان کے درد ناک آہ و نالے سے سارا محل تھراتا تھا سکر اس کم بخت کے دل میں ذرا رحم ند آتا تھا۔ اساعيليك سے ذراكئي دائي ايمي - اس كے ياس وج جولائي كو پانچ لاكه روبيد بهبج دیا اور پهر کئی روز بعد سات لاکه روبید بهیجا - سهاجنوں سے ایمی انسانیت کے ساتھ روبیہ لیا۔ پہلی اگست کو بھر بادشاہ کو غزائہ بتائے کے لیر آؤے باتھوں لیا ۔ اس بر بوڑھا بادشاہ چالایا کہ اورےکم بخد! خزاند کہاں دهرا ہے۔ میرے بیٹ میں رکھا ہے - اسے چیر کر نکال لے۔ " اب او راھی بوڑھی بيگلوں کی کم بنتی آئی۔اب تک ان کی نظیم و تکریم ہو رہی تھی کہ ان سے ساری دولت کا پتہ لگ جائے گا۔ جب ان سےکام نہ چلا نو ان پر غضب دھایا ۔ ان سب بوڑھیوں میں متاز محل سب سے زیادہ متاز تھیں ۔ انیس کی سب سے زیادہ قضیحتی کی۔ سب مال و اسباب چھین ، نے چاری کو قلعے سے لکال دیا۔ جس کو بادشاہ نے بنایا تھا اُس کی تعظیم و تکریم کو بھی اس نے سلام کیا - حقے کے دم اس کے سامنے اڑائے ۔ دیوان خاص میں بادتیاء کے برابر جا بیشها . به تاریخ کو تفت کو بهی آگ لکا کر سازا جاندی سونا اس میں سے نکال لیا تین روز کے اندر سارا فرش آکھاڑ ڈالا کہ کہیں اس کے نیچے دفیتہ ہاتھ لگے ۔ اب ، ۱ اگست ۸ ے اع آئی ، اند وہ تاریخ کے کہ جس کو ہمیشہ خاندان تیموریہ کی تاریخ میں یاد رکھنا جاہیے ۔ علام قادر نے یعتوب علی اور این چار پٹھانوں کو ساتھ لیا اور شاہ عالم کو دیوان خاص میں الایا اور بھر خزانہ کو ہوجھا۔ اس نے کہا اگر خزانہ مجھر معلوم ہوتا تو میں کیوںکر اپنے ظروف نغزہ و طلائی کو بیج کر اپنر نوکروں کی انتخواہ نقسیم کرانا ۔ اگر کوئی دفینہ گڑا دبا ہوا ہوگا تو محمیر کیا اس کا علم ہے ۔ اس بر غلام قادر نے کہا کہ ااب تو کسی کام ک نہیں ، تیرا دنیا میں رہنا بیکار ہے ۔ آنکھیں تیری نکل لینی جاہئیں' اس پر آہ سرد بھر کر بادشاہ نے کہا کہ اید وہ آنکھیں ہیں جو ساٹھ پرس بک کلام اللہ پڑھتی رہی ہیں ۔ ان پر رحم کر' یہ سنکر بادشاء کے بیٹے پوتوں کو جو اس عالم میں اُس کے ہمراہ تھے بے تحاشا مارنا دھاڑاا شروع کیا ۔ اس پر بادشاہ نے کہا کہ اان آنکھوں کے رکھنے کے لیے میں نے اس عداب اور مصیبت کو دیکھنے کے واسطے نہیں کہا - تو ابھی آنھیں لکال لے ۔' غرض وہ سفاک تخت پر سے کودا اور بادشاہ کو نبچے لٹا ، چھاتی پر جڑے ، ایک آنکھ اپنے خنجر سے نکال لی ۔ دوسری آنکھ لکالنے کو یعتوب علی سے کہا ۔ اُس نے انکار کیا تو فوراً اس کا تلوار سے سر آڑا دیا ۔ اس خوف سے اور پٹھانوں نے دوسری آلکھ نکال لی اور پھر بادشاہ کو سلیم گڑھ میں لے چلے ۔ اُس وقت جو قلمے کی کیفیت نہی فلم سے بیان نہیں ہو سکتی ۔ کوئی شاہ زادہ ہے بس نے کس، غم کی تصویر بنا کھڑا تھا ۔ کوئی شاہ زادی سکتے کے عالم میں بے ہوش تھی ۔ کوئی بائے شاہ عالم ، بائے شاہ عالم کہہ کر سر بیٹ رہی تھی ۔ کوئی آلکھ ند تھی جو آنسو سے پر تھ تھی ۔ کوئی دل او تھا جو اس غم سے خالی نھا۔جب شہر میں یہ عبریں پھیلیں تو خوف و براس کی وجہ سے لوگ شہر جھوڑ جھوڑ کو بھاگنر لکر۔ ليكن اسى عالم مين مربئے آ گئے . اڑائى ہوئى - غلام قادر زخمى ہوكر گرقتار ہوا۔ ستھرا میں اسے سیندھیا کے سامنے پیش کیا گیا ۔ سیندھیا نے اس کی اڑی قضیحتی کی ۔ ایک گدھے ہر آلٹا سوار کیا ۔ اور ایک بہرا ساتھ کیا اور ہر ایک دکان سے ایک ایک کوڑی نواب باون ممال کے نام سے ستگوائی ۔ بھر اُس کی زبان کاٹ لی ، دھر اُس کی آئنکھیں بھوڑ ڈالیں بھر اک کان ، ہاتھ بہر کاٹ لیے ۔ اس طرح لوتھڑا بنا کر بادشاہ کی خدمت میں دلی بھیجا۔ مگر راہ میں موت نے بڑی رفاقت کی ۔ کہتے ہیں ، مارچ 1204ع کو ایک درخت میں اس کو لئکا کر پھانسی دے دی ۔ یہ لاش قیمہ قیمہ اندھے بادشاہ کے رو برو دیوان خاص میں نبش کش ہوئی ۔ لوگ شاہ عالم کے استقلال و صبر و تحمل کی بڑی تعریف کرتے ہیں کہ جس وقت آلکھیں اس کی تکالی گئیں اس نے آف اندکی ۔ اور خدا کو یاد کرتا رہا اور اس صدمے کے بعد بھی اتنے دنوں نک زندہ رہا ۔ " شاہ عالم کی وفات مرم ع میں ہوئی ۔ زندگی میں زمانے نے اُس ہر ایسے لئم ڈھائے کہ جن کے عبال سے کایجا مند کو آتا ہے ۔ انگریزوں کی جال بازیاں ، مرہٹوں کی فریب کاریاں سکیوں کی ہنگامہ آرائیاں ، روہبلوں کی ستم شعاریاں ، اُس نے تع صرف اپنی آنکھوں سے دیکھیں ، بلکہ أسے براہ راست ان سب کا شکار ہوتا ہڑا ۔ اُس زمانے میں اس شاہ وقت سے زیادہ مظاوم اور بریشان حال کوئی اور شخص نظر نہیں آتا ۔

یہ بنگلے غالب نے اپنی الکھوں ہے تو نہیں دیکھے لیکن کاٹول سے سے نیرور البتہ ان کی وجہ سے انتظار اور الوزائوں کی جو فضا اس ڈیائے میں بیدا ہوئی ، وہ آئیوں نے انہ صرف دیکھی ، بلکہ ان پر اس فضا کا الا بھی ہوا -د وجہ ، ۱۹ ، ۱۹ ھے ، دسمبر ہے ہے ج میں بیدا ہوئے۔ یہ شاہ طالم

١- ذكاء اته : تارخ بندوستان : جلد نهم : صفحه ٢٠٠٣

یی کا زمانہ نھا لیکن انھوں نے جب آنکھ کھولکر دیکیا تو انگریز آگرہ اور دلی پر حکمران ہو چکے تھے۔ لارڈ لیک کی فوجیں ۲۱۸۰ میں دئی میں داخل ہوئیں ۔ ان فوجوں نے مرہٹوں کا قلع قمع کر دیا ۔ اور انہبی سار کر دلی سے باہر تکال دیا ۔ بادشاہ اب ٹک مرہشوں کے رہم و کرم ہر تھا۔ لیکن اب انگریزوں نے اسے پناہ دی۔ اس کی بادشاہت کو برغرار رکھا ۔ اور ایک لاکھ روبیہ سالانہ اُس کی پنشن سرر کی ۔ ١٨٠٦ء میں جب شاہ عالم کا انتقال ہوا تو اس کا ولی عمید آکبر شاہ ثانی تخت پر بیٹھا اور ۱۸۳۷ء تک بادشاہ رہا ۔ اس کے زمانے میں بنکسے او خم ہو گئے ۔ کیونکہ انگریزوں کی گرفت دلی پر خاصی مضبوط ہو چک تھی۔ البته دربار مین سازندون کا ساسا، جاری رہا ۔ انگریز ان سازشوں کو تشویش کی نظر سے دیکھتے رہے لیکن اُنھوں نے بادشاہت کو تہیں جھیڑا۔ مغلوں کی نام نیاد حکومت برقرار رہی ۔ سکد انگریزوں کا جلتا رہا ۔ اکبر شاہ ٹانی کے بعد عد سراج الدین ظفر بهادر شاہ تفت پر بیٹھے اور ١٨٥٤ع لک حكمران ريے . أن كے زمانے ميں غدر بڑا اور أنهوں نے بھى عجب عجب ستم سمے۔ جوان بیٹوں اور ہوتوں کو اُن کی آنکھوں کے سامنے قنل کیا گیا خود جلا وطن کبے گئے . ان کے ساتھ ہی مغلوں کی حکومت ہندوستان سے بعیند کے لیے ختم ہوگئی۔ مغلوں کے دور آخر کے یہ سیاسی حالات اُس ماحول کو پوری طرح

مقاول کے دور آخر کے یہ سیاسی مالات آخر مامول کی وروق طرح اللہ ورق میں خوا میں جانب مالوں کے دور آخر کے دور اخر کے دور کا دور کا دور کی خوا ہے۔ ان مالات ہے یہ اللہ ورقا ہے۔ کہ اور اور کی خلیات کی دور آخر کی دو

یسٹی نظر نمیں نیما ۔ وہ او آن کو اپنے ہاتھوں میں رکھنا چاہتے تھے ۔ اور آن کی خواہش یہ ٹھی کہ مغل ان کے دست نگر رہیں ۔ اس صورت حال نے اس انتشار میں کچھ اور بھی اضافہ کیا جو مفلوں کے سیاسی العظامٰ

ی وجہ سے پیدا ہوا تھا۔ مربئے اس انتشار کو بدا کرنے میں بش پیش رہے - اورنگ زیب عالمكمر ہے كے زمانے سے أنهوں نے مسأللوں كے خلاف بنكامر شروع کر دے تھے۔ اورنگ زیب نے انہیں کجلنے کی کوشش کی ۔ ایک حد تک أسے كاميابى بھى ہوئى ليكن اس كے مرتے ہى انھوں نے يھر سر أألھايا اور مغاوں کے خلاف اچھا خاصا محاذ قائم کر لیا ۔ اس زمانے میں ان کی طاقت بڑھنے لگی ۔ اس کی ایک وجہ شہزادوں اور صوبہ داروں کی آبس کی دشمنی ایی دھی۔ مربثوں نے اس سے فائدہ آٹھایا۔ اٹھارویں صدی میں وہ نہالی بندوستان کی طرف بڑھنے لگے۔ اس وقت مفلوں کی حالت خواب تھی ، اور روز بروز بد سے بدتر ہوئی جائی تھی ۔ اس لیے ان کے مقابلے میں صف آرا ہونے کے بجائے مفاوں نے اُن کے ساتھ مصالحت کرنے اور اُنھیں مراعات دینے کی حکمت عملی کو اختیار کیا ۔ اس حکمت عملی نے ان کی حب اور بڑھا دی ۔ بعض مغل پادشاہوں اور سید برادران کی کشمکش نے مربتوں کو اور بھی حاوی کر دیا ، جنافحہ وہ دلی پر حملہ آور ہونے کی بعت کرنے لگے . سید حسین علی نے جب مریشوں کو دکھن میں چوتھ وغیرہ وصول کرنے کا حنی دیا تو بادشاہ کو یہ بات بہت ناگوار ہوئی اور اس نے مربثوں کے اس حق کو تسلم نہیں کیا ۔ نتیجد یہ بوا کہ حسین عل نے مرہاوں کی مدد سے دلی در جاڑھائی کی ۔ اس کے بعد اُن کے حوصلے بہت بڑہ گئے اور انھوں نے زیادہ طاقت حاصل کرنے کی باقاعدہ کوششیں سروع کر دیں۔ جنانچہ وہ دلی اور دوسرے علاقوں پر حملے کرتے وہے۔ ليكن اس وقت تك أن كا منصد صرف لوث مار تها . اس لوث مار اوو غارت کری نے سارے ملک میں دہشت بھیلا دی - بادشاہ تک اس خوف و. دہشت کا شکار ہوئے۔ مریشوں کے مظالم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ لوگوں کو مار ڈالنا اور آبادیوں کو تباہ کر دینا تو ان کے بائیں ہاتھ کا کھیل

Sarkar : Fall of the Moghal Empire : Vol I Page 67 -1

تھا۔ وہ صوف لوٹ مار اور قتل و غارت ہی میں بیش بیش بیش بہیں تھے ، لوگوں کو فائیف دے کر خفرش بھی ہوئے تھے ۔ اوگوں کے ہااتھ ہیر اور ناک کا ناکاف دینا ، مورتوں کو آٹھا لے جانا اور ایک حسانہ بان کوئی لا آن جے معمولات میں داخل تھا ، آئند اور مخانص نے خند اشعار میں اس آئدوب قیاست تعمولات میں داخل تھا ، جو مرابروں نے انجاروں صفت یعن اور اکر رکھا تھا۔

ر دل ما تهرم روزان زان من مرکل کرشت آنچه از فوج دکن بر ملک پندوستان گزشت در چمن بر بسرک کلها نکندرد صبح از نسیم بر گرسیهان انجه از دستم شب بجران گزشت

میلون کے آن مکتورن کے فاض معا آئی پریشان کر دیا ۔ اس پریشان کو جبکو کو داخر افران ہے اس معد ایسان کی جینوسان آئی جیا ہے ہوں بولی جی جین میریشان کی اس کے دورہ دیوں اور ایس دی کے تحری الاؤلی بولی جین جین میریشان کی جیاز کی جرائی کی دائرین بولی جین باز میریشان کی جینی کرنے کی دیوں کی دائرین بولی جینی اے باز میریشان کی دائرین کے مالی کی دائرین کیا جینی کی کر بیش کی باز کی دیا کی دیا کی دیا کی دیا کی دیا کو جینی کی کر بیش کی باز کی دیا کی دیا کی دیا کی دیا کی دیا کی دیا اور میریشان کی دیا کی اور میریشان کی دیا کی دی دیا کی دی دیا کی دی کی دیا ک

دیخیا تو اینے ماحول کو الھین حالات ہے دو چار بایا ۔! اس سیاسی انتشار کو پیدا کرنے میں مریشوں کے ساتھ ساتھ سکتے بھی بیش بیش رہے - مغاون سے سکھوں کی دشمنی چت برانی تھی ۔ اس کا آغاز آس وقت سے ہوا ، جب سکھوں نے اپنے آپ کو ملہی تحریک کے تبائے

Sarkat : Fall of the Mughal Empire : Vol. I Page 88 ـ ، ب. تصانیف آنند رام مخلص : انسخه انجمن ترق اردو (بند)

ایک فوجی طاقت میں تبدیل کرنا چاہا ۔ اور وہ ہندوستان کی سیاست میں طاقت حاصل کرنے کے خواب دیکھنے لگے ۔ گرو ٹانک نے جو روحانی تحریک شروم کی تھی ، اُس کو گرو گویند سنگھ نے خالص مادی اور دنیاوی بنا دیا -چنالچہ مغلوں سے سکھوں کے جھگڑے شروع ہو گئے اور وہ خوش گوار تعلقات جو بابر اور آکبر کے زمانے میں تھے ، اُن کا خاتمہ ہو گیا ۔ اس کی بنیاد کمام نر سیاسی تھی۔ سکھوں کے گرو ارجن سنکھ نے تو ایک پورا سیاسی نظام تیار کر لیا تھا اور وہ اس کو عملی جاسہ بہتانا چاہتے تھے۔ چنانچہ وفت کے ساتھ ساتھ سکھوں میں ملک گبری اور حصول دولت کی ہوس بڑھتی گئی اور اسی صورت حال نے بقول ڈاکٹر تارا جند ایک مذہبی تحریک کو ایسی جاءت میں تبدیل کر دیا جس کو حکمرانی کی ہوس نے دیوانہ بنا دیا' ۔ سکیوں کے ساتھ مسلمانوں کے جینگڑے جہانگہر ہی کے وقت سے شروع ہوگئے تھے، جب باغی شہزادے خسرو کو گرو ارجن نے پتاہ دی تھی ۔ اس پر بادشاہ نے گرو ارجن کو دربار میں طلب کیا اور انھیں سزا دی ۔ سکھوں نے اپنی تنظیم کا کام جاری رکھا ۔ اورنگ زیب عالم گیر کے زمانے میں سکھوں کے گرو تینے بہادر نے کشمیر میں بغاوت کے شعلر بھڑکائے۔ تیجہ یہ ہوا کہ اورنگ زیب عالم گیر نے انھیں قتل کی سڑا دی ۔ غرض اس طرح مفلوں اور سکھوں کے درمیان اعتلانات بڑھتے گئے اور دشمنی میں انبافہ ہوتا گیا ۔ اورنگ زیب عالم گیر جب تک زندہ رہا وہ کچھ ند کر سکے ۔ اُس کے مرتے ہی جب اُس کے جانشینوں میں جھگڑے شروع ہوئے تو سکھوں نے اس موقع کو غنیمت جانا اور وہ مسلمانوں کے خلاف پنگامے کرنے پر تل گئے . سکھوں کی نفرت صرف حکومت اور شاپان وقت ہی کے خلاف نہیں تھی ، عام مسابانوں کے بھی وہ جانی دشمن تھے ـ چنالبہ جب بھی انھوں نے کوئی حملہ کیا تو اُس میں عام مسلمانوں کے خون سے ہاتھ رنگے اور انھیں تباہ و ہرباد کیا ۔ ان کے ظلم و ہم کی کوئی انتہا نہیں تھی ۔ بجوں اور عورتوں تک کو یہ لوگ مار ڈالتے تھے۔ حاسلہ عورتوں کے پیٹ چاک کر دیتے تھے ۔ مسلمانوں کے دلوں میں اُن کے اس ظلم و ستم کی وجہ سے دہشت بیٹھ گئی تھی ۔ مرد ان کے ڈرکی وجہ سے بندؤوں کے

گھروں میں جھب جانے تھے، اپنے نام بدل لیتے تھےاور عورتیں اپنی عزت اور ناموس کو بچانے کی غرض سے کنوؤں میں ڈوب کر جان دے دیتی تھیںا ۔ بندوستان میں اس وقت جو سیاسی انتشار تھا ، اُس نے سکھوں کو من سانی کرنے کا سوقع دیا اور وقت کے ساتھ ساتھ اُن کی طاقت بڑھئی گئی ۔'' ہے۔ وع میں نادر شاہ کا حملہ ہوا ، اس کے بعد سکھوں کی طاقت اور بمت میں اضافہ ہو گیا ۔ 194ء اع سے 24ء اع تک متعدد بیرونی حملوں کی وجہ سے حالات خراب ہو گئے اور سکھوں کو پنکامہ آرائی کا موقع ملا۔ آنھوں نے سہ ، وع میں لاہور پر قبضہ کر لیا اور جہلم سے جمنا تک اپنا نساط قائم کر لیا۔ ١٤٦٥ع اور ١٨٠٠ع کے درسیان اُن کا انتدار اور بڑھا۔ الک سے کرنال تک اور ملتان سے جموں نک اُن کے قبضے میں آگیا۔ اور اُنھوں نے دوآبے اور روھیل کھنڈ پر بھی حملے کرنے سُروع کر دیے ۔ الیسویں صدی کے شروع میں سہاراجہ رنجیت سنگھ نے پنجاب میں اپنا اقتدار قائم کیا" اور سکھوں کی طاقت اپنے ہورے عروج پر پہنچ کئی" یہ" اس زمانے میں ان پنگامہ آزائیوں کا ساسلہ کسی مد تک ختم ہوا جو اس سے قبل سکھوں نے بریا رکھے تھے۔ رنجیت سنگھ نے 🖪 🐧 میں انگریزوں کے ساتھ صلح کر لی جس کی رو سے اُس کی حکومت دریائے ستلم تک عدود کر دی گئی" ۔ انگریزوں کے ساتھ اس صلح نامے نے دلی اور الراف دلی میں تو سکھوں کے پنگاموں کو ختم کر دیا آبکن پنجاب اور سرحد کے علاقوں میں آن کی سمان دشمنی جاری رہی ، آنھوں نے مسانوں بر عرصہ حیات تنگ کر دیا ۔ اور اسی کے نتیجے میں مولانا سید احمد بریلوی کی تحریک جہاد عمل میں آئی ۔

کی تحریک جیداد عمل میں آئی۔ مکھوں کے ساتھ اس آریا نے جی جائری کا بھی عروج ہوا اور مغلوں کے دور آخر جی انھوں نے بھی بڑے بہنکامے دریا کرے۔ اورنک زیب کی وفات کے بعد آئی اورکوں نے بھی دلی اور انس ان میں نوٹ مار شروع کر دی، ۔ یہ لوگ میں سیالوں کے جان دشتر اور ان لا

<sup>،</sup> پ غلام حسین خان : سیرالعتاخرین : صفحه ب. م

۳- خلیق لحد نظامی: تاخ مشائخ چشت: صفحه ۲۱۸ Lyall: Rise and Explanation of British Power in India --

P. 309

بیشی نقلر بھی سازانوں کی بنیادوں کو منزلزل کرنا تھا۔ دئی اور آگرے کے درمیان انھوں نے اپنے جھوٹے چھوٹے فلنے بنا لیے تھے افو موقع پاکر مساؤدوں پر مسلے کرنے ویرے لئے ۔ ان کا مقمد سساؤدں کو پریشان کرلا اور لٹ مار کرتے ابنی ہوس کو پورا کونا تھا۔ شاہ ولی اتف نے اپنے محکومی میں ان جاؤدں کے بارے میں لکھا ہے:

"غير مسلموں ميں ايک قوم جات ہے جس کی بود و باش دلی اور آگرہ کے درمیان ہے۔ یہ دونوں شہر بادشاہوں کے لیےدو حوبلیوںکی مانند رہے ہیں۔ مغل بادنساء کبھی آگرہ میں رہتے تھے تاک، اُن کا دیدید اور رعب راجوتااء تک پڑے اور کبھی دہلی میں فروکش ہوتے تھے تاکہ أن كى شوكت اور بيبت سهرند اور نواحى سهرلد تك اثر ڈالے ۔ دہلى اور اگرہ کے درمیان کے مواضعات میں قوم جاٹ کاشٹکاری کرتے تھے ۔ زمانہ ؓ شاه جبهاں میں اس قوم کو حکم تھا کہ گھوڑوں پر سوار ند ہوں ، بندوق اپنے پاس نہ رکھیں اور اپنے گڑھی نہ بنائیں۔ بعد کے بادشاہوں نے رقتہ رفتہ اُن کے حالات سے تخلت اختیار کرلی اور اس قوم نے فرصت کو نخیمت جان کر بہت سے قلعے معمر کر لیے اور اپنے باس بندوق رکھکو بث ساری کا طریقہ شروع کر دیا۔ آورنگ زیب اس وقت دکھن میں فلعه ٰ بیجاپور و حیدر آبادکو فتح کرنے میں مشغول تھا ۔ دکن ہی سے ایک فوج جاأوں کی تادیب کے لیے اس نے روانہ کی اور اپنے ہوئے کو فوج کا سردار سرر کیا ۔ وٹیسان راجپوتانہ نے اس شہزادے سے مخالفت کرلی۔ لشکر میں اختلاف واقع ہوا۔ جاٹوں کی بھوڑی سی عاجزی پر اکتفا کرکے فوج ہادشاہی واپس ہوگئی۔۔بحد فرخ سیر کے زمانے میں اس جاعت کی شورش بیر جوش میں آئی۔قطب الملک وزیر نے زبردست فوجیں اُن کی طرف بهیجیں ۔ چوراس جو اس قوم کا سردار تھا ، بعد جنگ صلح پر راضی ہوگیا ۔ اُس کو بادشاہ کے سامنے لائے اور تقصیرات کی معانی دلوائی ۔ به کام بھی خلاف مصلحت عمل میں آیا ۔ پھر عمد عجد شاہ میں اس قوم کی سرکشی حد سے تجاوز کرگئی اور چوراس کا چچازاد بھائی سووج سل اس جاعت کا صردار ہوگیا اور فساد کا راستہ اختیار کیا ۔ چنانچہ شہر بیانہ جو اسلام کا قدیم شمیر تھا اور جمہاں علماء و مشائخ سات سو سال سے اقامت پذبیر نے ، اُس شہر میں قہراً اور جبراً قبضہ کرکے مسلمانوں کو ذلت و خواری

غراس بالدن نے شاہد کی 3 آئی در آمرین ایس بنگلی برنا گئی کہ
عناں بھا آئی کے طالع و شرح کے 3 آئی در استان پر ان کی حرب خیال
تنگ یہ و آئی در اس اور اس کر اطراف کر انتشاب اس واضاح میں آئی کی
تنگ یہ و آئی در اس کر اس اور اس کر اس کا میں کہ
تنگائی کے جارا کرنا کے میان کی اس کی اس کی بیشل است تنگائی کے جارا کرنا چیاری کی میشن کا ایک بیان اس کی جارا کی اس کی اس کی جارا کی جارا کی اس کی اس کی جارا کی جارا کی اس کی جارا کی جارا کی جارا کی جارا کی جارائی کی جارا کی جارا کی جارائی کی بیشن کی جارائی کے اس کی جارائی کی جارائی کے اس کی جارائی کی بیشن کی جارائی اس کی جارائی کی در اس کی در کی اس کی جارائی کی در اس کی کی طرح کرتا کی باس کی جارائی کی در کرتا کی باس کی جارائی کی در حی کرتا کی در در کام کرتا کی در حی کرتا کی در اس کی در کرتا کی در اس کرتا کی در کرتا کی

د خلیق احمد نظامی : شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات :

<sup>1 .</sup> T - 1 . 1 vain

نے بھی حافظ جار اللہ کے نام ایک غط میں جاڑوں کے مظالم کا ذکر کیا ہے۔ وہ لکھتے ہیں۔ ''دلی میں ایک حادثہ' عظیم واقع ہوا۔ قوم جاٹ نے دلی کے شہر کہت کو لوٹا اور حکومت اس فساد و شرارت کو دفع کرنے سے عاجز رہی ۔ اُنھوں نے مال لوئے عزت و ناسوس کو برباد کیا اور مکانات کو آگ لگائی۔اور یہ لوٹ مار کا حادثہ اوائل ۲٫۱٫۱ میں ہوا اور آخر شعبان تک جاری رہاا ۔'' جاٹ ایک جاہل قوم تھی - وہ پڑھنا لکھنا تک نہیں جانتے تھے۔ انھیں کسی چیز کا علم نہیں تھا"۔ اس لیے وہ جنگلیوں اور وحشیوں کی طرح بنگامے برہا کرتے تھے۔ ان جاٹوں نے مغلوں کے دور آخر میں زیست مشکل کر دی تھی۔ اُن کے ہنگاموں کا یہ سلسلم انگریزوں کے تسلط کے وقت تک جاری رہا ۔ جب انگریز دلی پر حکمران ہوگئے تو سکھوں اور مرہثوں کی شورشوں کے ساتھ ساتھ جاٹوں کی شورش

بھی ختم ہوگئی ۔ غالب نے اپنی آنکھوں سے جاٹوں کے یہ بنگامے تو نہیں دیکھے کیوٹکہ

انھوں نے جب ہوش سنبھالا ٹو انگریز دلی میں داغل ہو چکے تھے۔ لیکن جو اثرات ان جائوں نے دلی کی زندگی پر اپنی شورش سے جھوڑے تھے ، أس كو انهوں نے ضرور ديكيا اور وہ أن سے متاثر بھى ہوئے . ان بنگاسوں نے دلی کی سیاسی ، معاشرتی اور معاشی زندگی کی بتیادیں ہلا دی تھیں ۔ ائیسویں صدی کے شروع کی دلی میں بھی اس کا اثر باتی تھا ۔ اس

لیے غالب ان اثرات کو اپنی آنکھوں سے دیکھ رہے تھے -

اس میں شبد نہیں کہ انیسویں صدی کے شروع میں انگریزوں نے فانح کی حیثیت سے داخل ہو کر ان ممام بنگاموں کو غتم کیا جو مربیٹوں، سکھوں اور جالوں نے اس سے قبل برہا کر رکھے تھے اور اس طرح اسسیاسی انتشار کا بلیناً خاتمه ہوا جس کا سلسلہ تقریباً ایک صدی سے دلی اور اطراف دلی میں جاری تھا ۔ اب زندگی کی غیر یقینی کیفیت بڑی حد تک ختم ہوگئی اور لوگ وائی طور پرکسی حد تک مطمئن بھی ہوگئے ۔ لیکن وفت کے ساتھ ساتھ انگریز بہ ذات خود ایک ایسے سیاسی انتشار کا باعث بنے جس کا تعسّور

 ۱۰ خلیق احمد نظامی : تاریخ سثالخ چشت : صفحه مه ۲۳ Sarkar : Fall of the Moughal Empire Vol III. P. 110 .- بھی اس سے قبل کسی نے نہیں کیا تھا ۔ جب ۱۸۰۳ع میں لارڈ لیک کی فوجیں دلی میں داخل ہوئیں تو گویا صحیح معنوں میں مسلانوں کی حکومت کا خاتمہ ہوا اور اس ملک کے باشندے غلامی کی زامیروں میں جکڑ دیے گئے ۔ سیاسی طاقت ہو اٹھوں نے اس سے قبل بھی حاصل کولی تھی۔ وہ بادشاہوں کو لڑاتے اور اُن کے ساتھ خود بھی لڑنے تھے۔ ہندوستان کے یمض علاقوں میں تو باقاعدہ أن كى حكومت تھى اور اس حكومت كو انھوں نے اپنی حکمت عملی اور شعشیر کے زور سے حاصل کیا تھا۔ وہ اس وقت تک اِلنے طاقت ور ہو جکے تھے کہ مغل بادشاہوں کی اُن کے سامنے کوئی حیثیت نہیں تھی ، وہ الھیں اپنا آلہ کار بناتے تھے ۔ انھیں نخت ہے آتارنا اور تخت پر بٹھانا اُن کے لیے معمولی بات تھی ۔ وہ بادشاہ سے دیوانی اے سکتے تھے اور اُن کی طرف سے اسے پنشن سل سکتی تھی۔ غرض أنهوں نے بندوستان کی سیاست میں اڑا عمل دخل بیدا کر لیا تھا ، أن کی طاقت اتنی بڑھ گئی تھی کہ وہ ہندوستان کے حکمرانوں کو خاطر میں نہیں لاتے تھے اور بھر اُنیوں نے اس وقت تک جو کچھ حاصل کر لیا ثها ، وه اسی بر قانع نهیی تهیے - أن کی سیاسی ریشه دوانیان جاری تهی*ی* ، اور وہ دلی میں ایٹیکر سارے ہندوستان پر حکومت کرنے کے منصوبے بنا رے تھر -

"مرام" في الثاني سانورت شد ال كوفت كو الما إنه رو باليخ الودن و الميام و ا

اس وقد سرف لال تقر می بادشان کی حکومت تین . اس کی جہار دوران کے ابر انگرودی لا کس کے ابتدا کی حکومت تین دوران لا تقر کے ابتدا کی حکومت این داخر الا تقر کے ابتدا کی دوران کے ابتدا کی دوران کی حال کے ابتدا کی دوران کے دوران کی دو

Percival Spear : Twilight of Mughals P. 35. \_ . \_ . \_ انضاً - صفحه الم

اگرچہ سارے پندوستان میں اب مثل بالشدائی کوئی جذبت نہیں وہی تھی۔ مکروشت تھی اور آجے پورا اقتدار اور مان و کہوکہ عاصل عائے ا۔ لکن کا نشاج کے اسر اس کی مکروشت تھی اور آجے پورا اقتدار اور مان و فکرہ عاصل عائے ۔ لکن نظایت ہے کہ اس اقتدار اور عان و فکرہ کی کوئی حقیقت نہیں تھی ۔ کویڈنگ مقدوں کی حکومت کا نو عائمہ بوج کیا تھا ۔ انگریز صحح معنوں میں مکدران بو چکے تھے اور بادفانہ کی حیثت عضر شاہ شطرخ کی رہ کئی تھی ۔

شاء عالم بادشاء اسي عالم مين ٨٠٠ وع تک زنده ربا . وه مغل بادشاه جس نے بچین میں نادر شاہ کا حملہ دیکھا ، مرہٹوں اور روہبلوں . سکھوں اور جاٹوں کی شورشیں جس کی آنکھوں کے سامنے آٹھی تھیں ، یانی بت کی تیسری لڑائی جس کے سامنے ہوئی تھی اور جو انگریزوں کے منابلے میں بکسر کے منام پر صف آرا ہوا تھا ۔ جس نے کلابو کے زمانے میں انگریزوں سے الد آباد کے منام پر صلح کی تھی جو ہیسٹنگز کی پروا کیے بغیر انگریزوں کو چھوڑ کر دلی چلا آیا تھا ۔ تغریباً تین جوتھائی صدی کے ان سیاسی سنگاموں سے دو چار رہ کر ۲ ۸۸٫ ع میں اس دنیا سے رخصت ہوا ۔ اس کے بعد کئی ہادشاہ نخت پر بیٹھے لیکن انگریزوں کے سیاسی اقتدار پر اس کا کوئی اثر نہیں ہوا ۔ وہ جس طرح چاہتے تھے ، ان بادشاہوں کے ساتھ برناؤ کرتے تھے ۔ ان کے سیاسی اقتدار اور عسکری طاقت نے ان بادشاہوں کو ان کا دست نگر بنا دیا تھا۔ مغلوں کے آخری تاج دار بهادر شاء نلفر تک یہ صورت حال باقی رہی۔ بالآخر ١٨٥٠ع مين مسابانوں نے انگريزوں كے خلاف بفاوت کی ۔ یہ انگریزوں کی سیاسی غلامی سے آزادی حاصل کرنے کی آخری کوشش تنبی ، جس میں وہ کامیاب نہ ہو سکے ۔ نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی سلطنت ختم ہو گئی ۔ انگریز حکمران ہو گئے اور اس سر زمین پر سیاہ وسفید کے مالک بن بیٹھے۔

یہ سیاسی ماحول تھا جس کے سانے میں شالب نے آنکھ کھول ۔ ان یس بے بعض واقعات تو ان کی آنکھوں کے سانے ہوئے۔ بعض واقعات ان سے قبل ہو چکے تھے۔ لیکن ان واقعات نے آن کے ماحول ہے وائر آنکا تھا آس کی آلھوں نے اپنی آنکھوں سے ضورو دیکھا ۔ مریخوں کی دورشین ،

Percival Spear : Twilight of Mughals : P. 38. . ,

عرض غالب کے سیاسی ساحول میں بڑا انتشار تھا ، زندگی کی بنیادیں سنزلزل ہو گئی تھیں اور پر چیز اپنی جگہ سے پٹ گئی تھی ۔

٣

١- خليق احمد تظامي : تاريخ مشائخ چشت : صفحه ٣٠٠٠

اور کا آن بید سالم گری فرات کے بعد مغاون کی حکومت روز اور قرار امراز کے کا اور امراز کے کا اور امراز کے اس اور امراز کے امراز ک

کی ہوس بڑہ گئی تھی ۔ اخراجات میں اضافہ ہو گیا تھا اور اس کی وجہ ہوا و ہوس اور ذہنی تعیش اور عیش کوشی کے وہ میلانات تھے جن کو ان بادشاہوں نے اپنے مزاجوں میں داخل کر لیا تھا۔ اورنگ زیب کے بعد جتے بھی بادشاء ہوئے کم و بیش سب اسی رنگ میں رنگے ہوئے تھے۔ دولت کو پانی کی طرح بہانا أن کے معمولات میں داخل تھا ۔ اورنگ زیب ے جانشین بھادر شاہ کی فیاضی مشہور ہے۔ اُس نے اپنی دولت کو اس طرح لٹایا کہ مالی اعتبار سے اس کی حکومت تباہی کے قریب بہنچ گئی۔ اس کے بعد جہاں دار شاہ کے زمانے میں اس کا حال کچھ اور بھی خراب ہو گیا ۔ اس کی عیاشی نے خزانے خالی کر دیے۔ اس نے بھی دولت بری طرح اثائی -کہا جاتا ہے کہ اس کی عبوبہ لال کنور پر دو کروڑ روبیہ سالانہ خرج بوتا تهاا. دربار مین عیش و عشرت کی فضا تھی ۔ اس پر بری طرح روپید خرج ہوتا تھا ۔ اوخ سبر کو گھوڑے بالنر کا شوق تھا ۔ اس نے بر شار کھوڑے بال رکهر تهر اور ان گهوژون بر بزارون روید خرج بوتا تها - شاه عالم کے اخراجات زیادہ نہیں تھے ۔ آخر وقت میں تو جو رقم أسے انگریزوں سے ملتی تھی ، اُس میں سے وہ خاصا بھا لینا تھا ۔ کیونکہ پڑھاپر میں اُس کے اخراجات محدود ہو کر رہ گئے تھے" ۔ لیکن اس کے جانشین اکبر شاہ ٹانی نے تخت نشین ہونے کے بعد انگریزوں سے زیادہ رقم طلب کرنے کی خواہش نااہر کی کیونکہ اس کے اخراجات بڑھ گئے تھے ۔ اس وقت دلی ہر انگریزوں کا قبضہ ہو جکا تھا اور وہ سیاہ و سفید کے مالک بن چکر تھر ۔ اس لیر مغلوں کی دولت ان کے ہاتھ میں تھی ۔ ملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو اُٹھوں نے اپنے قبضر میں کر لیا تھا۔ غرض انگریزوں سے قبل مفل بادشاہوں کی زندگی کے عام انداز نےملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کی بنیادیں ہلا دیں ۔ اُن کے بعد جو رہی سہی کسر تھی وہ انگریزوں نے ہوری کر دی ۔

۔۔۔ یہ انگریز دولت کے بھوکے تھے۔ ہندوستان کی دولت نے اُن کی آنکھوں کو خیرہ کر دیا تھا ۔ وہ اسی دولت کو حاصل کرنے اور اس کے ذرائع

Percival Spear : Twilight of the Mughals : P. 38 -r

\_ Irvine : Latermughals Vol. I P. 194 \_\_

اور وسائل پر قبضہ جانے ہی کے لیے اس ملک کی سیاست میں داخل ہوئے نهم ـ شروء شروء میں حکومت کرنا اُن کا مقصد نہیں تھا ـ وہ سلطنت بنانے کے خواب کم دیکھتے تھے . صرف دولت حاصل کرنا اُن کے پیش نظر تھا۔ چنانجہ اُنھوں نے اس ملک کی دولت کو خوب خوب لوٹا۔ اُنھاروہی صدی میں دولت کو لوڈنر کا یہ سلسلہ براہ راست جاری رہا ۔ بر شار دولت وہ انگلستان لر گئر ۔ خزانے کے خزانے آنھوں نے خالی کر دیر ۔ یہ کسنی کے زمانے کی بات ہے ۔ کمبئی کی بنیاد تجارت ضرور تھی ، لیکن حالات نے تجارت سے زیادہ اوٹ مار کو اُس کا نصب العین بنا دیا تھا ۔ وہ بادشاہوں سے دولت حاصل کرتے تھے - عوام کو لوٹتے بھے - اس ملک کی معاشی اور اقتصادی زندگی کو سنوارنا أن کے بیش نظر نہیں تھا ۔ اُٹھیں صرف ابنر آپ سے اور اپنی ہوس سے ہمدردی بھی ۔ اسی لیے حکمران ہونے کے بعد بھی وہ بیاں کی معاشی اور افتصادی حالت کو سنوارنےکی طرف متوجہ نہیں ہوئے ۔ لوٹ مار کا سلساء اب بھی اسی طرح جاری رہا ۔ اُنھوں نے اس ملک میں اپنا زرعی نظام قائم کیا جس نے نئی جاگیرداریاں بیدا کیں۔ اس ک مقصد بھی اپنے شکم کو بھرنا تھا" ۔ اس زمانے میں رشوئیں لینے اور تحفے قبول کرنے میں بھی وہ بیش ببش رہے ۔ یہاں کے سیاسی انتشار نے اُن کی طاقت میں اضافہ کر دیا تھا ۔ اس طاقت سے آنھوں نے نحلط فالدہ آٹھایا ، انفرادی اور اجتاعی طور پر آنھوں نے بیاں کی دولت سے خوب خوب اپنی جھولیاں بھریں اور ساری دولت کو سمیٹ کر سان سعندر پار لے گئے . اس صورت حال نے بہاں کی معاشی اور اقتصادی ژندگی کو جو ننصان چنجایا ، أس كى مثال تاريخ ميں كميں اور نہيں سل سكتى ۔ داخلى لڑاليوں ، ايرونى حماوں اور سیاسی سازشوں نے بھی اُس زمانے کی معاشی اور اقتصادی زلدگی کو اننا نفصان نہیں پہنچایا جتنا کہ انگریزوں کی اس ہوا و ہوس نے پہنچایا ۔ فتصر یہ کہ کمپنی نے ابنی تباوت اور حکومت کے مخلوط عمد میں حکومت کے بردے میں خوب زرکشی کی اور اس طرح ہندوستان کی صنعت و حرات اور 'تباوت کو بریاد کیا ۔ انہیں بڑے عہدوں سے خارج کیا ۔ عدالتوں کو دربعہ آمدنی قرار دینے کے ساتھ ہندوستانیوں سے محتیر کا برتاؤ کیا ۔ ان المنافع الوجودي به الرافعية شد به جروم من كشي ها أرب گرد كا تا من به إلى السالكران كي مده فر قصار به فران م المك ارف ما غرض به فران م المنافع الم

و- مولاقا طفیل احمد منگلوری: مسابانون کا روشن مستقبل : صفحه ۵۸ ۲- ایضاً : صفحه په

دینے کے لیے تیار نہ ہوئے تھے ۔ اس زمانے میں شہزادیوں کو تین تین دں ك فاقع كون بؤت تهر --" سرسيد احمد خال لكهتر بين : "اكبر شاه اگرچہ تخت نشیں ہوئے سکر اخراجات کی تنکی کا وہی عالم تھا جو شاہ عالم کے وقت میں تھا ۔ شاہ عالم ہی کے وقت میں اغراجات کی نہایت تنگی تھی ۔ تمام کار خانے ایٹر ہوگئے تھے۔ شاہزادوں کو جو قلعے کے تو علے میں رہتے نهر ماہواری روبیہ نہیں ملتا تھا اور وہ چھتوں پر چڑھ کر چلانے تیر کہ بھو کوں مرنے میں ، بھو کوں مرنے ہیں ا " اسبر (Spear) نے اپنی عالم تھ نصنیف Twilight of the Mughals میں مغل شہزادوں کے درد ناک شمائب کا نقشہ کھینچا ہے اور بتایا ہے کہ ''ان شہزادوں کو بھوک سے مر جانے دیا جاتا نھا ، لیکن مزدوری یا سلازمت کرنے کی اجازت محش اس وجہ سے لہ ملتی تھی کہ یہ اُن کے دون مرتبت تھا ۔ اُن کی حالت جانوروں سے باد تر تھی" ۔" غرض اس طرح اُس زمانے کی معاشی و اقتصادی بد حالی نے ہر طبقے کے افراد کو زبوں حال کو دیا تھا اور اُن میں سے ہر ایک کی حالت ایسی تھی کہ اُس کو دیکھ کر کلیجا منہ کو آتا تھا ۔ لیکن حالات اس درجہ خراب ہو چکے تھے کہ اُن کو درست کرنا کسی ایک شخص کے بس کی بات نہیں تھی۔ لوگوں کو اس زبوں حالی کا احساس ضرور تھا ۔ لیکن وہ کچھ کر نہیں سکتے تھے۔ اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اُن کے بہاں زندگی سے ذہنی طور پر ایک بیزاری پیدا ہو گئی جس نے آئھیں ہے عمل بنا کر ایک قراری فہنیت کا شکار کر دیا ۔ ژندگی کی حقیقتوں سے مند موڑ لینے کے خیالات اُن کے جاں پیدا ہونے لگے اور ایک غیر ستوازن زندگی بسر کرنا ان کا مزاج بن گیا۔ اس کی جہالک زندگی کے ہر شعبر میں نظر آتی ہے۔ خصوصیت کے ساتھ اُس زمانے کی معاشرتی زائد کو اس صورت حال نے ات متاثر کیا ہے۔

مفل علیم معاشرتی روایات کے علم بردار تھے اور دور آخر نک آئے آنے تو اُن کی ان معاشرتی روایات نے ایک ترشے ہوئے بیرے کی صورت

و۔ سرسید احمد خال : سیرت فریدید : صفحہ ۲۲ ۔ ۲۲ ۲۔ خلیق احمد نظامی : نارخ مشالخ چشت : صفحہ ۲۲۵

انمتیار کر لی تھی ۔ ان کی حکومت کا خاکمہ ہو گیا۔ دولت و ثروت خاک ہیں سل گئی ۔ شان و شکوہ پر ادبار کے بادل چھا گئے ۔ معاشی اعتبار سے اللاس کی تاریکیوں نے اُنھیں اپنی گرفت میں لے لیا ۔ وہ پسے پسے کو محناج ہو گئے لیکن معاشرتی آن بان کو آنیوں نے حتی المقدور باق رکھا۔ بلکہ اس زمانے میں تو معاشرتی روایات کو برقرار رکھنے اور اُن کو فروغ دینے کا خیال تو اُن کے بہاں کچھ زیادہ ہی بڑھ گیا۔ چنانجہ اس معاشی بد حالی کے باوجود ، جو اس زمانے میں سیاسی انتشار اور زوال کی وجہ سے ان کا مقدر بن گئی تھی ، انھوں نے اپنی زندگی کے معاشرتی تقاضوں کو پورا کیا اور آن سے عہد، برآ ہونے کی کوشش کی . انہوں نے ابنی روایات کو عظم سمجها اور اپنی محدود دلیا میں رہ کر ان روایات کو برتنر اور أن کے تفاضوں سے عبدہ برآ ہونے كى ، بلكد يد كينا زيادہ صحيح بے كد ان روايات کو برانے کے خیال ہی نے اُن کے لیے اس میں زیست کا کچھ سامان پیدا کر دیا ۔ ورنہ تو سیاسی انتشار اور معاشی الحظاظ و زوال نے اُن کے لیے زندگی دوبھر کر دی تھی اور ماحول کو جہنم بنا دیا تھا۔ بہی وجہ ہے کہ اس زمانے میں اُٹھوں نے رہن سمن میں زیادہ نفاست پیدا کی۔ زندگی کے لطیف چلوؤں سے زیادہ دلجسبی کا اظمهار کیا ۔ عیش و عشرت کی طرف وہ زیادہ رائب ہوئے۔ لیو و لعب اور تغریج کو آنھوں نے اپنی زندگی میں زباده اسمیت دی . أنهوں نے لفت پسندی اور تعیش پرسمی کا ماحول پیداکیا -عقلبي منعقد كين ـ مجلسون كو آراسته كيا ـ اپنے آس پاس اور گرد و پيش، رقص و سرود ، موسیتی و مصوری ، شعر و شاعری اور دوسرے فنون لطیف سے دلحسبی لینے کی ایک فضا قائم کی جس کے لتیجے میں عوام اور خواص سب ہی اُن سے انطف لینے لگے۔ غرض اس طرح لطیف چیزوں سے دلچسپی لے کر زندگی اکو زیادہ سے زیادہ لطیف بنانے کی طرف خاص طور پر توجہ ک کئی ۔ جنامجہ اس زمانے میں یہ رجحان عام ملتا ہے اور پر شخص کی زندگی اسی رنگ میں رنگی ہوئی نظر آتی ہے ۔ اس کے نتیجے میں الذت پرسٹی کے خیالات ضرور بھیلے ہیں۔ تعیش پسندی کا ماحول ضرور پیدا ہوا ہے۔ لہو و لعب میں زندگی بسر کرنے کی ایک فضا ضرور قائم ہوئی ہے۔ لیکن ان سب کی میں زندگی کو ایک فن بنائے کا احساس ضرور کار فرما ملتا ہے۔ یہ معاشرت اور معاشرتی روایات مفلوں کے دور آخر میں لال قلعے کے

اندر محدود ہو کر رہ گئی ہے اور اُس کے باہر لوگوں نے قلعے کو اس معاشرت اور معاشرتی روایات کی علامت سمجھا ہے ۔ جنائیہ لال قلعر کے اندو زندگی کو بسر کرنے کے جو معیار تائم ہوئے ہیں اور وہاں سلاطین و امراء نے اپنے آپ کو جس رنگ میں رنگا اور اپنی زندگی کو جس سانہے میں ڈھالا ہے ، اسی کو ٹلتے سے باہر لوگوں نے معیار بتایا ہے اور وہ خود اپنی اسی ونگ میں ونگ کئے ہیں ۔ چنامجہ ساری دلی اس زمانے میں معاشرتی اعتبار سے اسی سانے میں ڈھلی ہوئی نظر آتی ہے جس کی تشکیل و تعمیر الل قلعے کے اندو ہوئی تھی۔ قلعے کے باہر بھی اس زمانے میں لوگ اپنے آپ کو اسیر سمجیتے اور اس امارت و ریاست کو برقرار رکھنے کے لیے زمین و آسان کے قلامے سلانے ہیں۔ زندگی کے لطیف چلوؤں سے انگاؤ اور نفیس چیزوں سے دل چسبی اُن کے مزاجرں میں داخل ہو گئی ہے اور اسی کو اتیوں نے زندگی کا معیار سمجھا ہے . نمو و لعب اور عیش و عشرت کے خیالات اُن کے بیاں بھی بیدار ہوئے بیں اور اُٹھوں نے اُن خیالات کو عملی جاسہ پینانے کی کوشش بھی کی ہے۔ بھی وجہ ہے کہ زندگی میں رنگینیوں کا دور دورہ نظر آتا ہے اور ہر شخص اپنے اپنے فکر اور معبار کے مطابق زندگی کو ان رنگینیوں سے روشناس کرنے کی کوشش کرتا ہے۔ گھر گھر مندب مند ہوئی ہیں اور منداوں کو آراستہ کیا جاتا ہے۔ رقص و سرود کے بازار گرم ہونے ہیں اور زندگی کو ایک دلین کی طرح سجانے کی کوشتن کی جاتی ہے اور شمشعر و سناں کی بجائے طاؤس و رہاب کی اولیت کے خیالات داوں میں گھر کر لیٹے ہیں۔

اس کا علمات اورنگ رئیس آغاز گری و واقع کے بعد پی ہے طرح ا پر کہ کا بنا بہ بعد اور فرخ جرح کے رائے ہے کے کہ اعدام ، اکریم افراد اللہ اور چار دہ انتقاز کا کہ در سراح بیا دول کی بہ فتا کے زائے دیں تو اس میں واقع کے پروں پرش اور تعلق بیان واقع کی بہ فتا کہ کے زائے دیں تو اس میں پروں پرش اور تعلق بیان کہ ایان نقر آگا ہے ، پرخان اس کے دو معامرت کے چان یہ وجھان دیا کہ کہان نقر آگا ہے ، پرخان اس کے دو معامرت پروں پرش کے کا دیا چاروں کی طرف قان مدوسہ کرتا ہے میں جن میٹور و لنتاوں میں یون کہا جا سکتا ہے کہ باوجود سیاسی انسانڈ و زوال کے اس بارنے کے زداداریوں کے باس ایک مسائری نور تھا اور وہ برائے ہیں مواد سے داچسی نور اس کے اوراز روزانات سے نامی کی کوشش کرنے تھے ہیں کا تعداد ان کی معاشرت اور معاشری روزانات سے نامی وہ وہ مواد ہیں ہے۔ بارن کی کی معاشرت ان آن انکا کا معاشرت قبادی ہی نوران معاشرت اور معاشری زائدگی بھی تھی ،ان دواون کو انھوں نے ایک دوسرے نے الکہ کوسرے مکاری وہ جاتا ہے۔ مکاری وہ جاتا ہے۔

لال اللعد ، جیسا کہ چلے کہا جا چکا ہے ، اس زمانے میں معاشرتی زندگی کا مرکز تھا اور دلی شہر کے تمام رہنے والے اُسے اپنی معاشرت کی ایک علامت سعجھتے تھے۔ بادشاہوں کو بھی اس بات کا احساس تھا۔ اس لیے اُنھوں نے اُن کام بنکسوں کے باوجود ، جن سے وہ دوچار ہوتے رہے لال قلعے كى مركزيت اور اس كى معاشرتى اہميت كو برقرار ركھنے كى كوشش ک ۔ حالات بھی ایسا کرنے کے لیے کچھ سازگار رہے ۔ اگرچہ اس زمانے میں بہت سی جنگیں ہوتی رہیں۔ مرہٹوں ، جاٹوں ، سکھوں اور روپبلوں کی یورشوں کا سلسلہ جاری رہا لیکن لال قلعہ اس کے باوجود تباہ نہ ہوا۔ اس ار کبھی زاردست گولد داری نہیں ہوئی ۔ کمپیر کمپی سنگ سرخ اور سنگ مرس کی دیواروں کو نقصان ضرور پہنچا لیکن یہ نقصان بہت معمولی تھا۔ البتہ عل بالكل تباہ ہوگیا ۔ نادر شاہ تخت طاؤس اور جواہرات كے خزانے اپنے ساتھ لے گیا۔ اس کے بعد ایرانیوں اور سورج مل جات نے رنگ محل کی پاندی کی چھتیں اتار لیں اور قیمی جواہرات وغیرہ لوٹ کر لے گئے ، پھر غلام قادر روببلے نے قلعے میں بنگامہ بریا کیا لیکن وہ بھی اسے تباء نہ کر سکا ، صرف جواہرات وغیرہ نکالنے کی غرض سے ارش کھود ڈالے ، اور شاہی کتب خانے کو بہت سی قیمتی چیزوں سے محروم کر دیا ۔ ان میں سے کچھ تو لکھنٹو چلے گئے جنہیں نواب وزیر اودھ نے خرید لیا۔ مرہاوں کے زمانے میں قلعے کو اصل حالت میں برقرار رکھنے کی کوشش ک گئی لیکن رقم نہ ہونے کی وجہ سے مرمت ونمیرہ نہ ہو سکی ۔ شاہ عالم کا نابینا ہونا اُن کے لیے مفید ثابت ہوا ۔ کیونکہ ایک طرف تو اُس کا دل بجه گیا تھا . اس کے اخراجات محدود ہو گئے ٹھے . اسے زیادہ رویے کی

ضرورت نہیں تھی - دوسرے أسے تلعے كى تباہى كا احساس ہى نہیں تھا ، کیونکہ نابیٹا ہونے کی وجہ سے تباہی اور برہادی کے وہ مناظر اس کے سامنے نہیں تھے ، جن سے قلعہ معلیل دوچار ہو چکا تھا۔ اس لیے قلعے کی مرمت کی طرف شاہ عالم نے کوئی خاص توجہ نہیں کی ۔ اس کا ایک سبب یہ بھی تھا کہ اس کام سے کہیں زیادہ اہم اس کے تودیک اپنے بڑے خاندان کی پرورش اور دیکھ بھال تھی۔ اس کے جانشین آکبر شاہ نے بےشک تخت نشین ہونے کے بعد قلعے کی مرمت کی طرف توجہ کی ۔ لیڈی توجئے (Leady Nugent) نے ۱۸۱۲ میں یہ لکھا ہے کہ قلعے کے دیوان خاص کی چیت درست ہو چک ہے اور خاصی مرجع ہے ۔ قیمتی جواہرات کی جگہ اب نقلی جواہرات لگا ہے بیں اور تقریباً کمام جواہرات تنلی ہیں لیکن ان کا اثر دیکھنے والے پر اچھا ہوتا ہے ۔ لیکن یہ سلسلم غالباً جاری تہ رہ سکا ۔ کرونکہ م م م م بین بشب ہوبر (Bishop Heber) نے لکھا ہے کہ عمل کا حال خراب ہے اور اس میں ہر طرف ویرانی برسی ہے ۔ شاہ برج میں گندگی ب اور وہ ویران ہے - غسل خانے اور فوارے سوکھے پڑے ہیں ، اندر کوڑے کے ڈمیر لگے رہتے ہیں اور برندے گدی پھیلاتے رہتے ہیں ۔ لیکن یہ صورت ہمیشہ باقی نہیں رہی ۔ بھادر شاہ ظفر کے تفت لشین ہونے کے بعد اؤر قامے کی طرف توجہ کی گئی اور ۸۳۸ وع میں رزیڈنٹ نے یہ لکھا ہے کہ قامے کی حالت بہت بہتر ہے اور اُس کی طرف خاص توجد کی جا رہی ہے لیکن یه سلسه بهی جاد بی مخم بو گیا کیونکه بهادر شاه اس وقت تک خاصے ضعیف ہوگئے اور آٹھوں نے تلعے کے ظاہری پہلوؤں کی طرف توجہ نہیں دیا ۔ اس کا ایک سبب یہ ہو سکتا ہے کہ جادر شاہ ظاہری چلوؤں ہے زیادہ داخلی اور باطنی پہلوؤں کی طرف ٹوجہ دیتے تھے اور ان کے ازدیک ذینی اور روحانی معاملات کی اہمیت زیادہ تھی۔ بہر حال اس میں شبہ نہیں کہ مغلوں کے دور آغر میں قلعے کو زیادہ سے زیادہ جتم بنانے کی کوشش کی گئی۔ بعض بادشاہ اس کام کی طرف پوری طرح ستوجد نہیں وٹے لیکن اُنھوں نے قلعے کو سفلوں کی معاشرتی زندگی کی آیک علامت ضرور سمجها اور أس كو زياده نكهارن اور سنوارن كى كوشش كى أنهون نے اس شان و شوکت اپنی محدود آمدنی میں بھی حتی الامکان برقرار رکھا جو انھیں اپنے آباؤ اجداد سے ورثے میں ملی تھی ۔ کارٹر میں اپنے آباؤ اجداد کے دیا ہے ۔

لیکن آبنی روایات کو برقرار رکھنے کی یہ کوشش اور کاوش کوئی مستقل صورت اختیار تد کر سکی۔ کیونکہ سیاسی انحطاط و زوال کے باعت يبدا ہونے والى معاشى بد حالى نے قلعہ معلى ميں بھى اپنے قدم جا ليرتير-بادشاہ تک اس زمانے میں جلے مرہشوں اور بھر انگریزوں کے رحم و کرم بر رہا ، یہ لوگ سیاہ و سفید کے مالک تھے ۔ اس لیے ان کی مقرر کی ہوئی پنشن پر بادشاہ اور اُس کے خاندان کی زندگی کا دار و مدار تھا ۔ یہ لرگ تعداد میں بھی جت تھے ۔ شاہی خاندان کے سیکڑوں آدمی قلعے میں دہتے تھے لیکن اُن میں بیشتر کی معاشی حالت اتنی خراب تھی کدوہ معاشرتی زندگی کی بلند سطح کو قائم نہیں رکھ سکتے تیے۔ اس زمانے میں میجر جارج کننگهم (Major George Cunningham) نے لکیا ہے کہ جو لوگ سلاطین کہلائے ہیں وہ اونجی اونجی دیواروں کے پیجھے رہتے ہیں۔ ان دیواروں کے اندر بے شار چٹالیوں کے بنے ہوئے جھونیڑے ہیں جن میں یہ یاسال اور پریشان حال نخلوق آباد ہے ۔ انھیں دیکن کر ایسا معلوم ہوتا ہے کہ ان کے یاس قہ تو کھانے کے لیے کچھ ہے اور نہ چننے کے لیے۔ان میں سے بعض بادشاہ کے قریبی عزیز ہیں۔ ان کی زندگی کا دار و مدار بادشاہ کی سخاوت اور ویڈیڈنٹ سیٹن کے رحم دلی پر ہے ۔ ان میں بعض رشنے میں بادشاہ کے بھائی اوز چچا ہوتے ہیں ۔ ان کی کوئی معاشرتی حیثیت نہیں ہے ۔ انھیں دربار تک میں حاضر ہونے کی اجازت نہیں ہے ۔ انگریزوں نے ۱۸.۳ میں ان کی حالت زار پر ترس کھا کر کچھ مراعات ضرور دیں ، لیکن ظاہر ہے کد ان سے ان کی قسمتیں میں بدل سکنی تھیں " . وہ جیاں تھے ویس رہے اور اُن کی معاشرتی حیثیت بلند ند ہو سکی -

ان کے مطابقے میں بادشاہ کے بیٹوں کا معاشرتی سرتید کسی قدر بلتند انتہا - المیں انسیناً نوادہ آؤازی عاصل تھی۔ انھیں رویو، بھی کچھ زالدہ مثنا تھا - دربار میں بھی آئیوں جگہ دی جاتی تھی لیکن آئیوں کے انتہا آپ کو تبلہ کر لیا تھا - اکبر شاہ کے بیٹے صرفا جہائکری کا مال بھی لوگوں نے نفصیل سے لکھا ہے ۔ اس سے اُس زمانے کے شہزادوں اور اُن کی معاشرتی زندگی پر خاصی روشنی پڑتی ہے ۔ کرال سلیمن (Col. Siceman) نے 1 101 میں اس سے ایک ملاقات کا حال بیان کیا ہے . وہ لکھتا ہے کہ 'اوہ برانڈی کی اڑی تعریف کرتا ہے اور کہنا ہے کہ انگریزوں نے اس سے پہتر شراب نہیں بنائی ۔ لیکن اس میں صرف ایک ہی خرابی ہے کہ اُس سے بہت جلد نشہ ہو جاتا ہے۔ وہ اس شراب سے لطف حاصل کرنے کے لیر پر گھنٹر کے بعد ایک بڑا گلاس پیتا رہتا تھا ، بیاں تک کہ اس پر بد مستی کی کیفیت طاری ہو جاتی تھی۔ ناچنے اور گانے والیاں مستقل اس کے سامنے ناجتی اور کاتی رہتی تھیں ۔ وہ بہت چھوٹی عمر میں مر گیا ۔ الماہر ہے کہ ایسی زندگی بسر کرنے والا آدمی زیادہ عرصے تک زندہ نہیں رہ سکتا تھا'''۔ ''سرزا جہانگیر کے بھائی میرزا بابر کا بھی کم و بیش یہی حال تھا ۔ اُس نے تو قلعے میں انگریزی طرز کی عارت تعمیر کرلی تھی ۔ اسی میں رہتا لھا ، انگریزی لباس چتا تھا اور شہر میں مستقل عاور سے گهومنا أس كا محبوب مشغله تها"". يد لوك ايك زوال آثار معاشرتي ماحول کی تمایندگی کرنے ہیں ۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ یہ زوال و العطاط اس زمانے کی معاشرت میں سوجود انھا اور ٹھوڑے سے فرق کے ساتھ تقریباً تمام لوگ اس میں یا یہ ؤنجیر تھے۔

W. H. Sleeman: Rambles and Recollections: P. 509 -1
Major Archer: Tours in Upper India: P. 383 -

Major Archer; Tours in Opper main. E. 505 ..

ہشب ہوبر (Bishop Hebber) نے اکبر شاہ کے دربار کی حقیقت ہے اڑی ہی بھر اور تصویر کھینچی ہے ۔ اُس نے لکھا ہے کہ کس طرح وہ قلعے کے غتلف حصاوں کو طے کرکے بادشاہ کے دربار میں پہنجا ۔ کتنی بار اسے نذر بیش کرنی پڑی، کس طرح اسے خلعت چنایا گیا ۔ کس انداز میں اس کی آؤ بھکت ہوئیا۔ بہادر شاہ ظفر کو بھی بعض لوگوں نے بہت سرایا ہے۔ وہ فطرتاً نیک ، شریف اور سادہ مزاج بادشاہ تھے ۔ دن بھر لکھنا بڑھنا ، قرآن مجید کا مطالعہ کرنا اور فکر سخن میں بحو رہنا اُن کا محبوب مشغلہ تھا ، انھیں ادب اور جالیات سے دلچسبی تھی ، روزاند وہ جمنا کی سیر کرتے انھے ۔ برسات میں ممبرولی جاکو رہنا اور برسات کی دل چسپیوں میں حصہ لینا اُن کے معمولات میں داخل تھا ۔ انھیں مختلف تہواروں سے دلچسبی تنہی اور وہ اُن میں باتاعدی سے شریک ہوئے تھے۔ عرسوں میں شریک ہونا بھی أن کے معدولات میں داخل تھا ، اور اُن کے زمانے میں عرص بڑے اپتام سے منائے جاتے تیے ۔ غرض ان دونوں بادشاہوں کا انداز اگرچہ ایک دوسرے سے مختلف تھا ۔ ایک میں درباری شان و شکوہ تھا اور دوسرے میں سادگی اور درویشی تھی لیکن دونوں کا زمانہ معاشرتی اعتبار سے اہمیت رکھتا ہے ۔ ان کے عہد میں مغلوں کی معاشرتی روایات کو تع صرف برقرار رکها گیا بلکه معاشرتی زندگی میں بعض نئی دلجسیاں پیدا کی گئیں ، جنیوں نے وقت کے ساتھ ساتھ نئی معاشرتی روایات کا روب اختیار کر لیا ۔ منشی فیاض الدین نے اپنی کتاب 'بزم آخر' میں اس زمانے کی معاشرتی زندگ کے عنتاف جلوؤں ہر روشنی ڈالی ہے۔ اُنھوں نے دہلی کے آخری دو بادشاہوں اکبر شاہ ثانی اور جادر شاہ کے طریق معاشرت کی تصویر پیش کی ہے ۔ اس بوری تصویر میں صرف آسائش اور عیش کا رنگ بھرا ہوا ہے ۔ رات اور دن جسن میں گزرتے تھے۔ کبھی تورے بندی ہے ، کبھی رت جاتا کبهی نو روز ، کبهی آخری چیار شنبه ، کبهی خواجه صاحب کی چهاریان ، کبھی سلونو، کبھی بھول والوں کی سیر-شرض بزم ہی بزم ہے ، رزم کا کمیں نام نہیں۔ قلعہ معلیٰ کے باہر جو طوفان برہا ہے ، اُس سے بے خبر اکر فردا سے بے نیاز--ایسا معلوم ہوتا ہے رقص پری پیکراں اور

مے گلفام کے کم بونے کا رمج بھی اُن کے لیے بہت ٹھا۔ ان حالات نے ایک ایسی معاشرت کو پیدا کیا جس میں زادگی کی حنبتتوں کی طرف توجہ کم نہی ۔ ان سے جشم ہوشی کرنے اور انھیں بهلا دینے کا خیال زیادہ تھا۔ تعیش بسندی اور لذت برستی اس معاشرتی زندگی کی بنیاد تھی اور زندگی کے اس انداز کو معیوب نہیں سمجھا جاتا نھا۔ مذہب اور دین داری کے ساتھ سانھ بھی للت اور تعیش کے یہ سلسلے قائم وہ سکتے تھے۔ چنانچہ اُس زسانے میں جی ہوا ہے۔ لوگ اسی اکتساب للت اور حصول تعیش کے بیجھے بھاگتے رہے ہیں۔ بعض جگہ تو اس صورت حال نے انطافت اور رنگینی کی صورت انمتیار کی ہے لیکن بعض جگ اس میں انتہا بسندی نے ابتذال کا رنگ بیدا کر دیا ہے ۔ درگاہ قلی خان نے اننی دل چسپ کتاب امراقع دیلی اگرچہ عدد شاہی عبد میں لکھی ہے لیکن اُس سے شاہ عالم ، اکبر شاہ اور بھادر شاہ کے عبد کی معاشرتی زندگی ہر بھی خاصی روشنی بڑتی ہے کیونکہ اس وقت بھی ٹھوڑے سے فرق کے ساتھ زندگی کا عام انداز وہی تھا ۔ عد شاہ کے زمانے کی سی شدت تو اس زمانے میں باقی نہیں رہی تھی لیکن اس زندگی کے لیل و نہار کم و بیش وہی تھر ۔ اس ژمانے کے بازاروں ، عفلوں ، علسوں اور دوسری دلجسبیوں کا جو حال الهوں نے لکھا ہے ، وہ پڑھنے سے تعلق رکھنا ہے۔ قلعے کے باہر

و\_ خایق احمد نظامی : تاریخ مشائخ چشت : صفحه باسم

جو چوک سعد اللہ خال کے نام سے مشہور ہے ، اس کی کیفیت انھوں نے اس طرح ایان کی ہے:

الهنكام، أش محاذى دروازة قلعه است و مجمعش در قضائے پیش گاه جلوه خاند - سبحان الله کثرنے می شود کد نظر از ملاحظہ محسوسات رنگا رنگ دست و پا گم می کند و نگاه بد مشایده تبشد و امثال در تماشاً و تعداد تمثال ، مواد تمنا در آلیند خاند حبرت می نشیند، پر طرف رقص امارد خوش رو قیاست آباد و پر سو شور افسائد ستجال محشر بنياد"" -

الیہ چوک قلعہ شاہی کے دروازے سے شروع ہوتا ہے ۔ یہ دیلی کا بہت ہی خوبصورت بازار ہے ۔ بیان صبح و شام اس قدر مجسم رہتا ہے اور اس قدر رنگا رنگ جلوے نظر آئے ہیں کہ پہلی دندہ دیکھنے والا دیکھ کر حبرت زدہ سا ہو جاتا ہے اور ایک اجنبی شخص کے لیے یہ بازار نکار خالہ چین معلوم ہوتا ہے ۔ کیونکہ یاں حیرت اور دلجسی اور لعجب کی بہت سی چیزیں ہیں۔ نیا شخص کس کس کو دیکھے . ہازار کے ایک طرف خوبصورت اور اور طرحدار مردوں کا ناج ہوتا ہے۔ یہ ناج اس قدر دلچسب ہوتا ہے کہ آدمی بس کھڑا دیکھا ہی کرے ۔ تاج دیکھنے والوں کی ایک بھیڑ لگی رہتی ہے ، جو صدائے نحسین و مرحبا سے آسان سر ہو آٹھا لیتی ہے، جس کو سن کر ہر گزرنے والے کا دل

زبردستی ناج کی طرف کھنچ جاتا ہے"" ۔ اور دایل کے بعض امراء کی دلجسپیوں اور مزاج کی رنگینیوں کا ذکر

اسر طرح کیا ہے:

"اعللم خان پسر قدوی خان برادر زاده خان جمال بهادر عالمگیری از امرائے عظیم الشان بمقتضائے رنگینی مزاج و سہارت راک ممدوح مطربان بندوستان طبيعتني امارد يسند است و مزاجش بد عيت

۱- درگاه قلی خان : مرقع دیلی : صفحه به ۱

٣- حسن قظامى: برانى دېلى كے حالات (ترجمه مرقع دېلى) : صفحه ٢٣

ماه ویان دو رفد مداخل جاگر تین حرف احراحات این فرقد است و سامل روگزش خوج با انداز نقم - رفته روانت بروی انداز امر حد رکات اور برفش او اساده روزیت فرانش می در دو امساداتی می کشد اور برفش او اساده روزیت بیانش می ساملی بسیان با انداز با انداز این این امراک این در میزی براست مالکی اکمان کرده روزی افزی این استان این در میزی براست مالکی اکمان کرده روزی افزی این استان مراس بر ساره روزی این امراکز می این با در سامل امراکز بر امراکز مراس بر سامر روزی امراکز می افزی باید سنوب بدا نظری مان است و میزی برای در میش باید از فراسیاتی است استان به بدری مال این کرونان سخم بدی دار مطامل می در دو ارسامی مراکز این در در دارستم امراکز امراکز میزی این این در سید باید دار داخلهامی کاده و دارستم امراکز امراکز استان به بدری

 اس کی عادت ہے۔ اس کی محفل تشاط میں منتخب حسینان جہاں کا جماکھٹا رہتا ہے! ۔''

"بید مضرت بین مشهور امیر فراف یون ادر حسن بردی لور امراد فراوی کے لئی من باللہ وزراز سحیح بالے یوں رائے والیے امراد فراوی کے اس فاصل کی اس فاصل کی اس فاصل کی بر حکومت یوں اور میراز کی طارفری پر افعار کرنے ہیں - میراز سو کی عامرت کے اس فران کے اس فاصل کی برای اور و میراز اور کی صحیح کے اس فررنے ہیں - میراز ای عمل بہت نداد کا کورند کی محبود کے اس فران میراز کی مال میں اس فران میراز کی میراز کی مامور اور مشغول کا بحق رسیا ہے مشہور ہے کہ کہ میراز کی میراز میال میں اس میروز کی اعتمال کا کا میں میراز کے کہ کو کریا مثان اور اور میں بردی کے کا میں اس کا کسی میراز کا کسی میراز

و- حسن نظامی : پرانی دہلی کے حالات : (ترجمہ مرقع دہلی) : صفحہ ۲۹۴ ۲۹

<sup>-</sup> درگاه قلی خان : مرقع دیلی : صفحه ۲۸ - ۲۸

ھیت تہ کرنا اس حسین کے انص کی علامت ہے ۔ دیلی کی ہر حسین لڑکی اور ہر حسین لڑکے کا میرزا کے تمانی میں ہونا لازسی ہے ۔ یہ مثل مشہور ہے کہ جو امرہ میرزا متو کی عمل کی زینت نہیں و، عہار کاسل نہیں ہے اور اس کو معشوقیت کی تمیز نہیں

ان بالناف ہے مغاول کے دور آخر کی دلیء آس کی معاشرت اور اس معاشرت کے دور آخر کی دلیء میں جان را در واحل میں جانوں کے خام فرواروں داخس داخس کے خام فرواروں داخس کرنے کی خام فرواروں نے اس کرنے کی خام فروار کی درائے کی داخس کرنے کا دوران کی درائے میں دور میں دوران کی درائے کی درائے میں دوران کے درائے کی درائے میں دوران میں دوران کے درائے کی درائے میں دوران کے درائے کی درائے میں دوران کے درائے کی درائے کی درائے میں دوران کے درائے کی درا

بظار یہ فرنسگ اری رنگری اور پرکو نظر آتی ہے۔ اس کے برشمے بر ورنگل ورنسٹ آئی ورنے ڈکامائی فرنے ہیں، اس میں بڑی ودکشی ہے۔ یہ وطائی نے مورور ہے۔ اس میں انجیس کا بڑا سائم ہے۔ یہ آئکویوں کی خربہ کرنے کہ اس ولکھی اور ویکری کے خربہ کرنے ہے۔ اس میں نے میں کہ اس ولکھی اور ویکری کے نے بیادہ اور ایے اس میر کے اس مالسان ہوتا ہے۔ یہ اس کید فواب دیا کی فرنا معلوم ہوئی ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس کر الطاق ورائل کے تم جسور الساس کے بیاد کا بھی اس کیا چھر کے کرنے میں در آئی کے جمہ یہ کر کے تھے۔ خانور دسائی کیکہ فائوں وواپ کے لئے اس میں روزی کے جمہ یہ کے ارم کا دور دورہ تیما ۔ اس لیے لوگ زندگی کے حقائق کو بھلا دینا جاہتے تھے۔ أس كے سنگين معاسلات سے چشم ہوشى كرنا أن كے مزاجوں ميں داخل ہو گیا تھا ۔ اس لیے اُن کی زندگی متوازن نہیں رہی تھی ۔ اُس زمانے کے لوگ عظیم معاشرتی روایات کے علم بردار انھے لیکن اب سیاسی انتشار اور اس کے نتیجر میں پیدا ہونے والی معاشی بد حالی نے ان روایات کی بنیادیں ہلا دی تھیں۔ اس لیے وہ ان روایات کو سنے سے لگائے رکھنا چاہتے تھے نیکن روایات کو اصل صورت میں باقی رکھنے کے لیے سیاسی اقتدار اور معانسی انضباط کی ضرورت تھی اور یہ دونوں چیزیں عنا ہو چکی تھیں ۔ اس لیے ان معاشرتی روایات کو برقرار رکھنر کے خیالات افراد سے عجیب عجیب مر کتیں سرزد کرائے تھے۔ معاشرتی زندگی میں اللت پسندی کا غیال انھیں ورئے میں سلا لیکن اب اس خیال نے عجیب و غریب صورتیں اختیار کرئی ٹھیں ۔ اس میں فراری ڈینیت کایاں تھی۔ اس لیے آینذال کا رنگ روکا ہونے لگا تھا ۔ تاج محل اور لال قلعے کی تعمیر کے لیے اس زمانے میں وسائل موجود نہیں تھے۔ اس لیے تخلیقی صلاحیتیں ان بزم آرائیوں کی تذر ہو گئی تھیں جن کا منصد صرف ڈپنی تعیش تھا ۔ اس زمانے کی زندگی کے مختلف شعبوں میں افراد کی حرکات و سکنات اسی صورت حال کی آثبته داری کرتی ہیں -

## •

یہ مورت ان فرق استی کا فجہ تھی جی کر حساس انتقار اور ماشی راکسکن کے بالابوں دوجود میں آخر والی انتظام اور والی چنہ کا کہ بات منڈون کے دور آخر کا انتخاب کی تراب انس بیشی امور منافظا و والی کی نشان دیمی کر انائے ۔ اور دین بیان اندر کری واقت سے کرتم جاوز داخر انز کے معرفی کو حالی باتو میں انتخاب کا کہ نائی امی صورت سال کرتم جادور اور ان سالوں پر اسرائی شاہد ان والی دائی وجود کی مورف اور اندر ان سالات سے دو جار ہوئی سیاسی انتخاب کی افزود اندر جارہ کی حراب والی انتخاب لانگ کر دیا جو اس فرائے میں ساسی انتخاب کی کئی ووری کی کردوری کی دورے سے دور جارہ رسیاسی انتخاب کی کردوری کی کردوری کے کہ کوروری کے دیا کہ انتخابی انتخابی انتخابی انتخاب استانی نامی کردورے کے دیا کہ اور کردی کا اور دورہ کیا تھا جاسانی نامی کیا تھا وہ ند کر حکے ہے ہیں آن کی رابوں میں مالل رہی۔ چالیہ الدین بدان چوارٹا پرا الا وہ میں الرائٹ کے منہ موڈ النے اور بور کے ۔ آئوں نے خالی کہ والی میں روائل مراخ والی اور آن کی رہا آئے وہ مالم طور پر ان مالات میں روائل مراخ الورائی کا برائے ہے ۔ وہ معاشرانی مالم طور پر ان رائز اور کوئے یہ ، ان کی رائٹری میں است اور الفائدی بھیر میں ان کے اس ان کی میسروں میں میں میں میں میں میں میں میں ہے خوار ہر دی اعتمال بھا کرتی ہے جو وہ الدین کے امالہ ہے بدر کے اعتمال کو مشتر آئے کی وہ ان کے میں ان کے دور کے ان کے دور کے خالات کے کہ کر کر کیا گیا ہے۔ ان میں میں بوا نے بوس کے خالات کے کر کر کر کیا ہے۔

ان حالات میں ہمیشہ کوئی نہ کوئی ڈپنی اور فکری تحریک چاتی ہے جس کا مقصد زندگی کو راہ راست پر لانا ہوتا ہے۔ اس زمانے میں بھی بعض اہم ذہنی اور فکری تحریکیں سلتی ہیں جن کا شباب مفلوں کے انحطاط و رُوال کا جی زمانہ ہے ۔ اس تحریک کی ابتدا شاہ ولی اللہ دہلوی سے بوتی ہے۔ اُٹھوں نے سب سے پہلے مسابانوں کے سیاسی انحطاط ، معاشی انتشاو اور معاشرتی پر اگندگی کو عمسوس کیا اور انهیں اس سے باہر نکالنے کی كوشش كى . يدكام أسان نهي نيها كيونكد أس زمان مين ايك عام افراتفري کا دور دورہ تھا ۔ سکھوں کے پنگاسوں ، جاٹوں کی پورشوں اور مرہشوں کے حماوں نے انہ صرف سلطنت مغلیہ کی بنیادوں کو سنزلزل کر دیا تھا ، بلکہ عام مسااً قوں کے لیے ایمی زندائی دشوار کر دی تھی۔ ہادشاہ اور امراء ان حالات کی تاب نہ لا کر عیش و عشرت میں گم ہو گئے تھے۔ اُٹھوں نے اپنے آس یاس اور گرد و پیش کو بھلا دیا تھا اور زندگی کے حالق سے اس طرح اپنی آنکھیں بند کر لی تھیں جیسے الدیں ان حالات سے کوئی سروکار نہیں ہے۔ اس صورت حال نے سازشوں کا ماحول پیدا کیا ۔ ہوس ملک گیری بڑہ گنی ۔ لوگ دولت کے پہچھے بھاگنے لکے ۔ کسی کے سامنے کوئی بڑا نسب المین نہ رہا ۔ فوجی طاقت کم زور ہو گئی ۔ بغاوتوں نے سر الهایا - سازسوں کے فتنے بیدار ہوئے . نتیجہ یہ ہوا کہ مغلوں کی حکومت ختم ہو گئی۔ معالمی اور اقتصادی حالات بد سے بدتر ہوئے گئے۔ معالمی زندگی میں فراری ذہنیت کا عکس نظر آنے لگا ۔ غرض ایک عام پراگندگی بھیل گئی ۔

ما، ول العد غير المن تكو بوتيا ، أن كر تشهر و الرائح لل المناس مثاني ، مناس المناس و توقي ميكا ، أن كل تشهر لل الله و المناس مثاني ، مناسب مثاني مناسب كا المناسب كا المناسب كا المناسب مثاني أو المناسب مثاني أو المناسب مثاني أو المناسب مثاني أن المناسب مثاني أن المناسب مثاني مثل المناسب مثاني أن المناسب مناسب مناسب مناسب مثاني المناسب مثاني المناسب مثاني المناسب مثاني المناسب كل المناسب مثاني مثاني المناسب مثاني مناسب مثاني كل مناسب مثاني مناسب على مثاني مناسب على المناسب على المناسب على المناسب على المناسب على المناسب على مثاني مناسب على مثاني مناسب على المناسب مثاني مناسب مثاني مناسب على مثاني مناسب مثاني مناسب مثاني المراني مناسب كل مناسبة كل على مثاني المراني كل مناسبة كل على المثاني المراني كل مناسبة كل على المثاني المراني كل مناسبة كل على المؤدن كل مناسبة كل على كل مناسبة كل على المؤدن كل مناسبة كل على المؤدن كل مناسبة كل على كل مناسبة كل على المؤدن كل مناسبة كل على على كل على على كل على

سرے امیرو آ بہ دیکھو ا آگا م غلط ہے آپی الروز آ دوائی کی کارائی ا بالان میں جو بول ہے آل کو کم نے چھوڑ جا ہے تاکہ آن بین میٹی بیش کو کوائے اور انگری روزی ، چاہتے کہ کم آبی شہولی بیش بیش کو کوائے اور انگری ہورا کار کر دیائی پاکسے والے کہ بیش اور میں کہ کہ انگری ہے اور کار کر دیگرائے والے اس پر میٹی ہوری بین کہ لگڑے کھاؤں کی نسینی پکوائے والے اس پر میٹی ہوری بین کہ لگڑے کھاؤں کی نسینی پکوائے والے کماؤں اور اوائے خات کے سوا کھاؤی توجہ کس طرف متعلقہ کماؤں اور اوائے خات کے سوا کھاؤی توجہ کس طرف متعلقہ

 ۱- شاہ ولی اللہ : تفصیات (بد حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکتوبات) : مرتبہ خلیق احمد نظامی : صفحہ ، ، م اور عوام کو نخاطب کرکے فرمانے ہیں :

اااپنا مصارف وضع قطع میں تکاف سے کام تہ لیا کرو۔ اگر تم ایسا کرو کے تو 'نمهارے لفوس بالآخر فسلی کے حلود تک پہنج جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ اس کو پسند فرماتا ہے کہ اس کے بندے أس كى آسانيوں سے فالدہ أثهائيں--اتنا كانے كى كوشش كرو جس سے تمھاری ضرورتیں ہوری ہو جائیں ۔ دوسرے کے سینر کے اوجه بننر کی کوشش نہ کرو کہ اُن سے مانگ مانگ کر کھایا کرو یا تم أن سے مانکو اور وہ تد دیں۔ اس طرح ہے چارے بادشاہ اور حکام کے لیے بوجھ نہ بن جاؤ ۔ تمھارے لیے بھی پسندیدہ ہے کہ نم خود کا کر کیایا گرو . اگر نم ایسا کرو کے تو اللہ تعالیا کمھیں معاش کی بھی رائے سجھائے گا جو تمھارے لیے کافی ہو گ<u>ے</u> اے آدم کے بجو! جسے خدا نے ایک جائے سکونت دے رکھی ہو . جس میں وہ آرام کرے ۔ اثنا پائی جس سے سیراب ہو ۔ اثنا کیانا جس سے اسر ہو جائے۔ اثنا کپڑا جس سے تن ڈھک جائے۔ ایسی بیوی جو اُس کی رہن سہن کی جد و جہد میں مدد دے سکتی ہو او یاد رکھو کہ دنیا کامل طور سے اس شخص کو سل جک ہے۔ چاہیر کہ اس پر خدا کا شکر ادا کرے" ۔"

اسی طرح جو لوگ بری رسموں کو معاشرتی زندگی کا اہم حصد سمجینے لکے تھے ۔ آن کے بارے میں لکھا ہے :

"أَمْمِ عَنْ البِسَّى المَّنْدُ وَسِيَّى الْعَنْدُ وَسِيَّى الْعَنْدُ وَكُمْ أَلِمَ فِي مِنْ عَنْدِرَ كُلُّ فِي وِكُلُّ بِهِ مَنْكُوا فِي هَانُورِكُ كُونَا إِلَّ كُلِياً فِي مُكِلِّ لِكُولِ كَلِي الْمَالِقِينَ كَلَيْهِ الْم جانت عالى وَلَى كُلُّ فِيلِ كَافُونُ كَا ذَنْ بِنَا لَيْ إِلَيْهِ الْمِرْكَافِينَ فَي الْمِرْكَانِ فَي الْمِر أَنْ وَلَى فَيْ اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْ اللَّهِ فَيْلِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْلِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْلِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْلِ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْلِ فَيْلِ وَلَوْ اللَّهِ فِي اللَّهِ فَيْلِ فَيْلِي كُلِيعًا وَالْوَلِقُ وَلِينَ فِي اللَّهِ فَيْلِ فَيْلِي فَاللَّهِ فِيلُولُ فِيلِولُ وَلِي فِي اللَّهِ فَيْلِ فَيْلِي فَيْلِ فَيْلِي فَاللَّهِ فِيلُولُ فِيلِيقًا فِي اللَّهِ فِيلُولُ فِيلِي فَيْلِ فَيْلِي فَيْلِي فَيْلِي فَاللَّهِ فِيلُولُ فِيلِيلُولُ وَلِيلُولُ فِيلِيلُولُ فِيلِيلُ فِيلِيلُولُ وَلِيلُولُ وَلِيلُولُ وَلِيلُولُ وَلِيلُولُ فِيلِيلُولُ فِيلِيلُولُ وَلِيلًّا فِيلِيلُولُ وَلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلًّا فِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلِمِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلًّا فِيلِيلِيلًا فِيلِيلِيلِيلِيلِمِيلً فِيلِمِيلًّا فِيلِيلِمِيلًّا فِيلِمِلْمِيلًّا فِيلِيلِمِيلًّا فِ

۱- شاہ ولی اللہ : تفہیات (بد حوالہ شاہ ولی اللہ کے سیاسی مکنوبات) :
 مرتبد خلیق احمد نظامی : صفحہ ، م

تم میں ہے ایک گروہ کا خیال یہ ہے کہ اس روز مردوں کو کٹرت ہے کہانا ایومتا جاہیے''۔'' اور جو لوگ معاشری زندگی میں بعض رسیوں کو ہورا کرنے کے لیے اضول خرجی کرنے میں انہیں غاطب کرتے کہا ہے۔

البهر ثم نے ایسی رسدیں بنا رکھی بیں میں ہے مجھاری زائدگی ٹنگ بدو رہی ہے شاؤ شادیوں میں قضول خرحی ، طلاق کا عموج بنا انبنا ، بدوء هورت کو بٹھا رکھیا ۔ تم نے موت اور غمی کو عهد بنا رکھا ۔ ۔ ۔ ، ۔ ، ۔ ۔ ۔

غرض شاہ ولی اللہ نے اس وقت کی ساری زندگی کو بدلنے کی کوشش کی ہے۔ اس کو نئی رابوں پر گامزن کرنا جایا ہے ۔ اس کے تختلف شعبوں میں نیا خون دوڑائے کے سلسلے میں وہ بیش پیش دے ہیں۔ اُن کی تحریک اُس وقت کی اہم تحریک تھی۔ اس تحریک کی لوعیت بدیک وقت دینی بھی تھی ، سیاسی بھی ، معاشی بھی تھی معاشرتی بھی ۔ اُنھوں نے زندگی کے ان کمام شعبوں میں ایک نئی روح پھونکی ہے اور انہیں صحت مندی سے ہم کنار كرنے كا ابهم كام انجام ديا ہے۔ بتول شيخ عبد اكرام الشاء ولى اللہ قومي زندگي کے ایک بڑے نازک دور میں بیدا ہوئے۔ اُن کا ظہور اُس زمانے میں ہوا جب اسلامی حکومت کی بنیادین آکیٹر رہی تھیں اور اس ملک میں صدیوں جاہ و جلال سے حکومت کرنے کے بعد اس قدر آرام طلب اور کم زور ہو گئے گئے کہ وہ مرہٹوں اور سکھوں کے مقابلے میں تسابل اختیار کرنے الهي - شاه صاحب كو اس صورت حال كا افسوس بوتا بويًّا. ليكن جو نمخص عملی کام کرنا چاہے آسے اپنا دائرۂ عمل محدود اور معین کرنا پڑتا ہے۔ شاہ صاحب اپنے آپ کو اس کام کے لیے موزوں نہیں سمجھتے تھے کہ وہ عملي زندگي مين دخل انداز ٻوكر واقعات كي رو كو روكين ـ ليكن جس كام کے اسے وہ سوزوں تھے اور جو کچھ کم ضروری اس تھا (یعنی رسول اکرم کی علاقت باطنیہ) اس کے لیے آٹھوں نے اپنی زندگی وقف کر دی . وہ ان عبوب اور کوتاہیوں سے پوری طرح واقف تھے جو مسالنوں کی انفرادی <mark>اور</mark>

> ۱- به حواله تاریخ مشائخ چشت : صفحه ۲۲۰ ۲- ایضاً : صفحه ۲۷۰

اجامی زندگی حد کم کر کر کی تمین اور بن کی حد سے اندین دروز فد کرچیا نصب بر روا تا با خدا مذہبی خان بین جد بین بر کم کر بھا کر کے کی کریشل کی تائد ان کا ازائد بر جلے ''' یہ جد بین بر کم کر بھی کر کریکٹر اس و دکتی زندگی در نظار کی دائل کے دروز کی امواری کریں بین روز کم نام کر کے اس انداز کی بازی کی دروز کو کابل کی بین بینک دوئی تھی ۔ خان دول شکل اگر و خالات کے اس کے لیے صدر کابل کرنے دوئی تھی ۔ خان دوئی میں ان انداز و خالات کے اس کے لیے صدر کابل کرنے کا کرنے ان

ما میالیزار وہ روح حربے میں بدا بورٹ اللہ فار رفل اللہ بے ملہ حاصل کا اور بتاتیر رس کی معر میں فارغ العصمیا بور گئے ۔ جب شاہ ولی اللہ ماسیہ کا انتقال بور اتو ان کی حصر مترہ مال بھی۔ رفات کے جب یہ شاہ ماسیہ کے خطیفہ مترر وبید گا ور سائل میال کمک اپنے داللہ کے کام کارور کیا، حاصد جبتے موسی کی اس کاری خاصلہ الدور نے خاص طور از توجہ کی جاتا ہمیں جدوستان کے اکثر مصادی عاصلہ کا سلمہ الدور نے خاص طور از توجہ کی جاتا ہمیں جدوستان کے اکثر مصادی علمات گر سکے ۔ کیونکہ اُن کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوتا تھا اور وہ ارشاد و پدایت کے کام میں مصروف رہتے تھے ۔ اُس زمانے کے تذکروں سے معلوم ہوتا ہے کہ اُنھوں نے جو اہم کام شروع کر رکھا تھا ، اُس کو اس زمانے کے لوگ کتنی اہمیت دیتے تھے اور اُن کے دلوں میں شاہ صاحب کی کتنی عزت تھی۔ جن نامور ہستیوں نے اُن سے فیض ماصل کیا اُن مين شاء رفيع الدين ، شاء نهد اسحاق ، شاء غلام على ، ملتى صدر الدين آزرده ، مولوی مخصوص اللہ ، مولوی عبدالحثی ، مولانا میر محبوب علی ، مولانا فضل حق خیر آبادی ، مفتی اللہی بخش کاندهلوی اور مولانا سید احمد بریاوی وغبرہ کے نام خاص طور پر مشہور ہیں! ۔ شاہ عبدالعزیز نہ صرف اسلامی علوم کے ماہر تھے بلکہ دوسرے علوم و فنون پر بھی اُن کی نظر بہت گہری تھی۔ زبان و ادب کے بھی وہ بہت ماہر تھے۔ چنالیہ اس زمانے کے بعض شاعروں نے بھی اُن سے فیض حاصل کیا ہے ۔ مومن بجہن ہی میں أن كے مدرسے سے منسلك ہو كئے تھے۔ أنهوں نے ابتدائی تعلم بھی وہاں حاصل کی اور اُن کے وعظ بھی سے "۔ ذوق نے بھی اُن کی شاگردی اختیار کی اور اپنی غزایں انھیں دکھالیں ۔ ناصر نذیر فراق نے الال قلع کی ایک جھلک میں اس کی تفصیل بیان کی ہے ۔ وہ لکھتے ہیں :

"كرن بي باقا كہ مشرحة الم نوبر حاسب دايلوں آگري لما قاليا اور الله برائر باد اور فقد كيا البرائر و كما اور اسان موقوں ہوئى اور فقد ہمسكو مراقع مطالبور ساسب كے وفظ ميں اس فقد مسلوم اللہ موالد مل اللہ برائر كى مال موسط بات كے اور وفظ ميں كما السانہ ميں كما كرے مادوست اس كا سب اوبھا أو وفق كما السانہ ميں كما كرے مادوست بدئا لا ہے كوركد مام مدالورز ساسب آرود وازان دقل ميں بدئالا ہے كوركد مام مدالورز ساسب آرود وزان دقل ميں خدم سامر ميں ہے كمى شرح كم نہيں ان كے مان برم الا كروا ہوں۔

۹- شبخ بچد آکرام ; رود کوئر : صفحہ . ۹ ب
 ۳- آزاد : آب حیات :

اس لیے کہ شاہ عدالدارہ سامیہ ان والد ماجد کے مکم کے پروجیہ آرود زنان سکونے کے لئے طوارہ میں رو دامشین کی شامی کا نور سٹا کرے تھے اور اعلاوات کو دام میں باس بھی ہے ہے آمادی کا نور سٹا کرے تھے اور اعلاوات کو دام میں کے کہا کرتے تھے بھی ان ہے اور امواد اقد ان ہے اس میں کہا کہتے تھے بھی ان ہے اور امواد قدان نے ہی اس مورد صاحب بھی ان ہے اور امواد وانان کے حوجہ دیجہ شوابہ سرور دامشین معراجہ صاحب ایک بالل بھی ۔ چاہم شاہ عبد التادر حاصب خواجہ صاحب ایک بالل بھی ۔ چاہم شاہ عبد التادر حاصب معراجہ صاحب کے بالل بھی ۔ چاہم شاہ عبد التادر حاصب معراجہ صاحب کے بالل بھی ۔ چاہم شاہ عبد التادر حاصب معراجہ صاحب کے بالل بھی ۔ جاہم شاہ عبد التادر حاصب معراجہ صاحب کے بالل بھی ۔ جاہم شاہ عبد التادر حاصب معراجہ صاحب کے بالل بھی ۔ صاحب کے اللہ ویں ۔

غرض شاہ عبدالعزیز سے لہ صرف عایاء نے بلکہ شعراء نے بھی استفادہ کیا کیونکہ وہ جامع کہالات تھے۔ ہر علم اور فن میں انھیں ملکہ حاصل تھا۔ بدقول سر سید : اذات فیض سات ان حضرت با برکت کی فنون کسبی و وہبی اور مجموعه ٔ فیض ظاہری و باطمی تھی۔ اگرچہ جمیع علوم مثل منطق و حکمت و بندسه و بشبت کو خادم علوم دینی کا کرکر تمام بست و سراسر سعی کو تحقيق غوامض حديث نبوى و تفسير كلام اللمي اور اعلائ اعلام شريعت مقد الله عضرت رسالت بنامي مين مصروف فرمائے تھے اور سوا اس كے جوك جلائے آئینہ باطن صفل عرفان و ایقان سے کہال کو پہنچی تھی، طالبان صافی نیاد کی ارشاد و تلذین کی طرف توجہ عام تھی ۔ اس پر بھی علوم عالمیہ سیں سے کون سا علم تھا کہ اُس میں یکنائی اور ایک فئی لد تھی'' ۔ غرض وہ جت بڑے عالم تھے ، اور علمی حیثیت سے اُن کے بلند مرتبے کو ور ایک نے تسلیم کیا ہے ۔ اس علم سے الهوں نے اس زمانے کے مسابانوں سیں ایک نئی روح بھونگی۔ انہیں زندگی بسر کرنے کا گر بتایا اور جینے کے صحیح آداب سکھائے۔ اور اس طرح ان میں زندگی اور جولانی کی ایک لہر دوڑائی۔ اُنھوں نے اپنے زمانے کے حالات کا جائزہ لیا اور اس زمانے میں نختلف فوتوں کے زیر اثر زندگی جن نئے رجحانات سے آشنا ہو رہی تھی ،

> ہ۔ ناصر نذیر فراق : لال قلعے کی ایک جھلک : صفحہ م۔ ہ۔ صرحید احمد خان : تذکرہ ایل دیلی : صفحہ من

ان کا خیر مقدم کیا اور آن کے قبول کرنے کی طرف لوگوں کو بھی توجہ دلائی - شاء عبدالدونز کا انتثال بے شوال ۱۹۳۸ می دم بھی در جولائی ۱۳۸۰ م کو بوا - مومن خ جو اپنے اصلی امام جیسہ انتہ ہے نہیں بلائد شاہ حاصہ کے دیئے ہوئے اللم مومن شال ہے زیادہ مشہور برنے تا نازع کھی ا

دست بیداد اجل سے ہے سر و ہا ہو گئے

افر و دیں ، فضل و پنر، لنٹ و کرم، علم و عمل اور م اور اس جین شبہ نہیں کہ وہ فلو و دیں ، فضل و پنر، انڈن و کرم اور علم و عمل کا مجسد تیم ۔ آنھیں نے اپنے زمانے میں آئھیں عام کرنے کی گوشش کی اور اس لمسلم میں آن کے ذوق و شوق اور انہاک نے آئھیں بدلت غیر ایک ادارہ اور ایک شمیرک بنا دیا ۔

شاہ عبدالعزیز کے ساتھ ساتھ أن کے بھائي شاہ رفيع الدين ، شاہ عبدالقادر اور شاہ عبدالغی بھی اس کام میں بیش بیش رہے جس کا آغاز ان کے والد شاہ ولیاللہ نے کیا تھا۔ اُنھوں نے بھی اپنے علم و فضل اور درس و تدریس سے اس وقت کے سلمانوں میں ایک نئی زندگی پیدا کرنے کی کوشش کی -شاہ رفیع الدین جہ ۱٬۹۹ مطابق ۲٬۸۹۹ میں پیدا ہوئے۔ اپنے والد شاہ ولى الله عبير علوم حاصل كبير . جب شاہ عبدالعزيز آخر عمر ميں درس و تدویس کا کام ند کر کے تو یہ کام شاہ رفیع الدین نے سنبھالا۔ اُن کا سب سے اہم کارتامہ قران مجید کا تحت اللفظ ترجمہ ہے۔ ساری زندگی انھوں نے دین اسلام اور مسلمانوں کی خلعت کی ۔ ۱۳۲۳ ہ و ۱۸۱۹ میں انتقال کیا ۔ شاہ عبدالفادر بھی شاہ ولی اللہ کے ناسور فرزند تھے۔ اُنھوں نے بھی ساری ژندی درس و تدریس میں گزاری، علم سے فارغ ہو کر اکبر آبادی مسجد میں گوشہ نشیں رہے۔ قرآن کا یا محاورہ ترجمہ آن کا سب سے بڑا کارنامہ ہے اس ترجمہ نے مساالوں میں ایک نئی زندگی پیدا کی کیونکد انھیں دین کو براہ راست سجھنے کا سوقع سلا ۔ علم فقہ ، حدیث اور تفسیر کے بھی وہ زیردست عالم تھے اور اُنھوں نے مساانوں میں ان علوم کے ذریعہ سے بھی دین اور دنیا دونوں کو سمجھنے کا شعور پیدا کیا۔ آپ کے علم و فضل کا بیان کرنا ایسا ہے کہ کوئی آنتاب کی تعریف اور فلک کی

۱- شیخ فد اکرام : رود کوئر : صفحه ۲۹۵

مدح بلندی کے ساتھ کرمے ۔ زبان کو کیا طاقت کہ ایک حرف حضرت کی صفات سے لکھ سکے اور فلم کی کیا مجال کہ آپ کی مداخ سے ایک ذرہ لکھ سکے ۔ کسب قبض باطن سوائے والد ماجد کے اور بزرگوں کی عدست سے بھی اتفاق ہوا ہے ۔ ہار یا ثقات کی زمان سے سنا گیا کد جس امر میں کجھ فرمایا ویسا ہی ہے کم و کاست ظہور میں آیا ، ہاوجود اس کے ک یسیب کثرت اخلاق کے کسی کے حق میر کجھ ارشاد نہ کرنے اور کسی کو نہ فرمانے کہ ادھر بیٹھ یا اُدھر لیکن من جانب اللہ لوگوں کے دل میں آپ کا ایسا رعب چھایا ہوا تھا کہ روسائے شہر جب آپ کی خدمت میں حاضر ہوتے ، بسبب ادب کے دور دور خاموش بیٹھتے اور بدون آپ کی غریک کے بمال سخن نہ باتے اور ایک دو بات سوا بارا نہ دیکھتر کہ کچھ اور کلام کریں''' ۔ غرض شاہ عبدالنادر بڑے پائے کے بزرگ اور اڑے ہی متبحر عالم تھے۔ أن كا فيض أس زمانے ميں عام تھا۔ باقاعدگی سے درس دیتے تھے ۔ وعظ کا سلسلہ بھی جاری کر رکھا تھا۔ ان میں اچھے اچھے لوگ شرکت کرنے تھے۔ مومن نے بھی اُن سے استفادہ کیا۔ بجین کی معمولی تعلیم کے بعد جب فرا ہوش سنبھالا تو والد نے شاہ عبدالتادر صاحب کی خدمت سیں چنجایا ، اُن سے عربی کی ابتدائی کتابیں پڑھتے رہے ۔ حافظے کا یہ حال تھا کہ جو کجھ شاہ صاحب سے سننے تھے فوراً یاد کو لیتے تھے"، ، غرض شاہ عبدالقاور کا فیض عام تھا ۔ انھوں نے اس زمانے میں دین کے اصواوں کو عام کرنے اور ان کی روشنی میں صحیح زندگی بسر کرنے کی فضا قائم کی۔ ۲۳۳ ہے اُن کا انتقال ہوا۔ شاہ عبدالقادر کے چھوٹے بھائی شاہ عبدالغی تھے۔ اگرچہ وہ اپنے بڑے بھائیوں کی طرح مشهور و معروف نهیم لیکن جس دینی اور اصلاحی تحریک کی داخ ببل شاہ ولی اللہ نے ڈالی تھی اور جس کو اُن کے بڑے بھائیوں نے زندہ رکھا تھا ، اُس میں اُن کا بھی خاصاً حصہ ہے ۔ شاہ اساعبل شعبد انھیں کے بیٹے تھے جنھوں نے اسلامی علوم کو عوام میں پھیلایا ، اور پھر مولانا سید احمد بریلوی کے ساتھ جام شہادت پی کر اپنے آپ کو ایک بہت بڑا عالم یاعمل ثابت کر دکھایا ۔

> ۱- سرسید احمد خان : تذکره ابل دیلی : صفحه ۵۵ ۲- آزاد : آب حیات : صفحه ۲۰۰

یہ تحریک اپنے شباب پر اُس وقت پہنچی ، جب اُس زمانے کے سب سے بڑے عالم با عمل مولانا سید احمد بریاوی جہاد کے خیال سے میدان میں آئے اور جنھوں نے مسلانوں کو منظم کرنے اور کفار کے مقابلہ میں صف آرا ہوئے کی تحریک شروع کی کہ اُن کے خیال میں اسی طرح اسلام کا بول بالا ہو سکتا تھا اور مسلمان اس قعر مذلت سے باہر نکل سکتے تھے جس میں وہ تقریباً ایک صدی سے بڑے ہوئے تھے ۔ مولانا سید احمد بربلوی نے شاہ عبدالعزیز کے سامنے زانوئے ادب بہد کیا تھا اور شاہ عبدالقادر سے بھی انہیں نسبت عاص رہی تھی ۔ جی سبب ہے کہ شاہ ولی اند کی تحریک کا آن ہر گہرا اثر نظر آنا ہے۔ ہرچند کد انھون نے مصلح یا عدد ہونے کا کوئی بلند بانگ دعوی نہ کیا تھا لیکن تجدید اصلاح کا پورا سامان سمیا کر دیا تھا ۔ قوم کی اخلاق اور روحانی قباحتوں کو آنھوں نے اپنی تصالیف میں بے تناب کیا - ملک میں قرآن فہمی اور درس حدیث ح چشمے لگا دیے جن کی وجہ سے غیر اسلامی عناصر آسانی سے تمایاں ہونے لگے۔ اس سے بڑھ کر وہ ایک ایسی جاعت کی بنیاد ڈال گئے تھے جو ان کی اصلاحی تجاویز کو پایه کمیل تک چنجا سکٹی تھی . حضرت امام المبند ح جالشین شاہ عبدالعزیز نے اس کام کو جاری رکھا ۔ لیکن ان کی اصلاحی کوششوں میں اُن کی طبعی میانہ روی تمایاں تھی ۔ اور مرض اس قدر عام اور پرانا ہوگیا تھا کہ اُس کے ازالے کے ایے معمولی عرق سوغ اور ممک سایانی کافی نہ تھے بلکہ کسی بہت تیز اور کڑوی دواکی ضرورت تھی۔ یہ معالجہ شاہ صاحب کے خلیفہ مولانا سید احمد بریلوی اور اُن کے رفقائے کار نے نجویز کیا"" . اس اعتبار سے دیکھا جائے تو مولانا سید احمد بریلوی نے ایک بہت بڑا کارنامہ الجام دیا ہے اور مسلمانوں کی اس ذینی اور اصلاحی تحريک کو معراج کال تک چنجانے ميں اُن کا جت بڑا حصہ ہے۔

مولاتا سید احمد بریاوی یکم عرم ۱۳۰۱ یعنی سم اکتوبر ۱۳۸۹ کر فلم رائم بریل میں پیدا ہوئے۔ اپتا ہیں انہیں عملے سے کوئی دلچسیں میں تمی محکب میں داخل ہوئے لیکن بڑھنے لکھیا۔ میں جی نداکہ۔ جب سے شعور کو چھیے تو لکھیٹو گئے۔ وہاں کسی

۱- شيخ څه اکرام ; موج کوثر صفعه : ۹ ، ، ۱

ادیر کی سلازمت کر لی ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے درس و تدریس كا شهره تها \_ مولانا سيد احمد بريلوي كے دل مين أن سے ملتر اور فيض حاصل کرنے کی خوابش بیدار ہوئی ۔ چنائجہ وہ اسی مقصد سے دلی رواند ہوئے۔ دلی جنعے ۔ شاہ عبدالعزیر نے انہیں اپنے بھائی شاہ عبدالنادر کے یاس بھیجا جو ان دنوں اکبر آبادی مسجد میں مقبم تھے۔ شاہ صاحب سے انھوں نے مختلف علوم ہڑھے ۔ قرآن کا مطالعہ بھی کیا ۔ بائیس سال کی عمر میں وہ شاہ عبدالعزیز کے مرید ہوئے اور تشبندیہ سلسلے میں اُن سے بیعت کی لیکن زیادہ عرصے تک دلی میں نہ ٹھمبر سکے ۔ انھیں بعض مجبوربوں کی پنا پر رائے بربلی واپس جانا پڑا ۔ وہاں کچھ عرصے قیام کرنے کے بعد وہ نواب امیر خان فرمانروائے ٹونک کے پاس چلے گئے اور فوج میں ملازمت کرلی ۔ چھ سات سال ویاں رہے اور انھیں سہ، گری کے فن کو سیکھنے کا موقع ملا۔ جہاد کا شوق انھیں ہمیشہ سے تھا ۔ یہاں اس شوق کو عملی جاسہ بہتانے کے مواقع زیادہ فراہم ہوئے چنانچہ سات سال ٹک وہ بہاں جہاد کی ترغیب دیتے رہے۔ لیکن فوج میں ان کی حیثیت محض ایک سہاہی ہی کی نہیں تھی وہ متعدد لڑائیوں میں ایک دستے کے امیر اور نواب کے مشیر خاص کی حیثیت سے بھی شریک رہے ۔ لیکن جب وہاں کی فضا سازگار ا، رہی تو اُنھوں نے دلی کا رخ کیا ۔ اُن کا غیال تھا کہ انواب کی مدد سے پندوستان میں حقیقی جہاد کے لیے زمین پموار ہو سکے گی ۔ لیکن جب تواب نے انگریزوں سے صلح کرلی تو یہ توقع ہمیشہ کے لیے ختم ہوگئی چنانجہ دلی واپس آکر آنھوں نے علیحدہ جہاد کی اس جد و جہد کو جاری رکھا ۔ اس زمانے میں شاہ عبدالعزیز کے داماد مولانا عبدالعثی اور ان کے بھتیجے شاہ اساعیل شعید نے ان کے ہاتھ پر بیعت کی ۔ اس سے مولانا سید احمد کو بڑا سہارا ملا ۔ انہیں ساتھ لے کر وہ دورے ہر نکلے اور شالی ہندوستان کے مختلف علاقوں میں اینر خیالات کی نشر و اشاعت کی . ان کے مواعظ سے بہت اصلاح و انقلاب ہوا ۔ اس ایک سفر نے وہ کام کیا جو بڑے بڑے مشالخ کا تزکیہ اطن اور بڑے بڑے علماء و مصحبت

ہ۔ مسعود غالم آدوی : پندوستان کی چلی اسلامی تحریک : صفحہ ۲۳ تا س

یہ وہ زمانہ تھا جب ہتجاب میں سکھوں نے قیامت برہا کر رکھی تھی اور مساانوں پر عرصہ حیات تنگ کر دیا تھا ۔ اس کی خبریں دلی لک چنجتی تھیں ۔ مولانا سید احمد بریلوی کو بھی اس کا علم ہوا ۔ واقعہ بول بیان کیا جاتا ہے کہ جب مولانا وعظ کے لیے رام بور گئے تو وہاں بعض افغانوں نے اپنی روداد سنائی کہ جس طرح وہ پنجاب کے ایک علاقے میں ایک کنوایں پر پانی بینے گئے - وہاں کچھ عورتیں بانی بھر رہی تھیں -انھیں پنجابی زبان نہیں آئی تھی ۔ اس لیے انھوں نے اشارے سے پانی پلانے کو کہا ۔ تب ان عورتوں نے ادھر ادھر دیکھ کر پشتو زبان میں کہا کہ وہ مسلمان افغانوں کی بیٹیاں ہیں۔ سکھ انھیں ہماں زبردستی پکڑ کر لائے ہیں اور سکھ بنا کر جبراً جاں رہنے پر مجبور کیا ہے۔ بد سن کو مولانا کو بہت بڑا صدم ہوا اور انھوں نے یہ عبدکیا کہ وہ عنزیب سکھوں سے جهاد کریں گے<sup>ہیں</sup>۔ اگرچہ فورآ یہ خیال عملی جاسہ نہ پہن سکا ۔ کیونکہ ا<del>س</del> واقع کے بعد وہ مکہ معظمہ چلے گئے۔ واپسی پر انھوں نے جہاد کی تحریک باقاعدہ طور پر شروع کی . سارے ہندوستان میں یہ تحریک اس طرح پھیلی جیسے جنگل میں آگ لگ جاتی ہے ۔ اس کا مقصد مسلمانوں کو سکھوں کے کے پنجوں سے نجات دلانا تھا۔ وہ ١٨٢١ع ميں جہاد کے لیے روانہ ہوئے. پلے کابل گئے اور بھر کابل سے پشاور آئے۔ نوشمرہ اور اکوڑہ کے مقام پر

۱- سید ابوالحسن ندوی : سیرت سید احمد شمید : صفحد ۸۵
 ۲- مولوی مجد جدفر : سوانخ احمدی : صفحه . ب

پندوستانی مسابانوں کی تاریخ میں مولانا سید احمد پریلوی اور مولانا اساعیل شمید کے نام ہمیشہ سنہرے حروف میں لکھے جائیں گے ۔ یہ دونوں عالم یا عمل تھراور انھوں نے انیسویں صدی کے مسابانوں میں اپنے افکار و خبالات سے زندگی اور جولائی کی لہر دوڑائی۔ انھیں خواب غفلت سے ایشار کیا، دین کے اسرار و رسوز ان پر روشن کسے حتی و صداقت کی اہمیت واضح کی ۔ اخوت اور آزادی کا تصور عام کیا اور اس کے لیے جان کی بازی لگا دینے کی امنگ اور آرزو دلوں میں بیدار کی . حوصلوں کے چراغ جلائے اور والوالوں کی شمعیں فروزاں کیں اور اس طرح اس زمانے کے مسالوں کی زندگی میں ایک انقلاب برہا ہوگیا۔ مولانا سید احمد بریلوی اور مولانا ا۔اعیل شہید دونوں اس کام میں پیش پیش رہے اور شاہ ولی اللہ کی تحریک کو عمل سے ہم کنار کرنے کا سہرا انھیں دونوں کے سر ہے۔ ید دونوں شاہ صاحب کی تحریک کے سلسلے کی بنیادی کڑی ہیں۔ ان کے الكار و خيالات ميں شاہ ولى اللہ كى آواز صاف سنائى دينى ہے [بقول مولانا سيد ابوالاعلى مودودي : شاه صاحب (شاه ولي الله صاحب) كي وفات بر پوری نصف صدی بھی نہ گزری تھی جو شاہ صاحب نگاہوں کے سامنے روشن کرکے رکھ گنے ٹھے] سید صاحب (سولانا سید احمد بریاوی) کے خطوط اور ماعوظات اور شاه شميد كي امتصب اماست؛ واطبقات التقويت الإيمان

و سر سيد احمد عال : تذكره ابل دبلي : صفحه ٣٠

اور دوسری تحریریں دیکھیے . دونوں جگہ وہی شاہ صاحب کی زبان بولتی ہوئی نظر آئے گی۔ شاہ صاحب نے عمار جو کچھ کیا وہ یہ تھا کہ حدیث اور قرآن کی تعلیم اور اپنی شخصیت کی تاثیر سے صحیح النخیال اور صالح لوگوں کی ایک کثرت تعداد بیدا کر دی اور بھر ان کے بعد جاروں صاحب زادوں نے ، خصوصاً شاہ عبدالعزیز صاحب نے اس حانے کو بہت زیادہ وسیر کردیا یاں تک کہ ہزارہا ایسے آدمی بندوستان کے گوشر گوشر میں بھیل گئر جن کے اندر شاہ صاحب کے خیالات افوذ کیے ہوئے تھے جن کے دماغوں میں اسلام کی صحیح تصویر اتر جکی تھی۔ اور اپنے علم و فضل اور اپنی عمدہ سیرت کی وجہ سے عام لوگوں میں شاہ صاحب اور ان کے حاتر کا اثر قائم ہونے کا ذریعہ بن گئے تھے۔ اس چیز نے اس نحریک کے لیے گویا زمین ہموار کر دی جو بالآخر شاہ صاحب ہی کے حلتے ، بلکہ یوں کہے کہ ان کے گھر سے اٹھنے والی نھی ۔ سید صاحب بریلوی اور شاہ صاحب شبید دونوں روحاً و معناً ایک وجود رکھتے تھے اور اس وجود ستعد کو مستقل بالذات مجدد نهير سمجهتا ، بلكه شاه ولى الله صاحب كي تجديد كا تتمه سمجهتا ہوں''۔ اور اس میں شبہ نہیں کہ مولانا سید احمد بریلوی اور شاہ اساعبل شمید کی اسی تحریک کا سلسلہ تھی جس کی داغ بیل شاہ ولی اللہ ف ڈائی تھی اور جسے شاہ عبدالعزیز ، شاہ رفیع الدین اور شاہ عبدالتادر نے بروان چڑھایا تھا۔

یہ ام یک وفت ایک نیش اور میل عربی کی میں میں ہے بنامیت، 
میں ۱ میاست معاشرت (اور انسان سے بی کو معاشر کی و مسائل میں 
امریکی انسان کی و میں انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی انسان کی در انسان کی 
انسان کی انسان کی کے روشنی معاشی ۔ میں اور دلیسریا کا میں 
امسان آن کے بیان بھا ہوا اور انسان انسان کی خید انظام ممالی کے میں 
صدائمین کی کوکشن کی ۔ منبس کے جو طلقا تصوران عالم چر کئے گئے 
سے دیکھنے کی کوکشن کی ۔ منبس کے جو طلقا تصوران عالم چر کئے گئے 
سے دیکھنے کی کوکشن کی ۔ منبس کے جو طلقا تصوران عالم چر کئے گئے 
سے دیکھنے کے خیارت مام میں میں انسان کی حید کی اقدے 
سے میان کے حدید کی اور چیر دار ویج ہو 
انسان کی حدید کے مطابق انسان انسان میں کا انسان کی خیارت میں 
انتخاذ کے مطابق حداث مثال جو میں خالے مدید کے انسان کی خیارت مطابق 
انتخاذ کے مطابق حداث میں انسان انسان میں انسان کی خیارت مطابق 
انتخاذ کے مطابق حداث میں انسان انسان میں انسان کی خیارت مطابق 
انتخاذ کے مطابق حداث میں انسان انسان میں انسان کی خیارت مطابق 
انتخاذ کے مطابق حداث میں انسان انسان میں انسان کی خیارت مطابق 
انتخاذ کے میں کہ مطابق حداث میں انسان انسان کی حداث کی انسان کی خیارت مطابق 
انتخاذ کے مطابق حداث مطابق کی خیارت مطابق کے مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کے مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت کی مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی کھر کی کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی خیارت مطابق کی کھر کی کھر کی کھر کی کی کھر کھر کی کھ

١- مولانا مودودي : بحواله موج كوثر : صفحه ٢٠ ، ٣٠

ؤانگی میں صحح مدار اس نے قائم کے. معامری زندگی کے نظام افدار کو رو میر اعتبادوں پر انا گار کے کی طرف امیر مدادگان اور آغان کی واراتنا کی رو میر اعتباد کی ایک لفتا تائی کی ۔ طرف بھ میرک لک وجہ چار پیک گرف اور کا کی میں میں اناواروں اور انسوس مدی کے سالوں کو پیک گرف زندگی ہے۔ آشا کرتے ان کی کہا ایٹ دی ۔ می سبب ہے کد اس کا آئر اس واضاح کے ارضم میں ابنی جباک دکھانا ہے۔



اس تحریک کے اثرات سب سے زیادہ اُس زمانے کی تہذیبی ، تمدنی اور ثقاتی زندگی ہر نظر آتے ہیں۔ یہ مفل اس سے قبل ایک زمانے سے سونی بڑی تھی۔ اس تعریک کے اثر سے اس میں زندگی کی ایک نئی لہر دوڑی اور صدیوں کے بعد اب یہ محفل اؤ سر نو جم کئی ۔ ہرچند کہ اُس محفل میں وہ عمید اگبری اور عهد شابجهانی جیسی بات تو نهیں رہی تھی لیکن جمال تک تهذيبي اور ثنافتي زندكي كا تعلق ہے، أس ميں أس زمانے كي تهذيبي اور ثنافتي زندگی کی ایک جہلک ضرور نظر آتی ہے۔ بقول حالی اثیر دویں صدی ہجری میں جب کہ مسابانوں کا تنزل درجہ عایت کو چنج چکا تھا اور اُن کی دولت، عزت اور حکومت کے ساتھ علم و فضل اور کالات بھی رخصت ہو چکر تھے ، حسن اتفاق سے دارالخلاف ؑ دہلی میں چند اہل کمال ایسے جمع ہو گئے جن کی صحبتیں اور جلسے عہد اکبری و شابجہانی کی صعبتوں اور جلسوں کی یاد دلاتی تھیں' ۔' انحطاط و زوال کے باوجود ان محفلوں کا جمنا اس بات نا ثبوت ہے کہ اب اُس زمانے کی تہذیبی زندگی نئی ذبنی تحریکوں کے زیر اثر ایک نئی زندگی سے آشنا ہو رہی تھی اور اس سے قبل انتشار اور پراگندگی کے جو بادل تہذیبی اور ثفاقتی زندگی کے افق پر چھائے ہوئے تھے ، وہ اب جیٹنا شروع ہو گئے تھے اور ٹہذیب کا آلتاب ایک دفعہ بھر زلدگی کے الق پر طلوع ہونے لکا تھا ۔

پر عدوع ہوے دہ تھ ۔ مغلوں کی سیاسی طاآت تو یتیناً اس زمانے میں ختم ہو چکی تھی لیکن پعض طاقتوں کی دخل در اندازی کے باعث ، ایک زمانے کے انشار اور

ر. مالى : يادكار غالب : صفحه <sub>١</sub>

پراگندگی کے بعد اب زندگ کسی حد تک سکون اور اطمینان سے آئننا ضرور ہو گئی تھی ۔ انگریزوں کے دلی میں داخل ہونے سے قبل تو مرہٹوں اور جاٹوں نے وہ بنکامے بریا کیے تھے کہ لوگوں کا زندہ رہنا مشکل ہو گیا تھا ۔ ظاہر ہے ان حالات میں تہذیبی معاسلات کی طرف توجہ ممکن نہیں تھی۔ اگرچہ دلی میں انگریزوں کے داخل ہونے اور برسر اقتدار آ جانے کو لوگوں نے اچھا نہیں سمجھا تھا ، لیکن اس میں شید نہیں کہ اس کے بعد حالات کسی حد تک معمول پر ضرور آگئے اور لوگوں کو ایک جگہ جم کر بیٹھنے ، غور کرنے ، سوچنے ، اپنے خیالات کو دوسروں تک جنچانے ، کچھ لکھنے پڑھنے اور علمی کام کرنے کے مواقع ضرور ملے ۔ اس ماحول میں وہ ڈپٹی اور فکری تحریکیں جن کی نوعیت نیم سیاسی اور نیم سلیسی تھی فروغ پاتی رہیں۔ اس تحریک کے علم برداروں نے اس زمانے کی مذہبی ، معاشرتی اور تہذہبی ژندگی پر گهرے نفوش حدوڑے ۔ ان میں سے بیشتر ند صرف مذہبی علوم کے عالم تھے بلکہ سیاست اور تاریخ ، معاشرت اور عمرانیات سے بھی انھیں واقفیت تھی ۔ انھیں اس زمانے کی زندگی کے نشیب و فراز کا یوری طرح علم تھا اور اُنھوں نے اس کے مختلف ہلوؤں پر اظہار خیال بھی کیا ہے۔ ان میں سے بیشتر صاحب تصنیف بھی گزرے ہیں اور منتق موضوعات پر اُن کی بالناعدہ کتابیں موجود ہیں۔ اُنھوں نے زبان و ادب کے لیے بھی بڑا کام کیا ہے۔ اُن کے اثر سے اُس زمانے کی شاعری میں زندگی کی ایک نئی لمبر دوڑی ہے اور اُس نے اس وقت کی سیاسی ، تہذیبی ، ذہنی اور جذبانی زندگی کے ان گنت بہاوؤں کو اپنے دامن میں جگہ دی ہے۔بھر اس زمانے میں انگریزوں کے اثر سے ایک نئی تہذیبی اور ثنافتی زندگی کا آغاز بھی ہوا ہے جس میں مشرق و مغرب کی تہذیبی روایات نے آبس میں مل کر قوس قزح کی صورت اختیار کی ہے۔

اس زماے کی آبائیے اور ثاقتی زائدگی کو دیکھا جائے تو سب سے پہلے ان عالم بر ناظر بڑائے ہے جنہوں نے دن اور میپ سے عنقال میاواوی کو مشکراتہ انداز میں بھی گیا اور اور تاہیں میں ایک لمیانیات منائن ایما گیا ۔ خاہ ولی انکش نے لیے کر سولانا سید احمد برباری اور خدا احمصل شہید تک اس کا سلنہ جاری روا ہے ۔ ان مثالہ دین کے گزائدوں تو سرسیدے انڈگرہ ابل دیلی نمی روشنی ڈال ہے ۔ اس کو دیکہ کر اندازہ ہوتا ہے کہ اس زمانے میں کیسے اڑے اڑے عالم دلی کی سرزمین پر سوجود تھے اور انھوں نے دیئی معاملات و مسائل کو سعجھنے سعجھائے میں کیسا اچتہاد پیدا کیا تھا ۔ اس تذکرے میں مواوی رشید الدین خان ، مولانا تبد اسحق ، مولوي څد يعنوب ، مولانا فطپ الدين خان ، مولوي عبدالخالق ، مولوي نذير حسين ، مولوی محبوب على ، مولوی تصير الدين ، مولوی كويم الله ، مولاة قضل امام ، مولانا فضل حق ، مولوي تور العسن ، مولوي كرامت على، مولوي مملوک العبي ، مغني سيد رحمت علي ، الحون شير عهد ، مولوي امام علي ، مولوی امان علی ، مولوی څه چان ، مولوی توازش علی ، مولوی رستم علی ، مولوی حاجی عجد اور مالا سرفراز کے حالات بیان کیے تیں اور اُن کے علمی اور دینی کارنا،وں کا جائزہ لیا ہے۔ ان علمائے دین میں نظریاتی اختلافات بھی نھے ۔ آئیوں نے اپنے اپنے خیالات و افکار کو اپنے محصوص حدود میں رہ کر پیش کیا ہے لیکن ان میں سے ہر ایک کی انفرادیت اپنی جگہ مسلم ہے ۔ ان سے اختلاف ہو سکتا ہے لیکن ان کے کارناموں کی اہمیت سے انکار مکن میں ۔ مجموعی طور پر یہ سب کے سب اس زمانے کو علم و عمل کی ایک فضا سے آشنا کرنے میں بیش بیش نظر آئے ہیں۔ اُنھوں نے دینی معاملات و مسائل پر غور و فكر كيا ہے اور مفكراند انداز ميں اپنے خيالات عوام تک پہنچائے ہیں جن کی بدولت صحیح دینی فضا فائم ہوئی ہے۔

in 4, b) in  $\mathbb{Z}$  qui  $\mathbb{D}$ 0, etc. since  $\mathbb{D}$ 0 in  $\mathbb{P}$ 1 in  $\mathbb{P}$ 1 in  $\mathbb{P}$ 2 in  $\mathbb{P}$ 2 in  $\mathbb{P}$ 3 in  $\mathbb{P}$ 3 in  $\mathbb{P}$ 3 in  $\mathbb{P}$ 4 in  $\mathbb{P}$ 3 in  $\mathbb{P}$ 4 in  $\mathbb{P}$ 5 in  $\mathbb{P}$ 4 in  $\mathbb{P}$ 5 in  $\mathbb{P}$ 6 in  $\mathbb{P}$ 5 in  $\mathbb{P}$ 6 in  $\mathbb{P}6$  in

شاہ رفیع الدین بھی اس کام میں بیش بیش نظر آتے ہیں اور اس زمانے میں دینی معاملات پر آنھوں نے بھی غور و فکر سے کام لیا اور اپنے خیالات و نظریات درس و تدریس کے ذریعے سے عام کیے ۔ "چونک، مولانا شاہ عبدالعزیز صاحب مرحوم بسبب كبرسني اور ضعف مزاج و كثرت امراض كے دماغ تعلیم و تدریس طلبا ند رکھتے تھے۔ سلسلہ تدریس کا حضوت کی ذات با برکات سے جاری تھا۔ نضلائے نامی ہر دیار کے ارباب کال سے منشور یکتائی حاصل کرچکے ٹھے۔ جب آپ کی خدست میں پہنچتے اپنے تئیں طفل ایجد خوال اور مبتدی محض سمجھ کر ابتدا سے انتہا تک بھر تحصیل پر کمر باندہتر۔ اسى واسطے ديار بندوستان كے جميع فضلائے ناسى انھيں حضرت قيض موبيت کے مستقیضوں میں سے ہیں۔ ہر فن کے ساتھ ایسی مناسبت تھی کد ایک وقت میں فنون متباتبہ اور علوم مختلف درس فرمائے تھے۔ جب ایک کی تعلیم سے دوسرے کی تعلیم کی طرف متوجہ ہوئے ، حضار خدمت کو یہ معلوم ہوتا تھا کہ اسی فن میں جاسہ یکتائی اُن کے قامت استعداد ہر قطع ہوا ہے' ۔'' کم و بیش چی حال شاہ رفیع الدین کے بھائی شاہ عبدالقادر کا تھا ۔ وہ اپنے زمانے کے محقق مسائل دین ، موسس معنی شرع متین ، ہادی ، شریعت اور بیر طریقت سمجھے جانے تھے ، آب کے علم و فضل کا بیان کرنا ابسا ہے کہ کوئی آفتاب کی تعریف تروغ اور فلک کی مدح بلندی کے ساتھ كرے---احب كشف تهے اور ايسا مكاشف صحيح كم كسى ايل سے اتفاق ہوا ہے" ۔" گوشد نشینی ان کے مزاج میں داخل تھی ۔ اکبر آبادی سجد میں شاری زندگی گزاری ۔ درس و تدریس اور وعظ کے ذریعے سے دین کے اکات کو عوام تک بہتجانا ان کی زندگی کا بنیادی مقصد تھا۔ اُس زمانے ك الله الله الوكول في أن ك سامت فخر ك ساته واتوك ادب به كيا . عالمه مین مولانا سید احمد بریدوی اور شاه اسمعیل شهید اور شعراء مین مومن خال نے اُن سے فیض حاصل کیا ۔ مولانا سید احمد پریلوی تو اُس زمانے کے ایسے زبردست عالم یا عمل تھے کہ علم و عمل میں اُن کی مثال نہیں مل سکتی---اوائل حال میں شوق طالب علمی وطن سے وارد

و- سر سيد احمد خان : تذكره ابل دېلى : صفحه ٢٧ ٣- ايضاً : صفحه ٢٥

شاپیجهان آباد پوکر حضرت با برکت مولانا عبدالنادر علیه الرحمد کی خدمت سراسر افادت میں حاضر ہو کر مسجد اکبر آبادی میں اروکش ہوئے اور صرف و نحو میں فی الجملہ سواد حاصل کیا ۔ از بسکہ ذوق درویشی اور سکبنی طینت میں بڑی ہوئی تھی ۔ آکثر خدمت اور اس مقام کے واردوں ، خصوصاً درویشان یاک طبنت جو دور دراز سے تحصیل علم باطنی کے شوق میں جناب عبدالقادر صاحب موصوف کی خدمت میں حاضر وہتے ۔ خاطر داری اور سر انجام سیام میں ایسے بد دل سرگرم ہوئے ، کویا اس امر کو اہم سہام سمجھے ہوئے تھے اور اُس زمانے میں بھی اپنی اوقات کو طاعات و عبادات میں ایسا مصروف کیا تھا کہ جو لوگ صرف اسی اس کے واسطے کتج نشین اور گوئے نشین نہے ، آن سے بھی اس طرح مجموع اور حضور قلب سے ظہور میں نہ آئے تھے۔ اکثر مولانائے مغفور رحمۃ اللہ علیہ فرمانے تھر کہ اس بزرگ کے احوال سے آثار کہال ظاہر ہوئے میں اور مادہ اس سعادت منش کا ترق مدارج علیا کے قابل نظر آنا ہے ' ۔ " ان کی زندگ کا سب سے بڑا کارنامہ وہ تحریک جہاد ہے جس نے ہندوستانی مسلمانوں کے جمد مردہ میں جان ڈال دی ۔ پر طرف اسلام کے نام پر جان دے دینے کےخیالات عام ہونے لگے۔ "تيرهوين صدى مين جب ايک طرف مسلانون کي سياسي طاقت فنا ٻو رہي تهی اور دوسری طرف ان سین مشرکانه رسوم اور بدعات کا زور تھا ۔ولانا اسماعیل شہبد اور حضرت سید احمد بریلوی کی مجاہداتہ کوششوں نے تجدید دین کی نئی تحریک شروع کی ۔ وہ وقت تھا جب سارے پہجاب پر سکیوں کا اور باقی ہندوستان پر انگریزوں کا قبضہ بھا ۔ ان دونوں بزرگوں نے اپنی بلند ہمنی سے اسلام کا علم اٹھایا اور مسانوں کو جہادگی دعوت دی جس کی آواز بہالیہ کی چوٹیوں اور نیبال کی تراثیوں سے لے کر خلبج بنکل کے کناروں تک یکساں پھیل گئی اور لوگ جوتی جوق اس علم کے آنچے جمع ہونے لگے۔۔۔۔سید صاحب کے خلفاء پر صوبہ اور ولایت میں پہنچ چکے تھے اور اپنے دائرہ میں تجدید ، اصلاح اور تنظیم کا کام انجام دے رہے تھے۔ مشرکانہ رسوم مثائے جا رہے تھے ، بدعتیں چھوڑی جا رہی تھیں ۔ نام کے مسلمان کام کے مسلمان بین رہے تھے ، جو سسامان انہ تھے وہ

۱۰ سر سید احمد خان : تذکره ایل دیلی : صفحد سم

بھی اسلام، کاکلمہ بڑھ رہے تھے ۔ شراب کی بوتلیں توڑی جا رہی ٹھیں ۔ تاڑی اور سیادھی کے خم لنڈھائے جا رہے تھے۔ بازاری فواحش کے بازار سرد ہو رہے تیر اور متی و صداقت کی بلندی کے لیے علماء حجروں سے ، امراہ ابوانوں سے نکل لکل کر میدان میں آ رہے تھے اور ہر قسمکی ناچاری ، مفلسی اور غربت کے باوجود عمام ملک میں اس تحریک کے سیابی پھیلے تھے اور مجابد تبليغ اور دعوت ميں اگر تھے" ۔" مولانا اسمعيل شهيد كا بھي اس تحريک سی بڑا ہاتھ نھا اور وہ بھی اس تحریک کے بہت بڑے علم بردار تھے۔ اٹھیں مولانا سید احمد کے دست راست ہونے کا شرف حاصل تھا۔ اگرچہ وہ ان کے مرید تھے۔ لیکن دینی علوم میں ان کا پایہ بہت بلند تھا . وہ وعظ کہنے میں اپنا ثانی نہیں رکھتے تھے اور دیتی معاملات ایسی قابلیت سے ذہن نشیں کرائے تھے کہ ہر بات آئینے کی طرح روشن ہو جاتی تھی۔ معقولات اور منفولات دونوں میں ان کا پایہ جت بلند تھا ۔ دیلی میں ان کے وعظ کا اثر یہ ہوا کہ جامع شاہجیائی سے لے کر قسل و معصیت کے مرکزوں تک خدا کا پیغام ہمتجایا ۔ شریعت کے احکام سنائے ۔ اپنی مخصوص اور شہرہ آفاقی جرأت و شجاءت سے شرک و بدعت کا رد کیا ، توحید و سنت کی منادی کی۔ چند ہی دلوں میں لال قلعے سے لے کر جھوٹیڑوں تک زبانوں پر آپ کا نام تھا۔ گھر گھر آپ کے مواعظ اور نئے عقاید کا چرچا تھا"۔'' سرسید نے انهیں شاہ کشور شریعتگستری ، ملک العلوک دیار دیں پروری ، قامع بتان شرک و طغیان حاد موجبات علم و ایتان ، موسس اساس کال ، سهذب اوناع حال و قال ، سالک مسالک بدایت و ارشاد ، مجلیل آلید، صافی اعتقاد ، دائرة علوم ، منطقه أسمان فهوم ، مرتفى مدارج درجات عالى ، پيشوائ ادانی و اعالی ، مرجع و ساب فضائل ، کام روائے طبائع فاضل ، رموز فیم سوائر تفسير قرآني ، دقيقد ياب معالم تقديرات رباني كبها ہے ، جامع كالات صوری و معنوی ، نکته سنج کلام النہی و حدیث نبوی ، قدوۂ اہائی پیش کاہ قبول ، جلال غوامش معقول و منقول ، بانی مبانی فضل و اقضال ، ممهد قواعد تکمیل و اکال ، جابد حتی و یقین ، مثبت دلائل دین کہا ہے اور

اس میں شید خیر کہ ان کی شخصیت ان تمام غصوصیات کی حامل تھی۔ کم و بیش میں حال ۔ دولانا میدالشری، دولانا مجد استدی، مولانا مجد یعنوب وغیر کا '' تا ، یہ سب کے سب انٹر زمائے کے بڑنے عالمے دیں میں شار بوتے تھے اور عشی اعتبار سے ان کا مرتبہ بیت بلند تھا ۔

ان کے علاوہ اس زمانے میں بعض ایسے عالم بھی تھے جو پوری طرح ان علماء کے ساتھ نہیں تھے اور جنھوں نے ان کی نظریائی نخالفت بھی کی ہے لیکن علمی اعتبار سے آن کا پایہ بھی بہت بلند ہے۔ ان میں سب سے زیادہ تمابال نام سولانا فضل حق خبر آبادی کا ہے . اس زمانے کی دلی میں وہ بھی موجود ٹھے اور اُس وقت کے علمی ساحث میں بڑی گرم جوشی سے حصد لیتے تھے۔ غالب کو اُن سے بڑی عنیدت نھی۔ چنانجہ اُنھیں کی تحریک پر غالب نے اپنر اُردو کلام میں سے دو ثلث کے قریب نکال ڈالا ۔ سرسید نے ان کو مستجمع کرالات صوری و معنوی ، جامع فضائل ظاہری و باطثی کہا ہے اور لکھا ہے کہ ''جمیع علوم و فنون میں یکتائے روزگار ہیں اور منطق و حکمت کی تو گویا انہیں کی فکر عالی نے بنا ڈالی ہے۔ عالم عصر بل فضلائے دیر کو کیا طاقت ہے کہ اس سرگروہ ایل کال کے حضور میں يساط مناظره آراسته كر سكين ـ باريا ديكها كه جو لوگ آپ كو يكانه" فن سمجھتے تھے، جب اُن کی زبان سے ایک حرف سنا دعوی کہال کو قراسوش کرکے نسبت شاگردی کو اپنا فخر سمجھے۔ باین ہمہ کالات علم و ادب میں ایسا علم سرارازی باند کیا ہے کہ اصاحت کے واسطے ان کی عبارت شستہ محضر عروج معارج ہے اور بلاغت کے واسطے اُن کی طبع رسا دست آویز بلندی مدارج ہےا ۔'' غدر میں اُن پر مقدمہ چلایا کیا اور کالے بانی کی سزا ہوئی ، ویں اُنھوں نے ١٨٦١ع میں التقال کیا ۔ مولانا فضل حق کے مشہور شاکرد مولانا اور الحسن تھے۔ اُن کا شار بھی اس زمانے کے عالموں میں ہوتا تھا۔ ان کے مزاج میں خلق ایسا تھا کہ بندگان اللہی کی دل شکنی آپ کے اعتتاد میں تعانیہ خداکی بنیاد گرانے سے کم جرم نہیں اور علم ایسا کہ اس کو ایک جگ فراہم لا کر فرق نہم پر رکھ دیں تو یہ سبب گرانی بار کے

۱ حالی : بادگار تمالب : صفحه ۲۰۱۹ -۲- سرسید احمد نمان : تذکرهٔ ابل دیلی : صفحه ۸۵ -

لمبلئات کرات کر اس طرح غزاز یو ایستی کی مائل پر و اور عبدا حرج دوسری فران ہے گران کے والے میں اس کے دوسری فران ہے گران کے دولا کی باور گروشین ان کی کمیسری بود اور دولا راس دوسر میں کہ ملک دولا کی باور گروشین ان کی کمیشری کی جمعی ان اس اس طرح کمیشری کی ہے اور کمیشری کی ہے دولا اس طرح میں میں میں میں میں کی جمعی کی میشری کی ہے اس کا کہا ہے کہ میں کمیشری کی ہے اس کا کہا ہے کہ میں کہا ہے کہا ہے

یہ علائے دین جو اس زمانے کی دلی میں سوجود تھے ، بہت بلند مرتبر کے مالک ہیں ۔ ان کی کوششوں سے انہ صرف دین داری کی فضا قائم ہوئی بلک، دہنی مسائل کو عالمانه اور مفکرانه زاویه نظر سے دیکینے کا ایک رجعان عام ہوا ۔ ان کے افکار و خیالات نے افراد میں ایک ذہنی تہذیب پیدا کی اور ان قدروں کا احساس و شعور ان کے یہاں عام ہوا، جو تہذیبی اور ثقانی زندگی کی بنیاد ہوا کرتا ہے ۔ انھوں نے ایک علمی فضا بھی قائم کی جس میں غور و فکر کا صحیح سامان پیدا ہوا ۔ اور ان کی تدریس اور مواعظ کی بدولت افراد تزکیم نفس کی طرف راغب ہوئے ، اور انھوں نے اپنے آپ کو ذہنی ، روحانی اور اخلاق اعتبار سے زیادہ سمذب بنایا ۔ ان میں بیشتر صاحب تصنیف و تالیف بھی گزرے ہیں ۔ شاہ ولی اللہ نے اس سے قبل تصنیف و تالیف کی ایک عظم روایت قائم کی تھی ۔ اور ان کی تصانیف احجد القالبالغدا الفيرات الليد" ، الفوز الكبير" ، المعات" ، الطاف القدس" ، اغير كثير" ، انصاف في بيان سبب الاختلاف الفاهي العارفين وغير، بهت بلند مقام ركهتي ہیں۔ اس کے بعد اگرچہ اس طرح تو تصنیف و تالیف کا سلسلہ جاری نہیں رہا۔ كيونكه ان كيجانشين درس و تدريس اور سواعظ كي طرف زياده متوجه ره پیر بھی ان کے صاحب زادوں میں سے بعض نے اہم تصنیفی کارنامے اعبام دے۔ یہ تصانیف ، عربی ، فارسی اور اردو ٹیتوں زبانوں میں سوجود ہیں ۔

> رہ سرسید احمد خان : تذکرۂ اہل دیلی : صفحہ ہے، ۲۔ ایضاً : صفحہ ۸٫۹

شاہ عبدالدزیز کے زمانے میں شیعہ سنی اختلافات زورں ہر تھے . آپ نے إن مسائل پر عربی زبان میں کتابیں لکھیں ۔ ان میں سے اتحدہ اثناء عشریہ ایک مناظرہ کی کتاب ہے لیکن غاافین بھی اس کی مثانت تہذیب اور شائستکی کے مداح ہیں۔ اس کےعلاوہ تفسیر عزیزی میں آپ نے قرآن مجید کے پہلےسوا پارے اور آخری دو پارول کی تفسیر فارسی میں کی ہے۔ اصول حدیث میں مجلہ نافعہ اور نارغ حديث مين ابستان المحدثين اور چند حواشي اور شرح كي كنابين آب سے یادگار ہیں ۔ آپ کے قنووں کا مجموعہ بھی جہب چکا ہے آ شاہ عبدالعزبز کے چھوٹے بھائی کا زیادہ وقت درس و تدریس میں صرف ہوا لیکن آپسےچند نظمیں اور کچھ نئر بھی یادگار ہے ۔ آپ کا سب سے اہم کام کلام مجید کا تحت اللفظ اردو ترجمه بے جو آج تک مقبول انام بے" ماء مبدالتادر صاحب كے مزاج میں ترک زبادہ تھا ، اور وہ گوشہ نشین آدمی تھے۔ انھوں نے ساری زندگی اکبر آبادی مسجد میں گزار دی ـ درس و تدریس اور وعظ ان کے مجوب سشاغل تهر"" . اس سبب سے تصنیف و تالیف کی طرف زیادہ توجہ ند کی لیکن قرآن شریف کا با محاورہ ترجمہ یا اسوضح القرآن ٔ(۱۹۰۵) آپ ے بادگار ہے جس پر بلا سالفہ پزاروں کنابیں نثار بین "" ـ شاہ عبدالقادر کے شاگرد خاص مولانا سید احمد بریلوی بنیادی طور پر ایک مجابد تھے۔ ان کی زندگی جہاد کے سنصوے بنانے اور کافروں سے لڑنے میں گزر کئی۔ اس لیے تصنیف و تالیف کی طرف کوئی خاص توجہ نہ کر سکے ۔ التبہ ان کے دست راست مولانا عبد الحثی اور شاہ اماعیل شمید باوجود جماد کے کاموں سے دلجسبی لینے کے تصنیف و تالیف کی طرف بھی متوجہ ہوئے۔ ان دونوں نے سل کر سولانا سید احمد کے اقوال و ارشادات کو جمع کیا ب اور یہ کتاب اصراط مستقم کے نام سے مشہور ہے۔ یہ کتاب ایک مقلعم اور چار ابواب بر مشتمل ہے ۔ پہلا اور جوٹھا باب مولانا اسعیل نے ترتیب دیا ہے اور اس میں طربق ولایت اور طریق نبوت کےاختلاف کا ذکر ہے اور چوتھے باب میں طریق سلوک راہ نبوت یعنی طریقہ عجدیہ کا

۱۰ شیخ بد اکرام : رود کوثر : صفحه ۱۹۳۰ -٣- ايضاً : صفحد ٢٩٦ -

م. ايضاً : صفحه ١٩٩٠ -

بیان ہے دوسرا اور تیسرا باب مولانا عبدالعثی کا لکھا ہوا ہے جس میں ہندوستان کے مشہور سلسلہ پائے تصوف کے اشغال و وظائف کو عام فہم زبان میں جمع کیا ہے اور بتایا ہے کہ چشتیہ، قادرید ، نقدبندید اور دوسرے طریقوں کے بزرگ اپنے مریدوں کو کس طرح تعام دیتے تھے اور منائی قلب اور ترقی درجات کے لیے انہیں کون سے مراقبے اور عمل سکھائے تھے اس کے علاوہ شاہ اساعیل شہید نے ایک مستقل کتاب 'تقویت الا بمان' کے نام سے اردو زبان میں لکھی ہے ۔ اس کتاب میں ایمان کے جزو یعنی خدا اور رسول اور مجت ہے۔ اُن کی بعض اور کتابیں بھی اہم ہیں ان سیں ایک روزی' جسے آپ نے مسئلہ استناع تظیر خاتم النبیٹین پر مولانا فضل حق غیر آبادی کے جواب میں ایک دن میں لکھا ، ارسالہ اصول قدا ، امنصب امامت الطبقات اليضاح الحق الصريح الاحكام الميت و الفريج المثنوي سلك نور' اور 'تنويرا لعينين في البات رفع اليدين' بهي أن كي مشهور تصانيف بين . مولانا سید 'حمد بریلوی کے ساتھیوں میں مولوی کرامت علی جون پوری کی شخصیت بھی خاص اہم ہے ۔ یہ بھی صاحب تصنیف تھے اور ان کی تصانيف الردالبدعت ادالع الوسواس الرجم شائل ترمذي الرجم مشكواة جلد اول<sup>ع</sup>، 'مفتاح الجنت' ونميره مشهور بين' ۔ ان علمائے دين کے علاوہ اس رُسانے میں بعض دوسرے عالموں نے بھی تصنیف و تالیف کا کام کیا ہے۔ نواب صدر الدین خاں آزردہ سے بہت سی نظم و نثر یادگار ہے ۔ سولانا نواب قطب الدین خال ہے اپنی مشصبی مصروفیتوں کے باوجود ''اکٹر رسالل زبان ریخته میں واسطے فوائد عوام کے تحریر کیے اور اس میں مسائل ضروریہ ہر طرح کے مندرج فرمائے اور حق یہ ہے کہ ان رسالوں سے خلق کو بہت فالدہ ہوا کہ ضروریات دین سے ہر شخص مطلع اور آگاہ ہو گیا ۔ کتب حدیث سے 'سشکواۃ'کا ترجمہ زبان اردو میں بہت ساف و شستہ و فائدہ مند کیا ہے اور اكثر فوائد كتب متداوله و غير متداوله سے أس او بڑھايا؟. مولانا فضل حق خیر آبادی بھی نظم و نثر پر پوری قدرت رکھتے تھے اور اُن

۱۰ شیخ څد اکرام : موج کوثر : صفحه ۱۳

<sup>-</sup> ١٨٠ ٣٤ مفحد ٢٨٠ -ج- ايضاً : صفحه .م .

م. ايضاً : صفحه يوم .

سے بھی بہت سی تحریریں یادگار ہیں۔ غرض اس زمانے میں ان عبائے دیں ہے عماما علمی، احدید کار دیا تھا اور اس طرح تعدید و الزائدگی اجمید عاممی افغا ٹائم ہو گئی بھی مار والمائے کہ ٹائاتی زندگی میں اس علمی ماحول اور تعدینی فضائے ذہنی اور روحانی اعتبار سے نؤے اہم کارائے اتجام دیے ہیں۔

ان علائے دین کے ساتھ ساتھ اس زمانے کی زندگی میں بڑے بڑے اولیاء اللہ بھی موجود تھے اور اُنھوں نے بھی اس وقت کی ثنانتی زندگی ہو کہرے تقوش ثبت کیے ہیں۔ ان بزرگوں نے صرف ریاضت اور عبادت ہی میں کال حاصل نہیں کیا ہے۔ انھوت اور انسانی محبت کے خیالات بھی عام کیر بین اور اینے ان خیالات کو درس و تدریس ، کشف و کراسات اور نصنیف و اللف کے ذریعے سے عوام تک پہنچایا ہے۔ یہی سبب ہے کہ نماتی خدا ان سے متاثر ہوئی ہے اور افراد نے ان کے اثر سے اپنے آپ کو سہذب بنایا ہے اور اس طرح اُن کے فکر و عمل نے اُس زمانے کی ثقافی زندگی کو بہت متأثر كيا ہے۔ ان مشانخين اور اولياء اللہ ميں حضرت شيخ الشيوخ مولانا شاہ غلام على ، حضرت مولاة ابو سعيد ، حضرت مولانا شاء عبدالغني ، شاه يد آفاق ، حاجى علاؤ الدين احمد ، مولانا فخر الدين ، مولانا قطب الدين ، حاجی غلام نصیر الدین عرف کالے صاحب ، خواجہ یجد تصیر ریخ ، مولوی يوسف على ، حضرت شاه غيات الدين ، شاه صابر بخش ـ جناب مير بحدى صاحب سیران شاہ مانو ، شاہ جلال اور مولانا عد حیات کے نام خاص طور پر مشہور یں ۔ ان میں سے اکثر صاحب کشف و کرامات تھے ۔ اکثر نے اپنے فیص کو عام کر رکھا تھا ۔ آگٹر معرفت و حقیقت کے آسرار و رسوؤکی درس و تدویس میں مشدول رہتے تھے - ان میں بعض صاحب تصنیف و ثالیف بھی گزرے ہیں اور بعضوں نے شعر و شاعری سے بھی دنچسبی لی ہے -

حضرت قد مغیر علی امن فیاستگیری جو ناکیت درگیا تعدید "سامبه اون مسال اور فقط این و کال اور و ناکیت فرات است اور در است اور این است او این است اور است و رسول کے اینار و انکسار آپ کی ذات پر ختم ایسی - دن رات اند اور اند کے رسول کے ختر دین سبر کی امر و دنیا و رامیان کی خدر اند کوئی سانسی کی اشتاد می استان نے کام میان میں فیلی بیشترین کی بیشترین کے افزائی میان کی دولین میان کی این استان میں دور اور دادا و اور استاد اور مصر اور بین اور جو نیز کروگن کو میکانی کا دار و رساد اور استاد

اور خدمات خانقاء کو سعادت ابدی سمجھا اور قریب قریب کے شہروں کا مثل پندوستان ، پنجاب اور افغانستان کا تو کچھ لاکر نہیں کہ ٹڈی دل کی طرح استثرتے تھے ا ۔'' شاہ غلام علی خلیفہ شاہ ابو سعید تھے ۔ ان میں صفات ذاتی اور کالات ظاہری اور باطنی ایسے ٹھے کہ جن کا کچھ مد و حساب نهيں ـ حافظ كلام اللہ اور عاشق رسول اللہ اور علوم ديني آپ كو بهت مستحضر تھے اور دن رات انہیں کے درس میں گزرئے تھے ۔ علم قرآت میں یکنائے روزگار تھے۔ کلام اللہ ایسی خوش آواز اور قرأت سے پڑھتے تھے کہ لوگ دور دور سے سنے آئے تھے" ۔" ان کے بڑے اپٹے مولانا شاہ سعید احمد تھے ۔ انهیں علم حدیث و فقه و تفسیر میں کال حاصل تھا ۔ دن رات مشغلہ درس و تدریس جاری رہتا تھا ۔ مسائل دینی آپ کے فیض سے حل ہوتے اور فتویٰل شرع شریف آپ کی سہر سے مسجل کیے جائے۔ قدم بدقدم اپنے بزرگوں ع طریقے پر چاتے اور اپنے بیروں کا طریقہ برتنے تھے ۔ نسب باطنی ہمت مستحكم تها" - كم و بيش يهي حال حضرت مولانا عبدالغني ، شاء عد آفاق اور حاجی علاہ الدین احمد کا تھا۔ مولانا تلد فخر الدین بھی اس دور کے ایک اہم بزرگ تھے۔ مقبول غدائے لایزال تھے۔ خنق اللہ میں بھی ایسا قبول خاطر بہم چنچایا کہ گرویا گروہ حصول تجات اور تحصیل ہدایت کے واسطے آب کی خدمت میں حاضر ہونے تھے اور آپ کے ارشاد کو مانند حکم وحی کے راست اور درست جانتے تھے . جتنے امرائے ذوی الاقتدار اور سلطان عہد تھے ، آپ کی بیعت سے مشرف ہو کر آپ ہی کی خاک در کو وسیاد ، آبرو اور آپ ہی کے غبار آستان کو تاج عزت و اعتبار سمجھنے تھے۔۔۔کتاب انظام العقائد اور ارساله مرحبيد اور افخر الحسن حضرت بيي كي تاليقات میں سے دیں گا۔'' خواجہ مجد نصیر رخ بھی اس عمید کے بزرگوں میں بلند سرتبد رکھتے ہیں۔ خواجہ میر درد کے نواسے تھے۔ آپ کو خصوصاً ریاضیات میں بہت دخل تھا ۔ علم موسیقی بہت خوب جانتے نھے اور تال اور لے سے ایسے

<sup>1-</sup> سرسيد احمد نمان : تذكره ايل دېلي : صفحه ١٢ - ١٥٠ ٣- ايضاً : صفحه ١٨

٣٠٠١ ومفجد ١٠٠١

٣٥٠ ٢٢ معنون : آخرا -

واقف تھے کہ بڑے بڑے اُستاد اُن کے سامنے کان پکڑتے تھے اور خاک چاٹ كرنام ليتي تھے۔ علم حساب كو أس بے زائد جانتے تھے اور مسائل حساب سين وه مسهارت بهم پهنچائي که مسائل لاينخل بد آساني حل فرماتے تھے۔ چنانج، تال اور حساب میں أن كي تصنيفات موجود يين . يه تو صفات ظاهري تھیں اور کہالات بالمنی میں ان سب سے رتبہ بڑا تھا اور وہ سنام ہی اور تھا۔ ابین سے دلجسہی تھی اور ہر سپینے کی دوسری اور چوایسیویں کو علمی بین نوازی کی آپ کے روبرو ہوا کرتی تھی ۔ کبھی کبھی شعر بھی کہتے تھے ، رمخ تخلص تھا ۔'' سیر بھدی بھی اُس زمانے کے بزرگ تھے ۔ مقبولان بارگاء كبريائے اللهي سے تھے۔ قبول خاطر خاص و عام ميں بھي بھال تک حاصل تھا کہ اُمراء و سلاطین آپ کے دیدار فیض انوار کو نعمت کبری اور آپ کی خدمت میں حاضر رہنے کو ایک موبیت سمجھتے تھر ، از بس کہ جنب باطن کی تاثیر سے ساکنین شہر کے ، خوصاً صادقین قلعہ مبارک کے ، علی الخصوص شہزادگان جلیل الندر آپ سے بہت رجوع کرتے تھے اور الہوں نے اور الہوں نے مارک تھے اور الہوں نے اس زمانے کی ثقافتی زندگی میں بڑے کار بائے تمایاں انجام دیے ہیں۔ انھوں نے عوام سے رشتہ استوار کیا اور ان کی ذہنی اور روحانی تہذیب کی ، امراء و رؤسا بھی اُن کے زیر اثر آئے اور اُن کی تہذیب میں بھی اُٹھوں نے تمایاں حصد لیا ۔ انھوں نے زندگی کے اعلمیٰ معیار قائم کیے ۔ علم کے دریا بھائے ، درس و تدریس میں مصروف رہے ، تصنیف و تالیف کا کام کیا ۔ مختلف فنون ، خاص طور پر موسیتی اور شاعری سے دلچسی لی اور انہیں فروغ دیتر کے سامان فراہم کیے ۔ اس لیے اس زمانے کی ثنافتی زندگی کی بنیادوں کو استوار کرنے میں ان ہزرگوں کا بڑا حصہ ہے۔

عالیٰ دین اور مشاتنین کے علاوہ اس عبدکی دلی میں دوسرے علوم و قدون کے ماہر بھی لڑی تعداد میں موجود تھے، ان میں سے ہر ایک اپنے علم اور فن ہر پوری تعرب رکھتا تھا اور مزائے کی اشاق پر آن کے نفوش بھی کابان نالم آئے ہیں۔ طب کے علم اور فن کو ان لوگوں نے خاص طور پر ترق دی اور اس کو معراح کان ہر چنچا دیا۔

و- سرسيد احمد عال : تذكره ايل ديلي : صفحه ٢٨ -

حکیم احسن اللہ خال کا امام اس سلسلے میں بہت تمایاں ہے۔ وہ اپنے وقت کے بہت بڑے عالم فاضل تھے۔ مختلف علوم پر ان کی گہری نظر تھی۔ بہت قابل اور سمجھ دار سمجھے جائے تھے ۔ لوگوں کو ان سے بڑی عنیدت تھی ۔ انھوں نے قنون حکمت و ہندسہ و ہنیت خدمت فضلائے عصر سے حاصل کو کو فن طبابت کو اپنے والد ماجد (حکیم عمد عزیز اللہ خاں) سے حاصل کیا اور از بس کد حافظہ پارۂ لوح محفوظ تھا اور طبیعت جزو تقدیر تھی ۔ چند مدت سے مدارج کال سے کوئی باق ند رہاکہ طے ند کیا ہو اور شفائے مرضاء داد اللہی ہے جس کی زندگی سے مسیحا نے پاتھ دھوئے ان کے نسخے سے جی گیا ۔ اسی واسطے ساکنین شہر اور فاطبین دہر سوائے اس زیدۂ اہل کمال کے اور کسی لمرف رجوع نہ کرنے —ان کی شہو<del>ت اور</del> مذبولیت کی وجہ سے حضرت معین الدین عبد اکبر شاہ ثانی عرش آرام گا، نے اپنے پاس بلا کو عطائے علعت اور عنایت خطاب عمدة الملک حاذق الزمان سے مشرف فرما کو خاص اپنے معالجے کے واسطے معین کیا اور تا دم زیست یه سمجهے که اگر یه سلاله کوام ایک دم الک بو تو زندگی اس بادشاه گردوں جاہ کی مال ہے اور ان کے انتقال کے بعد بندان گردوں اوامال حضرت ظل النبي فلك باركابي ابو ظفر عد سراج الدين جادر شاه بادشاه غازي خلد الله ملكه ، و سلطانه و افاض على العالمين بره و احسانه نے كہال قدردانی و رتبه شناسی سے اپنے سنہ جلوس میں طلب کیا اور سعادت نبض گری سے مستعد فرما کو احترام الدولہ اور ثابت جنگ خطاب سابق پر زیادہ کیا۔ اور از یس کہ حضور فیلس گنجور حضرت ظل اللہ کے مزاج اقدس میں ان کے کہالات جائے گیر ہوئے ۔ روز ہروز ترق مدارج اور ارتقاع مناسب ظہور میں آنے لگا۔ چنانچہ رفتہ رفتہ یہاں تک بادشاہ جم جاء کی طبیعت پر تصرف ہوا کہ کوئی امر جزوی و کلی سے بے مشورہ صلاح اس صاحب تدبیر صائب کے وقوع میں نہیں آ سکتا ۔'' غرض حکیم احسن اللہ خان بڑے پائے کے عالم ، طبیب ، حکیم اور مدیر تھے ۔ ان کے علاوہ اس زمانے میں حکیم شلام نجف خان کی بھی غاسی شہرت تھی ۔ یہ حکیم احسن اللہ خان اور حكم شريف خال كے شاكرد تھے . حكم احسن الله خال سے قرابت قريب بھي تھی۔ اس لے انھوں نے ان کی تعلیم میں انہاک کا اظہار کیا اور بہت تھوڑے عرصے سیں وہ اپنے وقت کے اہم عالم اور طبیب ہو گئے ۔ جادر شاہ ظلر نے عشدالدولد کا خطاب دیا ۔ ایک زوانے تک طبیب کی حیثیت سے سرکار کمبنی کے ملازم رہےا ۔" حکم غلام حیدر خاں اور حکم غلام حسن خاں كا شار بھى اس زمانے كے اہم طبيبوں ميں بوتا تھا . حكم غلام حيدر خان كے بارے میں سرسید نے لکھا ہے کہ ''انتفائے کامل آن کے دست حق پرست میں ودیعت ہے۔ راقم کو حضرت موصوف کی خدمت میں نسبت شاگردی حاصل ہے" ۔" اور حکیم غلام حسن خاں کے بارے میں لکھا ہے کہ "كتب طبيد مين سهارت اور علاج معالجہ ميں دست گاہ تمام ركھتے تھے" ان کے علاوہ حکیم نصر اللہ تماں ، حکیم صادق علی ، حکیم امام الدین ، حكم فتح الله خال، حكم يير مخش، حكم حسن بخش خال، عكم عجد يوسف خال وغيره كو بھى اس زمانے ميں بڑى شهرت حاصل ہوئى تھى۔ يہ سب كے سب نہ صرف فن طب کے ماہر اور علاج معالجے میں اعلیٰل درجے کے طبیب تھے بلکہ دوسرے علوم کے ماہرین کی حیثیب سے بھی ان کا پایہ بہت بلند تھا ۔ أنهوں نے اپنے زمانے میں علمی ، فنی اور انسانی فضا قائم کی ، خلق خدا كو فالده پينچايا \_ اس ليم أس زمانے كى ثقافتى زندكى ميں ان كا مرتبد بھى بہت بلند ہے اور اس میں شبہ میں کہ اُس کو مضبوط بنیادوں پر استوار کرنے اور تکھارنے ستوارنے میں اُنھوں نے بڑا کام کیا ہے۔

بھر سب سے بڑی بات یہ ہے کہ اُس زمانے میں اعلیٰ درجے کے ادیب اور تناعر پیدا ہوئے بیں اور اُنھوں نے صحیح ادبی اور شاعراند ماحول پیدا کیا ہے۔ اس شاعرانہ ماحول کے اثرات قلعے اور شہر دونوں میں نظر أنے ہیں ۔ قاعد اُس زمانے میں تہذیب و ثقافت کا بڑا مرکز تھا ۔ اور لوگ اسے دلی کی تہذیب و ثقافت کی علامت سمجھتے تھے۔ اس کی وجدجذباتی نہیں تھی۔ حمیت یہ ہے کہ اُس زمانے کے بادشاہوں نے باوجود اُن ناسازگار حالات کے جن سے انھیں اس وقت دوچار ہونا پڑا ، حتی الاسکان تہذیب اور ثنافت کی

ب. سرسید احمد خان : تذکره ایل دیلی : صفحه برس .

<sup>-</sup> ايضاً : صنحد . ه ج۔ ایضاً : صفحہ رہ

طرف خصوصیت کے ساتھ توجہ کی اور ان کی اس توجہ نے نامر کو ایک بہت بڑا تہذیبی اور ثقافتی مرکز بنا دیا ۔ اس وقت تک أردو زبان قلعرمیں داخل ہو چکی تھی۔ اور لوگ قلعے کی زبان کو معیاری اور سنند زبان سمجھتر نہے ۔ فارسی کا اثر بھی باقی تھا لیکن اب رفتہ رفتہ اُس کی جگہ اُردو نے لے کی تھی اور اکبر شاہ ثانی اور بہادر شاہ ظفر کے وقت میں تو سارمے قَلْعِ مِينَ أُردُو زُبَانَ ہِي كُو تَهِذَيبِ وَ ثَنَافَتَ كَي زَبَانَ سَمَجُهَا جَانَا تَهَا \_ بَادَشَاهُ سے لے کر معمولی آدمی تک سب ہی اس کو اپنی مادری اور تہذیبی زبان سمجھتے تھے۔ اس صورت حال نے قامے کو تہذیب و ثنافت کا منبع اور سرچشمہ بنا دیا تھا۔ اور اس کے اثرات اُس زمانے کی زندگی ہر بیت گیرے تھے۔ جادر شاہ کے زمانے میں اُردو زبان و ادب کو دربار کی سربرستی حاصل ہوئی اور دہستان دیلی کے اُردو ادب کا ایک مرکز بن گیا جس کا سب سے درخشندہ ستارۂ عظم غالب ہے" ۔ اس میں شبد نہیں کد غالب اس زمانے کے بہت بڑے شاعر ہیں اور انھوں نے شاعری کا اعلیٰ معیار قائم کیا ہے۔ لیکن اُن کے علاوہ بھی اس زسانے میں بعض اہم شاعر نظر آنے ہیں ۔ جادر شاہ نلفر خود شاعر تھے اور انھیں شاعروں سے دلجسبی بھی تھی ۔ اس لیے اُنھوں نے قلعے میں شعر و شاعری کا اجھا خاصا ساحول بندا كر ليا تها ـ ذوق أن كے أساد تھے اور انھيں ملك الشعراء كا منصب حاصل تبها ۔ أن كي وفات كے بعد غالب كو يہي حيثيت حاصل ہوئي ۔ دومن فلعے میں سلاؤم تو نہیں تھے لیکن اُن کا وہاں آنا جانا ضرور تھا۔ اگرچہ آنھیں ستائش کی تمنا اور صلے کی ہروا نہیں تھی کیونکہ بہت خود دار آدسی نھے لیکن کبھی کبھی کوئی اتمام مل ضرور جاتا تھا"۔ قلعے میں باقاعدگی سے مشاعرے ہوئے تھے۔ جادر شاہ ظفر کو خود ان مشاعروں سے دلجسبی تھی، اس ایر اس وقت کے تقریباً تمام اہم شاعروں کو ان مشاعروں میں شریک کر لیتے تھے ۔ غرض شاہ وقت بہادر شاہ نلفر کے دلجسپی لینے کی وجہ سے اُس زمانے میں نہ صرف قلعے میں اچھا خاصا شاعرانہ ماحول پیدا ہوگیا تھا بلکہ قلعے سے باہر شہر میں بھی گھر گھر شعر و شاعری کے

چرح تھے۔ غالب ، مومن ، شاہ نصیر ، ذوق ، ظفر ، آتشد، نیر و رخشاں ، عیش ، مجروع ، ظہر ، عارف ، صبیاتی وغیرہ کے اردو فارسی تندوں سے دلک ساری فضا کرشی ہوئی تھی ۔ یہ آردو شاعری کے شاہ کا زمانہ تھا بادشاہ ہے کرکر فتر تک سب اسی رنگ میں رنگے پورٹے تھے '۔

اس میں کسی شک و شبد کی گنجائش نہیں کہ قلعے میں ایک زمانے سک بار نہ پانے کے باوجود ایک شاعر کی حیثیت سے غالب کی عظمت اُس زمانے میں بھی تسلیم کی جاتی تھی ، اور اس عمد میں اعلیٰ درجے کے شاعرانہ ساحول کو پیدا کرنے میں اُن کا بڑا ہاتھ تھا۔ اُٹھوں نے اُردو اور فارسی دونوں میں اعالیٰ درجے کی شاعری کی ، اور وہ اپنے زمانے میں ان دونوں رُوانوں کے مسلم الثبوت أستاد سمجھے جانے بھے ۔ شبقتہ کے غیال میں وہ ایسے نکتہ سنج نغز گفتار تھے کہ کہ دیکھنے میں آنے ہیں" ۔ سرسید نے اڻهين موسس اسلس شيوه لياني ۽ بائي ٻائے الفاظ و معاني ۽ عندليب جارستان سخن گستری ، طوطئی شکرستان معنی پروری "" کمها ہے اور لکھا ہے : "میں اپنے اعتقاد میں ان کے ایک حرف کو جتر ایک کتاب سے اور ان کے ایک کل کو بیتر ایک کلزار سے جانتا ہوں اور اگر دیکھا جائے تو حق بھی یں ہے . خوشا حال ان لوگوں کا جو آپ کی غدمت با برکت سے مستفید ہوتے ہیں ۔ اور جوہر گراکایہ آپ سے حاصل کرنے ہیں ۔ اس کو مغتم جان کر بھی جزودان حافظ اور صندوق بیاض میں امانت رکھتے ہیں<sup>5</sup> ، ذوق بھی اس زمانے میں مسلم الثبوت استاد سمجھے جائے تھے اور چونکہ بادشاہ پہادر شاہ ظفر کے استاد تھے ، اس لیے اس زمانے میں آنھیں کچھ زیادہ ہی اہمیت دی جاتی تھی ۔ شیفتہ نے ان کے بارے میں لکھا ہے : "قوت مشتے که او راست دیگرے ند دیده شد و معنبذا رطب و یابس کد شبوهٔ بسیار گویال است در کلامش کم تر و بر جمیم اصناف سخن قدرت

ر مرزا فرمت الله بیگ : دلی کا ایک یادگار مشاعره ، مضامین فرمت : حصد اول : صفحه مهم ،

فرحت : حصد اول : صفحه مهم ، ۴- نبیقتہ : گلشن سے خار : صفحه ۱۳۹

<sup>-</sup> سر سيد احمد خال : الذكره ابل دبلي : صفحه ج. ١

م. ايضاً و مقعد م. ١

ممام دارد . بالجمله از شعرائے سسلم و مقرر است و بایں ہمہ کثرت فکر و بجوم اشعار بدور به ترتيب ديوان نه پرداخته صحبتش گاه گاه القاق سي افتد از ستنخبات زمان و مغتنات دوران استان، اس زمانے میں شاعران، ماحول میں ان کی حیثیت بھی بہت بلند تھی اور وہ بھی بہت مقبول تھے۔ بلول سرسید : ''دقیقہ سنجان روزگار سے گئے جا سکتے ہیں کہ جس کا کلام وحی نظام فخر متندمین میں شرف ساخرین میں ہو اس کی ذات فائض البرکات بنی نوع میں کس قدر فضل و سرف رکھتی ہو گی"'۔ ذوق کے ساتھ ساتھ مومن نے بھی اس زمانے کے شاعرانہ ماحول میں اضافہ کیا ہے۔ شیفتہ ان کے بارے میں لکھتے ہیں: "شاعری دون مرتبہ اوست اماں چوں سخن دريي فن است اعراض نامستحسن زبان جادو طرازش سحر را بمرتب اعجاز رسانیده و سخن دلیزیرش طول را بمبایه ایجاز گردانیده ، گوبر افشانی طبع نیسان بارش دامن دامن کان جوابر در جیب و آستین مفلسان الداخت و کل ریزی اندیشه بهار نثارش جمن جمن ریاض جنت بحبشم نظار کیاں جلوه گر ساخته اس زمانے کے شاعروں میں اُن کا مرتبہ بت بلند ہے اور اُن کی بنندی کو سب ہی نے تسلم کیا ہے . سرسید کے خیال میں : "أنهوں نے سخن کوئی کو بحد اعجاز بہنجایا اور شعر نے اُن سے مرتبہ حکمت کا پایا ۔ نکات سخن اور دقائق فن اُن کے قلم سے اس طرح گرتے ہیں جسے ابر سے باران لطافت؟''۔ شیفتہ بھی اُس زمانے کے مشہور شاعر ہیں اور آنھوں نے نہ صرف اعلیٰ درجے کی شاعری کی ہے ، بلکہ شاعروں کو اپنی شاعرانہ بصیرت سے نئی زندگی بخشی ہے ۔ وہ شاعر می نہیں نہے ، شاعری کے بہت اجھے تناد بھی تھے۔ اس لیے اس زمانے کے شاعراند ماحول کو عظمت سے ہمکنار کرنے میں ان کا بہت اؤا حصہ ہے۔ صہبائی اگرچہ أردو کے شاعر میں تھے لیکن فارسی زبان پر انھیں ہوری طرح عبور حاصل تھا۔ اور اُس میں اعلیٰ درجے کی شاعری کرتے تھے۔ نیر رخشاں بھی

و- ثبغته : کلشن بے خار : صفحه مے - سر سید احمد خان : نذکرہ اہل دہلی : صفحہ ہے و -- شبغته : کلشن نے خار : صفحہ ہے و -- سرسید احمد خان : تذکرہ اہل دیلی : صفحہ ہے و

الرس كا البيئ العرام تهي ، مولى هوره بين الرو مين المناص كالموري الموري على المناص كالموري الموري على المناص كالموري كي المن يورات أخر بين حوالما الموري أخر إلى الموري أخر الموري أخر إلى الموري الموري أخر إلى الموري الموري أخر إلى الموري الموري أخر إلى الموري أخر الموري الموري أخر إلى الموري أخر إلى الموري الموري الموري الموري الموري الموري الموري أخر إلى الموري أخر إلى الموري أخر إلى الموري كل كل الموري كل الم

ماری کے اتنا اس آزامہ میں دوسرے فورٹ کو بھی جو فرط ہوا ، بابور فائل کے مصورے کے دستان میلی کی روات کو مصورت کو فراوا ، انہوں کے مصورے کے دستان میلی کی روات کو انہو مصرب نظر بینا کو آپ ان کی درجے دو ان میں مصوری کا خوا انہو مصرب نظر بینا کو آپ ان کی درجے دو ان میں مصوری کا خوا میں اور ان کے مور حکومت میں لائل مصاب ہے اس کی دوا میں اور ان کے مور حکومت میں لائل مصاب کا بھی ایسا ماما کیا جو موجائل جسم لیے کے فی دائم نظر فراق کے بین اور آپ کی ہوا مصورے موبائل جسم لیے کھی نام نظر فراق کے بین باتر کی بیان کی دوا مصورے میں لائل میں جانے کی دو ایسات کیا کہ بین ایک کری بیان کی مصورے کو لک جوسری کو در ایک کے دو پیسے کا کری تھی ایک

کے وقت سے راگ کی دو ممثلیں ہوئی تھیں اور اس دھوم دھام سے ہوئی تھیں کہ لال قلعے کے بادشاہ اور بادشاہ ڈادے پسند کرنے تھے۔ جب میں جہاں بناہ کے سامنے ہاتھ باندہ کر کھڑی ہو جائی تو حضور والا قرمائے ، "ہم سعجھ گئے آج جاند کی دوسری یا چوبیسویں ہے ۔ بارہ دری جانے کی جھٹی چاہئی ہو۔ اجھا جاؤ یہ خواجہ صاحب کے جاں کی بڑی پر برکت مناب یں ۔ بحد شاہ بیا اور شاہ عالم ثانی اور اکبر شاہ ثانی اور ولی عہدی تک میں بھی اُن میں شریک ہوا ہوں " ۔ جب میں بلك كر لال قلعر میں آتي او حضور كو آداب بجالاتي - حضور فرمائے : "كمو خانم اس تاريخ ميں محفل کیسی رہی ۔ کون کنچنی اچھا گئی ؟ کس گونے نے خواجد عجد نصیر سے زیادہ داد لی ؟'' جو کجھ مجھے حال معلوم ہوتا عرض کر دیتی'''۔ ایک اور جگد لکھا ہے : السب شاہزادوں کو گانے بجانے کا بڑا شوق تھا ۔ اچھے اچتے کونے اور کلاونت نوکر رکھ کر اس بات کو اُن ہے سیکھتے تنے ۔ کوئی قسم کانے کی ایسی نہ تھی جسے یہ لوگ ادا نہ کرتے ہوں ، کے کوئی ساز ایسا نہ تیا جو یہ لوگ سلیتے سے تھ بجائے ہوں ۔ اچھے اچھے أستاد اس كام ميں أن كے آئے كان بكڑتے تھے . مكر سارنگ أن ميں سے کسی ایک کو نہ آئی ۔ کہتے ٹھے الماں یہ ٹیڑھی کھیر ہے ، نہ اس میں کوئی ایردہ ہے ، نہ سندری ہے ، رستہ کیوں کر جلا جائے ؟ یہ بیشہ وروں کا ہی حصہ ہے ان کی بائی بولئی ہے - مرزا کوير صاحب ، مرزا کالے صاحب مرزا چڑیا صاحب ستار بجانے میں استاد ہو گئے تھے"" اس سے ظاہر ہوتا ے کہ اُس زمانے میں موسقی سے لوگوں کو کتنی دلچہ وں تھی اور وہ اس میں کس طرح ڈوبے ہوئے تھے۔ خوش نویسی کا بھی اُس زمانے میں بڑا چرچا تھا۔ اور أسے بھی لوگ ایک اہم فن کی طرح سبکھتے تھے۔ بادشاہزادوں اور ان کے باپ دادوں کو تین شوق ضرور ہوئے تھے؛ ایک نجوم ، ایک مصوری، ایک خوش نویسی کا اور ان سب میں کال پیدا کرنے تھے ۔ بادشاء کو بھی اس فن سے داچسبی بھی اور وہ عربی قارسی خط کے کامل تھے۔ خوش نویسی میں اُن کے اُستاد میر کاو صاحب تھے ۔ اور بادشاہ نے بھی

۱- ناصر نذیر قراق : لال قلعد کی ایک جهلک : صفحه ۲۵
 ۲- ایساً : صفحه ۲۸

یہ تو اس تہذیبی اور اُٹنافئی روایت کی تنصیل تھی جس کا تعلق مشرق سے تھا لیکن اُس زمانے میں مشرق کی یہ تہذیبی اور ثنافتی روایات مغرب کی تہذیبی اور ثقافتی روایت کے ساتھ نیر و شکر ہوئی ہیں ۔ انگریزوں کی آمد کے بعد سے یہ سلسلہ باقاعدگی سے شروع ہوا اور وقت کے ساتھ ساتھ اس میں شدت پیدا ہوتی گئی۔ لال قلعے تک اس کے اثرات پہنچے اور وہاں بعض لوگوں کے وپین سین تک پر اس کا اثر ہوا۔ بعض شہزادوں نے قلعے کے اندر سغربی طوؤ کی عارتیں تعمیر کرائیں ۔ انگریزی لباس بہنا اور رہن سبیٰ کا انگریزی انداز الهتباركيا ـ اكبر شاہ ثانى كا دوسرا بيٹا مرزا بابر انگريزى طرز اختيار كرنے کے لیے خاص طور پر مشہور ہے ۔ اُس نے لال قلعے میں دیوان عام کی پشت پر ونگ عل کے احاطے میں سفربی طرز کا ایک مکان تعمیر کرایا ۔ وہ مغربی طرز کا لباس بہتنا نھا ، جس کی کرتیت وردی کی سی تھی۔ اس کے مغربی طرز کے کوٹ اور سینے کے دواوں طرف ستارے لگے ہوتے تھے ۔ وہ پاؤں میں بھاری ہوٹ بہتا تھا اور اس کے ہاتھ میں ایک بھاری سی جیٹری ہوتی تھی۔ اس انداز سے وہ چھ کھوڑوں کی گڑی میں بیٹھ کر نسہر میں نکلتا تھا"۔ اس سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ انگریزوں کی تہذیب و ثقافت کے اثرات بری طرح اندر می اندر مشرقی تہذیب و ثقافت پر اپنا رنگ

۱- ناصر تلیر فراق : لال قاعد کی ایک جهلک : صفحه ۲-۹-۹ ۲- Percival Spear : Twilight of Mughals P. 64-65 چڑھا رہے تھے۔ ہر جند کہ شروع شروع میں اس کی حیثیت تقلید اور تقالی کی تھی لیکن جب انکریز باقاعدہ دلی پر حکمران ہوگئے ، اور آنھوں نے اس سر زمین بر اقامت اختیار کرلی تو مشرقی و مغرب کی تهذیبوں کا یہ انصال اس زمانے کی زندگی کا بنیادی جزو بن گیا ۔ جب انگریز دلی میں فالخ کے حیثیت سے داخل ہوئے تو بیشتر لوگوں نے کوئی خاص مزامت نہیں کی ۔ بلکہ ان کے اس اقدام کو ایک حد تک پسند کیا ۔ کیونکہ اِن کے اس اقدام سے وہ بنگامے ختم ہوگئے جن کی وجہ سے دلی ایک زمانے تک انتشار کی آماجگاہ نبی رہی تھی ۔ انگریزوں نے اپنا تسلط قائم کرنے کے بعد تعلیمی اور علمی معاملات کی طرف توجہ کی جس کا اثر اس زمانے ک تہذیبی اور ثنافتی زندگی پر بڑا گہرا ہوا ۔ اس سلسلے میں سب سے اہم دبلی کالج کا قیام تھا ، جو بہت تھوڑے عرصے میں ایک علمی اور تعلیمی ادارے سے زیادہ ایک تہذیبی اور ثنافتی مرکز بن گیا ۔ مسالوں نے اس ک مخالفت دھی نہیں کی ۔ بلکہ اُس وقت بعض اہم علماء نے اس ادارے کے ساتھ تماول کیا ۔ خود مولانا شاہ عبدالعزیز اس سلسلے میں بیش بیش نظر آئے یں۔ "جب ایسٹ انڈیا کسنی نے دہلی کالج قائم کیا ، اور لوگ وہاں تعلیم حاصل کرنے کے متعلی سامل تھے تو آپ نے ان سب شبیات کو رفع کیا اور علی گڑھ کالج قائم ہونے سے بہاس سال چلے انگریزی دوس کاہوں میں تعلیم حاصل کرنے کا فتوی دیا . اس اسے مسلمان اس ادارے کے ساتھ وابستد چونے لگے۔ کالج کا افتتاح ۲۸۱۵ میں ہوا۔ اور اس شاہائہ عطبے میں سے اس کالج کے لیے بانسو روتے ماہانہ مقرر کیے گئے . مسٹر جے ۔ ایج - آبلر مقامی مجلس کے سکریٹری ایک سو پچھٹر روپے ساہانہ پر اس کے ارتسیل مقرر ہوئے۔ بیڈ مولوی کی تنیخواہ ایک سو پٹیس روپے قرار یائی اور دو اور مولوی پیاس بجاس کے رکھے گئے۔ باتی پیس پیس اور ایس ٹیس کے تھے۔ طلباء کے اسے بھی وظائف مقرر ہوئے۔ سالانہ رپورٹیں باقاعدہ عباس تعلیم عامد کی خدست میں بھیجی جاتی تھیں جن میں مولویوں کے عزل و نصب ، سالانہ استعان کے نتائج اور دوسرے امور متعلق کالج درج ہوئے تھے "" - وقت کے ساتھ ساتھ یہ کالج دن دوئی رات چوگئی ترقی

۱- شیخ غد اکرام : رود کوثر : صفحه م ۹ م
 ۲- ڈاکٹر دولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحه بـ

کرتا گیا ، اور اس نے دلی کی تہذیبی اور ثنانتی زندگی میں اپنے لیے

دیلی کالج کا سب سے اہم تہذیبی اور ثنائتی کارنامہ یہ ہے کہ اس نے أردو زبان كى ترقى ميں مماياں حصہ ليا ۔ أردو زبان اس وقت تک فارسي كى جگد لے چکی بھی اور دلی میں پر شخص اس کا شیدائی تھا۔ اس زمانے میں جیسا كديهار لكها جا جكا ہے ، بڑے بڑے عالم ، اديب اور شاعر موجود تهر . اور وہ درباری اور سرکاری زبان بھی سمجھی جائی تھی۔ اس کالج نے اردو زبان کو بہت اہمیت دی اور اس کی ٹرق کے لیے بڑا کام کیا ۔ اس کالج کی بڑی خصوصیت یہ تھی اور اسی میں اس کی کامیابی کا راز تھا کہ ذریعہ تعلیم أردو تها ، عربي ، فارسي ، سنسكرت كي تعليم نو خير أردو مين بنوتي بهي تهيي ، لیکن دوسرے علوم جو داخل نصاب تھے ، اُن کی تعلیم کا ذریعہ بھی اردو تها"" - سائنس کی تعلیم تک اردو میں بنوتی تھی ، اور ماسٹر رام جندر اور دوسرے اساتذہ نہایت خوض اسلوبی سے یہ کام انجام دیتے تھے \* ۔ ادب کی طرف بھی اس کالج نے عاص توجہ دی۔ مختلف سوفوعات پر کنابوں کے ترجم بھی بیان خاصی تعداد میں ہوئے۔ بیان مشاعرے بھی ہوتے تھے، ادبی محفلیں بھی ہوں بھیں، تصنیف و تالیف کا کام بھی جاری تھا اور ان سب ہاتوں نے سل کر اس کالم کو ایک ثنافتی مرکز کی حیثیت دے دی تھی. جو لوگ اس کالع سے وابستہ تھے ، اُن میں بیشتر بڑے لائق اور قابل تھے اور اُٹھوں نے علم و ادب میں اضافہ کیا ہے۔ مسٹر بٹروس ، ڈاکٹر اسپرنگر اور مسأر أيلر يه كالع كے تين پرنسيل ايسے كزرے بين كه انهوں نے كالع كى سچی خدمت کی اور اُس کی ترق و اصلاح میں دل سے کوشش کی ـ طابع و اساتله پر اُن کی بڑا اثر نیما اور شہر والے بھی اُن کا ادب کرتے تھے۔ خاص کو مشرق شعبے کی اصلاح اور اُردو زبان میں مغربی علوم کے ترجموں کے متعلق مسٹر بٹروس اور ڈاکٹر اسپرنگر نے جو بے ریا کوشش کی وہ بہت قابل قدر رہے"۔ عربی کے اسائذہ میں مولوی تملوک العلی بڑے جید

۱۵ گٹر مولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحه ۱۵ س ايضاً ، صفيحم به م

ب اينيا : صنعه عمر ا

عالم تیمر اور دور دور اُن کے علم و فضل کی شہرت تھی۔ مولوی امام بشش صبائی صدر مدرس فارسی اپنے وقت کے بہت اڑے فارسی ادیب تھے۔ مصنف اور شاعر بھی تھے ۔ اُن کی کتابیں نصاب تعلیم میں داخل تھیں ۔ شہر میں ان کی بڑی عزت تھی ۔ فارسی کتابوں کے علاوہ انھوں نے اُردو صرف و نحو لکھی اور شمس الدین کی تصنیف 'حدائق البلاغتہ' کا أردو سیں میں ترجمہ کیا ۔ شعرائے اُردو کا انتخاب بھی کیا تھا جو اس زمانے میں چهپ گیا انها" ـ مولوی سبحان بخش بھی کالج میں مدرس تھے ، أن كی کتاب 'محاورات بند' مشہور ہے۔ ابن خاکان کی تاریخ کا ترجمہ 'وقیات اعیان' انهیں کا کیا ہوا ہے - انذکرہ ، فسرین اور انذکرہ حکا ابھی ان کی مشہور کتابی ہیں ۔ ماسٹر رامچندر سائنس اور ریاضی کے اُستاد تھے اور ان موضوعات پر آٹھوں نے کئی کتابیں لکھی تھیں ۔ مولوی احمد علی فارسی کے مدرس تھے۔ اٹھوں نے 'اارخ کشمیر'کا قارسی سے اُردو میں ترجمہ کیا۔ پنڈت رام کشن دہلوی بھی کالج میں مدرس تھے ۔ انھوں نے علم طب پر ایک رسالے کا اُردو میں ترجہ کیا تھا اور ڈاکٹر اسپرنگر کے ساتھ مل کر قراعد صرف و نحو تالیف کی تھی ۔ ایک کتاب زراعت پر بھی اُن سے یادگار ہے ۔ ماسٹر حسین اگرچہ بچوں کو پڑھائے تھے لیکن اصنیف و تالیف کا شوق تھا أليوں نے 'اناریخ مغلیہ' کا ترجمہ أردو میں کیا ۔ اس کے علاوہ سیکنا ٹن کی شرع شریف ،قانون عدی فوجداری ، قانون وراثت وغیرہ کے ترجمے بھی ان ہی کے کہے ہوئے ہیں۔ ہر دیو سنگھ بھی کالج میں سنشی تھے آنھوں نے أصول حساب پر ایک کتاب کا ترجمہ کیا ۔ ماسٹر لور عد نے بنگال اور تاریخ مغلبہ کا ترجعہ کیا ۔ مولوی حسن علی نماں نے "قانون مال' ، 'گلستان سعدی اور الف لیلدا (منتخب) کے ترجعے اردو میں کیے ا ان کے علاوہ کالج کے طالب علموں نے بھی تصنیف و تالیف میں بڑا نام پیدا کیا۔ ماسٹر رام چند مولوی تذیر احمد ، مولوی ذکاء الله ، مولانا عجد حسین آزاد ، ڈاکٹر ضیاء الدین متعدد کتابوں کے مصنف بین اور اُن کی تصانیف اُردو زبان میں بڑا درجہ رکھتی ہیں۔ مولوی کریم الدین بھی کالج کے طا**لب** علم تھے۔ **اُن** 

۱- ڈاکٹر مولوی عبدالحق : مرحوم دیلی کالج : صفحہ ۱۳۸
 ۲- ایشاً : صفحہ ۱۵۲ - ۱۵۲

کی 'تعلیم النسا' ؛ 'گلستان بند' ؛ 'نذکرہ شعرائے بند' (طبقات شعرائے بند) الكدسته فازنينان؛ ، الذكرةالنساء ، الرجمد ابوالفدا ، التاريخ شعرائ عرب، وغيره ستجور بين - ان اسائنه اور طلباء نے اس كالج كے نام كو روثين كيا - اور تصانيف سے جار جاند لكا دي - انهيں كي بدوات كاليم ايك تعليم، علمی ، تیذیبی اور ثنانتی اداره بن گیا اور مشرق و مغرب کی تیذیبی روایات کو اُنھوں نے ایک دوسرے کے ماتھ ہم آہنگ کرنے کی کوشش کی ۔

ص ان کے سب سے بڑے کارنامر ہیں۔

غرض دنی اُس زمانے میں تہذیب و انتاقت کا بڑا مرکز تھا اور اس میں بڑے لائق اور قابل لوگ جمع تھے ۔ بادشاہ کو خود تہذیبی اور ثناقی معاملات سے دلجسبی ٹھی اور اُن کی اس دلجسبی نے لال قلعے کو ایک تُقافَى مركز بنا ديا تها ـ قلم كے باہر شهر ميں بڑے بڑے عالم ، مفكر ، شاعر اور ادیب تھے جنھوں نے فکر و عمل سے تہذیب و ثنانت کی صحیح قضا قائم کر دی تھی ۔ انگریز بھی اس ساسلے میں بیش بیش تھے اور اُن کا سب سے بڑا کارنامہ دہلی کالع کا قیام تھا جس نے اس زمانے میں صحیح علمي اور ادبي ماحول ببدا كيا اور اس طرح ايك امِم تهذيبي اور ثناءتي ادارے کی حیثیت اختیار کر لی ۔ اگرجہ انگریز اس کے روح رواں تھے لیکن اس میں مشرق کی تہذیبی اور اثنافتی روایات بھی پروان چڑھٹی ہوئی نظر آتی ہیں۔ کیونکہ اُنھوں نے مشرقی علوم و ادبیات کے بعض اہم علم برداروں کو اس ادارے میں جمع کیا تھا ۔ یہ لوگ کشادہ دل اور روشن خیال تھے اس لیر آئیوں نے اس عہد کے تقاضوں کو سمحھا اور وقت کی ضرورتوں کو محسوس کیا ۔ چنانچہ اُن کی علمی اور ادبی کاوشوں نے اس ادارے کو مشرق و مغرب کی ثنافتی روایات کا ایک سنگم بنا دیا ۔ اس صورت حال نے اس زمانے کے تہذیبی اور ثقافتی ماحول میں ایک نئی زندگی بیدا کی اور اس طرح دلی ایک دفعہ پھر تہذیب و ثقافت کا ایک اہم مرکز بن گئی .

يد سياسي، معاشي ، معاشرتي اور تهذيبي ماحول تها جس مين غالب بيدا وف ۔ أن ير اس ماحول كا كبرا اثر تفلر آنا ہے اور وہ أس كى بيداوار معلوم پر دری و اس امیدول کے انہوں بھا گا ہے ہو ان کی شخصت اہلی سلط پر دری اس امیدول کے انہوں ہم کا کہ باتی ہے جہ کا انہوں ہم کے دری اور اس امیدول کے معلی اس کو بیاد کی اس کی جو انہوں ہم کی دری ان کاؤیا ہاتے ہم سائل ہے کہ علی اس دو انہوں امیدول کے دری ان کاؤیا ہاتے ہم سائل ہے کہ علی اس کا باتی در اس اس کی دری کی اس کی دری انہوں کی دری میدول کے دری انہوں کی دری میدول کے دری انہوں کی دری میدول کے دری کی دری میدول کے دری کی دری میدول کے دری کی دری

غالب کی تصانیف

ديوان غالب

غالب کا منداول دیوان در اصل أن کے کلام کا انتخاب ہے ۔ اس کے بارے میں آزاد نے آب حیات میں یہ لکھا ہے کہ یہ انتخاب غالب نے مولانا فضل حق خیر آبادی اور مرزا خانی کوتوال کے مشورے سے کیا تھا۔ لیکن استیاز علی خان عرشی نے اس سے اختلاف کیا ہے اور شیفتہ کے اکلشن بر خار' کے اس بیان کو کہ 'دیوانش را بعد نکمیل و ترتیب د كرنگريست و فراوان ايبات از آن حذف و سافط كرده قدرے قليل انتخاب زده، بنیاد بنا کر یہ لکھا ہےکہ <sup>و</sup>یہ تذکرہ مرزا صاحب کی نظر سے گزر چکا تھا ، اور اُنھوں نے نہ صرف اس کی تقریط لکھی تھی بلکہ اس کی بعض کو ٹا ہبوں کی طرف مرتب کی توجد بھی سنعطف کی تھی ۔ اگر مرزا صاحب اپنے کلام کے خود منتخب نہ ہوتے تو شیفتہ کیوں لکھتے اور یہ فرض محال وہ سنی سنائی لکھ بھی دہتے تو مرزا صاحب اس پر نکتہ چینی کیوں نہ کرتے" ــــحةت جو كچھ بھى ہو ليكن اس سے انكار نہيں گيا جا سكتا كد غالب کا متداول دیوان ان کے کلام کا انتخاب ہے اور یہ انتخاب بڑے سلیتے سے کیا گیا ہے۔ اور اس میں شبد نہیں کد غالب کی شہرت اسی دیوان کی

وجد ہے ۔ اس دیوان کا پہلا اڈیشن سرسید کے بھائی سید مجد خال بہادر کے مطبع سيد المطابع يا مطبع سيد الاغبار سے شعبان ١٠٥٥ (أكتوبر ١٨٨١ع سبن

و. آزاد ؛ آب حیات ؛ صفحه بروه .

چھپ کر شائع ہوا۔ 'یہ تسخد ۱٫۸ صفحات کو عیظ ہے اور اس میں 
۱۸ ۰ شعر ویں۔ اس کے شروع میں غالب کا فارسی دیباوٹ اور آخر میں 
انواب فیداانین احمد بجادر ایر رخشان کی تنزیظ ہے جو انھوں کے 
میں مرتسکیا تھا اور جب گئی ایرس بعد ۱۲۵۵ میں شائع ہوا تو اس میں 
۲۰ شعرون کا اطافہ کر دیاا'''۔ 
۲۰ شعرون کا اطافہ کر دیاا'''۔

اس اڈیشن کے تسخے بالکل نایاب ہیں ۔

هالسر كارود داولانا دوسرا النفس و دره . يعدر بي مع مثلي دارالسلام سركر قامي طبي بديد اس من يعن الساب كا الناس من لكها دوا ديايه اور اير رشال كي ترويظ شامل آنهي . كل السار انداد مي 11 ان تحي - اس سلح على الساد كي معتبات بين بورة . اس أنا أكال السام يجاهيد بدورس كاور كان سائل على الساد مياهيد و . اس اس است مدرون كي سارت كارت ، مالسيا كانها براه ديايه ادو ادرا ساميا الدين المعد شان ترحيتان كي سائلي كا الجامي بالديد الإيا بالله يها الميان

# ديوان اردو

ا سنیا مشخص بدن به نگ اورچ میزان انسی مصال دوران میزندا شراع کاک آزان و پیدر با نگ را برای بر در روز علی حص بی کاک دو ادار علاق مصال بر در سال می آزاد اواب نشان و گال میر میز کاک دو اطراف جهاب مساحل بیج الالاف میزان اساد اشان کان بیران ادام اشار ترکیم و مساحی ما انتخابی بید خالف و داشد به تصمی و منافیات ادام اشار ترکیم و مساحل می انتخابی بید خالف و داشد به تصمی و منافیات ادام اشار میزان میزان می در داشتی می در داری ادامی اصحاب کاروری میزان ادام میان در داشتی می در داشتی می در داری ادامی اصحاب کاروری

### بسم الله الرحمان الرحيم

مشام شمیم آشنایان را صلا و نهاد انجمن نشینان را مزده ک. لخت<mark>ے از</mark> سامان مجمره گردانی آماده و دامنے از عود پندی دست جم داده است۔

۱- عرشي : ديوان غالب : صفحه ۲۳

نہ چوپ پائے منگ زوب غوردہ بد پنجار ناطبیعی شکستدہ بے اندام تراشیدہ، بلکه بد تبر نشکافته، به کارد ریز ریز کرده، بسویان خراشیده، ایدون نفسگداشتکی شوق به جسنجوئے آتش بارسی است، نہ آتشے کہ در کلخن پائے بند انسردہ و خاموش و از کف خاکستر بمرگ خودش سبہ ہوش بینی۔ چہ بروے مسلم است از نا پاک باستخوان مرده نا بار شکستن و از دیوانگی به رشته شعع مزارکشته آویختن ـ پر آلیا، عدل گداختن نیرزد و بزم افروختن را نشاید ـ وخ آتش بسنع بر افروزنده و آتش برست وا بیادافراه در آتش سوزنده نیک میداند ک. برو بنده در بوائے آن رخشنده آذر نعل در آتش است ک. به چشم روشنی بوشنگ از ستگ برون تاغته و در ایوان لیراسی تشو و مما يافته خس را فروغ است و لاله را رنگ و مغ را چشم و كله را چراغ ـ بخشندة يزدان درون بدسخن بر افروز را سباسم كد شرارے ازان آشى تابتاک بخا کستر خویش یافته به کاوکاو سینه شتاف. ام و از نفس دمه بران ير نهاده يو كه در اندك مايه روزگاران آنمايه فرايم تواند آمد ك. بجمره را فر روغنائي حراغ و رائحه عود را بال شناسائي دماغ تواند بخشيد ـ بهانا نگارندهٔ این ناسه را آن در سر است که پس از انتخاب دیوان ریخند بگرد آوردن سرسایه \* دیوان قارسی بر خیزد و بد استفاصه ٔ کال این فربورفن پس وَاتُولَے خویشتن نشیند ۔ أمید كه سخن سرایان سخنور سنائی پراگندہ ابیائے را که خارج ازین اوراق یا بند از آثار قراوش رگ کلک این نامه سیاه نشناسند و چامه ٔ گرد آور را در ستائش و نکویش آن اشعار ممنون و ماخوذ ند سکالند ـ يا رب اين بولخ بستى نا شنيده، از نيستى بد يبدانى نا رسيده يعنى نتش يد ضير أمدة ثقاش كه باسد الله خال موسوم و يد ميرزا توشد معروف و بد غالب متخلص است چنانکه اکبر آبادی مولد و دیلوی مسکن است فرجام کار نخفی مدفن نیز باد \_\*\*\*

# تقريظ نواب ضياء الدين احمد خان

م. ديباچه دبوان غالب اردو مطبع دارالسلام : صفحه - - m

البند آفریش ، معیار تقد گرانمایگی ، معراح سلم بلند بایدی ، قبیرمان قدرو معنی بروری ، فرمان فرسائے گیان مختوری گئی غدایتان نو آیون نکتری، جبال سالار تازی کنتاری ، رویش کم کابد بعض گستری، بینائی فرائے جشم دیمه وری ، فرازند افرائے شوکت خامد و فروزنده جرائے دورد ایک خبرت بدامتانان ، سرخیل انجین تک دالان مسیدی

سخن را اؤ خبائش ارجمندی سعانی را ز فکرش سر بلندی

صرير خامناش بس دليذير است

بهشتی عندلیبان را منیر است

سمین فرزند ام آبائے عاوی جبین تناکرد عقل کل عالی

جہاں را بے دریغ آموزگار است

گزیں معنی شناس روز کار است

سر و سر دفتر شیوا بیانان درین فن افتخار چم زبانان

ں فن افتحار ہم وہانان یہ جولانگاہ سعنی یک تازے

فالاطون فطرنے حکمت تراؤے

(کلکش ریزش گنج سمانی

چو ایر آذری در درفشانی ز صهبائے سخن سرشار گشتہ

ورق از فکر او کلزار گشته

ورد " کترا" ما کس متن حتود هرشد قر آبید که کلی و اورک کیلو و اگرزد و کلید و ایرک کیل و اورک کیلو و اگرزد و کلید و ایرک کلید و ک

اندیث، بست دران اندیشیدی و گرانی قدر سبک اندران سنجیدی کد این گرامی برادر زاد، با را کد یکان یکان علف الصدق دود مان ضمیر بل ابوالاً با خ سضامین دلپذیر است ، به تعلیم لو آموزان لکو از بد نشناسی ، بر انگیزد و این او زنده جوابر باره را که بر یک ازان سیمین ساعد شخص خرد را ياره و نازنين بيكر بوش را گوشواره است بد شيشد " بيش طابي شناسائي بر آویزد - بارے کار ساز ایزد بزرگ را بزاراں سباس که درین زمال کی سته م م م و مقدم بجريد تبويد على صاحبها اقضل التحيات و اكمل الصلوات، بد یک هزار و دویست و پنجد و چار رسیده ، آن دیرین بسیج و دانشس أوزو بد مساعدت روزگار راست پنجار و قلاوزی بخت بیدار ، خوشتر از آنکد سیخواستم روای ٔ گرفت - شاد کامی در دل جا گزید و اندوه ترددگردآوری بدر رفت ـ جوں باحصائے افراد ابن بابوں صحبفد شتاقتم بمكى انسعار شعرئ شعار غزل و مصيده و قطعه و رباعي يک بزار و نود و الد ياقتم. الا يا توانا پوشان بوشی و شنوا گوشان گوشی! بر شابراه شناخت فراوانی تیکو معانی باید رفت ند در پیغوله ٔ بیغاره زنی خرده بر قات ایبات گرفت. جنالید خود آن والا آسوزگار درگذارش این پنجار به پارسی نامه خویشن در پردهٔ ساز آن گفتار خود می سراید - آری راست میفرماید - فرد :

تکویم تا نباشد نفر غالب اندک چد غم گریست اشعار من از من یاد گاری و برائے دیگران نذکاری باد کمت ممام شد ۱۲۰۰

۱۳ - ۱۸۶۱ ع مین دیوال خالب و روارہ چھپ کر شائع ہوا ۔ اس کی روداد سولانا سیر نے اس طرح بیان کی ہے : ۱۳ - ۱۸۱۸ ع مین دروان کا لیا افیان جھائے کا خیال بیدا ہوا ۔ مئی ۱۸۵۰ ع مین ادرو دوران کا ایک نسخت دوس غط لکھوا کر نور پوشف مثل غال والی از ام ہور کے لیے بھیجا تھا ۔ جنروی ، ۱۸۸۰ع

رمرہ رع میں اردو دیووان کا ایک تسخہ خوش عط کیاہ اگر نواب یوسف علی خال والی اور کے لیے ایمیجا تھا۔ جنوری ۱۹۸۰ء میں اور پور کئے نو اس کی ایک لئل لے کر نواب شیاء الدین خال کی نربائش کے سطابی آن کے پاس اوسال کر دی۔ رام پوری میں کی تربائش کے مطابق میں جمہ کے اس اوسال کر دی۔ رام پوری میں کے تھے کہ خطیم الدین میرائیم نے ادادو دیوان کے جیائے کی اجازت

۱- دیوان غالب : مطبع دارالسلام دبلی

ے لیے خط اکیا دوارس پر مدیاہ چرجے اور حتی خاتر کا اسلام ہو خات کے خطابی کی دائر میں کے خاتر میں کے خاتر میں کے خاتر میں کے خاتر میں کی جائز میں کے خلاج میں کے خلاج میں کہ کے خاتر میں کہ الحال میں اسلام کے خات کے دائر دیا ہے جائے کہ الحال المیں اسلام خاتی استدا خاتی استدا خاتی استدا کے باتیں جرائے بھی جہا ۔ علم المیں کے دوران کا جہانا بات میں خروج میں کا آپانے کہ مشتی دوران میں جائز کا جہانا ہم کے انہے میں جمان میں کہ خاتی کہ مشتی دوران میں جائز کہ خاتی ہے کہ مسائل کے دوران دارا کے دائر کے دارا کے دائر ک

بو دی پی چه مسیره مان کے مسیم مصدی و برس مهرور بین دورت چیورا آپ " یہ نسخہ حد درجہ غلط چھپا تھا۔ اس لیے غالب نے از سر او کان بور میں چیدرائے کا ارادہ کیا جینائیہ اور افراد کے مطبوعہ نسخے د گام غلطنان دست کی۔ اس کر ڈیٹ در ایک کھ مفاد مسید

پر تمام غلطیان درست کیں۔ اس کی پشت پر ایک وقد بخد حسین غان مالک مطبح احمدی کے نام لاکھ کر تصحیح شدہ نسخہ ان کے پاس بھیج دیا۔ بجد حسین غان نے آھے مطبح نظامی کائی بور میں جیموایا ۔ یہ دائیش ڈی العجد ۱۳۲۸ جوئن ۱۸۲۲ میں مکمل ہوا ۔"ا

مالک رام لکھتے ہیں :

''اس دوران میں شو زاران میں دوران کا جاپایا شروع کر چکے تھے۔ ''جب ''اروں خطوم ہوا کہ دوران دوران خوران کو روز میں م سے مثال ہو گا ہے تو انہے سطوم ہوتا ہے کہ انھوں نے سر دست اس کا جیانا مشخون کر دیا تھا اور اور اے اگلے برس جہرہم جب ہوا 'کرے شاخ کا جہ دیا تیا ہوران کے سال مرزا کی تصویر ان کی میں جہانا چائے تھے ۔ جانام شاک کے دوران کے سال میزا کی تصویر ان کی تلوی کی تھی ۔ حکر ان کے جانام شاکر کردہ دوران کا میں اس کا تصویر ان کی

و- سير : غالب : صفحه ٢٨٩ ٢- ايضاً : صفحه ، ٩٠

جھسی ہے۔ نحالب کی ژندگی میں ان باغ کے علاوہ اور کوئی اقینین شائم نہیں ہوا۔'''

الناسي في واضاعتي مد النسوي مدين على الفر فر وسيون مدى بين مقاول دوان على مراسبة الناسية على مراسبة على الانتهام المراسبة المراسبة المراسبة المراسبة المراسبة المراسبة ال ان بين مراسبة المراسبة المراسب

سرور صاحب اس کے بارے میں لکھتے میں :

والحالب کے کلام کے جتنے اڈیشن شائع ہوئے ییں ان میں انسخہ حمیدیہ ً (اتوار البعق) 'ارمغانَ غالب' (اكرام) ، 'انتخاب غالب' (عرشي) اردو دیوان غالب ا (مالک رام) کی خاصی اہمیت ہے۔ غالب کے تنفیدی نمعور کے مطالعے کے لیے ان نسخوں کا مطالعہ ناگزیر ہے۔ عبدالنطیف کو سب سے چلے غالب کے سارے اردو کلام کو تاریخی ترتیب کے ساتھ جمع کرنے کا خیال آیا تھا۔ سکران کے تبار کیے ہوئے مواد کا صرف نصف هصہ چھپ سکا۔ اکرام نے پہلے انحالب نامہ' اور بعد میں 'ارمغان غالب' میں یہ کوشش کی مگر ادھوری ۔ سالک رام نے 'نسخہ' حمیدیہ' کے سنتخب اشعار اور متفرق شعو مروجہ دیوان میں شامل کرکے ، عام پڑھنے والوں کے لیے ایک اچھا اڈیسن تبار کر دیا۔ مگر زیر ظار اڈیشن جو آردو کے مشہور صلی اور غالبیات کے ماہر چناب استیاز علی عرشی کی برسوں کی ہنت کا نتیجہ ہے نہ صرف ایک بڑی ضرورت کو پورا کرتا ہے ، بلکہ کلام کی تاریخی ترتیب اور صحت ، نسخوں کے اغتلاف کی نشان دہی ، شرح اور ضروری حواسی کے لحاظ سے اب تک کی ساری کاوندوں پر بھاری اور اُردو میں ادبی تحقیق اور عالمانہ نظر کا ایک قابل فخر اور ثاقابل فراسوش کارثامہ ہے۔''

> -- مالک وام : ذکر غالب : صفحه ۲۰۰۰ - آل احمد سرور : دیباچه دیوان غالب : (عرشی)

16A (y)

#### ئسخه ميديه

عالمیہ کا متدارل دیوان ہو ہار ہار شائع ہوا ہے، دراصل ان کے کارم کا انتخاب ہے۔ اس کے علاوہ بھی انہوں کے افسار کے تھے ہو شائع نہیں ہوئے، لیکن عداوار ہے، ادیوان طالبہ کو ان اعدار کے ساتھ ادیوان طالب جدید کے نام ہے متنی بحد الوارالحق نے و وہ وہ اور ابھر ۲-13 ع میں نوبال ہے شائع کیا - بہی دیوان انسخد حدیدیہ کے نام ہے مشہور ہے۔

اس نسخے کے مرتب مفتی انوارالحق نے اس دیوان کی تفصیل اس طرح بیان کی ہے :

ام بات تر طرالدارم سب کو معلومی یہ کہ عالیہ نے البح جسٹ فام بھا ہے کہ شورے کے اصلام کا انس فامسہ متکان کے استعمال اور مرجمہ الو میابیہ اور مثلی پر نے کہ بار اور امور کرکی دیا تھا ، اور مرجمہ الو میابیہ میران کی بدر و برا ایرمہ خارین استعمال میں منام برخے نے براخالی ایرکیا اس کے خلاوہ خود مائسے کے محکومات اللہ و اللہ میں اس کا میں اس کا خود کے کوران خود کا مائس کے محکومات اللہ و اللہ میں اس کا خود کے کوران مور کا میں کے مائی کو کرمیادی والین کیا جاتا تھا ؛ عملی میں اس کا خود کے کوران میں کے میں دوران کورمیدی والین کیا جاتا تھا ؛ عملی میں میں اس کا یا میں میں اس کا یا میں اس کا یہ عملی اس کا یا میں میں اس کا یہ عملی اس کا یہ عملی اس کیا ہے۔

س الله على سے وہ ابد جنسہ سخمال حالت میں مال تھا . اُسید ہے کہ شوق کے ہاتھ اسے ہاتھوں ہاتھ این اور قدر دانی کی

نگاییں اسے دل میں جکہ دیں ۔

اس ناباب 'کتاب کو عفوظ رکھنے کا شرق کئی خانہ میدید میوبال کو حاصل ہے۔ یہ تو ویشی طور پر تین کہا جاسکا کہ یہ دوان بان کو کرکر چیا کہ بان بڑاج کا کتاب درجوں ویشی ہے اتنا بنہ چانا ہے۔ کہ یہ بانا آر آیسی وقت نواب غیری بچہ خان صاحب کے لئے سان فوج فار چہ خان صاحب کے لیے لکھا گیا تھا ۔ جاسکا اس کے شروع بہن ایک صفح پر یہ لکھا ہوا ہے''دوان بانا من منیان مرزا او شاه دیلوی المتخلص بد اسد از کتب خانه ایش آثار عالم پناه اس کے سامنے ان کی معہر ہے . اور خاتمے پرکاب کے قام کی یہ تحریر سوجود يه . "ديوان من نصنيف مرزا صاحب و قبله المتخلص بد اسد و غالب سلمهم وبهم على بذالعبد المذنب حافظ معين الدين بتاريخ بنجم شهر صفر المنافر ٢٠٠١ه من المجرت النبويد صورت اتمام يافت". اس كا خط نهايت باكيزه اور نظر فريب ہے ـ شروع ميں خوبصورت طلاقی کام اور کمام صفحات اور سنہری جدول ہے۔ جکہ جکہ میاں اوج دار مخد خال صاحب کی سہریں ثبت ہیں جن میں سے بعض ۸۱۲،۰۱۸ اور بعض ۲۵۱ء کی ہیں۔ یہ بھی معلوم ہونا ہے کہ یہ دیوان کم سے کم ایک بار اور مکن ہے چند مراب تصحیح و ترمیم کی غرض سے غالب کے ہاس بھی گیا ہے اور ان کی نظر سے گذرا ہے ، اور انھوں بے خود اس میں جا بہ جا اصلاحیں کی ہیں۔ کیونکہ اگرچہ ان اصلاحوں کا خط جت خراب اور شکستہ ہے لیکن بھر بھی اس میں اور غالب کی طرز تحریر کے موجودہ محونوں میں ایک گونہ مشابهت یائی جاتی ہے۔ اور کو محض اس کی بنا پر ان کو غالب کا قلمی تسعیہ قرار دینا شاید دوست ته هو . لیکن خود ان اصلاموں کی توعیت ایسی ہے کہ ان کو مصنف کے سوا اور کسی کے ظم کی طرف منسوب کرنا مشکل ہے۔ کیونکہ ان میں سے اکبر ایسی ہیں کد لفظ کو کاٹ کر اس کی جگہ دوسرا لفظ وکھ دیا ہے یا کبھی مصرع کی کچھ صورت بدل دی جاتی ہے ۔ بہت سی غزاجی بھی اسی تلم سے حاسبے پر بڑھائی گئی ہیں جن میں سے بیشتر مروجہ دیوان میں بجنسہ موجود بین ـ البته بعض ایسی بھی ہیں کہ ان میں بھی دوبارہ بھر کچھ انتخاب ہوا ہے اور مطبوعہ دیوان میں ان کے بووے نـعر شائع نہیں ہوئے۔ لیکن حلیقت میں اس امر کا ثبوت کہ یہ غالب ک گم شدہ دیوان ہی ہے ، خط کی مشاہرت اور کانب کی غریر کا عتاج نہیں ہے بلکہ س سے بڑی وجہ اور پٹنی دلیل خود اس کے اعمار ہیں آفتاب آمد دليل آفتاب

ناظرین جب اس کا مطالعہ کریں گے تو خود کمیہ دیں گے کہ

الماپ کا گلام ہے۔ اور طالب کے حوا اور کسی کا ہو ہی نہیں محتا سرچہ دولوں میں چئی کی جونی عزایی ہیں و سب اس میں مسکا سرچہ دولوں میں جو انتخار شدنی عزایر دیاتھ کر کے کہ میں میں دولوں میں بڑھا نے کہ ایک علام کی بایت قباسی طور پر کہا باتا تھا کہ شالب کے بیں، دو انہی سب کے سب اس میں بالے جائے ہے ۔ یہی، وہ بھی سب کے سب اس میں بالے جائے ہے۔ یہی، وہ بھی سب کے سب اس میں بالے جائے ہے۔ یہی، دو بھی سب کے سب اس میں بالے جائے ہے۔ یہی، دو بھی سب کے سب اس میں بالے جائے ہے۔ یہی ہوا۔

ہیں۔ اس دیوان میں ۲۵۵ غزایں ہیں اور کل ۱۸۸۳ اشعار ہیں۔ اس کے علاوہ قصیدے' رباعیاں اور قناعات بھی تعداد میں متفاول دیوات سے زیادہ

اس اعتبار سے یہ دیوان خاصی اہمیت رکھتا ہے کد اس میں غالب کا ایسا کلام سل جاتا ہے جو عام دیوان میں نہیں سلتا"۔

، مثنی اتوارالحق: دیباچہ دیوان غالب (تسخه ٔ حمیدیم): صفحه د.م ب. غالب کے غیر مطبوعہ کلام کے بارے میں مولانا سہر لکھتے

: 42

کی منظر طام پر میں اے۔ (باق حاشیہ صفحہ وہ و یر) حضرت مولانا ابوالكلام ہے معلوم ہوا كہ نواب سعبد الدين

احمد خان طالب مرحوم کے باس اردو دیوان کا ایک قلمی تسخه تھا ، جس مین غالب کے غیر مطبوعہ انسار بھی تھے۔ مولانائے
غیرم نے آن انسار کی تلل کی نے اور ادیر بھا کہ انہوں
' انہلال' (دور ادل) میں عالم کردیں ۔ لیکن سرہ اور انسان ہے
انہلال' بند ہو کر اور بعض دوسرے مسودات کے ساتھ یہ انسان
بھی نظام ہو گئے۔

میں ہوں مشتاق جفا مجھ پد جفا اور سہی

جناب تجلمہ حاجات اس پلاکش نے بڑے تنذاب سے کائے میں پانچ چار برس (بائی علمات مفحد ۱۹۳ پر)

(بقيد حاشيد صفحه ۲۹۱)

نایاب ہے اور کسی قبمت پر دستیاب نہیں ہوتا ۔

جو اشعار اب تک غیر مطبوعہ سمجھے جا سکتے ہیں ، اس لیے کہ کسی بجموعے میں شامل نہیں ہوئے ، وہ ذیل میں درج ہیں :

آپ کے سستی الفر کیا ہے تو اسس این الم مشرف کو اور اور این کر کو اس اس این میں خواب السام رواب کو اس اس این میں خواب السام رواب کو اس اس ہے شعب کہ اس کی روز خرا ہے کر اس کے داد مگر روز خرا ہے کر اس کی خواب کی خواب کی اس اس اس میں خواب کی خواب کی اس اس میں جانے کا خواب کی اس میں جانے کا خواب کی اس میں جانے کی اس کی اس میں اس کی اس میں جانے کا اس کی کانیا ہے تو کسی اس کی کو ان اس کی اس میں کی الا ہے تو کسی اس کی کو ان کے دوب کے دوب کے دوب کسی اس کی کو ان کے دوب کے دوب کے دوب کسی آبار کی کون کرنے در جو بیاسی عالمی کانیا ہے تو کسی آبار کی کون کرنے در جو بیاسی عالمی کانیا ہے تو بیانی عالمی کی کھی کے دوب کی کے دوب کی کے دوب کی کے دوب کے دوب کے دوب کی کی کے دوب کے دوب کی کے دی

کس نجی ہے ادول کے ادالی آزرہ دون چین دشت میں ہو یا اعتبار ہو کہ دائم ''قبلہ کہ اسکام چینہ پورٹ پر اس پہ اگر آخر دول اسٹان ہو اور آزامی کہ اسٹان میں جو اور دون آزامی کہ اسٹان میں جو اسٹان ہوران چینہ پورٹ چین میرس میں خلال میں مدت ہوران پورٹ چین میرس میں چین میں جے کام اور آخر ہوں جے میرس میں خلال میں مدت ہوتا ہوان اب پروایسر حمید احمد خان صاحب نے اسکو ازسرنو مرتب کیا ہے اور مجلس ترتی ادب لاہور اس کو شائد کر رہی ہے ۔

(اقرب محلميه ميشات مرقع)

جو جاہیے نہیں وہ مری قدر و منزلت 
یں پوسٹ یہ قیست اول غریدہ پوں 
ہر کل کسی کے دل میں نہیں ہے مری جگر 
ہوں میں کارم نفر ولے نا شنیدہ پول 
ابل ورم کے خلا میں ہر چند ہوں ذلیسل 
ہانی سک گریدہ فرتے جی مری جگریدہ پول 
ہانی سک گریدہ فرتے جی طرح اسد 
گرتا بول آئیز ہے کہ مرم کریدہ پول

حاشبے اور متن کے سلاوہ عولہ بالا فلمی نسخے کے اول و آشر کے بعض اوراق بر چند اشعار اردو اور فارسی کے موجود بین جو میرے علم کے مطابق آج تک کہیں مائل نہیں ہوئے۔ شاؤ میں اشعار جو غالباً اوبارو والوں کی طرف سے تفاضائے تشریف آوری کے جواب میں کہتے گئے :

خوشی بادة ناب اور آم کھائی بر اسات کے حرف این اور آم کھائی بر آغاز صوم میں الفتے ہی ہم الفار کی جو کو جائیں ان کے جو کو جائیں نے اس کے جو کہ الفتار باتیں کہ اس کی جو کہ الفتار باتیں ہے کہ الفتار باتیں ہے کہ الفتار باتیں ہے جائے کہ بروجو کہ کی کہا پکٹری وہ کفتے کہاں ایس ملکی ہوئی کے بھول میں کو کہ باتی ہوئی کے بھول سے باتی کہائی ایس میں کارویٹ میں جو بھڑ کی اوریٹ دار میں بھڑ کا رویٹ دار کورٹ کی کہائی ایس سے متازی ارویٹ دار کے جو مطالح المیانی کے مطالح المیانی کے مطالح المیانی کے مطالح المیانی کے مطالح المیانی کی مطالح کے مطالح کے مطالح کیا ہے مطالح کیا ہے مطالح کیا ہے۔

(باق حاشيه صفحه ۱۹۳۰ بر)

غالب کے خطوط کا پہلا مجموعہ 'عود ہندی' کے نام سے ١٠ وجب ۱۲۸۵ (۲ - اکتوبر ۱۸۶۸ع) کو یعنی مرزاک وفات سے تقریباً چار ماہ پہلے شائع ہوا۔ اگرچہ کمام مسودہ ١٨٩٦ع ميں مکمل ہو کر مطبع ميں دیا جا چکا تھا۔ یہ نسخہ ۱۸۸ صفحات پر چھہا تھا۔ اس کے شروع میں منشى التأز على خان كا ديباچه اور آخر مين حكم غلام مولا صاهب قلتي

سیرلیمی کی تفریط اور مختلف اصحاب کے چار تاریخی قطعے ہیںا۔

عالى نے لکھا ہے كہ مرؤا . ١٨٥ ع تك بميسہ فارسى ميں خط و کتابت کرتے تھے۔ مگر سند مذکورہ میں جب کہ وہ تاریخ ٹویسی کی خدیت پر ماسورکیے گئے اور بسہ تن 'سہر نیم روز' کے لکھنے میں مصروف ہوگئے ، اس وقت بہ ضرورت ان کو اردو میں خط و کتابت کرنی بڑی یو کی ۔ قیاس کہتا ہے کہ انہوں نے غالباً . ١٨٥ع کے بعد سے اردو زبان میں خط لکھنے شروع کیے ہیں"۔

لیکن مولانا سہر نے اُس سے اغتلاف کیا ہے اور لکھا ہے کہ تحالب ١٨٥٠ع سے قبل اردو میں غط و کتابت شروع کر چکے تھے لیکن چونکہ اس زمانے میں فارسی کا رواج تھا ، اس لیے اس کو اس وقت زیادہ اہمیت نہیں دی گئی ۔ لیکن وقت کے ساتھ ساتھ آن خطوط کی اہمیت کو محسوس

(اقيد حاشيد صفحه ١٦٣)

دو شعر سہرے کے ہیں جو نواب شماب الدین احمد خاں اُاقب کی شادی کے سوقع پر کہے گئے تھے : هم نشين تاريين أور چاند شماب الدين خان بزم شادی ہے فلک کاپکشاں ہے سہرا

ان کو اٹریاں ند کہو بحر کی موجیں سمجھو

ے تو کشتی میں ولے بحر روال ہے سہرا سهاراجه الور نے اکستان کا ایک نہایت عمدہ نسخہ میر پنجہ کش سے لکھوایا تھا اور بہت روبیہ اس کی تزلین پر صرف کیا تھا۔ و. مالک وام : ذکر غالب : صفحه سرم و

٣- حالى : يادكار غالب : ٣٠ سير : غالب : صفحه ١٥٣

کیا گیا ۔ جاں تک کہ بعض لوگوں کے دلوں میں ان کی اشاعت کا عبال بيدا ہوا ۔

سب سے پہلے منشی شیو نرائن نے ان خطوط کو جھاپنے کی خواہش ظاہر کی ۔ ایکن تحالب نے ان کو مناسب ندیال نہیں کیا آور منشی شیو

نرائن کو لکھا :

''اردو کے خطوط جو آپ جھایا جاہتے ہیں یہ بھی زائد ہات ہے۔ کوئی رقعہ ایسا ہو گا جو میں نے قلم سنبھالکر اور دل لگا کر لکھا ہو گا۔ ورثہ صرف سرسری ہے ۔ اس کی شہرت میری سخن وری کے منافی ہے۔ اس سے قطع نظر کیا ضرورت ہے کہ بہارے آپس کے معاملات اوروں پر نااہر ہوں۔ خلاصہ یہ کہ ان کا چھاپتا میرے خلاف طبع ہے۔'''

لیکن ۱۸۹۱ع سیں چودھری عبدالغلور سرور اور منشی ممتاز علی شان کے اصرار بر ان خطوط کو شائع کرنے کے لیے آمادہ ہوگئے جو ان صاحبوں نے آکٹھے کر لیے تھے ۔

سهر صاحب لکھتے ہیں:

''مشتنی ممتاز علی خاں نے مختلف رقعات جمع کرائے۔ سرور نے اپتا مجموعه مع دیباچه منشی صاحب کے حوالے کر دیا . خواجد نحلام نحوث عان صاحب بے خبرنے بعض دوسوے عنلوط قرابِم کو دیے۔ اس وقت نک چی خیال نها که تمام خطوط کی اشاعت ضروری نہیں ۔ صرف وہ شائع کیے جائیں جن میں علمی رنگ تمایاں ہو ۔ اسی لیے عالب نے خواجہ عملام عوث خان کو لکھا تھا کہ اب یہ عبارت جو آپ کو لکھ رہا ہوں مجوڑہ مجموعہ نثر میں شمول کے لائق نہیں ہے لیکن بعد میں جتنے خطوط سل سکے ، علمی اور غیر علمی کے استیاز کو نظر الدار كرت ہوئے عبدوعے ميں داخل كر دي كئے ۔ اس عبدوعے نے 'عود ہندی' نام پایا ۔'''

و. منهر : غالب : صفحه ١٠٥٠

-- ايضاً : ٠٠٠

اس مجموعے پر ممتاز علی خان نے پیش انظ لکھا اور اس میں ان خوالات کا اظہار کیا : "مجمعے مدت ہے اس کا خوال تھا کہ فارسی تصنیفیں تو ان کی ہت

''جھے مندہ ہے اس کا خیال تھا ان کارسی تصنیفین فرق ان گریت مراتب ہوان اور چھانی کا اور در غیال کے انداز میں امرائی کا میڈیا انداز کیا ہے۔ امرائی کا میڈیا کے متعید انداز بائٹے مگر کرام اردور نے طوائے آلاک مورائی کی تراتب ان ای اور در کی فاورس نے وارد درجہ بنر ہے یہ حاصت بیان حسکیٰ آوال ، کی فاورس کے مطابق اور ان کی شوشی کسی کو سیسر ہے۔۔۔۔۔ یہ ترزیب جی مادی ادارہ ان کا شوشی کسی کو سیسر ہے۔۔۔۔۔۔ یہ

رمائی ہیں ۔ 'عود پندی' اس کتاب کا نام ہے ۔ خوشبو اس کی تمام عالم میں

پھیلے ۔۔اسی دعا پر خم کلام ہے ۔''ا 'عود پہندی' کے اس ایڈیشن میں عبدالفنور سرور نے دبیاچہ لکھا تھا اور اس میں یہ غیالات ٹنابر کرے تھے :

" آب ازباب اعتبار کو معلوم بنو که میں انکسار ظهور عبدالفقور

ستخلص بہ سرور ماربروی بدو شہور سے اہل سخن کا طالب اور صاحب کائم کا خواباں تھا ۔ جب کائم بلاغت نظام رشک صالب فقر طالب جناب اسد اللہ عمل غالب کا دیکھا ، دل کو بھایا ، پکنا پایا ، قرمیل مواسلات میں ندم بڑھایا ، ہر کتابت کا جواب آیا ۔

سبدان اقد ا وہ زبان کہاں ہاؤں کہ ان کے خاتی کا بیان لمب ہیر الالف۔ بجھ سے تاجیز خشیز پر وہ فرنونوں صبو وار فرنائی کمد میری نظر میں میرین اور واقعاتی کیمیو مواف سرائند میں امسال و دریات ور اصلاح شعر و عبارت میں دریغ اور تنک نہ فربایا ۔ جو نالمہ کہ بدنا میرینے بد عبارت اور فرزیز کیا ، مکونی سادہ وروں سے دریا تا جہ روسر طاس کی مسلمہ وروزی سے اسراز بازادہ ہے۔

جي آگاه غـ قابياً دو بطا في جي آب رد آلها ال خلاف الديل هـ ...
ين تيان سائة ويك او رآن چي آب رد آلها ال خلاف الديل الدي

ایک روزمان ایا در واد کیا کہ کام براز مانی بناسادی در عدری دریان آیا درواد کیا کہ کام براز مانی سے جان الز انہو میں ڈکٹا ہے۔ اس کا کا کہا درور میں یکتا ہے۔ نائر و ڈمر انوری میں تو جانی ہمانیہ انسانی جوا۔ لیکن اشر ادر زور طبع ہے جاری آیا ۔ اگر و مشاوط کہ یہ نام کابارے آنے اور نائر مائر کے مشاید کی ، جے کرو تو میں باؤا آلہا اور بوانسانی تعوید ہے تیم نائر ہے تعجد کارکھارتا ہے۔ شامل طور میں آن و دو مکتوب تیم نائر ہے تعجد کارکھارتا ہے۔ شامل طور میں آن دو دیکوب قلم دان ہے انکل کر کشی' اوراق میں جمع کیے جونکہ عبت جناب غالب مرے حال پر بہت غالب ہے۔ لمائنا نام ،اس اشاکا 'میر طالب' ، عناسب ہے ۔ سال غم تالیات بھی اس نام سے مطابق پایا طبیعت اور بڑمی نے فرار تاریخ کو دست نام بڑھایا ۔ انٹا علو بہ صد مطالب لکھی انٹا عاد بہ صد مطالب لکھی ا

یہ صد مطالب لکھی یعنی ہے دوستان طالب لکھی دہ ایس غالب اسسور

موسوم کیا جو آمہر غالب' سے سرور تاریخ بھی اس کی سہر غالب لکھی ۱۲۵۸ھ

کوکپ شعر شاہران پند پر تو التفات غالب سے روشن اور خاک فکر پندیان آیاری مکرست مدید ہے گلشن ہو جور ۔ تبین تم آبین (اا'' اس بنان ہے واضح بوتا ہے کہ سرور ئے 'عود بندی' کی اشاعت آبل 'سیر غالب' کے نام ہے خالب کے خلوط کا مجبوعہ مرتب کر لیا تھا ۔

لیکن بعد میں اس کو دوسری تحربروں کے ساتھ شامل کر دیا ۔ مجموعہ 'عود ہندی' کے نام سے نتائع ہوا ۔ 'عود ہندی' کو ہاتھوں ہاتھ لیا گیا اور گذشتہ سو سال میں اس کے

سندوجہ ٔ ذیل افریشن شائع ہوئے : سندوجہ ٔ ذیل افریشن شائع ہوئے :

۱- مطبع میرآن ۱۵ آکتوبر ۱۸۹۸ع (۳ رجب ۱۳۸۵) ۲- مطبع نارا انی دیلی ۲۰ فروری ۱۸۷۸ع (۳ صفر ۱۲۹۵) ۳- مطبع نول کنتورکان پور متمیر ۱۸۷۸م (رمضان ۱۸۹۵)

ج. مسلح فرق تصور ان پور مستور ۱۹۹۸ع (رحمیان ۵٫) ح. مطلع مفید عام آگره شی . ۹۹ م ۵- مطلح انول کشور کان بور ۹۱۳ م (بار جیارم)

۵- مطبع مسلم بوزبورسی علی گڑھ ۱۹۲۵ع ۲- نوشنل بریس الد آباد ۱۹۲۹ع ۲- مطبع انوار احمدی الد آباد ۱۹- مطبع کریمی لامورا

ا عبدالفقور سرور : دیباچه عود بندی

. و. مطبع كارتار بعند استيم پريس لاهور . و. مطبع كارتار بعند استيم پريس لاهور

۱۹- مجلس ترق ادب لاپور - مرتبه سيد مرتضيل حسين فاضل جون ۱۹۹۵ع

## (~)

### اردوے معلمیٰ

''اردوئے معلمان' غالب کے خطوط کا دوسرا مجدومہ ہے۔ یہ مجمومہ جاری ۱۹۹۹ء کو جھپ کر شائع ہوا۔ یہ ''اردوئے مطلح' کا پہلا حصہ انھا اس میں جوہ معلمی تھے۔ اس کے آخر میں ٹین صفحے کا فقط نامد تھا۔ اس مقابر سے یہ حصہ دوبارہ یکم روب ۱۳۰۸ء (11 فروری ۱۹۸۱ء) گو تائم ہوا۔

اردو معلیل کی ترتیب بین خود خالب خے نہیں دائیسہیں لی۔ وہ اس طرح کہ جب محمود بندی کی طباعت میں تاغیر بہوئی تو بعض اجاب کے اصرار پر انجامیتر کی انجاز کی محمود کے ایک کی حدود دوسرے مجموعے کی صورت میں شائع کر دیا جائے ۔ جانجہ انجون کے اس مسلمے بین اپنے اجاب کو خط لکھی اور خطوط کی نتائیں بھیجے کی طرف اس طرح تو مدد لائی :

اسلح اکمل السال بین چند انجاب بیرے سورات اردو جم کرنے اور ان کو چھورٹ ایر آنادہ پوٹے ہی ۔ جم ہے سدوات مالکتے ہیں اور افران و والب نے اوالیم کیے جب جی سورہ بنیر رکھا ، جو لکھا و چھال بھوجہا ہوا بھو تھا ، جارے ہیں خط برے کھارے ایل ہو ہیں گے ، گر کا اور ان کا کر ایہ پیل اگل بھو جو در کے بالے کل میں کرتی اصدر آنے والا ہو اس کو منے دو کے کو برچہ بیری کوئی کا چوٹ آنے

، خوشی کا ہوگا ۔'' (خط بنام علاؤالدین احمد خان)

''اجی حضرت! بد منشی تعاز علی خانکیاکر رہے ہیں۔ وقعے جع کیے اور ند چھبوائے فی العال پنجاب الحاطے میں ان کی ابڑی خوابش ہے ۔ جاتنا ہوں کہ وہ آپ کو کہاں مایں گے جو آپ ان سے کمیں مگر یہ تو حضرت کے اغتبار میں ہے کہ جتنے سیرے خطوط آپ کو چنجے ہیں، وہ سب یا ان سب کی نثل بطریق بارسل بجو کر بھیج دیں - جی یوں چاچنا ہے کہ اس خطا کا جواب وجی بارسل ہو ۔'' رخط یہ الم خواب خلام خواب کو کے جبر)

سمبر ساهب کا خوال ہے کہ جب خطاوۂ جع ہو گئے تو ۱۸۹۳ ع بین عالمب نے اس کی طباعت کا اوادہ کیا ۔ چی مجموعہ الوقومے معلولی کے نام ہے نام ہوا ۔ اس میں سر سیدی مجروح کا دیچیہ تھا ، اور ید اکمل السانام میں فخرالدین کے زیر ابنام چھیا تھا ۔

' اردوئے معلیٰ ' کے اس وقت لک کئی الڈیشن شائع ہو جکے ہیں۔ اسوقت ملبع عبدی کا ۱۹۳۰ کا جمہما ہوا محمل الردوئے معاملیٰ 'کا نسخہ ہمارے ماشن ہے۔ اس میں سے میر سیدی مجروع کے دیاجے اور مرزا قربانات علمیٰ بیک سالک کی تقریفا ہے جند اقتبادات جان لقل کئے جانے ہیں۔

یک سالک فی تعریف ہے چلد انتباسات جال قابل کے جانے ہیں ۔ "---یہ چناب نجم اندوال دیرالملک توقب اسد اقد خان غالب تخلص کی ذات با برکات کی خوبیوں کا ایک ادائی کرشمہ ہے :

لمس کی ذات با برکات کی خوبیوں کا ایک ادلئی کرنسمہ ہے : میرا استاد کہ ہے جس کا سخن عالمگیر ہے ظہوری کا ظہور اور قلمیری کا تقلیر

سفرت کا چر سفل می دو ده بند ہے۔ دو بات ہے او و دیگر اور دیگر کرالت ہے یہ ان کی رکھی ، بہ انقال کی عربی ، یہ ترکیب اسلامت ، بہ انسیان کی عالی ، یہ ترکیب انسیان کی مول السان ، یہ بین انسیان ، بہ بات انسیان ، بہ بات میں انسیان یہ روال سالا ، یکھی انسیان کی دیگر کی لایاں ہے کہ یہ روال سالا ، یکھی انسیان کی دیگر کی ترکیب کی دیگر کی لایاں ہے جس انسیان کی جس میں میں میں کہ بین کی دیگر کی الاس ان کی اس ان جس انسیان کی اس میں کہ کی دیگر کی اس کی دیگر دو آخر کی خواد شوران کی انسیان کی اس کی دیگر کی اس کی اس کی اس کی اس کی دیگر کی اس کی دیگر کی اس کی دیگر کی اس کی دیگر کی د

١- مولانا مير : غالب : صفحه ٥٠٠

استعارات کی خجلت سے در شاہوار بانی پانی ۔ جس کی رنگینی فقرات سے خون جگر لعل رمانی ـ خیر نہیں ـ یہ ستائش کچھ سرمایہ ؑ نازش نہیں ـ کیا موتی کیا لعل ان کی وجہ قدر و مقدار یعنی آب و ناب اندک تغیر میں نایاب ہے۔ اور یہ قیاست تک یکساں۔ تھی دستان سرمایہ سخن کو فیض رساں عبارت متین کی کیفیت دیکھ کر جامی تو کیا افلاطون خم نشیں کے نسے ہرن ہونے میں اور اس کے ادراک غوامض میں اپنی عقل و خرد کھوتے ہیں - جہاں سر خوشان خمستان معانی جرعد خوار بادة كمتار اور نشد حسن بيان سے سرشار يوں پهر بم سے نارسیدہ اس پختگ سطالب کو کیا ہائیں، کمہاں سے ایسی قوت متخیلد لائیں ـ سوائے اس كے كد يه واه باريك ديكھ كو قدم الركھڑائيں اور ابنی تانیم می پر عرق انفعال میں غوطہ کھائیں ۔ مگر انسوس کہ اس جنس گران اوز کا کوئی خریدار ند پوا اور یومف مصر سخندانی کا طالب دیدار نہ ہوا۔ حضرت کا ظہور حضرت اکبر شاہ کے عہد ۔ میں ہوتا ، شاہ عباس دارائے ایران کے عصر میں ہوتا ۔ نظیری اپنا تقاس دیکھ لیتاء ظہوری کو فن شعر میں اپنا حریف غالب نظر آجاتا۔ غير اب يم يون دل خوش كرتے بين كه اگر حضرت اس وقت مين زینت بخنر جمهاں ہوتے تو ہم کہاں ہوئے۔ یہ بہارے طالع کی خوبی یہ بہاری خوش نصیبی کہ ایسے منتخب روز گار کے جال با کال سے متقبس اتوار فیض ہوئے اور شرف قدم ہوسی بہرہ اندوز ۔ جب حضرت کو دیکھ لیا گویا سب سخندان پینمیند کو دیکھ لیا ۔ جب حضرت کا کلام سن لیا سب کا کلام سن لیا ۔ سبین سبرے قول کی یہ اردو کی تحرير ہے کہ سپل المعتنع بلکہ ممتنع النظير ہے۔ اس اردو کا ليا انداز ہے کہ جس کے دیکھنے سے روح کو ایتزار ہے جو کہ بعد تکمیل و جانے کایات نظم و نثر فارسی کد وہ ایک آویزۂ گوش فصاحت و پیرایہ ؑ گلوے بلاغت ہے اور ہندوستان سے ایران تک ہو تکتہ سنج کی ورد زبان ہے سنت سے حضرت کو طرز لوایجاد اردو سے الاؤے اور خط و کتابت میں اس کا برتاؤ ہے . جب شائنین ہنر دوست نے اس ممک بندی کا مزه جکها ، بر ایک سرماید الدت مالده سمجیه کر طلب کار خواستگار ہوا ۔ اس واسطے منشی جواپر سنگ صاحب جوہر

که به صاحب اخلاق و مروت میں یکنا اور علم دوست و پخر آشنا ملازمین معزین سرکار سے ہیں اور اب بینشن دار ہیں علیہ قارسی کو خوب جانتے ہیں اشعار بھی اسی زبان میں قرمانے ہیں منشی صاحب کے اشعار قابل دید میں جناب مرزا صاحب قبلہ کے شاگرد رشید بیںچنانچہ خود جناب مرزا صاحب قرمانے بین ۔ ع ۔ در سعرک، تبغیم ک، جوپر داریم . ان کی طبع والا نے یہ افتضا کیا کہ یہ گویر ہائے شب افروز سلک تحریر میں منسلک ہو کر زینت بخش عروس سیخن ہوں اور یہ گلمائے پراگندہ جمع ہو کر ایک جا گلنستہ ہوں تا اس کی رواح روح پرور سے دماغ نکتہ سرایاں غیرت جمن ہو، اس واسطے۔ میرفخرالدین صاحب سبتمم آکمل المطابع دیلی نے حمی مے پایاں اور لالہ بہاری لال صاحب منشی مطبع مذکور نے کوشش فراواں ہے آکٹر عَطُوط جمع کیے اور قصد انطباع کیا اور اردوئے معالی ً نام رکھاگیا اور ان تعلوط کو دو مصول پر مناسم کیا ۔ جلے حصہ میں حاف صاف عبارت کے خط تحریر کیے تا کہ طلبائے مدرسد قائدہ اٹھائیں۔ دوسرہے حصہ میں سٹالب مشکلہ کی تحریر اور تقریقا وغیرہ لکھی تا سخنوران معنی یاب اس کے دیکھنے سے مزا پائیں اور منشی صاحب موصوف نے اس ہیمجدان خاکسار یعنی مجروح دل انگار ہے اس کا دیباچه لکھنے کو فرمایا ۔ بندہ یہ سن کر حیران ہوا کہ یا رہ در شاہوار کے سامنے تحزف ریزوں کا کیا اعتبار اور لمل و زمرہ سی يتهر كے أنكروں كاكيا وقار . سكر الامر فوق الادب سمجھ كر اور اينے کو اسی خوان تعمت کا ذاہ جین جان کر یہ چند سطریں لکھیں ۔ بتول عرفي:

ُجو ذره گرچہ حقیریم نسبتم ایں بس کد آفتاب بود انتظم مثابل ما قربان علی بیک سالک کی تتربلا

السميدائياتي شايد دلدريب سخن بر وقت اس كر غريدار اور شيفكان حسن معاني بر دم اس كے خواستگار رہتے ہيں كد اجها كالام جو مطاوع طالع فائلرين غرد بيشہ اور پسند خواطم شائدين دوست افائديشہ يو مسر آيات صاحب نظران ديدور جر كي آلكوين شيستان معاني كى جر سے جر چوابريد مشاہدہ ماہ پیکراں ممہر کمثال سے تسلی نہیں بائے۔ اور رنگین مشامان نکتہ پرور چن کے دماغ میں گلستان سخن جو نیر اعالم سپھر ۔خنوری و ماہ سیر المان معنى كسترى شبسوار عرصه لكته داني يكه تاز سيدان جادو بياني فرمال ووائے کشور نازک خیالی زینت افزائے اورنگ بیمثالی قائر نثری رفعت ـ شاعر شعری ارتبت ـ چمن آرائے گلستان فصاحت ـ حدیقہ بیرائے خیابان بلاغت ـ قروع بزم آفريتش ـ نور ديدة بينش ـ استاد يكانه ـ مسلم الثبوت زمانه ـرشك عرق و غیرت طالب جناب استاذی نجمالدوله دبیرالملک اسد الله خان بهادر نظام جنگ غالب کی زبان معجز بیان پر آیا ہوا اور خامہ پروین انشان سے فكلا بوا على الخصوص يد سفيند بے تظير و مجموعہ \* دليذير جس كا بر حرف باعت نظارة چشم نظار گیال اور بر لفظ سبب تازی" دیدة مشتاقال ہے۔ بر سطر کو دریائے موج خیز معانی اور پر فقرہ کو گلزار ہمیشہ بہار رنگین بیانی کہنا چاہیر ۔ عیارت سے سلسبیل کی سلاست بیدا۔ مضامین سے آب کو اُر کی لطافت پویدا ۔ کمند انداز رسا میں گردن معانی شکار ۔ شیرینی ادا پر ادائے شیریں لباں تتار ۔ غور کرجیے کہ قراہم آتا اس نسخہ ؑ بے بدل کا۔ اور طبع ہولا اس کتاب بے مثل کا کیونکر غنیمت ند سمجیا جائے۔ ناظرین کو لطف ارزانی و شائنین کو مذاق سخن فراوانی سبارک - کیوں کر شکر فراہمی نہ ادا کیا جائے۔ ہاں اے سالک اندوپکی کیسا شکریہ کیا کلام ہے آے بے عبر گرید و پنگام ماتم عام ہے۔

باید چوشح در دل شبها گریستن سر کرم بودن از ته دل باگریستن نا سازگر جسم مرا نا گذاختن نا خوش گوار چشم مرا نا گذاختن گرایست از تراوش سر چشمه مرا نا گریستن گرایست از تراوش سر چشمه مرا عا گریستن

باید بعمر مفسر و سسیعا گریستن پدوز بد نامهٔ دلاویز تمام و کمال تشریف طبح ند یا چکا تھا کہ سیمر نے سور نے تبارغ دفیدسد مور ۱۲ بعردی جلمہ حیات جناب مففر و مرحوم کو چاک کیا - آفتاب علم و کمال کو رخ خصوف دکھایا . مابتاب فضل و چاک کیا - آفتاب علم و کمال کو رخ خصوف دکھایا . مابتاب فضل اس شم کار سے کوئی اوجہے پائٹے اس والدہ سے کیا آیا نہ سوجھا کہ عالم میں تازیکی چھائے کی وزائد کو تسکین نہ پائٹے آئے کی ۔ آنکیس لٹک بار دل بیٹرار ہوں گئے مکر : نئش عاتب انداز کے کہا است منتشائے خمیشن ایس است

ابنی هادی بناچار ہے۔ دفعنی آبار کال ہے اس کا عدار ہے۔ کوئی کا بیشار کے آف ور دخو کو کارکار کے دور کو ان کی ان کی کو ان کی کردن کا پرکاری کا دکھانا ۔ ''کس ان کسی بخالدہ آفاق کا قابل بیشی صفحہ دور گار ہے۔ مثالہ مسئو اراق فوصل کے میں میں میں میں میں کے دور فوس کیجی ہے۔ میں اور دول کی تمام ان کے کہ دیا فہ نوائے۔ کسی فانچ عائمہ ''کاب دکھا اور دول کی تمام ان کے کہ دیا فہ نوائے۔ کسی فانچ عائمہ ''کاب دکھا

قطعه

کیا کمیوں کچھ کیا میںجاتا لب یہ نالوں کا اژوبام ہوا صدمہ مرگ حضرت غالب سبب رخ خاص و عام ہوا

سبب رج عدمی و عام ب یمی سال طبع سال وفات آج ان کا سخن کمام ہوا

(4)

# سكاتيب غالب

غالب نے دربار رام پور سے منسلک ہوئے کے بعد جو منطوط والیان روائٹ کو لکھے تھے ، وہ اس مجموعے میں یک جا کو دیمے گئے ہیں۔ مولانا اشتیاز علی غانا عرضی نے ان کو مرتب کے ہے اور ایک مفصل شنشے اور ملید حوالس کے مائیا ان کو رام پور سے شالح کیا ہے۔ اس کتاب کا چلا الڈیشن محمد میں عائم ہوا تھا۔ اس کے بعد اس کے جار اڈیشن اور شائع ہوئے۔ آخری اڈیشن ےمہ وع میں شائع ہوا ۔ اس مجموعے کے سرورق پر یہ عبارت ملتی ہے :

"تجم الدولد دبير الملك مرزا اسد الله خال جادر نظام جنك ديلوى

متخلص یہ غالب کے آون عرائض و خطوط کا مجموعہ جو نواب فردوس مکان، نواب علد آشیان (طاب ثرابها) یا دیگر وابستکان دربارکی خدمت میں اکھے گئے تھے ۔""

كاتيب غالب كي تراتيب اور اشاعت كي تفصيل بشير حسين زيدي

صاحب نے اس طرح بیان کی ہے: ''انواب فردوس مکان کے دامن جود و سخا میں پناء لینے والے

حضرات کی طویل فہرست میں مفتی مجد سعد اللہ مراد آبادی ، مبرزا اسد الله خان غالب دېلوی ، منشي مظفر علي خان اسير لکهنوی ، منشى امير احمد مينائي ، صاحب عالم ، ميرزا رحيم الدين حيا دېلوي ، شیخ علی بخش ببار ، میر عوض علی عدیل ملبح آبادی خوش نویس نستعلیق اور منشی انبا پرشاد لکهتوی داستان گو وه ممتاز پستیاں میں جن سے ارباب علم و ادب بخوبی واقف ہیں ۔

ليكن ان كام صاحبان قضل و كإل مين نجم الدواد، دبير الملك، معرزا اسد الله خان بهادر غالب دیلوی کو یہ خصوصیت حاصل تھی کہ آغاز ہے ۱۸ میں سولانا فضل حق خبر آبادی کی وساطت سے نواب فردوس مکاں نے انھیں فن سخن میں اپنا مشیر خاص مقرر فرمایا تھا ۔ ابنداً نواب فردوس مکان وقتی عطیات سے میرزا صاحب کی امداد فرمانے رہتے تھے لیکن غدر کے بعد ان کی بینشن بند ہو گئی تو نواب صاحب نے جولائی ۱۸۵۹ع سے سو روپید ماہوار تتحواہ جاری فرما دی تھی، جو ان کے انتقال کے بعد تک خلد آشیاں کے خزانے سے ملتی رہی اور مہزا صاحب کی وفات ہر ان کے متبنی حسین علی خال شاداں کے وظیفے کی شکل میں تبدیل ہو گئی ۔

اس رشنے کی بدولت ے ۱۸۵۵ع سے ۱۸۹۹ع تک دربار رام ہور اور سیروا غالب کے درمیان سلسلہ مراسات جاری رہا . اس مراسات کا معندید حصد عکمه " مالیه" داوالانشا (بولیکل وکنرفس آلمی) رام پور مین عفوظ اتجاد ۱۰ و عید احتر نے اعلیٰ حضرت بتدکان مصوربرنوو کهنان بزبالس عالی جاء ، امر زند دل پذیر درات انکشیه ، عامواللوله ناصرالملک، امرالامراه نواب سه بحد رضا علی خان جادر مستمدیک رضارات درام برد دام اقبالهم و مشکهه کی توجه باپدری اس تادر و

الباب ذهرے کی افدات کی طرف میلول گرانے کی جرات کی ۔ بندگان اتفاع حدوث کی ذات گرامی ااننے آبائے گرام کی طرح سراورشی علام و آداب میں عمرات اور پورش کیان آدو میں عصوما افرات و ادالل میں ممتاز ہے۔ بنا مربن حکم عالی تفافہ بھوا کہ اس مجموعے کو باحدن وجوہ مرتب کر کے افادۂ ارباب ذوق کے لیے شاتھ کر دیا جائے

اور مولانا امتیاز علی خان عرشی نے دیباچے میں اس مجموعے کا تعارف اس طرح کرایا ہے :

" (۱۹۵۳ ما بدی جاب معلی القاب هال مرتبت بید بشیر مسید 
ما مب هادر زیده ی جیف منستر رواست راه برو خید متر موافق 
حکم دیا که بدیتان اعلی معرفی بولاست کیام عالی بداء در قرید 
دلیفر دولت الکافیم ، عقیرالدوله ، تابر الداکم امیرالالرام ، تراب 
دلیفر دولت الکافیم ، عقیرالدوله ، تابر الداکم امیرالالرام ، تراب 
سد به درما علی خان بهادر ستند جنگ فرمانروادگی رام بودر امد 
اتبالهم و مکمم تا ایما کیام یابرای کل مطابق میزان امد انش عام واحد

غالب دہلوی کے سکاریب چو موصوف نے نواب فردوس سکان ، نواب غداد اشیاد (طالب آرایا) یا دیگر وابستگان دربار کے نام لکتے تھے، اور عرصے نے عکمہ 'عالیہ دارالانشا میں عفوظ تھے ، ضروری حوالتی اور ایک میر حاصل مقدم کے ساتھ مرتب گروں ۔

روری عاصیر حصان مصاح کے عصاب مربات ہوتوں۔ میری عاصی نے بضاعتی اس بارگران کی کسی طرح متحمل نہ تھی اور دامن بعت اس شوف بے پایان کے احاظے کو کوتاہ نظر آتا تھا مگر بہ مضائے :

من دریں رتبہ از کجا ، لیکن دور بروردۂ سلیان است

بہ تعمیل حکم ترنیب سکاتیب کا کام شروع کیا اور مسلسل دو سال کی شب و روز کی محتت کے بعد اس مجموعے کی ترتیب کے فرینسے سے سبک دوش ہوا ۱۴۲۰

> (٦) خطوط غالب

عالب کے خفاوط کا یہ جموعہ منشی ممیش برشاد نے مرتب کیا اور اس کی چل چلد بروئیسر عبدالستار صدیتی محاسب کی نظرتاتی کے بعد پندوستانی اکریلین الہ آباد یہ دوجہ وہ عین شالع ہوا ۔ اس پر میشالستار مدیتی صاحب نے ایک عالمائی مقدمہ بھی لکھا ہے اور اس میں ممیش پرشاد مامیکی صاحب کے عند کا و مرابا ہے ۔ لکھتے ہی ت

' اتفالس کے اور و عقوان کے در مشرور عدروں اعود بدی اور ابدی اور ابدی کا اور ابدی کا اور ابدی کا اور ابدی کا در ابدی کار ابدی کا در ابدی کار ابدی کا در ابدی کا در ابدی کا در ابدی کار ابدی ک

اصلاح تب ہی ہو سکتی ، جب غالب کے ہاتھ کے لکھے ہوئے خط سب کے سب مل جاتے۔ اصل خطوط کا باتہ آنا نو بڑی بات، چھانے کے برائے نسخوں کا ملنا بھی دشوار ہو گیا ۔ جوں جوں زمانہ گزرتا جاتا تھا ، کام کی سنکج بڑمنی جاتی تھیں اور یتین نہ آتا تھا کہ کوئی کبھی اس کثین کام کو کر سکے گا۔ ہزار آدریں سنشی سیش پرشاد کی ہمت کو کہ وہ کمر باندہ کے اٹھ کھڑے ہوئے اور بڑی ستعدى سے غالب كے خطوں كے متعلى بہت وافر مواد جمع كيا . نہ صرف اعود ہندی' اور ااردوئے معلیل' کے خطوں کو اک جا کر کے تاریخی سلسلے سے ترتیب دیا ، بلکہ جو اور خط کہیں اور شائع ہوئے تھے، ان کو بھی ڈھونڈ ڈھونڈ کر لکالا اور کچھ ایسے خط بھی ، ند معلوم کن مشکاوں سے حاصل کیے ، جو اب تک شائم نہیں ہوئے تھے ۔ اس سارے قمیرے کو انھوں نے ناریخی ساسلے سے مرتب کیا اور کئی برس کی لکتار محنت اور دوڑ دعوب کے بعد ایک ضغیم مجموعہ اخطوط غالب کے نام سے دو جلدوں میں تیارہوا۔ پہلی جلد آپ شائع ہوئی ہے اور امید ہے کہ دوسری جلد کا جمایا بھی اسی سال ہو جائے گا ۔'''ا

سنس سبق ریداد اس معرض کے اراح میں اکتیاج و راحاد اور انجام کی راحاد کے مطاوح کر واداد اور انجام ہی کی است کے مطاوح کر واداد اور انجام میدان میں معرف کر اور انجام کی است میں میں انجام کی است میں انجام کی انجام

و. ڈاکٹر عبدالستار صدیقی : متدمہ خطوط غالب

ایک سکتوب الید کے نام کے خط داریتی ترتیب سے مرتب کے گئے ہیں۔ ہر مکتوب الیہ کے نام کے پہلے خط کی ناریخ کے لعاظ سے سکتوب البیوں کی تندیم و تاغیر کی گئی ہے ۔ اعود ہندی میں بہت تھوڑے خط آئے ہیں ، جن میں تاریخیں درج ہیں گر ان میں اکثر ایسے بین کہ ان میں دن اور سبینہ لکھا گیا ہے مگر سند نہیں ہے۔ ااردوے معلیٰ کے بہت ہے خدوں میں ناریخیں میں لیکن کمیں ہجری کہیں عبسوی تاریخی ہیں، کہیں دونوں، اور بعض تاریخیں غلط بھی بیں ۔ اس مجموعے میں کام تاریخوں کو ایک ڈھنگ پر رکھنے کی کوستی کی گئی ہے - جن خطوط میں صرف بجری داریخیں میں - ان کے مطابق عیسوی تاریخی خط کے آخر میں درج کر دی گئی ہیں۔ اس النزام کے ساتھ کہ جتنا حصہ اصل میں نہیں ہے، وہ کمنی دار لکیروں کے اندر رکھا گیا ہے۔ کہیں حاشے میں تاریخ دے دی گئی ہے۔ جس خط میں کوئی ٹاریخ درج نہیں ملی ، اس کے زسانے کا تعین الدوونی شمادت یا کسی اور ذریعے سے کی گئی۔ مثار سنشی برگوبال تفتع کے نام کے پہلے خطاکا وقت 'اسعد الاعبار' آگرہ کے . یہ آگست و ۱۸۳۹ کے اورجے سے معین کیا جا سکا ۔ اس لیے کہ اس میں منشی صاحب کے دیوان پر میرزا غالب کی لکھی ہوئی تفریظ کا ذکر ہے۔''ا غرض یہ مجموعہ بڑی محنت اور تلاش و جستجو سے مرتب کیا گیا ہے۔ اس میں والیان ریاست رام بور کے نام وہ خط بھی شامل کر لیے گئے ہیں ، جو الكاتيب غالب عن نام سے استاؤ على عرشي صاحب نے مرتب كو ك

شائع کے تھے ۔ انسوس ہے کہ 'غطوط غالب' کی صرف ایک جلد شائع ہوئی۔ دوسری جلد شائع نہ ہو سکی ۔

#### اع) ئادرات غالب

میرن صاحب کے نوابے آفاق حسین آفاق دیلوی نے اس محمومے میں وہ خطوط جمع کر دے بین شو عالب نے منشی نبی بخش حقیر اکبر آبادی کے نام لکھے تیے -

یر مهدی بحروح اور بیر افضل علی میرن صاحب ان خطوط کو جمع کرنے دیے اور باللم یہ افاق حسین عاجم کو ورثے میں ملے اور انھوں نے انکو مرتب کیا، ہوانسی لکھے اور وجه وج میں پیلی بار یہ بحرحت مشجور بریس کراچی میں بچھوا کر ادارة نادرات کواجی سے مااتم کیا ۔

آفاق حسين صاحب تمهيد مين لكهتے بين :

"ادر گرف کے ترکیات میں میں اقالمیہ کے بہ عمر سلوم عقابراً
میں میں الی میں میں الدول مقابلہ کے جو انواب علقی کی
مفدت میں موباء اللہ بنا کر بھی کیا جا رائے ہے۔ یہ مفاوط میرزا عالمیہ
مفدت میں موباء اللہ بنا کر بھی کیا جا رہ اللہ فی مرات میں کی
موبات المیا کے انواز کی کہ اس کا موبات کیا کہ
اورت کہ آگر کی کہ اس کا موبات کی کا المیان کے اللہ
موبات کی جو برکاری میں کے اس کے انواز کیا کہ
محد رہا نے اس کے گران کہ اللہ کے موبات کی جو المسلم کی
محد رہا نے اس کو کران کی دیا کہ اس کا میں اس کا میں کہ
محد رہا نے کہ ان دیا جا نے کہ کہ اس کے موبات کی میں کہ
ایک کہا تھے کہ آد دیا ۔ وسے میں اس کا استان کیا مقدت کے
ایک کا اس کے کہ ان دیا ۔ وسے میں کیا کہ اس کے مقدت کے
ایک کا میں میں کہ اس کی میں کہ کے کہ کہ کہ کہا کہ
مکارات تھی ۔ میں اس میں میں اس کا سامت اور کہا تھیا ہے۔
مکارات تھی ۔ میں اس میں سامت کی میں کہا

اس گران مایہ اشالے ہر جس تدر نازکرے کم ہے ۔'' بابائے اردو ڈاکٹر مولوی عبدالحق صاحب نے 'سرنامہ' کے عنوان سے اس بجوعے کا تعارف کرایا ہے ۔ لکھتے ہیں :

"التالى" من آلال مناسب "درن مناسب" كو لولت بين ، "ادوريك"
برن مناسب قبل من المناسب في دور الله يوي والله يوي السباب في الله يوي والله يوي السباب في المناسب في المناسب في المناسب في المناسب في المناسب في مرازا صابب في المناسب في مرازا صابب في المناسب في مرازا صابب في المناسب في المناسب

ېهت بيش قدر يې ـ

آقاق صاحبہ عاضرات کا ادامت پر اس نہری کی الکہ مرزا ماہد کے چین سے شمی اور معاشری حالات ، قامد ہے فتاقی اور روزمرکی ترکیکی چیت میں انہاں بھی اس مجموعے میں شامل کر دوی چین بہان العام اور چیا کا کم بار کیا کہ ان عابدان میں امر دوسرے عظوں چین بہل العامیات اور عقائل میں ۔ معرفی کرتے کے اس معامیات کی جائے تھیے ، بعض عطوں کے سنہ اور تاریخ کی انصحیح بھی کر دی ہے ۔

مرزا غالب بر چت می کتابی اور مضامین لکھے گئے اور ابھی اور چت کچھ لکھا جائے گا۔ یہ مجموعہ جسے آقاق ماحمب نے ''فادرات غالب' کا نام دیا ہے، اس موضوع میں نابل قدر اضافہ ہے۔ اس میں بہت می ایسی بالیں ملٹی بین جو کسی دوسری جگہ نہیں

و- آقاق حسين آقاق دبلوی : تميهد نادرات غالب : صفحه ۵

مایں گی ۔ آقانی صاحب نے ند صوف جت سے ان غیر مطبوعہ نادر وقعات کو ضائع ہوئے سے بجا ایا جو منشنی نبی بنشی ہدیکے تام بین - بلکہ انہی طرف سے تائیش و تختیل کے بعد ایسے حواشی وغیرہ کا اضافہ کیا ہے جن میں بہت سی کار آمد معلومات ہیں۔''ان

### (A)

### خطوط غالب

غالب کے خطوط کا مجموعہ مولانا محلام وسول سہر نے مرتب کیا ہے۔ اور اس مجموعے میں وہ کالم خطوط آگئے ہیں جن کا سراب کو سرانغ مل سکا ہے۔ اس میں صرف وہ نمالوط نہیں ہیں جو 'مکانیب شالب'' اور 'نادوات غالب' میں شائع ہو جکتے ہیں۔

اس مجموعے میں محطوط کو ٹارشی اعتبار سے ٹرٹیب دیا گیا ہے۔ جن خطوط پر ٹارخیں خین تھیں ، ان کے بارے میں داخلی شہادتوں کی بنا پر

فیصلہ کیا گیا ہے کہ وہ کس زمانے کے ہوں گئے ۔ مولانا سمبر نے اس مجموعے میں ان لوگوں کے حالات بھی بڑی محنت

سے مرتب کر کے دوج کر دیے ہیں ، جن کو غالب نے یہ خطوط لکھے تھے۔ ابتدا میں تعارف کےعنوان سے مولاناسہر نے اس مجموعے کی خصوصیات اس طرح بیان کی ہیں :

اس طرح بیان کی بیں : ''اس مجموعے میں میرزا کے وہ ممام خطوط آگئے ہیں، جن کا مرتب کو سراغ مل سکا۔ صرف دو بجموعوں کو جھوڑا گیا ۔ ایک سکانیپ

رام بورکا مجموعہ ، دوسرا سنشی نبی محش مقیر کے نام خطوط کا مجموعہ ، جو 'نادرات نمالب' کے نام سے چھیا ۔

تمام خطوط تاریخ وار مرتب کو دیے گئے ہیں۔ جن خطوط اور تاریخیں ثبت نہیں تھیں، ان کے بارے میں داخلی شہاداتوں کی بنا ہر قیاساً فیصلہ کما گیا کہ وہ کسی لوائے کے بون گے۔ انحاب سے اکثر قیاس دوست ہوں۔ اگر کمیس لفوش ہوئی تو اسے مرتب کی سٹی ناوساً کا تنجہ سجھینا چاہیے۔

إ. قَاكَثْر عبدالحق : سرنامد نادرات غالب : صفحد سمم

کام مکتوب الیم کے مالات لکھ دیے گئے یں تاکہ مرزا کے ساتھ ان کے تعلق کی حیثیت واضح ہو جائے اور خطوط ملاحظہ فرمائے وقت وہ حیثیت مامنے رہے ۔

خطوط میں جا بچا مقامی اور ٹارنخی تلمیحات بیں ، جن کی حقیقت مکتوب الہم سے مخفی انہ تھی۔ لیکن عام خوائندگان کرام تشریح کے بغیر انھیں سمجھ نہیں سکتے۔ اور خطوط سے بقدر طلب و ڈوق لطف الدوز نہیں ہو سکتے۔ مرتب نے حتی الامکان تمام تلمیحات کی

لفت اداور میں ہو سختے ۔ مرتب نے حی الادی عام تلبیعات کی الشرع کر دی ہے۔ اتبتا میں مقدمہ لکھا ہے ، جس میں انشائے غالب کی خصومیات بیان کی گئی ہیں ۔ ان خصومیات کو مد نظر رکھنے ہوئے غطوما کا

مطالعہ بینیاً زیادہ دانجہ بی کا باعث ہو کا .''' شمخ خلام علی ابنڈ سنز لاہور نے اس مجموعے کے کئی اڈلیشن شائع کئے ہیں، آخری اڈلیشن چوتھی بار 1979ء عرب شائع ہوا ہے۔

(4)

# نكأت و رقعات غالب

یہ مختصر سا جموعہ سیجر فلر ڈالرکٹر مخکہ'' تعلیم بنجاب نے مرتب کروایا اور فروری <sub>۱۸۹۸</sub> میں مج سمادت علی خان صاحب نے مطابع سراجی دایل میں چھواکر شائع کیا تھا۔ اس کے سروری پر یہ عبارت ملتی ہے : احسب الحکم سیجر فلر صاحب بیادر ڈائرکٹر بیلک السٹرکشن عالک بنجاب

> ید دو رسالے نامی بد نکات نمالب و رقعات غالب تصنیف حناب اسد اللہ خال

چھ سمادت علی تمان کے مطبع سراجی میں طبع ہوئے اس میں غالب کے دو مخدس رصالے شامل ہیں۔ ایک تو 'آڈکٹ غالب' اس رسالے میں غالب نے فارسی آزبان کے قواعد پر روشنی ڈالی ہے۔ یہ رسالہ آزور زبان میں ہے۔ دوسرے رسالے میں غالب کے وید فارسی عطوط

<sup>..</sup> مولاقا غلام رسول سهر : تعارف غطوط غالب : صفحه م

#### 100

یں جو انھوں نے اینج آبنگ سے انتخاب کیے ہیں . انگات و رقبات غالب کو غالب کے شاکرد ماسٹر بیارے لال آشوب نے مراب کیا ہے ۔ .

### (1.)

قادر نامہ اس عنصر سی کتاب کو خالب نے عارف کے بیٹوں ہاتی علی عال اور حب عارف کے بیٹوں ہاتی علی عال اور حبت علی خال کے لیے مرتب کیا تھا۔ یہ رسالہ 'آمنہ نامہ' اور اعمالتی باری' کے طرز پر لکھا کیا ہے۔

اقادر ناسه کا پیارد افیشن عیس ارس دیلی سے ۱۳۸۰ء (۱۳۸۸ء) میں شائع ہوا تھا۔ اس کا ایک نسخد برلش میوزیم کے کتب خانے میں واقم نے دیکھا ہے۔

## فارسی (۱۱)

## كلبات غالب

خالب کے تارسی دیوان کا پہلا افیشن ہے، وہ بین مطبع داراتسلام دیلی میں جھاا تھا۔ اس کے بعد کیات مکمل صورت میں مطبع نول کشور عے ۱۹۲۳ء میں مثالع ہوا۔ اس کی تفصیل مالک رام نے اپنے ایک مضمون میں بیش کی بے لکھتے ہیں : میں بیش کی بے لکھتے ہیں :

"برم به مثال کرمیذ می حل به جانب بین که دوران معیره ا نوبی محمره معاملی میران جواد خوریت اید که کم این ا تام "میطانه" (ورو مراانم" رکها گا بادا . بد نسخی بین تا حال این کا تکون نسخه دستماری می و حک اس و تک که دوران کا بین میراند تیم ارانا عشوران بدلا به بین بازش اوراندل الاجروی ابتد می عربط بید اس کی کاکنت کی تاریخ دار این النام موجه از مروانل و امران کاکنت کی تاریخ دار این النام موجه ام داده الاجه بیم معاد آرزو خوادی بود می می کنی بید کم به عشورات امال نسخه بی نے عالم آرزو مر اینام این کی تالی و بدر مال بین عشر نسخه بیمانی عالم آرزو مر اینام این کی تالی و بدر می الله بیش نسخه بیمانی عالم آرزود اینام الله بیمانی استان می اینام کال بیمانی استان می قائم کار کارانی

قارس دوران پهل مرتبه و بعده عبدا حبسا کداس کر مقدی و مقدات می اس کر مقدی کر مقده از مرتبان کی مقدم الله می در متبان کی تعدید و افزایت به می در متبان کی تعدید و ارتبازی می جود اور استان می می در استان می در مقدات کی در مقدات کی در مقدات می در مقدات کی در مقد

جو اس وقت ایمی دیوان میں ملتی اور پنج آینک کے آینک چہارم میں بھی شامل ہے۔ دیوان میں تلقام و اثار ہے۔ ہی صفحات اور عبول ہے "" دیوان کا دوسرا الڈیشن بہت مدت بعد ۱۹۸۰ء عین شائع ہوا۔ یہ ۱۹۲۵ مفحات اور استندال ہے۔

### (17

### ابر گیریار

ظالب کی ید ناکام مشوی کلیات فارسی مین شامل تھی۔ لیکن مربر وہ مطابق سہری راح عیر حکیم غلام رصا خان کے اسراز پر عاصدہ چہروں ۔ اس کے ساتھ انہوں کے دو فصیلے ، تین قاطر الفون کے اتبام چھری ۔ اس کے ساتھ انہوں نے دو فصیلے ، تین قاطر و دس رہائماں پیم شامل کر دیں ۔ بعد میں ان کو 'سید چین' میں بھی شامل کر لیا گی ۔"

## (17)

#### سباد جين

اسبد چین میں شااب کا متفرق فارسی کلام ہے ۔ یہ مجموعہ سب سے اسلام ۱۳۸۸ ع میں مجد مرزا خان کے مطبع مجدی ، کوچہ ا ممالان درا مصدحی کے مالی سا

چیلان دیلی میںجھپ کر شائع ہوئی ۔ ۱۹۳۸ ع میں مالک رام صاحب نے اس کا نیا اڈپشن تیار کیا جو جاید برتی بربس دیلی میں چھپا اور سکنیہ' مباحد دیلی کی طرف سے شائع ہوا۔

مالک وام صاحب لکلیتے ہیں ؛ '(پہلے اڈیشن ٹین ٹرقیب کا کوئی خیال نہیں رکھا گیا تھا ۔ اس میں یہ نفص دور کر دیا گیا ہے ۔ اینز مرزا کا بہت سا -----

و- مالک رام : غالب کی فارسی تعباناف ، افکار غالب کبر ۱۹۹۹ صفحہ ، برو

ب. غلام رسول مير : غالب : صفحه ٢١٦

کلام جو ادھر ادھر منتشر حالت میں پڑا تھا وہ بھی اکٹلیا کر کے اس میں شامل کر دیا گیا ہے ۔ اس اڈیشن میں ہے . ۸ شعر ہیں ۔' (۱۳)

## پنج آهنگ

غالب کی زندگی میں 'پنج آہنگ' کے بہی دو اڈیشن شائع ہوئے'' (18)

### سهر نم روز

غالب نے 'سہر نم روز' 2 - 1 ( ۵۵۰ م) میں مکمل کی اور اس کا پہلا اللیش مرزا لئے الملک محالام فیڈرالدین عرف مرزا فیٹرو کے سلح قفر المطابع دیلی ہے شائع ہوا ۔ یہ المیشن بڑے سائز کے ، 1 مفتدات پر ستنمل تھا۔

اس کتاب میں غالب نے خالفان تیموریہ کی تاریخ لکھی سبھہ۔ ۱۹۵۵ میں باعدہ شاہ نظر نے یہ کام ان کے سپرد کما تھا اور اس لیے وہ فلم میں باعدہ سلازہ ہو گئے تھے۔ ان کا منصوب یہ لھا کہ وہ 'ایرتوستان' کے نام سے بھری کارنج دو حصوں میں لکھیں گئے۔ چلے حصے اسرنمروزی میں امیر تیمور سے کر واپوں تک کے حالات و واقعات کی تفصیل مورکہ

و- مالک وام : ذکر غالب : صفحه ٢٠٠

٣- مالک رأم : خالب کی فارسی کی تحریریں ، " الکار " فروری

١١٩٦٦ع صفحه ١٩٦٦

فراهم آوردهٔ میر سهدی-

اور دوسرے حصے 'ماہ نبم ماہ' میں جلالالدین اکبر سے لے کر بہادر شاہ ظفر تک کے تاریخی حالات و واقعات کا بیان ہوگا۔بعد میں اس منصوبے میں شاہ وقت کے حکم سے یہ تبدیلی ہوئی کد بجائے امیر تیمور کے آغاز آفرینش ہے اس کتاب کو شروع کیا گیا تھا۔ واقعات کو فراہم کرنے کا کام حکیم لمسن اللہ خان کے سیرد کیا گیا تیا ۔ غالب ان واقعات کو فارسی کے قالب میں ڈھالتے پر مامور تھے۔ غالب نے پہلا حصہ 'سھر نیم روز' تو سكمل كر ليا ، اور وه چهب كر شائع بهي بوگيا ليكن مماه نيم ماه كي اشاعت کی لویت نہیں آئی ۔ کیوں کہ ۱۸۵ے میں غدر بڑا ، اور وہ بساط الث كئى - بهادر شاہ اور ان كے عاندان پر مظالم كے پياڑ ٹوئے۔ چنانجہ

اماه تبم ساه' مکمل ند پسو سکی ـ

چونکہ ' مہر نیم روز ' میں 'ماہ نیم ماہ' کا ذکر تھا۔ اس لیے لوگ اس کے بارے میں دریافت کرتے رہتے تھے ۔ غالب لكهتے ييں :

''آکئر صاحب اطراف و جوانب سے اماہ نیم ماہ' کے بھیجنے کا حکم بھیجتے ہیں اور سیں جی سیں کہنا ہوں کہ جب اسہر نیم روز' کی عبارت آنہ سمجھے تو ' ساہ نیم ماہ ' کو لے کر کیا کریں گے ۔ صاحب ا 'سہر نیم روز' کے دیباجے میں میں نے لکھ دیا ہے <sup>کہ اس</sup> کتاب کا نام 'اپرتوستان' ہے اور اس کے دو مجلد ہیں۔ چلی جلد میں ابتداء خلقت عالم سے بایوں بادشاہ تک کی ملطنت کا بیان، پہلے حصے كا نام اسهر نيم روز اور دوسرے حصے كا نام اماء نيم ماه - چالا حصد چھایا کیا۔ جا بھا بھیجا کیا قصہ تھا جلال الدین اکبر کے حالات لکھنے کا کہ امیر تمر تک کا نام و نشان سٹ گیا ۔'''

(,,)

### دستنبو

'دستنبو' کا چلا اڈیشن منشی پر گوبال تفتد سنشی نبی بخش حتیر ، مرزا حاتم علی بیک ممهر اور منشی شیو نرائن آرام ، کی نکرانی میں مطبع

و. محواله مولانا مهر: شالب : صفحه ١٥٥

مقد مخلاق آگرہ میں تومیر ۱۸۵۸ ع میں جھیا ۔ دوسرا اثلیثن ۱۸۱۵ ع بین الربوری سوسائنی روپیانکینڈ اریلی کے مشیع میں قاضی عبد العیمال جنوں کے ابتام سے شاتے ہوا - تیسرا الحیشن اسی مشیع سے ۱۸۱۱ ع میں جہب کر سالم ہوا۔

غالب نے اس کتاب میں اپنے حالات اور ۱۸۵۵ع کے بنگامے کی نفصیل الکھی ہے۔ ۱۱ مئی ۱۸۵۰ع سے انھوں نے اس کو لکھنا شروع کیا اور ۳۱ جولائی ۱۸۵۸ کو ختم کیا ۔

يركوبال تفته كو لكهتے بيں:

العجب نے آغاز فارڈ دیم مئی 182 ع ہے ۲۱ جولائل ۱۹۵۸ع انکو والد حیر اور این سر گرفت اینی نیٹورہ مینے کا مال انگر میں انکھا ہے کہ انداز اس اس کا اعتراد میں بیان است انکھا ہے وہ ایسی نے آموز کوئی لفظ طور نہ آئے۔ جو اطلع اس میں وہ عرفی ، انگروزی ، پشنان موری ہے بان السخاص کے آنام نیوں انہا وہ عرفی ، انگروزی ، پشنان موری ہے دیان السخاص کے آنام نیوں انہا

'دستتبو' کا قارسی متن اور اس کا ترجمہ رسانہ 'آردوئے معالی' دہلی (تہارہ ۱-۳) میں بھی شائع ہوا ہے ۔

# (14)

# كاينأت نئر غالب

''ابنج آبنگ'' کا دوسرا البشن ۱۹۵۳ عین شال پنوا نها 'سیر نیم روز' ۳۵۸ می بین بخین نهی ، اور 'دستیو' کا دوسرا البشن ۱۸۵۵ مین تلاا تها - یه کتابین جله بی ناباب پو گئین . اس ایے منشی لال کشور خ چنزوی ۱۸۵۸ عین ان تینوں کو 'کیات تار غالب' کے نام سے شائح کر دیا -

۱۰ څالب : اردوئے معالی : صفحہ . ب

## قاطع برها**ن**

الدور به خالب غ اقاملع ارزانا کو جریم و مطابق ۱۹۹۰ بع میں مکمن کیا اور پہ کتاب مریم ۱۹ (۱۹۸۱ ع) جب سائم لول کشور میں جوبی۔ ارک رویہ اس کی احتم متر روی اس مے الے الماض میں محاصلت میں آخر بی غالب کی لکھی جوئی افزوط بھی شامل تھی۔ اس کی کتابت شہور غامر بعد اللہ تبلیم نے کی تھی۔ ان کی تاریخ بھی اس الیشن کے آخر میں فرح ہے۔

یہ کتاب غالب نے غمو کے بعد لکھی ۔ اس زمانے میں پر طرف غامورسی اور ادامی کا عالم آیا۔ اس زمانے میں انھوں نے وقت گزارہے کے لیے مجمعیوں تبدیزی کی کتاب ادربان قائمے 'کا مطالب شروع کیا ۔ اس کتاب میں انھیں بے شار غلطیان نظر آئیں ۔ جنائیہ ' قائم دربال' کے نام ان انعلام کر شائم کیا ۔

صاحب عالم مازيروي كو لكيتے يين :

اس دربانش کے دنرس میں جوانے کی ایریان ثانیا ، بدرے بیاس فی ۔ اس کو میں دیکا باتھ یہ پرازیا بیان اللہ تعد فاقد ، برازیا بیان بلت فقو ، جمارت میں ، انسازت یا در جوا ۔ جس نئے ہے دو در سر تحت کے انسازت اکثیر کیا کہ موسود بنایا ہے اور \* فقیل بریان \* اس کی تار در کیا ہے ۔ جوانے کا محمود بنایا ہے وہ کا جمارت ہے دیکا کروا ہے ۔ مالکر کو این ہے ۔ اگر کمو تو ان جیال مستعار میں دورے کی در انسان کو جودشری سرخامیہ اور جو دورستی ماسکو کیا ہے۔

پھر میری کتاب سیرے یاس پہنچ جائے۔

## (14)

## درفش كاوياني

'درنش کا وبان' در اصل اتناطع بربان' کا دوسرا الخیشن ہے جس کو تخالب نے کچھ ترمیم اور اصافی کے ساتھ 70؍ ع میں اکسل الدماایم دیلی میں چھیوا کر خود شائع کیا ۔ اس المیشن میں کل 60 ر عفحات تھے ۔ 'قاطع بریان' کی اشاعت کے بعد غالب کی مخالفت کا ایک طوفان آسڈا \*پر مندوجه ذیل رسالے ان کے جواب میں لکھر گئے :

و. اعرق قابلع ٔ موافقه مولوی سادات علی . ید مطبوعد ۱۸۹۰ع مشیم الممدی عالمدرد دیلی صفحات به و .

اساطع بربان واند مرزا رجم ایک .

"تاضع القاشع" مولفد مولوی امین الدین پثیالوی .

ہے۔ 'سوئد برپان' مولوی آغا احمد علی ۔ غالب اور ان کے احباب نے ان کے جواب میں مندوجہ' ڈیل رسائے

لكني : و. "دانع بذيان" مواند نجف على مطبوعد اكمل المطابع ديلي ١٨٦٠ع ٨ - صدات .

الطائف غیبی مهم صفحات کا یه رسانه در حقیقت غالب نے صود
 لکیا تھا لیکن اپنے دوست سیف الحق میان داد خال سیاح کے
 نام سے ننائر کیا تھا ۔

ام سے نتائع کیا تھا۔ یہ 'سوالات عبدالکرم' غالب کا لکھا ہوا رسالد ضخاست کل

شامل ہے۔ ہے۔ اتنے نیزا عالمب کا لکھا ہوا ہم طبحےکا یہ رسالہ اکمل المطابع دینی جہا۔ اس میں مولوی احمد علی کے اعترانیات کے جواب

يس - يد رساله ١٩٨٤ع سي شائع بوا -

## کل رعنا

'کل رهنا' غالب کے فارسی اور اُردو کلام کا افتخاب ہے۔ یہ النجاب غالب نے کلکنہ کے دوران قیام میں اپنے دوست مولوی سراج الدین احمد کی فرمائش پر کیا تھا۔

١- سير: غالب: صفحه ٢٨٥ - ٢١٩

مالک رام صاحب اس کے متعلق لکیتے ہیں : ''دولوی سراج الدین احمد کاکتہ کے ہفتہ وار فارسی لخیار

المواقع مراح النفل المعدد كلامة على بيت فواق النفل المهار المستحرات المحافظة المستحرات المستحدات المستحدا

مالک رام ساحب نے اس کو دلی سے شائع بھی کر دیا ہے۔ 'کل وعنا' کا ایک قیدئی نسخہ حکیم بجد نبی خان صاحب کے کتب خانے میں ابھی ہے۔ (۲۱)

### انتخاب غالب

التخاب غالب کا الب کے فارسی اور اورو کلام کا انتخاب ہے جو انھوں کے فواب خلد انتہاں کی فرمانگی اور ۱۹۹۸ عمیں مرتب کیا ۔ اس انتخاب کو استاز خان صاحب عرضی کے خلاجے مطبح فیسہ بحقی میں جھیوا کر ۱۹۳۰ وع میں شائع کیا ۔ مطبح فیسہ بحقی میں جھیوا کر ۱۹۳۰ وع میں شائع کیا ۔

بشیر حسین زیدی صاحب 'تفریب' کے عنوان سے اس النخاب کے بارے میں لکھتے ہیں :

"نواب خلد آشیاں نے فارسی و اردو کے چیدہ اشعار کی ایک بیاش مرام اوربائے کے مسلم میں مرزا امدائش خان خاناب سے فرمائش کی کہ اپنے اردو اور فارس کلام کا انتخاب ارسال کر دعیم تاکہ اے شامل بیاش کر لیا جائے۔ ستمبر بہوورع میں ، میرزا

 و- مالک رام : غالب کی فارسی تصانیف 'افکار غالب' 'تبر ۹۹ صفحه ۱۵. صاهب نے اس ارشاد کی تعمیل کی اور یکے بعد دیگرے کاپات اردو و قارسی کے خود کردہ انتخابات جدا گاد کتابی صورت میں نتل کرا کے ، نواب حلد آشیاں کے مضور میں ڈاک کے توسط سے پیش

عرشی صاحب نے اس انتخاب کی تقصیل دییاھے میں لکھی ہے اور اس کی قدر و قیمت کی وضاحت کی ہے۔ اور اس نتیجے پر چنجے ہیں :

ر الرحم السبان في المنتقاب بدوروا تح الاسر تراس كما عام المنتقاب بدورات الاسر تراس كما عام المختلف بدورات كالدر تراس كما عام المختلف بدورات كالدر تراس كما المنتقاب بدورات المنتقاب كالم المنتزلة كما المنتقاب كما ا

جن ليا ڀو۔

١- التخاب غالب القريب؛ : صفحه ١

چھر حال یہ انتخاب بے حد قابل قدر اور غالب سے متعلق ادب میں ایسا نایاب اضافہ ہے جس کی قدر و قیمت میں برابر ترتی ہوتی رہے گی ۔'''

## (++)

## مئنوى دعاء صباح

ممتنوی دعاء صباح' اس دعا کا ترجمہ ہے جو حضرت علی سے منسوب ہے۔ غالب نے اس دعا کا منظوم فارسی ترجمہ اپنے بھامے عیاس لیک ممشر کی فرمائش ہر کیا۔

سالک رام لکھتے ہیں : ''ید مختصر سا رسالہ ہے۔ اوہر جلی قلم سے عربی عبارت اور اسکے

نجج کس و را تا کیا ہوا فارس افزی ترجمہ ہے۔ بھر اس کے تیج طالب کا منظوم ترجمہ ہے۔ یہ میشوی مراز آئو زندگی میں مطبع وال کشور میں جمید میں لیان اس میلے الموسائی تک سے تابیانیوں بین ۔ افدام میانی کا عرف ایک تصفی ہے۔ اس بین کاری وہ منظم بین ۔ افدام میانی کے جو بہ نے میشوں ہے۔ منطوق بین آگئے ہیں۔ مدمورہ ہے وہ پر سامت شہر ایک اور دعا کے بین مو حضوت زیرانامائیوں کے میں میسوب ہے اور جس سے متعلق وزایات ہے کہ الے

### (۲۳) متفرقات غال*ب*

"منفرقات غالب" میں پروایسر سید مسعود حسن صاحب رضوی ادیب نے غالب کے حفرق کلام کو ایک نادو و نایاب بیاض کو سامنے رکھ کر مرتب کیا اور پرکتاب ۱۹۳۷ میں رام پور کے بندوستان بررس میں چھپ کر شائم بوق ۔ چھپ کر شائم بوق ۔

چھپ در سام ہوں ۔ یہ مجموعہ غالب کے فارسی غضوط ، مثنوی یاد غالف اور ایک اور ۔۔۔۔۔۔

۱- عرشی : دیباچه انتخاب عالب

و- مالك رام : غالب كي فارسي تصانيف : 'افكار' غالب كيس : صفحه جم ١

مثنوی پر (جو ۱۸۵۰ع) میں تشبع کے الزام سے برأت کے اظہار کے ایے لکھی گئی تھی ، سنتعل ہے ۔

مسعود صاحب امتدمه مین لکھتے ہیں :

المرزا تحالب کے غیر مطبوعہ سکتوبات و منظومات کا یہ محموعہ جو استفرقات غالب کے نام سے پیش کیا جا رہا ہے ، خالب کے قدر دانوں کے لیے خاصی دلجسی کا باعث ہو گا۔ اور غالب کے ستعلق تحقیق کرنے والوں کے لیے کچھ لیا مواد فراہم کر دے گا ۔ اس مجموعے میں جو چیزیں شامل ہیں، ان کے بارے میں کجھ ضروری باتس ذیل میں بیان کی جاتی ہیں و

میرے کتب خانے میں ایک بیاض ہے جس میں مرزا عالب کے ارْتالیس (۸۸) بارسی خط ، دو فارسی قطمے ، ایک فارسی منتوی ، اور ایک اردو غزل بھی شامل ہے ۔ یہ کل خط ایسے لوگوں کے نام یں جو کاکتہ میں متم تھے ۔ اور یہ سب نظمیں ایسی ہیں جو غالب نے کلکنہ کے قیام کے زمانے میں کمبی تھیں ۔ اس سے قیاس کیا جا سکتا ہے کہ کسی کلکتہ کے رہنے والے ہی نے یہ ممام جیزیں اس بیاض میں جمع کی ہیں ۔ ان میں سے چند نظمیں اور چند خطوں کے اقتباس اپنے آیک مضمون کے سلسلے میں رسالہ الناظر، لکھنٹو کے دسمبر سہ وع کے برجے میں شائع کر دیے تھے! ۔''

استفرقات غالب کو دو حصول میں تنسم کیا گیا ہے - پہلے حصتے میں غالب کے غیر مطبوعہ خط ہیں اور دوسرے حصے میں غیر مطبوعہ منظومات - خط مولوی سراجالدین احمد ، مرزا احمد بیک خان ، ابوالناسم خال ادارة جام جہاں نما اور شیخ ناسخ کے نام ہیں۔ متلومات کے حصے میں ایک عزل در توصیف میرزا احمد بیگ خان طبان و مرزا ابو الناسم عَالَ قاسم، قطعه قاسم به غالب، قطعه غالب به قاسم، قطعه حلَّم در جواب قطعه قاسم ، متنوى باد غالف ، ايك سلام اور ايك مثنوى شامل س. آخر میں دو ضمیم یس، ضمیم، الف میں رقعہ کاطبی بنام غالب اور ضمیمه ب میں جواب سنوی عالب کو درج کیا گیا ہے۔

 بروفیسر سید مسعود حسن رضوی ادیب : مقدمه متعرفات نحالب : 7-1 wais

مسعود صاحب نے استفرقات غالب اور ایک مفصل مقدمہ بھی لکھا ہے جس سیں غالب کی ان غیر مطبوعہ تحریروں کی ایسیت پر تفصیلی عمد کی

### (Tm)

## باغ دودر

المام دورہ عالمیں کی فارسی نظم و تئر کا مجموعہ ہے۔ اس کا واحد قلبی نسخہ سد فروالدائش مامین عالمیں کے پاس مقومان غیا۔ اس مجموعے کو عائمتی مامینہ کے چلے اورائش کانچ میکزون میں چاہدا اور اب اس کو کتابی کتابی صورت میں بھی حیاب دیا گیا ہے۔ لیکن یہ کتاب باقامدگل کے ساتھ مے داع عید اورقابل کالج کے جشن صد سالہ کے موقع پر شالع کی جائے گی۔

## عابدی صاحب دیباحد اشاعت ثانی میں لکھتے ہیں :

"اس مع بلاً الله و دوراً راقم عليه دالله كله غاره معاصية . دانش كه راونورس الرواتال بحركون ) بين دو قسطول بين عالم كا أبي - بهل قسط من كتاب كا معدد أنشل . . . . . . . بالادى بسيخي بدا او دوري قسط بين معدد أثر ، يه . . . بن شي بوا أنها ، ليكن تشيئ لشد الم حيد الله من المناب المناب

'باغ دودر' موجودہ صورت میں ہم، صفحات پر مشتمل ہے۔ اصل کتاب ۱۹۸ صفحے بر ختم بو جاتی ہے۔ بقید صفحات میں عابدی صاحب کے

۱۰ سید وزیرالحسن عابدی : دیباچه باغ دودر

لکھے ہومے حواشی ہیں۔ صلحہ ۹٫ ہو خاکمہ کاتب کے تحت مندوجہ ذیل عبارت ملتی ہے:

"الليمانية" ممبورة على وما يساس كه دون يأنيا فرفنده نيادان كياب فيض التساس مبد بين از تعبيات خنان ولائين مسيدا فيلس من نظره و كشرى و يكد فاز هرمد" مشي وورى اعاؤده مصر با فيل ماني نظر و المرازعة حراق و فقر طالب مهارالدو ديرالمتك المد فقد عارفانالمي المرازعة من المرازعة المسيدان مسيدات المدارعة المرازعة المرازعة المرازعة المسيدات المدارعة المواجعة المسيدات المدارات المرازعة المواجعة الميانية بمانية مرازع المراز ويجتبد المدارية المرازعة المانية الميانية بمانية مرازع ووز يجتبد المدارية المانية والمنازعة الميانية المانية المانية

اور شروع میں مندرجہ ذیل عبارت ہے :

دو در دار و این باغ آراسته در و بند از بر دو برخاسته

> و۔ باغ دودر : صفحہ ۱۹۸ ۲۔ ایضاً : صفحہ یہ

دل، دیر اهمد حسین میکش، فضبالدولد شاه صاحب، توروز علی خان، بیرا ستکه شامل بین . عابدی صاحب نے آن سب پر مفید ، حوانسی لکھے ہیں جو کتاب کے

آخر میں شامل ہیں ۔

į

غالب کی شاعرانہ عظمت اس کی شہد میں بھی کوئی بڑا ہمی فلسفیانہ لکتہ پورتا ہے۔ آمالب عقام الساق تھی بوں اور عظیم نشاع بھی ء خلیلے فن کار بھی بین اور عظیم مشکر بھی۔ قواملے کے عظیم نیاض بھی بین اور ٹینیس کے عظیم علمبردار بھی اور ان کی شاہری آن کی عظیم شخصیت کے انھوں بھاؤول کی ایک نجائب میں حسین اور

دل آويز تصوير ہے ۔

اس تصویر میں عظمت کا رنگ بہت تمایاں نظر آتا ہے۔ وہ بڑی ہی باونار معلوم بوئی ہے۔ وجابت اس کے ایک ایک انداز سے ٹیکٹی ہے۔ شان و شکوہ اِس کے ہر خط سے بھوٹا بڑتا ہے ۔ اس میں جلال بھی ہے ، جال بھی ۔ وہ برکار بھی ہے ، سادہ بھی ۔ اس سی گیرائی بھی ہے ، گیرائی بھی۔ وسعت بھی ہے ، ہمد گیری بھی ۔ بلند آبنگی بھی ہے ، آہستمہ روی بھی ۔ اس میں بڑا تنوع ہے ۔ بڑی ہی رنکا رنگی ہے ۔ وہ ہشت پہلو رکیتی ہے بلکہ بڑی ہی چالودار شاعری ہے۔ وہ آئیتہ ہے اور آئیتہ بھی د کھائی ہے ۔ ہر شخص اس آئیتے میں اپنے آپ کو دیکھ سکتا ہے - ہر فرد کو اس میں اپنے گرد و پیش کی تصویر نظر آ سکتی ہے۔ اس کے آہنگ میں اس عبد کے دل کی دھڑکٹوں کو سنا جا سکتا ہے۔ بظاہر وہ عدود ہے کیوں کہ وہ نلرف تنگنانے غزل سے باہر نہیں نکاتی ۔ لیکن اس کی وسعتوں کا کوئی ٹیکانا نہیں ۔ اس میں اختصار اور اجال ضرور ہے لیکن اس کے باوجود اس میں جو غضب کی گھرائی و گیرائی ہے وہ کسی دوسری جگہ ڈھونڈے سے انھی نہیں سل سکٹی ۔ ہر چند کہ وہ دشتہ و نمنجر اور بادہ و ساغر سے گہرا ربط رکھتی ہے لیکن اس کی تہد میں ناز و غمزہ کی بات اور مشاہدة حق كى گفتگو كو ديكھا اور سنا جا سكتا ہے ۔ وہ بڑى ہى برکار شاعری ہے . اس کو دیکھ کر بعض اوقات آنکھیں خبرہ ہو جاتی ہیں۔ لیکن اس کی جگمگاہٹ دلوں کو نور اور آنکھوں کو سرور بخشتی ہے۔ وہ بڑی ہی صرمع اور زرنگار ہے اور اکثر اس میں ان شبستانوں کا ما ماحول نظر آما ہے ، جس میں ہر وقت رنگ و نور کی بارشیں ہوتی رہتی ہیں اور جن کی آب و تاب اور چمک دسک میں بد یک وقت حسن و جال بھی تظر آتا ہے اور عظمت و جلال بھی ا

 ری و انگلی بازی می مطالبها ی رکانی چر و و این رابط کی میلاد از انکلی به است. و انکلی با میلاد از انکلی به است. و انکلی با میلاد از انکلی به است. و انکلی با میلاد و و انگلی باز میلاد و انگلی با میلاد

بہ منتبہ ناموری سیدمی حال اور سابلہ بُنیں ہے۔ آس جو بی بی ہے ہے

مہ بی - انسب و قراؤ ہیں - یہ عاص بہوادر اسے اس جو بی بی سی

می رفز و آبا ہے - الساو و آنام سے - یہ کچھ آن کیو ار این کے

می رفز و آبا ہے - الساو و آنام سے - یہ کچھ آن کیو ار این کے

بوا ہے اور دوری کچھ ایس بھی آل ہے - بالس کی عاشد اس بی

چاک عظیم موروعات کی بھی گر بیدے جانے کی عاشد اس بی

چاک عظیم موروعات کی بھی گر بیدے جانے وہ عنی وجانات کا خار

سے تی روز اور میں کچھ آنام کی اس کے

سے تی روز برائی اس کا کی اس کے کہا کہ مورد کیا السائی کہ نے

سے تی روز برائی اس کی کہا کہ بیدی کے

سے تی روز برائی اس کی کی ہے جہ انسانی انکہ خاص سابلے کا

بیدی کے اس کے اس میانی کے کہا تمکن کی بیدی کے

انسانی کی میک بھی اس میانی کے بیدی کے دائے کے بہائی ترکی کے

انہ ہے - بالبانی نے اس معاشرے میں کے الی کی کہائی ترکی کے

انہ ہے - ایسانی نے اس معاشرے میں ہے کہ خال کے ایک کے

انہ ہے اس کے انسانی کی معاشر میں کہائی کے دینی کے

انسانی کے میٹانی کی کہائی کی کہائی ترکی کے

عائمی کے متحف مانوں اس کی کھی کہائی ترکی کے

عائمی کے متحف مانوں اس کی کھی کہائی کے دور میں بینے کہائی کے

عائمی کے متحف مانوں اس کی کھی کہائی کے دور میں بینے کہائی کے دور میں کے المائی کے

عائمی کے متحف مانوں اس کی کھی کہائی کے دور میں کے خالانی کے خالانی کے خالانی کے خالانی کے دور میں کے خالانی کی خالانی کی کی کی کی کی کی کی کی کرنے کی کی کی کی کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی

سن کی کستا

T - C

نہیں ہے۔ اس میں ستیت و واقعت کا خون ہے۔ خلوص و صداقت کی كرمى ہے۔ اس كا اپنا ایک لظام ہے۔ اس كا آغاز حسن درستى سے بوتا ے کد ید حسن پرسی انسانی قطرت میں داغل ہے . غالب نے اس حسن کو اپنے آس پاس اور گرد و پیش دیکھا ہے۔ وہ اس حسن سے متاثر ہوئے ہیں۔ اس نے ان کے دل کو لبھایا ہے۔ ان کی زندگی میں رنگینی پیدا کی ہے اور اس طرح یہ زندگی ان کے لیے بلا کی حسین اور یہ دنیا غضب کی دل آویز بن گئی ہے - غالب نے اس حسن اور دل آویزی سے زندگی کو بسر کرنا سکھا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ زندگی ان کے لیے ایک فن بن گئی ہے اور انھوں نے ہمیشہ اس کو ایک فن ہی سمجھا ہے . ان کی ساری شاعری میں شروع سے آخر تک اس خیال کی ایک لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ وہ زُندگی کو فن بنانے کی فکر میں سر گرداں دکھائی دیتے ہیں ۔ ید کاوش ان کے بیاں برابر جاری رہتی ہے۔ اسی لیے ان کے بیاں زندگی کے ساز کے ساتھ اس کا سوز بھی سلا جلا نظر آتا ہے۔ جب انھیں زندگی میں محاطر خواہ حسن نهیں سلتا اور وہ فن بنتی ہوئی نہیں دکھائی دینی ، تو وہ اداس اور تمسکین دکھائی دیتے ہیں اور واتی طور پر رواھنے کا سا انداز ان کے بھاں پیدا ہوجاتا ہے۔ جی ان کے عم کی بنیاد ہے ۔ انھیں زندگی کو حسین دیکھنے کی ممنا ہے . جب یه ممنا بوری جین ہوتی تو وہ اپنے اوپر اداسی طاری کر لیتے ہیں ۔ ان كا دل غم كهان ميں بهت بودا ہے۔ ان كے ليے سے كل فام كے كم ہونے کا رہخ بھی بہت زیادہ ہے ، بلکہ جی تو ان کا غم ہے۔ اسی لیے غالب نے حسن کو اتنی اہمیت دی ہے ۔ یہ حسن صرف گوشت ہوست کے انسانوں ہی میں نہیں ہوتا۔ یہ تو کالنات کی پر چیز میں ہوتا ہے۔ یہ حسن قول و فعل میں بھی ہے - رشتے اور رابطے میں بھی ہے۔ انسان کی کوئی بات بھی اس سے خالی میں ، بھی وجہ ہے کہ غالب زندگی بسو کرنے کے لیے ایک حسن نظر کا تفاضا کرنے ہیں - یہی خیال ان کی شاعری س تہذیب کو بیدا کرتا ہے اور اسی سے وہ خود بھی سہنب بنتی ہے۔ غالب کی زندگی اور فن کا محور یہی حسن اور اس کے مختلف چلو میں۔ یہ حسن عالب کے بیاں کسی ایک چیز تک مدود نہیں ۔ اس کا عمل دخل بو زندگی کے مختف اور متنوع پہلوؤں سیں ہے . وہ تو انھیں ہر طرف جھایا ہوا نظر آتا ہے ۔ اسی لیے تو وہ حیرانی کے ساتھ اس کو دیکھتے ہیں اور

۔وچنے کے لیے مجبور بو جانے ہیں کہ یہ پری جہرہ اوگ کیسے ہیں ؟ اور ان کا غمارہ و عشوہ و ادا کیا ہے ؟ شکن زان عنبریں کیوں ہے؟ اور نکہ سرمہ ساک کیا حقیقت ہے ؟ اور انہ صرف یہ بلکہ یہ خیال بھی اُن کے جاں عور و فکر کی تحریک پیدا کرنا ہے کہ آخر اس کے علاوہ زندگی میں جو حسن ہے وہ کھاں سے آیا ہے ؟ سبزہ و گل کے حسن کا سنبع کیا ہے؟ ابرکیا چیز ہے ، ہوا کیا ہے ؟ اور یہ سلسلہ کمپیر رکتا نہیں ۔ غالب کی شاعری میں الٰہیں مناظر اور مظاہر کی تلاش و جستجو ہے۔ اس کا آغاز حیرت سے ہوتا ہے۔ اور حیرت ہی غور و فکر کی بنیاد ہے۔ لیکن غالب صرف اس شور و فکر تک بی اپنے آپ کو محدود نہیں رکھنے۔ غور و لکر کے سانیہ ساتھ اس سے لطف اندوز ہونے اور اس کے پاتھوں بیدا ہونے والی مسرتوں سے سیند بھر لینے کی کمنا بھی ان کے ہاں جاری رہتی ہے ۔ اس صورت حال سے ان کی عطم کو سہارا ملتا ہے اور وہ اس کے لیے ایک ستون بن جاتی ہے ـ غالب کے عشق کا سنج بھی بھی حسن اور اس سے بیدا ہونے والی لذت ہے ۔ اس کا وجود حسن سے دلجسی لینے اور متاثر ہونے کے نتیجے میں میں ہوتا ہے اور حسن سے یہ دلجسبی انسانی فطرت میں داخل ہے۔ اس لیے غالب کے نزدیک عشق ایک بنیادی انسانی جذبہ ہے ۔ اس کے یغیر انسان کی تکمیل ممکن نہیں ۔ غالب اسے ایک رشتہ سمجھتے ہیں ۔ ان کے نزدیک وہ ایک تعلق ہے۔ ایک لکاؤ ہے . ایک نسب ہے ـ جس کی نوعیت بد یک وقت جلباتی بھی ہے ، ذہنی بھی ۔ جسانی بھی ہے ، روحانی بھی۔ لیکن غالب افلاطونی عشق کے قائل ہیں ہیں۔ طبعاً وہ رومانی یں ۔ ان کے عشق میں اس رومانی مزاج کے اثراب بھی ملنے ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ عنتی کا تمام تر تختیلی نصور نہیں رکھتے ان کی شاعری میں نو عسی عام انسانوں کا عسق رہتا ہے . اسی لیے وہ اسے انسانوں کی جذباتی زندگی کا ایک نظام سمجھتے ہیں - خواہش اور جذبہ اس عسق کی بنیاد ہے۔ انسان اس خواہش کی تکمیل اور اس جذبے کی تعمیر جاہتا ہے ۔ اس لیے نئے رابطے بنتے اور رسنے قائم ہونے ہیں ۔ اور انسانی زندگی کے نشہب و اراؤ انھی وشتوں اور وابطوں کے گرد کھومتے ہیں۔ انسان ان کو قائم اور باق رکھنے کے لیے نہ جانے کیا کیا کچھ کرنا ہے۔ عجب عجب حرکتیں اس سے سرزد ہوں ہیں ۔ لیکن وہ اس سے دامن تھیں بھا سکتا ۔ جر حال

غالب کے عشق کی نوعبت انسانی ہے ۔ اس ٹی بنیادیں حقیقت پر استوار یں۔ وہ انسانی فطرت کا تفاضا ہے۔ لیکن اس کی تکمیل آسان نہیں۔ اس کے لیے تو نہ جانے کیا کیا کجھ کرنا بڑتا ہے۔ نہ جانے کیسے کیسے بفت خوال طر کرنے دڑتے ہیں ، تب کمیں جاکر وہ رونق ہستی کا باعث بنتا ہے۔ اس کے بغیر انجس بے شمع نظر آئی ہے۔ عشق سے طبیعت کو زیست کا مزا ماتا ہے۔ وہ اسے درد کی دوا بھی سمجھتے ہیں اور درد لا دوا بھی ۔ لیکن عننق کی آزمائشوں سے گذرفا ان کے نزدیک آسان نہوں ۔ وہ تو اس کو تبرد بیشہ سمجھتے ہیں اور اسی لیے ان کے خیال میں وہ طلب الر مرد ہوتا ہے۔ اس سے عمدہ برا ہونے کے لیے تو باب تبرد ہونے کی ضرورت ہے اور اگر ایسا نہ ہو تو انسان اس کی ایک دھمکی میں مرجاتا ہے۔ غالب عشل كا ايك فعالى تصور وكهتم بين . كيونكد و، أس كو زندگي اور اس كى كشمكش سے الگ كر كے نہيں ديكھتے ـ اسى ليے معاشرتى زندگى، ان کے خیال میں، اس بر اثر انداز ہوتی ہے۔ وہ معاشرتی زندگی کو متاثر کرتا ہے۔ مالات ہی اس کی قدریں متعین کرتے ہیں۔ ماحول ہی اس کے معیاروں کو بتاتا ے ۔ یہ خیالات غالب کے عشق کو حقیقت سے قریب کرتے ہیں ۔ اس کی حیثیت کمام تر جذبانی ہی نہیں رہنی ۔ وہ محض غم عشق ہی کو سب کچھ نہیں سمجھتے، غم حیات کو بھی دیکھتے ہیں۔ بلکہ بعض جگہ تو غم حیات كا خيال ان كے يهاں غم عشق ير غالب آ جانا ہے۔ اور غم حيات ايك ایسی چیز ہے کہ محبوب کی وفا سے بھی اس کی تلانی نہیں ہو سکتی ۔ اور بھر عشق غالب کے بہاں صرف دنیاوی معاملات تک محدود نہیں ہے۔ وہ ایک روحانی حیثیت بھی رکیتا ہے ۔ اس اسے غالب اس کے وجدائی چاتو پر بھی غور کرتے ہیں۔ اور چیں سے ان کی شاعری میں عشق کی مفکرات تعلیل اور اس کے فلسفیاند تجزے کا آغاز ہوتا ہے۔ عرص عالب کے آسور عسف کی نوعیت انسانی ہے اور اس کے مختلف پہلوؤں کے اظہار میں زندگی کے ان گنت نفسیاتی اور اخلافی حقائق بے نقاب بوتے بیں۔ عالب کی عظمت اس میں ہے کہ انھوں نے ان سب کو پیش کرنے میں ایک فلسفیاند آپنگ کو پیش نظر رکھا ہے ۔ اور اس فلسفیانہ آہنگ کے ساتھ ایک انسان کی زندگی کے کمام بہلوؤں پر روشنی ڈالی ہے۔ جو کجھ وہ دیکھتا ہے ، جو کجھ وہ محسوس کرتا ہے ، جو کچھ سوچا ہے ، ان سب کی تصویریں غالب کی شاعری میں سائی ہیں ۔

اس عشقیہ شاعری ہی سے اس حلیقت کا اندازہ ہو چاتا ہے کہ غالب کا مزاج بنیادی طور پر فلسفیان ہے۔ اور یہ فلسفیانہ مزاج کسی حدود کا بابند نہیں ہے۔ یہ تو پھال کر رےکراں ہونا چاہتا ہے۔ اس کی نظر ہو ساوی زندگی پر ہوتی ہے۔ وہ تو کل کاثنات کو اپنے بیش نظر رکیتا ہے۔ غالب نے بھی اپنے آپ کو صرف عشق اور اس کے منتق جلوؤں ک نرجانی ہی تک عدود نہیں کیا ہے۔ انہوک نے عشق کو وسعت ضرور دی ہے ۔ اس کو متنوع معاملات کا حامل ضرور بنایا ہے۔ لیکن وہ اس دائرے سے باہر بھی نکلے ہیں اور حیات و کالنات کے مختلف مسائل کو بھی اپنا موضوع بنایا ہے۔ ان معاملات کی توعیت ما بعد الطبیعیاتی بھی ہے ، اخلاق بھی۔ نفسیاتی بھی ہے، عمرانی بھی۔ غالب نے ان سب میں فلسفیانہ حنائن کی تلاش و جسنجو کی ہے۔ لیکن اس سلسلے میں انھوں نے جتنی باتیں بھی کسی یں ، وہ کسی ڈھ کسی زاویے سے انسان اور انسانی زندگی کو سمجھنے میں معاون ضرور ہوتی ہیں ۔ غالب ان باتوں کو اسی مقصد سے پیش کرتے ہیں۔ ان میں انسان کی بلندی اور اس کے ارتقا اور تہذیب کا خیال ہوتا ہے ۔ غالب کے نزدیک انسان عظم ہے۔ اس کی عظمت کا کوئی ٹھکانا نہیں ۔ ید دنیا ، یہ زندگی ، یہ ساری کائنات انسان کی ہے - انسان کے لے ہے۔ انسان نہ ہو تو اس کی کوئی حیثیت تہیں ۔ ان کو انسان سے الک کرنے کا خیال غالب کے بہاں سب سے زیادہ تمایاں ہے ۔ لیکن اس کی وضاحت انھوں نے براہ راست نہیں کی ہے۔ بالواسطہ طور پر اس خیال کو جگہ جگہ واضح کیا ہے۔ جہاں کہیں بھی وہ انسان کی زبوں حالی ، اس کی محروسی میں اور ناکامی کا بیان کرتے ہیں ، وہاں در حلیقت اس کی ہے، میں جی تحال

ہوں ہے۔ آسازی مشدن کا مشابر رقبل میں اسان کی جب بن محال ہوں۔ ہوں ہے۔ کو الیوان ہے۔ اسان کی مردن کے خال کا مردن کے خال ہوں۔ یہ ی وجہ ہے کہ وہ انسان کے لیے ایک میل امار کی انسان کے اس ک ہمیاں ہو جمال کے اس موؤنا ۔ بلکہ ان ناسازگار حالات میں بھی زندگی بسر کرنا ہے ۔ غالب کی فکر میں ان خیالات کی گونخ جگہ جگہ سائی دیتی ہے ۔ اور وہ در حقیقت انھیں کی بدولت عظمت سے بھر کنار ہوتے ہوئے نظر آنے ہیں ۔

غالب کو اپنے مسائل تصوف پر بڑا ناؤ ہے۔ وہ ان پر بڑا فخر کرنے بیں اور وہ فخر و ناز ہے جا نہیں ہے ۔ کیونکہ ان کے بہاں تصوف انسان اور انسانیت کی ذہنی اور روحانی منیب کے لیے ایک راہ عمل ہے - غالب اس بذیب پر ایمان رکیتے ہیں اور انسانی ارتقا میں ان کے تردیک اس کی اڑی ابعیت ہے۔ اس لیے اس کا پورا نظام غالب کے جاں مل جاتا ہے۔ اوحبد غالب کا ایمان ہے آیکن یہ نوحید صرف ذات باری کے بیان نگ محدود نہیں ۔ وہ تو اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تمام پھلوؤں کو پیش كريّ بين اور اس كا مقصد صرف مابعد الطبيعياتي بي نهين بنوتا بلكه انسان کو بعض حدود کا پابند بنانا ہوتا ہے۔ کہ ان حدود میں وہ کر ہی ڈپنی نہذیب بو سکتی ہے ۔ اصل شہود اور شاہد و مشہود کو ایک سمجھنا ، ہر حجاب کو پودۂ ساز جاننا ، ایک برق حسن کے جلوے سے زمین تا آسان ہر چیز کو سرشار دیکھنا اور اسی طرح کی ان گنت باتیں جو عالب کے جاں جگہ جگہ ساتی ہیں ، در حقیقت ان کی بنیاد انسان کی ذہنی تہذیب ہے . اس طرح سوچے بغیر انسانی زندگی کو سمجھا نہیں جا سکتا اور اس کی اصل حقیقت سے اس کو واقفیت میں ہو سکتی ۔ ان خیالات کے باوجود انسان کی زندگی میں بے راہ روی بھی پیدا ہو سکتی ہے۔ معیاروں کا خیال اس کی نظروں سے اوجھل بھی ہو سکتا ہے ۔ بنیادی انسانی قدریں اس کے بہاں نظر انداز ہو سکتی ہیں ۔ ظاہر ہے اس طرح وہ ارتقا کے راسطے پر آگے نہیں بڑھ سکتا اور اس کی ذات ایک مثالی لظام حیات کو قائم کرنے میں معاون نهیں ہو سکئی۔

انسان یہ سب کچھ کرتا ہے اور اس کی بدولت اے زئشگی کو بسر کرنے کے آداب آ بیا نے بین اور وہ اس کو سر کرتا بھی ہے لیکن اس کے باوجود زندگی بسر کرنے میں اے میں مورف ۔ چو کہ وہ کرتا چاہتا ہے ، نہی کر سکتا ۔ اس اے وہ زئشگی میں انسان کو اس کی عائمت کے <u>اقتصد نے میں بھی میں ہے ، ج</u>دات و بدا میں میں افواد عائمت کے <u>اقتصد نے میں امام</u> سیمورز میں ۔ جو جدات و بدا میں میں افہوں کوئی ٹرن نظر نیز بن آنا ۔ انہیں تو وہ دوئوں ایک معلوم بھرتے ہیں اور ان کے خال میں موت ہے ایل اسان کو اس نے بقان فیوں ملی مکنی ۔
(وقال میں ان موت کا کا کیا ان واڈ کمانی و بوتا ہے۔ ان کی تگایی کا کرتے ہے۔
کار کا تم بھی میں لاگر کو دام طابان دیکھتی بی اور اندیوں بہ سرور کا پرولا ہے۔
اندی کا یہ اور ہے کہ قائمیہ اس ان واقع کی جہ اندین کے براہ اندین باتر کرتے کہ اندین کی کرنی مخبوط میان طرخ ہی آئی۔
کار کا میں کا دیوردو ہو آئی میں ان کرتی کرنی مخبوط میان طرخ ہی آئی۔
کان اس کے اندوردو ہو آئی ہے اس کے اندین کو باتر کے باتی کو اندین کی باتی کو باتین کے باتین کو اندین کی باتین کو باتین کے باتین کے باتین کو باتین کے باتین کی باتین کے باتین کی باتین کو باتین ک

یہ خیالات عالمیہ کی عاشری میں بہت کمایاں بین ۔ ان کو پیش کرنے بین ایک منگرانہ انداز اور السائیات آریک ہے ۔ قائمہ کی بڑائی اس میں جے کہ انھوں نے ان خیالات کو بزنگل سے اللہ کو سرکا ہے ۔ وہ السائی ارزائی کو محصوبے اور اسر کرنے میں ند و صاون بونے بین ۔ السائی زائد کی ہے گئے۔ 25 وی نے ان کے نے انترازی تالہ آئی ہے ۔ انترازی تالہ آئی ہے ۔

'' مالب کی دکر 'داوائی فین ہے۔ ان کے عالات عش بالسالیدیات کے میں کے میں کے خوات کے میں ہے ہو رہ میں ہے ہیں ہے ہو ہے۔ ان کی خوات سے اس کر کھے وہ اس کر زندگی کے اللہ اور انداز دونوں چارفائی سے اس کر کھے ہیں ، وہم ہے کہ اس کے جان کے باللہ انداز کیا کہ اس کہ اس

بنیادیں بل چکی تھیں۔ جس میں زندگی کے تمام شعبے کچھ آکھڑے آکھڑے سے نظر آئے تھے۔ تہذیب کے آفتاب کو گہن لگ رہا تھا۔ سیاسی قدروں کے ستارے جماملا رہے تھے۔ معاشرتی معاشی قدروں کی شمعیں مجھ چکی تھیں . اس صورت حال نے اجتاعی زندگی میں ایک حشر سا برہا کر رکھا تھا۔ نفسی نفسی کی کیفیت نهی . یوں محسوس ہوتا تھا جیسے آنتاب سوا نیزے پر آگیا ہے۔ زندگی میں ایک عجیب انتشار تھا ۔ افراد ان حالات کے ہاٹھوں پریشان تھے۔ انھیں ایک حکومت کے دم توڑ دینے کا بڑا غم تھا۔ ایک تمذیب کے متزلزل ہو جانے کی وجہ سے ان کی آلکھیں برنم تھیں۔ ان کے دلوں میں آندھیوں کے عبار تھے ۔ اور ان کی زندگی ایک ذہنی کرب کے عالم میں گذر رہی تھی۔ غالب نے اس صورت حال کو شدت سے محموس کیا ۔ انھیں خود ائی ان حالات کا غم تھا ۔ اسی لیے ان کی آنکھیں بھی پرنم دکھائی دیتی ہیں ۔ عالب کے بیاں جو شدید غم ہے اس کی توعیت بظاہر انفرادی نظر آتی ہے لیکن اگر ڈرا غور سے دیکھا جائے تو اس میں اجتاعی رنگ و آہنگ کا احساس فرور ہوتا ہے۔ بلکہ صحیح بات یہ ہےکہ غالبکا سارا عم درحقیقت معاشی معاشرتی اقدار کی ناہمواری کی بیداوار ہے ۔ اس فاہمواری کا نتیجہ تھا کہ غالب جو کجھ کرنا جاہتے تھے، وہ نہ کر سکے . انھوں نے زندگی سے جن چیزوں کا تقاضا کیا ، وہ انہیں ند مل سکیں ۔ کیوں کد حالات اس کے لیے سازگار جین تھے - ساری زندگی میں انتشار تھا ۔ اس انتشار کے عالم میں افراد کی تمناؤں کے بر آنے کا سوال ہی بیدا نہیں ہوتا۔ بھی صورت حال غالب کے دل میں داغ بن گئی ہے ۔ اور اس نے ان کی ساری شاعری میں ایک کسک کا سا عالم پیدا کر دیا ہے۔ غالب ک لے یوں تو بڑی جاندار بلیکن وہ اسی وجہ سے زخمی معلوم ہوتی ہے۔ اس کو سن کر دل بھر آلا . یے اور آنکھیں پرنم ہو جاتی میں ۔

النے قرائے کے مدارل معاملات کو ظالب نے کاملم کھلا ایش نج کائے ۔ انکو بیش کرنے میں ان کی قمہ دوان کا روزیہ اور ایمانیت این شباب ہر اللہ آئی ہے ۔ لیکن جو شخص قرا امیر ساجم معمور کرکھائے۔ اور جہاکہ فرائک عراج ہے امیراک میں بھی واقابت ہے ، وہ ان کی تمامری جین اجازی معاملات و سائل کو فیوں دیکھ سکتا ہے ۔ غالب عزل کے شخصوص انماورت اور کافاون میں یہ بازین کرنے ہیں ۔ لیکن امل وردے کے اعظمے معنوبت کی جو اصلی روح ہے ، اس کو بناوں دیکھا جا سکتا ہے۔ غالب جب دل کے سوز نہاں سے جلنے اور اپنے عدم سے بھی ارمے ہونے كإ ذكر كرئے بير، جب ان كے بياں تباك اہل دنيا كا شكوہ ہوتا ہے اور وہ انسرنگی کی آرزو کرنے ہیں۔ جب ان کی تکابین دل سے جگر تک ایک ساحل دریائے خوں دیکھتی ہیں - حالانکد اس سے قبل اس روگذر میں جلرة کل بھی گرد نظر آنا تھا ۔ جب وہ محسوس کرتے ہیں کہ خموشی میں تہاں لاکنوں خوں گئتہ آرزوایں ہیں اور جب انھیں اپنا وجود گور غربہاں کا چراغ مرده نظر آنا ہے ، جب وہ ہر موسم میں ماتم بال و ہر کی صدائیں ستے بیں، جب انہیں اپنی اسبری کا احساس ہوتا ہے اور وہ اپنے آپ کو گرفتار الفت صیاد سمجهتر بین - جب ان کی نظرین بادة شباند کی سرمسیوں کو غمّ ہوتے ہوئے دیکھتی ہیں ، جب انہیں داغ فراق صعبت شب کی جلى بوئى شمعين خاموش نظر آتي بين تو درمتينت ان كا زاويد" نظر اجناعي ہی ہوتا ہے۔ اور وہ اس اجتاعی زاویہ ' نظر سے اپنے زمانے کے عمرانی حااتی کو مے اناب کرتے ہیں۔ لیکن غالب ان عمرانی حالات کی حد درجد ناساز کار کیفیت کو محسوس کرنے کے باوجود قنوطیت اور یاسیت کا شکار نہیں ہوتے۔ زندگی سے روکردانی کا خیال ان کے جاں پیدا نہیں ہوتا۔ جولانی ان کے جاں باقی رہتی ہے ۔ انہیں تھک کر بیٹھنا نہیں آتا بلکہ کہیں کہیں قو ایک بلکی سی انکار کا سا آبنگ ان کےبہاں کمایاں ہوجانا ہے۔ بادۂ شبائہ کی سر مستبوں کو نختم ہوتا ہوا دیکھ کر جب وہ الذت دواب سعر ہے اٹھنے اور بیدار ہوئے کا بیغام دیتے ہیں تو اس خیال کی پوری طرح وضاحت ہو جاتی ہے . بخالب زندگی کے شاعر ہیں ۔ اس لیے ان حالات کی حد درجه مايوس كن حالت ديكه كر بهي وه ان حالات سے مايوس نہيں ہوتے بلکہ نئے حالات سے مطابقت بیدا کرنے پر اکسائے ہیں۔ زندگی اور اس کی قدروں کا خوال ہی ان سے یہ سب کچھ کراتا ہے ۔ انسانیت ہی الهيري يه سب کچھ کرنے پر مجبور کرتی ہے۔ بيال بھی ايک تو تفکر کا چلو ان کی شاعری میں غالب دکھائی دیتا ہے اور دوسرے ان خیالات کی تُوعيت انساني نظر آتي ہے ۔ اور اسي ميں غالب کي نڑائي ہے ۔

اس میں شک ٹیوں کہ ان خیالات و تظریات نے غالب کو عظم بنانے میں تمایاں حصہ لیا ہے ۔ معنوی گہرائی اور گیرائی ان کی عظمت کی

بنیاد ہے۔ لیکن ان خیالات و نظریات کو جس طرح انھوں نے فن کا روپ دیا ہے ، اور یہ معنوبت جس طرح ان کے بیمال جالیاتی اقدار سے ہم آہنگ ہوئی ہے ، اس کا بھی ان کو عظیم بنلنے میں بڑا ہاتھ ہے۔ عالمب کے بیان موضوع اور ان ، مواد اور بثبت کی سکمل ہم آہنگی ملتی ہے ۔ انھوں نے اظہار کے نئے طلعے تلاش کیے ہیں ، فن کو نئی وسمتیں دی ہیں اور حسن و جال کا ایک نیا عالم پیدا کیا ہے ۔ ان کے اظہار میں اس تہذیب کی روح ہے جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس کے سانے میں ان کا نشو و کما ہوا ۔ ان کا فن اس معاشرے کا عکس ہے جس کے وہ ایک فرد تھے اور انھوں نے جن جالیاتی اقدار کو بیدا کیا ہے ، ان میں اس زندگی کی گرسی اور روشنی ہے جو خود ان کے اندر اور ان کے آس یاس اور گرد و پیش سوجود تھی ۔ غالب کے فن میں رجاؤ ہے ، رنگینی ہے ، ولولہ ہے ، حوصلہ ہے ۔ اسی لیے وہ سجا سجایا لنظر آتا ہے اور زندگی کی شعاعیں اس میں سے بھوٹتی ہوئی دکھائی دیتی ہیں ۔ نحالب نے الفاظ سے بڑا کام لیا ہے۔ الفاظ جس طرح ان کے جال زندگی سے اعربور الطر آتے ہیں ، کسی اور اردو شاعر کے جاں نظر نہیں آئے ۔ اس کا سبب یہ ہے کہ عالب کے الفاظ میں معنویت کا خون ہوتا ہے ، خیال کی گرسی ہوتی ہے ۔ اسی لیے تو وہ جس شاعرانہ حسن کو بیدا کرنے ہیں ، اس کی مثال ساری اردو شاعری کی روایت میں کمیں اور نہیں مل سکتی ۔ غالب نے ان الفاظ سے کل و گازار کھلائے ہیں اور کچھ اس طرح چمن آرائی کی ہے کہ اس کی حاجری پر ایمان لانا پڑتا ہے ۔ ان الغاظ کو مالا کر جو ترکیبیں وہ فراشتے ہیں وہ ان کے ون میں گاکاریاں سی کرتی ہیں اور <sup>۔</sup>آنھ ہی ان کی درویست سے وہ جو ایک صوتی آبنگ پیدا ہوتا ہے اس پر سے ہزار نریم قربان کیے جا سکتے ہیں۔ غالب کے بهاں غضب کا ترتم، موسیلیت اور تعملی ہے اور اس کا سبب اسب کہ غالب کی فکر ہی مترائم ہے۔ ان کے خیالات ہی اپنے اندر ایک آہنگ رکھتے ہیں . غانب کی تختیل بالا کی سحر کار ہے ۔ اس لیے وہ تشبیبہات و استعارات ، علامات و انتارات کے روپ میں نئی دنیاؤں کو پیدا کرتی ہے۔ اس کی محرک نخیل کی وہ ہے باکی ہے جو نحالب سیں بدرجہ ؓ انم سوجود تھی۔ اور جس نے ان کے فن میں رنکا رنگ بھول کھلائے ہیں۔ عالب کا فن مختلف رنگوں کا مرکب ہے۔ اس کا بدولا تو جذب و سوز ، تخیل کی

مالب (قريب بها دار اعام ري ، ال اگل عادري به ، والا تور عيد . اي بي مثال بين كري عيد اي بي الي اي کا کم الر افر يوكا عيد ، وه مولد خانه الكرد بي كرد عالم نيم كري في بين کم الر افر يوكا عيد ، وه عال الكرد او تكر خطر بين هيد و د السام ، ولائل او يكانت عيد الحال و كوفي عيد . وه الهيدي عملائل و مسائل كو اس على الي داخل بي سعول عيد . وه الايكن عيد طوري براي ، اس كو سر مراح عالمان عيد . وه الايكان عيد وراد المان كان على مناسبة على مال مال عدد خير . وه او اس تح اطفال بهاروى كان معدد بين . وه او اس تح اطفال بهاروى كان كمد ريام ، ولائل مين بين اي واقد يك . ولائل مين المعدد خير . وه او اس تح اطفال بهاروى كان كمد ريام الكرن عيد ، واي مين المناسبة بين . وه او اس مين علم الكرد . ولائل مين مين المين المين مين المين المين مين المين المين المين بين اللي عيد المين المين مين المين ال

غالب کی شاعری کا آفاقی پہلو

کہ انہوں نے اس میں جن جنات و احصامات کی ترجائی گی ہے ، ان میں ہر جنگہ آئی ہوا نے کہ ان میں ہر جنگہ آئی ہوا نے کہ ان میں کی عالم نے دیا ہم ترکی ہے کہ ان میر کے کانے کی عالم میں کہ انکامت کی عالمی میں کہ انکامت کے اس معراج کائی میں معراج کی معالمی میں معراج کائی ہوئے تھی میں معراج کی معالمی معراج کی معالمی معراج کی معالمی معراج کائی معراج کی معالمی معراج کی معالمی معراج کائی معالمی معراج کی معالمی معراج کی معراج کی معالمی معراج کی معالمی معراج کی معراج کائی معالمی معراج کی معالمی معراج کی معراج کائی معالمی معراج کی معراج کائی معالمی معراج کی معراج کائی معراج کی معراج کی معراج کائی معراج کی مع

اور روح پر سرخوشی بن کر چھا جاتے ہیں۔ بات یہ ہے کہ انسان ان کی شاعری میں اتنے ہی جذبات و احساسات کا ارتفاظرسا عسوس کرتا ہے اور اس اگنے میں اس کو اپنے ہی افتار و خیالات اور معاملات و مسائل کے عد و عال کے تلاب نظر آتے ہیں۔

یہ شامری مرفوع کے آخار میں امروا میں آخر رسہ گیر ہے ۔ اس میں استوالی کی دائن کی دائن کی کا کہ استوالی کی دائن کی دائن کی دائن کی دائن کی در استوالی کی در استوالی کی در استوالی کو اس کی در استوالی کو استوالی کو استوالی کو استوالی کو استوالی کا در استوالی کی دائر اللہ میکانی میں در کیا کی در میں کی دائر اللہ میکانی میں در کیا کی در استوالی کی دائر اللہ میکانی میں در کیا کی در استوالی کی دائر استوالی کو استوالی کی در کیا کی در کی در کیا کی در کی در کیا کی در کیا کی در کی در کیا کی در کیا کی در کیا کی در کیا کی

حسن و جال اور اس کے مختلف پہلوؤں کا احساس غالب کی شاعری کا ایک اہم موضوع ہے اور ان سب کا بیان انھوں نے بڑے ہی رجے ہوئے انداز میں کیا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ حسن و جال سے دلچسی عالب کی گھٹی میں بڑی تھی۔ اس دلیسی کو بیدا کرنے میں ان کی لسلی خصوصیت اور خاندانی مزاج کا بھی بڑا باتھ تھا۔ ماحول کے اثرات بھی اس میں شامل تھے ۔ کیونکہ جس ماحول میں عالب نے آنکھ کھولی اور جس تہذیبی روایت کے سائے میں ان کا نشو و کا ہوا ، اس میں حسن اور حسن برسی کو بنیادی حیثیت حاصل لهی ـ ناسازگار سیاسی ، معاشی اور معاشرتی حالات نے اس تہذیبی روایت کی بہت سی دوسری عصوصیات کو پس منظر میں ڈال دیا تھا ۔ شجاعت اب صرف تصور میں باقی رہ گئی تھی۔ سیدگری کا خیال صرف فخر کرنے کے لیے افراد کے دلوں میں بیدا ہوجاتا تھا لیکن احساس حسن اور ذوق جال کی شمعیں ابھی تک اس بہذیبی روایت کی عرابوں میں فروزاں تھیں ۔ اب یہ احساس حسن اور ذوق جال باعث تسکین میں بہیں تھا ، اس کی حبثیت ایک بناہ گاہ اور وسیلہ فرار کی بھی ہوگئی تھی۔ وہ غم مخلط کرنے کا ایک ذریعہ اور سنگین حنائق کو تھوڑی دیر کے لیے فراموش کمر دینے کا ایک وسیلہ بھی تھا ۔ لیکن بنیادی طور پر یہ المساس مدن اور فرق جالہ ایک عام السان کی فطری کیڈیٹ کو نااپر کرکل ہے۔ 'عالیہ نے آئی غاشری میں جہاں مین اور اس کے متعلقات کی ترجانی کی ہے دو باوا عام السانی مطری کیشن کی نظاری کے سے ب ب اور بات ہے کہ اس میں ایک جُنیب کی مسنی برسنی ابھی اپنی جیلک دکھالی ہے۔ عالیہ نے اس مسن اور مسن پرسنی پر کیسے کیے مسین اور دائیوز انسازی گفتری کی ہے

سادگی و برکاری بے خودی و 'پشیاری حسن کو تغافل میں جرأت آزما پایا

شب بوئی بھر اتم وخشدہ کا منافر کھلا اس اکاف سے کہ گویا ہت کدے کا در کھلا شد نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کہ دیکھا ہی نہیں زنف سے بڑھ کر نقاب اس شوغ کے مند پر کھلا

> رنگ شکستہ ، صبح ببار نظارہ ہے یہ وقت ہے شکفتن کل پائے نازکا

بلائے جاں ہے تحالب اس کی ہر بات عبارت کیا ، اشارت کیا ، ادا کیا

کوئی سیرے دل سے بوجھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوئی جو جگر کے پار ہوتا

جلی اک کوند گئی آنکھوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب تشنہ تاویر بھی تھا

جب تک که ثه دیکها تیا قد یار کا عالم میں سمند فنند عشر ند ہوا نها

> جہاں تیرا ننش قدم دیکھے ہیں غیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا غیال ہوگیا: گرشت سے ناخن کا جدا ہو جانا

جب وه جال دل قروز ، صورت ممير نيم روز آپ ېي ېو نظاره سوز، بردے ميں منه چهيائے کيوں

دیکھو تو دل فریبی انداز نقش یا موج خرام یار بھی کیاگل کتر گئی

دل ہوائے خرام ناؤ سے ایمو عشرستان بے قراری ہے

جال جیسے کڑی کان کا ثیر دل میں ایسے کے جا کرے کوئی

ساتی بعہ جلوہ دشمن ایمان و آگسیں مطرب بد نفعہ ریزن تحکین و ہوش ہے یا شب کو دیکھتر تھےکہ پر گوشہ ابساط دامان باغیاں و کافی کل فروش ہے نفئے خرام مال و فوق صدائے چنگ یہ جشّت تاکہ ، وہ فردوس کوش ہے

ند شعلے میں ید کرشمد، ند برق میں یہ ادا کوئی بناؤ کد وہ شوخ تند خو کیا ہے

مانکے ہے بھر کسی کو لب بام پر ہوس زائد ساہ رخ بہ بریشاں کیے ہوئے چاہے ہے بھر کسی کو مقابل میں آزود سرمے سے تیز دشنہ مزکلی کے ہوئے اگ لو چار ناز کو تائے ہے بھر نگا چمرہ فروغ سے سے کاستان کے ہوئے بظاہر یہ اتصار مخالب کے ذاتی اور انفرادی تجربات سے تعلق رکھتے پی اور ان میں ان کا ڈائی رہ حمل ہی کبایان نظر آتا ہے لیکن ان میں جو باتین کمی کئی بین ، ان کا اطلاق پر السان پر ہو سکتا ہے۔ ان تجربات میں پر السان کو اپنے می تجربات کی جھلک نظر آئی ہے۔

مالسرکا کا آیا ہے ہے کہ اداوری نے ان ایران کو اص طور ایور کیا ہے کہ وہ برائم کی کہ انہا ہے ایسا کر وہ ہے کہ وہ دو باری اور پانے ہے خصوص اداؤ دانا ہے یہ گئیت ایران کر وہ ہے کہ وہ دو باری از چاتے بور ۔ ان فرو چیک کر ور بنطیس یہ صوبی کرنا ہے کہ یہ تو برہے پی دل آئی ان اس ہے ۔ دائم ہے کہ ان اس مصلے میں انجام ہے کہ وہ برہے ہے ، دو دادوں بین ان محکم باننا ہے ہم میں بن انتہامی کی تبدیرے ، مو مواس کے دادوں میں اوران میں کہتے ہے کہ کہتے کہ کہتے کہ بہت کے دائم دور اور اور ان کے اس نسے کے تناو رہی ایک ادان رنگ و ایک میں موران ور اور ان کے اس نسے کے اشار میں ایک ادان رنگ و

 معلوم ہوتے ہیں اور ان میں انسانی زندگی کے نفسیاتی خالف کی صحیح تصویریں نظر آتی ہیں۔ یہ انتخار ان کی شاعری کے اسی وجحان کے صحیح فرجان اور عکاس میں :

عشق سے طبعت نے زیست کا مزا پایا درد کی دوا بائی ، درد ہے دوا پایا

دل میں ذون وصل و یاد یار تک باتی نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ جو تھا جل گیا

میں نے چاہا تھا کہ اندوہ وفا سے چھوٹوں

وہ شم گر مرے مرنے یہ بھی واضی تد ہوا وائے دیوانگ' شوق کد پر دم ہمتے کہ

وائے دیوانٹی شوق دہ پر دم بجھ دو آپ جانا ادھر اور آپ ہی حیران ہوتا کی صرے قتل کے بعد اس نے جفا ہے توبہ

بائے اس زود بیشیاں کا بشیاں بسونا مے تیازی حد سے گذری بندہ پرور کب تلک

ہم کہیں گے حال دل اور آپ فرمائیں گے کیا

کوئی میرے دل سے ہوجھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے ہار ہونا

> غم فراق میں اکایف سیر کل مت دو مجھے دماغ نہیں خندہ پائے نے جا کا

کو میں ریا رہین ستم پائے روزگار لیکن ترے خیال سے ننافل نہیں رہا

درد دل لکهوں کیوں کر، جاؤں ان کو دکھلاؤں انگلیاں فکار اپنی، عامم عنوں چکاں اپنا نہ لڑ تاصع سے غالب کیا ہوا گر اس نے شدت کی ہارا بھی تو آخر زور چلنا ہے گریباں پہر

میں اور صد ہزار نوائے جگر خراش تو اور ایک وہ نہ شنیدن کہ کیا کہوں

وقا کیسی، کہاں کا عشق، جب سر بھوڑنا ٹھیرا تو بیمر اے منگ دل! تیرا ہی سنگ آستاں کبوں ہو

رہے اس شوخ سے آزردہ ہم چندے آئائف سے تکاف ہر طرف تھا ایک الداز جنوں وہ بھی

عشقی بجھ کو ٹیوں وحشت ہی سہی میری وحشت تری شہرت ہی سمی

دیکھنا قسمت کہ آپ اپنے یہ رنک آ جائے ہے میں اسے دیکھوں بھلا کب جو سے دیکھا جائے ہے گرجہ ہے طرز تفافل پردہ دار راز عشق پر ہم ایسے کھوئے جائے ہیں کہ وہ یا جائے ہے

ان کے دیکھے ہے جو آ جاتی ہے منہ پر رونق وہ سجھتے ہیں کہ بیار کا حال اجیا ہے

جی ڈھونڈٹا ہے بھر وہی فرصت کے رات دن بیٹھے رویں تصدور جاناں کیے ہوئے

یہ اسارہ شدی و عاشق کے مختلے میلول کی تصویریں بھی گریڈ ویں ان میں ایک عاص مزام کے انتخاب کا افلاد میا دوران ہے کا ایک ایک عاص بخیری شدید کے اور اور ان ایک عاص معاشرق سلمول کے افزان بہت کایاں بین ۔ لیکن ان کا مجان بالوں کے واجود ان اس حیادات و اسساست کی ایک میں جہ ہو کا آب السامی میں مشکر کی ہی ۔ جو ان کے بیان اور میں بلہ کند کروں کے ' دن سے یہ اشاؤہ ہوتا ہے کہ عشق السان کا بخادی جذمہ کے اس کے بدائرہ ہوتا ہے کہ میا دائرہ ہوتا فطری میں۔ ہر انسان کو ان سنزلوں سےگزرنا بڑتا ہے۔ بھی ان کا آفاقی ببلو ہے اور غالب نے اس قسم کے اشعار میں اسی آفاق بہلو کو تمایاں کیا ہے۔ عشق اور اس کی واردات و کیفیات بھی عجبب عجبب صورتبی اختیار کرتی ہیں۔ کبھی تو انسان اس راہ پر حل کر اس کی لذتوں سے لطف اندوڑ ہوتا ہے اور مسرتوں سے اپنے سینے کو بھر لینا ہے . لیکن کبھی یہ مسرتیں اسے نصب ہی نہیں ہوتیں اور اس راہ کی ہر منزل اس کے لیے ریخ و غم کا سامان بیدا کرتی ہے۔ انسانی زندگی میں یہ دونوں جاو ایک دوسرے کے ساتھ اس طرح ملر جلر میں کہ انھیں ایک دوسرے سے جدا نہیں گیا جا سکتا ۔ ہر مسرت بر غم کا سابہ ہوتا ہے ۔ ہر شادمانی بالآخر المثاکی میں تبدیل ہوجاتی ہے ۔ عشق کی رنگینیوں اور رعنائیوں کا عاتمہ محروسیوں اور تاکمیوں پر ہوتا ہے اور ان رنگینیوں اور رعنائبوں کے ہاتھوں بیدا چونے والی مسرتین اور شادمانیان ، مصائب و الام میں تبدیل بوحاتی بین . تتبجہ یہ ہوتا ہے کہ انسان کے دل میں ذوق وصل و یاد بار تک باقی نہیں رہتی . وہ اندوہ وفا سے اپنے آب کو جیڑالا جاہنا ہے لیکن اس کا محدیب ستم کر اس پر راضی نہیں ہوتا ۔ انہر بھی محبوب سے محبت اور اُس سے لطف الدوز ہونے کی آوڑو جہر حال اس کے دل میں باق رہتی ہے۔ وہ اس کے کوچے میں جاتا ہے ، رہ گذر پر بیٹھتا ہے لیکن خواہش پوری نہیں ہوتی اور آرؤو کی تکمیل کا سامان بیدا نہیں ہوتا ۔ وہ زمانے کے ستم بھی اٹھاتا ے۔ ناسازگار حالات بھی اس کے راستے میں حالل ہونے اور سامان ستم بنتے ہیں۔ وہ ربین ستم بائے روزگار رہتا ہے۔ لیکن محبوب کے خیال سے نہر ابھی غافل نہیں رہتا ۔ اسی عالم میں وقت گذرتا جاتا ہے ۔ رخش عمر کی رفتاًر تیز سے ایز تر ہوتی جاتی ہے اور وہ وقت کے ساتھ ساتھ فنا کے قریب ہوتا جاتا ہے۔ بالآخر شعلہ عشقی سبہ ہوش ہو جاتا ہے ، تمتا کی شمع بچھ جاتی ہے ، آرزو کا جراغ گل ہو جانا ہے ۔ یہی انسانی زندگی کا انجام ج - جی زادگی کی سب سے بڑی حقیقت ہے ۔ کسی انسان کو ان حالات سے مقر تہاں ۔

خالب عشق و عاشتی کے معاملات اور واردات و کیفیات کی ترجانی میں انسانی زانگ کے انھیں خاائن کو پیش نظر رکھتے ہیں۔ غالب کے اس انسانی شعور اور نفسیاتی ژوف بینی نے ان کی شاعری میں ایسے موضوعات کو بھی جگہ دی ہے ، جو حیات و کاثنات کے بنیادی معاملات و مسائل کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں اور ان کی شاعری میں ان سوضوعات کو کمایاں جگہ حاصل ہے ۔ اور بہی موضوعات ہیں، جن کی بدولت ان کی شاعری عظمت سے ہمکنار تلفر آتی ہے۔ حسن و عسن کے معاملات و مسائل کو بھی ، وہ حیات و کالنات کے معاملات و مسائل سے الگ کرکے نیں دیکھتے ۔ بلکہ ان کو انہیں مسائل کا حصہ سمجھتے ہیں اور انسانی زندگی کے بنیادی معاملات و مسائل سمجھ کر ان کے غتاف بہلوؤں در اظہار خبال کرنے ہیں۔ بنیادی طور پر ان کی نگاہ تحبر و تحسین اس حقیقت کی بھی جستجو کرئی ہے کہ خود زندگی کیا ہے ؟ اس زندگی میں انسان کی کیا حشیت ہے ؟ وہ زندگی کے تفاضوں کو کس حد نک بورا کرتا ہے ؟ اور بھر یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ زندگی ہے ثبات ہے۔ اس کی حبثیت خواب و خبال سے زیادہ نہیں ۔ انسان اشرف المخلوقات ہے ۔ وہ عظیم ہے اور اس کی عظمت کا واؤ اس میں ہے کہ وہ زندگی کے اس احساس نے ثباتی کے باوجود اس کو یسر کرتا ہے اور اس کو برتنے میں بیش پیش رہنا ہے۔ اس سلسلے میں اپنی ذات کا احساس اور خودی کا خیال اس کے لیے نسم راہ ٹابت ہوتا ہے اور وہ اسی کی روشنی میں ناسازگار حالات کی تاریکیوں ' جیرنا ہوا زندگی کے راستے پر آگے کی طرف بڑھنا ہے۔ لیکن ان کمام بانوں کے باوجود زندگی کے تجربات اس کو قدم قدم پر یہ احساس دلاتے ہیں کہ وہ مجبور محلس ہے اور اس کو خود اپنا وجود ان حالات کا شکوہ سنج نظرآتا ہے۔ اس لیے غالب کی نگاہ دور رس زانگی میں غم کو دیکھتی ہے اور دوابق و از روز اس غم میں اشاری کا باعث بھی ہے ۔ وہ چالے ہیں - خوابق و از روز اس غم میں اشاری کا باعث بھی ہے ۔ لیکن اس زائری طیارت اس اس خوابق ہیں اگر اس خوابق اس اس کا خوابق ہیں جس سال اقوالت ان خوابقی بھا کہ سکتی طرح میں اس کا میں اس کے در سال اقوالت ان کیا خوابقی بھا کہ سکتی طرح اس کا میں کہ اس کے در اس اس کا اس کا کہ ان کام حالات کے داورد و نیست کرنے کی شم اس کے دل میں کراوران ورنے ہے اور وہ قیست کرنے کی شم سے اس کے دل میں روشکی کے طرح بان کرنوں ہے گزار اور اس چے ۔ عالمی ہے اس ایسان کی اس اس اس کی دل میں اسال مالاتی کرنوں افراد ہے میں سکران اسال چے ۔ عالمی ہے ۔ اس اس اس اس اس کا دل میں اس کہ سے گار وہ خالات کردوں کی ہے ، یہ اسان ان کیا کے اس کہ سکر کاروز کرنا اور کا چید ۔ یہ اسان ان کے دل اس اس کے دل اس اس کے دل اس اس کے دل اس اس کے دل اس کے دل اس اس کے دل اس کردوں کی کردے در یہ در اس کردوں کرد

انش فریادی ہے کس کی شوخی ؓ تحریر کا کاغذی ہے دیرین پر پیکر تصویر کا

غنچہ بھر لگا کھلتے، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد بار تک باقی نہیں آگ اسکھرکو لگ ایسی کہ جو تھا، چل گیا میں ہوں اور انسردگی کی آرزو، غالب! کہ دل دیکھ کو طرز نباک اہل دنیا ، جل گیا

بوٹ کل، نائسہ' دل، دود چراغ محفل، جو نری ازم سے ذکلا سو پریشاں نکلا

نها زندگی میں مرک کا کھٹٹا لگا ہوا آڑنے سے بیشتر بھی مرا رنگ زرد تھا دل تا چکر کد ساحل دریائے نموں ہے اب اس رہ گذر میں جلولا کل ، اگے گرد تھا دہر میں نقش وفا ؛ وجہ تسٹلی نہ ہوا ہے یہ وہ لفظ کہ شرمندۂ معنی نہ ہوا کس سے ،محروبی قسمت کی شکایت کہجے ہم نےجایا تھاکہ مرجائیں، سووہ بھی نہ ہوا

کیا آلبتہ خانے کا وہ نتشہ ، تیرے جلوے نے کرے جو پر آف خورتید ، عالم شیئستال کا کرے جو پر آف خورتید ، عالم شیئستال کا میری تعییر میں مضہر ہے آک صورت غرابی کی بودی خرابی کی نظر میں ہے ، خون گرم دہانا کا نظر میں ہے ، باری جادۃ ارم افقائیا ہے کہ یہ شیراؤ ہے عالم کے اجرائے پریشال کا جوزائے پریشال کا

یہ نہ تھی بہاری قسمت کہ وصال یار ہوتا اگر اور جینے رہے، چی انتظار ہوتا غم اگرچہ جاں کسل ہے، یہ کہاں بچینکہ دل ہے غم عشق اگر نہ ہوتا، غم روز گار ہوتا

بندگی میں بھی وہ آزانہ و خودیس بیں کہ بم آلئے نھر آئے، در کعبہ اگر وا تھ ہوا

میں اور بزم سے سے بوں تشنہ کام آؤں گر میں نے کی تھی توبہ، سانی کو کیا ہوا تھا

منظر اک باندی پر اور ہم بنا سکتے عرش سے برے ہوتا کاش کے ، مکال اپنا ہم کہاں کے داتا نہے؟ کس آخر میں یکنا تھے؟ کے سب ہوا غالب ادشدن آسال اپنا راث دن گردش میں بیں سات آسمان بو رہے کا کچھ ند کچھ گھرائیں کیا در کل نفسہ ہوں، ند پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز

یک نظر بیش نہیں فرمت ہسٹی غاقل گرمی ادم ہے اک رقص شرو ہوئے ایک غم ہستی کا امد کس سے ہو جز مرک علاج شمع ہر رنگ میں جلتی ہے سعر ہوئے ایک

نعمہ پائے تمہ کو ہی اے دل غنیمت جانے بے صدا ہو جائے کا یہ ساز ہستی ایک دن

بس کہ دشوار ہے ہر کام کا آساں ہوتا آدمی کو بھی میسر نہیں انسان ہوتا

سب کمہاں کچھ لالہ وگل میں کاباں ہوگئیں خاک میں کیا صورتیں ہوں گی کہ پنہاں ہوگئیں رخ سے خوگر ہوا انسان تو مٹ جاتا ہے رخ مشکایں اتنی پڑیں محمہ برکہ آساں ہوگئیں

آبد حیات و بند غم، اصل میں دونوں ایک بیں موت سے چلے آدمی غم سے نجات پانے کہوں ہے آدمی عجائے خود اک محسر خیال

مے' عشرت کی خواہش ۔اتی' کردوں سے کیا کیحے لیے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی خزاں کیا ؟ فصل کل کمتے بر کس کو ؟ کوئی موسم ہو، ویں یم بین ، ففس ہے اور ماتم بال و پر کا ہے

> عمر اور چند کہ ہے اوق خرام دل کے خول کرنے کی فرصت میں سبی

ہزاروں خواہشی ایسی کہ بر خواہش یہ دم نکلے بہت نکلے مرے ارمان ایکن بھر بھی کم لکلے ہوئی جن سے نوقع خستگی کی داد بانے کی وہ جم سے نھی زیادہ خستہ" تبنہ ستم نکار

ان اشعار میں جو جذبات و احساسات اور آفکار و غیالات بہش کے گئے ہیں ، ان کا نعلق کسی نہ کسی طرح انسانی زندگی کے بنیادی حقالتی سے ہے۔ ازل سے انسان ان حتائق سے دوجار ہے۔ زندگی کے سفر میں قدم قدم بر ایسی منزلس آئی بین ، جباس کو ان حقالق کا احساس ہوتا ہے کہ یہ زندگی ہے اساس اور اس زندگی میں اس کی پسٹی بے ثبات ہے۔ اس کا وجود میں فنا کی دلیل ہے ۔ زندگی ایک کرب سماسل ہے اور وہ اس کرب مسلسل میں زندگی کے دن گزارتا ہے۔ اس زندگی میں ہر چیز موت کی طرف دوڑ رہی ہے ۔ ہر خوشی پر غم کا سایہ منڈلا رہا ہے ۔ اس لے خوشی اگر انسان کو حاصل بھی ہو جائے، تب بھی وہ اس سے خاطر خواہ لطف اندوز نہیں ہو سکتا ۔ نغیر کا احساس اور نناکا عبال پر لمحد اس کو زندگی کی بے ثباتی کا احساس دلاتا رہتا ہے ۔ کاثنات کی ایک ایک جیز میں اس کو جی ہے ثباتی نظر آتی ہے اور وہ اس کو دیکھ کر اپنے دل و جگر کو خون کرتا رہتا ہے ۔ لیکن ان تمام باتوں کے باوجود جنے، زندہ رہنے، زندگی کو برتنے اور بسر کرنے کی خواہش اس کے بہاں کہ نہیں ہوتی ۔ اس لیے وہ ان حالات سیں بھی ولولوں اور حوصلوں کی شمعوں کو فروزاں رکھتا ہے اور اسی میں اس کی اڑائی ہے۔ غالب نے انھیں حتائق بر مختلف ۋاۋيوں ہے ان اسعار ميں روشني ڈالی ہے اور ان موضوعات نے ان کی شاعری کے آنافی رنگ و آینگ کو اپنی انتہائی بلندیوں پر پہنچا

غالب کی شاعری کے بیادی موفوعات حسن و عشق اور حیات و کانات کے مناملات و سائل ہیں۔ انھوں کے گل سے کو خانص السائی زواء، خلالے حکام کیا جائے اور کان کی جیاں السائی دوسکی کی ایک لمبر می دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ ہیں وجہ ہے کہ ہر السان کو نائب کے بیش کیے وہو یہ سائل اینے سائل منفوم ہوئے ہیں اور وہ ہر چکہ ان معاملات و سائل کے کردے میں اور وہ

اور یمی ان کے کلام کا آفاق جلو ہے !

غالب کی شاعری کے نئے زاویے یہ اور بات ہے کہ وہ عملی زندگی میں کوئی آئتلاب اور بغاوت نِہ کر کے۔ لیکن جیاں ٹک شعر و ادب کی دنیاکا تعلق ہے، وہ اس میں ایک بہت اڑے انقلابی اور باغی نظر آنے ہیں ۔ ان کی بت شکنی مشہور ہے اور اس میں شبہ نہیں کہ ان کے بھاں بت شکنی کا سیلان جت تمایاں سلنا ہے۔ انھوں نے روایت برست ہونے کے باوجود روایت کے بہت سے بت توڑے ہیں اور رسم و رہ عام کے بہت سے سومناتوں کو ڈھایا ہے۔ لیکن اس کی نہم میں ان کے جاں ایک تعمیری رجحان کی کارفرمائی بھی نظر آتی ہے ۔ وہ نئی دنیاؤں کو تعمیر کرنے ہوئے دکھائی دہتے ہیں۔ انھوں نے بہت سے بتوں کو اوڑا ہے۔ لیکن بے شار حسین بتوں کو بنایا بھی ہے، اور اس اعتبار سے ان کی شاعری میں ایک نئی دنیا نظر آتی ہے ۔ وہ نئی ہے ۔ اس میں نئے حالات کی عکاس ہے - نامے ماحول کی ترجانی ہے - نامے احساس و شعور کی مصویر کشی ہے ۔ اس میں ایک نئے ذہن کا پرتو صاف نظر آنا ہے ۔ اسی لیے وہ ذبن میں نئی تحریک بیدا کرتی ہے ۔ اس کو صحح طوربر سمجھنا اور اس سے اثر قبول کرنا آسان نہیں ہے ۔ اس کے لیے ایک نئے ڈہن کی ضرورب ہے ۔ یہ نیا ذہن بغیر ایک ذہنی تربیت کے بیدا نہیں ہو سکتا ۔ یہ ذہنی تربیت کلام غالب کے ان گنت زاویوں کو سامنے لا کر کھڑا کر دینی ہے۔ اور نہ نئے زاوے ان کے کلام کو بہت ہی وسیع و ہمہ گیر اور اڑا ہی جلو دار

بنا دیتے ہیں ۔ بیان تک کہ وہ ایک نابید آکنار سمندر لظر آنے لگنا ہے .

غالب کے بیاں ایک انقلابی کی روح اور ایک باغی کا مزاج نبها ۔

اردو شعراء کے دبوان عام طور پر حمد و نعت سے شروع ہوتے ہیں۔ ایکن ادیوان غالب کا آغاز حمد و نعت سے نہیں ہوتا ۔ اس کا یہ مطلب نہیں كه غالب توحيد بر ايمان نهي ركهتے تھے يا يد كد عشق وسول سے انھيں کوئی تعلق نہیں تھا۔ وہ بہت بڑے موحد تھے۔ ان کے عشق رسول سے سرشار ہونے میں بھی کوئی شبہ نہیں ۔ لیکن اس کے باوجود وہ اپنے دیوان کو شکوہ و فریاد سے شروع کرتے ہیں اور یہ شکوہ ان کا ذاتی شکوہ نہیں ہے۔ یہ فریاد ان کی اپنی فریاد نہیں ہے۔ اس شکوہ و فریاد میں تو اٹسانیت کی لے کاباں ہے اور اس انسانیت کی لے میں شکوہ و فریاد ہے ۔ تحالب اس خیال کو زندگی کی سب سے بڑی دنیت سمجھتے ہیں۔ ان کی آنکھ انسان کو گھائل دیکھتی ہے ۔ انسانیت انہیں زخموں سے چور نظر آتی ہے ۔ اس اعتبار سے وہ بڑی ہی مظلوم مخاوق ہے۔ انسان محبور عض ہے۔ وہ کچھ کر نہیں سکتا ۔ حالات کے سامنے اس کی پیش نہیں جاتی ۔ وہ پیدا ہوتا ہے اس لیے کہ اسے مرنا ہے اور مرنے سے جلے بھی اسے نہ جانے کتنی بار موت أتى ہے - بر لمجے اس كو موت كا سامنا كرنا پڑتا ہے ـ اس كى زندگى ايك مستقل کرب کے عالم میں گفرتی ہے . مسرت کے لمحے اس کو بس برائے الم بي تصبب ہوتے ہيں اور پر مسرت ايک عم كا پيدام ہوتي ہے ۔ وہ اسي كشمكش ميں زندى اسر كرتا ہے - اس كى زندكى كے ايك ايك بالو سے ے بسی ٹبکتی ہے۔ ایک ایک بات سے نے ثباتی کا احساس ہوتا ہے۔ وہ قطرت کی بڑی ہی حسین غلبق ہے لیکن اس کی ہسٹی کا غمیر ہے بسی اور نے ثباتی سے اثبا ہے ۔ اس لیے وہ اس فطرت کی شکوہ سنج ہے ، جس کے باتهوں اس کی تخلیق ہوئی ہے ۔ غالب نے اسی حقیقت کو اپنے اس شعر میں بیش کیا ہے:

نقی آبادی ہے کسی کی فوغی تمریز کا کاشخا ہے ایرین اور ایکر انصور کا عالب میں مشخد کر صدی سمجھے ہیں۔ اس نے یہ دستان انہیں اندارت کی شریعی تحریز کا آبادی انداز آبا ہے۔ بہان انہوں نے کن ترکز کی باوری جینے کی داد میں جی ہے ۔ اس انتخاب میں جو دو کاشخان اور دل اوری جینے اس کو سرایا میں ہے ۔ لیکن یہ تقل انہیں بائی نظر آبا ہے اور یہ ان تک کاستان کی سرایا میں سر طریق ہے جس تارین کے ساتھ کی ان تحریز ہیں ان کے فن کے شاپکار میں تو ابدیت ہوتی ہے۔ وہ تو ہمیشہ ہمیشہ باقی رہنا ہے۔ لیکن یہ کیسی عجیب بات ہے کہ زندگی اور فطرت کا سب بڑا فنی شاپکار یعنی انسان فانی ہے۔ انسان کو خود اس حقیقت کا احساس ہے۔ اسی اے تو اس کا وجود کاغذی نظر آنا ہے۔ کاغذی سے غالب کی مراد ہے ثباتی بھی ہے۔ لیکن اس میں اس کے فریادی ہونے کی طرف بھی ایک بہت واضع اشارہ ہے کیونکہ ایک زمانے میں ایران کی سرزمین پر یہ رواج عام تھا کہ فریادی کو کاغذ کے کبڑے مبتائے جانے تھے ۔ انسان کے بے ثبات وجود کا خیال آئے ہی یہ سازا سنظر عالب کے ذہن پر سنڈلانے لکتا ہے۔ ایک بجلی سی کوندتی ہے اور یہ سعر مخلیں ہوتا ہے۔ اس کی معنوبت انسانی زندگی کی ایک نہایت ہی اہم اور بنیادی حقیقت کو اپنے دامن میں رکھنی ہے - غالب اس حقیقت کو سعجھتے ہیں لیکن اس کو سعجھنے کے باوجود ڈپنی طور پر اس سے مطابق پیدا نہیں کر بائے ۔ اس لیے اس حلیقت کا احساس ایک دکھ کی سی کیفیت ان پر طاری کر دیتا ہے ۔ وہ اس پر کڑھتے ہیں - بہی سبب ہے کہ ان کی لے فریادی ہو جاتی ہے اور اس فریادی لے کا نتیجہ یہ ہوتا ے کہ ان کو ہر نقش فریادی اور ہر بیکر تصویر کا بیرین کاغذی نظر آنے لگتا ہے ۔ اس معنوبت کے شدید احساس نے غالب سے جاں نتنی فریادی ، شوعی ٔ تحریر ، بحرین کاغذی اور بیکر تصویر کے نئے اشاروں کی تخلیق کرائی ہے ، اور اِن سب نے اس کو جالیاتی اعتبار سے چار جاند لکا دیے ہیں ۔

طالب کی الظالب پستین یال موضوط فر ان دونرون مین کابان چه ایک چو در اس کا کی دونرون مین کابان چه ایک چو در اس کاب پر دارس کاب پر دارس کی چه کام پائیون آن اور شرح الدارون کی چه کام پائیون آن اور شرح الدارون کی چه کام پائیون آن اور بازی کابین کابین

اردو شعراء کے تنہائی اور پجر و فراق کے مضون کو طرح طرح ہے بالنہھا ہے۔ اس لیے اردو کی اندری روایت بین یہ مغمون خاما بالمال ہے۔ اس میں کوئی ٹئی بات بیدا کرنا خاصا مشکل کام ہے۔ لیکن غالب نے اپنی دیوان کی بیلی غزل کے دوسرے نمر میں ٹی بات بیدا کی ہے۔ جان ان کے یش نظر تسائی او بجر و فران کی تکافیت کا بنان ہے۔ یہ بیان آموں ہے۔ کملے ہے اور بطائر صرف النے میں بات کمیں ہے کہ تسائیل کی ان کافا اللہ کی رات کافا بالی میں سنگل کام ہے۔ اس امام کی حصر جزیر ہوئی ، طرف طوری کو جب اس ہے امرائی اور میں خرانے کی بیان کے بیان کے اس امام کام کی جات کی جات کی بیان ہے۔ ہے امرائی اور امرائی کرتے کام کی جو کہ کام کی جات کے اس کام کی جات کے اس کام کی جات کی جات

> کاو کاو سخت جانی ہائے تنہائی نہ پوچھ صبح کرنا شام کا ، لانا ہے جوئے شہر کا

لیکن جند پہلو اس میں ایسے 'تمایال ہیں ، جن کی بدولت یہ شعر بہت بلند ہو گیا ہے۔ ان چلوؤں میں سب سے زیادہ توجہ طلب تو اس کی چھپی ہوئی اور تبہ در تبہ معنویت ہے ، جو اس کو تبایت ہی وسیم اور بمعاكم بناتي ہے۔ اور دوسرے اسكا مخصوص جالياتي اظمار، جو اس معتوبت کو نئی زندگی سے ہمکنار کرتا ہے۔ بظاہر او اس میں تنہائی کی سختجانی کا ذکر ہے۔ لیکن غالب کہنا یہ جاہتے ہیںکہ جو نکلینیں عاشق کو بجر و فراق کے عالم میں الھانی رژنی ہیں، ان کا بیان میں کیا جا سکتا۔ یہ تکلیفیں اثنا طول کھینچی ہیں اور ان کا سلسلہ اس قدر دراز ہوتا ہے کہ یہ رات کبھی کٹنی ہی جب ۔ بے چارا عاشن مر مر کے جیتا ہے اور بالآخر اس کو جان محق تسلیم ہونا پڑتا ہے۔ لبکن غالب ایسی سیدھی سادی بات نہیں کرنے۔ وہ بڑے پہلودار شاعر ہیں۔ بطاہر ان کے شعر میں جو معنویت نظر آئی ہے، اس کی نہم میں کچھ اور میں ہوتا ہے ۔ کون جانے کہ بھاں تنہائی کی سخت جانیاں اس عام انسان کی سخت جانیاں ہیں، جو انسانیت اور انسانی زندگی کی علامت ہے۔ جس کا نفش کسی کی شوخی تحریر کا فریادی ہے اور جس کا پیراین غالب کو کاغذی نظر آتا ہے۔ غالب بڑے پہلو دار شاعر ہیں۔ ان کی بات سیدھی سادی ہونے کی بجائے تہہ در تبہ ہوتی ہے۔ وہ استعاروں ، اشاروں اور کنایوں میں باتیں کرنے ہیں . مشاہدة حق کی گفتگو بادة و ساغر میں اور ناز و غمزے کی بات دشنم و خنجر سیں کرنا ان کا مخصوص انداز ہے ۔ اس پہلو کو سامنے رکھ کر دیکھا جائے تو یہ

بات صحیح معلوم ہوئی ہے کہ اس شعر میں غالب نے ، جہاں تک پیرایہ بیان کا تعلق ہے ، استعارے کا استعال کیا ہے اور اس بردے میں اسی غیال کی وضاحت کی ہے کد دلیا میں انسان کی زندگی ایک مستقل تنہائی اور ایک مسلسل بجر و فراق ہے۔ تنہائی اور بجر و فراق کی یہ شب تار اس سے کائے نہیں کئتی ۔ اس اور وار ہوئے رہتے ہیں ۔ وہ زخم کھانا رہنا ہے اور ان زخموں کی تکلیف کبھی کم نہیں ہوتی ۔ ان کے سندسل ہونے کا تو تصور بھی نہیں کیا جا سکتا ۔ غرض وہ اسی عالم میں زندگی کی رات کو گذارنا ہے۔ لیکن یہ وات گذرتی نہیں ۔ تکلیفوں کی وجہ سے اس کا کلیجا مند کو آتا ہے ۔ وقت گذارنے کی تمام تدبیریں ناکام ہو جاتی ہیں اور بالأخو وہ جان جان آفریں کے سرد کر دیتا ہے۔ جی انسانی زندگی کا انجام ہے۔ انسائی زندگی جوایک مستقل سخت جانی اور ایک مسلسل کرپکی داستان ہے انسان کا سب سے بڑا محبوب مسرت کا خیال اور نشاط کا احساس سے . و، زندگی پر جان دیتا ہے ۔ ان دونوں کو حاصل کرنے ہی میں اس کی زندگی گذرتی ہے ۔ لیکن اس کی یہ تمنا بوری نہیں ہوتی اور ساری زندگی اس پر ایک پنجر و فراق کا عالم طاری رہتا ہے۔ تنہائی کسی حال میں بھی اس کا پیجها نہیں چھوڑتی ۔ یہ تنہائی تو درحلیات وہ محروسی ہے ، جس سے انسانی وُندگی عبارت ہے ۔ یہ محروسی فرہاد کی وُندگی میں بھی تھی، جس نے شیریں کو حاصل کرنے کے لیے جونے شیر کو نکائے کی کوشش کی لیکن کامیاب ئد بىو كا .

خالس نے باان حفو باقی باتے ثاقی کے اسپارے میں اسلام دوستان کے اسپارے میں سالوں و سال کی کہ اسپارے کسے سالوں و سالوں کی سعور کی معربر کی معربر کے خوبج دوستان کی معربر دوستان کی معربر دوستان کی معربر دوستان کی دوستان کرنے کے لئے دوستان میں دائے دوستان کی دائے دیستان کی ایک ایک اس دے بالدہ انسان زائش کی ایک ایک جس طفید کی وہا ہے۔ یالام انسان زائش کی ایک ایس طفید کی وہا سات بھی کر دی ہے۔ مردن جا والوں کی ایک دس کے انسان کے بیاب پر نظر آتا ہے۔

اور پھر آگے چل کر نمالب نے عاشق کے جذبہ نے اختیار شوق کا

ذکر کیا ہے جس سے شمشیر بھی متاثر ہوتی ہے اور جذبہ عشق کی ہے اختیاری کو دیکھ کر اس کا بھی شوق فراواں جوش میں آ جاتا ہے ۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ وہ قتل کرنے کے لیے ایک والمهانہ انداز میں آگے راہتی ہے۔ عاشق کے قتل ہونے اور اس کو قتل کرنے میں مزہ آتا ہے اور اس طرح کاروبار شوق کی تکمیل ہوتی ہے ۔ یہ دونوں بہاں ایک بڑے مقصد کے لیے سرگرم کار ہیں ۔ ان دونوں کے سامنے ایک عظیم نصب العین ہے اور یہ منصد اور نصب الدین ہے، عدق کی آخری منزل نک رسائی اور کاروبار شوق کے بلند ترین مقامات کا حصول ۔ اس صورت حال کے بغیر عشق بے معنی ہو کر رہ جاتا ہے ۔ غالب کے بہاں عشق مارے باندھ کی حیز نہیں ہے ۔ وہ ایک اندرونی خواہش اور دلی جذبہ ہے ، جس میں عاشق کو ایک روحانی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ اس میں جان دینے کو وہ اپنی زندگی کی معراج سمجھتا ہے۔ محبوب اس کام میں کسی طرح بیجھے نہیں وہتا ، بلکہ برابر کا شریک ہوتا ہے ۔ عاشق کے دل میں اس کے ہاتھوں قتلہونے کی آرزو بیدار ہوتی ہے تو وہ اس آرزو کو بورا کرنے کے لیے آئے بڑھتاہے۔ ہی اس کا مقصد ہے۔ غالب نے اس خیال کی تصویر کشی بڑے ہی دل موہ لينر والے انداز ميں كى ہے:

## جذبہ کے اختیار شوق دیکھا چاہیے سینہ شمنیر سے باہر ہے دم شمنیر کا

جائز <sup>2</sup> اعدار فرون آباد میآب کر خاراً <sup>2</sup> را داراً <sup>2</sup> را داراً استجد مورب که ماوت به او رسته اعتبر مدون کرد این است میزب که ماوت به او رسته اعتبر به میزب که ماوت به او رسته اعتبر به میزب که داشت کرد برای برای میزب کرد برای برای میزب کرد برای برای میزب کرد و این میزب کرد به این به میزب کرد به میزب کا اسل به میزب میزب کرد به میزب کا اسل به میزب میزب کا اسل به میزب میزب کرد به میزب کا اسل به میزب کرد با میزب کرد با میزب کرد به است کرد به میزب کا اسل به میزب کرد با کرد به میزب کرد با است کرد با کرد با میزب کرد با است کرد با کرد با است کرد با کرد با اسان کرد با کرد به کرد با کرد

غیال ہے۔ نصب العین اور معد اس کے اپنیر اپنے آپ کو کایاں نہیں کرنے باکھ السان میں جذب و ٹرون نم پور وہ اس کے گریزاں رہتے ہیں۔ لیکن اگر آلسان کے جذب حادث کا الھیں بیٹن پور جائے ، تو وہ اس کو ہاتھوں ہاتھ لینے ہیں اور اس سے ہم آفوش ہوئے کی کتنا خود ان کے دل جن موجوں مارے کائتی ہے۔ السان ارتشا کا ارتشا اس طرح عمل میں آئا ہے۔ اس کر ترقی میں دوسانتھار کرتے ہے۔

ے۔ اس کی ترق چی صورت انحتیار کرتی ہے ۔ غالب کے اس شعر کو اگر اس انداز سے دیکھا جائے تو اس میں

میں کا ایک بنا اور اور بیا ہوتا ہے اور اس معزود سے شد کی جریت بندائی ہے۔ جو بطالح ہے دور اطابان امیار ہے ہیں اس میں ایک بی سریت برائے ہے۔ کیوکٹ یہ نیا کا رویہ جذبہ نے ادکیار شوق کو موس میٹ امید اور اداوری کا موس میٹ جدان اور اداوری کا موس میٹ جدان اور اداوری کا رکزنا ہے۔ کوچک ہوتا ہے۔ اس طرح اس کا موس کے دور ان اداوری کا رکزنا ہے۔ کوچک ہو یہ یک دون تی میں موس کو رہی ایس المیٹ یوں اور کرنا ہے۔ کوچک ہو یہ یک دون تی میں موس کو رہی ایس کا کہنے یوں اور کیا ہے۔ کیا تی وی اداور کیا ہے۔ کیا دون تی میں کوچک ہیں اور کے بیان اور کیا ہے۔ کیا تی کہنے یوں اور کیا ہے۔ کیا تی اداور میں ایک پیلی اور کیا ہے۔ کیا ہے۔

اس کے بعد جو حصر اس غزل میں آئا ہے، وہ بنالہ معنوی انسانی ہے۔

ہند کام شطرے الکہ سطونے ہے۔ بنالہ میں میں انسانیہ دیں تو بنالہ ہیں۔

دکا جری ورط سابق ہونے کی کہ طال چاہتے جے بھی جان کر کے لائن

دکا جری بانکو حصر چنر بیٹی کی سابق چاہتے ہے۔

میں بھا شبے چاہران لیکن جری کشکو انسین پر انسانیہ اور جرط اسانی تریر

کرسکی مطاب بنالہ بیٹی کہ شاہی کا تک کو اور تیز کے جان کی اس کی بیٹی کی میں کہا

کرسکی مطابق بنالہ بیٹی کہ شاہی کیا تک جسمیانا آئی تو دی مقدر اس کی دور اسانی کو دور کام جسمیانا آئی تو دی دورا اسانی میں دیا

امراؤ دوروز کیک رائی ملائل جے کہ شاہی کہا گیا ہے۔

امراؤ دوروز کیک رائی ملکی جان کہا ہے۔

ہے یہ سعر دیا ہے: آگہی دام شنیدن جس قدر جاہے جھائے

مدعا عنقا ہے اپنے عالم تقریر کا

لیکن اگر غالب اور ان کے فن سے عصوص مزاع کو دیکھا جائے ، تو اس میںکچھ معنویت پیدا ہوتی ہے اور اس معنویت میں بھی اس سے قبل کے اسعار میں پیش کی جانے والی معنویت کا تسلسل نظر آنا ہے ۔ دراصل ری کالے نے اس شعر میں بظاہر اپنی بات کہہ کر السان کی بشدی کو واقع کے اور السان کی بشدی کو واقع کیا ہے کہ اور عظام کے اور دام شنیدن اور عظا کے اشاروں سے کام لے کر اس میں نہ صرف محدودی وصحت اور باشدہ یہدا کی ہے بلکہ اتفاز بیان کو حسن وجال

غرال کے آخری مشہر میں خالب نے بھالہر عالم وحثت کی تصویر کھینچی ہے۔ یہ عشق کی ایس منزل ہے جہاں بہتے کر عائدی کو کسی طرح چین نجیں شاہ اسیری اس کا عدادین جائی ہے لیکن وہ پر اسمیر آئش رین یا رہنا ہے اور یہ کمینٹ ڈیلیوں کو کے کارکر دیتی ہے۔ اس کے حالم موٹ آئیں دردہ پر کر نے کار ہو جائے ہیں۔ عشق کی وحثت بہر صورت اینا کام کرتی اوری ہے۔ اس کی گرمی کی تاب بھار کون لا مکتا ہے۔

یس کد ہوں غالب اسیری میں بھی آتش زیر پا موئے آتش دیدہ ہے حلقہ مری زنجیر کا

انداز میں کچھ ایسی ہی باتیں کرتے ہیں۔ ان کی شاعری اس قسم کےخیالات سے بھری بڑی ہے -یہ معنویت انہ صرف یہ کہ بلند اور عظیم ہے بلکہ اس سے شعرکا حسن بھی دوبالا ہو جاتا ہے ۔ اس معنویت کے پاتھوں غالب کے اس شعر

میں ایک بڑی ہی آید دار سی علامتی فضا پیدا ہوتی ہے ، جس سے اس کا

حسن دوبالا ہو جاتا ہے۔

غرض یہ کہ غالب کا کلام اپنے دامن میں معنویت اور فن دونوں کے کچھ ایسے نئے زاویے رکھتا ہے ، جن میں ان کی انسان دوسی اور

انعلاب پسندی کی تصویر ابهری ہوئی نظر آتی ہے۔

غالب کی شاعری میں شوخی اور شگفتگی کے عناصر اللب ایک بڑی ہی رنگین ، ایک بڑی ہی پرکار اور ایک بڑی ہی باو دار شخصیت رکهتے تھے. زمانے نے انہیں بوں تو ان کو خود اپنی شکست کی آواز بنا دیا تھا۔ لیکن اس کے باوجود ان میں گل نفعہ، اور پردۂ ساز، بونے والی خصوصیت موجود تھی ۔ اردو میں ان کی سی باغ و بہار شخصیت کا شاعر کوئی اور بیدا نہیں ہوا۔ ویسے یہ بہت بڑا دعویٰ ہے کیوں کہ سودا ، انشا اور اکبر کے سے شاعر بھی اردو میں بیدا ہوئے ہیں ، جن کی بنیاد ہی شوخی اور شگفنگ پر ہے ۔ لیکن غالب کی شخصیت میں جو بات تھی، وہ ان خمراہ میں بھی نہیں ہے۔ غالب کی طبیعت میں جو رچاؤ اور ان کے سزاج میں جو برکاری تنبی ، اس سے سودا ، انشا اور اکبر محروم تھر ۔ ان سب کے بہاں شوخی ضرور ہے لیکن ان کی شوغی کی تبد میں کسی سے الجهنے ، کسی سے لؤنے ، کسی کی ننی کرنے کا ہاتھ ضرور کام کرتا ہوا دكهائي ديتا ہے ـ غالب كے جاں يہ الجهنے وائي بات نہيں تھي . وہ ير چيز سے محظوظ ہوئے کی صلاحیت رکھتے تھے۔ او بات ان کے بیاں لطیف احساس کو بیدار کرتی تھی ۔ وہ غلط باتوں پر بھی ہسکرا سکتے تھے ۔ سنجیدہ معاسلات بر بھی ان کی طبیعت روان ہوسکتی تھی۔ اور یہ سبکچھ کرشمہ تھا مزاج کی اس خصوصیت کا جسے عام طور پر احساس مزاح یا (Sense of Humour) سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ غالب کی شخصیت میں یہ خصوصیت کوٹ کوٹ کر بھری تھی اور یہ اسی کا اثر ہے کہ ان کی شعاصیت میں شوخی کا وہ رچاؤ سلتا ہے جس نے ان کی شاعری میں کل کاریاں کی ہیں اور اسے زعفران زار بنا دیا ہے -

یوں تو ان کی شخصیت میں غم بھی ہے لیکن اس غم نے ان کے بہاں تاریکی نہیں پیدا کی ۔ ان کا کہال یہ ہے کہ وہ اس شم کے باوجود زندگی سے دل جسبی لے سکتے ہیں ۔ اس کے غناف پہلوؤں پر بنس سکتے ہیں ۔ مسکرا سکتے ہیں۔ انہیں رونا نہیں آتا . وہ روئے میں نہی ہنستے ہیں ۔ انہیں ہنسنے پر رونا نہیں آنا ، رونے پر پنسنا ضرور آنا ہے۔ اور ان کی شخصیت کی ید غصوصیت بڑی مد تک اس معاشرتی، بذیبی اور فکری ماحول ک بھی بیدا کردہ ہے، جس میں انھوں نے آنکھ کھولی اور جس میں ان کے ڈوتی و شعور کا نشو و کما ہوا ۔ غالب نے اس رہی ہوئی ٹہذیب کے دور آخر کو دیکھا، جس کو مغاوں نے کئی صدیوں میں بیدا کیا تھا۔ ان کے رُمَانے میں یہ تہذیب انحطاط پذیر ضرور تھی بیکن اس کی بختگی سے انگار نہیں کیا جا سکتا ۔ اس بختکی نے اس زمانے کے افراد میں خود اعتادی پیدا کی اور انھیں اپنے بیروں پر کھڑا ہوتا سکھایا۔ اس زمانے کی تیم مذہبی اور نیم سیاسی تحریکوں نے افراد کے دلوں میں ولولوں کے چراغ روشن کہے، امنگوں کی شمعیں فروزاں کبی اور اس کا تنیجہ ایک عام جولانی کی صورت میں روتما ہوا۔ غالب کی نبخصیت اسی صورت حال کی ترجان ، عکاس ، راک، علم بردار ہے۔ اور ان کے کلام میں شوخی کی جو چاندنی سی چھٹکی ہوئی نظر آتی ہے ، اس میں اس صورت حال کا بڑا ہاتھ ہے۔

غالب کے طراح کی بہ عرضی سب ہے زارہ ان کی شاعری ہا ہو۔ ہوئی ہے۔ اس شوشی نے اس میں زائدگی اور جوڈنی بدا کی ہے ، جبت اور ایج بیشا کی ہے رکتی اور برکاری بدائی ہے ، اور ان سب نے مل کی اس کو ایک اچھا شاما انکر شانہ بنا ہوا ہے ۔ ایک ایسا نکار شامہ جیاں بد تعدیر انجاز کردگوں کی شوشی اور اپنے خاطو کے رائدین ہے جہاں جہا ہے۔ خالب کی شوشی نے ان تصویروں کو زشکی ہے اس طرح جم آپنگ

کیا ہے کہ ان میں سے ہر ایک مند سے بولنی ہونی معارم ہوتی ہے۔ یہ سوخی غالب کی شاعری کا کوئی ایک چلو نہیں ہے ۔ ان کی شاعری

کے ہر پہلو جبر یہ شوخی ہے ۔ اور غالب کی شامری کسی ایک پہلو سے عبارت بھی خبرت ہے ۔ اس میں ناؤ تنوع ہے۔ بڑی وڈکا وڈکل جے بڑی درکل میں میں میں میں کریں ہے ۔ لیکن اس قدر م ، ونڈا وڈکل ، وحست الو بعد گجری جی شوخی کا عنصر ضرور کابان نظر آتا ہے ۔ انھوں کے حسن و سے کے سامارت اور واردات و گرایات کی تصویر تکنی بھی کے ہے اور مسئل اور المشرح کے ڈاک بھی افراد کیا کہ خودج باللہ ہے ۔ سعوف کے بین ۔ سابل اور المشرح کے ڈاک بھی افراد کے آئی عزارت میں بھی 'کے بین کہ مشمران ورایامیں بالدی کے شاور اور المشرح نوان کے بین کان اگر بیان میں انکی شہرت کی خود میں مجہد بالوروں نے ان ایس کو روکا کرتی رہی ہے ، یہ یہ انا کہ خود ہی انج میں ہے۔ بس اجبار آئی کی بین ایس اندی کی کہ اس کے ان کا میاری میں انداز ان کی طور دین معردی اور ان انداز ہے کہ ان کی اندی کی دائے اور اس طرح ان کی فرائے اور اس طرح ان کی فرائے اور اس طرح ان کی طرف میں انداز ہے کہ نام کی اندی کی دائے اور اس طرح ان کی طرف بین معردی اور ان انداز ہے کہ نام کی انداز کی کہ نام کر دیا ہے اور اس طرح انداز ہے کہ نام کی دیا تھی دور اس طرح انداز ہے کہ نام کی دور انداز کی کہ بار دیا تھی انداز ہے کہ نام کی دور انداز کی کہ بار دیا تھی دائے دیا تھی دیا تھی دور انداز کی کہ دیا تھی دی

دوڑا دی ہے۔ غزلکی شاعری سوز و گداز کی شاعری ہے۔ وہ شوخی کو گوارا نہیں کرتی ۔ لیکن غالب کا کہال یہ ہے کہ انھوں نے اس شوخی کو عزل کے لیے گوارا بنا دیا ہے اور وہ ان کی غزارں کا ایک لاڑمی جزو نظر آتی ہے ۔ اس شوخی کا بتد ان کے جاں حسن کے بیان میں بھی چلتا ہے ، معبوب اور محبث کرنے والے کے جو روابط ہیں اور ان کے نتیجے میں جو حالات بیدا <u>ہوتے</u> ہیں ، ان سیں بھی اس کی جہلک نظر آئی ہے ۔ عشق اور کاروبار شوق کی جو المصیل انہوں نے دیش کی ہے ، اس میں بھی اس شوخی کا عنصر کار فرسا دکھائی دبتا ہے ۔ اس عشق کے جو نتائج لکاتر ہیں اورجو اس کا انجام ہوتا ہے ، اس کی جزلیات میں بھی شوخی اپنا اثر دکھاتی ہے۔ غرض غالب کسی جگہ بھی اس شوخی کو ہانھ سے جانے نہیں دیتے۔ بلکہ اس سے خاطر خواہ کام لیتے ہیں . حبرت کی بات یہ ہے کہ ان کے ایسا کرنے سے غزل کے کارگہ شیشہ گری کو ٹھیس نہیں لگتی ۔ یہ آبگینہ اس تندی صبا سے پکھلنا نہیں ۔ اس کی آب و تاب بوری طرح باقی رہی ہے بلکد اس میں جو شراب ہے ، اس کی مستی میں کچھ اور بھی اضافہ ہو جاتا ہے اور اس کے ظاہری رنگ میں کچھ اور بھی تیزی پیدا ہو جاتی ہے اور ان دونوں چیزوں سے دل کو سرور اور آنکھوں کو نور ملتا ہے .

اردو غزل کی روایت میں عشق کا آغاز دل دینے سے ہوتا ہے ۔ عاشق کو عبوب سے مجت ہو جاتی ہے ۔ گویا وہ اپنے دل سے پاتھ دھو لیتا ہے اور اس کا دل محبوب لے لیتا ہے ۔ غالب نے اس خیال کو پیش تو کیا ہے لیکن اس کو بیش کوتے ہوئے صرف یہ بات ہی نہیں کہی ہے کہ عاشی نے دل عبوب کو دے دیا اور اس طرح عنف کا آغاز ہو گیا بلکد اس خیال میں یوں ایک پیلو پیدا کیا ہے:

کہتے ہو ند دیں کے ہم ، دل اگر بڑا پایا

دل کہاں کہ گم کرچے، ہم نے مدعا پایا بھاں غالب کہنا یہ جاہتے ہیں کہ دل تو ان کے پاس سوجود ہی

چان عالب دنیا یہ جانے ہیں نہ دل نو ان کے باس موجود ہی نہیں ہے۔ اس کے کم چوک کا کما سوال بھا ہوتا ہے۔ اس سے صورت میں محبوب کا شوخی سے یہ کمینا کہ اس کو دل بڑا ہوا سل گیا ، تو وہ نہیں دنے کا کوئی مشین نہیں رکھتا ۔ چان معبرب کے عیال اور اس کے جواب دوٹون میں شوخی ہے اور یہ شوخی ہی اس شعر کی ابتاد ہے۔

دوروں میں سوسی کے دار یہ سوسی ہی اس سر ی پیاد ہے ۔ غالب ایک عاشق شاعر کی خصوصیات اپنی شخصیت میں رکھتے ہیں ۔ وہ حسن ابرست میں اور حسن برستی ہی سے ان کے عشنی کا سوتا بھوٹنا ہے ۔ اگر اس اسا کا دال ان کے ایک کے دیا کہ ان کے انکار

وہ هسن پرست بن اور حسن برسی ہی سے ان کے عشی کا سوتا پھوتا ہے۔ لیکن اس وابطے کا خیال ان کے بیان کیسے کیسے دلچسپ خیالات پیدا کرتا ہے۔ ایک جگہ کہتر ہیں :

انے ہیں . جاہتے ہیں خوب روپوں کو اسد

آپ کی صورت تو دیکھا چاہے اور بھر دوسرے شعر میں کہتے ہیں : تنافل ان مد طلعتوں کے وا۔خر

چاہتے والا بھی اچھا جاہے

ان اشعار میں چاہے اثری حثینتوں کا بیان نہ ہو لیکن ان میں شوخی کا عنصر اثری پر لطف سی فضا اپیدا کر دیتا ہے ۔

ا آئی طوارش میں طالب نے ارشتی اور طالبہ ازائی اور جان فرور دوا ہے۔ اور حقق کی بعاد شاہد بازائی میں انائی ہے جانی در انداز ایک رائیں امائی کے ساتھ کے ساتھ کے اللہ کا انداز کیا ہے۔ مشاب کا انتا ہے اور جب مردیا اس کے دام میں ایکس جا انتیا ہے اور اس کر خوصی حاصل وقت ہے۔ اکثر بیا سراک کی طورت میں امائی واقع الدینات امائیر وقائے ہے کہ وہ عرب کی اس حرکت کو اس کی حاکی از عمول کار عمول کرائے ہے۔ میں اس کا حاکم اور عمول سادہ پرکار ہیں خوبان غالب ہم سے ایان وقا باقدھتے ہیں

اس فوضی غذائی کی خارات می بعض آلمینی مصل میشانین بهی بیدا کیر بین - وبراگار کیر بیدا کرود و این نظری کارش بیدا قرار بیدا و بیدا کی می بیدا کی می است می است با است بیدا کی می بیدا می بیدا کی می بیدا کی بیدا بی

آلکٹو کی تصویر ، سرفانے یہ کھینچی ہے کہ تا تجھے یہ کیل جارے کہ اس کو حسرت دیدار ہے سرفائے پر آنکو کی تصویر کھینجا ایک ایسا خیال ہے جس میں حد پرویرسائے اور تعمومیت ہے۔ لیکن اس میں دوئمی کا رنگ بھی جت تیکیا

چہ الروس اس کی بات چہ ۔ پر شریقی لیک جگہ شاآپ کو چیور کرتی ہے کہ وہ سازی دنیا کو چھوڈ کر سازے شہر جی کان پر قالم رکھ کو یہ آواز ڈکٹے بھریں کہ ان گئے کسی کو خط تکھواتا ہو او لکھوا رہے لیے میال ہے کہ عمومی کو ان گئے خط کانے فرانے میں جے چکن ہے اس میں انجوائی ۔ اس طور انہوں خط کے شعوران کا طبر بتاتا ہے کا اور دفیجی بھی رہے کی جیاتی۔ انہوں خط کے شعوران کا طبر بتاتا ہے کا اور دفیجی بھی رہے کی جیاتی۔ انہوں خط کے شعوران کا طبر بتاتا ہے کا اور دفیجی بھی رہے کی جیاتی۔

وہ بر صبح کان بر قام رکھ کر لکل جائے ہیں۔ ہس بھی ان کا مشتقد ہے: حکم لکھوائے کوئی اس کو خط قو بم سے لکھوائے ہوئی صبح افر کمو سے کان بر رکھ کو قلم نکارے گویا عاشن کے لیے اب کوئی شنقد و بہی نہیں گیا ہے۔ سوائے اس

ر ہوں ہیں۔ ہے ۔ دولی سطعہ رہ ہی جیں گیا ہے ۔ دولے اس کے کہ وہ صبح سے شام لک خط لکھتا بھرے ۔ اس خیال کے مشحکہ غیز چیڈ ہی میں شوشی ہے ۔ اور اس شوخی نے اس میں جدت اور ایچ بیدا کر دی ہے ۔

محبوب کے بویے کا متمنی پر عاشق ہوتا ہے اور اس نمنا کا اظہار وہ نہ جانے کس کس طرح کوتا ہے ۔ غالب اس موضوع کو بالکل نئے الداز میں بیش کرتے ہیں ۔ ایک خعر میں هسن طانب کا اظامِار اول کیا ہے : میں بیش کرتے ہیں انگافتہ کو ، دور سے ست کرتھا کہ اون بروے کو نوچھتا ہوں میں، نعم سے بحلے یا کہ اول مند سے نتائے میں هسن طانب موجود ہے اور اس کا ٹنچید ظاہر ہےکہ اور

مت ہے تانے میں حسن طالب موجود ہے اور اس کا تیجہ ظاہر ہےکہ ہوسے کی صورت ہی میں نکل سکتا ہے۔ چاہ شوعی ہی اس اظہار تمنا کی جان ہے۔ ایک اور شعر میں غالب نے اس سے بھی زیادہ تیکھے اتداز میں اس

مضمون کو باندها ہے۔ کہتے ہیں: بوسہ دیتے نہیں اور دل پہ ہے ہر لحظہ نکاہ جی میں کہتے ہیں کہ مفت آئے تو مال اچھا ہے

پان بھی اس نمٹر کی بھاد شائس کی شوش ہی ہے۔ اگر فیزش ام پیل فرید بندا اس شعر کے مطال کہا ہے اس شعر اس شعر میں شروش ہے۔ فری مد تک اس اجدال کو کر کمر کو با ہے۔ جب اجدال کا خیال آتا ہے۔ شائب دوسرے خیال کے اماروں کی آخر میں دیا جب سوج کرتے ہے۔ خالتے ہیں ، اور اس کوچہ کردی میں انہیں حصیب واضافت ہے۔ جو در چے سامے تکا دیں گے دور کے اس خیال ہے کہ میں میں اس خیال ہے کہ میر ہے۔ کے در کے سامے تکا دیں گے دور شرے ہے لئے روی کے ۔ پان دیار کا ہے اس کے اس کے اس کے دور سے اس خیال ہے کہ میروب باتر تر انہے ہیں انکان چے اور حال کا بھی ۔ لکن پر فال ہے کہ میروب باتر تر انہے در رویز کی انوازت خانے جمہد کرچے ہی اسٹر کمیان کے دور انہ کے کہ میروب باتر تر انہے

ر اور ایک اور کال بااور کونا ہے: در یہ رہنے کو کہا اور کونا ہے: در یہ رہنے کو کہا اور کہد کے کہا بھر گیا جننے عرصے میں مرا لیٹا ہوا بستر کھلا

یہ ایک مضحکہ خیز ما خیال ہے لیکن شوخی نے اس کی مضحکہ خیزی کو پس منظر میں ڈال دیا ہے اور اس طرح اس سوضوع میں جان ڈال

کوش محبوب غالب کا بستر گول کرتا ہے لیکن اس بستر کے گول بونے کے بعد بھی وہ چین سے نہیں بیٹھتے اور اس کوچر کے گرد چکر انگے رہتے ہیں - جہاں باسبان ان کو آڑے ہاتھوں لیتا ہے ۔ دربان کے ہاتھوں ان کی خوب مرست ہوتی ہے۔ کبھی پاسبان ان کا آشنا بھی نکل آتا ہے۔ اس لیے محبوب جو ڈاٹ دیتا ہے ، وہ اسے بنسی میں ڈاٹنے بین ر دیے وہ جس اندر ڈاٹنہ بم پنسی میں ڈائیں گئے بارے آٹاٹ نکاڑ ، ان کا پاسان ، ایسنا

لیکن کربھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ انھیں آٹھ کے باسیاں کے قدم لینے اوڑ نے بیں ، وولد ان کی شامت آنے میں کوئی کسر نہیں وہ جائی : گذا سمجھ کے وہ جب تھا ، مری حوضات آئی ''ا

ألها اور أله كے قدم ميں نے پاساں كے ليے

ورنہ ہوتا یہ کہ مارکھائی پڑتی۔ لیکن وہ باز نہیں آئے۔انکا جی باریا چاہتا ہے کہ محبوب کے

کوچر میں صدا لکائیں ٹاکد اسے خبر ہو جائے لیکن وہ سیاست دونان سے ڈرنے بین - بس بی ان کے رائیز میں حالل ہو جاتی ہے : دل بی تو ہے ، سیاست دونان سے ڈر کیا میں اور جاؤں در سے تربے بن صدا کیے

وہ صدا تو نہیں لگانے لیکن دوسری حرکتیں جاری رہتی ہیں ، جن کو دیکھ کر عبوم لگان دیتا ہے۔ اور اس کا نتیجہ یہ نکانا ہے کہ جنتی دشائیں یاد کرتے جانے ہیں، دو سب صرف دربال پر جانی ہیں :

وان گیا بھی میں تو ان کی گالیوں کا کیا جواب یاد تھیں جننی دعالیں ، صرف درباں بو گئیں

پہ سے بھی جینی صحفین ، ہمرت درس ہو سیں ان تینوں اشعار میں بھی اصل بنیاد شوخی ہے ۔ اس شوخی نے اسے داجسب بنایا ہے ، ورانہ بد ذات خود ان اشعار کے موفرمات میں کوئی خاص بات نہری شوخی بھی نے ان میں معدویت کی بھیال بھر دی بین ۔

غزل کی روایت میں معروب کی علمی آرائی کو بیش کرنا بوں تو ایک چیت عام می بانت ہے ۔ تاتیزیاً پر داخر نے اس اس بو طبح آرائی کی ۔ جب کرنے والے کی یا تو اس میں جب کرنے دالے کی ناکمی اور باسان پر جاکہ کا ان ٹوائی ہے۔ خالب اس مضمون کو زنانہ غیر انھورٹ بری کہ ان دونوں میں دوئی بات میں خواس میں دوئری کے زنانہ غیری انھورٹ ۔ ایک اس کے چاہئے آن کا طبال ایک داوسہ دوامہ می نشا ڈٹم کر دیتا ہے۔ چنانحہ اسی فضا کی طرف نظر زیادہ جاتی ہے۔ یه شعر دیکهم :

میں نے کہا کہ ابزم ناز جاہیے غیر سے تھی' سن کے ستم ظریف نے مجھ کو اٹھا دیا کہ قیوں ؟؟

یاں حزن و یاس اور ذات و رسوائی سے کہیں زیادہ محبوب کی ستم ظریفی کا احساس جهایا ہوا معلوم ہوتا ہے اور غالب نے اپنی شوخی سے یہ صورت حال بیدا کی ہے۔

ایک اور شعر میں نوبت محبت کرنے والے کی بے حیائی تک جا پہنچتی ے ۔ محبوب کی ممثل میں اس او انگلیاں آٹھتی بیں اور اشارے ہوتے وہتے

یں لیکن وہ انہی جگہ بیٹھا رہتا ہے ، اُٹھنے کا نام لیتا : اِس بزم میں مجھے نہیں بنٹی حیا کیے

بیٹھا رہا اگرچہ اشارے ہوا کیر

بظاہر اس شعر کی فضا مجموعی طور پر ایسی کچھ زیادہ پنسانے والی نہیں ہے۔ کیونکہ بہاں محبت کرنے والے کی محرومی کا غم بھی اس میں شامل تنار أنا ہے، لیکن "الشارے بدوا کئے" کا فقرہ جیسے ہی آتا ہے، شوخی کی ایک بجلی سی کوندتی ہے اور -اری نشا کو ایک لمحے کے لیے منور کر دیتی ہے-

شالب کی غزلوں میں تغزل کے متعلق بعض اور اشعار بھی ایسے ملتے ہیں ، جن میں محبت کرنے والے کی ناکاسی اور حسرت ، مجبوری اور معذوری کا احساس ہوتا ہے لیکن ایسے اشعار میں بھی محالب اپنی شوخی سے ایک ایسا ماحول پیدا کو دیتے ہیں ، جن میں ایک شگفتگی ہوتی ہے -

یہ اشعار اس صورت حال کے ترجان ہیں ہ

اوچھتے ہیں وہ کہ خالب کون ہے كوئى بنلاؤ كه بهم بتلائين كـيا ؟

> ے خبر کرم ان کے آنے کی اج می گھر میں بوریا نہ ہوا

ذکر اس پری وش کا اور بھر بیاں اپنا بن كيا رقيب آخر، تها جو راز دال اينا حیران ہوں دل کو روؤں کہ پیٹوں جگر کو میں متدور ہو تو ساتھ رکھوں نوحہ گر کو میں

> مرے ہوئے میں کیا ہے زسوائی اے وہ مجلس نہیں خلوت ہی سہی

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبہ ہائے اس زود بشیاں کا بشیاں ہونا

اور ایسر اشعار کی غالب کے کلام میں کمی نہیں ہے۔ ان کا دیوان ایسے اسعار سے بھرا بڑا ہے ۔ ان میں عالب کی شوخی چر حال کام کرتی ہوئی نظر آتی ہے۔

اردو غزل میں محبوب سے ملنے اور ملاقات کرنے کے جن طریقوں اور وسیلوں کا ذکر ہے ، ان میں کوئی نماص بات نہیں ہے ۔ کمیں شاعر دیوار کے سائے تلے بیٹھا ہے ۔ کمیں اس کے ارد گرد چکر کاٹنا ہے اور بہت ہوا تو اس کی محفل میں جا پہنچتا ہے ، جہاں اس کی شاست ہی آ جاتی ہے۔ لیکن غالب کی شوخ مزاجی نے اُس کام کے لیے ایک بڑا ہی لطیف ذرید. اور وسیلد تلاش کیا ہے . وہ مصوری سیکھتے ہیں :

سیکھیں ہیں مدرخوں کے لیے ہم مصوری تقريب كجه تو بهر ملاقات چاهي

ظاہر ہے کہ مصوری ایک لطیف فن ہے اور اس کو مہ رخوں کی ملاقات کے لیے تفریب بناتا اس سے بھی لطیف بات ہے۔ اس کو غالب کی شرخی ہی بیدا کر سکتی ہے۔

غالب کی شاعری میں روایت کا رچا ہوا شعور ملتا ہے لیکن وہ روایتی شاعر نہیں ہیں ۔ ان کے جاں روایتی شاعری سے انحراف ہے۔ اور وہ اس کے موضوعات ہے اس حد تک پرگشتہ ہیں کہ کہیں کمیں خود ان موضوعات کو کچھ اس انداز میں بیش کرنے ہیں کہ اس کی تہہ میں طنز کی ایک لہر سی اُٹھتی ہوئی معلوم ہوتی ہے اور یوں محسوس ہوتا ہے جسے غالب باری شاعری کے روایتی موضوعات پر فقرے چست کر رہے ہیں ۔ ان کے اس قسم کے اشعار اسی صورت حال کے ترجان میں :

اس سادی یه کون نه مر حاش ا مرخدا! اڑتے ہیں اور ہاتھ میں تلوار بھی نہیں

ے کیا جو کس کے باندھے ؟ میری الا ڈرے کیا جاننا نہیں ہوں عماری کمر کو میں ؟

لاغر اثنا ہوں کہ گر تو بڑم میں جا، دیے محبر سیرا دُسہ دیکھ کر گر کوئی بتلا دے مجھے

بھال تلوار کے بغیر اڑنے ، عبوب کی کمر کے معدوم ہونے کے باعث ازم محبوب میں نظر نہ آنے کے مضامین کو سنجیدگی کے ساٹھ پیٹی نہیں کیا كيا ہے ۔ بلكد يوں محسوس ہوتا ہے ، جسے وہ ان تمام باتوں كا مذان اؤا رے یں ۔ اس لیے جال باکی بھلک کیفیت بیدا ہوتی ہے اور طنز کا باتھ کام کرتا ہوا نظر آنا ہے اور یہ سب کجھ ان کی شوخی ہی کا طفیل ہے۔ غالب کی غزایں شوخی کے عناصر سے بھری پڑی ہیں ۔ ان کی غزلوں میں باعتبار مضامین جتنے پہلو بھی کمایاں ہیں ، ان سب میں اس شوخی کے اثرات نظر آنے ہیں۔ ان کا تصوف اور فلسنہ تک اس سے خالی میں ہے۔

لیکن اس میں شبہ نہیں کہ ان کی اس شوخی کا شباب معاملات حسن و عشقی

کی ترجانی ہی میں ملتا ہے ۔

ی شاعری میں اجتماعیی شعور سالیں السوری مشی کے ایک السی مقبوری میٹوں کا رابرائے کے سالیزادی کی بھی بھی ہوئے دل آمور سے کا بغیر مام تو اد کے اس مشتب کا اصاب اس مظار کر اپنی آئٹکوں نے دونکہ رہے تو ۔ انہوں میں میڈٹ کا اصاب تھا کہ آئٹ کے آئی اس کی ڈیٹک کا جرائے دستے رچھا ہے ۔ اس کی تھا کہ آئٹ کے آئی اس کی ڈیٹ کی بھی کی کی کی اس انسٹار کو مست کے انا کے عصوبی کرا اور اور انہوں کے آئٹ و بائٹ آئٹ کا فائز رہن فروز کھنے کے اس

دوروں کے بین معدور سوری خوبہ مدیر اس سروی معدور سوی ہے ہے۔
اس تعدور کی کی نہ میں ان آئی تروی اس ان کر گلاجے ویں قدور آخے اندال پر میٹان سروی انداز کی کی نہ میں ان آئی تروی اس ان کر گلاجے ویں قدور آخے انداز ویر معدور کے انداز کی دائرت میں دائرت کی دائرت میں دائرت کی دائرت میں دی در متحد کے دائرت کی دائرت میں دی در متحد کی معادرت کی بخاباس بال چک تھی ہیں۔ ان کی نائرت میں دی در متحد کی دائرت کی دائرت میں دی در متحد میں دیا میں در در اس میں دیا تھی دیا ہے۔ ان میں دیا تھی دیا ہے۔ ان میں دیا ہے۔ ان میں دیا تھی دیا ہے۔ ان میں دیا تھی دیا ہے۔ ان کا دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں دیا میں دیا ہے۔ ان کا دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں دیا ہے۔ آئی دیا ہے اس انسان کی دور میں دیا ہے۔ آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں دیا گیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا آئی دیا ہے۔ اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا آئی دیا گیا تھی اس انسان کی دور میں تھی۔ آئی دیا گیا کی در اس کی دور کی تھی۔ آئی دیا گیا کی دیا ہے۔ اس کی دیا گیا کی در اس کیا گیا تھی۔ اس انسان کی دور کی تھی۔ آئی دیا گیا کی در اس کی دیا گیا کی دیا گیا کی در اس انسان کی دور کی تھی۔ آئی دیا گیا کی در اس انسان کی دیا گیا کی در اس انسان کی دیا گیا کی در اس کی دیا گیا کی در اس انسان کی دیا گیا کی در اس کی در کی دیا گیا کی در اس کی در کی دیا گیا کی در کی در کی دیا گیا کی در اس کی در کی در کیا گیا کی

و زوال کے باعث جو انتشار بیدا ہو حکتا ہے ، وہ اس ماحول میں کماباں لھا ۔ افراد زندگی سے بیزار تھے۔ انھیں اپے مستقبل کا علم نہیں تھا ۔ وہ یہ نہیں جانتے تھے کہ آلندہ کیا ہونے والا ہے۔ اُن کی زندگی میں ایک کهوکهلا بن بیدا ہو گیا تھا ۔ وہ اپنے آس پاس اور گرد و بیش ایک خلا سا محسوس کرتے نہے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ اس ساحول میں نئی زندگی کی الهرين أثه ربى تهين . نئي قدرون كا وجود بهي بـو ربا تها ـ يـ اور بات ہے کہ ان سے اُس وقت افراد نے ذہنی طور پر مطابقت پیدا نہیں کی تھی۔ انیاں اپنا ماضی بہت عزیز تیا۔ وہ اس کی عظیم روایات گو اپنے سنے سے جمثائے اور کلیجے سے لگائے ہوئے نھے۔ انھیں اس روایت کی ارتفائی کیفیت کے رک جانے کا بڑا غم تھا۔ اس غم کی وجہ سے اُن کی آنکھیں پرنم تھیں۔ ایک ڈئی زُندگی کا آفتاب ضرور طلوع ہو چکا تھا لیکن ایک دھند سی اُس کو جادوں طرف گھیرے ہوئے تھی۔ مسلمانوں کی زندگی کو بدانے اور اُس کو نئے حالات سے آشنا کرنے کے خیالات بھی کسی ند کسی صورت میں پیدا ہونے لگے تھے ۔ اِن خیالات نے اس زمانے میں بعض تحریکوں کا روپ بھی اختبار کر لیا تھا۔ جہاد کے تصورات بھیعام ہونے لگے تھے. عمل کا خیال بھی تمایاں ہونے لگا تھا۔ افراد شعور سے بھی کام لینے لگے ٹھے۔ غرض أس وقت كا ماحول، باوجود تاسازكار حالات كے، ايك انقلاق تبديلي سے سمكنار

الماس المراق كل العامل الي ال آن كه خصيت الار داهري المهال الماس كل القد دائر بـ م الموادي الله مدال الي التواقع بـ م الأم المهال الله دائر بـ م المراق كل الله دائر بـ م المراق كل الله دائر كل ما الماس كل الماس كل الله دائر كل الماس كل الماس

سابے قبالہ کارندگرہ وہ چر اللہ اس ایت بات کی کی بی کے بین بیا شائز گار مذات ایش انہا کو چو کئے نے ور فائلہ کی زائدگی ان ہی سالات کے کے ساتے میں کار روز ایش نے گئی آلاوں کے انہی شائز ان میں ان مداک کی نصور آلی کی ہے ۔ وہ منابقہ علی کی تشکو اداد و سائم میں اور ناؤ و میں کی ایک دفائش کے میں جر بین کر کے تھے ہی وجہ ہے جہ انہوں سے انہاں ان جانی اس اور قومی الزارت کو غرال کے غصوص النازوں

ہوں میں تبد نہیں کہ خالب کی غزل کا ایک اہم موضوع حسن و عشقی

ے۔ لکن آٹاووں نے اس سن و مشق کے عشانے پہلوگ کو اپنے رائے کا کے عضوی سازئی میں منظر میں پورکا ہے۔ وہ واپنی منظیہ اعلانی میں اس منظیہ کو واقع کرنے وہی کہ ان کے معاشرے میں والوسوں کا کوئی میشیہ نہیں ۔ حسن پرشی تو ایک کا عقائمی یہ چک کو وہ جس رسن کے کہ جسا رکھنے تھے ۔ یہ سس یوسی ان اک کا حیال میں عشق کا عملے ہے اور مشق زبانی بین ایک مکمل شام کری میشت سائز کرتا ہے۔ اس رفتی ان کا سائز کرنے ہے اور مائی زبانی کی میک سائز کی عیشت اسٹار کرتا ہے۔ اس واقع کا ان ان کے باس مکایا جا سکتا ۔ ان کے یہ انساز اس میشیہ کو روز موں اس کرتے ہیں وہا سے اس کا ۔ ان کے یہ انساز اس میشیہ کو روز موں اس کرتے ہیں ۔ وہا سے کہ نے بین وہا کہ سائز کرتے ہیں میکھا جا سکتا ۔ ان کے یہ انساز اس میشیہ کو روز موں اس کرتے ہیں ۔ وہا سے کہ خواہ سے کہ اس کا دولوں کا میں میں اس کے دیا ۔

√ کو میں رہا رہین سنم پانے روز گار لیکن تربے خیال سے غافل نہیں رہا

√ تیری وفا سے کیا ہو تلاق کہ دہر میں تیرے حوا ابھی ہم یہ بہت سے ستم ہوئے

لہ لےکد کسوب حوادت کا تحسّل کسر نہیں سکتی مری طاقت کہ خاس تھی بتوں کے فاز اُٹھانے کی

کم جاتنے تھے ہم بھی غم عشق کسو پر اب دیکھا تھو کم ہوئے یہ غم روزگار تھا بھان غالب نے عم عشق اورغم روزگار کر رشتے کی واخمت کی ہے اور دونوں کے بابسی روبڈ کرکے نے تالب کیا ہے - ان سے مالف ظاہر ہے کہ ناسازگار حالات کے باعث عشق کے عام تفاضوں کو بورا کرنا اور اس کے اعلیٰی معیاروں کا برقرار رکھنا آسان نہیں تھا ۔ یہ خیالات آن کے ساجی اور اجماعی شعور پر دلالت کرتے ہیں ۔

لتان به اجتماع شعور مراف الای تعداد منافری ی کاک معدود نمید. 
یه شعور تو آن کے بیان اس فدر براہا ہے کہ وہ اینی عزوں میں اس وائے 
کی زشتان کا اجها بماما مراب الایل کے بین، غزاوں کے ان المصار میں اس وائے 
المدید تو قرائ کا کہ یک کر وہ اعرام سے دیگیا جائے تو ان میں اس وائے 
المدید تو قرائ کا کہ یک کر وہ الدان ہوتا ہے کہ اس وائے کی املی وائٹ کی 
بین اور ان کو دیکھ کر یہ الدان ہوتا ہے کہ اس وائے کی جامی وائٹ کی 
بین اور وہ اس کے بارے میں 
کیا سع برے ادر اور کا بیت رہی تھی اور وہ اس کے بارے میں 
کیا سع برے انے ؟

غالب کو سناالوں کی تہذیری عالمت کا احساس تیا۔ وہ یہ جانتے کے کہ اُن ار بقیانہ فحر کیا گئے کہ کا اس ار بقیانہ فحر کیا جائے کہ کہ اس اور بقیانہ فحر کیا جائے کہ اس اور بقیانہ فحر کیا ہے کہ اس اور بقیان اعام نے میں آئان کی ایست این جاکہ سلم ہے لیکن اس روایت کو ارتفاق مقر میں مالنارگر حالات ہے جاکہ سلم ہے لیکن اس روایت کو ارتفاق مقر میں حالات ہے:

اس میں داخلا ہے:

بزاروں خواہشیں ایسی کہ ہر خواہش یہ دم نکلے جت نکلے مرے ارمان لیکن بھر بھی کم نکلے

بظاہر تو یہ شعر ایک الفرادی جلے کا ترجان معلوم ہوتا ہے لیکن اس کی تبہ میں در حقیقت ایک اجتاعی احساس و شعور ،وجود ہے۔

اسی طرانا کا ایک اور دشر ہے جس بی سالسے نے اس پہنادی خیال کو کچھ اور وشنت ہے بھی کہا ہے۔ مالات کی میڈون کی تاریخ ہیں وہ اس کو بہت الفیح کا اظام تھا۔ پدورشان کے مسائوری کا ان چیز ہی وہ اس کو بہت کی اسا مصد میجند تھے۔ گورکہ مسائوری کی سیقم مطالت کی پہنادوں کے اسا محمد میجند تھے۔ گورکہ مسائوری کی سیقم مطالب کے اس کے اس کے اس کے اس کی میڈون خاتی ہیں۔ میں مال تھا ہے۔ نکلنا خلد سے آدم کا سنتے آئے تھے لیکن بہت ہے آبرو ہوکر ترے کوجے سے ہم نکلے

بہاں آدم کے خلا ہے لگانے کی تلمج کا سہارا آلے کر غالب نے اپنی تہذیبی روایات کے بارے میں نہ جانے کیا کیا کچھ کہہ دیا ہے ۔ مبتا یعی غور کیجیر، اس میں معذوبت کی دنیائیں نظر آئی ہیں ۔

اس تبذیبی روایت کے انتخاط و زوال کی وجہ سے کساد ہازاری کا دور دورہ ہوا ، معیار بالی نہ رہے ۔ قدریں منتشر ہو گئیں ۔ امیول ادارا ڈول پو گئے ۔ اس کیس کیس کیا گیات تعدید سے بالیت تعدید سے دوسکی افضی تاضی کا طالم پھار ہوا ۔ ایک دوسرے سے توافات آٹا ہیں۔ خسٹگ کی گرفی ڈاد دیزے والا ادر ہاک کیا مسئل تو اور ایک کا معدر پارٹھی تھی ۔ ظاہر ہے اس ضعر میں امی ہتادی خیال کی تروان کی ع

ہوئی جن سے توقع خستگ کی داد پانے کی وہ ہم سے بھی زیادہ خستہ تبغ ستم لکلے

صاف ظاہر ہے کہ ساجی زندگی کے اعطاط و زوال کے باعث پیدا ہونے والی زبوں حالی اس شعر کی بنیاد ہے۔

غالب کی ایک اور عزل نے جس میں موز قبان سے سے عالم جائے۔ اس میں فدقی دسل اور یاد کیا ہی آئی کہ نیا نے مرکز کو آگ کانے اور اس میں سب کھیا جل جائے ، اپنے عدر سے بروے چیڈ اور اس کی وہر سے آء آئشین تک کے بحر آئی ہو جائے کا ناکرہ ہے۔ اس میں عالمیہ کے السردرک کی آزار وہمی کے بحر کوئٹ طرز تباک ایل دلیا نے انہیں استے : کے السردرک کے انرچ موردر کیا ہے۔ اس کی تنصیل خود عالمیہ کی قابل مشنے :

دل مرا سوز نہاں سے ہے محابا جل کیا آتش خاموش کی مائند کویا جل کہا

آتش خاموش کی مانسند گویا جل گیما دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باق نہیں آگ اس گھر کو لگی ایسی کہ چو تھا جل گیا

میں عدم سے بھی پرے ہوں ورزہ غاقل بار پا مسیری آہ آتشسیں سے بال عسنقا جل گےا

ان اشعار میں ایک اجناعی رنگ و آپنگ بہت تمایاں ہے۔ غالب بہاں بھی کمپنا چاہتے ہیں کہ اُن کے معاشرے میں او شعفص کا دل سوز نہاں سے جل کیا ہے۔ ساری زندگی میں ایک سلکتے والی کیفیت ہے۔ ہوری تہذیب میں ایک آگ میں اندو میں اندو بھار وہی ہے۔ دلوں کی اسٹیان فیران ہیں۔ آسکوں اور حرصاوں پر اوس میں پڑکئی ہے۔ اور ہر طرف ایک ماتم ما ہرا ہے۔ خالب خود بھی اس ماتم میں شورک ہیں۔

جب زندکی کا قاطہ اس مواز پر آ جائے او ظاہر ہے کہ آس میں کوئی دل کشی بائی خین وہی ۔ گوار او زندگی کی ہر جنز سے انتزار ہو جائے ہیں ۔ حبر کل تک سے آن کا جمی کھرائے لگتا ہے ، غالب کیتے ہیں : بحبت تنبی جس سے لیکن اب یہ بے دمائی ہے کمہ موجر ہرنے کل سے ناک میں آتا ہے دم معرا

> غم فىراق میں تکایف سمبرگل ست دو تندیر دماغ نہیں خسندہ بائے بے جاکا

یہ اشعار آمن شکست خوردری کو ظاہر کرتے ہیں جو اس زمانے کے مساانوں کی زندگی میں چٹ مام تھی - عالمیہ نے جاں اس کا نقشہ کھینجا ہے -اس انحافاظ و زوال اور شکست خوردگی کے باعث پیدا ہوئے والی تباہی اور بربادی کے ان گفت مناظر غالب کی غزلوں کے اشعار میں ملتے بیں۔ یہ وخذ اشعار دیکھیے:

شعار دیدہیے :

کرید، چاہے ہے خرابی مرے کاشانے ک

در و دیوار ہے ٹیکے ہے بیاباں ہونا

کمٹ ویدائی ہے دیائی ہے

کوئی ویرانی سی ویرانی ہے دشت کو دیکھ کے گھر یاد آیا ———

اس شمح کی طرح جس کو کوئی بجھا دے میں بھی جلے ہوؤل میں ہوں داغ نا تمامی

بوئےگل نالہ' دل ، دود چراغ محفل جو تری بزم سے نکلا سو پریشاں نکلا

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیل سحر سو خموش ہے غیر لیں محفل میں ہوسے جام کے ہم رویں یوں تشنہ لب بیغام کے

ہمیں انسانہ و زوال ہی کے العناس کا تجدیے۔ خالب کو پر فرف پاسان کی کیونی سائے ہیں ہے۔ جگہ جگہ انہیں آگ می بھڑ کئی، سائے ہے لیکے اور دھواں نا آلینا ہوا دکتال دینا ہے۔ وہ معر کو معرفی اپنے پی اور ان مناظر کو دہکو کر عروبی کا انسانی آن پر چھا جاتا ہے۔ پی سے انسان میں ہوان اس قسم کے اتصار ہے ہیں جائے جہ

عنجہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، کم کیا ہوا پایا

دل میں ذوق وصل و یاد یار تک باتی نہیں آگ اسگورکو لگل ایسیکہ جو تھا، جل گیا میں ہوں اور انسردگی گرؤو، غالمباکہ دل دیکھ کر طرز تہاک اہل دنیا ، جل گیا

برئے گل ، نالہ' دل ، دود چرانج محفل جو تری بڑم سے نکلا، سو پریشان نکلا

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رہگنر میں جلوۂ کل ، آگے کرد تھا

خموشی میں نہاں، خوں گشتہ لاکھوں آرزولیں ہیں چراغ مردہ ہوں ، میں بے زباں ، گور تحریباں کا -----

گر ید چاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے ٹیکے ہے بیاباں ہونا باغ میں مجھ کو نہ لے جا ، وزنہ میرے حال بر پرکل تر ایک چنہم خون فشان ، ہو جائے کا میں اور برم سے سے ، پوں تشنہ کام آؤں گر میں نےکی تھی تویہ، سائی کوکیا ہوا تھا ؟ ساگھر بہارا ، جو ند روتے بھی، تو ویران ہوتا بحر اگر بحر تد ہوتا تھو بیابان ہوتا

> رکوئی ویرانی سی ویرانی ہے! دشت کو دیکھ کے کھر یاد آیا

باتا پون داغ حسرت پسی اے پوئے پون شع کشته ، در خور علل نہی رہا اور شع کشته ، در خور علل نہی رہا اے داد حشق ہے نہیں ڈرٹا ، مگر اسد جی داد بہ ناز تھا ہے، وہ دل نہیں اس درد دل لکوری کب تک ، علی ان ان کو دکھاڑؤی آلنگیاں نگار اینی ، ضاسم خور چکال ایتا آلنگیاں نگار اینی ، ضاسم خور چکال ایتا

موج خون سر سے گذر ہی کیوں نہ جائے آسان بار سے السے جائیں کہا ؟ غم سے مرتا ہوں کہ اتنا نہیں دنیا میں کوئی کہ کرے تعزیت سمبر و وانا ، میرے بعد آئش پرست کہتے ہیں ، اہل جہاں بجھے

آش پرست کہتے ہیں، اہل جہاں بجھے
سرگرم ثالہ ہائے شور بار دیکھ کر
ہے خون جگر جوش میں، دل کھول کے روتا
ہوئے جو کئی دیدۂ خوناب قشاں اور

ک قنس میں مجھ سے روداد چین کمیتے قبہ ڈر پیدم ! گری ہے جس یہ کل بجل، وہ سیرا آشیاں کیوں ہو آس شعع کی طرح سے جس کوکوئی بچھا دے میں ابھی جلے ہوؤں میں، ہوں داغ تا کماسی مخزاںکیا ، فصل کل کمیتے میں کس کو ، کوئی موسم ہو وہی ہم بو ، بین ، تنفین ہے ، اور ماتم اہال و ہر کا ہے

ستخیکشان عشق کی پوچھے بے کیا خبر ا وہ لوگ رفتہ رفتہ سرایا الم ہوئے لکھتے رہے جنوں کی حکالت خوں چکان

یں چند اس میں ہاتھ ہارے قلم ہوئے غیر لی عقل میں ہونے جام کے

ہم رویں یوں تشنہ لب پیغام کے

قد و گیسو میں قیس و کوبکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں ، وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے ————

ہے موج زن اک قلزم خوں، کاش جی ہو آنا ہے، ابھی دیکھیے، کیا کیا مرے آئے

ان اشعار میں بظاہر تو انفرادی معاملات کی ترجائی نظر آتی ہے لیکن ذرا غور سے دیکھا جائے تو ان کی تہد میں اس زمانے کے اجزاعی معاملات کا احساس و شعور نظر آتا ہے اور نحالب انفرادی رنگ و آبنگ کے پردے

میں انہیں اجتماعی معاملات کی ترجانی کی ہے ۔ ایک اور خزل کے چند مسلسل اشعار سے بھی اس کی وضاحت ہوتی

> ہے: وہ فراتی اور وہ وصال کہاں ؟ وہ شب و روز و ماہ سال کہاں ؟

کے فرصت کار و بار شوق کسے دوق فےظارۂ جمال کےاں؟

ایسما آسان نہیں لےو رونا! دل میں طاقت، جگر میں حال کھاں ؟ فسکر دنیا میں سر کھیاتا ہوں میں کہاں اور یسم وبال کہاں

بیاں بھی فراق و وصال ، فرصت کار و بار شوق ، ذوق نظارۂ جال وشیرہ کے اشاروں میں غالب نے اپنے زمانےکی اجباعی صورت حال کی ترجان کی ہے۔

ر العالمين به طالات ، ظاہر ہے ، کہ طاقت ختم ہوئے کے تنجے میں پیدا ہوئے۔ اس موقع ہے نئی طاقتوں نے ثالثہ اٹھایا اور وہ حکران این بیشیں ، انھوں نے افراد کو صبر باہد دکھائے لیکن انھیں انھی کا بدر انھیں ہے کا احساس جور صورت بالی روا۔ اس تعمر بین اسی صورت سال کی ترجائی ہے کہتے ہیں ۔ چور صورت بالی روا۔ اس تعمر بین اسی صورت سال کی ترجائی ہے کہتے ہیں

## / بوں گےرفتار الفت صیاد ورثہ باق ہے طاقت برواز

اس زیائے کے پدوستان اور عصوباً قبل کے میابی خالات کو سلنے رکھا جائے آو اس مدر میں بڑی محروی وست پھا ہو جائی ہے ، میں رہزین تھا وہ جب ساست ترکٹ کے ایس کا کہنا کیا تھا دور کہا تھا ، اس میں زین در ام بچان ہے کہ کے تھے اور دوران میال لوگوں کو اس دام میں اسپر کر ایا گا تھا ، اس ایس ایس بریشان تھی کہ دو مار کر دورا میں میں محصوبے تھے ، خالیہ نے کاس تحرین اس میشت کو بھن کا ہے ۔ خالیہ کے اگر زیانہ کے اس تحرین اس میشت کو بھن کا ہے ۔

رویا ہے ، نئی زلدگی سے مطابقت پیدا کرنے اور اُس کو ہاتیوں ہاتھ لینے کا بیام بھی دیا ہے ۔ جب وہ یہ کہنے ہیں :

پیام بھی دیا ہے ۔ جب وہ یہ کہتے ہیں : ک وہ بادۂ شبانہ کی سر مستیاں کسمیاں آٹھیے بس اب کہ لفت خواب سحر گئی

آٹھیے بس اب کہ لفت خواب سور گئی تو صاف ظاہر ہو جاتا ہے کہ وہ ٹئی زندگ کا استثبال کو رہے ہیں ۔ اس میں عمل کا ایک بیام بھی موجود ہے ، جو روحانی زاویہ تظرکو بھی ظاہرکوٹا

ے۔ یہ چند خیالات اس حثیات کو واضح کرتے ہیں کہ غالب صوف اپنی شکست کی اداز میں خین تھے ، انجسویں میدی کی اداز شکست بھی ان کی آواز میں غامل تھی۔ انھوں نے اس پر آنسو جائے اور اپنے زمانے کی حکابت خون چکان کچھ اس طرح اکیٹے رہے کہ ان کی شاعری میں ایک اور بھی اہم للہ آتا ہے۔

غالب کی شاعری میں غم دوراں طالب آئیں کو عالمہ فود ایک عشر شال سجوے تھے ، اس لیے
دارت چین الیوں ایمین انٹر آئی نہیں۔ کیکن جہاں تک اپنی ڈاک کا عمل
پے انھوں کے ایمین کے ایک دائوں ایمی تککی ہے۔ دیوں اس میں تک
دائین کی ان کے ان کے ایک ایمین نفو لیکن حالات ہے اس ایمین کے
دائین کی بنا چاہ ایک آئی کہ کی اس ایمین جین طور دور آئی تین
ان کے ان ان کے مخصصت کی دلیا جی کہیں ایمین کے دائرت این چائی ہے
اس لیے آئا کی تحصیت کی دلیا جی کہیں ایمین ایمین کے دائرت این چائی ہے
اس لیے آئی کی تحصیل ہے ہے کہ طالب نے شمر خال اور ایک المین
در کا بادور دائی اسٹ کے ان ہے کہ طالب نے شمر خال اور ایک المین
در کا بادور دائی اسٹ ایک میں انہ در ایک المین
در کا بادور دائی اسٹ ایک میں در انہ کی سے
در کا بادور دائی اسٹ ایک دیا ہے۔ انہ حالم سے در در انہ کا میں در در انہ کی دائی در انہ در انہ در انہ کی دائی در در انہ کی دائی در انہ در

و بھی میں امارہ کی انسیار یہ ہے کہ عالمیہ نے مدتر عبال اور ایک امین کرنے کے دور علی موں اس اور ایک امین کرنے کے امور کرنے کا دور ایک کی کرنے میں کہا ہوا ہے۔ انکہ خاصدگل کرنے ہوئے کہا ہوئے کہا ہے۔ انکہ خاصدگل کو رہو ہر اور آئی کرنے کہا کہ خاصدگل کی ہے کہ ان کرنے کہا کہ خاصد کی کہا ہے کہ ان کہا ہے کہ کہا ہے کہ ان کہا ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہا ہے کہ کہا ہے کہا کہا ہے کہا ہے

ہمیشہ شفت سے محسوس کیا ہے۔ ان کا سارا نحم اسی احساس محرومی کی پیداوار ہے۔

اور عم عشق ہو یا عم روزگار ، دونوں کے چشمے ان کے بہاں <mark>اسی</mark> احساس تشہائی اور احساس تشہائی کے تتیجے میں بیدا ہونے والے احساس محرومی سے بھوٹنے ہوئے نظر آتے ہیں ۔

 $\frac{\partial (Q_{ij})}{\partial Q_{ij}} = \frac{\partial (Q_{ij})}{\partial$ 

اس عالم میں انسان جاہے بھی تو اُن کو نہیں دیکھ سکتا۔ وہ سامنے آ جائیں تب بھی ان سے مخلوظ نہیں ہو سکتا ، اس عالم میں انسان

سامنے اجائیں تب بھی ان سے محفوظ نہیں ہو سکتا ۔ اسی عالم میں انسان کو اپنی نے یسی کا احساس ہوتا ہے ۔ زندگی اسے ناسازگار نظر آئی ہے اور تاریکی میں وہ اس طرح محصور

ہو جانا ہے کہ روتنی کی کرن اسے دور نک بھی دکھائی نہیں دیتی—اس کا تصوّور بھی اس کی آنکھوں سے اوجھل ہو جانا ہے—بہ زندگی کی ب<mark>ڑی</mark> ہی کٹھن منزل ہوتی ہے۔

ہی کافن منزل ہوتی ہے۔ خالب کو اپنی زندگی میں جی صورت دال پیش آئی ہے۔ انہیں حالات ہے دو جار ہوتا ابڑا ہے۔ زندگی کو وہ اپنے لیے حجیتے تھے لیکن زندگی

ے او چار ہوں اپڑا ہے۔۔۔رہانی دو وہ اپنے نبے صحیحتے تھے لیمان افھرں اپنے لیے خیص محیدتی تھی۔۔۔وہ زندگ کے شیدائی تھے لیکن زندگی ان کی شیدائی خیص تھی۔ وہ اس کے پیچنے دوڑنے تھے ۔ اے اپنی گرفت میں لینر کی کوشش کرنے تھے لیکن وہ خود اُن سے دور بھاگتی ٹھی۔ زندگی کا عیش تو ان کے خیال میں تجمل حسین خان کے لیے بنا تھا-حالانکہ غالب اس عيش كو اپنے ليے سعجهتے تھے . يد عيش انهيں كسي قدر حاصل تو ہوا لیکن اس قدر حاصل نہ ہو حکا کہ اُن کی طبیعت سیر ہو جاتی۔وہ ساری زندگی اس عش ک تلاش و جستجو مین سرگردان رہے ۔ اُن کی زندگی اسی جدو جبد کی ایک کہانی ہے۔ یہ کہانی ایک العید ہے۔ اسی لے اس میں ایک عظمت ہے۔۔اس عظمت کو اُن حسرتوں اور ناکامیوں نے پیدا کیا ہے جو مرتے دم تک غالب کے سانھ رہی ہیں۔ یہ حسرتیں اور نا کسیاں کچھ تو غالب کی زندگی میں آئیں بھی اور کچھ ان کی مخصوص ذہنی اور جذباتی کہفیت نے ان حسرتوں اور ناکادیوں کو پیدا بھی کر لیا۔ معمولی سے غم کو ان کی یہ کیفیت ایک بہت بڑا غم بنا لیتی تھی۔اسی ایر آن کی زندگی میں حسرتوں اور ناکامیوںکا ایک بہوم ملتا ہے. وہ زندگی بھر کڑھتے ہوئے نظر آئے ہیں۔اس بات پر کڑھتے ہوئے نظر آئے يين كد وه جس جيزكي جتني ممنا كرتے بين ، وه انهين الني حاصل نهين بوتي -اسی لیے اس عالم میں اُن پر ایک محروسی کا احساس طاری ہو جاتا ہے۔ اں کی زندگی اسی احساس محرومی سے عبارت ہے ۔ لیکن اس احساس محرومی میں بھی زندگی کی خواہش ان کے دل سے نہیں نکانی ۔ کاسابی اور کاسرانی کا خیال بہر حال اُن کے دل میں ہاتی رہ جاتا ہے۔۔ولولوں کے جراغ جاتے ربتے ہیں۔ ذوق و شوق کی شمعیں فروزاں رہتی ہیں۔۔لیکن یہ سب کچھ حواب و خیال کی دنیا میں ہوتا ہے۔ غالب اسی خواب و خیال کی دنیا میں کھو جاتے ہیں ، وادی ُ خیال کو مسنانہ طے کرنا اُن کا شعارِ بن جاتا ہے۔ ناکد اس کے عد حسرت اور ناکامی کی اس دنیا میں باز گشت کی ان در چ : ا

ستانہ طے کروں ہوں رہ وادی خیال تا بازگشت سے نہ رہے مدعا بجھے

سرور صاحب نے اس کرفیت کو ان کی نسلی نحصوصیت سے تعبیر کیا ہے - لکھتے بین :

''غالب کو اپنے حسب و نسب پر فخر تھا ۔ سیدگری اُن کا آبائی پیشہ نھا ۔ اُن کے باپ دادا اس لیے نہیں لڑنے تھے کہ انھیں کوئی ستس میباد یا بازاستن دربر تهاسازان آن کا بیشه تهاستگر بید آیک گرد صرف اگر می بین تها میکرون کا جران اور دیابه در دیبان کا بران میر نیاد به میسرا امراز در یک قاتل امد آن امدی مانی عشی که خواب مین نیاد به میسرا امراز در ایک افزار میبان که دوبان میبان کا در دوبان میبان کا ناتاب کرد روان تک آن آن این افزار امدی کرد کی بگر به خواب دیکها امالی کرد روان تک آن آن کا داران امدی و کا بی بی بین در یک و تکاوی اور امالی کار دوبان کی سازد را آن کی موان خامی دوبان آنی میگر بید آن کی بازی زندگی کی باس کو کشین ام جها سکی . به اشعار آن کا

ی بری بری ... ہزاروں عوابشیں ایسی کہ پر خوابش پہ دم آنامے جت نکلے مہے ارمان لیکن بھر بھی کم نکلے

آنا ہے داغ حسرت دل کا شار باد مجھ سے مرے گد کا حساب اے خدا تد مانگ

نا کردہ گناہوں کی بھی حسرت کی ملے داد یا رب! اگر ان کردہ گناہوں کی سزا ہے

مارا زمانے نے اسد اللہ خاں تمہیس وہ واولے کہاں ، وہ جوانی کدھر گئی بہ برآیا کی بیال عالمی کی صبح برای دشمن روی ہے۔ اس کے واراون کا خون کا ہے۔ اس کے جوان کو خلاف میں ملام ہے۔ اس کا افرائی کا جہا ہے۔ اس کا افرائی کا جہا تھا۔ کہ میں کا جہا تھا۔ کہ اس کا جہا کا جہا تھا کہ میں کا جہا تھا۔ کہ کہ نظام کی بعد بھی کہ نظام کی بعد بھی کہ نظام کی بعد بھی اس میں کہ اس کا میں کا جہا ہے۔ کہ نظام حدیث کا کا خار اواد آتا ہے اور اس کا اثر ہے کہ دی تاکرہ بعد بعد انجاز کی جس حدی کہ داخلہ کرنے دیں جسال کو اخلاک کے اس کے

یہ غم، جیسا کہ پہلے بھی اشارہ کیا گیا ، کچھ تو غالب کے ماسول میں موجود انھا لیکن کجھ غالب کی افتاد طبع نے بھی اس کو پیدا کیا ہے۔ زندگی کی مسرتوں کو زیادہ سے زیادہ حاصل کرنے کا خیال ان کی گھٹی میں بڑا تھا ۔ ان مسرتوں سے سینہ بھر لینے کی تمنا ان کے مزاج کا بتیادی جزو تھی ۔ ان مسرتوں کے جھرسٹ میں آکتساب لذت ہی کو وہ سب کحھ سمجیتے تھے۔ لیکن ساجی حالات اس کے لیے سازگار نہیں اپھے۔ کیونکہ یہ سیاسی انتشار اور معاشی افراتقری کا زمانہ تھا ۔ زمانے کی گردش نے قسمتوں پر بھی گردش طاری کر دی تھی ۔ ان حالات میں جس چیز ی تمناکی جائے ، اس کا ملنا آسان نہیں ہوتا ۔ غالب نے ایسی گردش کے دن اس سے قبل نہیں دیکھے تھے۔ اس لیے انھیں یدگردش کرچھ عجیب سی معلوم ہوتی تھی۔۔وہ اس پر کڑھتے تھے ، پریشان ہوتے تھے ۔ للت برسی اور تعیش پسندی ان کی طبیعت میں داخل تھی . حالات کا اس اللت پرستی اور تعینی پسندی کی راہوں میں حائل ہونا ان کے لیے مصبت کا سامان میا ۔ جنامجہ یہی بات ان کے لیے غم کا باعث بن جاتی تھی۔ ان کا دل غم کھانے میں بہت بودا تھا۔ اسی لیے سے کفام کے کم ہونے کے ریخ کو بھی وہ بہت محسوس کرتے تھے ۔ سے کلفام بالکل ہی نہ ہوتی تو خدا جانے ان کا کیا حال ہوتا :

غم کیانے میں بودا دل ناکام بہت ہے یہ رخ کہ کم ہے شے گفام ، بہت ہے

غالب رئیس زادے تھے۔ انھوں نے امارت اور جاہ و ثروت کی آغوش میں آنکھ کھولی تھی۔لبکن ان کی زندگی میں ایسی منزلیں بھی آئیں ، جب اس امارت کا خیال اور جاہ و ثروت کا احساس ہی ان کے لیے مصببت بن گیا ۔ زندگی بھر وہ اس امارت اور جاہ و ثروت کو برقرار رکھنر اور اس کو سنبھالنے میں زمین آسان ایک کرتے رہے ۔ اس راء میں کیسے کیسے نازک سوڑ آئے ۔ راستے کی فاہمواری کے باعث اذیبی کیسی کیسی ٹھوکریں کھانی پڑیں ۔ لیکن اس امارت اور جاہ و ثروت کے خیال کو اُنھوں نے ایک لمح کے لیے بھی اپنے آپ سے جدا نہیں ہونے دیا ۔ کیونکہ اس کو وہ اپنا -ب سے بڑا سرمایہ سمجھتے تھے۔وہ ساری زندگی ٹھو کریں کھائے، گرتے اور خبھلتے رہے۔۔بہاں تک کہ ان کی زندگی غتم ہو گئی لیکن جاہ و ثروت کا خیال آخر دم تک باقی رہا ۔ انہوں نے اس کو ٹھیس نہیں لگنے دی ۔ لیکن اس سلسلے میں جن مصببتوں اور پریشانیوں کا انہیں منہ دیکھنا پڑا ، وہ کبھی ان کے خواب و خیال میں بھی نہیں آئی تھیں ۔ انھوں نے ایک زمانے تک زندگی کو محض بھولوں کی سیج سمجھا تیا لیکن اب انھیں یہ معلوم ہوا کہ وہ تو کانٹوں کا بستر ہے ۔ اسی صورت حال نے انھیں ساجی اور معاشی حالات کی ناسازگار کیفیت کا احساس دلایا اس زمانے کی ساری -اجی زندگی انہیں ایک کرب کے عالم میں نظر آئی۔ لیکن زندگی کے اس کرب کو انھوں نے اپنی شخصیت کے آئینے سی دیکھا ہے۔ ان کے پاس کوئی اجتاعی زاویہ نظر نہیں تھا ، اس لیے انھیں اپنی ہی پریشانیاں زیادہ نظر آئی میں۔لیکن جہاں بھی انھوں نے پریشانیوں کا تذکرہ کیا ہے ، وہاں زمانے کی ناسازگار کیفیت کو وہ عسوس کرتے ہوئے ضرور معلوم ہوتے ہیں ۔ ان کے خطوں میں اس کی ساری تنصیل ملی ہے ۔ چودہری عبدالفقور سرور كو ايک غط مين لكهتے يين :

''جین نانج برس کا تھا کہ میرآ باب مرا - نو برس کا تھا کہ چھا مرا ا سان کی جاگیر کے عوص میری اور میرے شرکاہ حقیق کے واسطے اشام جاگیر نواب احمد بننی خان دس بزار روئے سال مقرر وسے نافون نے تد دیے مگر تین بزار روئے سال . سی سے خانص

میری قات کا حصہ ساڑے سات سو روے سال ۔ میں نے سرکار انگریزی میں یہ عبن ظاہر کیا ۔ کوابروک صاحب بہادر ریڈیڈنٹ دہلی اور اسٹرلنگ صاحب بهادر سکرٹر گورنمنٹ کلکته متفق ہوئے میرا حق دلانے ہر ۔ ریڈیلنٹ سعزول ہوئے ۔ سکوٹر گورنمنٹ ڈاکاہ مر کئے ۔ بعد ایک زمانے کے بادشاہ دیلی نے بجاس روپے سہینہ مقرر کیا ۔ ان کے ولی عبد نے چار سو روپے سال ۔ ولی عبد اس تارر کے دو برس بعد مرکئے ۔ واجد علی شاہ کی سرکار سے بد صاد مدح گستری بانچ سو رویے سال مقرر ہوئے۔ وہ بھی دو برس سے زیادہ تھ جے۔ یعنی اگرچہ اب تک جبتے ہیں سکر سلطنت جاتی رہی اور تباہی سلطنت دو یبی برس میں ہوئی - دلی کی سلطنت کچھ سیخت جان تھی ۔ سات برس ہے کو روئی دے کر بگڑی ۔ ایسے طالع مربی کش اور محسن سوز کمیاں بیدا ہوئے ہیں ۔ اب جو میں والی دکن کی طرف رجوع کروں یاد رہے کہ متوسط یا مر جاوے کا یا معزول ہو جائے گا۔ اور اگر یہ دونوں امر واقع نہ ہوئے تو کوشش اسکی ضائع جائے گی اور والٹیشہر مجھ کو کچھ نہ دے کا اور احیانا اس نے سلوک کیا تو ریاست خاک میں مل جائے گی ۔ اور ملک میں گدھے کے بل پھر جائين كياے خداوند بندہ پرور ! يد سب بانين وقوعي اور واقعي

یہ ظاہر اس نظامیں غالب نے اپنا روزا رویا ہے لیکن اس میں سلطنتوں کے سرول پونے کا بیان ہے ، کہ سلطنتوں کے سرول پونے کا بیان ہے ، کہ جارکیوں کے شرح کے انداز کے میں کہ مام الوائریوں کے خام پونے کا ادائرہ ہے ، جس کے اندیجی کا کما امرازائریوں کا کنگر بہت ہے الراہ بونے یوں خالب بھی سیا بول ہے اور اس الوائری کا کنگر بہت ہے الراہ بونے یوں باری میں میں المیان میں جارکیات ہے دو واردوائر کے دو واردوائر

مرزا تقتہ کو لکھتے ہیں : ''ایہ تمیارا دھاگر اگرچہ امور میں پایہ' عالیٰ نہیں رکھتا مگر احتیاج میں اس کا پایہ بہت عالی ہے - یعنی بہت تمناج ہوں - سو دو سومیں میری پیاس نجن بچھنے - تمھاری بہت ہر سو براز آفرین جہے اور میص چه کو دو پراز آجائے آنو بچرا قرش رقع ہو جانا ۔ اور پھر اگر دو چار ترس ترشک اور ویوں تو اتنا ہیں ترشی اور مل جانا ۔ یہ پاغ ہو ہو جانوں چاری جانوں کے استرافان جی جا خرین کا جر حروی قرشی ہے جر بچرے میں میں جانوں ہے جہ دو اور جانسے ہے اس تو اس خواج ہے دو جو اور جانسے ہے جہ دو اور جانسے ہے کامیارے مقرب جی حلال ہے ۔ و دو جہ کئے ہے ۔ یہاں کہ آج ہے کامیارے مقرب جی حلال ہے ۔ و دو جہ کئے گئے ۔ یہاں کہ آج دیشار کے خوری اور کامیان کا مقدام جیاؤی آجازے ، ابو جانس کے چونمارڈ خوری اور کامیان کر اس کا جانس کے خریات ہو اس کے خواج دیشار ہے ۔ یہاں کہ اس کے چونکار کامیان کرانس کروں میرے اس کے دو جانس کے چونمارڈ چونکار کامیان کرانس کروں میں جانس کے دو جینس کے چونکار کامیان کرانس کامیان کی دو میں کے چونکار کامیان کرانس کامیان کی دو جینس کے چونکار کامیان کرانس کامیان کی دو جینس کے اس کے دو جانس کے جو بھی دو کامیان کے دو میں کے چونکار کامیان کرانس کی دو اس کی دو کرانس کی دو کرانس کے دو اس کی دو کرانس کر اس کی دو اس کے دو کرانس کی دو کرانس کر اس کر دو کرانس کر دو کر د

مرزا علاؤالدين خان كو لكهتے يين :

السمال کو حالاتر کیا او کتابا که ماسه از و آبالت کی کر ادار در آبالت کی کرا ادار در خواب کی برای کا می کا در ادار در خواب کی کا در ادار در خواب کی کا در ادار در خواب کی کا در ادار کا کی کا در ادار کی کا در ادار کی کا در ادار کی کا در کار کا در ک

کہا گیا جب تک وہ تہ پلائیں گے ۔ پوچھا کہ ند بیو گے تو کس طرح جیو گے ؟ جواب دیا کہ جس طرح وہ جلائیں گے ۔'' صرفا قربان علی بیک کو لکھتے ہیں :

''سیری جان ! کن اوہام میں گرفتار ہو ۔ جہاں باپ کو پیٹ چکا اب چچا کو بھی رو ۔ خدا تجھ کو جیٹا رکھے اور تیرے خیالات و احتمالات کو صورت وقوعی دے ۔ جاں خدا سے بھی توقع باتی نہیں ۔ مخلوق کا کیا ذکر، کچھ بن نہیں آتی ۔ آپ اپنا تماشائی بن گیا ہوں ۔ ریخ و ذلت سے خوش ہوتا ہوں ۔ بعنی میں نے اپنے آپ کو غیر تصور کیا ہے ۔ جو دکھ محھے چنچتا ہے کہتا ہوں ؛ لو غالب کے ایک اور جوئی لگی - مهت اثراتا تها کد میں بڑا شاعر اور فارسی دال ہوں۔ آج دور دور تک میرا جواب نہیں۔ لے اب تو قرض داروں کو جواب دے۔ ج تو یہ ہے کہ غالب کیا مرا بڑا ملحد مرا ، بڑا کافر مرا ، ہم نے از راہ تعظیم جب بادشاہوں کو بعد ان کے جنت آرامگاه و عرش نشیمن خطاب دیے ہیں ۔ جونکہ یہ اپنے آپ کو شاه قلمرو سخن جالتا تها. سقر مار اور باوید زاوید خطاب تجویز کر رکها ہے ۔ آئے نجم الدواد بھادر! ایک قرض دار کا گریبان میں ہاتھ ۔ ایک قرض دار کو بھوگ ستا رہا ہے ۔ میں ان سے پوچھ رہا ہوں ۔ اجی حضرت ! لواب صاحب ، تواب صاحب كيسے . او خال صاحب ! آپ سلجوتی اور افراسیابی ہیں ، یہ کیا ہے حرستی ہو رہی ہے۔ کجھ تو اکسو ، کجھ تو بولو-بولے کیا ہے حیا ، بے عزت ، کوٹھی سے شراب ، گندھی سے گلاب ، ہزاز سے کیڑا ، میوہ فروش سے آم ، صراف سے دام قرض لیے جاتا ہے۔ یہ بھی تو سوچا ہوتا کہ کہاں

سے دیا جائے گا ۔'' سیر سہدی مجروح کو لکھتے ہیرہ :

''سبیرن مآسب کو جب تک نه کهو میں دلی نه بلاؤں۔ بیانی پیوش بین آق غور کرو۔ به ملدور عم میں خین که ان کو پیاں بلا کر ایک الک مکان رہے کو دوں۔ اور اگر زیادہ نہ ہو ت تیس روئے میشہ نقر کرون کہنے بیاد اور دروسا اور جالؤی روز مجمعی دوراز کا بالزار لور لاہوری دروازہ کا بالزار ناانے بھرد۔ اور اودو بازار اور عاص بازار اور بلای بیکم کا کرورہ اور خاندوران خان کی حوال کے کھالر گئے بھرو ۔ اے پیر سہتی آ ! نو درباتدہ د عاجز بالی میں میں اس میں میں میں میں اس میں اس کے بھرے دیکھنے کو لاسا کریں ۔ سرفراز حین اوکری المواثقا بھرے ۔ کہ چی نن اعبالہ جان گذاری کا آپ اور کر دکات شدہ ہوتا ہو دکھا دیتا کہ چی نے کا کیا ۔ اے اسا آورو کہ دکات شدہ یا

دہ میں نے کیا گیا ۔ اے بسا ارزو ، اور یوسف مرزا کے نام لکھتے ہیں :

نه دوبی جنس رین و بیع نے قابل - اگر رام پور سے انجھ آیا تو تجی ورتد اٹا تھ و انا البہ راجدون ـ '' یہ خطوط ، غالب بی کا نہیں، اس پورے دور کا سرتیہ ہیں، جس میں

پر لود کی اندراست آلسمیوں کی زد پر تھی۔ کیونکہ میاسی اندران کی کے دور فروس کے اور دور سے کونکہ دائل اور افزود کی بوادر میں کو کہ گلا اور موجود کی افزود کی جادر اور میں افزود کی کہا تھا ہے۔ تاہم کی کہا تھا ہے۔ اندران کے دوران کے کونک کی مدد میں کی کا تاہم یہ نامی ہی ایک کی کہ دوران کی کہا تھا ہے۔ تاہم ان کہ کہا تھا ہے۔ تاہم ان کہ کہا تھا ہے۔ تاہم کی کہا تھا ہے۔ تاہم ان کہ کہا تھا ہے۔ تاہم ان کہا کہ کہا تھا ہے۔ تاہم ان کے افزود کی اس متا اس کا دوران کی متا اس کے دوران کے افزود کی متا تاہم ہے۔ تاہم کی کہا تھا ہے۔ تاہم کہا کہا تاہم کہ تاہم کہا تاہم کہا تاہم کہ تاہم کہا تاہم

وئی جن سے توقع خستگی کی داد پانے کی وہ ہم سے بھی زیاد، خستۂ تیم ستم لکٹے وہ اس امر کارشح بین ، بریشان ہوئے ہیں — بیٹ کچھ کرتا چاہتے بیں لیکن کچھ کر نہیں سکتے—اس لیے ہے ایسی اور کس مہرسی کا شکو پوجانے ہیں۔ غالب کی زندگی اس بے بسی اور کس میرسی سے عبارت ہے۔ اسی نے بسی اور کس مہرسی کے سمندر سے غم کے بادل اٹھے ہیں اور عالب كى وندكى كے افل پر منڈلانے لكے ييں ، چها گئے يين-اور اس طرح برسے ہیں کد غالب کو شرابور کر دیا ہے۔

ظاہر ہے اس غم کو بیدا کرنے میں زمانے کا ہاتھ ہے۔اسی اسے غالب اس محم کو بیشکرئے ہوئے نم دوراں کے شکوہ سنج نظر آتے ہیں۔ اس غم کی نوعیت اگرچه بظایر انفرادی یم لیکن در حقیقت وه ایک بژا یس منظر رکھتی ہے اور اسی لیے وہ غالب کے بیاں ایک اجتاعی رنگ اختیار کر لیٹا ہے۔ چنانیہ وہ غالب کے انفرادی غمر کے مجائے ایک طبتر كا غم ، ايك معاشرت كا غم ، ايك تهذيب كا غم أور ايك نظام كا غم

ہوجاتا ہے۔ غالب اس غم کو اسی طرح محسوس کرتے ہیں۔ اس میں شک نہیں کہ غالب کے زمانے کے عام ماجی انتشار اور

معاشی افراتفری نے بڑی حد تک ان کے بیاں غم دوران کے اس احساس کو پیدا کیا ہے۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ ان کی زندگی میں کچھ اور معاملات بھی ایسے ہیں، جو اس کو جگانے میں برابر کے شریک ہیں۔ غالب ک زندگی میں سب سے پہلی ٹھو کر ان کی بتیمی تھی اور غالب اس زندگی میں دو بار يتم ہوئے - بہلے ان كے والد عبداللہ بيك عال كا انتقال-والد کے انتقال کے بعد ان کے چچا تصرات بیک خان نے ان کی پرورش اپنے فسے لی ۔ لیکن زیادہ عرصہ نہیں گذرا تھا کہ وہ بھی اس دنیا سے جل ہے۔ انھوں نے خود لکھا ہے 'پانچ برس کا تھا جو باب مر گیا۔ آٹھ برس کا تھا چچا می گیا ۔' اس طرح غالب گویا دوسری بار یتبم ہوئے۔کم از کم انھوں نے محسوس ہیں کیا ۔ اور اگرچہ ججا کے انتقال کے بعد نتھیال میں ان کی زندگی نسبتاً زیادہ آرام و آسائش سے گذری لیکن یہ خیال ان کے دل میں بیٹھ گیا کہ وہ اس زندگی میں بے یار و مددکار ہیں۔۔اگر شعوری طور پر نہیں تو کم از کم غیر شعوری طور پر وہ اس اعتبار سے اپنے اندر اور اس پاس ایک کمی سی ضرور محسوس کرنے رہے۔یہ ایک ہت بڑا خلا تھا ، جو ان کی زندگی میں کبھی بھی پر نہ ہو سکا۔لڑکین میں ان کا لہمو و لعب میں پڑ جانا ، دو دنیقت اس غم کو غلط کرنے کے لیے ایک فرار کا ذریعہ بھی ہے . بھر سمند ناز یہ ایک اور تازبانہ یہ ہوا کہ م، سال کی عمر سیں ان کی شادی کر دی گئی ۔ اس شادی کو انھوں نے ساری زندگی ایک مصببت ہی سمجھا کیوں کہ اس کی وجد سے وہ بے یار و مددگار زندگی کے نا پیدا کنار سعندر میں بھینک دے گئے —اور ساری زندگی انھیں کنارہ ندسلا۔ --وہ خود اس کو احبس دوام ' کہتے ہیں۔ لکھا ہے: اسانویں رجبہ ١٢٢٥ کو میرے واسطے حکم دوام حب (بعنی نکام) صادر ہوا۔ ایک بیژی میرے پاؤں میں ڈال دی اور دلی شہر کو زنداں مقرر کیا۔ فکر نظم و نٹر کو مشقت ٹھہرایا۔۔برسوں کے بعد میں جبل خانے سے بھاگا ۔ تین برس بلاد شرقیہ میں پھرتا رہا ۔ پایان کار مجھے کلکتہ سے پکڑ لائے اور پھر اسی حبس میں بٹھا دیا ۔ جب دیکھا یہ قیدیگریز پا ہے، دو ہتھکڑیاں اور بڑھا دیں ۔ یاؤں بیڑی سے فکار ، ہاتھ ہتھکڑیوں سے زخم دار، مشقت مقرری اور مشکل ہو گئی ۔ طاقت یک قلم زائل ہو گئی ۔ بے حیا ہوں ۔ سال گنشت ایؤی کو زاویہ زنداں میں چھوڑا ۔ مع دونوں ہتھکڑیوں کے بھاگا ۔ میرٹھ ، مراد آباد پوتا ہوا رام پور بہنچا ۔ کچھ دن کم دو سمینے رہا تھا کہ بھر پکڑا آیا ۔ اب عبد کیا کہ پھر نہ بھاگوں کا ۔ بھاگوں کیا ۔ بھاگنے کی طاقت بھی لو نہ رہی ۔ حکم رہائی دیکھیے کب صادر ہو ؟۔۔ایک ضعیف سا احتال ہے کہ اس ماہ ذی العجد میں جھوٹ جاؤں ۔ جر تقدیر بعد رہائی کے تو آدمی سوائے اپنے گھر کے اور کمیں نہیں جاتا ۔ میں بھی بعد نجات سيدها عالم ارواح كو چلا جاؤں كا . اس سے صاف ظاہر ہے كد متابل زندكى ان کے لیے کمام عمر ایک مصیب بنی وہی ۔ شادی شدہ زندگی کے معاملات و مسائل نے نہ جانے کیا کیا کچھ ان سے کرایا ۔ بہرحال اس زندگی نے غالب کے جاں تنخی حیات کے احساس کو زیادہ شدید کیا۔۔اور زیست کرنی انھیں ہمیت، دشوار نظر آئی ۔ نحم دوران کے احساس کو ان کی زندگی کے اس بہلو نے بھی شدید سے شدید تر کیا ہے ۔ چنانید ساری زندگی میں انہیں اپنے آس پاس اس کی حکمرانی نظر آئی ہے۔

غالب کو ان تمام حالات نے اس بات کا پتین دلایا کہ مشیت ان کے علاق ہے اور لسی انے زمانہ ان کے لیے حارکار نہیں ہے۔ یہ احساس کجھ اور بھی شدید ہوا؛ جب انہوں نے انہوں اور یکانوں کی سرمسہری دیکھیں۔ جب انہوں ایک زمانہ عالمت پر آمادہ اور دشتی پر کم پست نظار السام لوگوں نے خطوں جی انہوں کایاں لکھیں اور طرح طرح سے ان کی پکڑی اچیالی—قسمت نے انہیں قید و بندگی صحوبتوں لک سے دو چار کیا۔ غرض وہ 'اوفاع ابنائے زبال' کے بسیشہ شکرہ سنج رہے۔انھوں نے تو پمیشہ ان کے ساتھ نیکی کی لیکن اس کا بدلدہ انھیں پسیشہ بدی کی صورت بعد ملاء

کیوں کیا خوق اوضاع اپنائے زبان غالب بدی کی آس نے جس نے ہم خک تھی باریا تیک اس کے ساتھ ہی ہے میری بازان وطن سے بھی انھیں پسیشہ شکوہ ریاساس کا اظہار انھوں نے واضح طور پر کیا ہے :

کرتے کس مند سے ہو غربت کی شکایت خالب ہے ۔ تم کو جے مسوی ا برادان وطن یاد نہیں ؟ اسی لیے تو وہ اپنے آپ کو مردم گزیدہ کہتے ہیں : بانی سے سک گزیدہ ڈرے جس طرح اسد ڈرا ہوں آئیز سے کد مردم گزیدہ ہوں

چی وجہ ہے کہ ان کی تطریق دلی میں اقتحط غم الفت ' دیکھتی ہیں --اور وہ سوح کر پرشان ہو جانے ہیں کہ اگر اس معمورے میں رہے تو کھائیں کے کیا ، کھانے کے لیے غم الفت بھی تو بیاں موجود نہیں : کھائیں کے کیا ، کھانے کے لیے غم الفت بھی تو بیاں موجود نہیں :

ہے آپ اس معمورے میں قعط غم الفت الملہ ، ہم نے ید مانا کہ دلی میں وہی، کھائیں گےکیا ؟ اور غالب ان حالات سے اس حد ٹک مناثر ہوئے کہ دہر میں انہیں

النظى وفاقوجہ تسلى ہوتا ہوا نظر نہ آيا۔۔ان کے خيال میں تو يہ ايک اپسا لفظ ہے ، جو کہتی بھی شرمندۂ منی نہ ہو کا : دہر میں نفش وفا ، وجد نسل ند ہوا

ہے یہ وہ اللہ کا کہ عرصانہ معنی اد پوا غرض غالب تو لوگوں کی ایک ایک بات راب ایک ایک انداز میں قرائے کی سردسپری نظر آئے۔گروں کہ انہیں اس بات کا بیٹن ٹھا کہ یہ ممام حالات زمانے کی افراغفری ہی کے لتبجے میں بیدا ہوئے ہیں۔

ا خالب کی زندگی اور شخصیت پر زمانے کا یہ غم اسی لیے جھایا ہوا معلوم ہوتا ہے ۔ اس کو الگ کر لیا جائے تو ان کے بیاں کوئی اور اہم بات باق خین رہتی ۔ ان کے فکر و فن دونوں میں اس کی کارفرمائی ہے ۔ ان

کے ساوے خیالات و نظریات اسی کے گرد گھوشے ہیں ۔ جس خیال گااظہار بھی انھوں نے کیا ہے ، جو کیفیت بھی انھوں نے بیان کی ہے، جو تجربات بھی انھوں نے بیش کیے ہیں ، ان میں غم دوراں کا اثر کسی ند کسی صورت میں ضرور جھاکتا ہے ۔ یہ اثر ان کے لیے مفید بھی ثابت ہوا ہے ، مضر بھی - بغید تو اس طرح کد اس کے سمارے انھیں زندگی کی سنگین اور ٹھوس حلیاتوں کا احساس ہوا ہے۔ غالب طبعاً رومانی تیر ۔ اس اثر نے ان کی رومانیت میں اعتدال اور توازن کی کیفیت بیدا کی ہے ، جس کے سہارے وہ ملینت سے قریب ہوئے ہیں اور مضر اس طرح کد اس غم نے غالب کو اڑی حد تک بجهایا ہے۔ یوں یہ بات صحیح ہے کہ خالب کے یهاں بڑی زندگی اور جولانی بھی ۔ وہ تھک کر بیٹھنا نہیں جانتے تھے۔ انھیں جد و جبد سے مند موڑنا نہیں آتا نھا۔لیکن غم دوراں نے آن کی ان صلاحیتوں کو بڑی مد تک محدود کر دیا۔۔۔زمانے کا غیر نہ ہوتا تو ان کی یہ صلاحتیں زندگی کے کسی میدان میں جولانیاں دکھا سکنی تھیں اورغالب لہ جانے کیا کچھ کو سکتے تھے۔لیکن زمانے کے غم نے ان کا راستہ روک لیا - وہ جو کچھ کرنا چاہتے تھے، نہ کر سکے ۔ بھر بھی انھوں نے جد و جبد اور عمل کے خیال کو اپنے دل سے نہیں نکالا ہے ۔ اس اپے یہ کینا ہے جا میں کہ زمانے کے غم نے انہیں زندگی بسر کرنا سکھایا ہے۔ وہ بریشانیوں سے گھیرانے میں ہیں کیوں کہ یہ پریشانیاں الیس درس عمل

دیتی رہی ہیں ۔ اسی لیے تو وہ ان سے خوش ہوتے ہیں : ان آبلوں سے ہاؤں کے گھبرایا گیا تھا میں

جی خوش ہوا ہے راہ کو پر خار دیکھ کر شم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو بیشاڑیک نفس

سم جن ہوں ہے ارادوں دو ایش اربادی فلس برق سے کرتے ہیں روشن شمع مانم خانہ ہم ان اشعار میں زندگی بسر کرنے کی خواہش ہے ، عمل کا جذبہ ہے ۔

ال انتخار میں وزشل اسر فرے کی تموانش ہے ، عمل کا جابتہ ہے۔ تموڑک سے اقدے ایر میں عمل کر فرور کے براغزی رکنے درمیشت نشارگاؤ سالات میں بھی والوانوں کے جراغزی کر کھنے کی ارزاز ہے۔۔۔اس کیلٹ نے شااب کو علم بنائے میں اثرا عمد لیا جس کو یہ علشت سے بے زیادہ ان کی شاعری کے آئتے میں ازے کی کو روکا غالب کی شاعری حسن و مشتی کے معاملات، حیات و کالنات کے سائل اور عبرانی حالات کی ترجائی ہر شخصل ہے۔ ان سب کی لرجائی میں غم هدوراں کے اترات سانے بیں۔اور اس مد تک سلنے بین کہ خالب کا بیش کیا ہوا کوئی خیال بھی اس سے الک نہیں معاوم ہوتا۔ سب کی جائی غمدوران کے احساس میں بیرست نظر آئی ہیں ۔

جہاں تک منتہ شاہری کا تعلق ہے، اظاہم اس مسلم میں عالم روسان ہے، ان کہ عالم الور مرتبی کی امامین آئے جہاں جاوی میں عصر رکھنا ہے، ان کے تعشیر عسنی کی امامین کام تر دادیت اور جنست پر استار اور در انگر امامی کی توانور عسنی و میں کی شائد کیا دائی کرنے اور خانم دوران کا جان ان کی تقل ہے اورجیل نور ہوں، عائمی ہے بانا ہے ۔ ان کے جان اند اس کے اساس اور شرح کی جال کی اورجود ہے والکہ والم اور در اس کا کیا کیا وجود ہے والکہ والد اور کو رکھاؤی کی کہت سنی ہے دو جو ایک لیے دور جو دیا کے دور خور کے دور خوالو کی کے دعم

گو میں رہا واپن ستم بائے روز گار لیکن ترے خیال سے غائل نہیں رہا

حقی کشان مصن کی بوچھے ہے کیا عبر وہ لوگ رقتہ رقتہ سرایا الم ہوئے تیری وفا سے کیا ہو تلاقی کہ دہر میں تیرے سوا ابھی ہم یہ بہت سے سم ہوئے اکھتے رہے جنوں کی حکومت نوٹیکار پر چند اس میں بانھ ہارے فتم ہوئے

ہوئے ہیں باقل پہلے ہی نعرد عشق میں زخمی ندیدا آتا ہے کہ سے ندلہ ہرا جائے ہے مجھے سنبولنے دے مجھے اے نا امیدی کیا قباست کد دامان خیال بار جھوٹا جائے ہے مجھ ہے

قد وگیسو میں فیس و کوپکن کی آزمائش ہے جہاں ہم ہیں وہاں دار و رسن کی آزمائش ہے غم آئرجہ جانگسارہے بہ کہاں بجی کددا ہے

عم عنق آگر اد ہوتا غم روز کار بہوتا

خستگ کا تم ہے کیا شکوہ کہ یہ

ہنچکٹے ہیں جرخ نیل نام کے

ہنچکٹے اس خرا نیل نام کے

ہے خبر گرم ان کے آنے کی آج ہی گھر میں ہوریا نہ ہےوا

تم سے بے جا ہے بچھے اپنی تباہی کا گاہ اس میں کچھ شائبہ عوبی تقدیر بھی تھا دل میں ذوق وصل و یاد بار تک باق نہیں آگ اس گور کو لگل ایسی کہ جو تھا جل گیا

لکد کوب حوادث کا تحمثل کر نہیں سکنی مری طاقت کہ ضامن تھی ہموں کے ناؤ الھانے کی

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس ویکزر میں جلوۂ کل آگے کرد تھا

کب سے ہوں کیا بناؤں جہان غراب میں شب بائے ہجر کو بھی رکھوں گر حساسمیں

 یوتی ہے۔ حنانجہ نمم عسی اکثر نمم روزگار میں تبدیل ہو جاتا ہے۔۔اور اس غم روزگار کے ہاتھوں غم کے ایسے پہاڑ ٹوٹتے ہیں کد عبوب کی وفا سے اہی جس کی تلاقی نہیں ہو سکتی ۔ بھر حال غالب کے خیال میں غم عشی عمردورال سے خالی نہیں ہوتا ۔ عاصل کی بڑائی تو اس سیں ہے کہ وہ غم عشل اور غیم دوران دواون بر قانو بالے کیون کہ اسی عالم میں وہ رہین ستمہائے روز کار ہونے کے باوجود محبوب کے خیال سے غافل نہیں رہ سکتا۔ اور سے ان کے خیال میں عسنی کا کہال ہے۔ لیکن یہ کام آسان نہیں ہے۔ کیوں کہ ایسا کرنے کے لیے گرگرکو سنبھلناپڑا ہے۔مرمر کے جینے کے آداب سيكهنے پڑتے ييں ۔ اور يہ اس وقت تك مكن نہيں جب تك عم دوران پر قابو فه با لیا جائے ۔ کیوںکہ غم دوران غم عشق کو شدید سے سابد ار بنا دیتا ہے . غالب غم عشق سے نہیں گھبرائے ، غم دوراں سے گھبرائے ہیں۔ ان کی طاقت لکد کوب حوادث کا تحمل نہیں کر سکی کیوں کہ وہ ا تو محض بتوں کے ناز الهانے کی ضامن ہے ۔ اسی لے زمانے کا غم انھیں بری طرح سٹاتا ہے . بیاں نک کہ ان کے دل میں ذوق وصل و یاد یار تک ہاتی نہیں رہتی۔داسان خیال یار ان سے چھوٹنے لگنا ہے۔اور وہ پوری طرح عم دوران کا نکار ہو جاتے ہیں - یہ غم دوران غم عشق کو بھی یس سفلر میں ڈال دیتا ہے۔اسی اپے تو غالب اس سے کہرائے ہیں۔

 وہ ایک دو چار جام واژگوں لیے بیٹھا ہے ، جب وہ یہ محسوس کرتے ہیں کہ رمخ کا خوگر ہوتا ، رمخ کو مثا دیتا ہے ، جب انہیں خموشی میں بہاں لاكهون عون گشته آرزوئين نظر آتي يس، جب وه شيشه دل كو سيل عارا سے لالہ رنگ دیکھتر ہیں ، تو در حقیقت اس کا عرک زمانے کا غم ہی ہوتا ہے۔غم دوراں کا احساس ان کے جاں اتنا شدید نہ ہوتا تو وہ اس طرح کے شعر پر گز نہیں کہد سکتے تھے :

فید حیات و بند غم ، اصل میں دونوں ایک ہیں

موت سے چلے آدمی غم سے نجات پانے کیوں

كشاكش بال بستى سے كرے كيا سعى أزادى ہوئی زنبیر موج آب کو فرصت روانی کی

ہستی ہاری اپنی فنا پر دلیل ہے یاں تک سے کہ آپ ہی اپنی تسمبوے

مئے عشرت کی خواہش سائی گردوں سے کیا کیجر لیے بیٹھا ہے اک دو چار جام واژگوں وہ بھی ریخ سے خوکر ہوا انسان ، تو سٹ جانا ہے ریخ

مسکلیں مجھ پر بڑیں اتنی کہ آساں ہو گئیں

خموشی میں نہاں خوں گشتہ لاکھوں آرزولیں بیں چراغ کشتہ ہوں میں ، بے زباں ، گور غریباں کا کیوں کردش مدام سے گھیرا ان جائے جی

انسان سون ، بيال، و ساغر نين سون مين حالاں کہ ہے یہ سبلی خارا سے لالہ رنگ

غافل کو میرے شیشے یہ سے کا گان ہے حنائے پائے خزاں ہے، بہار اگر ہے یہی

دوام کافت خاطر ہے عیش دنیا کا

ان التعابر میں عالیہ کا مارا المسلم فیری ہے لکری ان کے المسلم کے پہنے سے پارا انجو متور ور موجود روں - السان زنگی میں موت اور قالم میں مورت اور قالم میں دورات کے بیالات جیاں تکوی میں پیدا پھیا ہے جو کی دورات اس انقرار آتا ہے کہ میں مورات ہی ان سب کا عرات ہے بھائے آگر میں دورات اس برنے اور اکسان ارتحال میں انقلاب آگر خوارت کہنا تھا کہ انسان اس کا عرات کے اس کا انتخاب اس کا حقوقت کی دورات کیا تھا کہنا ہے کہنا ہے

مام دولان کے شدید استاس کے قالب کے پاپ معرال مداہلات کا انتخاب اور مداہلات کی شدید کے امریک بالدین مداہلات کی مداہلات کی

توڑ پیٹنے جب کہ ہم جام و سبو بھر ہم کو کیا آساں سے بادۂ کنفام کو برسا کرے

وہ بادۂ شبانہ کی سرمستہاں کہاں اٹنے بس اپ ۲ لذت خواب سحر گئی شق ہو گیا ہے سینہ خونا لڈت نسراغ تکلیف بردہ داری نخسم جگر گئی

میں اور بہزم مئے سے بدوں تشند کام آؤں گر میں نے کی ٹھی تواہ ، ساقی کو کیا بسوا نہا

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیاں سحر ، سو خموش ہے

پنہاں تھا دام سخت تریب آشیانے کے اڑنے تم پائے تھے کہ گرتشار ہم ہوئے

یاد نہیں ہم کو بھی رانگا رنگ برم آرائیاں لیکن امپ ننش و نگار طاق نسیاں ہو گئیں جوئے نحوں آنکھوں سے بہنے دو کہ سے شام فراتی میں یہ سمجھوں کا کہ تسمعیں دو فروزاں ہوگئیں

یا شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گرشہ بسالہ
داسان پاغسان و کف کل قسروش ہے
اور صح دم جو دیکھیے آکر تو بنزم میں
غ دہ سرور و سوز، لنہ جوش و خیروش ہے
دا فر سازی سبت شب کی جبل بوش
اک شعر وہ گئی ہے، سو وہ بھی خدرش ہے

بیان غالب نے جام و سیو کے ٹوٹ جانے کے بعد بادۂ کتام کے بوسط کا جو ڈکر کیا ہے ، ایداد شیاسی مرسیسیوں کے جو بیام سایا ہے، اقلامت کشدے میں شام کے جوش کی جو کیانت الیوں نشر آئی ہے ، آنسانے کے قریب دام سخت کے پیچاں بوسے کو جس طرح انہوں نے میسوس کیا ہے ، شام فراق میں جس طرح جوئے خون الیوں کے انکون سے بنچ برے دیکھی ہے اور دائع فراق صحبت شمس کی جل ہوئی شم کو جو الهوں نے خموش بایا ہے ، آن میں تہذیبی اور عمراتی شعور کی جھانک صاف نظر آتی ہے اور ساتھ ہی میں بھی محسوس ہوتا ہے کہ غمدوران کے شدید احساس نے آن ہے اس طرح کے اشعار کی تخاری کراتی ہے۔ غالب اس اعتبار سے ایک مغرد حیضت رکھتر ہیں ا

اس بناری بدس سے یہ افتحہ اتحاج ہے کہ عالمیہ ارتقاع کے حداق تھے۔ انجان امیں افزاد کیا عمل بھی امارہ بدائم ان کی مواجعت کے دیاتی میں معاہدے۔ وزائد کی کہ میڈکل نے آن کے بہاں سرتوں کے امساس کو یداو معاہدے۔ وزائد کی کہ میڈکل نے آن کے بہان میں کا معاہدی کے اور عملی کے معرس کو کے ایک میں امیر انداز کی افزاد کیا کہ انتخاب کے دیاتی اس کے افزادہ ان میں کا یہ افزاد ہے کہ دو اس کے کہ دو اس کے کہ ان کا یہ افزاد ہے کہ دو اس کے کہ دو اس

> نےکل نفہ ہوں، نہ پردۂ ساز میں ہوں اپنی شکست کی آواز

: 4

غالب کی عشقیہ شاعری ارد خابری کی روایت جی بیشہ شتی کی ترام کی باد در سر مردوات کے اطابع میں سیار افدہ برای نظر آن جی اور عمرانے گر آراٹ نے لے آخر مربودہ دور تک مضاف زمانوں میں اور عمرانے گر آرائ مثال ضروات میں آخر اور افراد کی جی اور سال کیا ہے ۔ میں دیم زیر اگر اشتاف ضروات میں آخر اور افراد کی جی اور اس کیا ہے ہے کہ مختلی آبادی ان کا مسامی دیا ہے ۔ اور اس کی سب ہے کہ مختلی آبادی اور اس کے اس کیا مسامی اور اپنے میں افراد کی اس کی سب ہے کہ مختلی آبادی اس اور مقامرت کی روایت میں کمیں مشتی کر اپنے اور اسرواد سوران کو پیری کیا گیا ہے کیوں مشتی کے برانے کر اپنے اور اسرواد سوران کو پیری کیا گیا ہے کیوں مشتی کے خاتص بیسی اور جیائی نصورات کی گرانیا پیری کیا گیا ہے کیوں مشتی کے خاتص بیسی اور جیائی نصورات کی گرانی میں کہا گیا ہے کیوں مشتی کے خاتص بیسی اور جیائی نصورات کی گرانی میں میں کو دو خات ہے جا طی بی اور کر بیس مشتی مقامی کی میں نصور میں کو میٹھی میں کا بیسی کرت کی گرانی اور اس کر میں مشتی و داخش کے اس نصور میں کو میٹھی میں کا کرین میں اور میں مختلی کے مشتی بیشنی کے مشافی کے میں مشافی کے میں میں کو میں کی کو اس کی میں کیا

تصورات عشق کو آینے دامن میں جگہ دی ہے ۔ بہی سبب ہے کہ وہ آئ تصورات کی رکٹا رنگ پھولوں کا ایک کامنت شالر آئی ہے ۔ ماالب نے بھی اردو شاعری کی اس روایت میں آئی تصورات عشق کو بیش کرتے بعض اپنے چلوئوں کی ترجان کی ہے ۔ مالب کا نصور عشق اردو شاعری کے روانی تصورات عشق ہے نمائٹ ہے ۔ یہ ڈیک ہے کہ

رجحان نظر آتا ہے۔ غرض اردو شاعری کی روایت نے نختاف اور متنوع

ان کے چان بعض کہ روانی تصورات مثنی کی جیلاک نظر آتی ہے لیکن اسلم نے میں واقع کے خالات کی انہوں نے تر جرانی کے جی ہے اور مثنی کے بنی ہوں اسلم نے میں میں افغان کے خالات کی انہوں نے کا دوانی انہوں ہے اور مثنی کے خالات کی خوالے ہے۔ والی مثنی کی اخوالے ہے۔ والی مثنی کی خوالے ہے۔ والی مثنی کی خوالے ہے۔ والی مثنی کی خوالے ہیں میں امنیان مثنی کی خوالے ساتھ میں امنیان خوالے میں امنیان کہ مثال کے خالات کی خوالے مثال کی خ

خواہش کو احمانوں نے برستش دیا قرار کیا ہوجتا ہوں اس بت بیداد گر کو میں

اس شعر میں غالب نے صاف صاف اس حقیقت کی وضاحت کی ہے ک جو لوگ صرف عشق کو برستش سے عبارت سمجھتے ہیں وہ احمق اور نادان ییں کیوں کہ حسن اور محبوب کی پرستش ، بنسر کسی مقصد اور مدعا کے بے سعنی چیز ہے۔ اور پھر اس بات کی وضاحت کی ہے کہ خواہش عشق ک بنیاد ہے اور خواہش غالب کے خیال سیں کسی بنیادی انسانی جڈے کی تسکین اور کسی جسانی تناخے کی تکمیل ہے۔ غالب نے اس شعر میں اردو شاعری کے روایتی تصورات عشق سے انحرف کیا ہے ۔ بلکہ یہ کمینا زیادہ صحیح ہے کہ بغاوت کی ہے کیوںکہ حسن اور محبوب کی پرستش بغیر کسی مدعاً ، مقصد اور خواہش کے اردو شاعری کی روایت میں عام تھی۔ غالب نے شیایت جرأت اور مجاباتی کے ساتھ اس تصور سے اختلاف کیا اور حسن اور محبوب کی صرف بے منصد پرستش کو ہے معنی قرار دیا۔ اس سے ان کے انتلابی اور باغیانہ مزاج کا اندازہ ہوتا ہے اور یہ بات بھی واضح ہوتی ہےکہ و، ایک ایسے نئے تصور عسق کو بیش کر رہے تھے، جس کی بنیاد حقیقت پسندی ابر استوار تھی۔ ویسے یہ بات صحیح ہے کہ غالب کے یہاں عشق و عاشقی کے معاسلات کی ترجانی صرف اس تصنور نک محدود نہیں ہے۔ ان کے بھال عشقی کا وہ تصور بھی سلتا ہے جس کی بنیادیں روحانیت پر استوار بیں اور جس کی تهدمین معرفت اور حایقت تک رسائی حاصل کرنے کا خیال اور احساس بھی

موجود ہے۔ لیکن یہ ان کی شاعری کا وہ حصہ ہے جس کو ہم تصوف اور فلسٹے کے قت رکھ جکتے ہیں ، اس حصے میں غائب کی تحقیت کا ایک اور پانو ابھرتا ہے ، جس میں نسبتاً زیادہ فکری گہرائی نظر آئے ہے۔ غلاب سے لیل اورود شاعری کی وارٹ میں مشکل کے چو تصورات

سوجود تھے، ان میں سے بیشتر کی بنیادیں روایتی تصورات پر استوار تھیں ۔ بعض تصورات فارسی نناعری کی روایت سے اردو شاعری کی روایت میں آئے اور بعض شاعروں نے انھیں تصورات کو اپنا معیار تصور کیا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ فارسی شاعری میں ہیش کیے جانے والے مختلف تصورات عشق کسی ته کسی طرح اودو شاعری کی روایت میں داخل ہو گئے ۔ لوگوں نے اس کی ایروی بھی کی ۔ اس وجہ سے کہ اس کا اثر بہت وسیح اور ہمدگیر تھا ۔ وہ اس سے داسن نہیں جھڑا سکتے تھے ۔ یہی وجہ ہے کہ اردو شاعری کی روایت كا مطالعه اس دات كو ظاهر كرنا بهك بيشتر شعراء ايسے تصورات عشق كى ترجانی کرنے ہیں، جو ایک دوسرے سے ملتے جانے ہیں. مثلاً قارسی شاعری کی روایت کی طرح اردو شاعری کی روایت میں حسن برستی بہت عام ہے۔ عشق کا منبع اور تخرج بھی حسن برستی ہے ۔ اسی کے گرد اس کے مختلف تصورات کھومتے ہیں ۔ عشق کرنے والا حسن سے متاثر ہوتا ہے ۔ جس سے عشق کیا جاتا ہے ، وہ ایک ایسی مخلوق ہے، جو عشتی کونے والے کو در خور اعتنا نهیں سمجیتی - بلکہ عجیب و غریب صورت حالات یہ بیدا ہوتی ہے کہ وہ جنب صادق رکھتے والے عاشق سے کنارہ کشی اختیار کرکے یا اختلاف کرکے دوسروں سے بیان وفا باندعتا ہے۔ اس لیے رقابت اردو شاعری کی روایت میں بہت عام ہے اور اس میں رقب ایک بہت کایال كردار ب - عاشق اس كے مقابلے ميں ايك بامال مخلوق ب ، جو معشوق کی ہے اعتنائی کی تاب نہ لا کر اپنی بوری انفرادیت کو ختم کر دیتی ہے اور اس کی کوئی حیثیت اس پورے نظام میں باقی نہیں رہتی ۔ نا چار وہ غم کھاتا ہے ۔ صحراؤں کی خاک چھانتا ہے ۔ محبوب کے کوچے میں مارا مارا پھرتا ہے۔ دربان و یاسبان اس کی خبر لیتے ہیں ۔ غرض وہ ایک ایسی مخاوق بن جاتی ہے، جس میں تمام تر انعمال پسندی تمایاں ہو جاتی ہے۔ باللخر وہ مر جاتا ہے لیکن مر کو بھی اسے چین نہیں ملتا ۔ اس کے مرقد کے نشانات منا دہے جائے میں اور مجبوب کی ستم رائباں اے مرنے کے بعد نہی چین سے غالب کی عشقیہ شاعری نے اسی روایت کے سائے میں آنکھ کھونی۔ اس نے جب ہوش سنبھالا تو اپنے آس پاس اور گرد و پیش اس قسم کے تصورات عشق کو دیکھا ۔ ہی وجہ ہے کہ اُن کے باں بھی یہ تصورات بڑی حد تک تمایاں ہوئے ۔ خاص طور پر تحالب کے ابتدائی دور کی شاعری میں اس روایت کا اثر خاصا تمایاں نظر آتا ہے۔ اس کا ایک سبب فارسی شاعری کی روایت سے ان کی گہری دلچسی بھی ہے ۔ اس زمانے میں، جیسا کہ اردو کے بعض تقادوں نے تسلیم کیا ہے ، ان کے باں مو عشقیہ سخالہ ین نظر آتے ہیں ، ان میں سے بیشتر رسمی اور روابتی ہیں ۔ یہ اور ہات سے کہ ان کی ذبانت ان سغامین میں بھی اپنا جوہر دکھائی ہے اور ان کی صداقت اور اخلاص مندی کو ان اشعار میں بھی بڑی آسانی سے دیکھا جا سکنا ہے۔ ان مضامین میں دیکھنے کی بات یہ ہے کہ غالب نے روایتی انداز کے پردے میں ایسی باتیں کمی بین ، جن سے اس روایت کی تضعیک کا چاو بھی تمایال ہوتا ہے اور یوں عسوس ہوتا ہے کہ غالب نے ان تمام تصرورات کو پوری طرح تسلم نہیں کیا تھا۔ بلکہ وہ ان کو مضحکہ خیز بھی خیال كرتے تھے - چنانچہ ايسے اشعار ان كے ديوان ميں جكد جكد مل جائيں كے ، جن میں خالص روایتی آنداز موجود ہے لیکن جن کو پیش کرتے ہوئے وہ ایسے جلوؤں کو تمایاں کرنے ہیں ، جن میں احساس مزاح کا بہلو تمایاں ہوتا ے - یہ چند اشعار دیکھیے:

جز قیس اور کوئی نہ آیا <u>بروٹ کار</u> صحراء سکر، بہ تنگ' چشم حسود تھا قیشے بغیر مرانہ سکا کوپکن، اسد · سرگشتہ خار رسوم و قبود تھا

کہتے ہوقہ دیں گے ہم ، دل اگر بڑا بایا دل کیاں کہ گم کیجے ، ہم نے مدعا بایا حال دل خین معظوم بائٹی اس قدر بیشی ہم نے باریا ڈھوٹشا ، تم نے باریا بایا شور بحد ناصح نے ، زشم ہم حمک بھڑا آب سے کوئی بوضے ، تم نے کیا مرا بایا ؟

سبزہ خط سے ، ترا کا کل سر کش لہ دیا یہ زمرد بھی حریف دم انعی لہ ہوا

بغل میں غیر کی آج آپ سونے میں کمیں ، ورند سبب کیا خواب میں آکر تبسم پانے پنہاں کا

مانع وحشت خرامی ہائے لیلیل کون ہے خالۂ مجنون صحرا گرد ہے دروازہ ٹھا

آج وال تیم و کئن بالندھ ہوئے جاتا ہوں میں عدر میرے فنل کرنے میں وہ اب لائیں کے کیا ؟ حسرت نامج گر آئی، دیدہ و دل فرش راہ کوئی مجھ کو یہ تو سجیا دو کہ سمجیاوں کے کیا؟ گر کیا فاصح نے ہم کو قید، اچھا ہوں سہی ہم جون عندی کے المالز چیانے چاری کے کیا؟

> جمع کرتے ہو کیوں رقبوں کو ؟ اک تماشا ہموا ، گلا نہ ہموا

التي شيرس بين تيرے لي كه رقب الله يوا الله الله الله الله يوا ال

ہو گئی ہے غیر کی شیبیں زائی کارگر عشق کا اس کو گران ہم نے زالوں پر نہیں فیاست ہے کہ سن لیلیا کا دشت قیس میں آنا تعجب ہےوہ ولا ابول بھی ہوتا ہے زمانے میں آ<sup>19</sup>

ے کیا جو کس کے بالندھے؟ میری بلا ڈرے کیا جالتا نہیں ہوں تمھاری کس کو میں ؟ 'فیر سے رات کیا بئی؟' \_یہ جو کہا تو دیکھیے سامنے آل بیٹینا اور یہ دیکھنا کہ بدوں

کیا خوب! تم نے غیر کو بوسہ نہیں دیا بس چپ رہو ، بارے نئی منہ میں زبان ہے آلکھ کی تصویر سرنامے یہ کھینجی ہے کہ تا

البه می تسویر طراح په نهیجي ہے دارات تجه به کهل جاوے که اس کو حسرت دیدار ہے دست که دیدۂ خمرنسار بجوں دیکھنا یک بیابان جلوء کل فرش یا انداز ہے

اس ہوم میں مجھے نہیں بنتی حیا کے بیٹھا رہا ، اگرجہ اشارے بدوا کیے

گدا سجھ کے وہ چپ تھا ، مری جو شاست آئی آٹھا اور آٹھ کے قدم میں نے پاسیاں کے لیے لی میں قبد بنی کہ ان انداز میں بالب کا تصویر عشور مشی پنیہ مثنا - آئی میں ووائی فنا ہے ۔ فارس کے کچو اپنے شاہروں کا الرات ویں سائے کے اور واقع آئے آخرات بھی طبح ہوں ہو مالپ کے جمع کمیں گئی بائی جاروں اور قائے گرات بھی طبح ہوں ہو مالپ کے جمع عصر نے بائی جائی اس کے خاص میں میں میں انداز افراق بین انداز بیان میں من خاص اس انداز اور انداز کے میں میں میان انداز میں انداز بیان میں میں میان کے اس کے اس میں میں میں میں میں میں انداز میں انداز کھٹے انداز میں کہتا ہے انداز کی میں کے انداز کر میں انداز میں میں کہتا ہے اس کے بعد وہ دور بھا کہ میں انداز میں انداز کی نماز کو کہتا ہے ، بعد وہ دور بھا کہ میں انداز کی نماز کو کہتا ہے انداز کے مصحبہ انداز ان کے صحبہ کسورات میں کا برانا انداز کے احداث کسورات میں کا برانا انداز کیا دیا کے مصرح نہیں ہے۔

نائیس کے صدم نصرون خشن کے قربان تو رہ آسار بن، من بنی ان کی سال معصوبہ بانی نے معمول نہنی رہائیں ان ان کے وغلے کے کے قام میں اور اعلاق میا ان اسار بن عالم میں اس اور کی السال اور آفاق آورہ، انٹر کے معرف بریش کو معران صور کرکے ان کے فضد مظاہر کی اصور تمین کرنے میں بریش کو معران صور کرکے ان کے فضد مظاہر کی اصور تمین کرنے میں در بحر امام السال اور میں مشکرتی ہی اور کمین ان عصوب میاروں کی وطاعت کرنے در جو اس اسال کا تقد کے امراد کر سے معرف میں میاروں کی

بہ صروحہ ال نقائمی کے بیان امور دون پہلا ہوئی جہ جب و و رائید ہے ہوئی۔ کا کی گفت وہ بات بیان کرنے گئی ہے۔ جب سے اس کے گئی دون ہے سالے لیے گئی ہی جب سے اس کے گئی ہے۔ کہ بیان کے گئی ہے۔ کہ بیان کے گئی ہے۔ کہ اس کے گئی میں کہ اس کے گئی میں کہ بیان کے سالے کی میں کہ ہے۔ کہ اسالے کے شدی کے بعد اسالی کی شدی کے بید اسالی کے شدی کے بعد اسالی میں کہ کہ بیان ہے کہ اس کے میں کہ بیان کے بیان کے بیان کے بیان کے بیان کی سرائے کہ بیان کے بیان کے بیان کی سرائے کہ بیان کے بیان کے بیان کی سرائے کہ اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کی بیان کی سرائے کہ اس کے اس کے اس کی بیان کی سرائے کہ اس کے اس کی بیان کی سرائے کہ بیان کی سرائے کہ بیان کی سرائے کہ بیان کی سرائے کی سرائے کہ بیان کی سرائے کی سرائے کہ بیان کی سرائے ک

ان کے اس قسم کے اشعار میں زندگی اور جولائی کا احساس ہوتا ہے، گرمی اور روشنی دکھائی دبتی ہے اور رنگینی اور رجاؤ کے عناصر کمایاں نظر آنے بین ۔

غالب کی عکتیہ شاہری کے آن پہلوؤں کے عوامل اور عرکات کو محجہتے کے لیے آن کی انسل اور غائدان اہ آن کی شخصیت اور کرجادا ، آن کے زمانے کی قدا اور ماحول اہ آن کے عمید کے ذہنی اور تکری وجہادات کے پیش نافر رکھنا شروری ہے - کیوں کہ آن کی عشیمہ شاعری اور عشتیہ معشرات کی تشکیل و تعمیر میں آن کام جارؤں کے کابان محسّد لیا ہے ۔

را کی حسین و سیر میں کی کم چھوڑی کے کیاں مصنہ ہی ہے۔ غالب مغلوں کی نسل سے تعلق رکھتے تھے۔وہ مغل جو جنگ جو

اور بھادر ہونے کے باوجود لطیف اور حسین و جمیل چیزوں کے شیدائی تھے ۔ سو پشت سے جن کا بیشہ سبہ گری تھا اور بظاہر شعر و شاعری جن کے نزدیک ذریعہ' عترت نہیں تھی ۔ لیکن اس کے باوجود جو شب و روز شعر و شاعری کی دنیا میں زندگی بسر کرتے تھے۔ جنھوں نے فن تعمیر ، مصوری اور شاعری کو اپنے تخلیق کارناموں سے انتہائی بلندیوں پر بہنجا دیا تھا . مغلوں کی نسل سے تعلق رکھنے کے باعث غالب کو یہ تمام خصوصیات ورثے میں ملیں۔ یہ ٹھیک ہے کہ وہ خود فن سبہ گری میں کوئی کار ہائے تمایاں اتبام ان دے سکے ، لیکن سبد گروں کی خصوصیات مرتے دم تک ان کے ساتھ رہیں ۔ ان کی جرأت مندی اور دلاوری ، بےباک اور بے نیازی کے رنگ ہمیشہ ان کی شخصیت میں تمایاں رہے ۔ حد درجہ ناسازگار حالات بھی ان کے مزاج کی ان خصوصیات کو ڈانوا ڈول نہ کرسکے۔ ان کی زندگی کا تانند ان ناساز گار حالات میں سے گزرتا رہا۔ لیکن ان کے باوجود حسن و جال كا احساس اور ادب و فركا مذاق، بميشه ان كر ساته ربا. وہ مرنے دم تک ان سے دلچسبی لیتے رہے ۔ حسن و جال جس حال میں جس جگہ بھی ہوں ، ان کے دامن دل کو اپنی طرف کھینچتا رہا ۔ جر حال انھیں یہ دونوں چیزیں وراثت میں ملیں اور وہ ہمیشہ انھیں سینے سے لگائے اور کلیجے سے چمٹائے رہے ۔

۔ اس نسلی خصوصیت کے ساتھ ساتھ ، خاندانی حالات بھی ان کی طبیعت اور مزاج بر اثر انداز ہوئے اور انھوں نے ان کی شخصیت میں ایک پہلو دار کیتی پیدا کی . عالمی نے ایک ایسے خالان میں آنکہ کوولی ، جبان کیست اور انداز کیا ہے گئی اور انداز کیا ہے گئی دو انداز کیا ہے گئی اور انداز کیا ہے گئی دو انداز کیا ہے گئی اور انداز کیا ہے گئی دو انداز کیا ہے گئی دادائی ہے دو انداز کیا ہے گئی دادائی ہے دو انداز کیا ہے گئی دادائی ہے دو انداز کیا گئی دادائی ہے گئی دادائی ہے دو انداز کیا ہے گئی دادائی ہے دو انداز کیا ہے گئی دو انداز کیا دو انداز کیا ہے گئی دادائی ہے دو انداز کیا ہے گئی دو کا کھی دو انداز کیا ہے گئی دو انداز کیا ہے گئی دو دار کیا ہے گئی دو دار کیا گئی دو انداز کیا ہے گئی دو دار کیا گئی دو دار کیا ہے گئی دو دار کیا ہے گئی دو دار کیا گئی دو در کیا گئ

مالب کے دراج کی بدعموصات ان عندی شاری اور (آن کے تصورات علی رہی آن کی دربان برای بربیک کی الدور اور ان کے مقدیہ نمورت کا افرو پروائی بربیکہ کی انداز میں میں بار برا ہے۔
حس اور میں بربی کا بال افراد اور مصوصات ہے بار برا ہے۔
حس اور میں بربی کا بال افراد کی تصدیم اور امراز امراز کی تحدید کا ایک کی تاثیر امراز امراز کی تحدید کی اور کی تاثیر امراز کی تحدید کی اور کی تاثیر کی تحدید کر تحدید کی تحدید کے تحدید کی تحدید کی تحدید کی تحدید کی تحدید کی تحدید کی تحدید کے تحدید کی تحدید کے تحدید کے تحدید کی تحدید کی تحدید کے تحدید کی تحدید کے تحدید کے تحدید کے تحدید کی تحدید کی تحدید کے تحدید کی تحدید کے تحدید

اس مدن کے شدید احساس میں نے اندون منف ادافت کا جدائی باد دی اور دو اور اس مناثر ہو نے ہیں۔ یوں تو وہ اسلم میں مناثر ہو نے بین اور دو اور اس مناثر بھی ان کے دی اسلم بھی ان کے دی اسلم بھی ان کے دی اسلام اسلام کی اٹائی اوران میں موران اسلام کی میں آئیا کے اور اسلام کی اٹائیوں اور میں اندون نے جو کہ کی میں اندون نے جو کچھ دیکھ یا اس میں اندون نے جو دی میں موران حال ہے دو چوار ہوتا اوران افران ہے جانگی میں اس کی داد جو اندون اندون کے دیکھ دیکھ یا دی دوران حال کے دو چوار ہوتا افران افران کے دیائی میں اس کی داد جو میں کہ میں کہ دی ساتھ ہیں کہ دی اندون کے دیائی دیائی دی دیائی دی دیائی دیائی

کلاک کا جو ذکر کیا اور کے ہم لئیں ا کلاک کر جرے سنے یہ مارا کہ پائے پائے وہ سزہ زار پائے مطرا کہ پائے پائے وہ نزونی بتان خود آرا کہ پائے پائے میر آلیا وہ آن کی نگاری کہ حف نظر طاقت را وہ آن کا اشارا کہ پائے پائے دو موہ پائے تاز شعرین کہ وادا وہ اور

وہ بادہ آبائے ثاب گراراً کہ بائے بائے۔ اس سورت مال کی چترین انوازان آئی قارمی مشتری 'جرائے دیر' ہے جو آٹھوں نے تبارس کی تعریف میں لکھی ہے۔ اس کے جد انشار آن کے قبل کی اس کیفیت کو بھری طرح ظاہر کرتے ہیں ۔ اس لیے آن کا بیان قبل کرتا تاسیب معلوم ہوتا ہے : قبل کرتا تاسیب معلوم ہوتا ہے :

يا اے عالل از كينت ناز

نگلیم بر پریزادانش انداز بعد جانهائے بر تن کن تماشا

ہمہ جاہائے ہے تن کن عالما ندارد آب و خاک ایں جلوہ حاشا

نهاد شان چو بو کے کل گران نیست پعد جانند جسم درمیان نیست

خس و خاش کلستان است گوئی غبارش جوہر جان است گوئی

هبارس دیبریشه دیرستان نیرنگ چارش این است از کردش رنگ چارش این است از کردش رنگ

چه فروردین چه ماه و مه چه مرداد بهار صوسم فضایش جنت آباد

ز سوج کل بهاران بست، زنار فلک را تشقه گر بر جبین نیست

پس این رنگینی ٔ موج شفق چیست

کف بر خاکش از سنی کنشتر سر پر خارش از سبزی بیشتر

سوادش بائے تخت بت برستاں سرايايش زيارت كاء مستان

مبادت خانه ناقوسیان ست بانة كعبه بندوستان ست

تبانش را بيولا شعله طور سرایا نور ایزد چشم بد دور

بد تسلم سوائے آل جمن زار

میانها نازک و دلها توانا رُ الداني بكار خويش داليا

تبسم يس كد در لبها طبعيي ست

دین با رشک کل بائے ربیعی ست ادائے یک کلستان حلوء سرشار

خرامے صد قیامت فتنہ در ہار بدلطف از موج گویر نرم رو تر

بد تاز ار خون عالمتن کرم دو تر

ز انگینز قد الداز خسرامے بسائے گلبند کستردہ داسر

ز رنگس جلوه با غارت گر بوش بهار بستر و نوروز آغوش

ز تاب جلوة خويش آتش افروز بتان بت برست و بربحن سوز

> یه سامان دو عالم کاستان رنگ و تاب وخ چراغان بو لب کنگ

وسانده از ادالے شست و شوائے جسر سوجے دوید آبرو<u>ئ</u>

قياست قامتان سركان درازان

و سؤگان بر صف دل ثیزه بازان

بع تن سرسايم افزائش دل مسرايا مسزدة آسائش دل

به مستی صوح را قرسوده آرام

ز نفزے آب را بخشودہ الدام

فتاده شورش در قالب آب ز ساہی صد دلش در سینہ ہے تاب

ز بس عرض تمشنا می کند گنگ ز موج آغوش با وا سر کند گنگ

ز تاب جلوه با بے تاب کشت كبر يا در صنف يا آب كنت.

سکر کوئی بنارس شاہدے ہست ز گنگش صبح و شام آثبته در دست

ان اشعار سیں بنارس ، اُس کے سناظر و سظاہر اس کی آپ و سوا ، اس کی عارات و مکانات سے کہیں زیادہ ان بتان بت پرست و برہمن سوز کا ذکر رنگیں ہے ، جن کا وجود عالب کے خیال میں بہار بستر و نو روز أغوش ہے ۔ صنف لطیف کی تعریف میں ایسر حسین اور داناویز اشعار ذرا سنکل ہی سے کسی اور شاعر کے ہاں ملیں کے -

ایک اور قطعہ میں ہنارس کے ساتھ کاکتہ کا بھی ڈکر کیا ہے اور ثان اخوبان کشور لندن کے ذکر لطف پر جا کر ٹوٹی ہے :

گذمش چیست این بنارس ، گفت شاہدے مست محمو کل جیدن

كفتمش چوں بود عظم آباد كفت رنكين تر از فضائے چمن

كفتمش سلسبيل خوش باشد كفت خوشتر نباشد از سوسن

حال كلكت، باز جسم، كنت بايد اقليم بشدش گنتن

گتتم آدم جسموسد در وے گفت از بر دیار و از بر فن

گفتم این جا چه شغل سود دید از در که بست ترسیدن

گفتم ایں جا چہ کار باید کرد

كمت قطع تقلر و شعر و سخن

گفیم ایں ماہ پیکراں چہ کس اند گفت خدوبان كشدور لندن

گفتم ایشان مگر دلے دارند گفت دارند لیک از آین

كفتم از يهسر داد آسده ام

گذت بکریز و سر یه ستگ مؤن غالب کے کلیات فارسی سے یہ اشعار بیاں صرف اس خیال سے تقل

کیر گئے ہیں کہ ان سے غالب کے احساس حسن اور ذوق جال کا اندازہ ہوتا ہے اور خصوصیت کے ساتھ صنف لطیف کے حسن و جال سے اُن کی والبهاند دلچسبي کي وضاحت ٻوتي ہے ـ غرض غالب کے ہاں صنف لطیف کے حسن و جال سے اکتساب لڈٹ کا

رجعان کسی تہ کسی صورت میں ضرور 'تمایاں ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ کبھی وہ سد رخوں کے لیے مصوری سیکھتے ہیں تاکہ ملاقات کے لیے کوئی تقریب پیدا ہو اور خوباں سے جھیڑ جھاڑ کو بھی جاری رکھتا جاہتے ہیں کیونکد ان کا وصل الصیب ند ہونے کی صورت میں ، اس کی حسرت اپنی ان کے لیے عزیز ہے ۔ حسن غالب کو اند صرف مدہوش اور سرشار کر دیتا ہے بلکد وہ اس کو دیکھ کر میہوت ہو جائے ہیں ۔ جب انہیں اپنر آس پاس اورگرد و پیش حسن کی فروانی اور آس کے جلووں کی بلا سامانی نظر آتی ہے، تو وہ حبرت سے ہوجہتر ہیں :

یہ بری جبرہ لوگ کیسے ہیں ؟ غمزة و عشوه و ادا كيا ہے ؟ شکن زلف عنبریں کیوں ہے۔۔؟ نک، چشم سرسہ سا کھا ہے۔۔؟

اور یہ کیفیت ایسی ہے کہ ہر انسان کے دل میں ان مناظر کو دیکھ کر اس کی ایک لہر سی اُٹھتی ہے – اور یہ کیفیت تمام انسائوں میں مشترک ہے ۔ یہ ہمیشہ سے ہے اور ہمیشہ رہے گی ۔ غالب نے حسن کے ان مختلف بہاوؤں کا ذکر کرکے صرف انہی ہی کیفیت کی ترجائی نہیں گی ہے ، بلکہ انسانی فطرت کو بے نقاب کیا ہے اور عالم انسان کی ایک بنیادی کیفیت

کی عکاسی کی ہے -

حسن و جال کا ید خیال اور اُس کی اہمیت کا احساس غالب کے ہاں اس قدر بڑھا ہے کہ اُنھوں نے بعض اوقات اپنی ذات کی اہمیت کے احساس کو بھی خیر باد کہہ دیا ہے اور صرف یہ ایک ایسی منزل ہے ، جہاں پہنج کر غالب اپنی انائیت کو مجروح کرتے ہیں اور حسن کے مقابلے میں اپنی بے مضاعتی اور کم سایگ کا خیال ان پر نجالب آ حاتا ہے ۔ جب وہ یہ کہتے ہیں:

غاقل! ال سه طلعتول کے واسطے چاہنے والا بھی اچھا جاہے چاہتے ہیں خوبرویوں کے ، اسد آپ کی صورت دو دیکھا چاہیے

نو اس سے بہ حقیقت واضح ہوتی ہے کہ غالب مہ طلعتوں کے واسطر چاپنے والا بھی ایسا چاپتے ہیں ، جو اچیا ہو۔اور بھر مزاح لطیف کے ساتھ یہ بھی کہتے ہیں کہ اپنی کم سایکی اور بے بضاعتی کی وجہ سے وہ خود اس قابل نہیں کہ خوہروہوں کو چاپنے کے قابل ہوں ۔ یہاں غالب کی انانیت اور خود پسندی خاصی حد نک مجروح ہو جاتی ہے۔۔اور اس کی وجد صرف حسن كي ابعيت كا احساس اور أس كي برتري كا خيال ہے .

حسن کی اہمیت کا یہ شدید احساس غالب کے تخیل کی پرواز کو اس دنیا سے بھی آگے لے جاتا ہے اور وہ صرف اس دنیا کے لوگوں سی کے حسن کا احساس نہیں رکھتے ، بلکہ اُن لوگوں کے حسن کا احساس بھی رکھتے ہیں، جو اس دلیا میں موجود نہیں ہیں۔ نہ جانے کتنے ایسے حسین خاک میں سل چکے ہیں اور ان میں سے بعضوں کا حسن کمپری کمپیں لالہ و کل کی صورت میں رو نما ہوتا ہے: سب کسہاں ، کچھ لالہ و گل میں نمایاں ہوگئیں خاک میں کیا صورتیں ہوں کی کہ پشہاں ہو گئیں

ایک ایسا شاعر جو نہ صرف این آم بیان میں در سین کا احساس رکھتا ہو بلکہ جس کو وقا میں پیدا ہوئے والی ہے شار حسین صورتیں خاک میں پنیال ہو جانے کے بعد بھی لالہ وکاری صورت میں نمایاں ہوئی ہوئی نظر آئیں ، اس کی حسن برمنی کا بھار کیا لیکانل ہے۔

ارس کی برای به حسن روستی کے طعد فوں ہے۔ وہ حسیوں کو شالب کے بیال بیہ حسن روستی کے طعد فوں ہے و وہ ماصل کرنے کی کما کرنے اور ان کی عفلوں میں باریب ہوئے کی خوابش رکھنے ہیں۔ انھیں ان پیے ملئے کی آزاد ہوئی ہے اور وہ ان کے وصل کو زندگی کی بنیاد

اسد بہار تماشائے کاستان حیات وصال لالد عذاران سرو قاست ہے

اور اُن کی حسن پرسٹی کی تان ہمیں بر جا کر اُوائنی ہے۔ اور یہ صورت حال غالب کو حلیات پسندی سے قریب کرتی ہے ۔

عالب کے عشق کی بیاد آن کی چی حسن پرسٹی ہے ۔ آن کے عشق کا چیسہ لسی حسن پرسٹی ہے بھوٹنا ہے ۔ شاہد چی وجد ہے کہ آن کے عشق میں جذباتیت جیں ہے ۔ وہ کوئی مقصد رکھتا ہے۔ اور اس کا سب ہے بڑا مقصد حسن و جال ہے اکتساب لذت اور بعض پتیادی انسانی جذبات کی تشکیل اور چیان تقاندوں کی تکمیل ہے۔

لطف اندوز ہوئے اور لذت حاصل کرتے ہیں : عشق سے طبعت نے ، زیست کا مزا پایا

عشق سے طبیعت ہے ، زیست کا مزا پایا درد کی دوا ہائی ، درد ہے دوا ہایا

لیکن اس میں شید نہیں کد عندق میں صحیح لذت انھیں حسن ہی کے سہارے حاصل ہوتی ہے ۔ لذت کا شدید احساس ہی آنھیں حسن کی طرف راغب کرتا ہے اور وہ پوری طرح آس کے شبائل ہو جانے ہیں۔ جانامہ سخوق کے سرع کان ان آس کے عشور در اثار والدائی مسوریں والی طالات کے تشخیر سے ایل کا انداز میں جس سے والی انداز میں جس سے والی تعلقی ہوئی ہوئی انداز کی تعلقی ہے۔ انداز کا تعلقی ہے بھر ظار حصہ اس حصر انداز کی جس طرح سے انداز میں انداز کی جس طرح سے اس حصر ان اس کے شاہد کی انداز کی در انداز ان ان کے طرح سے انداز کی در انداز کی در انداز کی انداز کی در ان

اگر و، سرو ند، گرم نحرام ناز آ جاوے کف پر خاک گئن، شکل قمری، نالد فرسا ہو

جِب تک کدند دیکها نها قد یار کا عالم میں معتقد فشنہ محصر لعہ پسوا تبھا

دیکھ اُس کے ساعد سمین و دست پر ٹکار شاخ کل جائی تھی مثل شمع اگل پرواند تھا

مند تد کھانے پر ہے وہ عالم کد دیکھا ہی نہیں زاف سے اثرہ کر ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھالا

کوئی سیرے دل سے بوچھے، ترے تیر نیم کش کو یہ خلش کہاں سے ہوتی ، جو جگر کے پار ہوتا

بلائے جاں بے غالب اُس کی پر بات عبارت کیا ، اندارت کیا ، ادا کیا ، عبلی اک کوند کئی آنکیوں کے آگے تو کیا بات کرنے کہ میں لب نشتہ تقریر بھی تھا دل سے مثنا تری انگشت حنائی کا خیال ہو گیا گوشت سے تاخن کا جدا ہو جانا

۔۔۔۔ کتنے شیریں ہیں تیرے لب کہ رقیب کالیمان کنھا کے بے مزا ند ہوا

> دل ہوائے خرام ناز سے پھر محشرستان بسر قسراری ہے

جال جیسے کئری کان کا تیر

دل میں اپنے کے جا کرے کوئی

آ اے بہار ناز !کہ تیرے خرام سے دستار گرو شاخ کل نقش پا کروں ------

دیکھو تو دل نربیٹی انداز نقش پا موج خرام بار بھی کیاگل کٹر گئی ----

غنجہ'' نا شکانتہ کو ؛ دور سے مت دکھا کہ یوں اوسے کو پوچھتا ہوں میں، شہ سے مجھے بتا کہ یوں

سطوت سے تیرے جلوۂ حسن غیورکی خوں ہے مری نگاہ میں رنگ ادائے گل

ہے تبوری چڑھی ہوئی اندر نتاب کے ہے اک شکن پڑی ہوئی طرف نتاب میں

نیند اُس کی ہے ، دماغ اُس کا ہے ، راتیں اُس کی ہیں نیری زانیں جس کے بازو پر پریشاں ہو گئیں

صد رنگ گل کترنا ، در پرده قتل کرنا تیخ ادا نهیں ہے ، پیابسند ہے نیاسی اسد بنند قبائے بار ہے فردوس کا غنچہ اگر وا ہو تو دکیلا دوں کہ اک عالم گلستاں ہے

ہو کرچھ ہے محو شوخی الروئے یار ہے آنکھوں کو رکھ کے طاق یہ دیکھا کرے کوئی

اس نزاکت کا برا ہو ، وہ بھلے ہیں تو کیا پانھ آئیں تو انھیں ہاتھ لگائے نہ ہتے

گل کھلے ، غنجے چٹکنے لگے اور صبح ہوئی سر خوش خواب ہے وہ ٹرگس نحمور ابھی

جہاں تیرا تش قدم دیکھنے ہیں خیاباں خیاباں ارم دیکھتے ہیں

عالیہ کا دوران اس اسم کے انسار نے بدرا بڑا ہے۔ ان النماز ہے بہ خابات واقع ہوئی ہے آمد و حسن ہے ، حسن کی اداؤل ہے ، 
اس کی خوبدوں ہے اس کی حسم دع جے زوادہ سالر ہے ہیں۔ و 
مسلمانہ بدخا دوران کی طرح حسن ہے حس میں کو روز ارکوا انہوا ہیں جائے 
بلکہ اس میں انسا اندوز جورت اور انسانہ ماس کرتے ہیں۔ و بیل مستمیات 
بلکہ اس میں انسانہ میرکوں اور انسان کی کی میں میں کی میں میں میں میں انسانہ کی میں انسانہ کی ادارہ میں میں انسانہ کی ادارہ میں میں انسانہ کی میں انسانہ کی ادارہ میں انسانہ کی ادارہ میں انسانہ کی میں میں میں و جائے ہیں 
وطاق ا جائے ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ طالب نے اس میں کا کہا ہے ، انسانہ کی انسانہ میں انسانہ کی انسانہ میں انسانہ کی انسانہ میں انسانہ کی انسانہ کی انسانہ کی انسانہ کی انسانہ کی انسان کی انسان کرنے کی سائن کی جین کر دیا ہے ، بلکہ این کرنے کرنے کی انسان کے ایس کرنے کی بستر کرنے کی انسان کے لیس کرنے کی بستر کرنے کی انسانہ کے انسانہ کی انسان کی انسان کی انسان کرنے کی انسانہ کی انسان کی جین کرنے کی انسان کی جین کرنے کی انسان کی جین کرنے کی انسان کی خوب کرنے کی انسانہ کی خوب کرنے کی کا دیا کہا کہ کے انسانہ کی خوب کرنے کی کا دیا کہ کی کرنے کی کرنے کی کہ کرنے کی کا دیا کہ کی کو کرنے کی کہ کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرن گویش کی ہے۔ رہ التی انقرادی الآلوت اور جانبات و اسلمات کو ساتھ لائے ہیں، دور اسل بات یہ ہے کہ شاہر کا اصداس مشکی نہیں تھا۔ وہ سرف انقرادی سن با حسن کے خابوں پولو ہی کو دیم کی گرفتے کے اللہ فورندگی کوئی بیٹ میں در کا خابوں پولو یہ فائد کوئی بولہ ہاتھ فورندگی کوئی بیٹ میں در کہا جانوں نے قراد میں کے ساتھ بیٹ کیا ہے۔ فور اس کے انجیہ میں بدا ہوئے فوالے فیش وہ میں کی جے۔ فور اس کے انجیہ میں بدا ہوئے فوالے فیش وہ میں کو بیٹ کی ہے۔ میں ان ہے میں بدل ہے۔ میں بدا ہے۔ میں ان ہے میشوں میں اس نے تجہزی آئیں ، بلکہ خااب کا مسائی ناثر بھی مائیز اور بی کی تصورفران میں ساتے تجبن آئیں ، بلکہ خااب کا مسائی ناثر بھی

کبھی نیکل بھی اُس کے حی میں گر ا جائے ہے مجھ سے جفائیں کرکے اپنی یاد شرما جائے ہے مجھ سے

وہ آردو شاعروں کے معشوقوں کی طرح ایسی نماؤں مہیں ہے جو اس دلیا کی غالوق ند معلوم ہو ۔ وہ اس دنیا کا انسان معلوم ہوتا ہے۔ اس نیے اس کے عمل میں ایک متوزن کینیت نظر آئی ہے ۔ وہ خدی شرور ہے لیکن بد مزاج میں ہے ۔ اس میں معمومیت ہے اور وہ بھولے ہے سیکڑوں

خد کی ہے اور بات مگر خو بری نہیں

بھولے سے آس نے سیکڑوں وعدے وفا کرے غرض غانب نے اپنے معمول کو انسانی اقدار کا عام پردار ثابت کیا ہے اور جگد جگد اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ وہ اس کو اس کی اسی خصوصیت کی وجہ ہے جانے ہیں۔ عالب اس معشوق سے اکستاب للنہ بی کو اپنے عشق کا فصب الدین قرار دہتے ہیں اور اس اکستاب للنہ کے طسلے میں جو مختلف منزلیں آئی ہیں، آن کی تصمیل عالمیہ نے اپنے اعمار میں جگہ جگہ بیان کی ہے۔۔۔۔۔۔۔ چند اشعار اس تفصیل کو چش کرتے ہیں:

غنچہ' نا شکنتہ کو ، دور سے مت دکھا کہ یوں بوسے کو پوچھتا ہوں میں مند سے مجھے بناکہ یوں

ساقیا دے ایک ہی ساغر میں سب کو سے کہ آج آرزوئے بسوسہ کسب ہائے سکوں ہے بجھے

اسد بنند قبائے یار ہے ، فردوس کا نحنجہ اگر وا ہو تو دکھلا دوں کہ اک عالم گلستاں ہے

دھوتا ہوں جب میں بینے کو ، سیمیں بدن کے بائو رکھتا ہے ضد سے کھینچ کے ، باہر لگن کے بائو. -----

نیند اُس کی ہے ، دماغ اُس کا ہے ، رائیں اُس کی بیں تیری زلفیں جس کے بازو پر بریشاں ہو گئیں

> دل ہوائے خرام یار سے بھر محشوستان بے قراری ہے

دیکھنا حالت مرے دل کی ہم آغوشی کے وقت بے نگاہ آئسنا تمبرا سر پر سو مجھے العمام اطفہ آگٹ نہ الزین کے اس میں میں

غالب کا احساس لطیف آئنساپ لذت کے لیے خوب صورت اور لطبت بس سنظر کو بھی تلاش کر لیتا ہے۔ اگر اس عالم میں مجرب کی ذات انھیں میسر نہ آئے او ان کی بے قراری اپنی النہا کو پہنچ جاتی ہے۔ بجر کی کیفیت کا بیان اُن کے بہاں ایسے ہی مواقع پر ملتا ہے . یہ خزل اس صورت کی بیترین مثال ہے: شب کہ ہرق سوز دل سے زبرہ ابر آب تھا

شعاد ٔ جوالد ، ہر اک حالت کرداب تھا جعاد ٔ جوالد ، ہر اک حالت کیا تھا واں چراغان آب جو

جدوہ ان کے ایا بھا وان چراعال اب جو یان روان سڑگان چتم تر سے خون ناب تھا

یاں سر ہر شور نے خوابی سے تھا دیوار جو واں وہ ارق ناز ، محمو بالش کہ خواب تھا

وہ ارق عار نا تھو بائش کہ خواب تھا یاں نفس کرتا تھا روشن شمع بزم بے خودی

جلوہ کل ، وان ، بساط صحبت احباب تھا فرش سے تا عرش وان ، طوفان تھا موج رنگ کا

عوس سے ہ عوس واں ؛ عودہ نہا سوج ربحہ ہ یاں زمیں سے آساں تک ، سوختن کا باب تھا ناگیاں اس رنگ سے خوننایہ آپکانے لگا

ہ انہاں اس ولک سے خوشاب لبطائے لط دل کہ ذوق کاوش ناخن سے لذت یاب تھا سلامہ ۔ ، ، دار کا نشاہ آراک ۔ ۔

مقدم سیلاب سے ، دل کیا تشاط آہنگ ہے خانہ عاشق ، مگر ساز صدائے آب تھا

ظاہر ہے کہ اس ہجر کی کیفت کا پیدا کرنے والا وہ بس منظر ہے ، جس کی مصوری غالب نے اس غزل کے اشعار میں کی ہے ۔ اس کیفت کو لذت کی خیال میں نے پیدا کیا ہے اور معبوب سے قوبت کی خوابش اس کی تخلیق کے خیال میں نے پیدا کیا ہے اور معبوب سے قوبت کی خوابش اس کی تخلیق

غالب کے جاں اکتساب لذت کی یہ خوابش آئٹی تدید ہے کہ جب اس کا سامان موجود کند ہو وہ اپنے تخیل ہے کام کے کر اس فضا کو پیدا کر لیے بین جو اساب لڈت کے لیے شروری ہوئی ہے ۔ یہ سیلان ان کی وصافی مزاجی کا فتجہ ہے ۔ وہ خود کہنے ہیں :

کے لیے ہے - غرض تخیل عالمب کے جاں بڑی اہمیت رکھتا ہے اور وہ اس کے سیمارے اکتساب المت کے لیے بڑی ہی رنگین اور برکار سی فضا پیدا کر لیتے ہیں۔ نمالب کی تخلیل رنگین کار اس نضا کو نہایت ہی حسین <mark>اور</mark> دناویز ، رنگین اور برکار بنا دیئی ہے۔ ان کی یہ غزل اس کیفیت کی بہترین مثال ہے :

ملت ہوئی ہے ، یار کو سیاں کہے ہوئے جوش قامے سے ، ازم چرانحاں کہے ہوئے

کرتا ہوں جسے بھر ، جگر لخت لخت کو

عرصہ ہوا ہے ، دعوت مڑکاں کیے ہوئے

پھر وضع احتیاط سے ، رکٹے لگا ہے دم ارسوں ہوئے ہیں ، چاک گریباں کیے ہوئے

پیر کرم اللہ ہائے شرو باو ہے تفس

مدت ہوئی ہے ، سیر چراغاں کیے ہوئے پھر برسٹن جراحت دل کو چلا ہے ہشق

بھر ہوستن جواحث دن دو چار ہے ہیں سامان صد ہزار نمکدان کیے ہوئے پھر بھر رہا ہے خامہ مزگان بخون دل

پھر بھر رہا ہے خاصہ مژکان بخون دل ساز جسن طرازی داسان کیر ہوئے

باہم دگر ہوئے ہیں ، دل و دیدہ بھر رقیب نظارہ و خیال کا حاسان کیے ہوئے

دل بھر طواف کوئے سلامت کو جائے ہے پندار کا صنم کدہ، ویسوان کیے سوئے

بھر شوق کر رہا ہے خریدار کی طلب عرض مناع عقل و دل و جان کیے ہوئے یھر جابتا ہوں ، ناسہ دلدار کھولنیا

جاں نذر دل فرہی عندواں کیے ہوئے

چاہے ہے بھر ، کسی کو مقابل میں آرزو سرمے سے تیز ، دشنہ' سڑگاں کہے ہوئے

اک نـو جـار نــاز کــو تــاکے ہے پھر نــکاه چہرہ فـروغ سے ہے ،کستان کہے ہوئے

بھر جی میں ہے کہ در یہ کسی کے پڑے رہیں سر زیس بار سنت دریاں کیے ہوئے جی ڈھونڈتا ہے، بھر وہی فرصت کے رات دن بیٹھے رویں ، تسمیرور جانباں کیے ہوئے

خالب ہمیں نہ چھیڑ کہ ہم جوش عشق سے

یولی میں ایوس کے بردئے سوٹ کے بین بھیر میڈنڈ طوفان کے بردئے سے جو شخص ایک نو جارا نواکو کا تاکی فروا ہے کی کو آروز ہوکرکائی فروا ہے ہے جب کہ اس کے باس آئے۔ جو سرے ہے تیز دشتہ مرکان سراور ہو ایس کو کسی کے دو اور سراور کی دو ایس میں کو ایک کے دو اور سراور دو سنہ دوبانا کے بود کے ایس نے کی خوابی میں کہ کی دو اور میں دیگر کے دو اور میں دیک و دی ہیں میں تک کی دو ایس کے تک و دو ایس کی تک و دو ایس کے تک و دو ایس کے تک و دو ایس کے دو ایس کے دو ایک ایک کی دو ایس کے دو ایک ایک کی دو ایس کے دو ایک ایک کی دو ایس کے دو ایک دو ایک دو ایک کی دو ایک کی دو ایک میں کو دی کردان کیا ہے۔ دائیں کے دائیں کے دو ایک کی در ایک کی دو ایک کی در ایک کی در ایک کی در ایک کی در ایک کی دو ایک کی در ایک کی در

بڑھ کو اُس کا اظہار اس طرح بھی کیا ہے : 'ماشا نے کامنٹ 'سائے چیدن نیار آفرینا گندگار بین ہم

عشرت صحبت خودان پی غنیمت سمجهو پوئی غالب ند اگر عمر طبیعی لد سهی

ک، گاری کا یہ اعتراف اور عشرت صحبت خوبان کو عمر طبیعی کے مقابلے میں غنیمت جاننے کا اظہار ، حسن پرسی اور عشق و عاستی میں غالب کی حد درجہ بڑھی ہوئی للت پرسی کے ثبوت کے لیے کالی ہے۔

 اور معاشرے اور غود اوپے اوپر احسان کرنے کا احساس آن کے اندر پیدا ہوتا ہے - غرض غالب کے جال اس افزیت بسندی کی کئی صورتیں ملتی ہیں : ان آبلوں سے باؤل کے گھیرا کیا تھا ہیں جی خوش ہوا ہے ، راہ کو اپر خال دیکھ کر

> پھر کچھ اک دل کو بے قراری ہے سینہ جویائے زخم کاری ہے

ستم کشی کا کیا دل ہے حوصلہ پیدا اب اس سے راط رکھوں جو بہت ستم کر ہو

ہم کو ستم عزیز، ستم گر کو ہم عزیز نا سہریاں نہیں ہے ، اگر سہریاں نہیں

نالد جز حسن طلب ۽ اے ستم ايجاد نہيں

ے ثلاثائے جفا ، شکوۂ بے داد نہیں شق ہوگا ہے سید، عوشا لڈت قراع!

سی چو چ چے میں، موت بعث طرع: 'کنایف بردہ داری' زخم جگر کمی حالالکہ عم یہ ذات بحود انھیں عزیز نہیں۔ وہ اپنے دل کو اس قابل نہیں سجھتے کہ وہ غیم اٹھا سکے :

نحم کومانے میں بودا، دل ناکام بہت ہے یہ رخ کہ کم ہے مئے کفام، بہت ہے بہی احساس انھیں یہ تنجہ لکالنے ہر عبور کر دیتا ہے : قید حیات و بند نم، اصل میں دونوں ایک ہیں

سوت سے پہلے آدمی ، غم سے مجات پانے کیوں عشق و عاشتی کی دنیا میں نتائب اس غم کو للت بنا لیتے ہیں اور وہ اس للت سے مست و سرشار رہتے ہیں ۔

للٹ سے مست و سرشار رہتے ہیں ۔ جیسا کہ اس سے قبل بھی کہا جا چکا ہے ، اکتساب لڈت کے یہ مختلف پہلو ان کی نسلی خصوصیات ، خاندانی حالات ، ماحول کے اثرات اور ان سب کے زیر اثر تشکیل پائل ہوئی ان کی انباد طبع اور کردار کے پانھوں پیدا ہوا ہے۔۔غالب جس طبقے سے تعلق رکھتے تھے، لفت پسندی اس کے افراد کی گہٹی میں اڑی دھی اور وہ اس کو اپنا نصب العین قصور کرنے تھے۔ بات یہ ہے کہ زندگی کے ایک خاص معیار نے اس طبقے کے افراد میں لطافت اور نفاست کے سانھ وابستگی کے خیالات کو ان کی زندگی کا لازمی جزو بنا دیا تھا ۔ ان کے پاس وقت بہت تھا ۔ کرنے کے لیے بہت کم کام تھے۔ یہ افراد اپنروقت کا زیادہ حصہ زندگی کی رنگ رایوں میں گدارنے تھے۔ ظاہر ہے کہ ان حالات میں لذت کا احساس اور لذت برستی کا خیال نو پبدا ہونا ہی چاہیے تھا ۔ غالب اسی طبنے کے ایک فرد تھے ۔ اسی لیر اس کی ان خصوصیات کا ان کے کردار میں پیدا ہوتا لازسی تھا۔ أن كى حد درجد بؤهى ہوئى المات پسندى كا ايک سبب ان كا يع طبقاتي مزاج نھی ہے ۔ بھر ایک بات یہ بھی ہے کد یہ اللت پسندی ان کے لیے کسی حد نک ایک فرار کی حیثیت بھی رکھٹی تھی ۔ ناساز گار حالات کے باعث وہ اسی لذت کے خیال سے دل بہلاتے تھے ۔ یہ ان کے لیے جینے اور غم غلظ کرنے کا ایک سہارا تھا ۔ یہی تمام اسباب ہیں ، جنھوں نے غالب کے جاں لذت کے خیال کو پیدا کیا ہے۔

اللس کے اعتمال مثن میں اس اللت باسدی کو بدائی میدا مامل میں اس ایم ان کے قسم میں کو میداد دیر انسان الراض میں کی روشی میں دیکھا جاہیں ۔ کورن کہ اس اس طرح بیا شرک اسانہ اس واقع کی مقتل کے مشاف مشاف القربات کے والے چاتے ہے ہی اور جانے میں اس کا اسلام جاری ہے ۔ لکن موجود دوا تا میں مشاف جانے میں اس کا مسلم جانے ہے ۔ لکن موجود دوا تا میں مشاف مادی اور جسنے اس کر کیا اس میں مسالم کے دوا اس کے اس میں الاوامل نے متنی کا جو مشاف ہو سے کہ اراض ایس کے اس کے انواز میں والے اس کی امیانی میں کے اراض ایس کے میں کے انواز میں والے ہیں کہ اس کی اس کی اس کے اس کے میں کے ایس میٹر کی اس کی در اس کی خیار کی در اس کی در ا رکہنا ۔ اس کا عشق تو صرف اتصال روحانی ہے اور حسن میں اپنے آپ کو بغیر کسی جسانی اور مادی مقصد کے فتا کر دینے کا نام ہے۔ مغرب و مشرق دونوں میں ، جونکد افلاطون کا اثر نحاصا گہرا رہا ، اس لیے صدبوں نک عشق کے اسی تصور کو لوگ سب کچھ سمجیتے رہے۔ مشرق ی روحالیت برستی نے اس نظریے کو قبول کرنے میں کچھ اور بھی مدد کی . ادھر مغرب میں عیسائیت نے اس تصاور کو بروان چڑھایا ۔ جنانجہ یہ نتیجہ ہوا کہ عشق کو محض نخصوص الحلاقی قدروں کی زنجیروں سیں جکڑ دیا گیا، جس کا اثر یہ ہوا کہ اس کی صورت کچھ سے کچھ ہو گئی۔ اس زمانے میں جنسی تصور موجود ضرور تھا ۔ لوگ اس کی اہمیت سے ضرور واقف تھے لیکن اس کے اظہار کو بہیمیت اور مجنونانہ کیفیت پر محمول کیا جاتا تھا۔ عاشق کی معراج ید سمجھی جاتی تھی کہ اس میں کسی ج'سی یا جسانی خواہش کو دخل نہ ہو ۔ جنانجہ ایسے عاشق کی مثالیں مشرق و مغرب دونوں جگہ لظر آتی ہیں۔ لوگ کسی انسان سے نہیں، بلکہ اعشق' سے محبت کرتے ہیں ۔ معشوق کے خیال کو سینے سے لگائے رکھتا اور اسی سی جان دے دینا ہی ان کے نزدیک سب کجھ تھا ۔ اور یہ سباقلاطونی عشق کی کارقرمائیاں نہیں ۔ لیکن اب بعض فلسفیوں اور ماہرین نفسیات کا یہ خیال لوگوں کے دلوں میں گھر کرتا جا رہا ہے کہ عشق کی اوعیت حلیاناً جنسی ہوئی ہے ۔ اس کی تہد میں جنس کا جذبہ کار فرما ہوتا ہے ۔ کیوں کہ جنسی عشق میں طرفین ہر اعتبار سے ایک دوسرے کے اتنا اریب ہو جانے ہیں ، جس کو ایک روح دو قالب ہونے سے تعبیر کیا جا سکتا ہے اور دنیئت بھی ہےکہ عسق کا جنسی تصور می ایک ایسا تصنّور ے ، جس میں عنق کے دوسرے تصورات گیل سل جانے ہیں۔ یا اس معور

کے کرد کھوسے رہتے ہیں ۔

منتی کا یہ تصور سفرب میں او غیر ایاصوں ہے ایک عضوص طغے جو رائج رابا ہے۔ بہارے بنان بہ تصور موجودہ دور میں پہنچا ہے اور ان والی اس وقت بھی تضموس معاشری اور پائیس وروانات اور غضرت امادائی انشار کا اس کو عام نہیں بورے دیا ہے جائے اوک اس کو صبح سجھتے ہوں لیکن سائمری نشدیں انہیں اس کا طاقبار نہیں کرنے دیں۔ خالب کا وزاناہ کے تقریباً ہو سال چے کا زبانہ ہے۔ اس زمانے میں تو املائی کی گرفت اتنی سخت تھی کہ اس کا اظہار کرنا تو درکنار ، کوئی اس کے متعلق سوج بھی نہیں سکتا تھا ۔

حالانکہ جاگیردارانہ ماحول نے پر فرد کے دل میں اللت پرستی کی خواہشات چھبا رکھی تھیں ۔ لیکن چونکہ زلدگی میں ایک دورنگی کا دور دورہ تھا ، اس لے اوک اس کا اظمار نہیں کرنے تھے۔ بلکد اس معاملے میں بھی ان کی طرف سے دورنگی کا اظمار ہوگا تھا۔

عالب ایے ساحول کی پیداوار لوے ۔ ان ہر اپنے گرد و پیش کے اثرات بھی بڑے تھے۔ مروجہ روایات اور اخلاقی اندار سے بھی ان کا پیجها چهژانا مشکل تها . ایکن ان کی شخصیت میں دورنگ کی خصوصیت للم کو نہیں تھی۔ وہ جو کچھ سوچتے تھے ، اس کو جھباتے نہیں تھے۔ بلک اس کا اظہار کر دانے تھے ۔ جنام، ان کی عشقیہ شاعری کی یہ سب سے بڑی خصوصیت ہے کہ انھوں نے جو کچھ جذبہ عشق کے متعلق سوچا ہے ، اس کا اظہار بغیر کسی جھجک کے کر دیا ہے۔ عالب کا نقطہ ُ نظر پر معاملے میں جذبانی ہونے کے بجائے عقلی ہوتا تھا ۔ وہ چبزوں یر غور کرنے کے عادی تھے ۔ چنانچہ اپنے نظریہ عشق کو بیش کرنے کے سلسلے میں بھی انھوں نے جی کیا ہے - وہ جنسی نظریہ عشق کے قائل تھے ، کیوں کہ وہ عقلی تھا ۔ اس لیے روایتی تصور عشق کی ان کے لزدیک کوئی حیثیت نہیں تھی ۔ ان کا شلوص انھیں اس بر ایمان لانے سے باؤ رکیتا نها۔ صدافت اور صاف گوئی ، جو ان کی شخصیت کا حصد تهی ، اڻهيں اس روايتي تصور عشق کو ايتانے کي اجازت نہيں ديتي تهي ـ چنانچہ

جب وہ یہ کہتے ہیں : بلبل کے کاروبار یہ بین خندہ ہائے گل

کہتے ہیں جس کو عشق خال ہے دماغ کا ئو اس کا سطلب یہ نہیں ہوتا کہ پر نظریہ ؑ عشق کے متعلق ان کا یہ

خیال ہے ۔ بلکہ مروجہ روایتی تصور عشق ان کو 'دماغ کا خال' معاوم ہوتا ہے اور حنینت یہ ہے کہ اس عشق میں جو عجیب غریب باتیں پیوتی ہیں ، ان کو اگر علل و شعور کی روشنی میں جذبات سے الک ہو کر دیکھا جائے، تو ان کا خلل دماغ معلوم ہونا یقینی ہے ۔ ان پر تو ہے اختیار پنسنے کو جی جاپتا ہے . غالب پر بھی اس کا بھی رد عمل ہوا ہے ۔ حالانکدویسے جہاں تک عشق کے علق تصوّر کا تعاق ہے ، وہ اس کی اہمیت کے قاتل میں ۔ ان کے خیال میں عشق خاند ویران ساز کی وجد سے زندگی میں ایک روفق رہتی ہے :

روان ہستی ہے عسلی خاتہ ویران سار ہے انجمن سے شع ہے کر بری خرمن میں نہیں

وہ اس بات کا احساس بھی رکھتے ہیں کہ بغیر عشق کے زندگ بجکار ہے۔ اس کی نگیاموں کے ناوجود وہ اس کے وجود کو زندگی کے لیے ضروری سجھتے ہیں۔ ان کے خیال میں بغیر اس کے عمر کٹے ہی نہیں سکتی۔

ے عشق عمر کٹ ٹین سکتی ہے اور یاں طباقت بشدر لسنت آزار ایمی نہیں عشق میں آزار کے فائل ہیں۔ اس کا ہوتا ان کے ٹردیک لاڑتی ہے اندوہ عشق' کی کشمائز ہے ، ان کے خیال میں علاق کو کسی وقت بھی جات نہیں بل سکتی۔

جاتی ہے کوئی کشمکش اندوء عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد تیھا

وہ اس بات کو تسلیم کرتے ہیں کہ عشق پر کسی کا زور نہیں۔ اس دنیا میں آکر انسان کے بس ہو جاتا ہے۔ یہ آگ تہ لگائے لگئی ہے اور نہ بچھائے بچھتی ہے:

درد کی دوا بائی ، درد لا دوا ہائی۔ شانب کے شال میں عسق کی منزل میں تمدر کہتا معدفی انسان کے میں کی بات نبین۔ اس کے لیے تو تھوں کا کیجار کہتے کی مذورت ہے۔ ایک ایسا انسان عبت کو سکتا ہے، جس میں اس کی کام مصیبادوں کو اٹھائے کی سکت ہو ۔ کیوں کد عشق انبرد بیشہ' ہوتا ہے ؛ اس کو ' مرد کی طلب ہوتی ہے ۔ ورند معمولی انسان کو تو صرف اس کی ادھمکی' ہی فناکی نیند سلا دیتی ہے :

دھمکی میں مرگیا جو اند ناب ابرد تھا عنسی نجرد بیشہ طلب کار مسرد نھے

اور اس عنین کے لیے وہ صرف اپنے آپ کو مناسب سمجھتے ہیں۔ کیونکہ ان میں اس کا مثالمہ کرنے کی وہ نمام خصوصیات موجود ہیں جن کا مطالبہ عنیق کرتا ہے :

> کون ہوتا ہے حریف مے مرد انگن عنتق ہے مکٹور لب ساتی یہ صلا سیرے بعد

غرض یہ کہ فالب عشق کی اہمیت ، اور اس کی بڑائی کے قائل ہیں۔ اور انھیں اس بات کا احساس ہے کہ عشق کے ان تمام مطالبات کو ان کی شخصیت میں بورا کرتی ہے۔ وہی اس پر بورے اترے ہیں۔

برحال ان کے خان کا برہ تعدّر ان کا مضوع تعدّر ہے ۔ اس میں جنابات نے زیادہ نقلت ہے ، ورحانتے نے زیادہ مادیت ہے ، ورحانتے ہے زیادہ جنتے ہے ، دینت نے زیادہ والبتے ہے ۔ مالم کے زویک مس کا زیادہ منصد ہوتا ہے ۔ اس کی ان لیک مجاورتی اور لیتی ہے ۔ وہ مشرقی اور اس کے حسن کو صرف ہونے کے قائل نین بین ہے ۔ اینکہ ایک خوابطی انہیں اس کی طرف راقعب کرتی ہے اور وہ اس موامیل کو پورا کرنے کے انہیں تعلق لبرد بینہ کے پانیوں مائلہ کرنے ہوئے قا ہو جاتا کی ہدند گرنے تھی تالیہ دینہ ہے۔ دو لیگ ان کی است خوابل کو روستا کرنے یہ کے اور ان کو روستا کرنے یہ دو اس کا طرف کرنے یہ کو اس کا کہد بہدند گرنے تھی بادر بینہ ہے۔ دو لیگ ان کی است خوابل کو روستا کرنے یہ دو اس

تولے ہیں ۔ جو لوٹ ان تی اس خواہش دو پرستش شار نرے کے خیال میں احصٰق ہیں: خواہش کو احمٰدوں نے پیرستش دینا قرار

کیا ہوجا ہوں اس بت بیدار کُر کو میں یہ تحوایش' کیا ہے۔ "اللہ ہےکہ یہ صنوق کے ماہ انت مامل کرنے کی خواہش ہے۔ غالب اپنے عتنی میں اس خواہش کو بڑی امیت دینے بیں ۔ ان کے طارح عندی کی بنیاد اسی ہر استوار ہے ، بی وجہ ہے کہ ایک کا تصور عتنی زوانی خور ہے۔ اس میں خیشت بائی جان ہے۔

عالب 6 نفسور عسق رقابی برین رہا ہے۔ اس میں وجنات پانی جان ہے اور بھی وجد ہے کہ آج اس کو حقیقت سے ہم آپنگ کہا جاتا ہے ۔ سال کے اس مسکور منس کی تشکیل ، جیسا کہ چنے بھی کہا گیا ہے ان ای مادوں اور جیست، مور دریش اور اناست، دوسروں کو اور اور این آپ کو روز مرافیل کی طوری ہے ۔ بی ان کے اس تعدور عشق کی اورکت مدور اسماسر کے ابادوں ہوئی ہے ۔ بی ان کے اس تعدور عشق کیے ہرکت مدور اسماسر کے اناموں ہوئی ہے۔ بی ان کے اس کے مطاق میا مدار کے دوسرو کی بطاری ہے ۔ اس کی مطاق میں کے ملاوہ مدار کے مادور اس کے اس کے مطاورہ کے خیال اور اور اپنے کا اس کے اس میں کی مسکور کے اس کے مطاورہ کی انسکا کا مصدم بادہ ان اپنے اس کی اس کے مسکور کے بدائے کے اس کے مطاورہ کی انسکا کی مصدم بادہ ان اپنے اس کے اس کے مسکور کے بعد عملی میں میں دور میں کے انسکار اس کے مسکور مشافر کی انسکان میں مدور صدورات اناس بول میں کے اس کے مسلورہ معاملے میں بھر کیے ورب کے مطاور کیا میں میں میں مطاور کیا ہے جائے کہ کے مصدورات کا بت بیانے کیا دور میں کے

وہ اپنی خو نہ چھوڑیں گے، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں مبک سر بن کے کیوں اوجھیں کہ ہم سے سرگرال کیوں ہو

وان وه غرور علز و تباز ، ببان بند حجباب پیاس وضع راه مین هم ملین کنهان ، بسترم مین وه ببلائین کیسون

اسی قسم کے حالات ان کی شامری میں کہیں کمیں چور و فراق کی کیفیت کے بیان کو جگہ دیتے ہیں ، ورند ان کی ساری شاعری اس قسم کے بیانات سے خالی ہے۔ اور ان کی انائیت کمیں اور بس جین کری بلکھ باس کے زیر اثر وہ بہت آگے جانے ہیں ۔ وہ انہیں اعشق' میں سر بھوڑنے ہے۔ ان کے زیر اثر وہ بہت آگے جانے ہیں ۔ وہ انہیں اعشق' میں ضروری ہو جائے ٹو بھو وہ کسی ایک کے اسکاد دو اور سر بھوڑے کو فروری خیال نہیں کرنے ! وہا کسی ؟ کمیان کا مشق ؟ جمیر بھوؤٹا ٹیمبرا تو بھوڑے سکادال تیل ہی سنگ آستان کیوں ہو ؟ اس شعر کے الفاز بیان میں ان کی افاقت کے اگرات صافی لنظر آنے بین ۔ اور ند سرف اس شعر میں بلکہ ان کے کلام میں جگہ جگہ ان کی افایت آیا اگر ڈکھائی ہے : افایت آیا اگر ڈکھائی ہے :

> لو وہ بھی کہتے ہیں کہ یہ بے ننگ و نام ہے یہ جانتا اگر نو لٹاتیا اے گھر کو میں

عشق مجھ کو نہیں وحشت ہی سبھی میری وحشت تری شمیرت ہی سبھی

کماشا کر اے عدو آلسینہ داری تجھے کس تمتا سے ہم دیکھتے ہیں

کیا آبروئے عشق جیاں عام ہو جنا رکھتا ہوں تبھ کو بے سب آزار دیکھ کر

وہ اپنی خو انہ چھوڑیں گے ، ہم اپنی وضع کیوں چھوڑیں سبک سر این کے کیوں پوچھیں کہ ہم سے سرگراں کیوں ہو

غرض یہ کد غالب کی عشفیہ شاعری میں ان کی اثالیت کے اثرات غامیے گہرے نظر آئے ہیں۔ اس کی دجہ ہیں ہے کہ وہ لہ مرف عشق افور شاعری جب لکہ ؤندگی میں خود شناسی اور خود پرسٹی کو بڑی اہمیت دینے تھے ۔ ایک جگہ گیتے ہیں : دینے تھے ۔ ایک جگہ گیتے ہیں :

تے تھے۔ ایک جد، دہتے ہیں: بازی، اطفال ہے دلیا مرے آعے

ہوتا ہے شب و روز کماشا مرے آگے اک کھیل ہے اورنگ سلیاں مرے نزدیک

اک یات ہے اعجاز مسیحا مہے آگے

جز عام نہیں صورت عالم محمے منظور جز دہم نہیں ہستی اشیا مرے آگے ہوتا ہے نہاں کرد میں صحرا مرے ہوئے گیستا ہے جبین خاک بعد دریا مرے آگے

غرض عتق میں اپنی فات کی ایست ما حساس بھی آن کے بیال ان کی اسی خصوصیت نے بھا کیا ہے ۔ وہ سحیتے ہیں کہ عشی کا بھرم ان کے دم ہے قائم ہے ، مسئون ، اس کی ادائیں اور عشرے ، ناز اور غیزے سم کوہ ان کر در ہے ہیں ۔ ان کے لیے ہیں ۔ ان کے بعد یہ سب کچھ ختم ہو جائے گا۔ یہ غزل ان کے اس بیان کی صحیح عکسی کرتی ہے:

عشق غمزے کی کشاکش سے جھٹا ، میرے بعد بارے ، آرام سے ہیں اہل جفا ، میرے بعد

م کے ویل ایس جدہ امیر کے بعد منصب شیندگی کے کروئی قسائیل نہ رہا

سوئی سعزولی" انداؤ و ادا ، بیرے بعد شعع بجنتی ہے تو اس میں سے دھواں اٹھتا ہے

شعالم عشق سبه پوش بسوا ، میرے بعد خوں ہے دل خاک میں احوال بتان پر ، یعنی

ان کے ناخن ہوئے ممتاج جنا ، سیرے بعد ر خبر، ، حدید صفاد کہ جا

در خور عرض نہیں، جوہر بیداد کو جا نگجہ ناز ہے سرمے سے خفا، میرے بعد

ہے جنوں اہل جنوں کے لیے آغوش وداع چاک ہوتا ہے گریاں سے جدا ، میرے بعد

کون ہوتا ہے حریف مئے مرد افکن عشق ہے مکثور لب ساتی یہ صلا ، میرے بعد

ہم ہے مرتا ہوں کہ اتنا میں دنیا میں کوئی کہ کرے تعزیت سہر و وفا ؛ سرے بعد تھی نکہہ میری نہاں خانہ دل کی تشاب بے خطر جتے ہیں اواب ویا ، میرے بعد

آئے ہے بے کسی عشق ید رونا خالب کس کے گھر جائے کا سیلاب بلاء میرے بعد

اور عشق کی دنیا میر اپنی اہمیت کے اسی احساس نے غالب کے یاں جذبہ ان کی سب سے زیادہ بیدار کیا ہے - چنانجہ ان کی شاعری کا ایک خاصاحصہ عشق میں جذبہ اُ رشک کی ترجانی سے بھرا بڑا ہے۔ اردو شاعری میں جذبہ" رشک کی ترجانی یوں ٹو تغریباً پر دور کے پر شاعر کے بھاں نظر آئی ہے ، لیکن اس کا انداز کجھ روایتی ہی سا رہا ہے۔ چنانجہ اسی وجہ سے ان میں اکثر جگہ ایتذال کی کیفیت بھی پیدا ہو گئی ہے۔ لیکن خالب کے بیاں یہ جذبہ رعک کی ترجانی روایتی انداز میں نہیں ہے۔ بلکہ اس کی محرک ان کے کردار کی بعض بنیادی خصوصیات ہوئی ہیں۔ غالب کے یہاں خاندانی وجاہت کا جو شدید احساس تھا ، اپنر آپ کو پر اعتبار سے بلند رکھنے کی جو خواہش تھی اور جس کے نتیجر میں انائیت نے جئم لیا تھا ، ان تمام باتوں کے اثرات ان ہر یہ ہوئے تھر کہ وہ دنیا کی ہر چیز کو اپنے لیے سمجھتے تھے۔ ان کو یہ گوارا میں تھا کہ کوئی دوسرا بهی اس مین شریک بو . چنانهم معاملات حسن و عشق مین بهی ان کے بیاں بھی جذبہ کام کرتا تھا۔ ان معاملات میں ایک حد تک تو یہ جذبہ نفسیاتی حقیقت پر مبئی ہے۔ لیکن عالب کے بہاں آگے بڑھ کر یہ خود پسندی بلکہ خود غرضی کے حدود میں داخل ہوگیا ہے اور اس طرح اس نے ان کے بہاں کمیں کمیں ایک مرض کی صورت اختیار کر لی ہے . لیکن غالب کے کردار اور افتاد طبع کے پس سنظر میں رشک کا یہ بیان حقیقت فظر آتا ہے۔ وہ صرف رقیب ہی ہر رشک نہیں کرئے ، خود معسوق اور اپنی ذات تک پر رشک کرنے کے لیے مجبور ہو جائے ہیں !

دیکھنا قسمت کرنے کے لئے جبور ہو جاتے ہیں: دیکھنا قسمت کہ آپ اپنے یہ رشک آجائے ہے میں اُسے دیکھوں، بھلا کب عم سے دیکھا جائے ہے

ہم رشک کو اپنے بھی گوارا نہیں کوئے مرتے ہیں ولے ان کی تمنا ٹہیں کوئے

رشک کہتا ہے کہ اُس کا غیر سے اخلاص حیف عقل کہتی ہے کہ وہ نے مہر کس کا آشنا الیاں ہے کہ ہووے مدعی کا ہم سفر نمالیہ وہ کافر جو خدا کو بھی نہ سونیا جائے ہے بجھ سے

چھوڑا نہ وشک نے کہ ترے گھرکا نام اول پر آک سے پوچھتا ہوں کہ جاؤں کدھر کو میں

ہم نشینی و رتبال کرچد ہے سامان رشک لیکن اس سے نا گوارا تر ہے بد نامی تری

لیکن اس سے نا گوارا تر ہے بد ناسی تری رہا بلا میں بھی میں مبتلائے آفت رشک

رہا بلا میں بھی میں مبتلائے افت رشک بلائے جاں ہے ادا تیری آک جہاں کے لیے

نفرت کا گال گزرے ہے ، میں رشک سے گزرا کیوں کر کہوں لو نام ند اُن کا مرے آگے

أبهرا ہوا نقاب ميں ہے أن كى ايک تار مثار مار معر كو رہ أم كر كر اگام مع

مرتا ہوں میں کہ یہ نہ کسی کی نگاہ ہو ذکر اس پری وش کا اور پھر بیاں اپنا

بن کیا رئیب آغر ، تھا جو راؤ داں اپنا بس کہ وہ جشم و چراغ محفل اغیار ہے

بس دد وہ چسم و چراع عمل اعبار ہے چکے چیکے جانے ہیں جوں شع ماتم خالد ہم

ہے مجھ کو تمجھ سے تذکرۂ غیر کا گہ اور چند ہر سبیل شکایت ہی کیوں نہ ہو

یہ اور اسی قسم کے دوسرے اشعار، آس بات کو واضح کرنے ہیں کہ غائب کے چان معاملات عشق میں یہ وشک کئٹی عندت اغتیار کر گیا تھا۔ خور سے دیکھا جائے تر یہ رفتک کے معاملات بھی بتیادی طور پر این کے اس تصور عشق کی بعداوار ہیں، جس کی بتیادیں لذت پسندی پر آستوار نہیں اور جس کی تجہ دیں جسے چلے کا بائیہ تھا۔

غانب کے تصور عشق کی نوعیت ، اس میں شبہ بہی کہ جنسی ہے لیکن یہ جرأت ، انشاء اور رنگین کے تصور عشق سے مختلف ہے۔ غالب کے بال یہ طاریا صفح کیوں امیں ایک فیقی تعفر کی صورت اعتبار کیوں امیر امید کیا جائے ہیں جہ بنانے ہوئے کہ حراکی کیا ہے۔ مسئنہ بعدی کے قائل نہیں ہے۔ وہ جسے مساملات کی ترجیان فرور کرنے ہیں مسئنہ بعدی کے قائل کیا ہے۔ کیا اس میں بدل اسٹان کا اساس میران نے اور اور کے اس کے اس کے اسرائی نے جسے کو جسے کہ وہ صدق ر بورس میں اس کا استان کرنے ہیں۔ کا ارتباع کہ میران و بورس میں ابن آباز کا فرق ہے۔ عالمی مندق کے قائل میں افور موس کو نور جس خیاج رہا تھا۔

ں تو تربی چیر سمجھتے ہیں : ہر بوالیموس نے حسن پرسٹی شعار کی اب آبسروئے شیوۃ اپسل نظر کئی

اہل ہوس کی فتح ہے ، ترک نبرد عشق جو پاؤں اٹھ گئے، وہی اُن کے علم ہوئے

> فروغ شعاداً خس یک نفس ہے ہوس کو پاس تاموس وفا کیا

ان اشعار سے ظاہر ہوتا ہے کہ عشق و پوس غالب کے تزدیک دو عنقہ جزئیں ہیں۔ عشق کی سام نائد ہے اور پوس کی سطح پست۔ یہ دونوں کبھی ایک جگہ ہر جمع نہیں ہو سکتے ۔ پوس ان کے تزدیک عشق کی موت ہے۔

یہ خیالات اس حقیقت کو واضح کرنے بین کہ غالب کے نصور عشق بین ایک استیازی شان تھی ۔ اس کی نوعیت جنسی شرور ہے لیکن اس کے باوجود موس سے اس کا کوئی تعلق جی ہے ۔ اس کا حظیب یہ ہے کہ ان کے بیش نظر کچھ اخمائی اقدار ضرور بین ، جن کو وہ نظر انداز کرنا کے بیش نظر کچھ اخمائی اقدار ضرور بین ، جن کو وہ نظر انداز کرنا

اس مورت حال ہی کا یہ تنجہ ہے کہ فالپ کی تامری ہیں عثق کے اس مادی اور جنس نصور کی ترجائی کے باوبود عشق اور گس کی فیقائ اور سیس موروادت کر تباید ہی کی براک کی تحدید ہیں بھی ہے ۔ عالیہ چو کچھ دیکھتا اور عسوس کرتا ہے ، اس کے دل پر جو کچھ گروئی ہے ، جس مصادرت سے آنے در چار ہوتا پڑتا ہے ، جشی منزول بھی راہ عشق جس اسطر کی نیازی ہیں آن میں کا رہان قابل ہے ، جشی منزول بھی راہ عشق جس آنے طرح کرنے بڑی ہیں ہیں کر ان کا تعالیہ کے ایش متامری ہیں۔ بڑے سلتم سے کی ہے۔ اور اس صورت حال نے ان کی عشقیہ شاعری کو عشقیہ مطابات اور واردان و کیلیات کا ایک لمبایت ہی حسین اور دالویز مراتع بنا دیا ہے ۔ خالیہ ہے عشق کے کسی پیلو کو جھوڑا نہیں ہے ، ایک ایک جذبے اور ایک ایک کیفت کی ترجیالی کی ہے :

جذبہ مے اعتبار شوق دیکھا چاہیے سید شمشیر سے باہر ہے دم شمشیر کا

سادگی و پرکاری ، پخودی و پشیاری

حسن کو تفافل میر جرأت آزما پایا

جانی ہے کوئی کشمکش اندوء عشق کی دل بھی اگر گیا تو وہی دل کا درد تھا

میں نے جاہا تھا کہ اندوء وفا سے چھوٹوں

میں نے چاہا تھا اندازہ وہا سے چھوتوں وہ ستم کر مرے مرنے یہ بھی راضی ند ہوا کم جانتے تھے ہم بھی عم عشق کو پر اب

دیکها تو کم ہوئے یہ غم روزگار تھا

عم فراق میں تکلیف سیر کل مت دو مجھے دماغ نہیں ، نحندہ پائے ہے جا کا

رنگ شکستد صبح بهار نظاره به

یہ وقت ہے شکنٹن کل پائے ناز کا وائے دیوانگ شوق کہ ہو دم مجھ کو

آپ جانا اُدھر اور آپ ہی حیران ہونا

کی مرے قتل کے بعد اس نے جفا سے توبد باے اُس زود بشیاں کا پشیاں ہونا

ترے وعدے اور جیے ہم ، تو یہ جان جھوٹ جانا کہ خوشی سے مر لہ جانے ، اگر اعتبار ہوتا کوئی میرے دل ہے ہوچھے، ترے تیر ٹیم کش کو یہ خلش کمیاں سے ہوتی ، جو جگر کے بار ہوتا غم اگرچد جاںگسل ہے، پہکمیاں بچین کہ دل ہے غم عشق اگر نمہ ہوتیا ، غمم روزگار ہوتا

> نوازش ہائے ہے جا دیکھتا ہوں شکایت ہائے رنگیں کا گلا کیا

بھر ترے کوچے کو جاتا ہے خیال دل کم گشتہ ، مکر ، یاد آیا

نم سے مے جا ہے مجھے اپنی تباہی کا گلا اس میں کچھ شائبہ ' خوبی' تقدیر بھی تھا

> گو میں وہا رہین ستم ہائے روزگار لیکن ترے خیال سے غافل نہیں رہا

ہے داد عشق سے نہیں ڈرٹا مگر اسد جس دل یہ ناز تھا مجھے ، وہ دل نہیں رہا

درد دل لکهوں کیوں کر، جاؤں اُن کو دکھلاؤں انگلیاں فکار اپنی ، خاصہ خوں چکاں اپنا

کلیاں فکار اپنی ، خاسہ خبوں چکاں اپنیا کلیوں میں میری نعش کو کھینچے بھرو کہ میں

جان دادهٔ بسوائے سسر ریکزار تھا تو اور آرائش خم کاکل میں اور اندیشہ بائے دور و دراز

مر کیا پھوڑ کے سر غالب وحشی ہے ہے بیٹھنا اس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

> وه قراق اور وه وصال کنهان وه شب و روز و ماه و سال کنهان

ہم پر وفا سے ترک وفاکا گاں نہیں اک چھیڑ ہے وگر نہ مراد استحال نہیں

راز معشوق تد رسوا ہو جائے ورند مر جانے میں کچھ بھید نہیں

جوئے خوں آلکھوں سے بہنے دو کہ بے شام فراق میں یہ سمجھوں کا کہ شمعیں دو فروزاں ہو گئیں

\_\_\_\_\_\_ وفا کیسی ، کہاں کا عشق، جب سر پھوڑنا ٹھہرا، آو پھر اے سنگدل! تیرا ہی سنگ آستان کیوں ہو

ہیں سے چھب میں ہوں حسب میں خدا شرمائے ہاتھوں کو کد رکھتے ہیں گشاکش میں کے کہا کی میں کہا کہ کہتے ہیں کا دامن کو

خدا یا جذبہ دل کی مکر تاثیر الٹی ہے کہ جنا کھنچنا ہوں اور کھنچنا جائے ہے جمع سے

عجز و نیاز سے تو ند آیا وہ راہ پر دامن کو اُس کے آج حریفالد کھینجیے

وہ شوخ اپنے حسن یہ مغرور ہے امد دکھلا کے اس کو آئینہ توڑا کرے کوئی

رے اس شوخ ہے آزردہ ہم چندے تکاف سے

تکاف پر طرف تها ایک انداز جنون وه بهی

شوریدگی کے ہاتھ سے سر ہے وبال دوش محرا میں اے خدا ! کوئی دیوار بھی نہیں

مجھ سے ست کیو، تو ہمیں کہتا تھا اپنی زندگ زندگی سے بھی مرا جی ان دنوں بیزار ہے

گر کیا ناصح نے ہم کو تید اچھا یوں سہی یہ جنون عشق کے انداز چھٹ جائیں گے کیا

بیکاری منوں کو ہے سر پیٹنے کا شفل جب ہاتھ ٹوٹ جائی تو بھر کیا کرے کوئی

رونے سے اے تدیم ا سلامت ند کر مجھے آخر کبھی تو دیدۂ دل وا کرے کوئی

خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں اے مرگ رینے دے مجھے یاں کہ ابھی کام جت ہے

ان انسار ہے وہ حقیقت واضح ہوں ہے کہ امالی کی رائدگی اور شخصیت میں حض مشاکی کا رکتابے کردے شن وہ ہوا تھا ۔ اس وام میں چو تیزاری آئی وہ وہ ان اس سب کا کردے تھے ۔ اور انگے مسالم آئی جو بر کرائیات میں ہوئے میں اس کی دو گیر اسالم کی سر رکتیج چو ٹیریات بھی ہوئے کہ ان اس اس کا ان کہا اس اس اس کا سیارت موجودیں ہے ۔ وہی دوسر کے کان استعراف موجودیں اور ان خیر ہے کہ ان انسانی میں ان کی امراز میں جار کی تصویر ہے ہیں جار کی تصویر کی جارتی کا مساحد میں جارتی تصویر کی جارتی کا مساحد میں جارتی تھی جارتی ہے تھی جارتی ہے تھی جارتی ہے تی جارتی کی جارتی تھی جارتی ہے ج

عالب کی عتقیہ شاعری اس اعتبار سے اردو شاعری کی روایت میں

ایک منفرد حبثیت رکھتی ہے!

غالب کی شاعری کا جمالیاتی پہلو جذباتی معاملات کی بڑی ہی حسین مصوری ہے ۔ ان معاملات کو انھوں نے فکری اور فلسفیانہ ، لیکن انسانی زاویہ ' نظر سے دیکھا ہے ۔ ان کے بھاں فلسفیاند خیالات زندگی سے الک نہیں ہیں ۔ انھوں نے مابعد الطبیعیاتی ، اخلاقی اور جالیاتی معاملات کے اسرار و رموزکی بڑی خوبی سے نقابکشائی كى ہے ـ ليكن ان سب كو زندگى سے ہم آہنگ كر كے پيش كيا ہے ـ ان کی فکر ساورائی نہیں ہے ۔ وہ آس باس اور کرد و بیش کی زندگی سے گہرا نعلق رکھتی ہے۔ وہ انسان کی عظمت کے قائل ہیں ۔ لیکن اس کے باوجود ان کے خیال میں وہ مجبور محض ہے اور اس کو کائنات کی کسی جیز پر کوئی اغتیار حاصل نہیں ۔ وہ محبت اور اخوت کے علم بردار ہیں ۔ وہ سوجد یں اور ترک رسوم ان کا مسلک ہے۔ ملتوں کے سٹ جانے کو وہ اجزائے ایمان سمجھتے ہیں ۔ ان کے پاس انسانی زندگی کے اجتاعی پہلو کا گہرا شعور سوجود ہے اور انہوں نے اپنی شاعری میں اس کے نشیب و فراز کی حقیقت سے بڑی ہی بھرپور تصویر کشی کی ہے ۔ ان تمام بھلوؤں نے سل کر ان کی شاعری کو عالم بنایا ہے لیکن ان جنوؤں کو حسین اور دل آویز بنا کر پیش کرنے میں بھی وہ ہمیشہ بیش بیش رہے ہیں اور اس صورت حال فے بھی ان کی شاعری کو عظمت سے ہم کنار کرنے میں کایال حصد لیا ہے۔ ان کا بنیادی سبب تو یہ ہے کہ غالب کے جاں ہر شاعرانہ خیال

نے ایک تجربے کی صورت اختیار کی ہے ۔ وہ محض قانیہ بیبائی کی بیداوار

غالب ایک عظم شاعر ہیں ۔ ان کی شاعری میں انسانی زندگی کے

نہیں ہے ۔ اس میں آورد کا شائبہ تک نہیں ہوتا ۔ اسی لیے اس میں ان کی اوری شخصیت کسی نہ کسی زاوے سے اپنی جھلک دکھاتی ہے۔ یہ شخصیت بڑی چلو دار ہے ۔ اس میں بڑی ہی رنگینی اور پرکاری ہے ۔ اس سیں روایت کا رنگ رچا ہوا ہے۔ ساحول کے اثرات بھی اس پر بڑے گہرے ہیں ۔ ان کی شخصیت کی یہ خصوصیات ان کے شاعرانہ تجربات سی بھی تمایاں نظر آتی ہیں ۔ غالب بر فارسی کا اثر بہت گہرا ہے ۔ وہ فارسی کی روایت سیں پوری طرح رنگے ہوئے ہیں ۔ یہ فارسی میں کی روایت کا اثر ہے کہ ان کی شاعری سیں جگہ جگہ کل کاریاں سی ملنی ہیں . فارسی کے مزاج کو انھوں نے اردو کے ساتھ کجھ اس طرح ہم آہنگ کیا ہے کہ اس میں بڑی ہی شاداب اور شکنتہ سی فضا پیدا ہو گئی ہے ۔ ان کی شاعری سیں ہر جگہ جگمکاہٹ کا احساس ہوتا ہے۔ بڑی ہی تابندگی نظر آتی ہے۔ قارسی کی جو ان گنت ترکیبیں انھوں نے تراشی ہیں، ان کو دیکھکر کیبھ ایسا محسوس ہوتا ہے کہ جھاڑ فانوس سے ررشن بیں یا جگہ جگہ پھنجھڑیاں سی چھوٹ رہی ہیں ۔ بات یہ ہے کہ ان کی قراشی ہوئی فارسیکی یہ ان گتت ترکیبیں محض الفاظ کا مجموعہ نہیں ہیں۔ ان سیں لنبی رنگین و پرکار تہذیب کا لہو ہے ، جس نے غالب کو پیدا کیا تھا اور جس کی رنگنی و پرکاری ان کے ایک ایک انداز سے پھوٹنی ہے ۔ یہ اشعار اس صورت حال کے صحيح ترجان اور عكاس بين :

> ہوائے سیرکل ، آئینہ بے سہری قاتل کہ انداز یہ خوں غلطیدن بسمل پسند آیا

یں ہیں کہ جوش بادہ سے شیشے اچھل رہے بسر گوشد\* بساط ہے سر شیشت باز کا

شب ہوئی، بھر انجم رخشناہ کا منظر کھلا اس تکاف سے کہ گویا بت کدےکا در کھلا شب خار شوق ساقی رسیخز اندازه تھا تبا محیط بیادہ صورت خیالیہ خمیبازہ تبھا

الوازش بائے ہے جا ، دیکھتا ہوں شکایت بائے رنگیں کا گلا کیا ؟

کم نہیں تازش ہم نامئی چشم خوباں تیرا بھار برا کیا ہے ، کر اجھا نہ ہوا

ہے'' نذر کرم تحقہ ہے شرم نارسائی کا یہ خون غلتیدۂ صد رنگ دعوی پارسائی کا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں تکبیتگل ہے چین کا جلوہ باعث ہے مری رنگیں ٹوائی کا تد دے نامے کو اتنا طرل، عالب مختصر لکھ دے کہ حسرت منج ہوں عرض ستم پائے جدائی کا

باغ میں مجھ کو ٹد لے جا ، ورند میں ہے حال ہو ہرگل تر ایک چشم خوں فشاں ہو جائے گا

ربط یک شیرازه وحشت بین اجزائے بیار میزه بیگاند ، صبا آواره ، گل تا آشنا عافل ، بد وہم ٹاز خود آرا ہے ، ورند یاں

عاقل ، یہ وہم ٹاز خود آرا ہے ، ورثہ یاں
ہے شانہ صبا نہیں ، طرہ گیاء کا
ہنس ہے جلوۃ کل ، ذوق تماشا غالب

چشم کو چاہیے پر رنگ میں وا ہو جانا ثمایت ہموا ہے کردن مینا یہ ندون خالی

لوزے ہے ، موج سے تری رفتار دیکھ کر

منایں برہم کرے ہے گنجفہ باز خیال بیں ورق کردانی نیرنگ یک بت خانہ ہم

ہے گئی ساق کی غنوت ، قلزم آشاسی مری موج سے کی آج رگ، مینا کی کردن میں نہیں

یاد تھیں ہم کو بھی رنگا رلک بزم آرائیاں لیکن اب فض و نکار طاق تسیاں سو گئیں

یے کس بہشت شائل کی آمد آمد ہے ؟ کے غیر جلوہ کل ریکڈر میں خاک نہیں

جب وہ جال دل فروز، صورت مبهر تیم روز آپ ہی ہو نظارہ سوز، پردے میرسند چھیائے کیوں

پرسش طرز دلبری کیجیے کیا ؟ کہ بن کہے اس کے بر اک اشارے سے نکلے ہے یہ ادا کہ یوں

چشم خویاں خامشی میں بھی توا پرواز ہے سرمہ تو کنوے که دود شعلہ آواز ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آئش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوہ ارق فنا مجھے جلوہ زار آئش دوزخ ہارا دل سمی

فته شور قیاست کس کی آب و کل میں ہے دیکھو تو دل فریسی الداز نفش پا موج خرام یار بھی کیا کل کتر گئی

دل ہوائے خرام ناز سے بھر عشرستان ہے قراری ہے ساقی به جلوہ دشمن ایمان و آگیی مطرب به تفعہ رہزان تمکین و ہوش ہے یا شب کو دیکھتے تھے کہ ہر گوشہ بساط دامان باغیان و کفت کل فروش ہے تطف خرام ساق و ذون صدائے چنک پو جنت نگاہ، وہ فردوس کسوش ہے

مانکے بے پھر کسی کو لب بام ہر ہوں زائف سیاہ رخ یہ پریشاں کیے ہوئے چاہے ہے بھر کسی کو مثابل میں آرزد سرح سے تیز دشنہ مزکل کیے ہوئے اک نوجہار ناز کو تماکے ہے بھر نگاہ

یہ حقیقت ہے کہ غالب کی شاعری میں ابہام کا رنگ خاصا گہرا ہے -لیکن اس کا سبب صرف ان کی مشکل پسندی نہیں ہے۔ یہ رنگ تو ان کے تجرے کی مید در تبد کیفیت کو ظاہر کرتا ہے۔ اس میں تو ان کے فکر کی گہرائی اپنے آپ کو رونما کرتی ہے ۔ بعض لوگوں نے یہ کہہ دیا ہے کہ بندل کے اثر سے انھوں نے اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں ایسے اشعار زیادہ کیے، جن میں ابہام کا بہلو کایال ہے ۔ اس میں کسی عد تک صداقت ضرور ہے لیکن اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ غالب نے ایمام کو بیدا کرنے میں صرف تغلید سے کام لیا ہے۔ دراصل یہ ان کا مزاج ہے اور اس کا ستیع ان کے احساس کی شدت ، جذبے کی ہر پیچ کیفیت ، ان کے شعور کی گیرائی اور فکر کی بلند پروازی ہے۔ بیدل کا آثر اس حد تک تو اس سی ہے کہ اس کی انسان دوستی کے نظرے سے متاثر ہو کر وہ انسان کی عظمت اور کالنات میں اس کی حیثیت پر غور و فکر کرنے لگے ہیں اور جب انھوں نے اس کا شاعرانہ اظہار کیا ہے تو ان کے بہاں ابہام کی خصوصیت تمایاں ہو گئی ہے۔ کیوں کہ اس ابہام کو اٹھوں نے اپنے حدود میں رکھا ہے۔ اس کی حدیں اشاریت سے ملی ہوئی ہیں اور ان کا یہ ابہام درحقیقت الماریت ہی کا دوسرا روپ ہے ۔ غالب چونکہ بہت کچھ کہنا چاہتے ہیں۔ امی لیے انھوں نے اپنی باتیں اشاروں کتابیوں میں کمبی یہی اور اس طرح پوت کم کمب کر بہت کمبھ مراد لیا ہے۔ انھوں نے مشاہدة حق کی گنکٹو بادہ و سائم میں اور فازو فیرہ کی گنگٹو دشتہ و منجر میں کیہے اور اس انداز نے ان کی شامری می حسن و جال کا ایک ٹیا عالم پیدا کردیا ہے۔ یہ اشعار ان کے اس میلان ان کی صحیح تمایشک کرتے ہیں :

بر چند ہو مشاہدۂ حتی کی گفتگو بننی نہیں ہے بادہ و ساغر کہے بغیر مقصد ہے ناز و نحمزہ ، والے گفتگو میں کام چنتا نہیں ہے دشتہ" و نمنجر کہے بغیر چنتا نہیں ہے دشتہ" و نمنجر کہے بغیر

بس کہ ہوں غالب اسری میں بھی آتش زیر یا سوئے آتش دیدہ ہے حقمہ مری زنبیر کا

نحجہ بھر لگا کھلتے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، گم کیا ہوا پایا

دل تا جگر کے ساحل دریائے خوں ہے اب اس ریکذر میں جلوۃ کل آگے کرد تھا

دل گزرگاہ خیال سے و ساعر ہی سیے گر نفس جادۂ سر منزل تقوی تہ ہوا

رنگ شکستہ صبح بہار تظارہ ہے یہ وقت ہے شکفتن کل بائے ٹاز کا

رک سنگ سے ٹپکتا، وہ ایموکہ پھر تہ تھمتا جسے خم سجھ رہے ہو یہ اگر شرار ہوتا

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکمت گل ہے چمن کا جلوہ باعث ہے صری رنگیں نوائی کا حنائے پائے خزاں ہے بھار اگر ہے جی دوام کافت خاطر ہے عبش دنیا کا

دم لیا تھا نہ قیاست نے پنوڑ بھر ترا وقت سفر باد آیا

غافل بہ وہم ٹاز خود آرا ہے ورثہ یاں بے شاند' میا نہیں طسرہ گیاہ کا

بخشے ہے جلوۂ گل ، ذوق کمائنا غالب ! چشم کو چاہیے ہر رنگ میں وا ہوجانا

> ہوں گرفتار ألفت صیاد ورند باتی ہے طاقت برواز

عاشقی صبر طلب اور کتا ہے تاب دلکا کیا رنگ کروں ؟ خون جگرپونے تک

یک نظر بیش نہیں فرصت بسٹی غافل گرمی بزم ہے اک رقص شرر ہوئے نک

خزاں کیا، فصل کل کہتے ہیں کس کو ، کوئی موسم ہو قبی ہم بھی ، قنس ہے اور ساتم بال و بد کا ہے

ظلمت کدے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شمع ہے دلیل صحر ، سو خموش ہے

غیر لیں محفل میں ہوسے جام کے ہم وریں ہوں تشنہ لب پیغام کے

ہے سوجزن اک تلزم خوں دیکھیے کیا ہو آتا ہے ابھی دیکھیے کیا کیا مرے آگے نهیں بھار کو فرصت نہ ہو بھار تو ہے طراوت چین و خوبی' ادا کھیے

مدعا محو کماشاہے شکست دل ہے

اس میں میہ نبی کہ مناسب قران کتکائے قران کے تکھور ہو۔ جو تکھی ادار اٹنے کیا گئے ہو کہوں میرسرد کی کنا گرچکی ہے۔ یہ بیمن میں ادار اٹنے کے تکھور اور اتاثیت غرائیم تری میں درد و ایا کے فرائیم تری کی کو میرو نہ ہے۔ کہ دوران عزار ان اللہ ان کے اس کی کہ وسائے کے سائے کہ میں در اگرے کی در اس کے جانے کی کہ وسیل کے سیارے کی ہیں۔ اس لیے کے اس کی در ایا کہ میں کہ میں کہ اس کی میں کہ اس کی جانے کہ اس کی میں کہ اس کی در ان کے در ان کی میں کہ اس کی در ان کی در ان کی میں کہ اس کی در ان کے در ان کی در کیا کہ در کیا ہے جان کی جانے کہ در کیا ہے جان کی جہ در کیا ہے جان کی جہ در کیا ہے جان کی در ان کی در کیا ہے در کیا ہے در ان کی در کیا ہے در کیا ہ

بعض خاص تیروں نے اس کی عارت تعمیر کی ہے اور اس طرح اس رمزیت اور ایمائیت نے آن کی شاعری میں جالیاتی بهاو کو ابھارا ہے ۔

غالب کی شاعری اپنی ایک شکفتہ اور شاداب فضا سے پہچانی جاتی ہے۔ وہ غزل کے شاعر ہیں اور انھوں نے غزل کی شاعری کے بنیادی مقتضیات کو پورا کیا ہے ۔ غزل کی ایک اہم خصوصیت سوز و گداز بھی ہے ، خالب کے بہاں غزل کا یہ سوز و گداز بھی سوجود ہے لیکن اس سوز و گداز کے ساتھ ساتھ انھوں نے انساتی زندگ کے نشاطید بیلو کو کایاں کر کے اپنی شاعری میں بڑی شگفتگی اور شادانی بیدا کی ہے ۔ شوخی اور ظرافت ، طنز اور سزاح نے شکننگی اور شادایں کے رنگ کو کجھ اور گہرا کر دیا ہے ۔ غالب زندگی کی مسرتوں کے شاعر ہیں اور ان مسرتوں سے متعلق مختلف بہلوؤں کی ترجانی وہ بڑی خوبی سے کرتے ہیں۔ اس ترجانی ہی کا یہ اثر ہے کہ ان کی شاعری میں جگہ جگہ رنگ و نور کے نوارے سے جھوٹتے ہوے نظر آئے ہیں اور حد نظر تک چاندنی سی چھٹکی ہوئی د کھائی دیتی ہے . غالب ایک رنگین اور برکار تہذیب کے علم بردار میں .. وہ اس تہذیب کی جالیاتی اقدار کا گہرا شعور رکھتے ہیں ۔ انھیں ان اقدار کے ساتھ ایک جذباتی وابسنگی ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ اس تہذیب کی تمام ونکہنی اور پرکاری سمٹ کر ان کی شاعری میں آ گئی ہے۔ اس تہذیب کی جالیاتی اقدار کا عکس ان کی شاعری کے آئینے میں دکھائی دیتا ہے۔ غالب کے مزاج میں ایک حساس مزاج بھی موجود تھا۔ وہ زندگی کے مختلف پہلوؤں یہ دل کھول کر بنس سکتے تھے ۔ انھیں ناسازگار حالات کا مذاق اڑانا بھی آتا تھا ۔ اسی لیے ان کے یہاں رونے اور سنہ یسورنے کے بجائے سکرانے اور بنسنے کی قضا خاصی کمایاں نظر آئی ہے اور اس قضا نے بھی ان کی شاعری میں شکنتگی اور شادابی کے رنگ کو کابال کیا ہے۔ غالب اس فضا کے بڑے ہی چابک دست مصور ہیں ۔

غالب کی تصویر کاری السون معنى من بداخوسائل سالاون کی اتنائی روابت خو مو مردن المشار کی تمین ما الله کی تحصیت اس کی حج الله مردن کرنی ہے۔ اس اتنائی روابت میں بالوجوں کی احتیاب میں بھی نظر لے دی ہیں۔ عالمی کے جات کی کے المجود ڈرنس کے موج داخوس کے اور رواب دران عالمی کے جات کی کے المجود ڈرنس کے روابت کا برائر ہے ہساور ان کی اس کے ماج کے آرات ان کی استان میں بھی ایس کی حکوانے کی برا اس تحصیت کے آرات ان کی بالے کے بائے میں کہ اس کے اس کے اس کے اس کے اور اس کے ڈرانس کی درانس کی میں میں میں میں میں کے میں کے میں کے بائے کے میری اور آئی کو زیر انتخاب کی ایس میان میں اس اتنائی روابت کے کہا گے ہیں۔ میری اور آئی کو زیر انتخاب کی اس میان میں اس اتنائی روابت کی محمد اور چیان کی کہارت سے کا میں مالات کی شامری میں شاشی دارات کی شخصیت اور چیان کی کہارت سے کا میری سائے کہ شامری میں ششمی

غالب کی شاعری میں جو اسپخری یا تصویرکاری اور ایکر تراشیمیشی ہے ، وہ بھی ان کے ذاتی تعربات اور اجتاعی احساسات کی صحیح آلینہ دار اور اس میں ان کی شخصیت اور ماحول کی ایسی راڈا رائک تصویریں نلڈ آئی ہوں، جو حقیقت بیر ایھاروں ہو۔

به و بزائد او به جب زائل ار السائلة و لوال كي ابل مالا رك روي قويد لكن اس كي الوجود كالي زنقك امن زائل مي العي معلى علي عملي كال بر بهاج كل تقي ، كلي مر حال بين مقاون كي فيهب كي المهاك المواقعات كا اسمان الوارا كي روابي طرفانا بها ، جبي كي بهبت كا بال اور مقاحت كا اسمان الوارا كم مؤاوين كا برو ان كما تعالى مي كما به من المحافق و الحيات بها بها بين الوابه المسان و عالى كان كون فران مي بين كي الها بين الاي بين لو يه المسان و عالى كان كون فران مي بين كونا بها جباه كان ما بين الواب بين مقاون كي نام را المي و معاون عبد من والتي الواب المي الموافقات المي الموافقات المي الموافقات المي الموافقات المي الموافقات الموافقات المي الموافقات عبد من والمي تعالى ميان الموافقات المين الموافقات الموافقات كل تا و الموافقات معارفات كا بيان الموافقات و الموافقات الموافقات كل تنا و الموافقات كل كان الموافقات و موافقات الموافقات الموافقات الموافقات كل الموافقات كل الموافقات الموافقات الموافقات الموافقات الموافقات كل الموافقات كل الموافقات الموافقات كل الموافقات

شالب کی تصریر کاری اور شاعرانہ پیکر ترانمی میں بھی اس صورت حال کا اثر واضع طور پر نظر آتا ہے۔ ان کے پان بڑم مٹے، گردش بیائمہ عاشرہ عمل بوس و سرود ، مغنی تائش لنس اور اس تیبل کی جو ہے شار تصویریں مثنی ہیں ، اس کی عرک بھی صورت حال ہے۔ یہ اشعار زائدگی کی ایس کیشت کی صحیح ترجائی کرتے ہیں :

دل گزر که خیال مے و ساعر ہی سمی گر نفس جادہ سر منزل تقویل ند ہوا یں ہیں کہ جوش یادہ سے شیشر اچھل رہے

ہر کوشہ بساط ہے سر شیشہ باز کا نفس موج محیط کے خودی ہے تفافل ہائے ساق کا گلا کیا ؟ میں ادر ازم صے نے ، یوں نشنہ کام آؤں!
کر میں نے کی تھی توبد، ساق کوکیا ہوا تھا؟
کے سنے کسے ہے طاقت اندوب آگھی؟
کینچا ہے عجز حوصلہ نے خط ایاغ کا

ھینچا ہے عجز حوصات نے خط ایاغ کا شب کہ وہ مجلس فروز نملوت ناسوس تھا

سب ده وه جنس فروز غنوت بادوس بها وشته ٔ بر شمع ، خار کسوت قانوس تها

بر چند ہو مشاہدۂ حق کی گفتگو بنتی نہیں ہے بادۂ و ساغر کہے بغیر

ممثلیں برہم کرے ہے گیجفہ باز خیال بیں ورق گردائی' نیرنگ یک بت خانہ ہم

ہم سے کھل جاؤ او وقت مئے پرستی ، ایک دن ورنہ ہم چیٹین گے، رکھ کر عذر مستی، ایک دن فوض کی ایتے تھے مئے، لیکن سمجھتے تھے کہ ہاں رنگ لائے کی ہاری فاقد مستی ، ایک دن

لے گئی ساق کی انحوت قلزم آشاسی مری سوچ مے کی آج رک مینا کی کردن میں نہیں

غالب جهٹی شراب، پر اب بھی کبھی کبھی لیتا ہوں روز ابر و شب مابتاب میں

جاں اوّا ہے بادہ ، جس کے ہاتھ میں جام آگیا سب لکبریں ہاتھ کی ، گویا ، رک جاں ہو گئیں

یاد نہیں ہم کو بھی رلکا رنگ بزم آرائیاں لیکن اب نفش و نگار طانی نسیاں ہو گئیں

جب سے کدہ چھٹا ، ٹو بھر اب کیا جگہ کی قبد مسجدد بدو ، سدرسہ بدو ، کوئی خسانداہ بدو مے سے خرض نشاط ہے ، کس روسیاہ کو اک گونہ بے خودی مجھے دن رات چاہیے

رندان در سے کدہ ، گستاخ ہیں ژاپد ! زیمار نہ ہونا طرف ان بے ادبوں کے

میں نے کہا کہ: 'ارزم ناز چاہیے نمبر سے نہی' سن کے ستم ظریف نے مجھ کو اٹھا دیا کہ: 'اپوں ؟'

اس بزم میں بجھے 'میں پتی حیا کے بیٹھا رہا ، اگرچہ اشارے ہوا کیے

گرچہ ہے کس کس برائی ہے ، ولے با ایں ہمہ ذکر میرا مجھ سے بہتر ہے کہ اس محفل میں ہے

پیوں شراب اگر خم بھی دیکھ لوں دو چار یہ شیشہ' و تدح و کوڑہ و سیو کیا ہے ؟

با شب کو دیکھتے تھے کہ پر گوشہ بساط دامان باعبان و کف کل فروش سے لفاف خرام سائی و ذوق مدائے چنگ

لفات خرام ساق و دوق صدائے چنگ یہ جنت نگاہ، وہ فردوس گوش ہے

ہے ہوا میں شراب کی تاثیر بادہ نوشی ہے ، باد بیائی

کہتے ہوئے ساتی ہے حیا آتی ہے ورانہ

البہتے ہونے ساق سے حیا آتی ہے ورانہ بے یوں کہ محمے درد آمیہ جام جت ہے

ڈھونڈے ہے اس مغنی آتش نفس کو جی جس کی صدا ہو جلوۂ برق فنا بحیے

سے برستان خم سے مند سے لگائے ہی بنے ایک دن گر تہ ہوا بزم میں ساق ند سمی ان المعاربين غالب نے ، سافر ، ہما ، مبنا شم ، چوبی باده . گوریت پساد عقل، هم ، فالوس ، دامان باغیاں کس کا رفوی ، مشی التی تقدی و فیم کی جو تصویری اما ٹائی یہ اور دیگر ترائے ہیں ، ان کی چاہی ان کی فاقتی روایت میں دور اکد بعلی ہوئی ہیں ۔ اور ہی وجہ ہے مجھی ان کی فاقتی روایت میں دور اکد بعلی ہوئی ہیں ۔ اور ہی وجہ ہے کا ام بین نہ مرض معروری کبرائی کی ہے ۔

نہ پانسی رواب غالب کی چھ میز نئی اور آن کی فصفت اس ہے عارت میں - لکن العرب کا اس رواب کل خور چھی میں دکانیا ہے۔ العرب امر روابت آنسموں کی ادر ابھی لگر آل ہے اور اس کر البھی نے مدریات اپنی تعزادی ترکی کمت اس وقت کی جانبیان رفت کی جہانی ان کی کر بر چھ بڑا الدید مسکورتی اے معرفی اصار میں حکیا جائے اور اموں نے چھ بڑا الدید میں میں کہ اس جائے ہی اور فی اصار ہے اس کہت کے الباس ترکی ملک آف جائے ہی اور جہانی میں اس کا بیان کے باتار کر کر کے الباس ترکی ملک دوران شعب میں بھی وار میں میں بھی ہو اس کہت میں جاگ کہ موران مقدم دوران شعب میں بھی وارم کی میں جائے کہ کر اور اس کیاں میں جاگ کہ موران مقدم دوران شعب ہے اس عادران البار و اوراد میں بڑا لیا ہے ۔ ان اشعار میں دیکھیے ، کہ آگ اور اس کے متعلقات نے کیا گیا روپ اختیار کیے ہیں اور کیسی کیسی عجب تصویریں بنائی ہیں :

ىسكە پون غالىب! اسىرى مىں بھى آتش زىر يا موئے آتش دىدد ہے، ملتہ مرى زنجير كا

آشنتگ نے تش سویدا کیا درست ظاہر ہوا کہ داخ کا سرمایہ دود تھا

دل مرا سوز نہاں سے نے محابا جل گیا آتش خاموش کی مائند کویا ، جل گیا

ہوئے گل ، نالہ دل ، دود چراغ محفل جو تری ہزم سے نکلا ، سو پریشاں نکلا

مری تعدیر میں مضمر ہے اک صورت خرابی کی پیولا ارق خرس کا ہے ، خون گرم دیتاں کا

بیود برق عرب ای بے احول کرم دہشان ا خموشی میں نہاں ، خوں گشتہ لاکھوں آوزوئیں میں

چراغ مرده بون ، مین بے زنان ، کور غریبان کا سرایا رہن عشق و تاگزیر الفت بستی

سرایا ویسن عشق و النازیر الفت بسنی عبادت برق کی کرتا ہوں اور افسوس حاصل کا ------رگ سنگ سے ٹبکنا، وہ لہو کہ بھر تد تھنتا

جسے نم سنجھ رہے ہو ، یہ اگر شرار ہوتا علی اک کوند گئی آنکھوں کے آگے تو کیا

بان کرتے کہ میں اب تشدر تقریر بھی تھا

جاتا ہوں داغ حسرت پسٹی لیے ہوئے ہوں شع کشتہ ، در خور مفل نہیں رہا

شمع جنتی ہے تو اُس میں سے دعوان الهتا ہے شعلد عشق سید پاوش ہوا ، میرے بعد کیوں جل گیا نہ تاب رخ یار دیکھ کر جلتا ہوں اپنی طاقت گنتار دیکھ کر آتش پرست کہتے ہیں ، اہل جہاں محصے سر گرم نالد ہائے شرر بار دیکھ کر

محلیم اب دیکھ کر ابر سنفنی آلودہ ، یاد آیا کہ اوقت میں نری، آتش ہوستی تھیکاستان ہو

کہ لظر بیش نہیں فرصت بستی ، تماال ! گزئی اور ہے آک رقص شرر پونے تک شم بستی کا اسد اکس ہے ہو جز مرک علاج ؟ شم بستی کا اسد اکس ہے ، سعر پونے تک شم پر رتگ میں جلتی ہے ، سعر پونے تک غم نہیں ہوتا ہے آزادوں کو، بیش از یک نقس

یرتی سے کرتے ہیں روشن ، شع مانم خالد ہم اک شرر دل میں ہے، اس سے کوئی گھیرائے کا کیا آگ مطلوب ہے ہم کو، جو ہوا کہتے ہیں

رونق پستی ہے ، عشق حالہ ویران ماز سے انجمن بے شعم ہے کر درق خرمن میں نہیں

انجمن ابے شدم ہے او اوق خرمن میں جیں غالمب کجھ ابنی سعی سے اپنا نہیں مجھے خرمن جلے ، اگر تہ مانغ کھائے کشت کو

گری ہے جس په کل بجلی، وہ سبرا آشیاں کیوں ہو ؟ آس شمع کی طرح ہے، جس کو کوئی بجھا دے

میں بھی جلے ہوؤں میں ، ہوں داغ تا تمامی رحم کر ظالم کہ کیا بود چراغ کشتہ ہے

رہم در طالع کہ قیا ہود جراغ کشتہ ہے نبض بہار وقا ، دود چراغ کشتہ ہے سایہ میرا بجھ سے مثل دود بھاگے ہے اسد! پاس بجھ آنس بجال کے کس سے آمیمرا جائے ہے حلوم زاد آند. دوزخ سادا دل سے

جلوہ زار آتلی دوزخ ہارا دل سبی انتہ: شور تیاستکس کی آب وگل میں ہے ؟

ظلمت کانے میں میرے شب غم کا جوش ہے اک شع ہے دلیل سحر ، دو خدوش ہے

بھر گوم نالہ پائے شرر بار ہے نفس سنت ہوئی ہے سیر چراغاں کیے ہوئے

الار به حد ال التحاربين اكل بي جبال أن بور بيد و الله الله بين سلمية و الله الكن أبور بيد و دوال بيت بيت من سلمية و الله الكن أبور بيت دوال بيت و خطري به أند اس بيت كل الله بيت و خطري به أند اس بيت كل بيت بيت و خطري بيت أن الله بيت الله بيت من الله بيت معرد في بيت كل و الله بيت الله الله بيت الله بيت الله الله بيت الله المرات الله بيت الله ب

میں خون اور خون کی سرخی کی تصویریں بھی تمایاں لنظر آتی ہیں۔ ان تصویروں اور پیکروں کی تخلیق بھی غالب کی مخصوص ذہنی کیفیت نے کی ہے ۔ غالب مزاج اور افاد طبع کے اعتبار سے رومانی تھے ۔ مثالیت پسندی کا خیال اُن کی گھٹی میں بڑا نھا ۔ دنیا کی تمام نعمتوں سے بھی اُن کا سطمئن ہونا نامکن تھا ۔ اُن کی زندگی میں ہزاروں خواہشیں ایسی تھیں کہ ہر خواہش ہر اُن کا دم ٹکاتا تھا اور سے نبار ارمانوں کے نکانے کے بعد بھی وہ سی سمجھتے تھے کہ اُن کے ارمان کم نکلے ہیں۔ وہ طور تہاک اہل دنیا کو دیکھ کر افسردگی کی آرزو کرتے تھے ۔ زندگی کا ہر نتش انہیں فریادی نظر آتا تھا اور اُن کی نظریں پر پیکر تصویر کے بحرین کو کاغذی دیکھتی نھیں ۔ نا آسودگی ایسر شخص کا مقدر ہوتی ہے اور یہ سب کچھ رومانیت ىسندى كا كرشعه ہے ـ غالب كے مزاج ميں اس رومائيت پسندى كا رنگ رحا ہوا تھا اور اس رومانیت پسندی کا یہ نتیجہ ہے کہ انھوں نے انسانی زندی اور خصوصاً اپنے زمانے کی انسانی زندگی میں خون کے درباؤں کو سوجزن دیکھا ہے ۔ خصوصاً اپنے آس پاس اور گرد و پیش کی زندگی تو انھیں سر سے پاؤں تک لمبو لمہان نظر آنی ہے۔ یہی وجہ ہے کہ اُن کی شاعری میں بھی خون کی تصویریں اتنی تمایاں ہیں۔ ان اشعار میں اسی صورت حال کی ترجانی ہے :

دل تا جگر کہ ساحل دریائے خوں ہے اب اس رمگذر میں جلوڈ کل ، آئے گرد تھا

غنچہ بھر لگا کھلنے ، آج ہم نے اپنا دل خوں کیا ہوا دیکھا ، گم کیا ہوا پایا

نہیں معلوم ، کس کس کا لہو پانی ہوا ہو گا قیامت ہے سرشک آلودہ ہوانا تیری مڑکان کا مری تعمیر میں مضمر ہے آک صورت خرابی کی چھولیلی اورٹی خومن کا ہے ، خون گرم دیقان کا

باغ میں مجھ کو ند لے جا، ورند میرے حال پر ہر کل تر ایک چشم خوں فشاں ، ہو جائے گا درد دل لکهوں کب تک، جاؤں، آن کو دکھلاؤں انگلیاں فکار اپنی ، خاسہ خوں چکاں اپنا

خوں ہے دل خاک میں احوال بناں بر، یعنی آن کے تاخن ہوئے ممناج حنا ، سپرے بعد

ثابت ہوا ہے گردن مینا یہ خون خلل لرزے ہے موج سے تری رفتار دیکھ کو

ہے خون جگر جوش میں، دلکھول کے روتا ہوتے جو کئی دیدۂ خولنابہ فتان اور ------

دائم العبس اس میں ہیں لاکھوں تمنائیں ، اسد جانتے ہیں سینہ یر خوں کو زندان خانہ ہم

جوئے خون آلکھوں سے بہنے دو کہ بے شام قراق میں یہ سمجھوں کا کہ شمعیں دو فروزاں ہو گئیں ۔۔۔۔۔۔۔

انہ اثنا بٹرش اپنے جفا پیر قاز فرماؤ مرے دریائے بیتانی میں ہے اک موج خوں، وہ بھی

> عمر ہو جند کے ہے درق خوام دل کے حون کرنے کی فوصت ہی۔۔ہی

کارگاہ پستی میں ، لالہ داغ سامان ہے برق خرمن راحت ، خون کرم دیقاں ہے

خلش غمزۂ خون ریز نہ پوجھ دیکھ خونشابہ فشانی میری

اچیا ہے سر انگست حنائی کا تصاور دل میں نظر آتی تو ہے اک، بوند لہوکی خوں ہو کے جگر آنکھ سے ٹیکا نہیں ، اے مرگ ! رہنے دے مجھے یاں کہ انھی کام بیت ہے

بلا سے گر مڑۂ یار تشنہ خوں ہے رکھوں کجھ اپنی بھی مزکان خوں فشان کے لیے

غالب نے جاں ساحل دریائے خوں ، خوں کیا ہوا دیکھا ، سر شک الود بوتا ، خون گرم دېقال، چشم خول فشال ، خامه خول جکال ، خون خاني ، دیدهٔ خولنابد فشان ، سینه ٔ پر خون ، جوئے خون ، موج خون ، تشنه ٔ خون اور سزگان خوں فشاں وغیرہ کی جو تصویریں بنائی ہیں ، ان میں خون کا رنگ بہت گہرا ہے۔ ان اشعار میں انھوں نے جو پیکر تراشے ہیں ، ان سیں انفرادی اور اجتاعی زندگی کے بعض خوں چکاں حقائق کو پیش کیا ہے۔ خون کی ان تصویروں نے ان کے شاعرانہ اظہار و ابلاغ میں شدت بیدا کی ہے ۔ اور یہی وجہ ہے کہ ان کا تائر نسبتاً گہرا ہوتا ہے۔ ناسازگار الات کے نتیجے میں غالب نے اپنی انفرادی زندگی اور اپنے زمانے کی اجتاعی زندگی، دونوں میں دریائے خوں کو سوجزن دیکھا ہے. اور اسکے ایک ایک بہلو سے انہیں جوئے خون بہتی ہوئی نظر آتی ہے ۔ یہی وجہ ہے کہ خون کا تصاور ان کے احساس و شعور میں کچھ اس طرح رس بس گیا ہے کہ وہ جب بھی کوئی بات کرنے ہیں تو خون کا بیکر کسی نہ کسی روپ میں ان کے سامنے آجاتا ہے۔ اور زندگی کے مختلف اور متنوع حفائق کے اظہار کے لیے اس سے کام لیتے ہیں۔ غالب نے خون کی تصویروں سے شاعرائد اظمار و ابلاغ میں جو کام لیا ہے، وہ انھیں کے ساتھ مخصوص ہے اور اردو غزل کی روایت میں کہیں اور اس کی بہ صورت نظر نہیں آتی ۔

جہاں تک مادرالد ان گاری اور اس میں تصور کاری اور پاکرائش کا اطاقی ہے ، فائل کے اور ایک حکل کو اروایت کے امادی کی ہے۔ اور اس طی اور فائل کی روایت کو بعد اس کئے گیاں سے آشا کا ہے۔ لیکل وہ اس روایت کو بروی طبح نظر انداز میں کر ہے ہی کہ ہے ہیں۔ اندوں کے فائل کی دواری تصوروں اور انگروں ہے میں انسان و اناج میں کہا ہے کر کہا ہے۔ آئی ان لیوں کے این کے اعساس اور انج عصور کا کہا ہے کر ان روائی تصوروں اور انجازی میں بنا خود دورا ہے۔ اور اس کے ہائے کر ان میں ایک فقی وزندگی پیدا کی ہے۔ اور اس میں شیم شیری کم یہ ان کا چت براز ان کی کرنا سے ۔ اداموں کے طوال کے وور میں طرح برنر کی کرنسٹی کی ہے ، میں طرح ان کے پیشروں کے اس کو ہوتا ہے۔ لیکن ان کے جان مؤل کی روایت کا یہ پورا نظام زندگی اور جولائی سے پسکار نظر آیا ہے۔ اور اس کا میں میں وزندگی کے احساس و تصور کا امور ہے۔ دو اس کا سیم میں دیا ہے۔

تیشے بغیر مر نہ حکا کوپکن ، اسد

سر گشتهٔ خار رسوم و قبود تها

شور پند ناصح نے، زخم پر ممک جھڑکا آپ سے کوئی پوجھے ' تم نےکیا مزا پایا ؟'

احباب چاره سازی وحشت ند کر سکے زندان میں بھی عیال ، بیابان نورد تھا

مند نہ کھلنے پر ہے وہ عالم کہ دیکھا ہی نہیں زان سے بڑء کر ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھلا

راف سے بڑھ در ، نقاب اس شوخ کے رخ پر کھلا ------یہ کہاں کی دوستی ہے کہ بنے ہیں دوست ناصح کوئی چارہ ساز ہوتا ، کوئی غیرگسار ہوتا

شوق پر رنگ ، رقیب سر و ساساں نکلا قیس تصویر کے بردے میں بھی عرباں نکلا

ئیس تصویر کے بردے میں بھی عرباں نکاڑ بغل میں غیر کی ، آپ آج سوٹے بیں کمیس ، ورند

سبب کیا خواب میں آ کر تبسم پائے پنجال کا عبت نہی چمن ہے ، لیکن اب یہ بے دماغی ہے کہ موج ہوئے کل سے ناک میں آنا ہے دم میرا

بقدر ظرف ہے ساتی ! خمار تشند کلمی بھی جو تو دریائے سے ہے تو میں خمیازہ پونساحل کا در بہ رہنے کو کہا اور کہ، کے کیسا بھر گیا جتے عرصے میں مرا لیٹا ہوا بستر کھلا کلیوں میں میری نعش کو کھینچے بھرو کہ میں جاں دادہ ہوائے سر ردگذار تھا

گریہ جاہے ہے خرابی مرے کاشانے کی در و دیوار سے لیکے ہے بیاباں ہوتا مشرت تحل کہ اہل تھا ست برچھ عید نظارہ ہے شمشیر کا عرباں ہوتا

مانع وحشت خرامی پائے لیالی کون ہے ؟ خانہ مجنون صحرا گرد ، نے دووازہ تھا

صفرت ناصح کر آآی، دیدہ و دل فرش راہ کون مجادی بر تحصیعا دوکہ سمجھائی کے کہا آج وال نام جاتا ہوں میں جاتا ہوں میں مقدر میرے قال کرنے میں داب لائی کے کہا ؟ گر کہا ناصح نے ہم کو آب، اچھا ! یوں سے یہ جون متنی کے الناز چید جاتایں گے کیا ؟ علما آواد زائد ہیں ، فراس سے بیائی گے کوئ ؟ یہ گران اور انسان سے کہاں گر کوئ کہ کوئ و

کوئی معرے دل ہے ہوجھے ، لارے امر نیم کئی کو یہ خلش کجال ہے ہوئی ، جو جگر کے اور ہوتا یہ کہال کی دوستی ہے کہ اپنے ہیں دوست ناضج ؟ کوئی چارہ ساز ہوتا ، کوئی شم گمار ہوتا ، کوئی شم گمار ہوتا ، کوئی شم گمار ہوتا ، نیم کے کہ چرچے کم چھرے کے ہم جو جمازہ الفتا ، نہ کمبیں سنزار ہوتا ، نہ کمبیں سنزار ہوتا ،

وہی اک بات ہے جو یاں نفس، واں نکمیت کل ہے چمن کا جلوہ ، باعث ہے مری رنگیں نوانی کا

## T7.

جمع کرنے ہو کیوں رقبیوں کو ؟ اک تماشا ہوا ، گلا نہ ہوا

گھر بہارا ، جو نہ روتے بھی ، تو ویرال ہوتا جر اگر جر نہ ہوتا تہ بیاباں ہوتا کوئی ویسرانی سے ا دشت کو دیکھ کے کھر یاد کیا

رشک کہنا ہے کہ ااس کا غیر سے اخلاص حیف ا عقل کمپتی ہے کہ اوہ اسے سہر کس کا آشنا ا وبط یک شبرازہ وحشت میں اجزائے بیار

ویط یک شیرازہ وحشت ہیں اجزائے چار صبرہ بہنگاند، صبا آوارہ، کل نا آشنا نداز ناصح سے غالب کیا ہوا کر اُس نے ششدت کی ہارا بھی تو آخر (ور چلتا ہے گرمیاں پو

ارا بھی تو آخر زور چلتا ہے گریباں یہ یہوں گرفتار آلفت صیاد

ورانہ باقی ہے طاقت پرواز مرکیا بھوڑ کے سر تحالب وحشی ، ہے ، ہے بیٹھنا اُس کا وہ آکر تری دیوار کے پاس

آبرو کیا خاک، اس کل کیجو کشن میں نہیں چہریباں رنگ اپراہن ، جو دامن میں نہیں

سانع دشت نوردی کوئی تدایر نین ایک چکر ہے مرے باؤں میں ، زغیر نین

قاصد کے آئے آئے خط اک اور لکھ رکھوں میں جانتا ہوں، جو وہ لکھیں کے جواب میں

دائم بڑا ہوا ترمے در پر نہیں ہوں میں خاک ایسی زندگی یہ کہ پتھر نہیں ہوں میں تو پھرے سنگدل! تیرا ہی سنگ آستان کیوں ہو؟ قئس میں بچھ ہے دوداد چمن کہتے نہ ڈر ، ہمدم ! گری تھی جس بہ کل بجل، وہ میرا اشیان کیوں ہو؟ بے عشرت کی خواہش سائی "کردوں سے کیا کیو اس برطان ہے آگ یہ دور میاں جارہ یا گردوں سے کیا کیو

لیے بیٹھا ہے اک ، دو، چار ، جام واژگون وہ بھی شزان کیا؟ فصل کل کہتے ہیں کوکس؟ کوئی موسم ہو وہی ہم میں قفس ہے اور مانم بال و ہر کا ہے

عننی بچھ کو ٹیوں، وحثت ہی سبی بیری وحثت، تری شمرت ہی سبی

اُڑتی بھرے ہے خاک مری کوئے یار میں بارے اب اے ہوا ا ہوس بال و پر کئی

بارے اب اے ہوا! ہوس بال و پر نی ----اے ساکبنان کوچہ ا دلنار! دیکھنا

تم کو کبیں جو لھالب آئفنہ سر ملے ----بھر جگر کھودنے لگا ناخن

بھر جگر کھودنے لگا ٹاخن آمد فیصیل لالیہ کاری ہے

بر قدم دوری منزل بے کمایاں ، مجھ سے
میری رفتار سے بھا کے بے کریباں ، مجھ سے
قد م کس میں قد م کریک کے آنداللہ

قد و گیسو میں قیس و کویکن کی آزمائش ہے جمال ہم ہیں، وہال دار و رسن کی آزمائش ہے

نہیں بھار کو فرصت ، ند ہو، بھار تو ہے طراوت چنن و خموبی' ہوا کہے

اے عندلیب! یک کف خس بھر آشیاں طوفان آمد آسد قحصل بہار ہے ان انساز مین جو تصویرین خالب نے قبل کی روی دو مثل افر تقرال کی رویت کے تعلق رکھتی ہیں اور ان تصویروں آخو کئی ہو ۔ ال تک فارس اور آخو کے شامروں نے اپنے اشار و دابلاغ کے اوسان کا چو ۔ قابہ میں دجہ کہ بہ تصویرین دوسرے شدرات کے وال کا مجھ اسرود میں اگل کے ۔ اس ایے آن میں یہ نیا احساس اور ان عصور جب طاباتی اطوار کا رویت خاتی کی کا رکھ رہا ہے ۔ اس ان مصروب میں افراد کی فروش عصور کا رویت منت ہے ہم کا اگر دو بنا ہے ۔ اس ان العالم میں افراد کی عمود کہ میں میں دو رویس میں جو میں اس کی میں میں اس کا میں اس کی میں اس کی میں اس کی دو تعلق اور دو ایک کی دی دو اس کی دو تعلق اور دو ایک کے احساس اور ان کے شعوری وجہ ہے ایک کئی معنوبت ہے ایک کی دو تعلق اور دو ایک کے احساس اور ان کے شعوری کی دو سے ایک لئی معنوبت ہے ایک کیا کہ میں کہ اس کی دو سے ایک لئی معنوبت ہے ایک کیا کہ میں کی دو تعلق ایک کیا کہ میں کیا کہ اس کی دو سے ایک لئی معنوبت ہے ایک کیا کہ میں کیا کہ اس کی دو سے ایک لئی معنوبت ہے ایک کیا کہ میں کیا کہ کا دی دو سے ایک لئی معنوبت ہے ایک کیا کہ میں کیا کہ کا دو اس کیا کہ کا دی کیا کہ کی دو کی کیا کہ کی کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کی دو کی کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کیا کہ کیا کہ کی دو کیا کہ کی دو کی کیا کہ کی دو کی کی دو کیا کہ کی دو کی کی کی

ید غالب کے فئی اجتباد کی ساحری ہے کہ انھوں نے ان سب کو نیا رنگ دیا ہے اور ان کو نئے ساتجوں میں ڈھال دیا ہے .

غرضی مذائب کی عاشرات تصویر کاری او ریکتر رائبی آرود طرال کی روایت میں ایک ائبی مدان ہے خوال کی روانی تصویروں میں ائلی زائدگی کی مصور اور این کار دخیال کے خوال کی روانی تصویروں میں اتاق میں اور اور ہے بیکروں کو بھی تراقب جو اور دخوال روانت میں باتاق میں امار میں اس کے میکروں خوالی میں اس کے جو اور دخوال روانت میں باتاقاد کی دوارات کے اس کا تالیا میں اس کا تالیا میں اس کا تالیا میں اس کا تالیا میں اس کا تالیات میں کا دورات کے اس کا تالیات میں کا تالیات کی کا تالیات میں کا تالیات کی کا تالیات میں کا تالیات کی کا تالیات کی کا تالیات کی کا تالیات کی کا تالیات کا تالیات کی کا تالیات کی کا تالیات کا تالیات کی کا تالیات کا تالیات

ساتھ اس طرح ہم آبنگ کر دیا ہے کہ آن کے جنسی اور ان اناوس ہوئے کا احساس نہیں ہوتا اور اس کا سب تمریح کی وہ صداقت اور انمانوس بوشک ہے، جو خالب کی شاعری کی جان اور آن کی شاعراند فن کاری کا ایمان ہے!

غالب کے فنی اضافے غالب کے فن کی تعلمل اور اس کے مختلف جاوؤں کے تجزیے سے یہ حقینت واضع بونی ہے کہ وہ ایک اعتبیل درھے کے خالق جال اور ایک بہت بڑے فن کار نہے . اُنہوں نے فن کی اہمیت 'دو سمجیا تھا اور اُس کے بتبادی اصولوں کے گہرا شعور رکھنے سے ۔ ان اصولوں کو برتنا ان کے پیش نظر تھا ۔ جنانچہ انھوں نے ان بنیادی اصولوں کو عملی طور پر بڑے سلیلے سے برنا ہے ۔ وہ فن کی روایت کے برستار تھے ، لیکن اس روایت کو نجرے کے ساتھ ہم اپنک کرنا بھی اُن کے بیش نظر تھا ۔ ہمی وجہ ہے کہ ان کے فن میں روایت اور عبر ہے کا ایک حسین اور متوازن استزاج ملتا ہے۔ وہ حسن و جال کے شیدائی تھے اور زندگی اور نن ذونوں میں اس حسن کی تلاش و مستجو اُن کے بینی تنفّر نہی ۔ جنانجہ وہ اس حسن و جال کی فلاش و جانحو میں سرگرداں رہے ہیں اور ألهوں نے اس کی تخلیق کو بھی اپنا شعار بنایا ہے ۔ بھی وجد ہے کہ اُن کے فن میں حسن و جال کی غابیق محنف طریاوں سے بولی ہے اور وہ اس میں مختف زاوہوں سے اپنے آب کو رو تما کر تا ہے۔ وہ ایک تہدیب کی پیداوار ہیں اور اس تہدیب کا جال ان کے فن میں اپنی تمام رنگینیوں اور رعنائیوں کے سانھ بچ نقاب نظر آتا ہے۔ اس میں شبد نہیں کہ غالب کے بزاج میں بغاوت کے عناصر ہوری

شرح سوجود نہے اور طبیعت اور اُتحاد طبع کے اعتبار سے وہ ایک انقلابی نئیے ۔ اس کی ایک بہت بڑی وجہ اُن کی رومانیت اور رومانی انسانی نہیں نئی ۔ رومانی مزاج ان کار اپنے ماضی سے مشفئت نہیں ہوتا ، خیال سے معابات پہلا کرلا بھی اس کے لیے مشکل بونا ہے۔ وہ تو سنٹلز میں حسین دواین بیاتا ہے اور ان دیاؤن کو اپنے تخیل کے ونگوں سے حجاتا ہے۔

و سراب سیانے خواب موکھنا ہے اور انوی خواوں کے طیارے اس کی

پری کے خواب موکھنا ہے اور انوی خواوں کے طیارے اس کی

سیان موکھ کیا ہے وہ کسی میز سے مطابق نہیں ویانے خواب سے خواب تن سیان موکھ کیا ہے وہ وہ کسی میز سے مطابق نہیں ہوئے خواب کی علاق میل ہے۔

سیان کام باتری کے باورمور آگاوں کے ساتھی اور طالعے بیا اوضہ

اندوا نہیں ہے۔ اندوں کے زوان سے خواب شروع کی ہے لیکن وہ رواب سے میلاوات کی موابل کی وہ رواب سے میلاوات کی موابل کے دواب ہے دواب میں مائی طیل ہے۔

کہ مطابق بیاوات کی موابل کی باتری کی میں مائی میل ہی اس کے مطابق اور اس کی

بریکھی آن کے نہ میں انواب کا آزان محت بدی کے ساتھ آئی ہے۔

بریکھی آن کے نام کی انواب کا آزان محت بدی کے ساتھ آئی

رواب کے قراب میں جوجز سے زائدہ آئی کے بات آئی این انابان اللہ اللہ وہ اس کے بیان انابان اللہ اللہ وہ میں کہ اللہ وہ رواب کو ایک کیا کہ میں اللہ وہ الرواب کی اللہ کی خور رکانی الرواب کی جہار کیا گئی کہ اللہ کی اللہ کی جہار کہ اللہ کی کہا کہ جہار کہ اللہ کی کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہا گھڑی اللہ کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہا کہ جہار کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہا گھڑی کہا کہ جہار کہ اللہ کے کہا کہ جہار کہا گھڑی کہا کہ جہار کہا کہ جہار کہا کہ جہار کہا کہ خورات کہا کہ جہار کہ ج

' خالب کے فن میں ایک ثناطیہ رنگ اور طریہ آپنگ بھی خاصا کمایاں فلفر آتا ہے۔ بظاہر تو یہ رزگ و آپنگ ان گرشخصیت اور اتخاد طبح کا ترجان اور خلاص جے، ایکن اس حقیت سے انکار نہیںکیا جا سکتا کہ فارسی شاخری کی روایت کے اگرات بھی ان کے فن میں اس رنگ و آپنگ کو |V| = |V| = |V| = |V| |V| = |V| = |V| = |V| |V| = |V| = |V| |V| = |V|

آس کا یہ مداسم میں کہ اور قامری ورافت کے قالمی کا کوئی رواحت میں ہے اور یہ کہ صرف قابی فاتری کی روافت میں بھی اگر یوئی ہے۔ اسامین ہے۔ قالمی شرائع اور ویا انتخار کرنے ہوئے قبل کا ہے اور برائی میں اگر کی میں ان اگر دویا انتخار کرنے ہوئے قبل کا بھی اور میں اس اور ان اور ان اس اس میں اس اس کی میں اس کی شوری کوئی انھوں نے قارب اور اور وی روافت کے پایس امترائے ہے اس تعزیم کے کوئی کا بھی میں اس کا بھی اس کے اس کی کوئی اس کے ان کے ان میں شاملہ اور الدیر رککی دھوب جواؤں کو خرا ہے۔ شائب نے ان دواری کوئی میں کی جوب جواؤں کو خرا ہے۔ شائب کے ان دواری کوئی میں خرید شائب کے دھوب جواؤں کو خردا ہے۔ شائب اس کے جو بیٹ میں کہ میں جو میں کے کے کہا کہ کوئی کوئی ہے کہ ا

نائیس کے ربی میں روابت کے اگرے دور کو آئی ایس کابان ہوا ہے۔
یہ دفیری بالیہ کے دور سف کری براع کے کانے میں اس بور کری گیا ہے۔
ان میں کانے کا انہوں کے اس کے انہوں کے اس موضی آئی اور اور اس کے مراح بر طور اس کے مراح بالے مائیں کے دور اس کی براح بیا دور اس کی براح بیا دور اس کے مراح بالے موردی اس کے مراح بالے موردی میں کے دور اس میں اس کے اس مرح مرائی کی مراح کا جو اس کے اس مرح مرائی کی مراح کا جو اس کے مراح کی کی گئے اور مرح کی کے کہ مراح کی مراح کی مراح کی گئے کی مراح کی مراح کی مراح کی گئے کی مراح کی گئے کی مراح کی مراح کی گئے کہ کہ کر کے گئے کی آئی کی مراح کی گئے کہ کر کے گئے کی مراح کی گئے کہ کر کے گئے کی مراح کی گئے کہ کہ کر کے گئے کی مراح کی گئے کہ کہ کر کے گئے کہ کر کے گئے کہ کر کے گئے کہ کر کے گئے کہ کہ کر کے گئے کہ کر ک

اس طرح جسے وہ ان کا خاکہ آؤا رہے ہیں ، طالب کے اس اشار ہے جو میں کمانے کے اس اشار ہے جو کہ ملک ہو اس میں طرح میں امری نوا کی میں کہ اس میں طرح کے میں کہ اس میں طرح کے میں کہ اس میں طرح کے میں کہ اس میں اس کے ا

اور اس 2 اگر ہے اپنے فی بعد نہ صرف رنگائی آدو رواڈ کی مصوبیات

سندگا کی وین نگلہ میں ان نے بہتر نہیں اس بیٹ کی دیسہ

ہندگا کی وین کہ انکی ہیں ہیں کہ انکی ہیں ہیں کہ انکی ہیں ہیں کہ

ہند بوٹ والیوں نے الیان کی آئی ہیکہ بال ہے۔ انکی ہی ایک انکی ہیں ہیا کہ

ہند بوٹ ان انکی ویک بیٹ کی انکی ہی ہی کہ

ہند بوٹ ان انکی ہیں ہی کہ

ہندگا کی انکی ہیں ہیں کہ

ہر انکی انکی ہی کہ

ہر انکی ہی کہ انکی ہی کہ

ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہی کہ

ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہی کہ

ہر انکی ہر انکی ہی کہ

ہر انکی ہر انکی ہی کہ

ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہی کہ

ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہی کہ

ہر انکی ہر کی ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہر انکی ہ

 مواد اور موضوع اور اس کے صحح جالیاتی اظہار کے شعور نے پیدا کیا ہے۔ غالب نے بدلتے ہوئے طالات ، لئے انکار ور غیالات اور تئے جالیاتی تمسیّرات ہے ان تجربات کا خدیر الجایا ہے۔ اس لیے اُن کے باں ایک استواری نللر آئی ہے اور ایک موائست کا احساس ہوتا ہے۔

غالب کے ان تجربات کی جھلک سب سے پہلے تو ان کی شاعری کے وژن و آہنگ میں دکھائی دیتی ہے۔ غالب نے اپنے موضوعات کی مناسبت سے وزن و آبنگ کو استعال کیا اور ان میں ایک مکمل ہم آبنگی بیدا کی . ان کی شاعری میں بحروں کا انتخاب ، بعض خاص زمینوں کا استعال ، الغاظ کی غصوص در و بست ، ترکیبوں کی تراش ان سب میں تجرباتی مزاج اپنی جهلک دکھاتا ہے۔ ظاہر ہے کہ غالب نے یہ سب کچھ اپنے مونوع کے اظہار و ابلاغ کے لیے کیا ہے۔ غالب نے اپنے وزن و آبنگ میں جو شکنتکی ، شاداں اور بلند آہنگی پیدا کی ، اپنی شاعری کو جس نفسکی اور موسیقیت سے روشناس کیا ہے ، اُس کی مثال اُردو شاعری میں ان سے قبل نہیں ملتی ۔ یوں محسوس ہوتا ہے جیسے ان کے فن میں ترنم کے چشمے یہوٹ رہے ہیں اور نعموں کے دریا سے موجزن میں - غالب کا كال يد بے كد وہ اپنى شاعرى ميں اس صورت حال كو پيدا كركے ، اس تحریم کے صوفی آبنگ کو سامنے لا کر کھڑا کر دیتے ہیں ، جس کی گیرائی کا کوئی ٹھکانا نہیں۔ اور جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ ان کے موضوع کی سکمل تصویر، مع ایک وسیع اِس منظر کے، آنکھوں کےسامنے آکر کھڑی ہو جاتی ہے ۔

وزان آیک کے اس تھربے کے عام سالیہ مالپ نے اپنے ان بن معاردی اس اداری کے احسان کا بھی ایک ایم پہلے کہا جات کے جہ معاردی مار تھاردی کا احسان ان مقالے ہے تی بھی آورد عاجری کی رواب میں عام تھا نے عاد اس مواب کے نیز میں اس اور کیا ۔ آخوری بھی لیکن عالمین خان اس والے کے اس مواب کو تجہ اور بھی آسوار کیا ۔ آخوری بھی لیکن عالمین کے اس مواب کو تجہ اور بھی آسوار کیا ۔ آخوری ایک وجہ دو رہے اس مواب کے اس مواب کے اس کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کے اس مواب کے اس مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کے اس مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کے اس مواب کی مواب کی مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کے اس مواب کی مواب کی مواب کی مواب کی مواب کے اس مواب کے اس مواب کی مواب کے اس مواب کی مواب موضوعات کی گہرائی اور گیرائی کے پیش نظر اپنے اظمار و ایلاغ کو صرف ان علامتوں اور اشاروں ہی تک مدود نہیں کر سکتے تھے۔ انھیں تو اپنے اثلهار و ابلاغ کے لیے کچھ نئے اشاروں اور علامتوں کی ضرورت بھی تھی۔ چنانید انھوں نے نئی علامتوں اور اشاروں کو تخلیق بھی کیا ۔ ایکن اس میں بھی ان کی صناعی اور ایجاد پسندی کو دعل نہیں تھا۔ اس کا منبع بھی ان کے موضوعات کا اظمار و ابلاغ اور اس اظهار و ابلاغ کا جالیاتی احساس و شعور تھا۔ اسی احساس و شعور کے زیر اثر، انھوں نے بعض ایسی علامتوں سے کام لیا ، جو ان کی جذباتی اور ذہنی کیفیت کے ساتھ سناسبت رکھتی تھیں ۔ غالب زمانے کے زغم خوردہ تھے ۔ ان کی زندگی میں باوجود شکنتگی اور شادابی، تیزی اور تندی، جولانی اور طراری کے ایک سلکنے والی کیفیت تھی۔ یمی وجہ ہے کہ انھوں نے اس صورت حالات کی مناسبت سے خون ، آگ ، دھواں اور شرر وغیرہ کے نئے اشاروں اور علامتوں سے کام لیا اور ان کے ذریعے سے اپنے فن میں اظہار و اہلاغ کا ایک نیا عالم بیدا کیا ۔ بھر ایک بات یہ بھی ہے کہ اپنی اس ڈہنی کیفیت کے باوجود وہ زندگی سے مایوس نہیں تھے ۔ ان کی نگابیں تو ایک نئی دنیا کے پیدا ہونے کا منظر دیکھ رہی تھیں ۔ چانجہ اس صورت حال نے انھیں سحر ، زامیر ، خواب، بیداری ، ستارے، ماہتاب اور اسی طرح کے بہت سے اشاروں اور علامتوں کی تخلیق کی طرف راغب کیا اور ان علامتوں اور اشاروں میں ایسا جادو تھا کہ غالب کے بعد اردو شاعری میں ان کے استعال کا ایک سلسلہ شروع ہو گیا اور سوجودہ دور میں جدید سے جدید اردو شاعروں نے ان سے اظہار و ابلاغ کے سلسلے میں بڑے بڑے کام لیے۔ نتیجہ یہ ہوا کہ اُردو شاعری کی دنیا ہی بدل کئی ۔

یہ سب تھی طالب کا فلکی کرنامہ نیا ، آفوری کے اور داعری میں محرات کارور کو ایک اسلامی کے مزت کارور کو ایک اسلامی کے مزت کارور کے ایک اسلامی عید بدی و اور اس طبح استعالیٰ کا کہ اس طبح استعالیٰ کے ایک رہا اس کا حیات کیا کہ کہ اور در اس طبح استعالیٰ کے اس کہ اور در اسلامی کا میار کیا گئی میں اس رجمان کو روز تھی اور طام ترین میں اس کا میاب بدیک کہ والی اس رجمان کی اس کا کہ کہ اس کا میاب کی استعالیٰ کہ اس کا میاب کی استعالیٰ کہ اس کا میاب کی استعالیٰ کی اس کے خال میں انزو طبرہ کرینے کے میں اس کا دور کئی ہے تھی اس کے خال میں انزو طبرہ کی بات دور در خیر ہی اور مشاہدہ میں کی

الملاس على التي تق مي دورت اور إدافت كي ليك يو التواقر و وجود مين لكنا كاتير به التي كيا هي حالي و قبل أورو عالم ي مي الدورة عالمي مي دورة و المرك بي ورد و المرك يو المواقع المي دورة في المواقع المي دورة في كان لمي يه بدائل يو المواقع المي دورات المي المواقع المي دورات المي

ایک با الدواب دار بر اسالین عالمی و رحمی بی وجی می اور می در استان با در اسالین عالمی بی وجی می اور ان کافی اس السواب می حیوانا جاتا ہے - اس السواب النے بین افزائی اس کا استان کی بین افزائی اس کا اس کا استان کی بین افزائی اس کرد جیت ہے این تراسلہ اس کو بحیدے کہ النے اس کو بحیدے کی معارضہ این تراسلہ کی معارضہ کی معارضہ النے کہ النے کہ النے اس کی معارضہ کی معارضہ کی النے بین افزائی النے اس کا اسالین کی معارضہ کی معارضہ کی معارضہ کی معارضہ کی استان کی السیاس کی معارضہ کی مع

اس میں شید نہیں ، کہ اظہار کا ذریعہ ہے۔ لیکن ایک عظیم شاعر کے ہاتھ میں اس کی حیثیت ایک فن کی ہو جاتی ہے۔ ایک ایسا فن، جو اظہار و ابلاغ کے ساتھ ساتھ حسن و جال کے نور کو پکھیرتا ہے اور شاعری میں ایک چراغاں کی سی کیفیت کو پیدا کر دیتا ہے۔ غالب نے زبان میں ایک اجتمادی شان بیدا کی ہے ۔ اس کو رنگین اور پرکار بنایا ہے ۔ اس میں کل بوئے سے کھلائے ہیں۔ اس میں ایک عجب طرح کی جگمکاہٹ اور تابانی سی پیدا کی ہے - اس کو بورے کی طرح تراشا ہے- اس میں نئے رنگ بکھیرے بیں۔ نئے بیلو بیدا کیے ہیں - الفاظ کو آسان بر بکھرے ہوئے ستاروں کی طرح یک جا کیا ہے ۔ اس میں تزئین و آرائش نہیں ہے ، قطرت کا حسن زیادہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ حسن کی فطرت اس میں قدم قدم پر اپنا جلوہ د کھاتی ہے ۔ عالب نے زبان کی اصلاح نہیں کی ہے لیکن ایک تئی زبان کو بیدا کیا ہے ۔ اس میں شبہ میں کہ ان کی یہ زبان عام لوگوں کی زبان نہیں ، اس میں تو ایک ادبی رنگ و آہنگ ہے اور اس کو صحیح معنوں میں شاعری کی زبان کہا جا سکتا ہے ۔ غالب سے قبل شاعری کی زبان میں یہ ادبی رنگ و آہنگ کم تھا . وہ بولنے کی زبان سے زیادہ قریب تھی ۔ فارسی کے اثرات غالب کی بیدا کی ہوئی زبان میں غالب ہیں لیکن ان اثرات کو پیدا کرنے میں ان کی کسی شعوری کوشش کو دخل نہیں تھا ۔ فارسی تو ان کے مزاج کا جزو تھی ۔ اس کا رنگ تو ان کی شخصیت میں رچا ہوا تها - چی وجه مه که فارسی کا رنگ و آمنگ ان کی زبان میں اجنبی اور نا مانوس نہیں معلوم ہوتا ۔ ہر خلاف اس کے وہ تو اس تہذیب کی تمام رنگینیوں اور رعنائیوں کو ساستے لا کر کھڑا کر دیتا ہے، جس نے عالب کو بیدا کیا تھا اور جس کی رنگینیاں اور رعنائیاں ان سے قبل کئی سو سال تک اس سر ژمین پر ونگ بکهیرتی رہی تھیں ۔

 اس تحاظ سے دیکھا جائے تو عالب جدید شاعری اور اس کے عظف نئی رجعانات اور جالیاتی سیلانات کے پیش رو نظر آئے ہیں اور ان کے لئی اور جالیاتی اجتماد کے اثرات کا رنگ و آبنگ ند صرف جدید شاعروں کی شاعری ، بلکہ اعلیٰ درجے کے نثر نکاروں کی نثری تخلیفات میں بھی اپنی جهلک دکھاتا ہے۔

غرض غالب بڑے ہی جلو دار فن کار تھر ۔ اُردو شاعری میں وہ ایک ادائے خاص سے نکتہ سرا ہوئے اور ان کا فن پاران لکتہ داں کے لیے صلائے عام کا پیغام ثابت ہوا ۔ آنھوں نے اپنے فن سے جالیاتی اقدار کی نئی دنیائیں ہی پیدا نہیں کیں ، ان اندارکو موجودہ دور کے مزاج کا جزو بنا دیا ۔ چنانچہ موجودہ زمانے میں غالب کے فن کو جو مقبولیت حاصل ہوئی ، وہ کسی دوسرے شاعر کے فن کو حاصل نہ ہو سکی ـ دور جدید مين غنلف خيالات و نظريات اور غنلف اساليب و انداز بيان ركهنر والر شاعروں اور ادیبوں کو جس طرح غالب کے فن نے متاثر کیا ہے ، شاید کسی دور میں کسی دوسرے فن کار نے اس طرح متاثر کیا ہو۔

اس لیے شاید یہ کہنا ہے جا نہیں کہ آردو شاعری کی روایت میں غالب کے فن کی حبثیت وہی ہے ، جو جغرافیائی اعتبار سے کسی ملک میں

ایک سر بہ فلک چاڑکی ہوتی ہے۔

غالب اور آن کے خطوط

مغلوں کا دور آخر اگرچہ سیاسی ، ، معاشرتی اور معاشی اعتبار سے انحطاط و زواا، کا زمانہ ہے لیکن اس کے باوجود دلی کی سر زمین پر ایک دفعہ بھر اس زمانے میں علم و ادب کی ممثلیں جم جاتی ہیں ۔ سیر و سودا

جس دلی کو ناسازگار حالات کے باعث چھوڑنے پر مجبور ہو گئے تھر ، اب اس نے ایک بار پھر غالب ، مومن ، ذوق ، ظفر اور شیفتہ کے نفعوں سے اپنی معفلوں میں گرمی بیدا کر لی تھی۔ علم و ادب کے جرجے بھی نظر آئے تھے۔ بہت سے باکرالوں کا ان دلوں دلی میں مجمع تھا . مولانا سید احمد بریلوی ، مولانا اساعیل شمهد ، مولانا فضل حق خیر آبادی ، نواب

صدر الدين عان آؤرده ، نواب مصطفيل خان شيفته اور امام بخش صبهائي وغیرہ نے علم و عمل کی ایک فضا بھی پیدا کو دی تھی ۔ ان میں سے ہر ایک نے اپنے اپنے میدانوں میں اس طرح کال حاصل کیا کہ ہر ایک کی شخصیت میں اجتہادی شان نظر آتی ہے . غالب بھی ان میں سے ایک تھے .

انھوں نے نہ صرف اردو شاعری کو نئے انداز سے آشنا کیا بلکہ اردو آئر کو بھی ایک نیا اسلوب دیا ۔ اس اعتبار سے وہ بہاری نظم و نثر دونوں میں ایک امتیازی حیثیت رکهتر بین . غالب ۸ وجب ۲۰۱۲ه مطابق ۲ دسمبر ۱۹۵۱ع کو اکبر آباد

میں پیدا ہوئے۔ ان کا نام اسد اللہ بیک خان اور عرف مرزا نوشہ تھا -تھم الدولہ ، دبیر الملک ، نظام جنگ خطابات تھے ۔ انھوں نے جس خاتدان میں آنکھ کھولی ، وہ ایبک ترکوں کا مشہور نحاندان تھا۔ اس خاندان کا پیشہ سیدگری تھا اور وہ ہمیشہ سے جی کام کرنے آئے تھے۔ غالب نے خود ایک جگہ اس کا اظہار کیا ہے:

سو بشت سے ہے بیشہ آباء سیدگری کچھ شاعری ذریعہ عشرت نہیں مجھے

لیکن عجب اتفاق ہے کہ غالب سدگری اختیار نہ کر سکے اور شاعری ان کے لیے ذریعہ عزت بن گئی . البتہ سیدگری کی جو بنیادی <u>خصوصیات</u> پوتی ہیں ، وہ ہمیشہ غالب کے دم کے ساتھ رہیں ۔

سالس کے دادا مید شام کے زمانے میں بعدرتان آلے قرار امور میں میں استان کے دور کی تجور اور امور میں میں استان کی دائر ہور میں کی افزو روان کی دوران میرون میں کئی دوران میرون میں کئی دوران کی دوران کی میرون میں کئی کے دوران میرون انتقاب کے دائر امراز اعدادات میارات میرون میں اس کے دوران میرون کی دوران ک

مرزا خالب ابھی گام من ہی تھے کہ ان کے والد عبداللہ بیک خان کا اعتال ہو گیا اور ان کے جوا نصر اللہ یک خان نے ابھی پالا - نصراللہ بیک خان مریخورتی طرف سے اکبر آباد میں صوبہ دار تھے ، کہنی بعد میں آباد میں شار تاریزوں کی مائزت اختیار کر لی تھی ، ۔ ، ، و م بین ان کا بھی انتقال ہو گیا ۔ خالب اس وقت نو برس کے تھے ۔

چها کے اتفاقات کے بعد طالب کی روزی فیتبال میں بدوقی ، اداری کے نامین اللہ کے اس اس کے ان کی تفاقات کا استان کے اس کا استان کے بیٹر اور عضوات نیجی بیٹا اس کو چیل میں اللہ کو چیل میں اللہ کو چیل کی استان میں اللہ کی استان میں اللہ کی استان کی بیٹر کا اللہ کی استان کی بیٹر کا اللہ کی استان کی بیٹر کا کہ اللہ کی استان کے اس کی استان کی میں میں اللہ ایک کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی میٹر کی اس کی اس ایک کی میٹر کی کر کی میٹر کی میٹر کی کر کی کر کی میٹر کی ک

کسی حد تک غالب کی یتیمی کو بھی اس میں دخل ہے۔ جبر حال اس زمانے کے نقوش غالب کی شخصیت پر بڑے گہرے ہیں ۔ زندگی بھر ان کا اثر باقی رہا ہے ۔ بے فکری ، شراب لوشی ، یار باشی ، تعیش پسندی اور خود پرسی کی خصوصیات ان کی شخصیت میں اسی ماحول نے پیداکی ہیں ۔ عالب كا بجين اور عنفوان شباب اگرچه لمو و لعب اور عيش و عشرت میں گذرا لیکن ان کی تعلیم کسی قدر با قاعدگی کے ساتھ ہوئی۔ آگرے میں انھوں نے شیخ معظم سے ابتدائی تعلیم حاصل کی . بعض لوگ یہ بھی کہتے یں کہ نظیر آکبر آبادی سے بھی انہیں تلمذ حاصل تھا ۔ سلا عبدالصمد سے بھی انھوں نے بہت کچھ حاصل کیا ۔ سلا عبدالصمد پارسی تھا اور اس کا اصلی نا ہرمزد تھا لیکن اسلام قبول کرنے کے بعد وہ عبدالصعد کے نام سے مشہور ہوا۔ وہ ١٨١٠ع ميں سياحت كى غرض سے آگرے آيا۔ غالب دو سال اس کے ساتھ رہے اور انھوں نے اس سے بہت کچھ حاصل کیا ۔ اپنر خطوط میں غالب نے اس بات کی کئی جگہ وضاحت کی ہے ۔ اس سے الدازه ہوتا ہے کہ غالب کو تعام حاصل کرنے کا موقع ملا۔ جی وجہ ہے که ان کی علمی استعداد خاصی تھی ۔ وہ فارسی زبان سے مخوبی واقفیت رکھتے تھے اور انھیں فارسی ادب کے مطالعے کا شوق تھا . عربی کی استعداد اگرچہ فارسی کے برابر نہیں تھی لیکن بھر بھی اس کے متعلق خاصی معاومات رکھتے تھے ۔ اس کے علاوہ فلسفہ ، تصوف ، طب ، منطق معانی و بیان سے

بھی آئھیں 'دلیجسی 'ٹھی۔ مرزا غالب کی شخصیت میں ان کی شادی شدہ زندگ کو بھی خاصا دخل ہے ۔ ان کی شادی 1770ء مطابق ۔ 1871ء میں االبی بنٹر خال معروف کی بھی امراؤ بینکم سے بوئی ۔ اس وقت شائب کی صدر تبرہ سال تھی۔ شائب نے نس نسبت کے بعد سنتان طور پر دئی میں سکولت اغتبار کڑ ئی ۔

رقی بین غالب کو ادب و شعر کا ملول ملا. ادواب اللبی بیش خان معروف غود امید شاهر که منتقوف بر عدمی انجوبی نفی دنجوبی نفی پر ان کا اگر بیدا . س کے علاور دلی کے دوران نبا میں دو ، دولانا نشل طاب غیر ابادی کے زیر اثر ابھی آئے . سرلانا فضار میں خواب کا انجابی زیادئے کے غالب پر ان کی خصیت کا بھی اگر ہوا اور ان کام آزائن کے مل کو غالب پر ان کی خصیت کا بھی اگر ہوا اور ان کام آزائن کے مل کو غالب کو بے راہ روی سے روکا اور ان کی شخصیت میں ایک سنبھلا ہوا انداز پیدا کیا ۔

یں کے مطببہ جو بحت سر کی مصوصت لیا ہوں۔
ادا وی کے جہ ہو امر کی مصوصت لیا ہوں۔
ادا وی کے حل الحال الحال ہوں کہ الحال ہوں کے مطرب علا ہوں کہ اس طبح میں المراب کے مطرب کے الحال ہوں میں المراب کے الحال ہوں کہ میں المراب کے الحال ہوں کہ میں المراب کے الحال ہوں کہ المراب کی ال

اس کے بعد مالی مشکلات کا سلسلہ برابر جاری ایا ۔ اسی دوران میں مرزا شالب بر ایک بلائے الکہانی بھی آئی ۔ یعنی وہ قار باڑی کے الزام میں گرفتار کر نے گئے اور الھیں کچھ خرصے لید شائے میں رہنا بڑا ۔ جموش کار آئے تو مائی حالت اور بھی خراب ہوگئی ۔ کل باسٹھ روئے ممینے کی بشن میں کیا ہو سکتا تھا ۔

جب یہ مالی مشکلات انتہا کو پہنچ گئیں ، تو نحالب کے لیے سوائے اس کے اور کوئی چارۂ کار لہ رہاکہ وہ قلع سے متعلق ہو جائیں ۔ چنانچہ پر تعلق انہوں نے پیدا کیا ۔ لیکن ابتدا میں مسئٹل ملاؤٹ اشتہار نہیں کی ۔ گرے گلے قصیدے اوڑہ دیتے تھے اور والحیفہ انہیں ملٹا تھا ۔ فوق کے افتال کے بعد وہ وادشاہ کی طواری بھی جائے لاکے اور اس طرح بالانفدہ لئے سے منسلک ہو گئے ۔ غفر نے کچھ عوصہ قبل دربار ارام بور سے بھی لئے سے منسلک ہو گئے ۔ غفر نے کچھ عوصہ قبل دربار ارام بور سے بھی

مفور کا پرختہ مالیں کے سامنے والے اس بنا رارے تعالی کو وربیہ پریم کر دیا ۔ انتا اپنی اور ان کے علی اور کانٹی کے اس برقد بدرے براہ والے میں ان کا الم ایل ماروں کے علی جوہ تھا۔ جب بنائد، زیادہ توالہ اور ان اور میروں قالی جمہوری کی خطافت کے ایل میموارد برازالہ نے اکامی وربی دینے پھیوا ہے۔ اور ان کی وجہ بے معالی کیا اور کا بالک کو جب کے سام برای کالجون الیاں والی کی ایک روز کا بالک کو جب کے سام برای کالجون الیاں والی کی ان کر خطاب کا انتقال میں انہوں کے

ے مند کے بعد غالب کی پنشن بھی بند کر دی گئی۔ کوونکہ ان پر بھی انگریزوں کو شبہ تھا لیکن 10.04 م جی بھر بشن جاری کر دی گئی۔ عصر کے بعد دوبار رام پور ہے ان کے تعلقات بہت اڑھ گئے اور وبال ان کی آمد و رفت برابر جاری ہیں۔ غالب نے وہاں کچھ عرصہ قیام بھی کیا۔ وظیفہ بھی وباں سے مطار رہا۔

۔ وفقیعہ بھی وہاں سے ملتا رہا ۔ غالب کی وفات ۱۸۹۹م میں ہوئی ۔

- UN ASI

 خاصی کمایان تھیں ۔کسی چنز کا نہ ہوتا اٹھیں اداس اور عمکین شرور کو دیا تھا ایکن وہ اس کے حاصل کرنے میں توک کو شہن ایٹھ جائے تھے ۔ اس کو حاصل کرنے کی دھن میں لگے رہتے تھے ۔ خالب نے ایک اسرانہ حاصل میں پرروش بائی ۔ اس لیے اس امیراللہ حاصل کی خصوصیات ان کی شخصیت میں بھی اپنی جھانک دکھائی ہیں۔ اس

غالب كا زماند اگرچہ المطاط و زوال كا زماند تھا ليكن يہ المطاط و زوال مير و سوداك زمانے كے المطاط و زوال سے مختلف ہے۔ عالب كے

ومانے میں انحطاطی کیفیت تھی لیکن الگریزوں کے حکمران ہو جانے سے افرانفری باتی میں رہی تھی۔ اب نسبتاً زیادہ تسلیط تھا۔ اس صورت حال کہ آپار ایڈانگی کی بی بارک علی فقا میں بیدا کر دی ہوئی ۔ بڑے کے اس اولیا کی اور میان کا دوران موران کی دوران میں عالم دیراندروں بھا دامیاں میں عالم دیراندروں میں شاہ دیراندروں میں شاہداری میں میراندی میں میراندی میں دیران میں میراندی میر

مام و سال کے اس مامول نے قالب کی تطبیعت میں مکاندگی اور مورلائی کے معدومیات کر میں املا کیا ہے ۔ اور اس منتقد آل و مورلائی کا یہ اگر چہ کہ شاہب کے چال اطباد منصی چٹ کابال نقل آل ہے ۔ ان کیاں دوان میں افضا شکا ہے ۔ شاہب قائراً میں نائد سنج اور دو کانکہ مزاج تھے ۔ خاصل آل اس کیلید میں امل مالائست میں امامی مالی کر کاب میں املی کانکہ اور ایم لکھارا ہے میں وجب ہے کہ عالم عاہدے میں میں شکش اور اور اس کانکہ مزاج کہ کا تھا۔

عالب کی أردو تثر اس اعتبار سے بڑی اہمیت رکھتی ہے ۔ یہ نثر ان خطوط پر مشتمل ہے، جو غالب نے وقتاً فوقناً اپنے مختف احباب کو لکھے۔

دیکھتے اور سمجینے ہوئے نظر آنے ہیں ۔ ان خطوط کے کئی مجموعے شائع ہو چکے ہیں ۔

خطوط غالب کا پہلا مجموعہ ، آعود بندی ؑ کے نام سے شائع ہوا ۔ ان کے اُردو خطوط کو جمع کرنے کا خیال سب سے پہلے ممتاز علی خان میرٹھی کو بیدا ہوا۔ جنامیہ اٹھوں نے چودیری عبدالفقور سرور اور خواجه غلام عوث بے خبر کے توسیط سے کچھ عطوط جسم کیے ۔ ان کے ساتھ چند تقریظیں بھی جس کیں اور ان سب کا مجموعہ 'عود بندی' کے نام سے مطبع مجتبائی میراہ سے ۱۸۹۸ع میں شائع کر دیا۔ مرزا کے خطوط کا دوسرا مجموعہ 'أردو معالیٰ' کے نام سے ١٨٦٩ع میں شائع ہوا۔ یہ "أردو نے معلقی کا بہلا حصة تھا ۔ ٩٩ ٪ وع میں مولانا حالی کی فرمائش پز مطبع مجتبائی سے بہلا اور دوسرا حصہ یک جا کرکے شائم کیا گیا ۔ ایک اور معموعد "سكاتيب عالب" كے نام سے استياز على خان صاحب عرشى ناظم کتب خانہ اور نے ١٩٣٤ ع ميں شائع کيا - امكاتيب غالب ميں مرزا کے وہ خطوط ہیں، جو انھوں نے والیان رام ہور کو لکھے تھے ۔ مرزا کے خطوط کا ایک اور مجموعہ 'نادرات غالب' کے نام سے ۹ س ۹ و ع میں بھی شائع ہوا ہے ۔ اس میں آفاق حسین صاحب دہلوی نے وہ خطوط جسم کیے ہیں ، جو غالب نے منشی نبی بخش حنیر اکبر آبادی کے نام لکھے تھے ۔ منشی سپیش پرشاد کو بھی غالب کے ان تمام خطوط کو یکجا کرنے کا خیال پیدا ہوا۔ چنامچہ ان کی مرتب کی ہوئی پہلی جلد مفطوط عاام، کے نام سے مندوستانی اکیٹسی الد آباد سے شائع ہوئی ۔ دوسری جلد شائع ند ہو سکی ۔

حالی کے خیال کے مطابق : ''مرزا نحالب . ۱۸۵۶ع تک ہمیشد فارسی میں خط و کتابت کرتے تھے ۔ مگر سند مذکور میں جبکہ وہ تاریخ نویسی کی خدست پر مامور کیے گئے اور ہم، تن 'سہر نیم روز' کے لکھنے میں مصروف ہوگئر ۔ اس وقت ان کو یہ ضرورت اُردو میں خط و کتابت کرنی پڑی ہوگی ۔ وہ فارسی تثریں اور آکٹر خطوط، جن میں قوت متخیلہ کا عمل اور شاهری کا عنصر نظم سے بھی کسی قدر غالب معلوم ہوتا ہے ، نہایت کاوش سے لکیتے تھے۔ بس جب ان کی ہمت 'سھر ٹیم روز' کی ترتیب و انشاہ میں سمبروف ٹھی، ضرور ہے کہ اس وقت ان کو فارسی زبان میں خط و کتابت کرتی اور وہ بھی اپنی طرز خاص میں ، شاق معلوم ہوئی ہوگی ۔ اس لیر قیاس کمپتا ہے کہ انھوں نے غالباً . وع کے بعد سے اُردو زبان میں خط لكهنے شروع كيے ييں ۔" ليكن شيخ عبد اكرام اور مولانا غلام رسول سبركو اس سے اختلاف ہے۔ اکرام صاحب کا خیال ہے کہ: افغالب کے خطوط کی نسبت عام طور پر یہ کہا جاتا ہے کہ وہ سب کے سب بے تکاف دوستاند خطوط میں اور انھیں لکھتے وقت مرزا کو یہ سان گان لہ تھا کہ کبھی ان کی اشاعت کی توبت آنے گی ۔ نوسبر ۱۸۵۸ع سے پہلے جو خطوط مرزا نے لکھے، ان کے بارے میر تو یہ خیال صحیح ہے لیکن بعد کے خطوط کے باوے میں تھیں ۔ اور اس سلسلے میں انھوں نے غالب کے اس خط کا ذکر کیا ہے جو انھوں نے منشی برگوبال تفتہ کو لکھا تھا اور جس میں اس بات کی و ضاحت کی تھی کہ : "ارتعات کے جیائے جائے میں ہاری خوشی نہیں ہے ۔ لڑکوں کی سی ضد تدکرو ۔ اور اگر تمھاری اسی میں خوشی ہے، تو مجھ سے تد ہوچھو ۔ تم کو اختیار ہے ۔'' اکرام صاحب نے اس خط کی روشنی میں یہ خیال قائم کیا ہے کہ: ''اس کے بعد جو رقعات مرزا نے لکھے ہوں گئے، ان کی اشاعت کو وہ ضرور ممکن الوقوع سمجھتے ہوں گے۔ اور اس وقت سے پہلے اور بعد کے خطوط میں فرق ہے ۔ اس سے بھی ظاہر ہوتا ہے کہ اٹھوں نے پہلے کی نسبت بعد میں بہت زیادہ رفعات قلم سنبھال کر اور دل لکا کر لکھے۔"

مولانا غلام آومول مہر نے مولانا مالی کی والے نے اشعادی کرتے ووٹے کافلا ہے: ''جھے اس والے نے انفاق نہیں اس اے کہ اول 'مہر نم ووڈ' کوئی بڑی کتاب نہیں، جس کی ترتیب میں غالب کے بیشتر مصعہ مرت ہوتا ہوگا۔ یہ کتاب الفوان نے کم از کم دو برس میں مرتب کی - موجودہ مطروعہ صورت میں اس کے کل ۱۹ ام ماجع چی - اس میت خالا ہے کہ المعادل الوسلاء من الدوسين الدوسين المناف كالتي تبدير المناف الكركة في تعالى جبالا المناف الكركة في تعالى جبال المناف الكركة في الكركة حدثاً المناف الكركة في المناف الكركة في الكركة في

غالب فارسی کے بجائے زیادہ تر اُردو میں خط لکھتے رہے۔''

ان میں سرکری ما خیال صحح ہے، میں اس یہ شد تیوں میں ہوت آئی ہے۔ ہوت قر یہ دیکھا ہے کہ خالب نے اور وی مطوراً کرتے اور درج کہ نہ تی مسئل طور اور اورو خطر کانات کی ۔ ایکن ان شعرطاً کو جیچائے کا خیال ان کے طل میں آئیں میں بنا نیان ہوا ، انکہ درن انسیاب سے ان کا کو جہائے کی کروشوں کی اساسے کا فیصل کے اس مشتی بدور اس بھی تجدوں نے طالب کے خطرط دائم کرنے کی کروشوں کی اور اس مسلمے میں ان سے جانور اس مسلمے میں میں میں خالب کے کان اور اس مسلمے میں

ی محصوب می معنی عام اتبان دوجرد بین ، بسائل کے وقت نے کے کر روان کا کک کے واقات کا انسان کے الراب انباب اور محقوق مال انجوبی مطابح دوریت عادی اور اس کے الراب انباب اور محقوق مال انجوبی اس کی بیاری انتصاب دل کی بیات یہ دور مواز اخلایات کا خواز بندی برنے اس کی بیاری انتصاب دل کی بیات یہ دور کا واقعہ ما مشر اور اس کی عقصل معروضات کی برن انتصاب کی کہ محتوات کی انتصاب مطابق کے مقصل انتخاب موروضات کی برن انتصاب کی انتخاب میں میں میں میں میان کے مقصل اور دور میں الکار بیرے انتخاب کی میں میں میں میں میں کے مقصل اور دور میں کالی برنے انتخاب کی میں میں میں میں کے دور انتخاب کی اس انتخاب کی انتخاب کی محاصرت اور ان کا کا انتخاب بیات این میں میں میں کے میں کے معاصدت اور ان

عالمب کے ان خطوط سے اس زمائے کے سیاسی ، مطاشرق اور مطاشی ماحول کی بھی وفاحت ہوئی ہے - انیسویں مادی کی دلی میں لوگ کس طرح رہتے تھے? ان کے آداب اور طور طریقے کہا تھے؟ ان کی الجبدیں اور پریشانایات کسی قسمی کا فیری ؟ برانی روایات کے ساتھ ساتھ نئی روایات کا اثر معاشرت پر کس طرح چھانے لگا تھا ؟ افراد زندگی کے بارے میں کیا سوچتے تھے ؟ ماحول نے انہیں کس طرح اسیر کر لیا تھا ؟ غناف طبقوں اور فرقوں کے تعلنات آپس میں کیسے تھے ؟ ان کا نظریہ میات کیا تھا ؟ معاشی بد حالی اخلاق کو کس طرح بگاؤ رہی تھی ؟ - بے عملی نے کس طرح معاشرت میں گهر کر لیا تھا ؟ امراء اور شرفاء کی زندگی کس طرح وبال جان بن گئی تھی ؟ - لوگ کس طرح ایک دوسرے سے ملتے تھے ؟ درباروں کی حالت کیا تھی؟ -درباروں نے زندگی کو کس طرح بگاڑا تھا ؟ مغلوں کی کمزوری اور انگریزوں کے بڑھتے ہوئے اقتدار نے کیا صورت پیدا کی تھی ؟ سیاسی تبديليون في معاشى، معاشرتى زندى كوكن رابون بر لا كر كهۋاكر ديا تها؟ کون سے حالات اور افکار و خیالات زندگی کو نئے سانھوں میں ڈھال رہے تهر؟- كون سي علمي، ادبي اور سياسي تحريكين تهيى، جن كا اثر زندگي اور معاشرت پر ہو رہا تھا ؟۔۔کون سے ادبی مباحث تھے، جن کا ان دنوں چرچا تھا ؟۔شاعرانہ ماحول کی کیا خصوصیات تھیں ؟۔ کون کون سے شاعر تھے ، جن کا اثر ماحول قبول کر رہا تینا ؟۔یہ اور اسی طوح کے سيكؤون معاسلات و مسائل بين، جن كي صحيح تصويرين، غالب كے يد خطوط پیش کرنے ہیں ۔

به منطوط میں العلاق لکھے گئے ہیں، اس کو بھی علمی البحث میں المساق کے اس مقابلہ علی البحث ما میں الحق والے من مطابقہ الدون عیہ دولا المدین کے الک منا مصابق المدین کے الکہ ما مصابق کیا کہ الحد ما المدین کے الکہ المحابق کیا کہ الحد المدین کے الکہ المدین کے الکہ المدین کے الکہ المدین کے الکہ المدین کے المدین کے المدین کیا المدین کے المدین کی المدین کے المدین کی المدین کے المدین کی المدین کی المدین کے المدین کی المدین کی المدین کی المدین کی المدین کی المدین کے المدین کی المدین کی المدین کی المدین کی المدین کی المدین کے مشید کے ۔

غالب کے زمانے میں خطوط نویسی کا جو معیار تہا، اس میں الناب و

القاب و آداب کو زیادہ ایسیت نہ دینے کی وجہ یہ ہے کہ غالب خط لکھنے کو بات کرنے کے مترادف سمجھنے تیے ۔ چنالیہ کئی جگہ انھوں نے اس کا اظامار بھی کیا ہے ۔ ایک جگہ لکھتے ہیں : "ایپر و مرشد! یہ نید لکھا بائی میں ان ان کرتی ان اور میں سب چکمین الله و آداب 
نید لکھا : " اسکوال کر چیک ان میں ان کا طبیع ان کا طبیع 
" مرزا ماحیا ، سے نے وہ انداز تحریر ایجاد انکہ ہے کہ مراسلے کو مکاسہ
" مرزا ماحیا ، سے نے وہ انداز تحریر ایجاد نکی ہے کہ مراسلے کو مکاسہ
مزے کیا 'جو در کہ آج نے جے بات کرنے کی اسم کیا ہے ۔ اسا تو
مزے کیا 'جو کرہ کیا گیا ہے ۔ اس ان کی سے کہ اس بے انداز کے انداز انداز کیا میں انداز کے انداز کی سے کہ اسکور میں ان کرنے کا انداز
انداز کے خواج میں ان کرنے کی انداز کیا ہے ۔ انداز کے سات کی میں کہ بی خوبہ ہے کہ میں جہ کے میں کہ
کمہ مکرب انداز کے عالم کا بیان کرنے کی انداز کیا کہ علم لکی ہے ۔ ایسا عمروں ہوتا ہے کہ
کم مکرب انداز انداز کیا ہے کہ علم کی سے علم کیا کہ علم کی سے کہ عالم کی انداز کیا کہ عالم کی سے کہ عالم کی سے کہ عالم کی سے کہ عالم کی سے کہ کاروں کیا تھا تمان ہے ۔ علم کی سے کہ کاروں کیا تھا تمان ہے ۔ علم کیا کہ سے کہ کاروں کیا تھا تمان ہے کہ علم کی سے کہ کاروں کیا تھا تمان ہے کہ عالم کی سے کے کارون معربت ہے ۔ کارون کیا کہ میں کہ سے کہ کارون کرنے کیا تھا تمان ہے کہ کارون کیا کہ کارون کیا کہ علم کی سے کہ کارون کیا کہ کارون کیا کہ خواج کیا کہ علم کی سے کہ کارون کرنے کیا تھا تمان کے حال کیا گیا کہ کارون کیا کہ کارون کیا کہ کارون کرنے کیا کہ کارون کیا کہ کیا کہ کارون کیا کہ کارون کیا کہ کیا کہ کی کرنے کیا کہ کیا کہ کی کرنے کیا کہ کی کرنے کیا کہ کیا کہ کی کرنے کیا کہ کیا کہ کیا کہ کیا کہ کی کرنے کیا کہ کی کرنے کیا کہ کی کرنے کیا کہ کی کرنے کیا کہ کی کرنے کی کرنے کیا کہ کی کرنے کی کر

جَدت اور ابیج گویا غالب کی گهشتی میں پڑی تھی ۔ اس کا اظہار ان کے خطوط میں جگہ جگہ ہوتا ہے ۔ خصوصاً مخطوط تسروع کرنے میں انھوں نے بڑی جدتوں سے کام لیا ہے۔ ہر خط کے آغاز میں ایک ڈرامائی کیفیت نظر آتی ہے بلکہ جمہاں القاب و آداب مہیں ہوتا ، اور جمہاں وہ براہ راست سکتوب البدكو مخاطب نهيں كرتے ، وہاں يہ خصوصيت كچھ اور بھي كايال ہوتی ہے ۔ شاؤ یوسف مرزا کے نام ایک خط کو اس طرح شروع کرتے ين : "كولى ب ذرا يوسف مرزاكو بلائيو - لو صاحب وه آنے - سان إ میں نے خط تم کو بھیجا ہے مگر ممھارے ایک سوال کا جواب رہ گیا ہے" -اسی طرح میر سهدی کو ایک خط میں لکھنا چاہتے ہیں کہ سیرن صاحب آنے اور ان سے یہ باتیں ہوئیں - اس کو اس طرح تبروع کرنے ہیں : "اے ميرن صاحب ! السلام و عليكم . حضرت ! آداب ، كمهو صاحب آج اجازت بے میر سہدی کے خط کا جواب لکھنے کی ؟ حضور میں کیا منع کرتا ہوں۔ مگر میں انھیں اپنے پر خط میں آپ کی طرف سے دعا لکھ دیتا ہوں ۔ پھر آپ کیوں تکایف کریں ۔ نہیں میرن صاحب ! اس کے خط کو آئے ہوئے بہت دن ہوئے ہیں ۔ وہ نحفا ہوا ہوگا۔ جواب لکھنا ضرور ہے ۔ حضرت! وہ آپ کے فرزند ہیں ، آپ سے کیا نحفا ہوں گے ۔ بھائی آخر کوئی وجد ٹو بتلاؤ کہ تم مجھے خط لکھنے سے کیوں باز رکھتے ہو؟ سبحان اللہ! اے لو حضرت ! آ 📗 خط نہیں لکھے اور بجھے فرساتے ہیں کہ تو باز رکھتا ہے ۔

الهام الأوثين (تقيير حكر بدكتو ام كون فين بالبيت كه بين بيمبدين الموثان المراكب أما المراكب الموثان الموثان

''کیوں بھٹی ا اگر ہم کول آئے بھی تو تم کو کیوں کو دیکھیں گے ؟ کیا تھاوے ملک میں بھتیجیاں چچا سے بودہ کرتی ہیں ؟''

ایک اور دوست کو رمضان کے بارے میں لکھا ہے : ''دھوپ بہت تیز ہے ۔ روزہ رکھتا ہوں ۔ مگر روزے کو جلاتا رہنا ہوں ۔ کبھی بانی پی لیا ۔ کبھی حلہ پی لیا ۔ کبھی کوئی لکڑا روٹن کا کھا لیا۔ بہاں کے لوگ عجیب قسم کا فہم رکھتے ہیں۔ <del>بین</del> قو روزہ جلانا ہوں اور یہ صاحب فرساتے ہیںکہ نو روزہ خیرر <mark>کھتا۔</mark> یہ خیرں صحیحتے کد روزہ ند رکھتا اور چیز اور روزہ جلانا اور بات ۔ "'

مرزا حاتم على بيك مبركو ايك تعزيني خط اس انداز مين لكهتم بين : "مرزا صاحب ہم کو یہ ہاتیں پسند نہیں ۔ بینسٹھ برس کی عمر ہے ، پاس برس برس عالم رنگ و ہو کی سیر کی ۔ ابتدائے شہاب میں ایک مرشد کاسل نے نصبحت کی کد ہم کو زید و ورع منظور نہیں . ہم ماح فستی و فجور نہیں ، ایبو کھاؤ مزے آڑاؤ ۔ مگر یاد رہے کہ مصری کی مکھی بنو ، شبید کی مکھی انہ بنو ۔ سو میرا اس لصبحت اور عمل رہا ہے کسی کے مرے کا غم وہ کرے جو آب ند مرے ۔ کیسی اشک نشاں ؟ کیاں کی مرثید عوانی ؟ آزادی کا شکر بھا لاؤ \_ غم ند کھاؤ ، اگر ایسے بی اپنی گرفتاری سے خوش ہو نو چنگاں جان له سهی منا جان سهی . میں جب بهشت ک نصور کرتا ہوں اور سوچنا بوں کہ اگر مففرت ہوگئی اور ایک قصر ملا اور حور ملی اقامت جاودانی ہے ۔ اور اسی نیک بخت کے ساتھ زندگانی ہے۔ اس تصور سے جی گھبرانا ہے اور کلیجا سند کو آتا ہے۔ ہے ہے وہ حور اجیرن بوجائے کے والی زمردبر کاخ اور وہی طویل کی ایک شاخ ۔ جشم بد دور وہی ایک حور ۔ بھائی ہوش میں آؤ کہیں اور دل لگؤ۔'' ایک اور خط میں اس سوضوع پر یوں تلم اٹھاتے ہیں ;

به موجه معدد به اس موجه ایر دو لهم امیان بین از در الحق اس که خاص مری ایک در میزوان کم به اس می می به به الحق این می از می تمان که وی بو مری ، این می از بی بین منتشب و دیگر بی می از می تمان ایک وی بود می از می بین ایک کو مین نم بین مار از کم از می از و به می و دو این که این می از تفریت ناوئک موقع پر بھی وہ مزاح کو بیدا کرنے بین اور اس لطاقت کو پرقرار رکھتے ہیں ۔ تعزیت کے ایسے ناؤک موفوع پر غط لکھتے ہوئے بھی انھوں کے اپنے اس عضوس رنگ کو نائع کر رکھا ہے ، میں وجہ ہے کہ یہ غطوط دلوں میں گیر کر لیے بین اور ان کا لفایف انفاز ظراف روح میں پلینگل پیدا کرنا ہے۔

نااس کے ذکر و خال کی برواز میں اوامی تھی ۔ وادی خال کو و سنادہ وارخ کرنا ہ آن کہ عبوب سندہ بھا۔ لکن و زندگاکو جٹ ڈرام ا نے دیکھتے بھی تھے ۔ اس کی کامیرائیوں تک چیجا اور اسل خیلت کو معلم کرنا ہ آئی کی مشعبیت کا بروز دیا اس کی سنایدہ علی گاکاو ، وہ بھار کرنا ہے کہ بھی کہ دیا ہے معلی کابان ہے ۔ ان بین بکہ حکم کش کی کشد پروازی نشر آئی ہے اور میں کابان ہے ۔ ان بین بکہ حکم کش کی کشد پروازی نشر آئی ہے اور چنچ ہوں ۔ لکن ان مثال کی واقد و سائم کے دورہ بین اس کرے کے بات ہے۔ کیا ہے طور پر اس معلی کو واقع دو سائم انداز کیا ہو جاتا ہے۔ کاب کے طور پر اس معلی کو کہتے جس بین اجازت کے این ڈورک کے این ۔ کاب کے طور پر اس معلی کو کہتے جس بین اجازت کے این ڈورک کے اور دور

 جب دیگیا کہ و ابدی گریز بارے ، دو چیکوگیاں اور زیاد میں۔
اللہ دیری ہے دائر ، بانیہ پیمکرگروں ہے رقم اور مشتف مرزی اور
اللہ دیری ویکی ۔ بانیہ کی جسٹر راؤی ہوئی ہے جب بوق ۔ سال گزشتہ
بیری ہوگی ، خالات یک جسٹر (ای پورٹی ہے جب بوق ۔ سال گزشتہ
بیری مرائد اداد ہوتا ہوا ، اور بور بوج ا ۔ چیک کی وج بینا گروں کے
بیان دیری ان کے بیری کراڈ آیا ۔ اس میسر کیا کہ بیری میں بیاگروں کا
کہا میاد روہ آیک میں میال اس میں میں اس میں کیا کہ بیری میں ان الصحب بیری
کس مادور بود آیک میش میال میں قد دورے برد ایک الصحب بیری
کس مادور بیری آیک میں میں ان الصحب بیری بیری کرائے ان کی بیری ان انکیکی کے
سام دادر جب رائے ہیں میں بینی کہ دار اس مادی اللہ کی بیری کیا ۔ اس مادی اللہ کی بیری کرنے کیا کہ کرنے کیا کرنے کی کرنے کیا کہ کرنے کی کرنے کی کرنے کیا کہ کرنے کیا کہ کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کیا کہ کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے کی کرنے کرنے

چار جاوں ہے۔'' یا پھر یہ خط جس میں اپنے آخری وقت کی حالت کا بیان اور زندگی کی بے لبانی کا تذکرہ ہے :

''ناتوانی زور پر ہے، پڑھائے نے لکا کر دیا ہے۔ صعف ، کابل ، مستی ، کوان جانی ، رکاب میں باؤل ہے ۔ ناک پر پاٹھ ہے۔ باؤا سفر دور و دراز در بھی ۔ : زاد راہ موجرہ نہیں ۔ خابا ابھا بتا ہوں اگر نا پرسیدہ بتنی دیا تو غیر۔ اگر باز برس ہوئی تو ستر ستر ہے اور

باوید زاوید ہے۔''

أردو نثركى روايت مين غالب كے خطوط امتيازى حيثيت ركھتے ہيں -

ان خطوط نے اُردو تشرکو ایک نیا انداز دیا ہے ، اسکو نئی راہیں دکھائی بین اور ان راہوں پر اس کو گھرن بھی کیا ہے ۔

غالب کے زمانے میں أردو تشركا رواج عام نہیں تھا ۔ عام طور پر لکھنے کی زبان فارسی تھی۔ اس لیے فارسی ٹٹر کے اثرات پر طرف جھائے ہوئے تھے۔ اور جب کبھی کوئی اُردو نثر لکھتا بھی تھا ، تو وہ فارسی نثر کی انال ہوتی تھی۔ مستجم ، متغلی اور پر ٹکف عبارت کا رواج عام تھا۔ اگرچہ فورٹ ولیم کالج نے آردو میں حادہ اور آسان تثر کے اچھے نمونے بیش کیے ٹھے ، لیکن ابھی تک فارسی کا اثر اثنا گہرا تھا کہ آسان اور سادہ نثر اپنے اثرات کو عام نہیں کر سکتی تھی۔ فورٹ ولیم کالج نے مير امن دبلوى، معرشير على السوس، سيد حيدر بخش حيدرى، خليل علىخان اشک ، مرزا کاظم علی جوان اور بینی نارائن جمهان وغیر، کو بیدا کیا ـ لیکن ان کے اثرات ابھی تک عدود تھے۔ بلکہ بعضوں نے تو اس آسان ٹائر کا مضحکه اژانا شروع کر دیا تھا اور ان پر پھبتیاں کسنا شروع کر دی تھیں ۔ وجب علی بیک سرور کی افسانہ عجائب' اس کی ایک مثال ہے۔ غرض یہ ک الله سے قبل أردو نثر میں قدامت اور جدت ، تصنع اور سادگ ، تكاف اور سلاست میں ایک کشمکش کا سلسانہ جاری تھا۔ غالب نے اپنے خطوط لکھ کر حادثی اور سلاست کی تحریک کو سہارا دیا اور اسی کا یہ اثر ہے کہ اُردو ٹٹر میں اس تحریک نے ترق کی ، یہ رجحان عام ہوا اور اس نے ایک مستقل روایت کی صورت اختیار کرلی ـ

عشوط عالمی آرو گرر کے جہا تھو کرنے بھر کرنے ہیں۔ اس بقر بھر کا بھی ہے ، دو عالمی کی مصدی کا حد مدی ۔ قالب قاربی زائل کا پرکار بھی ہے ، دو عالمی کی خصیت کا حد مدی ۔ قارات ان کی کردو نشر پریا ہوا ملڈان کرکھتے تھے ۔ ہی وجہ ہے کہ انسی کے الرات ان کی کردو نشر پریا ہوا ملڈان کرکھتے تھے ۔ بھی انسی کے بدائی اس کی کردو نشر کی بھی اورجوان نہی ساتھ ۔ ویڈان اس کے کہ اس میں ایک راگی ان اور برکار بھائی فریش کی گئی ہے کہ اس میں ایک بالکی اور طرفاری مشی ہے۔ بھائی فریش کی گئی تی ترکیبی تراشی ہی ۔ یکی مہم ترکیبی اشانوں بھی دیش میں کہ بالکی سے دیگری ہیں ایک عالمی در کیوں بشانوں سے بھی کہ بھی ہے۔ بھی کہ انسی کی گئی کوشش کا تنبچہ نہیں ہے بلکہ قطری معلوم ہوانا ہے۔ ان کی نئر میں کمیں کہیں عبارت آرانی کی خصوصیت سائی ضرور ہے، کیونکد وہ کمیں کمیں مرصم نئر بھی لکھتے ہیں لیکن یہ خصوصیت موضوع سے ہم آہنگی کے نتیجے سیں بیدا ہوتی ہے ۔ جہاں وہ شنت کے مالھ کوئی بات کہنا چاہتے ہیں ، وہاں اس صورت حال کا وجود ہوتا ہے ۔ لیکن غالب کے خطوط میں ایسے مواقع کم ہی آنے ہیں ۔ البتہ ان کے تخیل کی بلند پروازی ، ان کی نثر میں ایک شاعرانہ انداز کو ضرور پیدا کرتی ہے۔ جی وجہ ہے کہ جگہ جگہ ان کی نثر میں ایسے مقامات آنے ہیں ، جن میں ایسی چوتکا دینے والی کیفیت ہوتی ہے جو اپنی رنگینی اور رعنائی کے باعث دلوں میں اتر جاتے ہیں ۔ غالب کی اُردو نثر میں ایسا اسلوب نہیں ملتا جو محنت سے بیدا ہوتا ہے۔ پر خلاف اس کے ایک فطری روانی نظر آئی ہے ۔ ایک قطری بہاؤ کا احساس ہوتا ہے ۔ لیکن اس روائی اور جاؤ میں پرشور کیفیت نہیں پائی جاتی ۔ بلکہ ایک نغمگل اور غنائی کیفیت کا احساس ہوتا ہے۔ اور یہ سب چیزیں سل کو غائب کی اُردو نثر کو ایک نئے اسلوب سے آئنا کرتی ہیں ۔ یہ اسلوب غالب ہی کے ساتھ مخصوص ہے ۔ ان سے قبل تو خیر اس کا وجود ہی نہیں تھا لیکن ان کے بعد بھی کوئی اسے اپنا نہ سکا۔ بھی وجہ ہے کہ وہ اپنی جگہ متفرد ہے۔

اُردو ادب میں غالب کے عطوط کی ایک کمایاں حیثت ہے۔ ان سے غالب کی متحمیت کا اندازہ ہوتا ہے۔ اس مامول کے کام میٹروڈن کی تعمیریس نظر آئی ہیں ، جس میں غالب نے پرورش بائی اور جس نے ان کے اسلوب کو پیدا کیا ۔ یہ اسلوب بھی ان خطوں میں اپنے شباب پر نظر آئا ہے۔ پیدا کیا ۔ یہ اسلوب بھی ان خطوں میں اپنے شباب پر نظر آئا ہے۔

غالب کے خطوط کی ادبسی اہمیت

رابائشگی کے ساتھ توجہ نہیں کی ۔ آد باقد کے دانوں دفتر کی جو رواند انہوں کے خاتم کی در جو تصحیح اجب اس میں بدا آگا ، وہ انہو جگری جو رواند انہوں کے خاتم کی اور جو تصحیح اجب اس میں بدا آگا ، وہ انہو جگد دل کسی اور دول انوری انداز آن ہے جسال اس کی اعلامی میں کی طرح دل کسی اور دول انوری انداز آن ہے جسال میں کہ انہو نہیں جس حوضح اور دول کا جائز بیان میں امار میں امار کے خاتم کے جس حوضح انہوں میں مدون میں امار کے میں جہ دول کے انداز کے میں جس حوضح انہوں میں مدون میں امار مول کشل اور دل انوان میں جو رحم کا دل بیں سسانوں میں مدون میں امار کو دول کشل اور دل انواز شائے ہے اس کے درکا کے بیں سسانوں میں مدون میں امار کے دول کشل اور دل انواز شائے ہے۔ بیں سسانوں میں مدون میں امار کو درکا ہے اس کے درکا ہے دول میں ان ان میشور اور میں میں کہا ہے کہ امار کے دول انہ ہے دول میں ان ان کے میشور اور میں میں کہا ہے کہ میں میں میں میں کہا ہے۔

تک پیتوائی گئی ہیں۔۔۔۔۔اس اے بظاہر آن خطوط میں وہ خصوصیات پیدا نہیں ہوسکٹی تیوں ، جن کی بدولت ٹٹر میں ایک ادبی اسلوب رو نما ہوتا ہے۔۔۔۔۔لیکن غالب کی عظیم اور چلو دار، رنگا رلک اور برکار شخصیت نے

خالب ایک عظیم شاعر ہی نہیں تھے، ایک نار نگار کی حیثیت سے انھی ان کی عظمت مسلم ہے ۔ یہ صحیح ہے کہ انھوں نے ناثر کی طرف کسی ب بہت بادی میں اسلام کی جانوں کی بہت و انہیں اسلس کے بات
بہت کہا تھا کہ بات کہ ان کا برا انہیں تعلق کے تحت ہو کا ، براخم و انے
انہیں اس کا بات کے کہ ان کا دائر انہیں تعلق کے تحت ہو کا ، براخم و انے
انہیں اس کا بیٹری کے انہیں کا بات کہ انہیں انکان اور فیضکی کا
انہی کہ بہر ہی رواسسر میں کا انہیں کی کہ انہیں انکان اور فیضکی کا
انہی کے بہت ہو انہیں میں کی انہیں کہ بہت ہو انکان
انہی کہ بہت ہو انہیں کہ بہت کے انہیں کہ بہت ہو انکان
بیٹری بیٹری کی کہ کہ انہیں کہ بہت کے انہیں کہ بہت کہ بہت ہو کہ
بیٹری کا بات ہو سرائی انہیں کہ بہت کا برائی کہ بہت کہ
بیٹری کی بات کے سرائی کی میانی اور دوسکی کا
بیٹری کی انہیں کی ہے کہ بیٹری کی انہیں کہ بیٹری کا انہیں کہ
بیٹری انہیں ہی ہے سے انہیں کی دوات ہے
بیٹری انہیں کی ہی ہے کہ انہیں کی دوات ہے
انہیں کی جب بیٹری کی انہیں کی دوات ہے
ہے انہیں کی دوب بہتے کہ ان بی میٹری کا اساس میٹری کا انہاں ہی بیٹری کا انہاں ہیں انگلی انہوں کو انہوں کہا کہ
بیٹری کی دوب ہہتے کہ ان بی میٹری کا اساس میٹری کا اساس میٹری کا اساس میٹری کا اساس میٹری کا اس میٹری کی دوب ہہتے کہ ان بی میٹری کی انہیں کی دوب یہ ہے کہ ان بی میٹری کی میٹری کی ہے ہے۔ انہ ان کی دوب یہ ہے کہ ان بی میٹری کیا کہ ہے ہم نے کہاں کی دوب یہ ہے کہ ان بی میٹری کیا گانے میں بڑی کی نوب کی ہوئے کہا کہ کہ بیٹری می کی دوب ہے کہ ان بی میٹری کیا گیا کہ ہم ہوئی جی ہے۔
ان کی کانٹوں میں کو صرف کرنا کیا ہے ہم ہم کینائی میٹری کی ہم ہم ہی کہ ہم ہم کینائی میٹری نہیں جی ہم میٹری کیا کہ ہم ہم کینائی میٹری نہیں ہم ہم کینائی میٹری نہم ہم ہم کینائی کی دوب یہ ہے کہ ان کرنا کی جی ہم ہم کینائی میٹری کی جی ہم کینائی کی جی ہم ہم کینائی کی جی ہم ہم کینائی کی جی ہم کینائی کینائی کی جی ہم کینائی کینائی کی جی کینائی کی

طرح الکھے گئے ہیں ، لیکن انہوں نے انطیل دوجے کی ادبی تنظیں کا روپ احتیار کر لیا ہے — اور اس طرح اردو کی ادبی نثر میں بیش بیا ادائے کا بات نئے ہیں ان ہے قبل نہ تو اردو جب خطوط ہی اکشے جاتے تھے اور ند اس میں

لا تعلق میں کا کرفی مطابع روابات موجرہ قبل مثالب کے مطابع کے مطابع کے مطابع کے مطابع کی خطوط میں گا آماز چوا اور دوسرے اروہ میں المواقع اللہ موجرے اروہ میں المواقع اللہ موجرے اروہ میں المواقع المواقع کی مطابع کی مطابع کی مطابع کی المواقع کی مطابع کی المواقع کی ال

دلچسپیاں تھیں ، ان کا جو مذاق تھا ، جو معیار انھیں عزیز تھے ، جن

ایک خط تحالب نے چودھری عبدالففور کو لکھا ہے ، جس میں اپنی زننگ کے قبیہ و فرازی وطاحت کی ہے اور اپنی بریسائی اور زیوں حالی کا انتخا کھینچا ہے لکیان میں بس زمانے کی اجباعی زننگ کی ؤیوں حالی کی تفصیل نسبتاً زمادہ کمایاں ہوتی ہے ۔ لکھتے بین :

ین بالا آور مرکا تما که حراً باسراً. و روسراگانها کم جوام را .
اس که جاگر کے حوق میرے اور میرے شرکانے والسلے شامل جائے شامل ج

ان آباد او خطری و وضائی مرزا کار آبا مال آباد ہے۔ اس سے سعی اس ایک اور وضائی اور سے سے سے سے اس ایک اور اور اس معاشی اور افزار افزار سے بستان ہے۔ حکوم کی ایک دور بوال کے اس میں اس میں اس میں کی اس میں اس میں اس میں کی اس میں اس می

مناس کے دیشر غیارہ کی الدور ہے۔ انہوں الدور کے سیائبر آن میں الدور کے لئے الدور کے لئے الدور کے لئے کا اگر کی ہے ۔ مثال الدور کے خوا کا کرتے ہیں ہے ۔ مثال دور کے خوا کرتے ہیں ہے ۔ مثال دور کا کرتے ہیں ہے۔ الدور کے خوا کرتے ہیں ہے۔ الدور کے خوا کرتے ہیں ہے۔ کہ الدور کے خوا کرتے ہیں ہے۔ کہ الدور کے ا

ذہن تھا۔۔۔وہ محسوس کرنے کے ساتھ ساتھ سوچ بھی سکتے تھے۔۔۔ اس لیے ان خطوط میں ایک ذہن بھی سٹا ہے۔۔۔۔فالمب کی باؤن اس میں ہے کہ انھوں نے اس ذہنی اور انگری چلو کو احساس اور جذبے کے ساتھ کچھ اس طرح ہم آینگ کیا ہے کہ ان میں ادبی موضوع کی شان پیدا ہو گئی ہے۔

یہ خطوط جالیاتی اور فنی اعتبار سے بھی بڑی اہمیت رکھتے ہیں--ان میں لد صرف خداوط نویسی کے فن کا ایک نیا اور اچھوٹا انداز سلتا ہے ، بلکہ ادبی نثر کی بھی ان میں ایک نئی صورت شکل نظر آتی ہے۔۔۔۔یہ خطوط سیدھے سادے اقدار میں لکھے گئے ہیں ، اسی لیے ان میں ایک اچھوتا بن نظر آتا ہے۔۔۔۔غالب کے سامنے صرف فارسی خطوط توپسی کی روایت تھی اور اس میں تکاف اور تصنع کا چاہو غالب تھا۔۔۔۔وہ بندھے لکے اصولوں کے ماتحت لکھے جانے تھے ۔ اُن کے القاب و آداب تک معین تھے -خط لکھنے والے کے لیے ان کا ترژنا یا ان حدود سے باہر نکانا مشکل تھا۔۔۔عبارت آرائی کو اس روایت میں حسن سمجھا جانا تھا۔۔۔ومناعی کو لوگ اس کا زبور خیال کرتے تھے اور ایک عام تصور ید تھا کہ اس سے حسن کو چار چاند لک جائے ہیں۔۔۔ غالب نے اس روایت سے بفاوت کی اور سب سے پہنے سیدے سادے انداز میں خطوط لکھنے کی داغ سل ڈالی — القاب و آداب تک کو انھوں نے غیر باد کید ڈیا — عبارت آرائی ختم کر دی۔۔۔۔اس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ان کے غطوط میں سادگی کا حسن پیدا ہو گیا۔۔۔۔یہ حسن تکلف سے بری ہے اور اس قبائے کل میں کل ہوٹا نویں ہے-۔۔لکن اس سادگی کے خیال نے تمالب کے احساس و فکر میں آزادی کا احساس پیدا کیا ہے اور ان کے تخیل کو جولائیاں دکھانے کے مواقع اواہم کیے ہیں - اسی لیے ان خطوط سیں ایسی کل کاریاں تظر آتی ہیں ، جن کو احساس اور تخیل کے مو فلم نے بنایا ہے۔۔۔۔ان میں بڑی شکفتگی اور شادابی ہے۔۔۔۔یہ زندگی سے بھرپور ہیں اور ان میں بڑی ہی رنگینی اور رعنائی کا احساس ہوتا ہے۔۔۔ان میں جگہ جگہ ڈرامائی شان بھی سانی ہے لیکن یہ ڈرامائی شان صرف سکانسہ نگاری ہی کے پانھوں پیدا نہیں ہوئی -- غالب کا حسیاتی مزاج اس ہلو کو ان خطوط میں پیدا کرتا ہے ---ویسے مکالمہ نگاری بذات نمود ان خطوط کی ایک اہم خصوصیت ہے۔

اور حسن کی نظرت بھی۔ غالب ایک عظیم انداز کے دائل کے اسالات قبے ۔۔۔۔۔یہ عطوط ان کی اس اوری فنصیت کے اللہ وی اور ان میں اس شخصیت کے شد و حال ابنی کام جلوم سامالیوں کے ساتھ ، مے انام بھی جا ساتھ ہے اور جہ ہے کہ عالم بڑی عامری کی طرح ان ان کی ادبی ابست بھی ابنی جگہ مسلتم ہے اور غالب کو ایک عظیم اوری مخصیت بالے میں ان کی افعی است میں اور

غالب کا ایک اہم خط نامۂ غالب ''ناسہ'' اللہ'' اگرچہ غالب' کا ایک طورل خط ہے لیکن اننے موضوع کے اعتبار سے ایک سسٹول کی جیزت کرتھا ہے ۔ یہ خط غالب نے مہدرہ وہم میں معراز رحم بیان کی کے ام ایکا اور دف کے حصلے بھی میں اس کے تین مو نسٹیر اننے خرچ اور جھیوا کر اصاب کو تقسم گئے ۔ یہ اتاسہ خالب' کا چلا المیشن تھا ۔ اس کے آخر میں منصوبہ ذیل عبارت ملتی ہے :

آتی ہے : "الحمد نشکہ نجیم الدولہ ، اسد انشخان ، نحالب کا خط موسومه مرزا رحیم بیش صاحب کا مطبع بجدی مرزا خان میں بیج کنسپ دیلی اندرون کرچیمہ چیلہ گذر فیض حد جھاؤن کے اپنام طبالزاؤن ایک سے

- 11070 1 600

اس المشترى بن كل سواره مفتر تقد - اس وقت اس كل التعادت بهي معتمدون بهي بده امم اس كل التعادت بهي معتمدون بهي بده امم اس كل محتمدون بهي بديم الموادق المحتمد و المحتمد

. غالب : نامه عالب (چلا ایڈیشن) : صفحہ ، ، پ۔ غلام رسول سہر : خطوط غالب : صفحہ ، ، ، بے خبر ہو گئے ۔ خلالکہ جبال تک اس کے موضوع کا تعاق ہے ، یہ خط اپنی جگہ بڑی ایسند رکھتا ہے۔ اس سے شااب کی شخصیت کے معفی پہلوؤل بر روشنی بڑتی ہے اور ان کے کچھ خیالات و نظریات کی وضاحت بھی بوئی ہے۔ بوئی ہے۔

"مری تالم دیالاً" منس سادت مل دیلوی ما تکمی به تکاب ۱۳۸۶ و مرتب شما ایسکان الدور دی چهی ، دانواد برایال در اروی اسد شدن مدرس مدرسه " مالیه کاکنه کی تالفت به ادر به کاکنه کر عبدارانجالب برایس در در این در در این در در این در این در در این در این در در این در این در در در در د

 ۱- مهیش برشاد 'بریان فاطع' اور 'قاطع بریان' کا قشایه: (علی گڑھ میکزین نمالب کمبر: صفحه ۱۲۱) حایت میں لکھی گئی تھیں ۔ اور ان میں غالب کے اعتراضات کے جواب د د ک تہ

کے چہ کتابیں شائع ہوئیں، نو غانب اور ان کے امیاب کی طرف سے چب بھر اس کا جواب دیا گیا۔ اور اس کے تنہیر میں الطاقف تھیں ، 'داخ بذیان' ، 'سوالات عبدالکریم' ، 'عرک الطے ہریان' ، 'انتے تیز' ، 'انسٹیر تیز تر' ، 'بنگام نے دل آھویہ' ، 'نولید بریان' ؛ 'انامہ' غانب' وغیر ، منظر عام پر آگیاں۔'

الطائف غیبی' سہ صفحے پر مشتمل ہے۔ یہ کتاب دہلی کے اكمل المطابع مين جهرع مين جهيي . اس مين منشى سعادت على كي کتاب 'عرق قاطع بربان' کے جواب دیے گئے ہیں ۔ یہ کتاب میاں داد خان سیاح کی انصنیف ہے ۔ لیکن بعض لوگوں کا خبال ہے کہ یہ کتاب خود غالب نے لکھی تھی اور میاں داد خاں سیاح کے نام سے اس کو چھبوایا تھا۔ اگر غالب نے خود یہ کتاب نہیں لکھی تو کم از کم ان کے اشارے سے ضرور لکھی گئی ہے اور انھوں نے اس کا سواد بھی سہا کیا ہے۔ ادائع بذیان اسولوی نجف علی کی تصنیف ہے اور سہ ۱۸ م میں اکسل المطابع سے چھپ کو شائع ہوئی ۔ اس میں کل ؍ بہ صفحات ہیں ۔ 'سوالات عبدالکریم'' ایک طالب علم کی تصنیف ہے۔ اس میں سترہ سوالات ہیں جو اعرق قاطع برہان کی تردید میں ہیں ۔ یہ کتاب ہم صفحات پر مشتمل ہے ۔ النبغ تبز' ء 'مؤید برہان' کے جواب میں ہے۔ یہ کتاب ۱۸۹۹ع میں آگمل المطاہم دیلی سے شائع ہوئی ۔ اس میںکل سے صفحات میں اشمشیر آبیز الرا سولوی نبی بخش کے مطبع نبوی کلکتہ میں ۱۸۹۸ع میں شائع ہوئی ۔ اس کتاب میں اتبع تیز' کا جواب دیا گیا ہے۔ ضعاست ۱۸۲ صلحات ہے۔ انامہ' غالب' خود غالب کی تصنیف ہے، اور جیسا کہ پہلے لکھا گیا ہے ، یہ کتاب انھوں نے خود مطبع مجدی میں چھیوائی تھی۔ عالب ، سال داد خان سیاح کو ایک غط میں لکھنے ہیں :

ن سیاح دو ایک علد میں معملے دیں : 'نامہ' غالب' صاحب مطبع نے اپنی بکری کے واسطے نویں چھاپی

<sup>-</sup> سهیش پرشاد : 'ایریان قاطع' اور 'قاطع بریان' کا قضایہ : (علیگڑھ میکزین ، غالب کمبر : صفحہ ۱۳۳

جو میں مول لے کر بھیجوں اور تم ہے اس کی رقم مالک ٹون ۔ میں نے آپ این سو جلدیں چھیوائیں ۔ دور و ٹودیک بالٹ دیں ۔ آج یک شنبہ ہے ۔ بارسل رواند نہ ہوگا جتنے یہ نسخے اب میرے پاس

باقی بین ، کل تمهیر بهیج دون گا''ا

ربیان اظام آدوانشا برنامات کے قصدی ہے معلق مراقت اور فائلنگ یہ ہو کتابین تائج ہواری ، ان کی تصدل اس خطات کو واضح کرتی ہے کہ اس قصدی ہے اس وقت کے ادبی ماصل میں ابنیا عامات پاکستان ہے کہ کر کرتا بنام ، امام کیا کہ کی کری دادیوں میں اس وہ منمن کے لادور در اس چاہلے کے دیں این طور نے کہ یہ میں میں میں اس میڈٹ کا اطاق ہوتا ہے کہ اداری اس قطعے ہے کئی دادیسی تمین کا دور اس میں اور اس کا میں اس میٹ کی دادیسی تمین ہے دور اس میٹ کا میں دادیسی تمین ہے دور اس میٹ کا میان دادیسی تمین ہے دور اس میٹ کاری دادیسی تمین ہے دور اس کے مطابق کار دور اس میٹ کرنے دادیسی تمین میں دور اس کے مطابق کیا کہ میں میں کاری دور اس کے مطابق کیا کہ میں میں اس کے مطابق کیا کہ میں میں کاری کرنے کی دور اس کی دور در اس کی دور اس کی دور اس کی دور اس کی دور دور اس کی دور در اس کی دور اس کی در اس کی دور اس کی در اس کی دور اس کی دور

تھیں ، لکھتے ہیں :

' سناسہ! اید تم نے بالخ روپے کے تک کورن بھیجے کا میں نہ کتب فروش ، نہ دلال ہے ہے ہم ترک مجے پسند نہ آل، اور تم نے برا کیا ۔ مصدرات اصولہ جلندی الطاقت عیمیٰ کی بھیج کر ، اس کے بان مات دن کے بعد ہیں 'نامہ' نمائس' کا پارسل ارسال کیا ہے۔ ' انظائل' کی رسید تم یہ بھیج دی۔ یتن ہےکہ 'نامہ' عالب' کا پارسل بھی چنچ جائے گا''۔

(خط بد نام سیال داد خال سیاح)

اً یا یا یا ! اعری فاطع کا تحمارے یاس پہنچنا : کام کم تحمارت المجارے اس

کامے کہ خواستم زخدا شد میسترم میں اس خرافات کا جواب کیا لکھتا ۔ مگر بال سینن فہم دوستوںکو شرق آگا ۔ ایک ایک ایک ان ان اساستان کیا ۔ ان ان ان ان کا ان کا

غصة آگيا - ايک ماحب نے فارسی عبارت ميں اس کے عبوب ظاہر کئے - دو طالب علموں نے آودو زبان ميں دو رسائے جھا جھا لکھے دانا ہو اور صف نے جمری کا دو دیکگر کیا اور کے حمد طالب اس کا احمق نے اور جب وہ احمٰن 'دامع ہذیان' و 'سوالات عبدالکرع' اور

<sup>1-</sup> غلام رسول سهر ؛ خطوط غالب ؛ صفحه بهم بما ايضاً ؛ صفحه مهمه

الطالف غیبی کو بڑہ کر متنبہ نہ ہوا اور اعرق کو دھو تہ ڈالا تو معلوم ہوا کہ ہے جا بھی ہے ۔ ادائع بنیان ' اسوالات' الطائف عیبی' تیتوں نسخے ایک بارسل میں اس عط کے ماٹھ والہ ہونے ہیں۔ پایسی ہے کہ بہ ثلام و تاغیر ایک دو روز لئر الور سے گلاریں گے'' (خطہ بدام منتی جب اللہ خان)

اساجب امن بین منابت الشي کير الاحباب بدايد ايک و دست که ککتم علي ميالان و دي يک و درب کي درب

(عقد به لم بنا من حيث جيب الله شاد) ( الهر و مرشدا آفاب ، علما الساد "فقل برابال كور يصوي ومد أنه و اور آب کی خبر و ماقیت موادی ساتظ عزیزالسین کی قابل ستے بوئے دو دل بوئے آئیز کمکی آپ کا داوائل شاب جیجا ، الائم اوراناً کے پہنچے دل بوئے ان مستقدان المرائل المثم اورجابان الاؤلوں کا آئیز کے آئی تحقیلے بوئے بین اور بنواز در اعتمال مجد لک جیجے یں ۔ کے آئی تحقیلے در کانتے برایان الشنے یہ بہتی تراک بعد اللہ معالمی مجد کا معاصد میں ا

١- علام رسول منهر : خطوط غالب : صفحه ٥٥٨
 ١- اينها : صفحه ٢٢٨ - ٣٢٨

گلام قطع کیا جاتا ہے ۔ ارہان قطع نہیں ہو سکتی ہے ۔ او صاحب ! ابریان قاطع صحیح اور اقطع بربان علمہ مکر بریان قطع کی افعاد ہو سکتی ہے اور تشخ کا اس آپ ہیں ہوان کرتی ، 'فاطع بریان' میں جو بریان کا فلط ہے ، یہ منطق 'بریان قاطع' کے رو تو تشکر کر سجیہ 'فاطع بریان' نام رکھا گیا تو کہا گانہ ہوا! 'یہ

رکها نیا تو کیا کاه پواا ؟" (خط په نام انوار الدولد شنتی)

نظار ہے کہ اس تفتیر کی نوعیت ملئی ، ادبی اور اساق تھی طالب کو ان تبدوں چاوڈوں ہے کہوا انگاؤ میا ، اس انڈؤ نے ٹان ہے ''المنہ' خالب' لکھوائی ۔ ان کی یہ کتاب آگرچہ غنصر ہے لیکن اس اعدار ہے اہم ہے کہ اس کو بڑھ کر اس ادبی جت کی ایک تصویر آنکھوں کے سامنےآ جاتی ہے۔ اس کو بڑھ کر اس ادبی جت کی ایک تصویر آنکھوں کے سامنےآ جاتی ہے۔

اللہ عالیہ آن جبات اس میں کہ اس مد قبل بھی کھا جا جائے ہے ، دراوی رحم یک آناف نائی ہوائی آئے جواب میں آئی ہے ۔ دراوی رحم یک آناف نائی ہوائی ان کے واقعہ میں آئی ہے ۔ دراوی ہے کہ دائی ہوائی ہیں کہ دائی کر میں میں کہ دراوی ہے کہ در ان کے واقعہ میر اس کی دوات میر درست میں اند ہو آئی ہے ، جراز میں ہیں جہا کہ میں کہ میں میں میں کہ اس کے دراوی ہے جہا کہ دراوی ہے کہ اس کے دراوی ہے جہا کہ دراوی ہے کہ اس کے دراوی ہے کہ اس کے دراوی ہے کہ دراوی ہے دراوی ہے کہ دراوی ہے کہ دراوی ہے کہ دراوی ہے کہ دراوی ہے دراوی ہے کہ دراوی ہے کہ دراوی ہے دراوی ہے دراوی ہے کہ دراوی ہے دراوی ہے کہ دراوی ہے دراوی ہے کہ دراوی ہے دراوی

"وہ جو ایک کتاب کا تم نے ذکر لکھا ہے، وہ ایک ٹڑکے پڑھانے

و- غلام وسول سهر : محطوط غالب : صفحد ٢٩٥ بـ اينماً صفحد، وم والے سلائے مکتب کا تمینا ہے۔ وہم بیک اس کا نام ، میرائی کا رہنے والا ، کئی اوس سے انسا ہو کیا ہے۔ ، باوجود نا بینائی ہے اسمس بھی ہے۔ اس کی تحریر میں کے دیکھی ، تم کو وہی بھجوں کا ۔ سکر ایک بڑے منرے کی بات یہ ہے کہ اس میں بیشتر و ایس یون می جو ہر کر 'نطائف تحیی' میں رد کر چکے ہو۔ ، یہ پر حال اس کے جواب ک

فکر قد کرنا<sup>73</sup> ۔ خالب کے اس لیب و لیجد ہے صاف ظاہر ہے ۔ کد مرزا رسم یک پر ان کو غصہ تھا اور وہ ان ہے تاراض تھے ۔ اس مبارت کے ایک یک لفظ ہے غصہ لیکنا ہے ۔

اگردہ غالب کے خیال کے مطابق مرزا رحم بیک کے اعتراضات کے چواب 'الطالف نحبی' میں دیے جا چکے تھے لیکن اُس کے باوجود انھوں نے ان کی اساطم برہان کے جواب میں اقامہ غالب کا لکھا ۔ لیکن اس میں اور 'لطالف غیبی' کے انداز اور لب و لہجہ میں زسین آسان کا فرق ہے۔ الطالف غیبی کے الداز میں منجیدگی کم ہے بلکہ کیس کہیں تو اس کی حدين يهكڙ بن سے جا ملتي يين ۔ ليكن 'نامه غالب' كا انداز اور لب و ليجہ شروع سے آخر تک سنجیدہ ہے اور اس میں ایک عالمانہ شان بائی جاتی ہے۔ شاید اس کی وجد یہ ہےکہ 'لطائف غیبی' غالب کے ایک شاگرد کے ناہ سے شائع ہوئی ہے . اس میں انہیں عبر ستجیدہ لب و لبجہ اختیار کرنے کی پوری آزادی تھی۔ لیکن اللسہ غالب ، چولکد خود ان کے نام سے شائع ہوئی ، اس لیرظاہر ہے کہ وہ اس میں غیر سنجیدہ لمجد اختیار نہیں کر سکتر ننے ۔ بعض آکھنے والوں کا خیال ہے کہ الطائف غیبی' غالب نے خود لکھ کر سیاں داد خاں سیاح کے نام سے چھبوائی تھی۔ ہو سکتا ہے اس میں پوری طرح صداقت ند ہو ۔ لیکن اس میں شبد نہیں کد انھوں نے اس میں خاصی دنجسی لی تھی ۔ بلکہ جھبنے سے قبل اس کو بہ غور دیکھا تھا اور چھپنے کے بعد بھی اس کی تصحیح کی تھی۔ میاں داد خان سیاح کو لکھنے ہیں: المعادت و اقبال نشان ، سيف الحن منشى ميان داد خان سياح کو فقیر غالب کی دعا پہنچے ۔ تحط میں آپ نے بہت سے مطالب اکھے مگر ایس کتابوں کے دو پارسلوں کی رسید نہیں لکھی ۔ یہ ایک پارسل جو بعد دو پارسلوں کے بھیجا گیا ہے ، اس سیں وہی 'لطائف غدی'

ہے : جس کو میں نے اپنے مطالعے میں رکھ کو صحیح کیا ہے۔ اس کے بھیجنے سے یہ ملختا ہے کہ تم ان تیس رمالوں کو اس کے مطابق محیح کر لو اور اگر چھوٹے صاحب نے رکھ لیا ہے تو ان ہے ستمار لے کر اننی سب کتابیں صحیح کر لو ، اور وہ نسخت ان کی نشر کر دو۔

صاحب! میں نے اپنے صرف زو سے الطائف نمیری' کیجلدیں نہیں چھبورائیں۔ مالک مطبع نے اپنی بکری کو چھاپری - بیس میں نے مول لیں، تیس بم کو دلوا دیں - بیس بھائی شیاہ الدین نے ایس دس مصطفی خان صاحب نے بیں ۔ باق کا حال بجھے معلوم نہیں' ۔''

بهرحال الطائف نحيى' اگر غالب نے نہيں لکھٹی ، نو ان کے ایما پر ضرور لکھی گئی اور انہوں نے اس کی تیتاری میں غاما حصت لیا ۔ اس کا انداز اور لب و لهجد مندوجہ ذیل افتباسات سے صاف ظاہر ہے :

و- منهر : خطوط غالب : صفحه و چیر ادالا د درا کار

٣- لطالف غيبي (على كڙه سيكزين غالب ممبر) صفحه ٣٠٠

کیے ہیں۔ حالانکہ ان کے انشراج کا تد موقع ند محل ، ند فائدہ۔ معتهذا عبارت بهونڈی ۔ روز مرہ فارسی نصیب آعدا ۔ روابط ایسے عفتود ، جیسے گنے کےسر سے سینگ . ایک فقرے کا مفہوم، دوسرے فارے کے انہض انا ۔

ظاہر ہے کہ اس انداز اور لب و لہجہ سیں سنجیدگی نہیں ہے اور اس میں وہ خاص طرز بھی مفتود ہے، جو علمی ساحث کے لیے ضروری پوقا ہے ۔ اسی لیے 'لطائف غینی' اپنے علمی نکات کے باوجود مجموعی

طور پر علمی انداز سے عاری ہے ۔

الماسه غالب اس کے برخلاف ہو لحاظ سے ایک عالماند تصنیف ہے اور اس میں شروع سے آخر تک ایک عالمانہ سنجیدگی کی لہر سی دوڑی ہوئی نظر آتی ہے۔ اس میں معاندانہ انداز نہیں ہے۔ برخلاف اس کے دوستاند الداز میں جند نکتوں کی وضاحت ہے۔ چنامیہ اس کا آغاز اس طرح

بغدست مشفقي مكرسي مرزا رحيم بيك صاحب نور الله عليد بالاسرار و

عينم بالانوار سخنے چند گنتہ می شود : قسم در منطق پارسی و دری

همین بندی ٔ ساده و سرسری

جِس طرح توحید میں ننی ساسوائے اللہ دستور ہے ، مجھ کو تحریر میں حذف زوائد متظور ہے۔ عزم مقابلہ نہیں ، قصد محادلہ نہیں ، سر تا سر دوستانہ حکایت ہے ۔ خاتمر میں ایک شکایت ہے ۔ شکوہ درد مندانہ سیوہ ادب نہیں ۔ معہذا درد دل مراد ہے ۔ کوئی بات جواب طالب ئیمیں ۔ احسان مند ہوں آپ کا کہ آپ نے منشی سعادت علی کی طرح آدها نام میرا ند لکھا ۔ ان کے حسن ظن کے مطابق مجھ کو معشوق میرے استاد کا انہ لکھا ، اور اگر ایک جگہ یہ الفاظ کہ بہ نول غالب، باكدام خرس در جوال شده ام ، بهم كبيح ، يا اور چار جك کلسہ توبین رقم کیے ، میں نے اپنے لطیف طبع اور حسن عقیدت سے پہلے فارے کا سفہوم یوں اپنے دلنشین کیا کہ حضرت نے مجد حسین

و۔ لطالف غیبی : علی گڑہ میکزین غالب کمبر : صفحہ ۲۹

ہے. شبح ژبت فکرت ہمی سو مختم ک، ناچار فریاد خیزد ز دردا

اس عبارت میں تلخی نہیں ہے دلکہ شفنت کے ساتھ شائسنگی کے انداز میں اپنی بات کمنے کی کوشش ہے ۔ بہاں غالب نے بڑے سلیٹر سے اپنے خیالات کا اظہار کیا ہے اور بڑے منطقی انداز میں اپنے تظریات کی وضاحت

گی ہے ۔ انہ

اس کے بعد غالب نے اس تنظر کو واضح کیا ہے کہ دینی معاملات اور ادی و لسانی سائل دونروں میں اعتلاف ہو سکتا ہے اور ہوتا چاہیے۔ بلکہ یہ اعتلاف ہیشہ ہوتا واہے ۔ اس لیے اگر انقوں نے 'برہان قائم' کی غلطیوں پر قلم الجانیا تو کون نا گانہ کیا ۔ اس خیال کی وضاحت غالب کے کہتے سیدھے لیکن دل کش انفاز میں کی ہے ۔ لکھنے ہیں :

"سیاس مرزا مامب ا" کیا تم نین جائز د" کے تب طائز ہوتگ کہ اگرار آمن کو آمرو دینی میں کیا کیا سازمین باہم والے ہوئی ہیں کہ نوبت یہ تکاریز یک کر کر چھی ہے۔ اگر این انست یہ ایک کہ تعفیق دوسرے معلمیٰ کا منتقد ام ہوا ۔ بیان تک کہ اس کی تعلقی بھی گی اور اور معیناتی حرط نشان اس حکیے چجر کشتہ میں بھی گی اور اور معیناتی میں نشان میں عاشد کو ہر سے نہ مثانی، اور چہ یک اس کا نشانی میشی عاشدہ کور سے نہ مثانی، اراز آم نہ بالیان

و- قامد غالب (بيلا ايديشن) : صفحد و

اظام اورانا ' میں لکھا ' ہے نہ اس کو سجھتے ہیں اور جو کھھ آپ لکھتے ہیں نہ اس کے مغی سجھتے ہیں۔ 'سوال دیکر جواب دیگر،' پر معار ہے۔ خارج از جدا خواف کا کارار ہے۔ 'ایران انشاء والے کی جب عدار ہے۔ اور جدا خواف و نفضب سے بعد وضعہ دار ہے۔ مشتی سعادت علی نہ نظام ہے ، نہ نشاز ہے۔ یہ وجب اس معدع

## منتضائے طبیعتش ایی است

. 5

ناچار اتم کو معرض تحرور میں تاسال چاہیے ، نہ سخن پرووی و جانب داری میں تونمل چاہیے - بہ حسب اختلاف طباع مانو یا لہ مانو مکر پہلے یہ توجانو کہ نحالب سوختہ اختر کا فریشک نویسوں

کے باب میں مقیدہ کیا ہے''' اور پھر فارسی کے فرہنگ فویسوں کے بارے میں اپنے خیالات کی وضاحت اس طُرح کی ہے :

پرہ ہے۔ شیدائے ہندی سیکروی نے حاجی فید جان قدسی علیہ الرحمۃ کے ایک شعر پر اعتراض کیا ہے ۔ مرزا جلا لانے طیا طبائی علیہ الرحمۃ

و۔ تامع تحالب (پیلا ایڈیشن) صفحہ ہ

نے شیدا کو خط لکھا ہے۔ سر آغاز خط کا ایک نظمہ ، جس میں (صحرا او (دریا) قانیہ اور برسائدہ، ردیف ہے۔ شعر اخیرکا مصرع ثانی یاد رہ گیا ہے:

یعنی به سها دیو متوی برساند

خلاصہ مضمون خط یہ کہ تو صاحب زبان نہیں ہے ۔ زباں دال ہے ۔ یعنی مقتلد اورکاسہ لیس اہل ایران ہے۔ حاجی مجد جان کے کلام کو سند پکڑ ۔ تبھے کس نے کہا ہے کہ اس سے لڑ ؟ کیا تونے سٹا نہیںجو مرقی اور فیضی میں گفتگو ہوئی ہے اور سہ تمن الدولہ شیخ ابوابفضل کے رو برو ہوئی ہے۔ لغات قارسی اور ترکیب الفاظ میر کلام تھا۔ مولانا جال الدين عرفي رحمد اللہ عليہ نے کہا کہ میں نے جب سے ہوش سنبھالا ہے اور نطق آشنا ہوا ہوں، اپنے گھر کی بڑھی بوڑھیوں سے لغت فارسی اور ٹرکیبیں سنتا رہا ہوں ۔ فیضی پولا کہ جو کچھ تم نے اپنے گھر کی بڑھیوں سے سیکھا ہے ، وہ ہم نے خاقانی اور الوری سے اخذ کیا ہے ۔ حضوت عرفی نے قرمایا کد 'نقصیر معاف ، خاقائی، انوری کا ماخد بھی تو منطق گھر کی پیرزالوں کا ہے۔ بائے کمیز کیاں سے لاؤں کہ یہ حال قارو بند کے صاحب کالوں کا ہے۔ قیاس مع الغارق كى بهار ديكهو - محرد تندم زماندكا اعتبار ديكيو - مانا ك. عرفی تحصیل علوم عربیه میں ان سے کم تر ہے۔ صاحب زبان اور ابرائی ہونے میں برابر ہے۔ کیا عرف کیا انرزی کیا خاتانی ، ایک شیرازی ، ایک خاوری ، ایک شروانی . اگر محم سے کوئی کہر ک غالب تیرا بھی مولد ہندوستان ہے۔ میری طرف سے جواب یہ ہے کہ بندہ ہندی مولد اور پارسی زبان ہے:

سی مودد اور پارسی رہاں ہے : پر چہ از دستکہ بارس یہ یغ| بردئـــد تابتالم ہم ازاں جملــد زبانم دردئـــد

ؤال دانی فارسی میزی آزل دستگاه اور ید تطبید خاص متجانب اللہ ہے۔ فارسی ژبان کا ملکد مجھ کوخدا نے دیا ہے ۔ سٹن کا کہال میں نے استاد ہے حاصل کیا ہے۔ بلند کے داعروں میں امھے امھیے خوش کر اور دمنی تمام ہیں۔ لیکن بعد کون احمدی کرے کا کد ید لوگ دعوائے ژباں دانی کے المب بین ؟ رہے فریکٹ کامخیے والے ، عبدا ان کے پہم ژباں دانی کے المب بین ؟ رہے فریکٹ کامخیے والے ، عبدا ان کے پہم ے اگرے مشار قدا آگر دہر لیے اور اپنے قدام کے مشار ہی والی دیر قداد و کو کہ دو کا دو کہ د

بهاں خالب نے مدلل اور منطقی انداز میں ادبی ساحث کی اہمیت

کو واقع کیا ہے اور اس میں عام طرور فراعد میں صورت حال کر

ہیا کرتی ہے اس کا منکوہ کیا ہے۔ اور اس طرح اپنے واضا کے

ہر صحت منتشاہ روح پر روشن قال ہے۔ ان کے حال ہیں انتظام برایات

ہر حیث منتشاہ روح پر ووشن قال ہے۔ ان کے حال ہیں انتظام برایات

ہر حیث مرک اس وجھ ہے ان ارتفاقات کی وجھار کرتے ہوں کہ الیاب

ہر حیث مرک ان وجھے ان اس ارتفاقات کی وجھار کرتے ہوں کہ الیاب

ہر انتظام کے موات کی ارائے میں جو اصلی باتین کی وہی ہو اس اسلم میں

ہر انتظام کے موات کی ارائے میں جو اس کی انتظام کی جو اس کی میں وہ ان کی

ہر اس دو نیا کی میں جو اس کی مارے اس دائی کا کی اور اس دائی گا

گر ابھی انتظام کے مانی کہ ہو اس کو کیوں کہ انتظام کی میں کہ وہ ان کی دائی اور ان کا تیان میں دائی کے

گر انتظام کے مانی کہ ہیاں اس میں اس کم کروں ۔ یہ انتظام کے میان کہ کور دور اس کے

گر دور کا مانی میں دیا ہے گیا کہ میں جو باتی ہے۔ وہ انتظام کی میٹ کے وہ انتظام کے میان کہ وہی دور اس کے

گر وہی انتظام کے مانی کو واقع کے ۔ وہ انتظام شخت ہے اور اس کے

یں۔ اس لیے الھوں نے آن کو در فرز افتنا نہیں سمجھا ہے۔ آن کے متاق ہوئے میں انھیں کلام ہے - کمونکہ وہ اپنے قباس کے مطابق جائے ہیں۔ ظاہر ہے کہ قباس کو تفقیق کی بیاد نہیں سمجھا جا سکتا ۔ خاس وار پر قب سمب

و- نامه غالب(چلا ایثیشن) : صفحه بسم

دکنی جامع 'برہان قاطع' کو مرزا رحم بیگ اور دوسرے لکھنے والوں نے من دلائل کو بیش کر کے ایک بلند پایہ فرہنگ نویس ثابت کرنے کی کوشش کی ہے، اس سے انھوں نے اختلاف کیا ہے۔

اس سلسلر میں آگے چل کر غالب نے فرہنگ نویسوں کے بازے میں ایک بڑے سزے کی بات کہی ہے ۔ لکھتے ہیں :

"ایک لطیفد لکھتا ہوں ۔ اگر خفا نہ ہو جاؤ کے تو حظ اُٹھاؤ کے۔ جتنی فرپتگیں اور فرپنگ طراز ہیں ، یہ سب کتابیں اور سب جامع مانند پیاز بین تو بتو اور لباس در لباس ، ویم در ویم اور قیاس در

قیاس۔ بہاز کے جھلکے جس قدر آثارتے جاؤ کے ، چھلکوں کا ڈھیر لک جائے گا ، مغز ند یاؤ کے۔ فرہنگ لکھنے والوں کے پردے کھولتے جاؤ، لباس سي لبلس ديكهو كي، شخص معدوم. نربنگون كي ورق كرداني

کرنے رہو ، ورق ہی ورق نظر آئیں گے ، معنی موہوم ۔'''ا

اس لطیفے کا مقصد در اصل اس خیال کی وضاحت ہے کہ لغت لکھنے والوں کے پاس ایک عام خیال کے مطابق ذہن اور تخیل نہیں ہوتا۔ اگر ہوتا بھی ے تو وہ اس سے کام نہیں لیتے، بلکہ لغت اویسی کی نوعیت ہی کچھ ایسی ہے کہ وہ اُس سے کام لے ہی نہیں سکتے۔ چنانچہ آکے چل کر اس کی وضاحت اس طوح کوتے ہیں :

النظرافت پر مدار تحقیق نہیں ہے۔ آپ کے خاطر نشین کرتا ہوں جو میرے دل نشین ہے۔ فرہنگ نویسوں کا قیاس، معنی لغات میں ند سراسر غلط ہے . البتد كمتر صحيح اور بيشتر غلط ہے . خصوصاً دكني تو عجیب جاناتہ ہے ، لغو ہے ، پوچ ہے ، پاکل ہے ، دیوانہ ہے **،** وہ تو یہ بھی میں جانتا کہ یائے اصلی کیا ہے اور یائے زائد کیا ۔ حیران ہوں کہ اُس کی جانب داری میں فائدہ کیا ہے؟ خدا جانتا ہے ک میں یک رنگ ہوں ۔ مگر دکنی کے جانب داروں میں چو رنگ ہوں ۔ مجھے جو چاہو کہو ۔ اوروں سے نم کیوں لڑنے ہو ؟\*\* .

و. نامه غالب (بهلا ابثینن) : صفحه س . ه ٧- ايضاً : صفحه ٥

المال . عن بنال البر طراف ابران الله" کے لیے حات اللا قرور اللہ اللہ واللہ کی الکر قرار کے اگر کو تھا کہ اللہ قرار کی گروش کر تھر کی گروش کر تھر کی گروش کر تھر کی گروش کر تھر کی کہ اور وہ کی مطابق میں اللہ قائد اللہ قرار کے اور قرار کی بیان مائی المرحد یہ اللہ مقائد کی اللہ قائد اللہ مقائد کی اللہ قائد کی اللہ قائد کی اللہ کی اللہ مقائد کی اللہ کی

''مع چی طالب آگاہ گرفر ہے۔ ''کس کی زیر مثالہ اس کہا ''عرفر کی پورٹے گاہائے کے سالیان ، یہ مشف کہنا ہوں 'کہ کم نے ''اللی بریانا و ادائم بافران او الفائلہ علی ''کو براگر نیری میکھا ''الوزر'' و ''المورس'' کے بالی میں میں صور ہوا کہ مجھے اس کا میں امراز میا وقت میں اس ادائم نشر سرائے میں کچھ اس معتالہ خے اس باب میں لکھا، و اور اور انجمل اور کائی ہے ، مائیں یا اند مائیں بالشرین کو انجاز ہے''

اور اس سے بھی بڑی بات یہ کہ ان کام اعتراضات اور کئے شکووں کے باوجود آغر جین دوسنی کا باقد پڑھایا ہے۔ اور عشق و عجت ہو آن کا صلک ہے ، اس کی وضاحت کی ہے ۔ چناایہ اپنی اس تصنیف کو ان جملوں پر متم کیا ہے :

'امیں اب قطع کلام کرتا ہوں اور آپکو بہ کہال تعظیم سلام کرنا ہوں۔ پیمبر کی تحقیر کو مسلئم رکھتے ہوئے۔ ثم جانو اور سید ابرار ۔ خاقانی پر جنان کرنے ہو ۔ ثم جانو اور وہ سیدان معنی کا شد سوار ۔

و- قامد غالب (بهلا ایڈیش) صفحہ ہ ۔ یہ

مجه کو جس قدر تم نے لکھا ہے یا کوئی اور لکھ رہا ہے ۔ اگرچہ وہ سب نفو اور جھوٹ ہے ، معقول اور راست نہیں ، لیکن واللہ مجھکو عرصہ: محشر میں اس کی باز خواست نہیں :

زیمن عشق به کوئین صلح کل کردیم تو خصم باش و زما دوستی مماشا کن'

عرض ادامہ خالب ابریان قائم اور الاقم بریان کے قضعے ہے متعلق قابل کی سے ہے اس تعلق کے دائل کے طبی بیٹ ان الدی مسئل الدی و لیالی کے مسئل الدی و لیالی کے مسئل الدی و لیالی کے دائل کے طبی بیٹ الدی و لیالی کے دائل کے فرم بیٹ میٹ الدی کے دائل کی در مشئل کاری میٹ الدی کے دائل کی در میٹ کی دائل کے دائل کی دائل کی دائل کے دائل کی دائل کی دائل کے دا

<sup>،</sup> ناسه غالب (بهلا ایڈیشن) : صفحہ به ہ

غالب کے اہم نقاد

ان کی اہمیت کو صحیح طور پر محسوس نہیں کیا گیا ۔ شاید اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اپنے فن کے لیے ایک نئی دنیا پیدا کرنا جاہتے تھے اور جو راستے الھوں نے اپنے لیے بنائے تھے، ان کی فضا اس زمانے کے افراد کے لیے نا مانوس تھی اور وہ اس کے ساتھ مطابقت پیدا نہیں کر سکتے تھے۔ لیکن یہ خیال صحیح نہیں ہے کہ غالب کو ان کے زمانے میں سمجھنے کی کوشش نہیں کی گئی اور ان کی شاعری کی تحسین کا حق ادا نہیں کیا گیا ۔ ان کے زمانے کے بعض تذکرہ نگاروں نے ان کی شاعری کے بارے میں جو کچھ لکھا ہے، اس سے یہ اندازہ ہوتا ہے کہ وہ نہ صرف ان کی چلو دار شاعری کو سمجھتے تھے بلکہ ان کی شاعری کے اس انداز کو اہمیت دیتے تھے۔ چنامجہ تواب مصطفئ خان شيفته ، اعظم الدولد سرور ، مرزا قادر بخش صاير اور آئے چل کر بد حسین آزاد نے اپنے اپنے تذکروں میں جو کچھ لکھا ہے ، اس سے یہ بات بایہ ' ثبوت تک پہنچتی ہے کہ غالب کے ان نے اپنے ہم عصروں کے دلوں میں ایک جگہ بنا لی تھی اور وہ اس کی اندازہ دائی کے لیے ڈپنی طور پر تیار تھے۔ ان تذکروں کا انداز ظاہر ہےکہ روایتی ہے۔ اس لیے اِن میں غالب پر بھی جن تنقیدی غیالات کا اظہار کیا گیا ہے ، وہ بھی اس خاص انداز میں کیا گیا ہے ، جو تذکروں کے ساتھ عضوص تھا۔ مجموعی طور پر ان تذکروں میں جو تنقیدی 'رائیں دی گئی ہیں ، ان میں اغتصار کے ساتھ اسی خیال کا اظہار کیا گیا ہے کہ غالب اپنے زمانے کے

اہم شاعر ٹھے۔ ان کا کلام معنوبت سے بھرپور تھا۔ وہ نئے نئے خیالات کو

غالب اردو کے اہم شاعر تھے۔ یہ اور بات ہے کہ ان کے زمانے میں

ابنی هاسری میں بعد کرنے تو ادو ان کے بیش کرنے کا اداز وی با تھا۔

(ان کے بان کاری دائے تھے رہ اور ان کی بور ورات کے ارات ان پر ایک در ایک در

" مُثَالِب کے دعلق یا قائمہ تھید کا آغاز ترمائے ہوتا ہے اور اس بچر بنہ بربات کا سائے دائل کے خدہ مالی کے جو مرایہ لکانا ہے اس بھی بھی بعض اس قبلی تفاوے کے اس اور قائل کے اس ادار اور ان کارائد اور ان کارائد میٹرمنہ تو ان کا ایک محمدی کارائد ہے ، انتہدی کا انتہا ہے ، بدت کار تعددی کارفادہ او اباد کار کا ملک ہے ہے جس میں انھوں نے قائب کی زندگی اور مختبت کی ان کی غذری اور میٹر دائری دونور کو روز کری میں دائوں نسور کر چھیجے اور سائے میں ان کی غذری اور دائری دونور کی ہے۔ ان میٹری بائر دیا ہے۔ اس جائزے میں جو انتیادی خالات بیش کے گئے ہیں، ان کی بیاد کہرے اس جائزے میں جو انتیادی خالات بیش کے گئے ہیں، ان کی بیاد کہرے

حالی غاص تعیدی بالزے میں طالب کے طویل اور ان کی تخصیت کے عنصہ بیاولوں کو سلمے رکار ان کے کوی احداد (دائل کی جہ حالی کے تعداد کا تعداد کرتے ہیں کہ انداز کی جہ حالی کے تعداد کا تعداد کرتے ہیں کہ انداز کی جہ حالی کی تعداد کا تعداد کرتے ہیں ہے کہ ان کا رک بعد کے تعداد کی تعداد کے تعداد کے تعداد کی تعداد کے تعداد کے تعداد کے تعداد کی تعداد کے تعداد کے تعداد کے تعداد کے تعداد کے تعداد کی تعداد کے تعدا

کی شخصیت نے غالب پر تمایاں اثر ڈالا ہے۔ بھر حالات کے زیر اثر غالب نے اپنا راستہ الک بنانے کی کوشش کی اور اس سلسلے میں بھی اارسی کا سماوا لیا ۔ ان سے قبل اردو شاعری کی روایت میں سادگی کو معیار قصور کیا جاتا تھا ۔ غالب اس راستے سے بئے اور انھوں نے سادگی کی ہائے مشکل پسندی کو ابنا معبار بنا لیا ۔ حالی نے غالب کے اس انداز کو کچھ پسند نہیں کیا ، بلکہ اس خیال کا اظہار کیا ہے کہ یہ ناسوانست اور اجتبیت جو ان کےکلام میں ظاہر ہوئی، اس کو مستحسن قرار نہیں دیا جا سکتا۔ لیکن بھر اس بات کی وضاحت بھی کی ہے کہ ''ان کے اس قسم کے اشعار کو سہمل کمیو یا ہے معنی لیکن اس میں شک نہیں کہ مرزا نے نہایت جالکاہی اور جگر کاوی سے سر انبام دیے ہوں گے'' اس صورت حال کے عوامل اور بحركات كا ذكر كرتے ہوئے حالى نے اس بات كى وضاحت بھى کی ہے کہ غالب کا بہین اور عنفوان شباب کا زمانہ کچھ اس طرح گذرا کہ ان کے ہاں آزادی ، جنت بسندی اور مطلع العنانی کے رجعانات پیدا ہو گئے اور اس کی جھلک ان کے فن میں بھی تمایاں ہوئی ۔ حالی نے لکھا ہے : اآغاز شیاب میں جب سر پر کوئی مربی نہ ہو تو دولت و آسودگی کے سوا کوئی چیز خانہ برانداز نہیں ہو سکئی ۔ مرزاک نوجرانی کے ساتھ اس آسودگی نے وہ کام کیا ، جو آگ بارود کے سان کرٹی ہے۔ جس آزادی اور مطلق العنانی میں مرزاکی جوانیگذری ہے، اس کی کیفیت کا خود انہیں کے الفاظ سے اندازہ ہو سکتا ہے ۔" در اصل حالی اس قسم کے بیانات سے یہ ظاہر کرنا چاہتے ہیں کہ غالب کی شخصیت کا یہ رنگ ان کی زندگی اور لن دُونوں میں ہمیشہ کسی نہ کسی زاویے سے اثر انداز ہوتا رہا اور اس نے وقت کے سامھ ساتھ مختلف صورتیں اختیار کیں ۔ ان میں سے ایک صورت ہی مشکل پسندی ، آزاد روی اور مطلق العتانی بھی تھی ، جس کے زیر اثر انھوں نے ایک نیا راستہ بنائے کی کوشش کی اور اپنے فن کو اس پر گاسزن کرنے کی ارادہ کیا ۔

حالی نے اس بات کو تسلیم کیا ہے کہ غالب کا یہ العاز انہنے زمائے بیں اس وجہ ہے مثبول فہ ہو سکا کہ اس وقت میں ، صواء دورہ ، عرات اور مصحفی دغیرہ کے عمری العاز کو عام طور پر ہسند کا بابا الم آیا اور اس کی ایک بڑی وجہ یہ بھی ہےکہ اس میں صادکی اور سلاست تھی اور اسی سلامت اور حادثی کو لوگ معیار تصور کرنے تھے . اس لیے خیال اور نئی باریزی کی تمون تک بہتو تا ان کے لیے مشکل تھا ۔ ان ھالات میں جب شائل سے اپنی نئی ٹکر کو نئی طرز جی بیش کہا تو یہ دولوں پھو لیسے فوریتے لیے اجنبی اور انداماوس ثابت ہوا ۔ بہی سبب ہے کہ دو اپنے ابتدائی زمانے میں مقبولیت حاصل اندکزدکے، لیکن حالی کے تنقدی شعور نے نمالپ

ی اس الناز می بعث اور این کی جدک دیگی مینی کرونا اس کر استاز کا داشتن کرک در میدان لرد مینی کرونا اس کر اور قائل کی دائید مید این محبور لکن اس بین کش چین که اس مید آن کی افریدی میدانی افرید میدان این کا میشد امثانی اس مین کش چین که مثل میدان این از مینی میدان این کی بشد امثران امی استان کی بشد امثران امی غیر مصدر المیدان در استان می کشاشی از اگلی میشوان کا گلا میدان کی میران میدان کا میدان کا گلافتی از اگلی میشوان کا گلا چیا میا امیدان امیران کا گلافتی به گلی کلی چین بینی و امیران میدان کا خلا چیا میاب نے امیران افراد کی امیران امیران میدان میدان میداند امیران کی کشت امیران کا که اس کمین یک به چی کا در امیران که آبان کر نین میکاست بردهانی اس کمین یک بین که چین کی کرد شده بین بینی بینی کا که امیران کا دام بیزان امیران امیران میداند.

بور آمی بروید دین استسرائی طبحت اس اسری داول بروید آمی دو دام روی اروید است میداند انداز دین در " مدال کی به بات تشدی اعتران با انکل محید مطبق بری بے کیون کد مالی کی تخصیت کو ملنے رکھا جائے تو ان کی اس ایج اور جنت کی چہ می مالیا اس اور آئی کی جائیں اس ایک جائیں مائی کا حضوت اس بائی کی جبک تا ایک دین بھی تقار آئی ہے ۔ مالی کے اس کا محید اس بائی کی جبک ان کے ان جن بھی تقار آئی ہے ۔ مالی کے اس کا محید مان بائی کے جبک تا ہے ۔

وہ اپنے میں ایک ایسی چیز یائے ہیں، جو اکلوں کی بیروی پر ان کو

ہر ہو ہے۔ میں حالی نے اپنے اس تقیدی نتباہ انداز کی وقاحت بھی کی ہے۔ اس سلے نے میں حالی ہو است بھی کی ہے، حساس کا کے ہے۔ کا کے ہے۔ اس کا کے اپنے میں خالے کے کہ ایک ہوا کے اس کے اس کا کے کہ اس کا حال کے اس کا حال کا حیل ہے۔ اس کا حال کے جی دی گئی ہے۔ کہ سے اس کا حال کے جی دی سے میں حالت کے دیا کہ میں حال کا حقی دی اس کا حال کھنے ہیں کے سال کا حقی دی اس کا کھنے دیں کے اس کا کھنے دیں کے اس کا خال کے دیا کہ خال کھنے دیں کے اس کا خال کے دیا کہ خال کے دیں کے دیا کہ خال کے دیں کے دیں کی خال کے دیا کہ خال کے دیں کے دیا کہ خال کھنے دیں کے دیا کہ خال کے دیا کہ خال کھنے دیں کے دیا کہ خال کے دیا کہ خال کھنے دیں کے دیا کہ خال کی دیا کہ خال کھنے دیں کے دیا کہ خال کے دیا کہ خ

غالب کے کارہ ور شاہد والی کے میں عصوبت حالی کی نظر میں عوضی اور طرفات ہے ، یہ مونی میں ور طرفات والی عالم کی کی طرف کی ہیں۔ کابان مصوبت ہے اس کی وجمع ہے آن کے کارم میں چاہدائن کی مسکرائے کا مصوبت ہے اس کی وجمع ہے آن کے کارم میں میں ایک ایک اس میں دوری ہوئی ہے۔ توسید میں میں میں میں میں میں میں میں میں ایک میں میں کے اس کے سات کرتے ہے۔ توسید میں ایک دورات میں الیہ اور خوارات الدائر کو تغزل کے لیم ضروری قرار دیا جاتا ہے ، ایکن غالب نے اس ووایت سے
لفرات کیا اور انہی تنوی اور ظرات ہے اس میں ائی زلنگی پیدائی۔
حال انکھنے میں ''کیا انظم میں اور کا نقر میں باوجود سنجیدگی و حالت کے
شدی و ظرات ہے جس سے غالب کا کلام پیجانا جاتا ہے۔'' حالی نے
اس از تصفیل جت نجی گی۔ صرف اس کی طرف لفارہ کیا ہے۔

اس میں حسر نہیں کہ حالی کی تقدہ عالیہ کا اتداز اوری صد تک انشری ہے اور انورس نے مثالث تاہیدی عیالات کے اعتدا اللہ کے اعدا الدار کا مطلب اس طرح لکھا ہے کہ اس میں کارم عالیہ کی تشرع کا ما انداز پایا ہو جاتا ہے ۔ بیاس مال ایس اکرنے کے لئے چورز اور ۔ کیوراک شاخید پایا ہو دات ان کے بھی تلز یہ بدایات ایس کہ مالی ہے اس کار کار کار کار جو ورمز و ایکا کا خاب یہ لو دار اور کسی حد تک میجم ہے، اس کی توقیع و خال اس میں بروی طرح کیاب ہوئے وی اور انووں نے اس شرع و توقیع کے پورے میں غالب کے متعلق جو تنظیدی بالیں کسی بیں ، وہ اپنے الدو گہرائی رکھتی ہیں -حالی کی الفالز اور تنظید ، اس اعتبار سے نئی ہےکہ اس میں کلام غالب

کے بعض ایستان اور طبیعہ یہ دس میں براے میں جو ان کے ان میں برای میں بیان اور استان کے ان میں باری ایستان کے اس کی در عاصب بی باری ایستان کی در عاصل و مرکات کو عوامل و مرکات کو عوامل و مرکات کو عوامل و مرکات اور اجباعی حالات کو عوامل و مرکات اور کے در اس ایستان کی جا میں ایستان کی جا میں ایستان کی جا میں ایستان کی جا اس ایستان کی جا میں کہا کہ اساس بوتا ہے اور چی وجد ہے کہ لیا ہے کہ کام بر ان کی تاتید آتے بھی ایستان رکھی ہے۔

را سال ہے وہ آروہ ترقید میں ایک روبان روبان کی ابتقا ہوئی ہے۔
درا سال ہے وہ آروہ روبان سرمیدگی آمر ادائی ترکیک کا رو سل ایک ہمیں میں
افاؤیت کی وجان سرمیدگی آمر ادائی ترکیک کا رو سل ایک ہمیں میں
افاؤیت کی سال ہے جہ شابہ اداؤیت کے اس ادائی روبان سال کے کالام بر کی جہ
اس میں سمی جگہ جگہ اس افاؤی روبان کی جمایکان انڈ آئی ہیں۔ ایک اس کے بعد ہو آئی
ان کے بعد شائب کی تغذیہ میں بعد اس الساسہ کرنے ہیں ، جو اس افاؤی
روبان روبان کے در مسال کے طور پر بنا ہوا جانے ،

ڈاکٹر عبدالرحمان بجنوری اس رجنان کے سب سے بڑے علم بردار پین اور افن کا کیاس 'جاس' کا کہ غالب'' ان کے اس تقیدی نصان نظر کی صحیح طور پر دکاس' کرنی ہے ۔ بجنوری نے اپنے اس تقیدی مطالعے کا آغاز ہی اس طرح کیا ہے۔

نهیں آتا ؟" جنوری در منبقت اس کتاب میں یہ ثابت کرنا چاہتر ہیں کہ غالب کا کلام انسانی زندگی کے تمام چلوؤں پر حاوی ہے اور اس کی بے شار چھبی ہوئی حقیقتوں کی تقاب کشائی اس کا خاص میدان ہے ۔ اس ساسلے میں انھوں نے غالب کا مقابلہ الانوی شاعر گویٹے سے کیا ہے اور لکھا ہے کہ الدنیا میں اگر کسی شاعر سے غالب کا مقابلہ ہو سکتا ہے ، تو وہ شعراہ المانيه كا سرتاج كويثم يه - غالب أور كويثم دولوں كى حيثيت الساني تصرور کی آغری حدود کا پتہ دیتی ہے ۔ شاعری کا دونوں پر غائمہ ہو گیا ہے ۔ عميق اور جديد خيالات ، حقيقت اور مجاز ، قدرت اور حيات كي كثرت ، ان کے دماغوں میں وحدت میں مثنقل ہو کر وجود باتی ہے ۔ دونوں اقلم سخن کے شنہشاہ ہیں ۔ تہذیب ، تمدن ، تعایم و تربیت ، قطرت کوئی زندگی کا ایسا پہلو نہیں، جس پر دولوں کا اثر نہیں بڑا ہو ۔'' جنوری نے ان تمام جلوؤںکو ساسے رکھ کر غالب کی شخصیت اور شاعری کا بہت اچھا جائزہ لیا ہے۔ اس جاگڑے میں زیادہ زور اس بات ہر ہے کہ غالب زندکی کے شاعر ہیں اور انھوں نے اس کے مختلف جلوؤں پر بڑی ہی فکری گہرائی اور جالیاتی تزاکت کے ساتھ روشنی ڈائی ہیں ۔ بجنوری کا مزاج خود بھی فلسفیانہ تھا اس لیے عالب کی شاعری کے فلسفیانہ پہلوؤں پر ان کی نظر بہت گہری پڑی ۔ اور ان کا یہ تنقیدی جالزہ در حقیقت کلام غالب کی ایک فلسفیانہ تحلیل ہے ۔ اس سلسلے میں انھوں نے گویٹے کے علاوہ بعض دوسرمے مغربی شاعروں اور مفکروں سے ان کا مقابلہ اور موازنہ کیا ہے ۔ ایک جگہ لکھتے ہیں کہ: "غالب کا فلسفہ سپتوزا ، ہیگل ، برکلے اور نٹشے سے ملتا ہے ۔" آپک اور جگد لکھتے ہیں کہ "امرزا غالب کا فلسفہ" حیات ابن رشد سے مساوی ہے۔ انداسی فلسفی نے بیان کیا ہے کہ مادہ ہمیشہ بیولا کا ممتاج ہے۔ بے صورت مادے کا تصور نا ممکن ہے ۔" غالب کے یاں بھی انھوں نے بھی صورت دیکھی ہے۔ اس کے علاوہ ڈارون ، برگسان ، ہیگل ، کانٹ اور بعض دوسرے مغربی فلسفیوں سے بھی انھوں نے غالب کے فلسفے کا مقابلہ کیا ے - ان کے تنقیدی مطالعے کا یہ حصد ، جس میں ان فلسفیوں سے غالب کا مقابلہ کیا گیا ہے ، بڑی آہمیت رکھتا ہے ۔ کیوں کد ان میں وہ معلومات کا خزاله یی فراهم نهیں کرتے ، اس معلومات کو غالب کے فکر و فلسفہ کے سانھ اس طرح سالاتے ہیں کہ اس کے صحیح خد و خال آنکھوں کے سامنے آ جائے ہیں ، یہی بجنوری کا سب سے بڑا تنقیدی کارلامہ ہے .

پھر ایک بات یہ بھی ہے کہ انہوں نے غالب کی شاعری کے انسانی اور تہذیبی پہلوؤں پر خاص طور پر توجہ کی ہے اور ایسی قدروں کو ان کی شاعری میں تلاش کیا ہے ، جو درد و معاشرہ دونوں کے لیے خصوصیت کے ساتھ اسمیت رکھتی ہیں۔ ان ہلوؤں بر روشنی ڈالتے ہوئے انھوں نے غالب کے تصاوف کو خاص طور پر اپنے پیش نظر رکھا ہے، اس کا بڑا ہی عالہنہ تجزید کیا ہے اور یہ نتاخ نکالے ہیں کہ غالب کے لصوف سے دلجسبی در حقیقت انسانی زندگی کو سمجھنے اور اس کو برتنے اور بسر کرنے کے حالت تعلق رکھتی ہے۔ بہاں بھی بجنوری نے غالب کو ایک فلسفی ثابت کیا ہے ، اور اس میں شبہ نہیں کہ غالب ایک صوفی صافی سے کمیں زیادہ نصوف کے فلسفی ہیں۔ بجنوری لکھتے ہیں: "خالتی عالب کے دل كا ابك آلينه ہے، جس ميں مظہر النهي اور ساظر قدرت كا جلوہ موجود ہے۔ اس کی زبان ترجان حقیقت ہے۔ اس کے برکار تخیال کا دائرہ امکان سے ہم کناو ہے۔ عالم کون و فساد میں ایک ذرے کی جنبش بھی، اس کے حلقہ ْ غور سے باہر ہے ۔ غالب فلسفی ہیں ، جو شاعری کا جامہ زیب ٹن کرے ہوئے یں ۔'' بینوری نے اس سلسلے میں وحدت الوجود کے تصور پر بڑی دلجس بحت کی ہے۔

ساسی آن سان دوخی رہ بی میروی نے آپک نئے (اور ہے ورفتی فائی ہے۔ وہ تسیح جس دو امایت الابری؟ واللہ برائح ہے جس کر کری کی سائے میں ہے۔ وہ تسیح جس دو امایت الابری؟ واللہ برائح ہیں۔ کہ اور نے کابدا اور کیوا اس دوج برائے ہے۔ وہ اللہ بی اللہ

جیسا کہ چلے کہا جا جائے ہے ، مجدوری کا مزاج رومائیت بسندی کی طرف مالل ہے ۔ اس رومائیت پسندی نے غالب کی شاعری اور شخصیت کے بعض نئے گوشے ان کی آنکھوں کے سامنے بے نقاب کے بین کرونکہ شالب خود

ایک رومانی مزاج شاعر ہیں اور ان کو سعجھنے کے لیے ایک رومانی مزاج تفاد کی ضرورت ہے۔ بجنوری کا تخیل کلام غالب کے بعض بالکل نئے بہلوؤں تک پہنچا ہے اور اس نے بعض ایسے نکتوں تک رسائی حاصل کی ہے جن تک کسی اور کا چنجنا سنکل ہے۔ مثلاً ایک پتے کی بات بجنوری نے غالب کے الرے میں یہ کمی ہے کد غالب کو مناظر فطرت سے کسیں زیادہ شہروں کے پر شور کیفیت اور اس کی رنگا رنگی سے دلچسی ہے ۔ وہ لکھتر ہیں : "غالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے ہت کم متعلق ہیں۔ مرزا کا جی لب دریا ، خاموش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے برشور کوچوں میں لگتا ہے ۔ جہاں زندگی شعاع منتشر کی طرح ہفت رنگ جلوہ د کھاتی ہے ۔ " یہ ایک اہم تنقیدی نکتہ ہے کیونکه غالب کی ساری شاعری تهذیب و عدن کی ان رنگیتیوں اور تابانیوں کی ترجان کرتی ہے ، جس کو وہ عزیز رکھتے ہیں ۔ ان کی دنیا بڑی حد تک ایک تہدیبی روایت بک عدود معلوم ہوتی ہے ۔ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ وہ اس دائرے سے باہر نکل کر زندگی کے دوسرے بالوؤن ير نظر بين ذالتے، ايسا نہيں ہے ۔ اس كا مطلب تو صرف يد ہےكد وه ار چیز کو اسی زاوئے سے دیکھتے ہیں اور بھی ان کا معیار ہے۔ در اصل بجنوری یہ کہنا جاہتے ہیں کہ وہ ایک تہذیبی روایت کی بیداوار تھے اور یہ تہذیبی روایت شہر کے ایوانوں اور شبستانوں ہی میں اپنا جلوہ دکھاتی ہے۔ عالب نے اس کی صحیح مصوری کی ہے . مجنوری کا تعلیہ نظرہ لظر غالب کی شاعری کے جالیاتی پہلوؤں کی طرف بھی جاتی ہے اور وہ اس کی تصویرکاری ، کلام کی چلو دار کیفیت ، الفاظ کی حسبن قراش اور رسز و ایما کی خصوصیت کا بھی تنقیدی جائزہ لیتے ہیں۔ بجنوری نے اس سلسلے میں غالب کے تخیل کا خاص طور پر ذکر کیا ہے اور ان تمام پہلوؤں کو اس تخیل کے تابع بنایا ہے۔

نظار کے کہ بجنواں کی تنقیدی نظر کلام غالب کے تمام پہلوؤں اپر اوژی ہے اور وہ اس کا صحیح جائزہ اپنے کی کوشش کرنے ہیں۔ ان کی انتخیہ بین ایک خالیات انداز ہے لیکن اس عابات انداز کے ساتھ ایک کی رکھ کے ایک بھی اس میں تمایان نظر آتا ہے۔ ان سے کسی مراوط قسم کے تجزیے کی توقع خمین کی جا سکتی۔ اس وجد سے کہ وہ طبیعت کے اعتیار ہے ایک روسانی دراج نئاد بیم . ایکن خیشل کے توسط سے حتائق تک رسائی ان کا اہم تنقیدی کارنامد ہے ۔ اور اس اعتبار سے ان کا ننقیدی جائزہ تاثراتی اور روسانی ہونے کے باوجود اپنے ائٹر گیرائی رکھتا ہے ۔

سلل اور بوری نے شام آئے تدبیری مناس کے انجمین کا آپک سابل ایندا کر دیا ، بس کے انچے سے سال کی خصیص اور داعری کے خشا پوروں کو محبوبی کی ایک اشا پیا ، برای اور موروں نے شامل کی کیمیں میں اور مادال کے انتخاب کی امریکی اور میں ان کے اس کے اس کے اس اور شامل ایس اس مردی سال کی اطری روسد ل تیا ہو شامل کو این طائح کی اور اور شامل ایس میں میں اس کے اس پیروں کے لیے کیا ۔ اور ان کی پارٹنے کین بیان کی کوروز میکامین کی اس کے اس کے اس پیروں کے لیے کہا ۔ اس میں مصل ہے کہ ان کی پارٹنو ایک میں میں کار کیا انہیہ کا اداری ہو رہے کا اس کی پارٹواز عضییت اور شامی کی انہیہ کا اداری ہو ۔

لیکن حالی اور بجنوری نے جس انداز میں نمالب کی شخصیت اور شاعری کا تنشدی جائزه لیا ، اس کا ردعمل بھی ہوا اور بعض مغربی نعلم یانتہ ایسے بھی سامنے آئے جنھوں نے مغری اصول تنقیدگی روشنی میں ان ک نمخصیت اور شاعری کو سمجھنے اور سمجھانے کی کوشش کی ۔ اس میں شہہ نہیں کہ اس ردعمل میں مغرب کی بڑائی اور برٹری کا وہ احساس یتبتاً موجود تها ، جو ایک زمانے میں باری زندگی میں داخل ہو گیا تھا . خود حالی اور خاص طور پر مجنوری کے ہاں اس کے اثرات سلتریں ۔ لنکن مجنوری نے مغرب کو سامنے رکھ کر غالب کی عظمت کو واضح کرنے کی کوشش کی ہے لیکن آن کے بعد ڈاکٹر عبداللطیف نے عالب کا جو مطالعہ بیش کیا ہے ، اس میں سختی سے مغربی تنقید کے اصولوں کو سامنر رکے کر غالب کی شخصیت اور ساعری کا جائزہ لیا ہے اور تعریف و تحسین کی جائے ان کی شخصیت اور شاعری کو دیکھنر کی کوشش کی ہے۔ اس سلسلے میں ان کی تنقید میں کمیں کھوڑی سی اقتبا پسندی بھی پیدا بوجاتی ہے اور غالب کا تنتیدی جالزہ بوری طرح مکمل نہیں ہو پاتا۔ لیکن اس حقیقت سے انکار نہ ہ کیا جا سکتا کہ ڈاکڑ عبدالنطیف نے جو مختصر سی کتاب غالب کے بارے میں لکھی ہے ، وہ ان کی دقت نظر پر دلالت کرتی ہے اور اس سے اس بات کا اندازہ ہوتا ہے کہ وہ شعر و شاعری کو سعجھنے کا گہرا شعور رکھتے ہیں اور اس کے بنیادی اصولوں کو سامنے رکھ کو اپنے شاعروں کا جائزہ لینے کی صلاحیت ان کے اندر بدرجہ اتج

کا ذکر کر کے ، خالب کے مطالعے کی طرف توجہ کی اور کلام غالب اور اس کے تاریخی پس منظر ، غالب کے مطالعے کے بنیادی مسائل ، غالب کا نظریہ میات ، غالب کی شاعرانہ عظمت اور غالب کی شاعری کے ایسے اہم موضوعات ہر بہت اجھی بحث کی ہے ۔ اس میں شبہ نہیں کہ کہیں کہیں ان کا لہجہ سخت ہو جانا ہے اور اس کے تتیجے میں غالب کی بعض خوبیاں پوری طرح واضع نہیں ہوئیں ۔ بلکہ یہ کہنا زیادہ صحیح ہے کہ اس لہجے کی وجد سے غالب کی شاعری کے وہ بہلو جو درحقیقت ان کو اہم بنانے ہیں ، وہ بس منظر میں جا بڑتے ہیں - مثالاً ڈاکڑ لطیف کا بنیادی غیال یہ ہے کہ غالب کی شاعری میں احساس اور جذبے سے زیادہ ذہن اور شعور ملتا ہے۔ یہ بات اپنی جگہ صحیح ہے لیکن جس طرح انہوں نے اس موضوع پر بحث کی ہے، اس سے یہ معلوم ہوٹا ہے کہ ذہن و شعور شاید شاعری کے لیے ضروری نہیں ۔ غالب ان کے نزدیک اسی وجد سے اہم شاعری میں بیں کہ انھوں نے عمر ضروری چیزوںکو اپنی شاعری کی بنیاد بنایا ۔ لیکن ڈاکڑ لطبف اس حقیقت کو فراءوش کر دیتے ہیں کہ شاعری ذہن و شعور ہی سے عظیم بنتی ہے۔ غالب کا کمال جی ہے کہ انھوں نے اس ذہن و شعور کو اپنے ان تجربات کے سانمے میں ڈھالا ہے، جو صحیح شاعری کے لیے ضروری ہوتے ہیں ۔ غالب کے ہاں فکری چلو نایاں سے اور وہ انسانی زندگی کے بتیادی معاملات و مسائل کو فکری زاوید' نظر سے اپنی شاعری میں پیش گرتے ہیں ۔ انسان ، اس کے نخنف جذبات ، حیات و کاٹنات اور اس کا بورا نظام ان کی شاعری کے خاص روضوعات ہیں ۔ ان سب کو پیش کرنے میں ان کے باں فکری اور فلسفیاند پہلو یقینا غالب ہیں لیکن یہ تام وضوعات عااب کے ہاں ان کے شاعرائد تجربے کا جزو معاوم ہوتے ہیں ، اور اسی میں ان کی زڑائی ہے ۔

ڈاکٹر لطیف نے غالب کی نمی زندگی ، ان کے معاشرتی اور تہذیبی

سامول ، اس زمائے کے عنطف واقعات و مادلات کو خاص طور پر اپنے پیش نظر ترکھا ہے ، اس طرح ان کا یہ تنظیمی جاگزہ سماجی اور عمرانی حیثیت انتیار کر لیا ہے ۔ لیکن ان کی طبیعت کی انتہا ہسندی ، ان کے اس جائزے کو پوری طرح ساجی اور عمران تنقید کا چیکا کوئٹ نین بائل ۔

کلام غالب کو ڈاکڑ لطیف نے این حصدّوں میں تقسیم کر کے دیکھا

ے ، ایک آو ان کے کارکز او محمد ہے ہو ان کے عدال بی فیض نستی کا 
ہو میں میں میں ایرانان بی جو طرف کو علاوری کے اس 
مام طور پر ایل کے اس بی دورا وہ حصد ہے ہم یہ میں بیشر اعدار طالب
مام طور پر آیا کہ ایک تر بیشان ہیں ، ایک ہو 17گر عدالی میں اساس کے علمار طالب
کے آئین کے لیم ایم سوس نئے ۔ آن اعدار میں بااسے کا عمدوس المارہ میات
کے آئین کے لیم ایم میں میں مائز کو لفیت ہے میں میان کا اطالبہ کرتا ہے
کہ وہ روزی اندا اور کر ترسی کے بران میں اس اس کا عالم ایک ہوا
کی وہادت کرنے ہیں ، تیسرے حصے میں اسے انداز ہیں ہی طالبہ و انداز
کی فرطات کرنے ہیں ، تیسرے حصے میں اسے انداز ہیں ، میں میں شام کرتا ہے
لین کرنے ہیں ، اس تیسرے حصے میں اسے انداز ہیں ، میں ہو اور اس میں
لین کرنے ہیں ، اس تیسرے حصے میں میں مت گری ہیں ہے اور اس میں
لین کرنے ہیں ، اس تیسرے حصے میں میں مت گری ہیں ہے اور اس میں

 $\begin{aligned} & \text{lift} [ | | |_{t_1} + |_{t_1} - |_{t_1} | |_{t_1} + |_{t_1$ 

رکھکر انھوں نے اس قسم کے فنرے لکھے ہیں ان میں گہرے فنسقیانہ نکتے سوجود میں مشالاً یہ انسعار :

ہے ایرے سرحد ادراک سے اپنا سمجود قیلہ کو اہل نظر قبلہ نا کہتے ہیں

منظر ایک بلندی پر اور ہم بنا سکتے عرض سے ادور ہوتا کاش کد مکان اپنا

جز نام نہیں صورت عالم مجھے منظور

جز وہم نہیں ہستی اشیا مرے آگے ان کا اسلام اسلام کا ان کار کا ان کا ان کا ان کا ان کا ان کا ان کا کا ان کا کا ان کا ان کار کا ان کا کا کا کا ان کا کا کا ان کا کا کا کا کا کا کا کا کا کار

آک کھیل ہے اورنگ سلیاں مرے نزدیک آک بات ہے اعجاز سسیحا مرے آگے

ڈاکڑ لطیف کا خیال یہ ہے کہ غالب کو وہ ہم آپمنگی کبھی حاصل بہیں ہوئی ، جو شاعرانہ تجربے کی بنیاد ہے اور جو عللیم شاعر کے لیے ضروری ہے - انھوں نے بعض سالوں کو سامنے رک کر اس پر بحث کی ہے ـ لیکن ان کے ان خیالات سے اتناق نہیں کیا جاسکتا ۔ کیولکد ان کے الدر تضاد ہے ۔ ایک طرف تو وہ غالب کو ذین و شعور کا شاعر کہتے ہیں اور یہ لکھنے ہیں کہ غالب نے عظمت کبھی حاصل نہیں کی ۔ اس کے لیے خود غالب ہی دورد الزام ہے۔ عظمت اس میں دوجود تھی لیکن اس نے اپنی خود سری اور زندگی کے نتگ زاویہ \* نظر سے اس عظمت کو کچل ڈالا \_ اس کی بے اطمینانی حود اس بات کی مظہر ہے کہ وہ دنیا کو سمجھنے ، زندگی کو برتنے اور کاٹنات کی محدود جیزوں کو تاڑنے کی قابلیہ میں رکتھا تھا" ۔ ان خیالات سے اختلاف کیا جا سکتا ہے اور عالب کی شخصیت اور شاعری کے مختلف چلوؤں کو سامنے رکھ کر ایسی باتیں کہی جاسکتی ہیں ، جن سے غالب کی عظمت کا اندازہ کیا جا سکتا ہے اور جن سے یہ تابت ہو سکتا ہے کہ وہ زندگی کو سمجھنے اور کاثنات کو دیکھنے کا گہرا شعور رکھتے تھے ۔ اور یہ کہ انھوں نے اپنے آپ کو صرف اپنی ذات ٹک عدود نہیں کیا تھا بلکہ اپنے آپ سے باہر نکل کر زندگی اور کاثنات کے عنطف مظاہر کو دیکھنے کی کوشش بھی کی بھی۔ ڈاکٹر لطیف نے کہ ایجہ الآلا ہیں ہے کہ انسانی شارکی منشر ارادے کے عالمی بن منظر نظر اور اور اور ایک ایس سالمری بعداری معرود ہم آلی میں مراح میں انکی میں اس موجود ہم آلی میں معراج جراع 'جدار منظری سالم بی نوان ہو کہ عالمی کا دارا ہم ال کو غیرہ معرود ہم انسانی میں جران سالمری ہوتا ہے اور اور اور انسانی میں اس کے میں اس میں اس کا میں اس کے اس میں میں اس میں اس

سال مجنوری اور الحذای تقدادی عالمی کا بشده به سالم کا مقدی بدائم کا برای سالم کا بیشتری بیدا این برای بیشتری بیشتری کی بیشتری در تاثیر کا بیشتری بیشتری کا بیشتری کا

آخرار ماسب نے آباسے کی فاتری کا وائن لیا ہے اور اس ملطے میں آئی کے نظر اور وضدہ کیا ہم اور میں میں ہے۔ وہ ماناس کی للسات ہیں کہ عامر قرار درنے ہیں اور اس نسبت میت کی ترجال میں علاق میں میں اس کے اس کی طبح نے کان کر اساب کی قصصیت کے علاق میں اور اس کی اس میں اس ملطے میں اسورے نے ماناس کی تعدید اور اگر اور ڈیل میں ماسانوٹ کا میں جگم دکر کا بیے ماس ہے ان کے اس کے ان کے بھاری نشائر اس اور اسٹر بادروں کی میں جگم دکر کا بیے ماس ہے ان کے اس اسی پس منظر میں غالب کی شاعری اور اس کے بنیادی خد و خال کو دیکھتے ہیں۔ اسی لیے ان کے سامنے بعض ایسی تصویریں آتی ہیں، جو غالب کے دوسرے نقادوں کے سامنے نہیں آئیں ۔ شال غالب کی محبت اور غالب کی عشقید شاعری کے بارے میں لکھے ہیں: "اغالب کی جوانی جس طرح حسن برستی میں بسر ہوئی ہے ، اس کا اندازہ کئی شہادتوں سے ہو سکتا ہے" اور پھر شالیں دے کر اس واقعے کو صحیح ثابت کرنے کی کوسش کرنے ہیں ۔ پھر یہ نتیجہ نکالتے ہیں کہ ''صحت سند عبت نہ ولور جنبات ہے نہ فقط دل لگی بلکہ اس میں دونوں جبزیں ہوتی ہیں ۔ غالب کی سلیم الخیالی کی داد دینی چاہیے کہ ان کی محب میں دونوں اجزاء موجود ہیں -روایتی طرزکی رومانوی شاعری بھی ہے اور عبت کو ایک سجھنے کے حق میں جو موثر اظہار خیال انھوں نے حاتم علی صهر کے خط میں کیا ہے ، اس کی مثال بھی اردو ادب میں نہیں ملنی لیکن بارا خیال ہے کہ ان کا بنیادی نقطہ نظر رومالوی نھا اور دل لگ کے مضامین ان کے کلام سی اسی لیے آنے میں کہ ان کے متوازن تحت الشعور کو یہ گوارا نہیں تھا کہ وہ وفور جذبات سے حسن تناسب جاتا رہے'' ۔ اس بیان سے صاف ظاہر ہوتا ہے کہ اکرام صاحب نے عالب کی شاعری کو نفسیاتی پس منظر میں دیکھنے کی کوشش کی ہے۔

 انھوں نے غالب کی عشقیہ شاعری کو دہکھتے ہوئے اسی زاویہ ؑ نظر کو اپنے پیش نظر رکھا ہے۔

اگرام صاحب نےصوعی طور پر غالب کا بہت اوجا اندازی مالنادہ این کتاب میں بیل کیا ہے ۔ اور برحدکہ بعض جمد اس مطالعے کی گزاری چین سر بوط انٹر میں آئی اور کیا جستہ جستہ اندوں کے ، جو تفیدی بینان غالب کی دخصیت اور عاصری کے غناف پاوڈول پر ظاہر کئے ہیں، ور مطالعہ غالب کے دخصیت اور عاصری کے غناف پاوڈول پر ظاہر کئے ہیں، کی نشان دیمی کرنے ہیں۔

ں دبی ترہے ہیں ۔ دوسری جنگ علم کے بعد سے 8جء تک کا زمانہ ایساہے ،جب نجالب

ورحري عبد معاشر جي ادسال و بدلت و زرات ابسام به مب عالمات المسام معاشر جي ادسال معاشر مي ادسال جي معاشر حيل ادسال جي ادب الارتمامي ( المواقع المي الورة الله المواقع المواقع المي المواقع الم

رشید ما مب ہے کئی مقسون غالب کے بارے میں لکھے ہیں اور اس میں ان کا مخصوص تشنیدی الطوب پر جرگم کابان انظر آتا ہے ۔ رشید علمیت کے بان نتید کے تاثراتی ، تاثینی اور جندیں موجاتات کا ایک نہایت میں حسین انتزاج موجود ہے ۔ خالب کے مطابع میں بھی ان کا جی انداز تشد انئی جھاک دکھاتا ہے ۔ افور اس انداز ہے ، اس میں شہر تہیں اس میں : بعد نہیں کہ رشید صاحب کا الداز تناید بڑی حد تک تاثرانی ہے لیکن ان کا تمہیر کرنے پر ابی میمور کرنا ہے، جن میں مجریانی رنگ و آہنگ کی جھلک بھی نظر آ جاتی ہے دخار تکھے ہیں: نظر آ جاتی ہے دخار تکھے ہیں:

"ان "ألون" كم يؤرك والمادة في ما الرس كم التي ذوي و وان المرود و المرود المرود

''غالب کو بیدل سے عتبدت تھی ۔ غالب کے کلام میں ایسے اشعار کافی تعداد میں مل جائیں گے، جہاں ید معلوم ہوگا کہ انھوں نے پیدل کو سامنے رکھ کو با بیان ہے سائر ہو کر فصر کمنے ہیں۔
بیدان شاہر ہے واقعہ سنگل بید یوں - ایکن میرے سائد اپنی قبل یا
علام بیان ہے یوں عائز اس کا بید یوں - ایکن میرے بنان اپنی قبل یا
گور بین گورسٹین جائے ۔ طالب کیوں ہوا ، ان کا فائل قورت
گور بین کورنے میں اس کا میں وہ ہے ہے با ہوایا جا در اپنی
بین ارتبت مللے ہے، جس نے آن کے کلامیت دن افرارات اور اورائیت
بین ارتبت مللے ہے، جس نے آن کے کلامیت دن آنون اور واحد
انداز کری بیان کے اندازی کے سب سے صوفے آمول کو اللہ
انداز کری یا کہ مناوی خانون کی کو کل کو انداز در ان کا کر انداز

ان التبلدات ہے، و فاقع ہو جاتا ہے کہ رائید صاحب کا وجات بالزیل ہونے کے الحوود کرمزے کی طرف ہی اس ترجیے میں وہ معاشرت، تیمانی ، اندازی الدون فرنسر کے فاقدان وجاتات ان مسکو اور پیش اللہ کرچنے ہیں افرار ان کل روضتی میں طالب کی خطعیت اور عامری کا بالزار لیزی د. آراجہ ان کے اس کیے میں تعاشرت کے بالزی کی میں در اس انداز ہے ارسیت رکھتے ہیں کہ وہ خااب کا ایک خبرانی مطالعہ

ایک مسرت کا 'حساس بھی ہوتا ہے اور ماتھ ہی تنقیدی حالتی بھی دل نشیں ہوئے ہیں۔ سرور صاحب اردو میں واحد للناد ہیں جو تنقید میں رس اور رعانی بیدا کرنے میں بیش بیش رہے ہیں۔ عالب ہر جو تنقیدی انقوں نے لاکھی ہیں ، ان میں بھی وہی رس اور رعانی کے عناصر کایاں نظر آتے ہیں ۔

ر سید. ایکن سرور صاحب کا په الغاز تنفید در حیدت ان کے گھرے تبذیعی مصدت ایک سرور صاحب کا پہ الغاز تنفید در حیدت ان کے گھرے تبذیعی میں منظر میں دیکھا ہے اور ان کی شاعری کو اس بنجاب کی مختلف صورتوں اور کیمیتوں کا آئید دار قابت کیا ہے ۔ ان کے معدودہ ذیل تنفیدی غیالات خالب کے ان کے معدودہ ذیل تنفیدی غیالات خالب کے تبذیل منظری کیے جائیں گئے :

اس العامل ہے ہرور صاحب کی الفار تعدل بدوی فرق فاضد ۔
ہو راقی ہے ۔ فرور ماحب کی الفار تعدل ہے اور افراد کرتے ہو ۔
ہو ۔
ہو راقی ہے ۔
ہو راقی ہو راقی ہو راقی کی نہید تک پہنچنی ہے جو عالمپ کی ۔
ہو راقی کی افراد اور مرکات کی نہید تک پہنچنی ہے جو عالمپ کی یہ ضورو ۔
ہمیشہ اور ماحب کے الفاری العزیر ہی گئے کہ کا مرکز میں المور کے اللہ میں المور ماحب کے الفاری المور بیان کی اس مورو ماحب کے الفاری کے الفاری اور مانانی المان کے الفاری اور مانانی المان کے الفاری المور ماحب کے الفاری کرنے کا المور کی المور کے الفاری کے الفاری المور ماحب کے الفاری کرنے کا المور کیا گئے ہوئے کہ جسائے ہے درور ماحب کے المور ماحب کے الفاری کے لگھ

تخلیقی مزاج کا ہونا فروری ہے ، وہ خصوصیت سرور صاحب کے مزاج میں ہدرجہ اتم پائی جای ہے اور ان کے مضامین اسی وجہ سے اردو تنفید میں غالب کے بیٹرین تنفیدی مطالعے تسلیم کیے جانے ہیں۔

عادب نے بھرین تعلیدی مقامتے سنج سے جاتے ہیں۔ سرور صاحب کے ساتھ ساتھ بعض ایسے نقاد بھی غالب کے سطالعے میں پیش پیش نظر آئے ہیں، جن کا زاویہ نظر ترق پسندانہ ہے ۔ ان نقادوں

میں بیش بیش افغر الے ہیں، جن ڈ واویہ نشر نرق پسندانہ ہے۔ ان تقادون میں سب سے زیادہ کایاں نام پروٹیسر سید احتشام حسین کا ہے۔ احتشام صاحب نے غالب کے بارے میں بعض بڑے ہی اہم تنقیدی

"اطالب" کے مطالعے کے مطلعے میں جد اطراق باجدی و غرار کرایا مرحم فدم کو کا انکار درول بھی ہے کو کردی کا سال انہوں میں کے کے اس بندوخان میں بیدا ورثے ، جو ضموص روایات کا سامل نوا ۔

عاصی طرح ان خالف نظام کرتا تھا ۔ ان خال ، دائیس اور السلمے میں معاملین المتعاط کے بعدا کی تھی ۔ بدکہ تجھ عیشے وارد السلم میں معاملین المتعاط کے بعدا کی تھی ۔ بدکہ تجھ عیشے واردان بن کر کے زمانے کی بیدا کی تھی ۔ بدکہ تجھ عیشے واردان بر اللہ کا دوسرے کے زمانے میں بیدا نہیں ہوئے تھی ۔ بد سینے سالمی کا بھا کہ دوسرے کے ان کے میں بیدا نہیں ہوئے تھی ۔ بد سینے سے جد تا تیا ۔ معرفی ۔ عشاف کے زمانے میں بارخ شرح کے حالات و انتخابی کی ۔ عشاف کے ان کے میں بارخ شرح کے حالات و انتخابی کی ۔ عشاف کے ان میں بارخ شرح کے حالات و انتخابی کی ۔ عشاف کے ان میں بارخ شرح کے حالات و انتخابی کی ۔ عشاف کے ان میں بارخ شرح کے حالات و انتخابی کی ۔ عشاف رد و قلح کی بہت سی منزایں آئی تھیں اور کوئی ایسا نظریہ حیات اس وقت سوجود نہیں تھا ، جو کسی ایک مذہب، طبقہ ، گروہ یا مكتب خيال سے وابستہ كيا جا سكے ۔ أن حالات ميں ايك روايت پرست شاعر یا ادیب کے لئے تو یہ ممکن ہے کہ وہ کسی مخصوص علیدے کا سہارا لے کر اپنا رشتہ اس سے جوڑے اور بدلتی ہوئی زندگی سے بيدا ہونے والے سوالات سے منہ موڑ کر گذر جائے۔ لیکن غالب کے سے شاعر کے لیے یہ خیال درست نہ ہو گا۔ ان کے شعور کا مطالعہ اسی وجہ سے پیچیدگی بیدا کرتا ہے اور اُسانی سے یہ نہیں کہا جا سکتا کہ وہ چونکہ جاگیردار یا فوجی جاعت سے تعلق رکھتے تھے اور سان تھے ، اس لیے ان کے انکار و خیالات وہی ہوں گے ، جو اس گروہ اور سنہب سے تعلق رکھنے والوں کے ہواکرتے ہیں۔ تنتید اور

تجزید کا ید میکانکی طریقد صحیح نتائج تک رہنائی نہیں کر سکتا ۔''

اس اقتباس سے یہ واضع ہوتا ہے کہ احتسام صاحب غالب کو عمرانی بلکہ مارکسی زاویہ نظر سے دیکھنےکی کوشش کرنے ہیں ۔ یہی وجہ ہے کہ جن اوگوں نے عالب کا مطالعہ صرف انفرادی نفسیات کی روشنی میں كياب، ان سے احتشام صاحب نے اختلاف كيا ہے . كيونكد ان كے غيال ميں :

"انفسیات خود خارجی عواسل کا نتیجہ ہے اور زبردست سے زبردست انفرادیت بھی مثبت یا سنمی شکل میں ایک ماجی بنیاد رکھتی ہے ۔ نفسیائی کیفیت خارجی حالات سے باہر کوئی معجزہ نہیں دکھا سکتی۔ اس لیے مجد اکرام کا غالب کی ساری تحریک اور کامیابی کو محض احساس کمبتری کا نتیجہ قرار دینا ، نہ تو غالب کے شعور کا صحیح تجزید ہے اور نہ اصول تنقید ہی کے لحاظ سے درست ہے۔"

احشام صاحب نے غالب کی زندگی کے تمام واقعات کو سامنے رکھ کر تجزیاتی انداز میں ان کی شخصیت اور شاعری کے مختلف بہاوؤں کا سراغ لگایا ہے اور بعض ایسے حقالتی کو تلاش کرنے کی کونش کی ہے ، جو ایک صحیح مارکسی نقاد می کر سکتا ہے ۔

پرفیسر حمید احمد خان نے غالب کی نجی زندگی ، شخصیت اور شاعری کے مختلف چاوؤں پر بعض بہت ہی قابل قدر مصامین لکھے ہیں۔ ان مقابری عالیاں کی خطبیت اور شامری کے دہلی آئے بیاوان کی کو درکیا ابتا اگر کہ بھی اس اس کرانے اور ان مطاولت کے کو درکیا ابتا اگر کہ بھی اس میڈوات اورائی وی اور ان مطاولت کے مستفادکر کے ان ان کی مخبیت کا مطالبہ اس می کا بہت اس عالمی کی کو حجود کے دہلی اس کے مستفاد میں میں مسئل کے اس کے مقابل میں میں اندور مشکل کو انداز کی میں مسئل مسئل کے اس کے مشکل کی میں میں اندور کے گر کو گورٹ میں میں استفاد مان میں میں میں اس کے پر تقدیق اندر آئی ہے اور ان کے مولی اور میرکانکا اصل کا بھی ہے اس میں بیانوں کے فراع کے اس سیالوں کیا بھی والی ہے۔ اس میری بیاؤوں کو خاص طور پر ایش قبلہ کرتا ہے اور انسی کی روشی میں غالب کے تصورات میں دو اس کوریکی کی گرانی کے دائی اس کو دوشی میں غالب کے تصورات میں دو اس کوریکی کی کاروس کی دوشی میں غالب کے تصورات میں دو اس کو کریکی کی کردیکی کی کاروس کی دیکھی ہوں ۔

اس بیان سے صاف ظاہر ہے کہ حمید احمد خاں صاحب غالب کی شاعری کو ایک تہذیبی بس منظر میں دیکھتے ہیں اور ان کو اس روایت کا علم بردار سجھتےہیں ، جو اس برعظیم کے مسابانوں کی عظم تہذیبی روایت تھی۔ لیکن اس کے ساتھ ساتھ انھوں نے غالب کو ایسے ساحول میں بھی دیکھا ہے، جو آنسویں صدی کی دل میں موجود کیا۔ اس ساحول میں جو انجباد کی کیفت تھی ، اس کی جھلک انھیں غالب کی اس انٹرادیت میں بھی نظر آئی ہے جو ان کا طرف امنیز ہے ۔

سبداً مسند مان ماجب کے قاتات کے تفاقت منااتر میں ارور کے بخرات باز قوق ویوں کو ماغیز آرجہ کر انہوں نے قابات کے تصوارت حسرو مشاق رر تشدی بحث کی ہے فور اس طرح انسانی الاراویت کے تقویل کو واقدہ انداز ہے ۔ اس کے طورہ عالمی کی اندازہ کے تخی مالار اور اس کے تنجید میں پیدا ہورۂ اول غور وجانات اور جانیا میں میراث ا اوراس اور اور مقابلے کے اندازہ معالمی کی مادیا ہے اور اس اللہ میں ا اندازہ کی وحالت کی ہے ۔ ان کا موری میں جسد عدق حاجب ان اس اللہ تعدید میں میراث کے انسانی تعدید کی محبوبی اور اس کر بیادہ تیل میں اس کا میں میراث کا برسان اس انسان تعدید کی میں اندازہ کی وادر اس کر ویڈی کو بیمان کیا رہا اسان تعدید کی میں اندازہ کے ایک کر بیمان کیا رہاں اس کر نے برنے اور سران کے اپنی تو انسان کو میراث کیا کہ باشی روایات اور مائیوں کے الان کا تعدید کی ادار کرتے برنے اور سران کے اپنی کو رہان کی اس کر دائیں کے اپنی کو انسان کو بھی ایک جانبی میں ایک جانبی روایات اور مائیوں کے الان کا تعدید کی ادار کرتے برنے اور سران کی بھی ایک جانبی روایات

چی وجہ ہے کہ ان کی تنفید زیادہ متوازن اور جان دار نظر آئی ہے اور اس سے غالب کی شاعری کو سمجھنے میں بڑی مند مانی ہے ۔ (ناکام)

مطالعہ ٔ غالب کے سو سال

گذشته سو سال سین غالب کی شخصیت اور شاعری کا تنقیدی مطالعہ مختلف لکھنے والوں نے مختلف زاوید پانے نظر سے ، مختلف انداز میں کیا ہے، اور مختلف نتائج نکالے ہیں . بہاں ان مختلف لکھنے والوں کے کجھ اقتباسات بیش کیے جائے ہیں تاکہ یہ اندازہ ہو کہ گذشتہ ایک صدی میں اس تنقیدی مطالع نے کیا کیا صورتیں اغتیار کی ہیں ۔ اس میں کون کون سے رجعانات بیدا ہوئے ہیں اور اس نے کس کس طرح شالب کی سخصیت اورشاعری کے خد و خال کو تمایاں کرکے پیش کیا ہے۔

ان اقتباسات کے متعلق کوئی بات اپنی طرف سے جان کر تھیں کسی گئی ہے۔ کیونکہ ان کو بیش کرنے کا مقصد تنقید نہیں ہے ، صرف ان تنقيدي خيالات كو يك جا كرنا ہے، جو غالب كے متعلق مختف لكھنے والوں نے تضاف اوقات میں پیش کیے ہیں ۔ اس خیال سے کہ گذشتہ سو سال میں غالب کا جو تندیدی مطالعہ کیا گیا ہے ، اس کی صحیح تصویر آنکھوں کے

سامنے آ سکے۔

السد تخلص ، اسد الله خال نام ، عرف ميرزا توشه. أبا و اجداد كا وطن سمرقند تها ـ مستقر الخلاف اكبر آباد سين پيدا ہوئے۔ قابل ، یاو باش اور درد مند جوان یں ۔ بسر اوقات ہیمشہ خوش معاشی سے رہی ہے۔ خاطر میں رہنتہ گوئی کا ذوق متمکن ہے۔ غمبائے عشق مجاز سینے میں موجود اور تربیت یافتہ ؑ خم کدۂ نیاز ۔ فن سخن سنجی میں مبرزا عبدالقادر بیدل علیہ الرحمة کے عاوروں کا الباع کرتے ہیں اور ریختہ محاورات فارسی میں موزوں کرتے ہیں۔ بالجملہ اپنی طرؤ کے موجد ہیں اور راقم کے ساتھ یک جہتی کا رابطہ مستحکم رکھتے ہیں۔ ان کے اکثر اشعار نازک مضامین کے ساتھ زمین سنگلاخ میں سوزوں ہوتے ہیں ۔ بیش از بیش خیال بندی کا رویہ بیشہاد خاطر ہوتا ہے ۔ "

تواب اعظم الدولد مير عهد خال سرور : عمدة منتخب تذكره سرور اردو ترجمه ١٩٨١ع)

مرزا نوشد کے نام سے مشہور بین ۔ بڑے معزز خاندان اور برانے رئیسوں کے گھرانے سے ہیں ۔ اکبر آباد آپ کے قیام سے سر بلند تھا ۔ اب دارالسطنت شاہجہان آباد آب کے قیام کی بدولت رشک اصفہان و شیراز ہے ۔ چمن معانی کے طوطی بلند پرواز ، اور گلشن رنگین بیانی کے بلبل نغمہ بوداز۔ آپ کی بند خیالی کے مقابلے میں بلند آسمان پستی زمین ہے اور ان کی گیرائی فکر کے سامنے قارون کرسی نشین معلوم ہُونا ہے۔ ان کا شاہین نجیل ۔وائے عقا کے کسی کا شکار نہیں کرتا اور فرس طبیعت میدان فلک کے علاوہ جولای نہیں دکھاتا ۔ اگر آج کل قیمتی سرمائے کی تلاش مقصود ہو تو ان ہی کی دکان میں ملے گا۔ ایک مدت سے دائرۂ شعر و شاعری میں قدم ہے . شروع شروع میں اپنی دشوار پسند طبیعت کی بنا پر مراز عبدالقادر بیدل کے رانگ میں دقت آفرینیان کیں ۔ آغر میں آ کر یہ رنگ چھوڑا اور دوسرا پسندیدہ رخ اختیار کیا ۔ اپنے دیوان کو بعد تکمیل و ترتیب کے تظر انداز کر دیا آور اس میں سے بہت سے اشعار کو نکل دیا اور نہوڑا حصہ انتخاب کیا ہے۔ بہت عرصے سے ریخند کی طرف توجہ نہیں کی ہے ۔ فارسی زبان میں ج قدرت رکھتے ہیں ۔ ان کا مراب اوے استادوں سے کم نہیں ہے . ان کی غزل مثل نظیری ہوتی ہے اور ان کا قصیدہ مثل عرق کے قصیدے کے بت دل پسند ہوتا ہے ۔ شعر کے مضامین کو بورے طور پر سمجھتے ہیں اور کمام نکات اور نطافتوں کی شہ کو پہنچ جائے ہیں اور یہ وہ فضیلت ہے۔ جوصرف چند اہل سحن کو حاصل ہے . اگر نکتہ رس ہو تو یہ بات سعجموع کہ اگرچہ اجها کہنے والے کمیاب ہیں لیکن شعر فہمی كا ملكه ركهنے والے اس سے بھى كم يين - كيا كمنا اس شخص كا جس

کو یہ دونوں باتیں حاصل ہوں ۔ مگر ایسے لوگ کم دکھائی دیتے ہیں ۔ اگرحہ ان سے ملافات صرف کبھی کبھی ہوئی ہے ، لیکن حقیقی تعلق مستخدم ہے ۔''

(انواب پچ مصطفے خان شیفتہ کلشن بے خار اردو ترجمہ)

"السد تخلص ، اسم سريف ان كا نواب اسد الله خال بهادر معروف به مرزا نوسد خاندان ضخم اور رئیسائے قدیم ، اکبر آباد نیک بنیاد کے مدت سے وارد شاہ جہان آباد خجستہ نہاد کے ہیں ۔ ادبب لبیب اس مرتبے کے ہیں کہ سحبان ابن وائل مقابل اوج بلند نمیالی ان کے حضیض جمهل کا سبتلا ، سشهور سخن فبهم و سخن دانّ ـ اس بایه ُ پر متنبی و کعب باوجود بلند ۔ آگی کے مانند بچوں گھٹنوں چلنے والوں کے ۔ ان کے حضور اشعار عامقانم اور مضامین آزاداند جملت ده دیوان نظیری ، رجز نے با کاند اور نگر نے دروایاند اس کی رشک دہ عبارت ظموری ۔ خوان یغ اس کے سے افوری ایک ادنیل زاند رہا ، خاقائی مجاروب کشی مستعد بسر و ہائے ، فیضی سے کیوں کر آوگ فیض کو نہ ہے۔جے جبکہ وہ اس کے ایک ادنیلی شاگرد سے فیض کو پہنچا ۔ صاحب دیوان و نصانیف ہے ۔ مگر مدت سے فکر رہنتہ گوئی زبان اردو کا ترک کیا ۔ سکر ایک دیوان حھوٹا سا قریب پانچ جزو کے تصانیف نواب مدوح سے نظر عاجز سے گزرا۔ اسی سے یہ چند اشعار بطور یادگار مندرج گلست، پذا کے کہے گئے ۔ مگر چونکہ نواب ممدوح ۔لت صبا سے آج تک شوق زبان فارسی کا رکھتے ہیں اور اشعار فارسی میں غالب تخلص لکھتے ہیں ۔ جنانکہ ایک دیوان چالیس جزو کا زبان مذکور میں شاعر ممدوح کا قالب طبع میں آ چکا ہے۔ اس لیے اب فکر اشعار اُردو کانیں کرتے۔"

### (مولوی کریم الدین : گلمسته ٔ نازنینان : ۲۸۸۵ع)

یہ (مراد دیوان خالب) فکر کے قدسی خالدان کی سرو قد حسینہ ہے ، جو سر بلند کرکے ایا جلوہ دکھا وہی ہے۔ لا آبایالدا الداؤ سے غرام کرنے والی ایک پرودہ دار ہے ، جس نے جہرے ہے سفتح الجاء فعا ہے اور پردہ دری کے انداز میں دامل کمر تک اے آئی ہے۔ یہ

بوسف ثانی ہے اور حور نزاد معانی اس میں دوش بدوش دکھائی دیتے ہیں ۔ یہ ایسا ترکس زار ہے ، جس کے جلوے کو دیکھ کر لوگ ہونی باغتہ اور حبرت زدہ ہو جاتے ہیں . یا آپ اسے دور تک بھیلا ہوا ایک نفیس ویشمی کبڑا سمجھیں ، موتیوں سے مزین، جیسے آسان پر ستارے اُکے ہوئے ہوں ۔ ایسا محل ہے ، جو ملک بھر کے شہروں کے لیے رونی کا موجب ہے اور جو چین کے سینکڑوں لگار خانوں کی شان و شوکت کو سلیامیٹ کرنے والا ہے ، یا اسے روشن جراغ کہا جائے ، جس کے ارد گرد ذہیں اور طباع لوگ پروانوں کی طرح طواف کرتے ہیں ۔ ہاں یہ آسان سے اترا ہوا ببکل ہ، جو فرزانوں کے لیے حرز بازو کا کام دینا ہے . اب آب کہہ اٹھیں کے یہ حضرت میکائیل جیما باک سیرت موکل ہے ، جس نے ایک فراخ فرش بچھا دیا ہے اور شعر و سخن کے گرستہ چنموں کو صلائے عام دی ہے۔ بیت اللہ کی طرح ایک مقدس معبد ہے، جس کی کلید فہم درست کے پاتھ میں دے دی گئی ہے اور اس کے درواؤے نے مزدافہ کے احرام بندوں کے دل کو کشادگی عطاکی ہے . یا اسے منات خیال کیجیے، جو زنار بندان نحیال اور جبیں سائی کرنے والوں کے لیے ایک صفر کدہ ہے۔ ہاں یا پھر یہ ارتنگ ہے ، جو بدیع و غریب نقوش کی کمالش کر وہا ہے، جسے دیکھ کر مانی و ارژنگ اظهار عجز کے طور بر اپنی بشت دست زمین پر رگڑنے ہیں۔ ان اوراق کے ایک ایک صفحہ کو وید مقدس پڑھنے والا برہمن سمجھے -اس کتاب کا ہر ورق ایک موبد ہے ۔ ایک جہاں کا آلینہ خانہ، ایک مصفا مقام ، جس میں مربح کردار پر دہ نشیں خیموں میں بیٹھے ہوئے ہیں۔ اس میں ایسے شوخ چشم بھی ہیں، جو شاہدان بازاری سے بھی زیادہ پردہ دری کرنے ہیں ۔ بہاں تھی دست بھی ماہی کے، جو تونگر دل ہیں اور ایسے آزاد فطرت لوگ بھی نظر آئیں گے ، جو یا درگل ہیں۔ اپنے آپ پر شیدا عشاق طینت ، حسين دل ركهنے والے سادہ بيكر، زېره فن، باروت پيشه ماہ جبيں ، بابل ميں مسكن ركهنے والے، سر تا يا گوير آمود يريرو ، يه سب بهال دكھائي دينر یں۔ بیاں آپ کو قلزم آشام سمندر (آتشیں کیڑے) بھی ملبی کے اور آگ ہے بیرا ہوا سینہ رکھنے والے نہنگ بھی ۔ بڑے پختہ سفز عبوب ، جن کا سفز پخنہ ہے تو پوست لطیف۔ مست بادہ آشام ، از خود رفتہ لیکن دامن شکیبائی ہاتھ میں لیے ہوئے۔ ہندی صم مگر ہارسیوں کی خو ہو رکھنے والے ، فیل براد لیکن اصدان دارای کی طنع اور دور . یان یان امید و بر می کنید داد. کلیت داد که استان دارد کلیت با بین اور که جدین کرور کلیت است اور دور کلیت کا بین در کنید با در این کی است سب اور دور بین که است سب اور دور بین که است کنید و با در بین که بی

صرميد احمد خال ؛ آثار الصناديد : ٢٨٨٥ع (أردو ترجمه)

کے ساتھ ہم منانب ۔ وصف بڑم سی رفتار قلم رقص فاپید کے برابر ، بیان رزم میں صریر خاند تعرہ شیر سے ہمسر۔ فکر اگرحد حوصلہ معت کے لائق جہد کرے ، فضائے لامکان مرحلہ منصود کے رو برو دیدہ مور سے ٹنگ ٹو نظر آئے۔ خبال اگر اندازۂ قدرت کے موافق بلندی پر چائے ، خزانہ \* تحت العرش كو اس جائے كاہ رفيع سے گنج قارون سے پست تو ہو جائے۔ حنن کی فراوانی اور پنجوم معانی آور متانت تراکیب اور رشاقت اسالیب ا**ور** شوخی ٔ اشارات اور جسی ٔ عبارات که اجال کی رعایت سے آفتاب کو لباس ذرہ میں جلوہ دینا اور کہ تفصیل کے اقتضا سے محم کو نہال کی صورت میں نشو و تما بخشنا . جدائی کو فصل اور ملاقات کو وصل کے قبیل سے أُہمرا کر ساحت سخن میں بلاغت کے ساتھ ادا اور حسنو و ژواید سے بزم کلام سي مثل صعبت زياد اجتناب كرنا ۔ اور اسي طرح اور بائيں جو لوازم سخن اور مقتصیات فن سے ہیں ، جیسے اس ناظم کشور کال میں مشاہدہ ہوئی ہیں ، کم کسی میں دیکھی گئیں ۔ ابیات ریخنہ ، عارت ریختہ ، دفائق فارسی جواپو قدس کا ریختہ۔ ہر چند اشعار ریختہ حد حصر سے خارج اور اندازہ شار سے افزوں تھے . لیکن از بس کہ کمر یار اور دہاں دلدار کا مضمون زیب اشعار ہوتا ہے ، انہیں مضامین کی رعایت سے اختصار کو پسند کیا اور چند بیتیں دلبروں کے اب کے مانند نقطہ انتخاب کے خال سے مزین کرکے ایک دیوان نختصر مرتب کیا . اور مجموعہ فارسی کا ابو دیوان محشر سے بھی زیادہ اور پر غوغا اور ابیات بنند صدا سے ممنو اور مشحون ہے ۔''

(مرزا قادر بخش صابر : كلستان سخن : ۱۸۵۵ع)

اضر عمران و عربت طالب مرزا لولت المد الله عالى المساطلية ...
به مجم الاجاماء مردر الملكة المساطلية كل المساطلية ...
اكبر أما دين ماليكة المساطلية المراب " قارة ولادت هم...
اكبر أما دين درام بول المساطلية ...
وروا أمور والمنافذ ...
المنافذ بريادات أن كا بالنابة من يري ما قرين إيان بين منها كما دوران المنافذ ...
وما أن كان بالنابة من يري ما قرين إيان بين منها يمكن موران من المنافز ...
وما ترقيق بين - أبالت كا مودس مرجم ... وأن أن مرزا المنافز ...
وما ترقيق بين - أبالد كان بالنابة المنافز المرابق ... وما ان طب مرزا المنافز ... وموان رفضه ...

سے بہت سے اشعار نکال دیے ہیں اور قلبل تعداد میں انتخاب کر لیے ہیں۔ چارے اسد تخلص کرتے تھے، جو غزلیات کے بعض متطعوں میں اب نھی سوجود ہے ۔ بیاس سال ان کی مدت مشتی ہے ۔ فارسی گوئی میں ان کا پاید فعول شعراہ سے کم نہیں اور ویخند کی حالت بھی یہ ہے کہ اگر ان کا کوئی ہم مراتبہ ہے تو لائیں ۔ اگر حدیقہ انظم کے لیے نوبھار ہیں تو عرصہ انش میں بھی مردکار ہیں . جمع اصناف سخن پر جو قدرت انہیں حاصل ہے ، بیان سے باہر ہے۔ کیا ہر شخص نہیں جانتا کہ بعض سخدور اپنی توجہ صرف غزل کی طرف معطوف رکھتے ہیں اور غزل کے نغیر اور کچھ نہیں کہہ سکتے اور بعض کا راس الال تو صرف قصیدہ ہونا ہے اور قصیدے کے علاوہ اور کسی صنف سخن میں ان کی کوئی چیز قابل توجہ جیں ہوئی ۔ علیل ہذا القیاس لیکن غالب ایسا سحور ہے کہ اگر زمین غزل کہ دیکھا جائے تو اسے اس نے آسان پر چنحا دیا اور اگر مثنوی کا سدان ہے تو اُس کا ہا ۔ال شدہ۔ قصینے میں وہ عرفی کے ہم ہایہ ہیں اور ان کی غزل تظیری کی طرح گرا تماید ہے۔ اور یہ بات بڑی تعجب انگیز ہےکہ جس وادی میں قدم رکھتے تنے ، سرعت کمام سے اسے طے کو لیتے تھے اور اس کے باوجود فروغ مضامین ، جستنی ترکیب ، شوکت الفاظ ، رنگینئی معنی ، متانت بیان اور شستگئی زبان کے اوصاف، جو کم نر شعراء کو باللوہ مبسر تھے ، انھیں بالفعل عظا ہوئے تھے۔ دوسرے شعراء کے سلسلے میں جو مبالغہ کہا جا سکتا ہے۔ وہ غالب کے معاملے میں حقیقت ہے ۔ انصاف بمیشہ بالائے طاعت ہوا کرتا اگر الفصل المتقدمين کے مطابق ميں اسے اسائدہ قدیم کے ہم سر نہیں گہتا تو دیوانہ بھی نہیں کہ ان سے اسے یست تر کہوں ۔ غالب کمال سخنوری کے ساتھ ، کال سطن فہمی بھی رکھتے تھے اور جیسا کہ چاہتے شعر سے غوب لطف حاصل کرتے تھے. حضرت شیفتد لکھتے ہیں : "اوہ مضامین نعری کو کہا حقہ سمجھتے تھے اور شعر کے تمام نکات اور لطائف تک رسائی حاصل کر نیتے بھے'' اور یہ ایسی فضیلت ہے جو صرف بعض ایل سخن کے لیے مخصوص ہے۔

کے لیے مخصوص عام اور الحسن خان : طور کایم : ۱۹۵۸ ع ، ادو ترجمه) اسد اللہ خان مرزا نوشہ خاف مرزا عبداللہ بیک خان عرف مرزا دولیا ؟ قوم ان کی ابیک ہے ، اقوام ترک جد اعلیٰ ان کے ماوراء النہر سے بندوستان میں آئے اور اواب نجف خال کے عہد میں منصب دار شاہی رہے - جب ریاست مغلیہ برہم ہوئی، ملاؤم سہاراجہ جیسور بوئے اور بود د باش شمہر آ گرہ میں اختیار کی ۔ مرزا عبداللہ بیک خاں ان کے والد ماجد علام حسین خاں کمیدان متوطن شہر آ گرہ کے بہاں منسوب ہوئے اور مرزا نوشہ وہیں بیدا ہوئے اور تا سن نـعور وییں مشغول تحصیل کتب درسیہ عربی و فارسی رہے ۔ ابتدا میں شیخ معظم نامی ایک معلم سے کچھ تعلیم پائی ، بھر ایک ایرانی آتش برست سیاح سے، جس کا نام آتش پرستی سیں اورمزد اور بعد قبول اسلام عبدالصمد تها ، طمذ بوا ـ دو برس وه أن کے مکان بر مقیم رہا اور زبان فارسی سکھائی ۔ جب سن تمیز کو پہنچے مرزا الٹہی بخش خاں معروف دہلوی کے جاں منسوب ہوئے اور شہر دیلی میں توطن اختیار کیا ۔ معلومات ان کی زبان فارسی میں کالشمس فی رابعة المهنار اشکار ہے ، نثر و تظم اردو کی چار دانگ ہندوستان میں بکار ہے۔ ٹالیفات و تصنیفات کے نام بہاں لکھر جائے ہیں : فارسی میں کلیات جس میں غزلس ردیف وار ہیں اور قطعات اور قصائد اور رباعیات اور متنویاں سب قسم کے اشعار ہیں۔ اقادر نامہ ا جو خالق باری کی طرز پر سوزوں کیا ہے۔ 'صیر نیم روز' اور 'ساہ نیم ماہ' یہ نگر میں دو تاریخیں ہیں ۔ تاریخ اول میں شاہ تیمور سے بہایوں تک مال لکھا ہے اور تاریخ آنلی میں عمید جلال الدین آکبر بادشاہ سے بھادر شاہ کے عمید نک احوال ضبط کیا ہے۔ افستنبو' جس میں غدر کے واقعات بیں ۔ اقاطع برہان' جس میں ابریان قامٰع کی بعض لغات پر خنشات ہیں۔ اپنیج آپشگ آس میں قارسی زبان کی منشآت ہیں ۔ اردد میں ایک دیوان اور 'اردوے معلیٰ' اور عود ہندی' ان دونوں میں اردو زبان کے خطوط ہیں۔ العاصل مرزا صاحب کی طباعی اور ذکاوت ان کے نتائج افکار سے پیدا ہے ۔ بات سے بات پیدا کرنا تمام کلام سے ہویدا ہے۔

(منٹی امیر ادمی امیر احد امیر سینانی: انتخاب یاد کار: ۱۹۵۹) مرزا صاحب کو اصل شوق کارس کی نظم و نائر کا تھا اور اس کال کو ابنا اختر سمجھتے تھے، ایکن جوٹک تصافیہ ان کی آورد میں بھی چنس بین اور جی طرح امرا و روسائے آگیر آباد میں عافر غائدان سے

نامی اور سرزائے فارسی ہیں ، اسی طرح 'اودوے معلیٰ' کے مالک ہیں۔ اس لیے واجب ہوا کد ان کا ذکر اس تذکرے میں ضرور کیا جائے۔ اس مین کار نوب کام و النے اثاری کا اتر بید مطابق در معافی کے اپنے مطابق در معافی کے اپنے مطابق در معافی کے اپنے اللہ کے ساتھ موسوت رکھی ہیں۔ اول ' کہ معنی افریق اور بازک جیال آن کا شہوۃ عماس تھا ، دوسرے چونکہ فارس کی مرادہ نمی اور اس سے انجوب خینی ملائی کی ان اس کے مسابقہ کی مرادہ نمی اور اس سے انجوب خینی ملائی کی ان اس میں اس کے انتخاب میں اس کی اس کو شہر معافی صافی کانی گئے روں ، وہ ایسے پور کہ جواب نوب رکتے ہے۔

ان کے عطون کی طرز عبارت بھی ایک عاص قسم کی ہےکہ طراف کے چالیے اور فلفات کی تعریفان اس بین عموب اور سکتی ہیں۔ یہ انہی کا ابھاد تھا کہ امیر اوالے اور اورون کو الطف دے گئے دوسرے کا جما نیمیں۔ اگر کوئی چاہے کہ ایک ٹاریفی شال یا اعلاق خیال یا علمی مطالب یا دنیا کے معاملات عاصر مراسلے کانچے تو اس انداز میں مکان نیمیں۔ (مولانا کے معاملات عاصر مراسلے کانچے تو اس انداز میں مکن نیمیں۔

۔ ہندوستان کی فارسی شاعری کا کہ شمس الدین فقیر دہلوی کے وقت سے ایک طرز خاص سلاست آمیز نسروع ہوا تیا ، رنگ ہی بدل دیا اور بڑی ہمت کرکے فارسی کو پھر ولایت کی کرسی پر بٹنیایا۔ ان کے کلام سے ظاہر ہے۔

ب - أوو نظم بهی ایک طور خاص کی کسی - اس مین بهی ایجاد خاص به - آخر مبر تری کا رکک الکار التار آبا - اوالن مین حضرت خاطح کا خاصه کی ایجاد بر توصیل خراف اور افزار می کاری عامرات حاص کاری کار کار حضرت بعنی تم للحج کی شرز ویی تم دیلی کی - دف پستدی کے ساتھ ترکیب و ایک خواص نرازہ کر دی چان تک کہ سوائے قبل کے کوئی للطا پندی اکار شدور میں تری آبا -

ر شعروں میں نہیں آیا۔ اُردو نثر میں بوری واقعہ نگاری کا ایجاد انھیں کا ہے ، ورند اس

ے پہلے سرمع اور سنج غیر واقع نثر لکھی جاتی تبھی ۔ 'اردوئے مطلعاً انھیں جوابر بھرے خطوط کا غزن ہے، جس میں اس نئی ایجاد کا ولک ہے۔ (سید فرزند احمد صغیر بلکرامی : تذکرۂ جلوۂ خضر : ۱۸۸۳ع)

سرال کے انسانی انصار دیکھیے سے معلم ہوتا ہے کہ کاچھ تقر شہدت کی انجا ہی میں مرزا کے اورل جال اور ان کی قوم عضایہ ہے ہوا۔ کا رنگ انجا ہی میں مرزا کے اورل جال اور ان کی قوم عضایہ ہے جار کا کہنا ہے میں میں موان چوٹ ہے کہ جس طرح آگر ڈی النام کے انجا ہے اسام جس میٹ مادے انجاز کی انجاز میں انجاز کی وہ بر بینے جس میٹ مادے انجاز کی انجاز میں انجاز کی وہ بر بینے مور دو کر کے آئران سے جمہ بین نہیں انکار دوران ہے دیکھنے اور ادامے بور مرازا کے آلائوں میں بین کا کا کارہ زائدہ موتا ہا ، جانامیہ روش مرزا بیدل نے فارسی زبان میں انتخراع کی نہی، اُسی روش پر مرزا نے اُردو میں چلٹا اختیار کیا تھا ، جیسا کہ وہ شود فرماتے ہیں : طرز تبدل میں رختہ لکھنا

#### المدالة خال قسالت ب

مرزا نے اس قسم کی نکتہ چینیوں پر اردو اور فارسی دیوان میں چا بچا اشارہ کیا ہے ۔ اردو میں ایک جگہ کہتے ہیں :

تبد ستائش کی تمنیا ، نبد صلے کی پیروا گر نہیں ہیں مرے انتخار میں معنی، ند سہی

نسر جیں ہیں مرکے اسعار میں معنی، دہ سہی ایک اور اردو عزل کا مطلع ہے :

گر خاسمی سے قائدہ المفائے حال ہے خوش ہوںکہ میری بنات سمجھنی محال ہے

 سر مو تجاوز تد کروں اور ان کے نفش قدم ہر قدم رکھتے چلے جائیں۔ اپنے اوادے اور انتظار سے ایسا خمین کرتے ، بلکہ دوسرے رستے پر چلتا ان کی تدرت سے باہر ہوتا ہے۔

طبیعت کی جولانیاں نہ دیکھ لیں اور ٹھک کر چور انہ ہو جالیں راہ گیروں کی طرح آنکھیں بند کرکے شارع عام پر بڑ جائیں ۔

مراتا گروہ کام میں جبا کہ ادار ماکور ہوا، غال کے طرا کراں عشدہ اور کام بین جب ہے۔ مراق کہ موجود لوگ کو بہ ساتھ بعض مصرات کے معداد میں کسی بیان لیوں بیٹی جب اندر متعاجب اور برکریاد العام مراق کا طرافت میں موجود میں ، وہ تعاداد میں کسی برکریاد العام مراق کے دولان میں میں میں اور جب مو اندر اللہ کام میں قائد عام ان کے دولان کے اس اندر کسی روضہ کے کام میں قائد کی دائم نے ایس کے مراق کے عدد العام کے اللہ کے کہ اللہ ہے کہ جانے کے لیے ایک جداللہ معال مقرر کرنا پڑے کہ البد ہے کہ

جائے کے لیے ایک جداگاہ معیار مقرر کرنا پڑے گا۔ امید ہے کہ، اہا العاق تسلم کریں گے ۔ معرد دودا اور ان کے متلدین نے اپنی غزل کی بنیاد اس بات ہر رکھی ہے کہ جو عاشفانہ مضامین صدیوں اور قرنوں سے اوراً فارسی اور

رکھی ہے کہ جو عاشقانہ مضامین صدیوں اور قرنوں سے اولاً فارسی اور اس کے بعد اُردو غزل میں بندھتے چلے آنے ہیں، وہی مضامین یہ تبدیل الفاظ اور یہ تغیر اسالیب بیان عامہ، اہل زبان کی معمولی بول چال اور رام میں ادا کے جانی و جانیہ ہی ہے کر فرق تک جیز ستور کا گر مراک ہے والی از ان میں کررے ہیں ، ان کی طران میں ایسے مصادین بہت بریکم اقابر کی ہو اس معدود طراحے ہے عالی ہوں۔ ان کی اناک کوشش اور بولی تھی کہ جو سرفین چلے مشدد طور پر بعد چکی ہے ، وری مصورت آنے ہی انسان میں امان کے حراز کا جانے کہ کم آئے انکر چکی ہے ، وری مصورت آنے ہیں۔ چکی ہے ، وری مصورت انسان کے حراز کے ان کی طران سرف کر مصادیم بنان جانے جانے کی من کو اور فیصل کی کرنے کا ناکل میں نہیں کا جو ان انسان بیان براک کور کر دین کو اور فیصل ہو جو سسے نہر آئے ہے۔ مصادیم بنان ہے جانے کہ ان کا کین و کیس سے نہر کا کے کہا تاکا میں نہیں کا مصادیم بنانے ہے حالیہ کا انکانی و کئی گئی ہو، مین ہے اکثر اساته کا کارد ماللہ

(مولانا الطاف حسين حالى : ياد كار غالب : ١٨٩٦ع)

"غالب فارسی اور اُردو دونوں زبانوں کے نام آور شاعر ہیں ۔ اُن کی فارسی کی غزل سرائی کی نسبت اظہار خیالات ہو چکا ہے ۔ اب اُن کی اُردو

ی غزل سرائی کی کیفیت عرض کرنے کو ہے ۔ نحالب اُن شاعروں میں ہیں، جو پر صنف شاعری سے ساسبت رکھنے تھے سکر بھال اُن کی اردو کی نحزل سرائی زیر بحث ہے۔ حضرت نے ذوق ، مومن ، ناسخ ، آئس أن استادوں کے زمانے دیکھے اور ان سب اساتذہ کے بعد رحلت فرمائی۔ ذون سے شاعرانہ سابقہ بھی تلہور میں آیا ، مگر موسن سے کیا طور حضرت کا رہا ، فقیر کو نہیں معلوم ۔ تاسخ سے لطف مراسلات حاصل تھا ۔ آنش کے ساتھ موافقت یا مخالفت کی کوئی بات علم راقم میں نہیں ہے ۔ اُردو کی غزل سرائی کے اعتبار سے مرزا لوشہ بہت قابل توجہ شاعر ہیں ۔ اپنی غزل سرانی کی نسبت حضرت فوسانے تھے کہ !" کول گوئی کی ابتدا نھی کہ ناسخ مرحوم کا دیوان دہلی میں پہلے پہل بینچا۔ شیخ کی سخن سنجی کی کمام شہر میں دھوم مج گئی . میں نے اور موسن نے اُن کا متبع ہونا چاہا ۔ ہم لوگوں نے شیخ مرحوم کے رنگ میں ستق کلام کرنا شروع کیا ، سگر شیخ کا رنگ ہم لوگوں میں لہ آیا ۔ مومن ستق کے بعد ویسے ہو گئے جیسا کہ اُن کا رنگ دیکھا جاتا ہے اور ہم سیر کے رنگ سیں در آئے۔'' اس جگہ پر یہ امر قابل لحاظ ہے کہ مومن اور غالب کے عجز اور تنبع کا سبب اور کچھ نہ تھا ، الا یہ کہ دونوں شاعران نامی افتاد طبیعت سے داخلی شاعری کے برانے کی قابلیت رکھنے تھے۔ پس ناسخ کی شاعری جو محلس خارجی رنگ رکھتی ہے ، کیوںکر آن کی خاتی صلاحیت کے ساتھ موانس بڑتی ۔ بہر حال غالب کا یہ فرمانا کہ ہم میر کے رنگ میں در آئے ، واقعات کے بہت بعید نہیں ہے ۔ حقیقت یہ ہے کہ غالب کی غزل سرائی میں میر کی جھلک تمایاں ہے ۔ لاریب واردات قابیہ اور امور ڈیتیہ کے مضامین غالب قریب قریب میر صاحب کی ہر تاثیری کے ساتھ باندہ جانے ہیں۔ مکر حالت یہ ہے کہ أن كے مختصر ديوان ميں بہت كم شعر ہيں ، جو مير صاحب كى سادگی كلام كالطف دكهائ يين - زياده حصد أن ك كلام كا استعارات سے بهرا ہوا ہے -افالتوں کی وہ بھرمار ہے کہ بعض وقت جی گھیرا اٹھتا ہے کہ اللہی اخالتوں کا سلسلہ کب ختم ہو گا ۔ الفاظ فارسی کی وہ کثرت دیکھی جاتی ہے کہ یہ نہیں معلوم ہوتا ہے کہ اُردو کے اشعار زیر نظر ہیں یا فارسی کے۔ ان باتوں کے علاوہ کبھی کبھی اخلاقی سفامین کا وہ عالم دکھائی دیتا ے کہ ادراک اپنے فعل میں قاصر ہوئے لگتا ہے۔ بلا شبد ان کے ایسے

گاور گرق الملف طرایت فرد و کنیم . اگر آن کے دیوان کا کوئی اتصافی بدیا کہ اور دوران کا کوئی اتصافی بدیا تم ایسا میں انسان کی کا کر ان میں بدیا کہ اور دوران کر درجے بالی در اور دوران کی درجان میں کا درجان کی درجان میں درجان کی درجان میں درجان کی در درجان کی در درجان کی در درجان کی در درجان کی درجان کی در درجان ک

(سيد امداد امام الر ؛ كاشف الحقائق معروف بد جارستان سخن ؛ ١٨٩٥)

آخر بارے شاعر (غالب)کی کایاں شموبیات کیا ہیں؟ اس کی نثر اور شاعری، مخوفونت سواغ میری کے ایسے آخرے ہیں، بن سے بھی اس کی زندگی کے بارہ میں بھیرے جانب میں نے یہ موسر ساہواری اور شعبہ شکسکنکو کے زندگی تھی۔ جہاں تک اس کے معامرین کا نشش ہے ، ان کی زندگی تکنیف دمیے اسائل کی زندگی تھی اور جہاں تک اس کے دوسوں کا تمانی ہے ، ان کی امداد میں کم اطاقائی کا بذید کار فردا تا کا ساب لائوڈ رشناسي؟ تا ماس ہے ، و ارتبال اور (رتبال کے جدا ہولوں) لا کو ایج الرابت کے سامنے چر کر رکم جانے – اور مورد اپنی انسکا کی کو ایچ الرابت کے سامنے چر کر رکم جانے – اور مورد اپنی انسکا کی دیسرور اپنی است کی گونیوں ، اپنی سرائے کا انسون اپنی کو کیے پوری نجید ہوئیں ، اپنی مشاب جی اللے ولیا کہ الحدود اپنی انتظام کو گونشور ، اپنی جہانے ہی کھی علی کھی علما تعالیٰ کی نیکی اور انسانی ہیست کے سرب خمل انسانی کی جی کا میں ہو اللہ چی ہے ، العرض مان کی تر اور بادی اس کی فقائل اور تیم پارٹ کے انسکر کا بعد میں بر اس میں کیسی از مسامن توقی کی بہت بائل جائے ہے ، العرض ایس بر ماس میں کیسی از مسامن توقی کی بہت بائل جائے ہے اور کھی ایس بر ماس میں کیسی از مسامن توقی کی بہت بائل جائے ہے اور کھی

سال المشاور دوح کا امار وحق کے دائد اما المشاور دوح کا افراد میں میں جو دو والے حدود آراد کی دائل ہو کہ اس کی در المی کا برائل ہو کا المان المشاور ال

(صلاح الدین خدابخش Ghalib : An Appreciation : (۱۹۹۳) اردو ترجمه از ضاه الدین احمد برنی ، ماه او ، کراچی : فروری ۵۵ اع)

الفلسفہ کے نام سے گھیرائیے نہیں۔ فلسفہ مولے مولے نامانوس لفات کا معمد تقیل و مغلق اصطلاحات کا نام نہیں ، فلسفہ نام ہے ، خود شناسی

کا ، زینہ ہے خدا شناسی کا ۔ ہم کون میں ؟ کیا میں ؟ بمارے گرد و پیش کیا ہے ؟ بہارے جذبات کیا ہیں ؟ عادات و اطوار کیا ہیں ؟ خدا کیا ہے ؟ ماسوا كيا ہے ؟ بس جى روزمرہ كے سنلے بين ، جن سے ہم كو ، آپ کو ، سب کو دو چار ہونا پڑنا ہے ، کبھی جانکر ، اور کبھی انحان ۔ انھیں عقلی اصول ہر ایک خاص نظام کے ماتحت ترتیب دے لیجے اور لیجیے آپ ناسنی ہو گئے۔ بھر غالب غریب ،کانٹ اور ہیگل کے کیناے کے تو انسان تھے بھی نہیں۔ ایک خوش باش، زندہ دل ، خوش فکر ، طبیعت دار آدمی . باتین کرتے تو ذرا گهری ، نظر سطح کی نہیں ، عمق کی عادی ۔ چیلکے بر بڑ کر بھسل جانے والی نہیں ، مغز تک پہنچ جانے کی خوگر - سوجه بوجه غضب کی . اپنے ان حکیاند تجربوں اور عارفاند شایدوں کو ادا کرنے ، تو کبھی بیاری نثر میں ، کبھی دل آویز نظم میں ۔ کبھی شعر کا ساز ہاتھ میں اٹھا لیتے ، کبھی تأثر کے ماٹیکرونون کو مند لگا لیتے . شہرت شاعری کی زیادہ ہو گئی ، ورند تحقیق کی زبان سے روایت یہ سننے میں آئی ہے کہ نظم و نثر دواوں کے ماہر تھے ، مالک تهر ، بادشاه تھے . نثر لکھنے بیٹھے تو قلم میں یہ قدرت کہ جب چاہا روٹوں کو ہنسا دیا ۔ جب حایا ہنستوں کو رلا دیا ۔ شعر کھنے پر آئے تو زبان میں یہ اثر کہ سننے والوں کو لٹا دیا ، مرجھائے دلوں کو کھلا دیا ! فنارت بشری کے راز دار ہی جو ٹھیرے اور حکمت و معرفت کے شیدائی۔ معتویت کے بول لطاقت و ظرافت کے سروں میں الابتے۔ ابھی آہ کا رنگ ج ا دیا ، انهی و اه کا نقش بشها دیا . بهی ان کی حکمت ، بهی ان کا فلسفه ،

چی ان کی شاعری کا بیام ، چی ان کی زندگی کا کارنامہ ۔'' (مولانا عبدالباجد دریا آبادی : ادیب ، المہ آباد : ۱۹۱۳ع)

"بندوستان کی البامل کتابین در بین ، مفعس وید اور دیوان غالب ...
اور چیک کتابی کتابین در مخمو بین ، لیکن کتا ہے ، دو پاک
سافر نیز، 'درکن ا نافعہ ہے ، دو پاک
موجود خین ہے ، عامری کو اکثر شمرا نے البنی ابنی مد تگ عسائلی
موجود خین ہے ، عامری کو اکثر شمرا نے البنی ابنی مد تگ عسائلی
مقبقت اور چیان ، دیڈر اور دوسان ، دین اور نیز کے اطاق ہے تھے کہا
ہے، میں میں شعم دور ان کی ان رہی کی ذیل ہے ۔ شامری انکشاف سیات

ہے، جس طرح زندگی اپنی محمود میں عدود نہیں، شاعری بھی اپنے اظہار میں

۔ جال االهی پر شے میں روکا ہوتا ہے ۔ آفرینش کی قدرت جو مفات باری میں سے ہے ، شاعر کو بھی ارزان کی گئی ہے ۔ جہاں ملائکہ کارشانہ ایزدی میں پوشیدہ حسن آفرینی میں مصروف ہیں ، شاعر یہ کام

على الاعلان كرتا ہے ـ

اس لعاظ کے مرزا کو ایک رب النوع تسلیم کرتا لازم آتا ہے ۔ غالب نے نوم بسنی میں جو فانوس خیال روشن کیا ہے ، کون سا ''ایکر معرور'' ہے، جو اس کے ''کاغذی پیمابین'' پر منازل زیست قطح کرتا ہوا نظر نجی آتا ۔

جہاں مرزا نے اتفاظ میں ادار اور شعبہ نصرات ہے کہ ایا ہے،
دورہ تشیبات اور اعتدازت میں امیں عام پاراندی ہے گروز کیا ہے۔
تشیبات اور اعتدازت کی اماد افساس از اگل ہے۔ آئیہ یا استعارے کا
دیگر کیا میں اگرینی ہے۔ کسی اسر کو کتا ہی واقع ہاں کا
کہا ہے۔
دیگر کیا ہے۔
دیگر کے دیگر کیا ہے۔
دیگر کے دیگر کیا ہے۔

گام حسن آلرینی ہے ، نشیبیات اور استدارات بصویر نظم کے او قلموں الوان یوں ، میں کی آمیزس بغیر تصویر آکٹر تکمیل حیات کو نہیں پہنچی اور ہے ونگ وہ جائی ہے ، نتیجہ یا استدارے کا نیسرا کام اختصار اور بلالت پیما کرنا ہے ، جو بات دو نندوں میں ادا ہو جاتی ہے ، دوسری طرح دوسلروں میں بیان نہیں ہو سکتی ۔

مرزا غالب کی چسم بینا قدرت کو کمام نقاط نگاہ سے دیکھتی ہے اور پر نظر میں ایک نیا جلوہ باتی ہے ۔ جو شعرا قدرت کے ترجان ہیں ، ان میں سے آکٹر سعدی اور ورڈزورتھ (Wordsworth) کی طرح قدرت سے تماشائے بہار و خزاں ، باغ و راغ ، کمسار و آبشار مراد کہتے ہیں۔ غالب کے مشاہدات کنار دریا ، دامن کوہ ، لب جو سے بہت کم متعلق یں۔ مرزا کا جی لب دریا ، خاموش مرغزاروں سے زیادہ شہروں کے بر شور کوچوں میں لگتا ہے، جہاں زندگی شعاع منتشر کی طرح پفت رنگ جلوہ دکھاتی ہے۔ مرزا کے ازدیک دلی کی گلبوں کی رونتی یا ویرانی ، خوش وقتی یا افسردگی ، شورش یا خاموشی خود ان کے اپنے احساسات کی خارجي آصويرين يين ـ جو صورتين ادءر أدهر روان دوان نظر آتي ٻين ۽ وه مرزا کے نزدیک ان کے اپنے خیالات کے عبہات میں۔ ان کو النا کے لبر سرو و چنار کو شب ساہ ، آب آب ، صحبت یار میں با ساغر و نے دیکھتے ک ضرورت نہیں ۔ وہ اگر کسی بنتی ہوئی عارت پر نصب شدہ جر ثنیل کا آپنی حافد بھی رسی میں آویزاں دیکھتے ہیں تو ان کو ایسا معلوم ہوتا ہے گویا سیمرغ اپنا چنگل آسان سے نارے توڑنے کے لیے دراز کر رہا ہے۔ جن مظاہر قدرت کو مرزا دیکھتے ہیں اور شعرا یا تو ان کو عام خیال کرکے ان پر غور ہی نہیں کرتے یا ان میں اس درجد شعریت نہیں پانے ک ان کی کیفیت کو اپنے کلام میں بیان کربن اور اگر کرنے میں تو کامیاب

بين بوتے." (ڈاکٹر عبدالرحمئن مجنوری : مقدمہ دیوان غالب جدید المعروف بد تسخد حمیدید مرتبد مذی عد انوار الحق : ۹،۹۹۶

''کلام غالب کا اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو یہ ظاہر ہوگا کہ اسکا اصلی ونک ذہنی اور دماغی ہے . زندگ بھر شاعرکی یہ آرزو رہی کہ و فکر و اظیاری ام وجودا مناور ہو اور ایک لطاقے اس کا یہ ، مفصد 
پروز امیں ہوا ، لیکن اس ہے اس کی اشعری باری گئی ۔ اس کے آزود کلائے 
پر شامری ہے زوادہ ان بلکہ مشخب گری کابال ہے اور احساس ہے زوادہ 
نکر و تفرال با عبال آرائی کے آثار بارگ چائے ہے ۔ جہاں امساس کے 
نکر و تفرال بان سال کی ہی اور کی سرور کرنے 
شاہر ہوتی جائی ہے ۔ سال کی اردو قائیدوں نے شاہر ہوتی جائے کو حجیب و غراب 
منادر بن کام کانات کو جائے ، بدستام ہوتے کہ اس خاتمرانہ انشان کی 
علم نے کام کانات کو اپنی الدون فائیدوں نے شاہر کے خصیب و غراب 
علم نے کام کانات کو اپنی الدون فائیدوں نے خالے کے اندازنہ انشان کی 
علم نے کام کانات کو اپنی الدون فائیدوں نے نورے ہے۔ دائے شامرانہ انشان کی 
علم نے کام کانات کو اپنی الدون فائیدوں نے بورے ہے۔

''الوح ہے 'کت تک ستکل ہے سو صلحے بین ایکن کیا ہے ، جو بہاں حاضر نہیں ہے۔ کون سا نغمہ ہے ، جو اس ساز زندگی کے تاروں میں بیدار یا خواہدہ موجود نہیں ہے ۔''

یہ چیز رہ رہ کر فضا میں گونجتی رہتی ہے ۔

حالل ہیں ۔ کلام عالب تین بڑے حصوں میں تقسیم کیا جا سکتا ہے ۔ جلا حصد

ان اشعار پر مشتمل ہو سکتا ہے ، جو رسمی طرز میں علانیہ ذہبی مشنی کا ان اشعار پر مشتمل ہو سکتا ہے ، جو رسمی طرز میں علانیہ ذہبی مشنی کا نتیجہ بیں - یہی وہ بلند پروازبان ہیں ، جو غزل کوئی کا سیمان جیتنے کی غالم شاہر نے دکھالیں اور جن کا ذکر حالی نے ''پادگار ظالب'' میں کیا ہے۔ چاس شاہر خوال کوئی کے دویر اورائے ڈکر سے کروہ نافر آئا ہے۔ و کسی بھیجائن الزائے میں مصروف ہے، او کبھی عائق کے روپ میں جنوہ کر ہے۔ کبھی صوفی بننا ہے اور کیمیں للسلی، غرض کبھی کچھ ہے اور کبھی کچھ، لیکن جودی، وہ بدت طرازی پر کالا چوا ہے، اس لیے

انتے ہر وسمی پہلوئے سخن پر علمی قبا اوڑھا دیتا ہے ۔ کلام عالب کی سٹیولیت کی سب سے بڑی وجد اس کا حبرت الگیز

سیمیں جو راست بیان ہائے ہیں کہ اس ساز میں نضوں کی فرادانی اور ایکن ہم یہ بتا دینا چاہتے ہیں کہ کلام عالب سی سنانی بانوں کا بیان نہیں، بلکہ قلب محالی کے مشاہدات کا آلونہ ہے ۔ اس واب بر دست قدرت نے ایک ایک کرکے سارے سر جانے ہیں اور دیوان غالب

فست قدرت کے ایک ایک فرنے سارے سر جانے بیں انھی سروں کی صدائے باز گشت ہے : زخمہ پر تار رگ جاں میزنم

رحمه به داند یا چه دستان سیزنم کس چه داند یا چه دستان سیزنم (شیخ مجه اکرام : غالب نامه : ۱۹۳۹ع)

غالب کے آردو اور فارس کلام میں حسن و عشق کو ایک کابان چکہ حاصل ہے۔ تصاد کے لعائظ ہے بورے کلام میں اس مضاون کے آدھے تو نچی سکر ایک ٹائی کے قریب شرور ہوں گے۔ ان استار جی وہی تنوع'، جات طرازی اور لکتہ آلویٹی نظر آتی ہے ، جو دیوان اور کابات کے دوسرے منداین کا امتاز خاص ہے۔ اگر مرزا اللہ التر کام کا مرد ہی مصد بھوڑ چا تا تو بھی آن کا نیاز دیا کے تازے تعاون میں ہوا ، ان سامر میں میں رکار کرکٹ طابات کے بعد دورائے میں بنوں کالیے، ان میں تعلق کی ایک تی کہ کا کہ انتخاب ہے ۔ اس دیا کی آپ و ووا پر طبحت کو حاراً کر میں جانے کہ اس میں کے اس میں کی اس کی ویک اور وافعول کا یہ مالم ہے کہ اس موجود کے ماسیت کے ان کا کا مناظر میں جس میں میں میں اس میں کے اعدود پر فرد میں جس کے میں کی گروائی جس میں طبح سرورے نہ کارکے ، کاملائے اس کو انسین کی گروائی جن عامر جان کا ام بورڈ کیا کہ والو کیوائز ویک کی گروائی

اللّٰب کے تلام میں آجراد کے باد ہم بواد روایت کی اباض داری ہے روفت ہے ہم تارات کی افرور کے بعد مورت ہے ہم تارات کو داری کے دولی کی دولی کے د

فائس کا بالا استانیت کی بھی ہر ہے اور یہ نقیاج میں آمی طرح میں بھی جا میں طرح دورہ ہی ہو دورہ بھی کا براہی تھی ہی میں طرح دورہ ہی کی دورہ بھی کہ اور دورہ کی دورہ کی

آ جاتا ہے۔ مادری تاؤخ نین برق لکن الساس کا کام اسلامی بندو مالکی الساس کے انداز مسلامی برائے ہے میں طالبے اور کے انسان تیز جن السطور میں اس ایال واقع کے لوکھوا پر وزائدہ دکتا ہے۔ کے انسان تیز جن السطور میں اس ایال واقع کے لوکھوا پیر وزائدہ دکتا ہے۔ مالی کے انسان میں میں میں میں میں اس کی کی اس میں اس کی کی ایسان کی جی اس کی کی موسور آب دو رکٹ ہے جاتا ہے ایکن ان انسان میں اس جیرے کا پیدائشی اس موسود کے ایسانگی

ا بچ بھی اسی طرح دم ہے ؛ جس طرح ایت سو برس پہلے تھا ۔ ( پروفیسر حمد احمد خان : بہایوں ، لاہور : جنوری ، فروری ۱۹۳۹ع)

'' سے بے آگر وہ روبھوا جائے گئی۔ تیستانگو خدابہ مللف کے '' آیا دیا تی چین نے تختاف یہ این ان اور آئا جا فالیہ آراد اور ان کے مل یہ بیندسان کی تجمیعی بیدادار میں اور دوا بیستوٹان کے تیزی اور شورو انہوا یا سکتے عالیہ نے داریل میرانی اور اور ان ایک می اور ان جو میں ان جو دم بدر عالیہ نے داریل میرانی اور اور میں میں ان جو دم بدر عنجم اور دیتم رو را تھا ۔ وہ برت ان کے کہ عبد کے دائات اور خود انہا انہ رائے میں جائز اور جائے کہ اور انہا کہ سالوں کے انہوا کی تحاجم کے گورنے نے جائز اور حکے رو دو برت انہ کے کہ حیاب از انش انٹا نے بھی۔ پولٹ انہ کر حکے والے بیان کو شاام شاملوں میں کو نگا ہے۔ پولٹ کر تکریک خالار ہے انہ ایک کے خالا میں انگر انہ شاملوں میں کاریک پولٹ کر تکریک خالار ہے انہ کیستوں کے انہوا کیستان کو شاملوں میں کو بات کیا

اور بھی رہے ہوئی گے۔

در جوڑ کے آگے۔

بھر بد جوڑ کے آگے۔

بھر کرے آئے۔

اگر بوان - آگاہے جوڑ نوالن بر خاش میں اداری ہے۔

میٹی دارو کرکی کن ور بین آئے۔

میٹی دارو کرکی کن ور بین آئے۔

میٹی دارو کرکی کن ور بین آئے۔

میٹی دارو کرکی کن کے معرب اور دول جھیل ۔ کاکہ میں مامور ہے

ہے کے والی میٹی کر ایس کے اس کے اس کے اس کے اس کے اس کا میں میں اس کے اس

مرے دریاے نے تابی میں ہے اگ موج خون وہ نئی

کید کر اٹول حالی حیوان ظریف (شم ظریف) ہی رہے۔ ستم ظراف ہونا اور رہنا آستیاز ہے ، جو غالب کے زمانے میں غالب کے سوا اور کمپی فظر نہیں آتا ۔

عالمب نے غزل کو تہذیب کا دوجہ دایا۔ جس سے آج بیارے اچھے سے
امیے شام کو مذہر بین دائل ایا آئی مناس کلام اس اور چوہ اورو
کی اٹائیر اور نائریا دی گئی ہے۔ شائب نے لئلم و اشر داونوں کو دائری ایسی
دی اور دائری ایسی ۔ شزل کی الدیم شائب ہی نے متعین کی اور اس کو
ایک ایسی نشا دی ، جائز ان کا تاکیم مکانات شعری و شاخری کو
رگ و بار لائے کے سامان کا در سوائن فرانے میں۔ اُئ

(بروفیسر رشید احمد صدیتی ؛ کوئی بتلاؤ که بسم بتلائیں کیا (علی گؤہ سکزین غالب کمبر ؛ ۱۹۰۹)

میں آردو میں غالب کی شخصیت کو جلی نیربور اور جاندار ادبی شخصیت کہنا ہوں ، جس کا ہر چلو بارے ایے دلجسبی اور ادف کا سامان رکھتا ہے ۔ اُن کی رومانیت اُنھیں تجربات و کینیات کی نئی نئی فضاؤں میں لے جاتی ہے ۔ اور اُن کا ننتیدی شعور اس میں کلاسکل نبط و نظم پیدا کر دیتا ہے ۔ اُن کی اثانیت میں انفرادیت کی بہاریں ہیں ۔ اور برنارڈشاکی انالیت کی طرح کیف و انبساط کا سامان۔ اُن کی شاعری میں لکر کا گہرا سرمایہ ہے، جو شاعرانہ لطافتوں کے سانھ سمویا گیا ہے۔ وہ ادب کی روایات سے پکسر باغی نہ ہونے ہوئے بھی ان کے پابند میں یں ۔ وہ زندگی کے تجربات میں کوئی وحدت آلو قد پیدا کر سکے ، کوئی فلسفه و زندگی تو بیش نه کر سکے، سگر ان کا فلسفیانه اور حکیانه مزاج بمیں زندگی کو سمحھنے اور اس کے متعلق سوچتے پر مجبور کر دیتا ہے ۔ وہ ادب کو ہارے بہاں بہلی مرتبہ زندگی میں ایک بڑا مقام دیتے ہیں اور اس طرح زندگی کی ایک اہم غدمت انجام دیتے ہے۔ وہ گھرے اور بلکے ، پر قسم کے نش تبار کر سکتے ہیں ۔ ان میں دیو زادوں کی وسعت عیال اور جوہریوں کی سی مینا کاری دونوں سل جائے ہیں۔ ان کی شاعری ، ہمیں زندگی میں آسودگی ، اطمینان و سکون ، قنوطیت ، انفعالیت کی طرف نہیں لر جاتی۔ ایک لیف ڈبٹی خاش ، ایک بے چینی ، ایک تجس ، ایک آزاد انداز نظر کی طرف مائل کرتی ہے۔ ان منطوط میں بعیر ان کارای کی وہ جرات و مداقت ملی ہے ، جو اپنے سامنے ہے رہے ہماپ کو آئارٹے کے لیے تیار رہتی ہے۔ جو ایسی بر نظر آنا چاہئی ہے ، جیسی و ہے ۔

ر می این صدی کی آردو قرار و تنظیم میں غالب کے اشارات ہے کہے کہے تنش و نگر دنائے گئے ہیں ، آن کے اجال کی کیسی کہی تنصیلات بنتی ہیں ، نفر و نظیم دونوں میں گھرائی کے لیے لوگ اب بھی خالب کے کس قدر عمون احسان ہیں ، اس کے متعلق زیادہ کمنے کی ضرورت نہیں عالم اب بھی بارے شریک خالب ہیں ،

(آل احمد سرور: على گڑھ سيگزين ، غالب کمبر: ١٩٣٩ع) ----

اادب و شعر مین مرزا کی رفعت و برتری اب کسی شرح کا محتاج نہیں وہے۔ جامعیت ان کی تمایاں ترین خصوصیت ہے۔ نے شائبہ ' سالغہ بندوستان نے امیر خسرو کے بعد ان جیسا جامع نسخص بیدا نہیں کیا ۔ وہ فارسی اور أردو دونوں زبانوں کے یکانہ شاعر تھے۔ حافظ اور نظیری کی طرح محض غزل اور قصیدے ہی میں نہیں بلکہ تمام اصناف سخن میں ان کی رامت مرتبت سب کے نزدیک مسلم ہے۔ غزل ، قصیدہ ، رباعی ، مثنوی ، تركيب بند ، ترجيع بند ، قطعه ، مرثيه ، نوحه وغيره كولى صنف نظم نهين ، جس میں ان کا بایہ یکساں بلند اور مختلف اصناف کے مشاہیر اساتذہ کے برابر نہ ہو ۔ اُردو نظم میں اگرچہ ان کا کلام تھوڑا ہے لیکن جننا ہے ہر انعاظ سے اُردو زبان کا گراں جا ترین سرمایہ ہے۔ بھر مرزا فارسی تعر کے بکاتہ ادیب دھے۔ فارسی کابیات نئر میں ہر رنگ اور ہر انداز کی نثریں سوجود یعی . ابوالعضل کا سرماید شهرت صرف تئر نگاری تها . مرزا نثر مین اس سے پیچھر نہیں اور نئر نگاری ان کے کہالات فطری کی جار آفرینی کا محض ایک کرشمہ ہے ۔ اُردو نار میں ان کے صرف سکانیب ہیں یا چند تقریظیں اور ديباچے ۔ ليكن حسن كلام ، لطف بيان ، رواني و انسجام ، لح ساختگي اور دل أويزي مين نثر كا ايسا جليل الشان مجموعه نهين مل سكتا .

(مولاقا غلام رسول مير : خطوط غالب : ١٩٥١ع)

(ممتاز حسين : غالب ايک تيذيبي قوت)

"امحض نفسیاتی مطالعہ خالب کے شعور کی بیادوں تک چنجنے میں پروی طرح مد نین دینا ، اس میے اس وقت مدد مل سکتی ہے، جب غالب کے ماحول کا مطالعہ صحیح و ان غارجی عوامل کا صحیح یا تفریقاً صحیح تجزیہ کر لیا گیا ہو ، جو انسس بصند ذہن کے انقرادی ، اجتماعی اور طبقائی مصرور کے تشکیل کرنے ہیں۔

ہے صلی کی زلدگی ختم ہو جائے تو کچھ ند کچھ ہو رہے گا ۔ دنیا اسکانات سے بھری ہوئی ہے ۔''

(بروفیسر سید احتشام حسین : غالب کا تفکر : تنقید : (۱۹۵۵)

"الودائين قالس كي أواز جلي آلز جده و دلى و مثله و دلون كلي المثالثين أن جده و دلى و مثله و دلون كلي المثالثين أخلاس كي و مو وذلك كلي ما المبلس كلي وكل و دلون كل وكل مثلت كي ولا مثلت كلي وكل مثلت كلي وكل مثلت كلي وكل مثلت كلي وكل مثلت كلي من حل مثلت كلي وكل مثلت كلي من حكم كلي مثل مثلت كلي من حكم كلي من مثلت كلي مثل كلي ويا مثلت كلي بالمثلث كلي وكل مثلت كلي المثلث كلي المثل كلي مثل كلي م

(پروفیسر مجنون گورکه ډوری : دیوان غالب اور ادور غزل : ۱۹۵۹)

"سراز (اداب) کی دهبرات آیاده از روضت کے میرون مند ہے۔ اس کارک کی مطابع اس کیے ہے کہ اس کا میں کا میں کا میں کا میں کا میں کے ساتھ اس کی ساتھ کی جو بے چنی ہویا ، بالگہ اس سے بوٹا ہے کہ اس کے سنامید اسار آئی ورضے کے دور اور اور کارٹ سے اسے اسال میں میں اس کار دور میں اس کار مورد ہے دور اور کارٹ سے اسے اسال میں میں جو روانی مائنا، داخری اور دور اور کارٹ سے اسے اسال میں میں جو روانی مائنا، داخری اور دور ان کارٹ سے اس کے دائی کو رائی دور اس کی جو سے کیا جائے تو انتراز کا ایک

یہ کہنا مشکل ہے کہ غالب کا کوئی خاص فلسفہ بھی تھا ۔ پان پہ دیکھ مکترے بین کہ کس قسم کے فلسفیانہ افائر کا اس کے کلام میں غلبہ نظر آٹا ہے ۔ اس کے خود کوئی خاص فلسفہ بھیا تین کیا ۔ البتہ جو فلسفیانہ انٹیان دنیا چین درجود تمیں اور جن سے وہ آشنا تھا ، ان میں سے نوسط وجودی یا وجدت وجود کا فلسفہ اس کو کسی قدر قرین ٹیاس اور دلائشیں معلوم ہوتا ہے کہ اردو اور فارسی کلام میں اس نے اس ایک رنگ کے مضمون کو سو ڈھنگ سے باندھا ہے ۔" (ڈاکٹر خلیفہ عبدالحکیم : افکار غالب : ١٩٥٦ع)

"غالب کی غزل میں ایک عیش دوست مگر سیخت کوش امبر زادے. کی تصویر ہمیں ماتی ہے، جسے زندگی سے محبت ہے ۔ یہ امیر زادہ عیش دوست ہونے کے باوجود خوش مذاتی بھی ہے۔ مگر اس کوچے میں وہ اعلیٰل پسند ہے اور انظمت کا دلدادہ ہے۔ رند مشرب ہے مگر وضع و دستور کو قید کی حد تک نبابنا جاہنا ہے ۔ اس کی ہر بات میں ڈہانت اور ڈہن کی شوخی پائی جاتی ہے۔ وہ زندگی سے گہری داحسیں رکھتا ہے۔ زندگی کا جو رخ ہو ، آس سے گہرا سغف رکھتا ہے۔ خوشی سے بھی اور غم سے بھی ۔ کیونکہ دونوں زندگی کے دو رخ ہیں ۔''

(ڈاکٹر سید عبداللہ : ۱۹۵۸ع) "اردو شاعری کی تاریخ میں غالب کو جو مقام حاصل ہے ، اس کی

عظمتوں کا اعتراف کرتا اور اس کی شاعری کی قدر و قیمت کا اندازہ لکانا ہارے گذشتہ تقریباً پون صدی کے تنقیدی شعور کی ایک مسلسل کوشش رہی ہے۔ برائے دور کے شعرا میں ، غالب وہ تشہا شاعر ہے ، جو اس تمام عرصے میں بہارے تفادوں کی توجہ کا مرکز بنا رہا ہے اور وہ اسے عموماً اردو کا سب سے بڑا شاعر سمجھتے رہے ہیں۔ اردو تنفید کا جدید ترین دور شاید اس رائے سے اتفاق نہیں کرے گا کیوں کہ وہ ہمیں خود غالب

کے الفاظ میں یہ یاد کرانے کی کوشش میں ہے: کہتر ہیں اگلر زمانے میں کوئی میر بھی تھا

بلکہ اسے یہ اصرار بھی ہوگا کہ سیر غالب سے بڑا شاعو ہے۔ فی الحال اس بحث سے قطع نظر کیجیے اصل بات مجھے صرف ید کمری ہے کد خالب ہاری ادبی تاریخ میں سب سے زیادہ زندہ شاعر ہے اور اس سے شاید مبر کے پرساروں کو بھی الکار لد ہو گا۔ میر کے علاوہ سودا ، درد ، آتش ، مومن الیس، اقبال یہ سب اردو کے بڑے شاعر سمجھے جانے ہیں مگر ان میں سے کوئی بھی اس صورت میں زندہ نہیں ہے ، جس صورت میں غالب غالب بہارے دل و دماغ اور ادبی شعور پر آج بھی حاوی ہے اور بہارے ادب و شعر (انتاب احمد : اردو شاعری میں غالب کی اہمیت : ۱۹۵۸)

"افالب كا آرف ووائل سبب ليكن الهي مدود كا الدر ايتي آب مثال ہے۔

"مرح آرات ميں الرئي آور ادامہ اجرات كمرائ كا تعاقب ہے كوئي
دوسرا تامم میر ہے آگئے ہيں اور حالات ہے وہ الساب کے آرائ ان میال کر اللہ اللہ میں گرائی ایس کا المرائی بیل کر اللہ ایس کر اللہ اللہ میرک کے آلا ان میں المباد میرک کے
اس میں دوست کی گرائی اور میرک کے اللہ میں در طرح کے اللہ اللہ میروان سے

مائی ہے میا اس کا حالات ہے کہ میرک رہائے میں وصف تعالمی کے آرائی کی المباد خوری سے

ہے لیکن روست کچھ واقام میرس وصف تعالمی کے آرائی کی المباد خوری

ہے لیکن روست کچھ واقام میرس وصف تعالمی کے آرائی کی المباد خوری

ہے بیان اس معاقب دام خیال بیان وسع ہے۔ اس جال میں سیچ کچھ مصف

قالب کے آئون کا اصلی آخرائی ہیں ہے کہ اس بین طرف مصورہ عمر معرودی کائی کا ورسل کی اس کے اس کی کا بیاب موضوں کی ۔ دو معرودی کی کا بیا اسلے یہ اس میں کیچائی بہت کہ جس کی جوز کی روزے طور پر این اکر کو نا ماکان نین تو دونوار خرور ہے ، خالب نے اس مشکل کی آئان کرتے جس دورے عامورں کے تاثیر میں اماک کائیا میں جات کہ کائیر مصادل کی ہے خالب کا فول ہے کہ ور کام کا آسان ہوتا فضوار ہے۔ اس طرح ہےکہ دائی کا اسان بواج سے وی انہ ہو ، خالب کے انسان جو کہ ویہ ہےکہ ادھوری کا اسان بواج سے وی انہ ہو ، خالب کے اشار کو فضائی (كايم الدين احمد: غالب كا آرث : ١٩٥٨ع)

"الطاب عبد علم أوده المارى كل إلى جابات ابنى المساحات التي ا به المساح كرامي تهيد لكن و مسين و مدخ فيالت نين تقيي من يكر النظا مين ارمح يهودك دائي ہے ، مه ميزاً كا علمت يه أور اس پر لكن اس كى پر رمين اول يك يالت بي بنى ہے ، آب أن أكل عالمي كا لكن اس كى پر رمين اول يك يالت بين ہے ، من إلى كام كار المون و اسام بين ہے ، من مين تشر كرى كى أميزاً من يہ مؤون بكر يكن بنا امارت كا اور موجى كے لئے حكالات امتراً أور جائين كے لئے يكن بنا امارت كا اور موجى كے لئے حكالات امتراً أور جائين كے لئے اس كا تركاف بين اعدارت مارت بين المنافق اللہ بين المنا

(گاکٹر خواجد احمد فاروق : ۱۹۵۹ع)

"غالب کی فن کاری میں ہمیں جدت و سوڑ ، تخیل کی پرواڑ ، ادراک کی قوت وجدان کا حسن ، امید و نا امیدی کی کشمکش ، درد و گداز ، مزام و طنز اور جدت کی تازہ خیالی و تارہ کاری کے جلوے ملتے ہیں۔ اس کے بیاں واقفیت کا حسن بھی ہے اور مثالیت کا جال بھی۔ وہ ایک طرف اگر مصوری اور ٹھوس بت گری کرتا ہے ، تو دوسری جانب اشاریت اور ایمائیت سے بھی کام لیتا ہے ۔ غالب کی شاعری کے کامیاب حصے میں لطافت ، گہرائی، بلندی اور وسعت ہائی جاتی ہے ۔ ان سب خصوصیات کی ترکیب سے غالب کے فن کی انفرادیت کی تشکیل ہوتی ہے ۔ غالب کی ازلی تشنگی ، خودی کے احترام کا جذبہ ، اس کی روح بغاوت و کمنائے انقلاب اور اس کی بھرپور شوخی اس کے آلینہ انفرادیت کو جلا دیتی ہے ۔ تن اور شخصیت کا رشتہ اتنا ساده نهیں . فنی شخصیت اور ساجی شخصیت میں یکسانیت بھی ہو سکتی ہے اور مخالفت بھی۔ کجھی فن میں زندگی کی حسرتیں ، کوٹاپیاں اپنا انتقام بھی لیتی ہیں۔ آرٹ کبھی تو آراسٹ کی ساجی شخصیت کا ارتقا اور تکملہ ہوتا ہے اور کبھی حرجانہ ، چور دروازہ یا فن کار کی زندگی کے ٹرازو کا دوسرا اللا۔ غالب کی ساجی شخصیت سے ہم اس کی فنی شخصیت کو جا بہ جا مختلف یا سکتے ہیں ۔ علم النفس کے ذریعے اس کی توجید بھی کی جا سکتی ہے۔"

(پروفیسر اغتر اورینوی : غالب کی فن کاری : ۱۹۵۹ع)

''العالیہ کی عامری اپنے وقتی ایباہم دفتی بیان اور فراعد زبان کے لادر التحالی کی وجہ ہے ووقتی اور متحرّبہ کرتی ہے۔ دائیس کی سکتی بستی۔ براؤنگٹ اور کی اس البائی کی طرح ہے جس امار یہ الاک جب بین ایک فیس کی ڈونین سرس حاصل ہوئی ہے۔ جس طرح بیان ان خامروں کی۔ میں دورین دکار و انتین میں انسان اس کر کیار کی خین طابات اس اس براؤنی عصوب میں دی الان کے اس میں طرح المائیس کے تحقیل کی اجازکہ براؤنی عصوب میں ان انکی خیسون انسان کی اجازکہ بین عاصل ہوئی ہے ، خامد می کسی عاصر کی فکر کو ان انفیدوں اور جائے انہوں کے جس بازیک شاہر کے مقابلی کہ شخص میں ان کہ خیال کی رسائی محال ہے ۔ اس کا تعلق ، بعد الطبیعیات کی قلمرو سے ہے۔ وہ اپنی ذہنی نحقیق پسندی کے ساتھ ساتھ انسانی تجربے کے صوفیانہ ، مادی اور فلسفیانه بهلوؤں سے وہ ایک خیالی عمل پزیری اور تالیف میں کامیاب ہو جانے ہیں۔ شاید ہی وحد ہے کہ اوروں کے مقابلے میں وہ زباد، مشکل شاعر ہیں اور اسی لیے ان کے ہم عصروں نے آنھیں سیمل اور سبہ کو کہ کر مطعون کیا ۔ لیکن بالآخر وقت کے تغیر اور ان کے جدید قارئین کی عام ذہنی ترقی اور ورزش خیالی نے غالب کراس دعوے کو درست ثابت کر دیا،جو آنھوں نے خود اپنی شاعری کے بارے میں کیا تھا کیونکہ کوئی شاعر فکر یا انداز بیان کی عظمت کے اعتبار سے ان کا "- a Uyi ya pa

(پروفیسر احمد علی ۱۹۹۹ع)

اردو مجموعے کو بے رنگ قرار دیتے ہیں اور اپنے پرستاروں کو اپنے

"غالب بلاشید اس دور کے سب سے بڑے غزل کو ہیں ، وہ اپنر

فارسی کلام کے مطالعہ کی دعوت دیتے ہیں لیکن حقیقت یہ ہے کہ ان کا منصر اردو دیوان اردو شاعری کی تاریخ میں ایک سنگ میل کی میثیت رکھتا ہے جس میں بھلی مراتبد عزل کے عام بلکے پھلکے مضامین یا تصوف کے

متصارف مسائل اور موضوعات کی جگہ دقت خیال اور نکر انگیز مضامین کی دعوت دی گئی ہے۔

غالب اصطلاحي معنول مين فلسفي يا مفكر يا حكم ند تهر ليكن ان کی ا فتاد طبع اور اسلوب بیان دونوں میں فلسفر کی دقت نظر ، تعلیل و تجزید اور اسی کے مناسب اسلوب بیان ملتا ہے ۔ پھر زندگی کے بارے میں ان کا خاص طرح کا مزاج اور ایک خاص رجعان اور افتاد طبع ہے، جسے ان کا فلسفد کمید سکتے ہیں ۔ ان کے تخیل کی بلند پروازی محض شاعراند نہیں

حکیاند بھی ہے۔'

(داكثر ابوالليث صديقي ١٩٦٦ع)

"غالب أردو شاعري میں ایک نادر مظهر ہیں ۔ ان کی انفرادیت اور عظمت اتنے متخاد ہلوؤں میں اجاگر ہوئی ہے کہ ان سب کا احاطہ کسی ایک شخص کے لیے ایک مضمون کی محدود بساط میں کرنا مشکل ہے۔ اکر و سخن کی محفل میں ان کا مقام اور منصب سب سے الگ ہی نہیں ، سب سے 'مایاں اور بلند بھی ہے . غالب کی شاعری کا موضوع اُن کے شدید ذاتی تاثرات میں ان کی امتیازی خصوصیت ان کا تنکر ہے ، یعنی ان تاثرات بر ان کے ہے جین اور عمینی ذہن کا رد عمل۔ غالب كا تبريد حقيقي اور غير منفعل معلوم بوقا بي اور اس مين گونا گوں کیفیات کی جلوہ کری نظر آتی ہے ۔ اس تجربے کی تجسیم کے دوران ان کی شخصیت کے تمام پر اسرار کوشوں میں نفوذ باہمی کی حالت پیدا ہو جاتی ہے۔ خالب کے بیاں تفکر ان تمام تجربوں کا اظہار ہے ، جو فہن اور روح کی گہرائیوں میں جنب ہو کر ابیرے ہیں۔ اس فکر کی قدر و قیمت کا تعین ان تجربات کے تجزیے پر منحصر ہے۔ حسرت بھی اچھے اور دابذیر شاعر ہیں ۔ ان کے جاں بھی جذبات کی بوقلمونی اور فراونی ملتی ہے مگر برنز (Burns) کی ضرح وہ خالص تجرمے سے آگے نہیں بڑھتر۔ ان کی شاعری صرف احساسات کو آبنگ عطا کرئی اور انہیں آسودگی بخشنی ہے اور اس اعتبار سے کیٹس (Keats) کی نہایت ابتدائی دور کی شاعری ہی تک چ ج کر رہ جاتی ہے۔ غالب کے جاں رنگا رنگی اور فراوانی سے زیادہ ندرت ، بیجیدگی اور تنوع اہم میں ۔ ان کے یہاں جذبات کی تندی اور ذہن کی برق رفتاری بد یک وقت ملتی ہیں ۔ ان کی شاعری میں تعقل کا عنصر تمام دوسرے عناصر پر فوقیت رکھتا ہے ۔"

(اسلوب احدد انصاری : ادب اور تنتید : ۹۹۸ م)

عالب (ور عامری میں ایک بیل داخت کا مدور آج کر دادیل پورٹ پرہ طالبات امیری کی مدور توں بہ در بری کل می معروات ہے اس کا داران اس در سیح ایک کی بلنی کانگر کائل محرور بیل اس کے آفیے امیری اداران میں در بیات کی عبلی بیڈ ایک کے انداز میں جائے اس کے اماری میں اگر و گرداز کر واد دی ان کے اوریک عبال و جیاب کے دربان میں اگر و گرداز کر واد دی ان کے اوریک میں اور جیاب کے دربان کے اس اوران میں میں جینے کہ تعدیات ایک کے واربود طالب عامری کے شمال اداران بین میں جینے کہ تعدیات ایک کے واربود طالب عامری کے شمال ادران بین میں جینے کہ تعدیات ایک کے واربود طالب عامری

(ڈاکٹر مجد محسن : فروغ أودو ، لکھنٹو، غالب کمبر : دسمبر، ١٩٦٨ ع

# كتابيات

## تصانيف غالب (اردو)

ديوان غالب

طع اول ، مشع سيد المطاح ديلي ، ١٨٥١ع طع دوم ، مشع دارالسلام ، ديلي ، ١٨٥١ع طع سعاره ، مشع المدى ، ديلي ، ١٨٦١ع طع جهاره ، مشع نظالى ، كان يور ، ١٨٦٤ع طع جهاره ، مشع نظالى ، كان يور ، ١٨٦٤ع طع بجهم ، مشع مفيد شلاكي ، آكره، ١٨٦٤ع

چند قابل ذکر اشاعتیں : ۱- دیوان نحالب جدید ، نسخہ حمیدیہ ، مفید عام اسٹیم پریس، آگرہ،

۱- دیوان خالب ، ڈاکٹر ڈاکر حسین ، برلن ، جرنی، ۲۵ اورہ ۱۹۲۱ع

ح- مرقع خالب، عبدالرحان چنائی، لابور، ۱۹۳۸ ع
 س- نش چخائی، لابور، ۱۹۳۵ ع
 دیوان غالب، تاج ایلیشن، لاپور، ۱۹۳۸ ع

هـ دیوان خالب ، تاج ایگیشن ، لاپور ، ۱۹۳۸ و - دیوان خالب ، مالک رام ، آزاد کتاب گهر ، دیلی ، ۱۹۵۸ و - دیوان خالب ، نسخه ، عرشی، انجن ترقی اردو پند، علی گؤه ،

۱۹۵۸ع ۸- دیوان خالب پندی ، علی سردار جعفری ، پندوستانی بک ٹرسٹ، بمبئی ، ۱۹۵۸ع

و۔ دیوان غالب، (عکسی) نحالام رسول سهر، شیخ نحالام علی اینڈ سنز لاہور، ، ۱۹۶۵ع

. ۱ دیوان غالب ، صدی ایڈیشن ، اردو سرکز ، لاہور ، ۱۹۹۹ - ۱۹۹۹ م

۱- دیوان غااب ، مولانا حامد علی خان ، مجلس یادگار غالب ،
 پنجاب بوزیورسٹی ، لامور ، ۱۹۶۹ و پنجاب بوزیورسٹی ، لامور ، ۱۹۶۹ و م

۱- عود بندی ، طبع اول ، مطبع مجتبائی ، میرثه ، ۱۸۹۸ع

خطوط

عود پندی ء شے اول ، مشخ تراقی ء دولی ، مده دم عدود پندی ، غیر اول ، مشخ ترک کشور ، کان اور ، مده دم عود پندی ، غیر اول ، منظ ترک کشور ، کان اور ، مده ، ره عود پندی ، غیر اول ، منظی ترک کشور ، کان اور ، ۱۳۶۰ عود پندی ، غیر اول ، منظی ترک کشور ، کان اور ، ۱۳۶۰ عود پندی ، غیر اول ، منظی ترک (دم ، کابور ، دم و ، و مده ، م عود پندی ، غیر اول ، میشر ترک (دم ، کابور ، دم و ، و مده ، م

ب (ودرع عملي ه طير اول ۱۰ اكمل المطالع ، ديل ، وجره م اودرع عملي ه طير ادل ، منها إدار الله ، كلك ، وجره عرب اودرع عملي ، طي ادل ، منها إكمل المساع ، ديل ، وجره ، اودرع عملي ، طي اول ، منيا عملي ، ديل ، وجره ، اودرع عملي ، طي اول ، منيا وجرة ، ديل ، وجره ، اودرع عملي ، طي اول ، منيا خري ، لاوروز ، وجره ، اودرع عملي ، طي ادل ، وشام المناج براس ، لاوروز ، وجره ، اودرع عملي ، طي ادل ، واله عمل تحري ، لاوروز ، وجره ،

ب- ادبی خطوط غالب ، مرزا مجد عسکری ، لکهننو ، ۱۹۳۹ م
 ب- سکانیب غالب ، استیاز علی خال عرشی ، مطلع تیمه ، بمبنی ،

م. ستارب عالب ، استيار على خال عرشى ، مطبع بيمه ، بمبيى ، ١٩٣٤ ع ه. خطوط غالب (١) مميش برشاد ، بندستانى أكيلسى ، الد آباد ،

۱۹۴۱ع به نادرات غالب ، آفاق حسین دیلوی ، کراچی ، ۱۹۳۹ع

ے۔ خطوط غالب ، مولانا غلام رسول میر ، ۱۹۵۱ ع ۸۔ انتخاب خطوط غالب ، ڈاکٹر عبادت بریٹوی/مشرف انصاری ، کراچی ، ۱۹۵۲ ع

۹۳۵ اع سهر نيمروز ، طبع اول ، مجلس يادكار غالب ، لاپـور ، ۹۹۹ وع

. صهر ليمروز ، طبح اول ، مطبح فيخر المطالح ، ديلي ، -١٨٥٥ مهر ليمروز ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، لکهنشو ، ١٩٥٥ م مهر ليمروز ، طبح اول ، شيخ سيارک على اينڈ سنز ، لامهور ،

ے۔ پنج آبنگ ، طبح اول ، مطبع سلطانی ، دیلی ، وہم. رع پنج آبنگ ، طبح دوم ، مطبع دارالسلام ، دیلی ، ۱۸۵۳ ع پنج آبنگ ، طبع جدید ، مجلس یادکار غالب ، لاہور ، ۱۹۹۹ ع م۔ ممبر لیمروز ، طبع اول ، مطبع تغفر العظایم ، دیلی ، ۱۸۵۳ ع

باغ دو در، طبع دوم : پنجاب یونیورشی لایور، جولانی، ۱۹۸۸ ۵- منتوی دعا صباح ، طبع اول ، مطبع اول کندور ، لاکهنتو ، ۱۸۹۸ ۳- منتوی ابرگیمو بار ، مطبع اکمل العظایع ، دیلی ، ۱۸۶۳

کلیات مُثالب ، طبح اول ، عیاس پادتار مُثالب ، لاپور ، ۱۹۹۹ مع ۳- سبد چین ، طبح اول مطبع بحدی ، دیلی ، ۱۵۵ م سبد چین ، طبح دوم ، سکیت جامعه دیلی ، ۱۹۳۸ م سبد چین ، طبح جدید ، عیاس پادکار غالب ، لاپور ، ۱۹۳۹ م

كليات غالب ، طبع اول ، عبلس ترق ادب ، لايبور، ١٩٦٤ وغ كليات غالب ، طبع اول ، عبلس بادكار غالب ، لايبور، ١٩٦٤ و

. دیوان فارسی ، طبح اول ، مطبح دارالسلام ، دیلی ، ۱۹۳۵ م ۳- کابات غالب ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، کابختر ، ۱۹۳۹ م کابات غالب ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، کابختر ، ۱۹۸۰ م کابات غالب ، طبح اول ، مطبح نول کشور ، کابختر ، ۱۹۸۹ م کابات غالب ، طبح اول ، مشبح میارک علی اینڈ ستر ، لاہور ، کابات غالب ، طبح اول ، شبخ میارک علی اینڈ ستر ، لاہور ،

### تصالیف غالب ( فارسی )

و۔ خطوط غالب ، مالک رام ، علی گڑھ ، جہہ وع ، ر۔ خطوط غالب (مکمل) غلام ر-ول مہر ، لاہبور ، ہہہ وع

- یادگار غالب ، حالی ، ناسی پریس اکان بور ، ۱۸۹<sub>2</sub>

غالب بر اہم تصالیف:

Yrec + 27913

21171

٣ -. غالب كي نادر تحويرين ، ڈاكٹر خليق الجم ، سكتيد شاہراه ، دېلي ، به به مجموعه أثر غالب أردو ، خليل الرحان داؤدي ، مجلس ترقى ادب ،

٢٩- مائر غالب ، قاضي عبدالودود ، على گڑھ ميكزين ، ١٩٣٨هـ١٩

و و. تيغ تيز ، طبع اول ، اكسل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٤ع . ٣. الشخاب غالب ، استياز على خان عرشي ، رام ډور ، ٣٠٠ ١ع ۱ به - متفرقات غالب ، محدود حسن رضوی ادیب ، بندوستانی پریس ، دام ډور ، ۱۹۳۷ و و

١٨- قطعه عالب، طبع اول ، اكمل المطابع ، دبلي ، ١٩٩٩ع

٣٠٠ لطائف غببي ، طبع اول ، أكمل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٠ع ٥١- درنش كاوياني، طبع اول ، اكمل المطابع ، دبلي ، ١٨٦٥ع ١٩- تاسه غالب ، طبع اول ، مطبع عدى ، ديلى ، ١٨٦٥ع ١ - سوالات عبدالكريم ، طبع اول ، اكمل المطابع ، ديلي ، ١٨٦٥ع

قادر نامد عالب ، طبع جدید ، مکتبه ایا رایس ، کراچی ، ۱۹۵۹ م. ١ قاطع بريان ، طبع اول ، مطبع نول كشور ، لكهنئو ، ١٨٦٢ع

١٠٠٠ قادر ناسه عالب ، طبع اول ، مطبع سلطاني ، ديلي ، ١٨٥٩ع قادر ناسهٔ غالب ، طبح دوم ، عبس پریس ، دیلی ، ۱۸۹۳ع قادر نامه ٔ غالب ، طبع سوم ، مطبع مداری لال ، لامور، سميم ،ع

دستنبو ، طبع جديد ، محلس بادگار غالب ، لاپدور ، ١٩٦٩ع . ١- كليات نثر غالب، طبع اول ، صليع نول كشور ، لكهندو ، ١٨٦٨ع و و نکات و رفعات تحالب ، طبع اول ، مطبع سراجی ، دیلی ، ۱۸۹۷ع

FIATO

 ۹- دستنبو ، طبع اول ، مطبع مفید غلائی ، آگره ، ۱۸۵۸ ع دستنبو ، طبع دوم ، مطبع لثربری سوسائثی ، روپیل کهنڈ، بربلی،

دستنبو ، طبح سوم ، روبهل کهنڈ ، بریلی ، ۱۸۵۱ع

- حیات تمالب ، سید غد سرزا موج، نکارستان بریس لکهبتو ، ۹ ۹ ۸٫۹ - خالب نام آورم ، نادم ستیابوری، سرفراز بریس، لکهبتو، ۴ - ۲ ۶ - مام خالب ، مجد موسیل خان کایم ، اداره انی تمریرین ، پشاور ،

۱۹۳۵ م. غالب ، ڈاکٹر سید عبدالنظیف ، جام باغ ، حیدرآباد دکن ،

عالب ؛ ١٥ کس سيد قبدالنظيف ؛ چام الغ ؛ حيدر اباد د دن ؛

۹- مومن و غالب ، معجز سهسوانی ، نظامی پریس ، ایش آباد ، ۱۹۳۱ ع یه غالب شکن ، یگانه چنگیزی ، آرمی پریس ، آگره ، ۱۹۳۵ ع یه غالب شکن ، یگانه چنگیزی ، آرمی پریس ، آگره ، ۱۹۳۵ ع

پر- عالب نامد، طبع اول ، شیخ عد اکرام ، مرکنتانل پریس لاپور ، ۱۹۳۹ مرکنتانل پریس لاپور ،

ه. قتیل اور غالب ، سید امداد علی اتوری ، سکتبد باسعد ، دیل ،

. ١- سرگزشت غالب ، فاكثر على الدين قادرى زور ، سكتبر ابرايمبره ، حيدر آباد ، ١٩٣٩ ع

۱۱- اشک و رشک خالب ، سید ظمیرالدین احمد دیلوی ، ایجوکیشنل پریس ، علی گڑھ ، ۱۹۳۱ع

پریس ، عبی حرم ، ۱۹۰۱ع ۱۶- غالب ، طبع چیارم مولانا غلام رسول سهر ، شیخ میارک علی ،

لابور ، ۱۹۳۳ ع ۱۳۰ - فرمنگ غالب ، امنیاز علی خان عرشی ، آزاد کتاب گهر ، دیلی ،

م ۱۹۳۵ عالم عنار الدين آرزو ، انجمن ترق ادب ، پند ،

على گؤه ، ١٩٥٣ ع ٥ إ- افكار غالب ، ڈاكٹر خليف عبدالحكيم ، سكتبه " معين الادب ، لاپور

ه ۱- هجو طالب ، دا تعر محتارالدين آرزو ، انجمن ، علي گؤه ، ۱۹۵۵ ۱۹۵۰ - نقد غالب ، ذا كثر مختارالدين آرزو ، انجمن ، علي گؤه ، ۱۹۵۵

\_ ۱\_ تلامذة غالب ، مركز تصنيف و تاليف ، نكودر ، \_ ١٩٥٤ ع ٨ ١- محاسن كلام غالب ، طبع پنجم ، بجنورى ، انجين ترق اردو ، بند ه و- څالمب، ڈاکٹر تحورشیدالاسلام، انجمن، بهند، علی گؤه، ۹۹، وع - به- فکر خالب، ، ارتبدین جندر، ابهام هطن بروس، دفیلی ، ۱۹۰، ع وجه تحالب الحکمر و این ، ڈاکٹر شوکت سیزواری ، طبح جدید، الجمن،

ارقی اردو پاکستان کراچی ، ۹۹۱ ع

۲۳- ذکر غالب، طح چهارم ، مالک وام سکنیه چامده دیلی، ۱۹۳۵ ع ۲۳- غالب شناسی(۱) ڈاکٹر نا۔ انصاری، ساپتید ٹرسٹ بمی، ۱۹۳۵ ع ۲۳- غالب کے کلام میں العالی عناصر ، نادم سینا بوری ،

ادارة قروغ اردو لكينتو ، ١٩٦٥ع م

۵ ۲- مرزا غالب کی شوعیان ، عبدالباری آسی ، سکتبه دین و ادب ،

۱۹۰۵ م ۱۳۹ جبان نمالب ، کوثر چالد بوری ، مکنید 'کالنات، لابور ، ۱۹۹۹ ۱۳۰ تجزیه' کلام غالب، سید وابع الدین بلخی ، اکیلسی آف بهوکیشنان ۱۳۳۱ م

۲۸ - خالب شاعر امروز و فودا ، ڈاکٹر فرمان فتح بوری، کتابیات ، لاہور ، ۱۹۹۹ ۲ - فلسفه کلام خالب ، طبح جدید، ڈاکٹر شوکت سیزواری، انجین ،

ب- فلسفه کالام تحالب، طبع جدید، دا نشر شو کت بیزواری، انجین ،
 کراچی ، ۱۹۹۹ وع

. ٣- حكيم فرزاند شيخ بهد اكرم - فيروز سنر ، لابور ، ١٥٥ مع ١٩- مقام غالب، عبدالصد صارم، ادارة عليه دهني رام روڈ ، لابور ،

شرحین : ۱- شوکت میرثهی ، حل کلیات اُردو غالب ، شوکت المطابع ،

١- شوكت مير أهى ؛ حل كليات أردو غالب ، شوكت المطابع ؛
 مير ثه ، ١٨٩٩ ع

چـ حسرت مویانی ، شرح دیوان غالب ، مطبوعد علی گؤه ، ۹. ۹ و – چ- سها مجددی ، مطالب الغالب ، شیخ میارک علی ، لاپوو، می ن سم. یخود دیلوی ، مراة الغالب ، مجبوب المطابع دیلی ، سه و وع

م. کے خود دہلوی ، مراۃ الفالب ، عبوب المطابح دہلی ، ۱۹۳۳ م
 م. عبدالباری آسی ، مکمل شرح کلام غالب ، صدیق یک ڈبو ،
 کامنٹو ، ۱۹۳۹ م

۹۳ آغا به بالتر ، بیان غالب ، شیخ مبارک غلی ، لامور ، ۱۹۳۹ ع \_\_\_\_\_
 چوش ملسیانی ، شرح دیوان غالب ، قصر اردو ، دیلی ، ۱۹۵۰ع \_\_\_\_\_
 ۸- اثر لکهنوی ، مطالعہ ٔ غالب ، دائش محل ، لکهنٹو ، ۱۹۵۳ع \_\_\_\_\_

۹- ڈاکٹر قاضی سعیدالدین ، مطالب الغالب ، پیلشرز یونالینڈ ،
 لاہور ، ۱۹۵۳ ع

. - عبدالتحكيم نشتر ، روح غالب ، تاج بك لأبور ، لابور ، مهه ، و مهه ، م / ۱۱- نظم طباطبائي ، شرح ديوان غالب ، طبح جبارم ، انوازالمطام ، لكوشو

۳ پوسف سليم چشتی ، شرح ديوان غالب، عشرت بيلشنگ پاؤس ، لايور ، ۱۹۵۹ع

د بعور ، ۱۹۵۹ع ۳ - وجابت علی سندیلوی ، نشاط غالب ، انوار بک ڈیو ، اکھنٹو ،

۱۹۹۱ ۱۹۹۳ - لیاز فتح پوری ، مشکلات غالب ، ادارهٔ نگار ، کراچی، ۱۹۹۲م

۵ و- شادان بلگرامی ، روح المطالب، شیخ مبارک علی، لاپور، ۱۹۳۷ می
 ۳ و- غلام رسول صهر ، تواجے سروش، شیخ غلام علی اینڈ سنز ،

الاور ، ١٩٩٩ع موري سيخ علام على المد ١٩٩٩ع

 ۱۵ صوق غلام مصطفیل آبسم ، روح غالب ، کاوب پیشرز ، ۱ لاپور، ۱۹۹۹ مظلات و

ہ۔ یہ سر سید احمد نمان ، غالب اور ان کے معاصرین ، آثار الصنادید،

سلح اول ، ۱۸۳۹ علم مردوم ، اوده اخبار لکهندو ، سه مرزا قربان علم بیک سانک ، غالب مرحوم ، اوده اخبار لکهندو ، ۱۹ مارچ ، ۱۸۶۱ع

- حسرت مویاتی ، کلام شالب ، اودو سے معلملی ، علی گڑھ ، یکم نومبر ، ۱۹۲۳ ع

ہ۔ مرزا یاسلکھنوی، شالب کیشاعری پر تنقید، خیال، پایوژ، ۱۹۱۵ ہ۔ ہاشمی فرید آبادی ، غالب کا فلسفہ ، اردو ، اورنگ آباد

اکتوبر ، ۱۹۳۵ م په عابد علی عابد ، غالب کی فارسی شاعری ، جامه، ، دیلی ، متمبر تا دسمبر ، ۱۹۳۲

ے۔ سید وقار عظیم ، غالب کے خطوط اور ان کی احباب پرستی ، ساقی ، دیلی ، جنوری ، ۱۹۳۰ م ٨- صوفى غلام مصطفى تيسم ، غالب كا تصور حسن و عشق ،

ادبی دنیا ، لاہور ، جدوری، ۱۹۰۹ وغ ۹. عبدالإلک آروی، نمالب کی انحلاق کمزوریاں، نگار، لکھنٹو، مارچ، ۱۹۳۹ وغ

اکتوبر، ۱۹۳۹ع ۱ - جال ثنار اختر ، تحالب کا مسلک ، علیگڑھ میگزین ،

مارج ، ۱۹۹۱ع ۱ - ۱ آل احمد سرور ، اردو ، دیلی ، ابریل ، ۱۹۹۱ع

۳ ، - اختر اوریتوی ، غالب کا فن اور اس کا نفسیاتی پس منظر ، اردو ، دیلی ، جولائی، ۱۳۰۶ وع

سر ۱- حفیظ سید، غالب کی شاعری میں واقعات کا پرلو، زماند، کانبور ، سارج ، ۱۹۰۵

مارچ ، ۱۳۵۵ ع ۱۵ - فراق گورکهبوری ، غالب کی شاعری میں محبوب کا تصور ، زماند ، کانبور ، ایریل ، ۱۳۵۵ ع

ے اِ کیا۔ کا احد سرور ، غالب کی عظمت ، علی گڑھ میکزین، غالب کہر، ا

۱۹۰۸ مید احمد خان ، سکاتیب غالب ، ادبی دنیا ، دسمبر، ۱۹۸۹ع ۱۹۹۹ع - حمید احمد خان ، سکاتیب غالب ، ادبی دنیا ، دسمبر، ۱۹۸۹ع

. ۷. حمید احمد خان ؛ غالب کی شاعری مین حسن و عشق ، بهابون ؛ جنوری ، ۱۹۰۹ م

و - . ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب کی شخصیت ، نگار ، لکھنٹو ، غالب کمبر ، ۱۹۰۹ع

ہ ہ۔ استیاز علی خان عرشی ، غالب کی شعرگوئی اور ان کے دواوین ، علی گڑھ میکزین ، ۱۹۰۹ع

ہ ہ۔ پروفیسر عبدالقادر سرور ، غالب کی اخلاقی شاعری ، فوائے ادب، بمبئی ، جنوری ، ۱۹۵۰م جودی ،

۱۹۰۰ جـ دلشاد کلائیوری ، غالب کے مطوط، پایور، لاپور، ستمبر ، ۱۹۵۰ بر بر عناز حسین، غالب کا نظریہ شعر، تقوش، لاپور، فسمبر ، ۱۹۵۵ به بـ اسپیش پرشاد، غالب کے ایام میں نظام ڈاک، اوالے افراد، بمبئی، جنوری، ۱۹۵۰ میں جمعری

. ٣- آل احمد سروره غالب كا ذيني ارتفاء اردو ادب، على گژھ ،

جولائی اگست ، ۱۹۵۳ ع ۱۹- ڈاکٹر شوکت سبزواری ، غالب محلق کی حیثیت سے، اردو ادب،

علی گڑہ ، جولائی اگست ، ۱۹۵۳ع ۱۳۳۰ ڈاکٹر فرمان فتح بوری ، کلام غالب میں استفہام ، نگار، لکھنٹو،

و من ۱۹۵۳ علی می برای در منطقه مین المنطوع ، انداز منهیدو، ۱۹۵۳ میل منطق و تاثیرید کرنی ، غالب اور اردو خطوط نویسی ، آج کل ،

سب- نذیر احمد ، غالب اور ظهوری ، اردو ادب، علی گڑھ ، جولائی،

٥٥- ڈاکٹر بخنار الدين احمد آرزو ، مرزا غالب کي تصويرين ،

احوال نحالب ، علی گڑھ ، جوٹ ، ۱۹۵۳ع ۱۳۹- محلام رسول سہر ، مرزا نحالب نقاد کی حیثیت سے ، لکار، لکھنٹو، ۱۱۶۸ م ۱۹۵۳ع

ے۔ ڈا کٹر یوسف حسین خان ، غالب کے بیاں تخیل اور جذبے کی ہے۔ ہم آویزی ، ماہ نو ، کراچی ، شی ، ۱۹۵۳ع

۳۸- نجد حسن عسکری ، میر و غالب اور تاریخی حقیقتین، اردو ادب، علی گڑھ ، اکتوبر، ۱۹۵۰ علی گڑھ ، اکتوبر، ۱۹۵۰

99۔ ڈاکٹر نختارالدین آرزو ، غالب کی تاریخ گوئی، ادبی دنیا ، لاہور، سارچ، 100 ۔۔۔ ڈاکٹر ابوالئیٹ صنیقی ، تنفی بائے رنگ رنگ ، ماہ تو،کراچی، تومین 100ءع اس ۔ آل احد سرور ، عالب اپنی شخصیت کے آگئے میں، ادب لنایت، الاس ، عسلانی مدمن

لاہور ، جولائی ، ۱۹۵۵ع ہم۔ اسلوب احمد انصاری ، غالب کی شاعری کے بنیادی عناصر ،

سالنامه ادب لطیف ، لاپور، ۱۹۵۵ع سب. رشید احمد صدیقی ، غالب صاحب طرز انشا پرداز، فروغ اردو

لکھنٹو ، جون، ۱۹۵۵ ع سہہ۔ آفناب زوبری علیگ، غالب ایک مطالعہ ، فروغ اردو، لکھنٹو ،

جون ، ۱۹۵۵ ع هـ. د آکثر فرمان فتح پوری ، غالب اور اقبال، نگار، لکهنتو ، دسمبر ،

ه-. دا دهر نومان فتح پوری ، غالب اور اقبال، نکار، لدهنتو ، دسمبر ، ۱۹۵۵ خ پ- حامد حسن قادری، انکار غالب، اردو، کراچی، اکتوبر، ۱۹۵۵ م

رجہ ڈاکٹر سید عبداللہ ، غالب پیش رو اقبال ، ماہ نو ، کراچی ،

اگست ، 1908 ع

رحم آفتاب المعد، غالب کے اردو قصیدے ، نیا دور، لکھنٹو ، جزن،

2107

۹ س. احتشام حسین ، ذوقی و غالب ، فروغ اردو ، لکهنتو ، جنوری فروری ، ۱۸۵۱ع

. ۵- انحتر اورینوی ، غالب کی نین کاری ، نند غالب ، علی گڑھ ، -۱۹ ماری در ۱۹۵۶ ماری

١٥٠- ڈاکٹر خليل الرحان اعظمي، غالب اور عصر جديد، نقد غالب، على گڑھ، ١٩٥٦ع

وهـ رشيد احمد صديقى ، كوئى بتلاؤ كد مِم بتلائين كيا ، قلد غالب ، على گڑھ ، ١٩٥٦ع

چە. قاضى عبدالودود ، ئالىپ بحيثيت محقق ، نقد ئىالىپ ، على گڑھ ، 1107ء

مه مالک رام ، مرزا غالب ، نقد غالب ، على گڑھ ، ١٩٥٩ع

۵۵۔ ڈاکٹر مجد حسن ، غالب کے چند اہم نقاد ، آج کل ، دہلی ،
 ۱۹۵۹ جدائق ، غالب معتقد میر ، نقد غالب ، علی گڑھ ،

21107

۱۹۵۳ع میڈ سرور ، غالب اور اس کے نقاد ، جامعہ ، دیلی، دسمبر،

۱۹۵۵ ع ۱۵۸ قاکٹر فرمان فتح یوری، کلام غالب کا طنزیہ چاو، نگار، لکھنٹو،

اکٹرار، ۱۹۵۷ ع ه ۵. ڈاکٹر مجد حسن ، ہندوستانی شاعری میں نحالب کا مرتبد، تحریک،

دیلی ، اکست ، عمل م ۱۹۵۰ علی مجد شعله ، غالب کی شاعری ، نقوش ، لاپور، جون، ۱۵۸ ، م ۱۹۰۱ ڈاکٹر مسیح الزمان ، غالب، آج کل، دیلی ، فروری، ۱۹۵۸

پهـ ڈاکٹر عبدالستار ، غالب کا تصور غم ، علی گڑھ میکزین ، ۱۹۵۹ع ۱۹۵۹ع کارٹر اور تدسحر، غالب کا فلسف، نگار، لکھنٹو، جون، ۱۹۵۹ع

مه. دُاكثر تاراچند ، غالب كريان مين تصوف اور فلسفه ويدانت كا استزاج ، جالستان ، ديلي ، جون، ١٩٦٠ ع

۵۵. ڈاکٹر خلیق الجم ، غالب کی قیام گاہیں ، اردوے معلی ، دیلی ،

به. مالک رام ، کل رعنا ، نکار ، لکهنتر ، جولائی ، . به بع یه. پروفیسر سمیع اللہ قریشی ، غالب کی افسردگی ، لالد صحرا ، یهاول لگر، دسمبر، به به رع

۹۸- نیاز فتح پوری ، غالب کی شاعرانه خصوصیات ، نگار ، لکهندر ، ۹۳۰ م

و... ڈاکٹر سید معید الدین ، غالب کا نظریہ حیات ، تحریک ، دیلی ایریل سی ، ۱۹۶۱ع

. ر. حمیده سلطان ، غالب کا تعبور عشق ، ماه نو ، کراچی، فرروی، ۱۹۳۳ - ۲۱۹۳ 12- ڈاکٹر عندلیب شادان ، غالب کا اساوب لکارش (پنج آپنگ) صحیفد ، لاپور ، جنوری، ۱۹۳۳ م ۲۵- مالک رام ، غالب کے فارسی قصیت ، نقوش ، لاپور ، مارچ ،

۹۹۳ اع سے۔ ڈاکٹر تنویر احمد علوی ، ۱۸۵۷ع کا پنگامہ اور خطوط تحالب،

آلیند ادب ، دیل ، ۱۹۶۸ و الیند ادب ، دیل ، ۱۹۹۸ و الیند ادب ، تنظم نظر ، پشد،

ہے۔ عبدالعملی ، مواردہ البان و عالب ، تعقد نظر ، پشد، 1970ع ہے۔ آغا افتخار حسین ، یورب میں غالب کا مطالعہ، الکار، غالب کمر

کراچی ، ۱۹۹۹ع ۱۹۵۰ بروفیسر احمد علی ، غالب ایک مابعد الطبیعیاتی شاعر ، افکار ،

پروفیسر احمد علی ، غالب ایک مابعد الطبیعیاتی شاعر ، افکار ،
 غالب کبر کراچی ، ۱۹۹۹ علی ملک اساعیل حسن خال ، غالب کر روچی ، ۱کترویر،

٩٩٦٩ اع ٨٥- ڈاکٹر خورشيد الاسلام ، غالب كا عبوب ابتدائي دور ميں مشمولد

تشدین ، انجین، بنده به ۱۹ و ۱ ۱۹۱۹ - بروفیسر مجد عبوب ، مرزا غالب ، علی گراه میگزان، ۱۹۹۹ ع ۱۸۰ - سجاد باقر رضوی ، غالب اور جدید ذین ، مشموله تهذیب و تنایق ۱۸۰ - انجاد ، ۱۹۹۲ م

۱۸ فاکٹر ظ انصاری ، مرزا غالب کی مثنویاں ، گفتگو ، بمبئی ،
 ۱۹۶۵ خوری، ۱۹۹۵ ع

م پر۔ ڈاکٹر احسن فاروق، حبوان ظریف خالب، تخلیتی تنقید ،کراچی ، ۱۹۶۸ع

۴ کار خلیل الرحان اعظمی ، یک عمر ناز شوخی عنوان الهائیے
 علی کڑہ میکزین غالب نمبر ۱۹۹۹ع

سهر. آل احمد سرور ، عالب اور جدید ذہن ، علیکڑھ میکزین غالب تمبر

ه... دُاکش سید محمود ، مندسه دیوان غالب ، نظامی ایڈیشن بدایوں ۱۳۸۰ دُاکش عندلیب شادائی ، غالب کا 'سلوب نگارش(ایتج آینگ)سجیند ۲ لامور ، جنوری ۱۹۶۹ع

\_^ خواجه فاروق ، نحالب کی عظمت ، مشموله کلاسیکی ادب ، دیلی ، ر^ سید معین الرحان ، غالب کے بعد اِن پر چلا مضموں ، نقوش ، کرد ، فروری ۱۹۹۹ ع

لا پسور ، فروری ۱۹۹۹ع ۱۹۸۰ سید معین الرحمان ، غالب کی معدوم انصنیفات ، العلم ، کراچی ، ۱۹۹۸ کبر ، ۱۹۹۹م

٠٠٠ پروفيسر سيد وقار عظيم ، غالب كا تنتيدى مزاج ، نقوش ، لاپور، ٩٠٠ پروفيسر سيد وقار عظيم ، غالب كا تنتيدى مزاج ، نقوش ، لاپور،

أروری، ۱۹۶۹ع ۱۹۱۰ ڈاکٹر مجد عقیل ، غالب اور شنوی، نقوش لاپور، نروری، ۱۹۹۹ع ۱۹۷۰ ڈاکٹر سید ناظرحسن زیدی، غالب کا تہذیبی اور معاشرتی پس منظر

۱۹۳ د افغر سید قاظرحسن زیدی، غالب کا چدیبی اور معاشری پس منظر پنجاب یولیووسی روسرج جرنل ، غالب کبر ، فروری ، ۱۹۹۹ مع
 ۱۹۳۰ سید تله حسین رضوی، غالب کی صحیح تارخ پیدائش، اردو، کراچی،

بہد شید بہ تسمیل رسوی شدید کی صبیع کارٹے پیدائش اردوا ، 1979 م جنوری مارچ ، 1979 م مہد ڈاکٹر ناظر حسن ۔ غالب اپنے اشعار کے آلینے میں، راوی، لاہور

مہد اختر افعال کال ، غالب م

۹۵- اغمر اقبال دان ، عالب ۹۹- مجد حسن ، غالب \_ نئي داخليت كي آواز

## اشاريه

ارجن سنگھ گرو ، ۲۸ -اردو کے معلول ، وجر ، و رس . اسرنگر ، ڈاکٹر ، ہے ، . استرانک ، سیٹر ، ۵٫۶ -اسير ، جلال ، ٣ -اعظم خال ، س . ۱ -اعظم الدولد سرور ، سهم -افساس عشق ، م ١ -اللهي بخش مفتى ، ١١٣٠ -الليي بخش خال معروف ، و ، م و ، القاب و آداب خطوط ، و ۲۸ -امام بخش صوبائي ، ٢٠١١ -امان ، خواجد ، سرد -استیاز علی خان عرشی ، ۹ ، ۰ ، ۳ - 997 f ms امداد امام اثر ، ١٩٥ -امراؤ بيكم ، ٢٤٩ -أيحر النباء ووو امر خال ۽ لواب ۽ ١١٨ -امبر سينائي ، . ٣٦ -امين الدين خان ۽ ۾ ۾ -انتخاب غالب ، ۱۹۲۰ انتخاب بادگار ، . . . .

انوری ، ۳۰۰ -

الف آب حیات ، . . م ۔ آثار العبناديد ، ١٥٥ -آتار غالب ، ١١٠-آزاد عد حسين ، وسر ، ، وس آزرده مفتى صدر الدين ، ١١٠٠ - Tee 6 1 TM آقاق حسين ، ١٨٠ ، ٣٨٣ -آل احدد سرور ، همم ، عدم -آنند رام مخلص ، ۸۱ -- 107 1 11 201 - 11 ابوالقاسم خان ، ١٩٥٠ -ابوالليث صديقي ، مهرم -ابوسعيد مرزا ، ١٨٠٠ -المتشام حسين ، يروفيسر ، يهم ، احسن الله خال حكم ، و ، ٣٩ ، المد بخش خان قواب ، سن ،

احمد على يروقيسر ، س٨س ـ

احمد قاروق خواجد، ٨٣٠ -

احمد شاه ابدالي ، ٨١٠

احدال غالب ، ۲۰۰ -

- mar s compat rich

احمد على مولوى ، ١٠، ١٣٠٠ -

جام جوان کا ، وه و -جارة خضر ء ١٣٠٠ -- جيائدار شاه ، ١٣٠ -- جيائدر شاه ، ١٠٠ -جيون بيک ، ٢٠٠٠ -- ٢٠٢٠ - حداة دد ، ٢٠٠٠ -

جون ایگ ، ۲۰۰۰ جراغ دار ، ۲۰۰۰ -جوراس جائ ، ۱۰۰۰ -چوک سعد الله خال ، ۱۰۰ -چوک سعد الله خال ، ۱۰۰ -چورق خام ، ۵ چون خام ، ۵ چین سکو ، ۲۰۲۰ -

حیب الله غال ؛ ۱۹۳ -حسن علی غال ؛ ۳٫۰ -مکیم فرزانه ؛ ۲٫۰ -حید احمد خال پروفیسر ؛ ۳٫۰ ؛ ۲۱۲ ، ۲٫۰ ۲ ۲٫۰ ۳۲ ۳۵۳ –

بربل نسخ ۱۵، ۱۳۳۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱۳۰ | ۱

تارا چند ، ڈاکٹر ، ۸۳ – ترسم غان ، م – تفتہ ، ہر گوبال ، ۸۸۵ – تنخ بہادر کرو ، ۸۲ – تنخ تیز ، ۲۱۱ –

سے حور ۱۱۱۰ و پنچ آہنگ ، ۱۸۵ و پنارے لال آشوب ، ۱۸۳ و

جات قوم کا مرقع ، ۲۰۰۰ ۔ چارج کسنگھام ، . . و ۔

سعادت على ، . وم • سكه قوم ، ۲۳ -دافع بذیان ، و رسم -سلاطين قلعه ، . . . . درنش کاویانی ، ۲۵ ، ۹۹ . سمرقند ۽ ۾ ـ درگاه قلي خان ، ۲۰۰۳ -سوالات عبدالكريم ، 110 -دستنبو ، ۱۱ ، ۱۸۸ -سورج سل جاٹ ، سم -دعائے صباح ، موو و -6 11A 6 11 70 6 10 6 Jan 1 دكني بد حسين ، ۲۲۹ -ديوان غالب ، هه، تا ١٥٨ -- 744 1 174

شاه اساعیل ، ۱۱۷ -ذكا الله مولوى ، ٢٠٦١ -شاه هبدالغني ، ۱۱۵ ، ۱۳۳ -ذكر غالب ، ١١ -شاه عبدالعزيز ، ١١٣ -- 110 ( 07 ( 65) شاء عبدالقادر، ۱۱۳ ۱۱۳ ۲ راس ڈاکٹر ، و ۔ شاء غلام على ؛ ١١٣ -رام چندر ، ماسٹر ، ۱۳۹ -شاء رفيم الدين ، ١١٣٠ ، ١١٦٠ رحم بیک ، و . س ، س رس -رشيد احمد ، جيم ، ١٩٥٦ -شاه عد اسحاق ، ۱۱۳ -رنجيت سنگھ ۽ 🛪 -

شاه ولي القدنيم ، ١٠٩٠ روس ، ڈاکٹر ، و ۔ شمشير ٿيز تر ۽ ١٣١ -وشکن ، . . . شوکت عناری ، ۳ -زين العابدين عارف ، ۾ ۾ ، شيو دهيان سنگه ، ۲۵ ء ۲۷۷ -

شيو نراين ، ۹ ، ۱۹۵ -ساطع بربان ، . و ، . صدر الدين آزرده ، ج١١ ٠ ١٣٣ ،

- 147 ( ( ) سراج الدين احمد ، ١٩٥ -مندر حنگ ، مه -- 1 mg ( 1 7 . s) is and any

صغير بلكرامي ، ١٣٠٠ -

صلاح الدين خدا بخشي ۽ ٢٠٦٨ -سهيائي، امام بخش ۽ ٢٠٠١ - ٢٥٠٠ -. ض

فياء الدين احمد خال ، ، ، ، ، ، ، ، ،

ضیاءالدین برتی ، ۲۰۰۰ -ط

طور کام ، ۹۵۰ -

ظهیر دیلوی ، ۱۳۹ - ۱۳۱ -

ع عارف ، ښم ، ټم ، ۱۸۹۰ عبدالحق چودهري ، ټ ، ۳۳۰

عبدالحق چودهری ، ۳ ، ۳۳ ، ۳۳ ، ۳۳ ، عبدالحق عبدالحکم خلیف، ۸۸ - عبدالحکم خلیف، ۸۸ - ۱۹۵ - ۱۹۵ ، ۱۹۸ - ۱۹۸ ، ۱۹۸ - ۱۹۸ ،

عبدالحقی ، سرور ۶ هدو -عبدالصدد ، به ۱۳۳۰ سرم ، برج -عبدالرحمان مجدوری ، ۱۳۳۰ میران عبدالکریم ، ۱۳۱۰ -عبدالله خال ، سره ۱۳۳۰ ، ۱۳۹۰

> ۱۹۲۴۱۳۱ -عمدة منتخبه ، ۱۹۳۳ -

عرقی شیرازی ، . ۳۰ -علامت آدم ، ی . ۳ -علامالدین ، ی م ، ۳ ۲ -مود بندی ، م ۲ ۱ ، ۳۸۳ -عیش آنما جان ، ۱۳۱۱ -

آباتی شاعری ، ۱۹۱۵ ، ۱۹۱۵ ، ۲۱۸ ، ۲۱۸ آگ اور اس کے متعققات ، ۱۳۵۰ ، ۱۳۵۳ – اجناعی شعور، د۲۵ –

الباس اندازه و ۱۳۰۰ و ۱۳۰۰ الناس اندازه و ۱۳۰۰ -افراده ۱۳۰۰ -چین ۱۳۰۱ و ۱۳۰۱ -پژهایا، ۱۳۰۱ - ۱۳۰۱ -پلو داری ۲۳۰ مهه ۳ ۲۸۱ -پلو داری ۲۳۰ مهه ۳ ۲۸۱ -

تهذيبي ، و عمراني اثرات ۲۸۹ ، - 500

0. 4

جاگير داراند ساحول، ۲۰۱ ، ۳۸۳-جدت پښندی ، . و - -جالياتي جاو ، ١٠٢٠ ٥٢٩ ١٢٢٠

- 0 - 0 1 747 حالات زندگي، ٠٠٠ ٨٠٠

Cr. 7 P. 1 Crr 1 Count June

خاندان، ۱۰ ، ۲۹۳ ۲۵۸ -خالد داری، ۲۸ ، ۲۸ ، ۲۸۱ ، ۲۸۲ TAP I TA . ITEL ITE Shake

- 0 - 1 ( 530 خوش باشي ، . . ٣ -

خون کا تصور، دهم ، ۱۳۵۹، دم. ديوان أردو ، هذا تا مدا . - + + + + win to was روايت پرسني، ۲۹۲ ، ۲۹۹ -

روسائيت ، ده ۳ -سوامخ زندگی، ۲۰ ، ۲۸ -

سیاسی حالات ، . ، ، ۱ ۱ ۲ ۳ ۲ ۲

شادی: . م ؛ و ح ؛ ۳ م و ح -شکست خوردکی ، ۲۹۳ -شخصیت به و داری ، ۳ ، ۱۹۳۰

شاعراند عظمت ، وس ، وو ، ،

شوخی و شکفتکی ، جم م ، برج ، - rar ( rar ( ra)

عشق و عاشقی ، ۱۲۸۳ ، ۱۹۳۱ علامات و اشاریت، ۲۵۰ ، ۲۵۰ عمرانی نظریم ، ۲۰۱۹ (۲۱۰-۳۱۱

عيش کوشي ، ۲۵۰ -فنون لطيف ، ۽ ۽ ، ٢ - ١ -فارسی کا اثر، ۳۵ ، ۲۹۷ -فلسفياند رجحان ، ٣٨٦ ، ٣٨٦ ، - 634

انی اجتباد، ۲۹۵ ، ۲۹۸ ، ۲۹۸ -قلعد کی سلازست، وم ، ۲۰ -قنوطيت ، ٣٧٣ ، ٢٥٥ -کالج کی ملازست ، ۲۸۰ -کلکتر میں ، ۲، ۵، ۵، ۲۸۰ مزاجي خصوصيات ، س٨٠ -معاشرت کے اقوش، و، یرو، ۹۸،۹، FRIATRACTOR FRIE

معاشي حالات ۽ ڇڀ ۽ ۽ ڀڄڄ -----نگر نگاری، ۱۹۳۰ مه ۱۰۰۰ - ۲۰۰۰ نسب نامد، ۲۲-نشاطيد انداز ، ٢٣٥ ، ٢٣٩-نکات و رقعات ، ۱۸۳ -- הדד ( הדם ( שום غالب قامه ، ۲۸م -غدر، ١٨٥٤ع، ١٦ ، ١٢ -غلام حيدر ، حكم ، ١٣٧ -غلام على ، ٣٣٠ -

غلام نجف خال ، ٢٦ ، ٢٣١ -كليات فارسى، ١٨٥ ، ١٨٩ -لکھنٹو، سیں ہے۔

فيقر اللين ، ١٣٣ -فضل، و ، وس ، ۸س س - T44 1 1TT

قياض الدين ، ٢٠٠٠ -فيض الحسن كوتوال ، و .

قادر بخش صابر ، ۸۵٪ -

- 100 ( 446 ) 136 قاطم القاطم ، ١٠٠٠ -قاطم بريان ، ١٨٩ ، ١١٣ -

قطب الدين ، ٢١ ، ١٣٢ -قطب الدين ، باطن ٣٠٠ -قعر الدين راقم ، ٢٠ -

قوقان بیگ م ۱۳۰ كاشف الحقائق ، ٢٠٠٠ -

کالے میاں ، وہ -كانبور ، ي ، ١٠٠٠ -کراست علی ، ۱۳۲ -كريم الدين ، ١٣٦ ، ١٥٥ -كايم ألدين احمد ، ٢٨٠ -کاب علی خان ، و ۳ -

· TA. 1 T. T 1 B F 1 2 1 will کلیات نثر ، ۱۸۹ -کو بروک ، ۲۶۵ -

کرو اوجن ستک ، جد . گرو تين بهادر ، ٨٠ -

کرو گویند سنگه ، ۸۳ ـ گرو تانک ، ۸۲ -

ئلدستىر ئاۋنىنان ، ھەم -کل رعنا ، ۱۹۱ -كاستان سخن ، ۲۵۸ -کشن ہے خار ، ۵۵ -

لال كنور ، ۹۳ -لطالف غیبی ، ۱۱ م ، ۱۹ - ۱۹ -لكهنثو ، ي ، ج ، ، ٥٥ -ليک جنرل، ۲۰، ۲۵، ۲۵ - ۸۷

مالک رام ، ۱۱ -مېنون گورکهبوری ، ۲۷۹ -محرق قاطع ٢٠٠٠ -عد اسن سولوی ، . وم -غد اكرام ، ١٣٣١ ، ٣٤٣ -- 1100 1 june 4 متفرقات غالب ، ١٩٣٠ -- 149 c lol 1 1747 -ماسن کلام غالب ، ۳۳۳ . عبوب على مير ، ١١٣ -بد لصير ريخ ، ١٣٣ ، ١٣٣ -- 97 ( هال عا عمود خال ، ۸م -مظير العجالب، . . . معظم ، مولوی، ۱۰ ، ۲۳ ، ۲۵ -مرؤا خال كوتوال، وم -

معین الملک میر منو ، س ـ مكاتيب غالب، ١٤٣٠ عناز حسين ، ٨٥٠ -مناز على خان، ١٥٩، ١٦٥ -مدر على العلى، هم، --10. (110 601 607 600

تمير شاه ۽ وس ـ نصر الدين كالر ، وم ، سي . نكات و رقعات غالب ، سه و م نور الحسن، ١٣٩ ، ١٥٩ -نبر ، دس ، دس د .

, واجد على ۽ شاہ ھے ہے ۔

ويادلى ، ٨٨ -

----د کو بال ۽ تفتد ۾ دس ۔

بنگامهٔ دل آشوب ، ۱۱ م -بادكار غالب، د ، ، د مادكار يوسف ييک خال، ۲۲ د ۲۸۱ -

يوسف على شال ، ناظم . . . -

مويد بريان، . رم ، و وم ، ٣ وم-سير غلام رسول ، يرس -سير تم روز ، و ، ١٨٥-سورش پرشاده ۸۵۸ ۲ ۳۸۳ -میال داد خال سیاح، ۲۸ ، ۱۳ ،

- 1 - 4 ( CH A معر منهدی، ۱۳۰

نادرات غالب ، رور ، سمع ، - 130 ° tuli ناصر نامد قراق ، سرو -ناظر حسين مرزا ، . ه -نامع غالب، ١٠٠٠ - ١١٠ نانک ، ۸۲ -

نين مخش حقير، ١٠٨٠ -فخف على ، ١١٥ -نثیر احمد مولوی ، ۱۳۰۹ -- 1 . A ( Nalum "nimi نصر الله بيک ، م ، اح ، ، - ، - 10 1 13



## DEAR FRIENDS AND COLLEAGUES

## To → Professor Philips

Professor Brough Professor Clarke Professor Wright 

Colonel Dr. Movse-Bartlett **★** Mr. Brackco

Mr. Pearson Miss Smith ★ Mrs. Garland

> Aed \* Ralph Russell

of The School of Oriental and African Studies Who

With their affection and love made my stay at the School of Oriental and African Studies, University of Loodoo, the best and haaplest period of my life.

EBADAT BRELVI